

Jain Education International

www.jainelibrary.org

(સર્વ હુક્ક ફંડના કાર્યવાહુકોને આધીન છે.) વીર સં૦ ૨૪૫૨. વિક્રમ ૧૯૮૨. કાઇસ્ડ ૧૯૨૬. પ્રતિ ૧૦૦૦. વેતન રૂા.ન્વું-જી=૦.

જવણચંદ સાકરચંદ જવેરી, મુંભઇ.

341914:

શેઠ દેવચન્દ લાલભાઇ જૈન પુરૂ કંડ માટે.

<mark>મુનિરા</mark>જ શ્રીસંપતવિજય.

સંગાહક અને સંશોધક:

માૈકિતક ૭ મું...

(પ્રાચીન-ઝૈન-કાવ્યસંગ્રહ,)

શ્રી આનન્દ-કાવ્યમહોદધિ.

(જૈન ગુર્જર સાહિ₍યેાદ્વારે ગ્રન્થાંક ૭.)

શેઠ દેવચન્દ લાલભાષ જૈન પુસ્તકોદ્ધારે ગ્રન્થાંક દુદ્

Published by Jivanchand Sakerchand Javeri

FOR

Sheth Devchand Lalbhai Jain Pustkoduhar Fund.

AT THE 114/116 JAVERI BAZAR, BOMBAY.



PRINTED AT THE JASHVANTSINHJI PRINTING PRESS LIMBD:.

Sheth Devenand Lalbhai Jain Pustakoddhar

Fund Series, No. 66.

THE ÂNAND-KÂVYA-MAHODADH!.

(A collection of Old Gujrati Poems.) PART VII.

Collected and Edited by Muni Shree Sampatavijay.

Published by

Jivanchand Sakerchand Javeri.

A TRUSTEE.

Sold by

The Librarian

Sheth Devchand Lalbhai J. P. Fund.

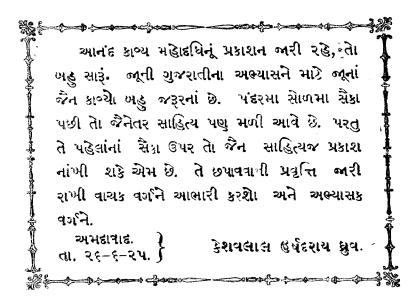
Clo. Shet's Devchand Labhai D'urrins'iala.

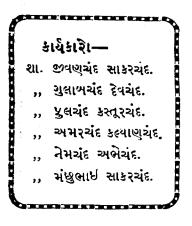
Badekha Chakla, Gopipura,

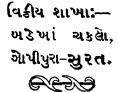
SURAT.

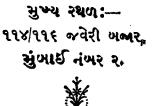
[All Rights Reserved by the Trustees of the Fund.]

1926. Rs. **71-9-**0.











જૈન પુસ્તકાેના ભંડારાેમાં હું અનેક વખત ગયાે છું. એ ભંડારાેનું સંભાલથી જતન કરવામાં આવે છે. જૈન ભંડારાેમાં હજારા હસ્તલિખિત પ્રતા છે. અમે હિન્દુઓ એથી ઉલટી રીતે એવી પ્રતાેના નાશ થવા દઇએ છીએ. અથવા તાે પ્રજાન ક્રીય ઉલટ ન હાેવાથી વેચી દઇએ છીએ.

બનારસ. } પ્રોફેસર **છી. સી. ભુદાચાર્યના** તા. ૪-૪-૨૬. } બાષણુમાંથી.

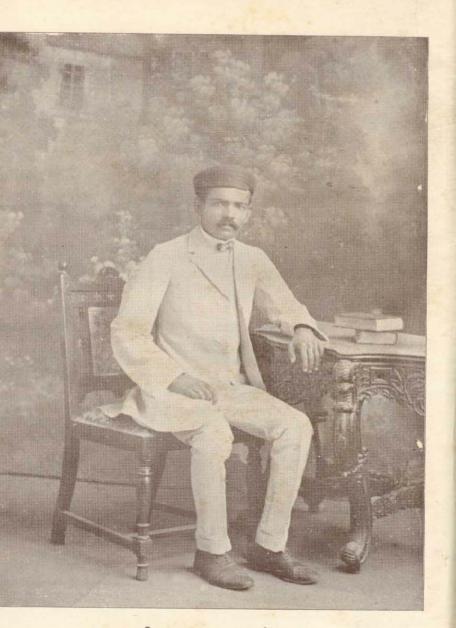
કાવ્યસાગરમાં વિહરી, કલ્લાેલાેમાં પછડાઇ, સસ્તેહ અનેક મેક્તિક એકત્ર કરી, માળા ગુંથી, સજ્જન કંઠ માટે તૈયાર કરી. પણુ, માળાને પરિપૂર્ણુરીતે કંઠમાં સજી તે પ્રત્યે અન્યાેને આર્ક્ષવાં, એ કર્તવ્ય રસપ્રગ્નાનુંજ છે. જેમ કમલને-કાવ્યને વિકસિત-પ્રકાશમાં આણુવાનું કાર્ય તા સૂર્યનું-સુજનાેનું-પંડિન્ તાેનુંજ છે. વારિ-કવિ કે સંચાહક તા માત્ર કમલ-કવિતાના પાેષ-ઉત્પાદ કે સંચહજ કરી શકે છે.

છવન.



ક્રમાંક.

વિષય.						٢	ાત્ર.
૧ સ્મર્ ગુ પત્રિકા.		••	•	• • • •			K
ેર સ્વ.ચીમનલાલ ઙા. દલાલ	.નું છવનગ	શ્જરા	્તી-અ	ંગ્રેજી	૧૧	થા	35
૩ અવતરણિકા	••••		• •				૧
૪ કવિવર સમયસુન્દર	માહનક	ાલ	દ. રે	શાઇ	૧	થી	૧૧૨
<mark>પ પંડિત જ્</mark> યવિજ્ય…	· *	,	,	૧	૧૩	થા	૧૪૨
ક કુશળલાભ ઉપાધ્યાય		2	,	૧	૪૩	થી	૧૫૮
૭ માધવાનળ કામકન્દલાની	લાકકથાઃ	સ્વ.ચ	ો.ડા.દ	લાલ.	૧પ૯	થી	૧૭૨
૮ માધવાનળની કથા…	હ. દ્વા.	કાંટાવ	ાળા	 १	૭૩	થા	१८०
૯ પ્રાસગિક નિવેદન…	મા. દ. દે	શાઇ		••• 9	८१	થા	१८४
૧૦ વિશેષમાં	,,			•••			१८५
૧૧ ઉપાદ્ધાત	કૃષ્ણલાલ	મા.	ઝવેર્ર	۱۹	८६	થા	૧૯૨
ઢાેલા મારવણીની કથા	ચાેપાઇ	કુશ	લલાવ	۱	૧	થા	ξţ
માધવાનળ કામકુંદલા	ચાેપાઇ		"	•••	૧	યો	૧૮૫
રતંભનક પાર્શ્વનાથ સ્ત્	વનમ્						૧૯૨
શકુન ચાેપાઇ—વિષયા	તુક્રમ			1 × 4			
શુકનશાસ્ત્ર ચાેપાઇ		જય	.વિજ	۹	૧	થી	૩૧
નક્ષત્ર સ્વાધ્યાય				•••	૩ર	થી	33
ચાર પ્રત્યેક્ષ્યુહ ચાેપાઇ		સમ	યસુંદ	<i>د</i>	૩૫	થી	१४८



रा. रा. चीमनलाल डायाभाई दलाल. x. s.lain Education International For Private & Personal Use Only

www.jainelibrary.org

સ્મરણુપત્રિકા.

જૈનસાહિત્યના પ્રખર અભ્યાસી, સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અપબ્ર**ંશ વગેરે પ્રાચીનસાષાના**ંઅનન્ય ભકત, જેસલમેર, પાટણ અને છાણી વગેરે સ્થળાના પ્રસિદ્ધ જૈનનાનલ-ડારામાં વર્ષોના વર્ષો સુધી અવડ પડી રહેલા, દુષ્પ્રાપ્ય અને અપ્રસિદ્ધ જૈન અને સંસ્કૃત સાહિત્ય પ્રંથેાને, **ગુજ રેશ્વર શ્રીમ**ાંત મહારાજા સયાજીરાવ ગાયકવાડના ઉદાર આશ્રયવડે, સતત ઉત્સાહ અને ખંતથી પોતાના આયુષ્યના ભોગે પ્રકાશમાં લાવનાર ગુર્જર માતાના વિદાન પુત્ર સદ્• ગત રાજ્યરત્વ શ્રીયુવ **ચીમનલાલ ડાહ્યાભા**ઇ દલા**લ,** એમ. એ. જેએાએ અથાગ પરિશ્રમ લઇ ગાયકવાડ પૈાર્વાત્ય ગ્રંથમાળાનું કાર્ય હાથ ધરી તેમાં કાવ્યમીમાંસા, નરનારાયણાનંદ, પાર્થપરાક્રમ, હમ્મીરમદમર્દન, વસંત-વિલાસ મહાકાવ્ય, પ્રાચીનગુર્જ-કાવ્યસંગ્રહ, ગણુકારિકા, લિંગાતુશાસન, ભવિસયત્તકહા, જેસલમેર ભંડારાેના ગ્રંથાની સૂચા, લેખપહતિ, ઉદયસુંદરીકથા, રૂપકષટ્ક, આદિ અપ્રસિદ્ધ પ્રાચીન સંસ્કૃત તથા પ્રાકૃત ભાષાના ગ્રંથેા શાધિત કર્યા અને જે કાર્યની હેા. ગ્રિયરસન, થેામ્સ જેવા પ્રખર વિદ્વાનાએ મુક્તકંઠે પ્રશંસા કરી છે, તેમના પ્રાચીનસા-હિત્ય, ઇતિહાસ, તત્વજ્ઞાનના ઉંડા અભ્યાસ તેમજ સશાેધન અને પ્રકાશનના કાર્યથી મુઝ્ધ બની, તે સેવાની કિંચિત એધાની તરીક આ સાતમા માૈક્તિક સાથે તેઓનુ પ્રશસ્ત નામ જોડી, કૃતકૃત્ય થઇએ છીએ અક્ષયતૃતીયા 🧎

યક્ષયતૃતીયા } છવણગ્રંદ સાકરચંદ્ર ઝવેરી, સં. ૧૯૮૨. } પ્રસિદ્ધકર્તા.

સ્વ. ભાઇ ચીમનલાલ ડાહ્યાભાઇ દલાલ, એમ. એ.

the second strengt

વડાદરા લાઇ હોરી મિસેલની ત્રિમાસિક માટે લેખ લખી મેા-કલવાને રા ભાઇ ચીમનલાલ દલાલને મે આગળ વચન આપ્ય હવું પરંતુ તે વખતે મને લેશ પણ ખ્યાલ ન હતા કે, એ લેખમાં મારે પ્રથમ તે ભાઇના અકાળ ને ખેદકારક અવસાનની દુ:ખદ નોંધ લેવી પડશે તેમના મરણ પૂર્વે થાેડાક દિવસ ઉપર મિ. વિન્સેંટ સ્મિથકૃત ' સમ્રાટ અકપર ' નામનું નવીન ઇંગ્રેછ પુસ્તક હું વાંચના હતાે અને તેમાં તે વિદાન પ્રાથકારે લાઇબ્રેરી મિસેલ-નીમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા ભાઇ દલાલના 'અકખરના દરબાર અને જૈન સાધુ હીરવિજયસૂરિ ' નામક લેખને પ્રમાણભૂત લેખી તેની વ્યાજબી કદર હતી. આથી આનંદ પામી, તે નેાંધ તરફ તેમનું ધ્યાનદેવ રાવા અને તે બદલ તેમને અભિનંદન આપવા એક પત્ર લખી માેકલ-વાના હું વિચારમાં હતા એટલામાં એક સવારે વડાેદરાના 'સયાજી વિજય ' પત્રમાં ઇન્કલ્યુએન્ઝાના જીવલેણ રાગથી તેમનું મૃત્ય (૩ - ૧ – ૧૯૧૮ ને દિતે) થયું છે એવા સમાચાર વાંચતાં મને સખ્ત આવાત લાગ્યા અને કેટલાક વખત સાવ ઉદાસ અને શ્રન્યમૂઢ બેસી **ર્**હ્યો. એક મિત્ર અને રનેહી તરીકે મને એકલાને તેથી દુ:ખ થયુ[:] હતું એમ નડિ, પરંતુ જે બધા તેમના કાર્યથી વાયક હતા અને તેમ-ના નિકટ પરિચયમાં આવ્યા હતા તે સાેના મુખેથી આ દિલગીરી ભર્યા ખપ્યર સાંભળતાં અત્યાંત નિરાશા અને ખેદના ઉદ્દગારા નિકત્યા હતા. તેમના કાર્યની અને કારડિર્દીની હજી શરૂઆત ચલી

હતી પણ એટલા ટુંક સમયમાં તેમણે પાતાના વિષયમાં **એટલાે** કાશ્રુ અને નિપુચ્તા મેળવ્યાં હતાં કે, તેમની સાથે કાઇપણ મહ-ત્ત્વના વિષયપર-ખાસ કરીતે પ્રાચીત સાહિત્ય અને ઇતિહાસપર-વાતચિત અને ચર્ચા કરવી એ તે৷ ખરેખર આનંદદાયક થ⊌ પડતું અને તેમની વિ**ડત્તા અને જ્ઞાન માટે, બેશક** માન ઉ_{ત્}પન્ન થતું. વળી તે માટે તેમની તૈયારી એટલા ઉંચા પ્રકારની હતી અને તેમની માહિતી અને સાધન એટલાં લહેાળાં હતાં કે તેમના આરંભના પ્રયાસાે પણ વિદ્વાનાના આદરને પાત્ર થઇ ભારે પ્રશંસા પામ્યા હતા; તેમ તેમણે હાથ ધરેલે৷ વિષય એટલે৷ મહત્ત્વને৷ અને ઉપ-યેાગી હતાે કે, સાહિત્યના અભ્યાસકા⁻તેના પરિણામ માટે આતુ-રતાથી રાહ જોતા હતા તેમના કાર્ય માટે એવી સામાન્ય માન્યતા <mark>ભંધાઇ હતી કે અ</mark>ગળ જતાં તે પ્રાચિત ઇતિહાસ અને સાહિત્ય પર કંઇક નવીન અને વિશેષ પ્રકાશ પાડવા શક્તિમાન થશે અને તેમનું કાર્ય સારી રીતે દીપી ઉઠશે, તેમ તે સારી નામના અને યશ પ્રાપ્ત કરશે. પણ તે આશાઓ કળીભૂત થાય તે પહેલાં પ્રભુએ તેમને પાતાની સમીપ બાેલાવી લીધા છે.

જનસમાજ જેમનાં કાર્ય અને સેવાથી સંતુષ્ટ અને પ્રસન્ન હતા અને જેમના ઉમદા ગુણા અને ઉચ્ચ છુદ્ધિમત્તા માટે નવીન ગુજરાત મગફર થઇ શકે એમ હતું એવા નવ યુવકા, ભાઇ રણ-જીતરામ, ભાઇ ભાેગીન્દ્રરાવ, ભાઇ ઠાકારલાલ પંડયા, ભાઇ અંબા-લાલ–ચરાતર કેળવણી મંડળીવાળા અને ભાઇ શિવભાઇ, એ સધળાને ટુંક મુદ્દતમાં એક પછી એક અકાળ સ્ટ્યુ પામેલા નિ-હાળી આપણે નિરાશાના શાકસાગરમાં ડુળી ગયા હતા, અને તેમ-ના ધા અને વેદના હજી તાજ જ હતાં એટલામાં તા ભાઇ દ્લાલે અન્ય સૃષ્ટિમાં પ્રયાણ કર્યું છે, તેથી આપણને અસંત નુકશાન પહાેચ્યું છે અને આપણી સ્થિતિ ખરેખર લાચાર થઇ પડી છે. આવા દુઃખના પ્રસગે પ્રભુમાં અચળ શ્રહ્યા રાખ્યા વિના આપણુ શાંતિ કે આશ્વાસન બીજી કાઇ રીતે લઇ શકીએ તેમ નથી, પ્રભુ-ની લીલા વિચિત્ર અને અકલિત છે છતાં એટલી ખાતરી છે કે તે શરણાગતની વહારે ચઢે છે જ.

ભાઇ ચીમનલાલતો જન્મ સન ૧૮૮૧ ના ચૈત્ર માસમાં ખેડા માં થયે৷ હતાે. તેમનું કુટુંબ વચલા વર્ગનું⊸સાધારણ (સ્થ∖તાં પણ કળવાન હતું. તેમના પિતાશ્રી રા. ડાહ્યાભાઇ સાંકળચંદ શાહ વેપાર અર્થે અમદાવાદમાં ઝવેરીવાડામાં આવી વશ્યા હતા અને તે રૂની દલાલીના ધંધા કરતા. સામાન્ય રીતે વેપારી અને વર્ણિક વર્ગમાં ઉચી કેળવણી લેવા માટે ઝાઝાે ઉત્સાહ કે લાગણી દેખાતાં નથી. વ્યવહારીક જ્ઞાન અને દુનિયાદારીનું ડહાપણ પ્રાપ્ત કરવાં એ તેમ ં અંતિમ લક્ષ્ય હોય છે, પણ રા. ડાહ્યાભાઇપર જીદા પ્રકાર-ના સંસ્કાર પડયા હતા. કાંઇક અગવડ વેઠીને પણ યુનવરસીટીતું **ઉચું પ**ણ ખર્ચાળ શિક્ષણ પાતાના પુત્રોને આપવું એવી તેમના મનમાં ભારે ઉમેદ હતી અને પ્રભુ કૃપાથી તે ખર આવી હતી. તેમના માટા પુત્ર રા. વાડીલાલે મેટ્રિક્યુલેશનની પરીક્ષા પસાર કરી સંતાષ માન્યો અને આગળ અભ્યાસ કર્યો નહિ પરંતુ ભીજા-વચલા પુત્ર ભાઇ ચીમનલાલની મનાવૃત્તિ અને વલણ ન્હાનપણથી જ અબ્યાસ પ્રતિ વિશેષ હતાં અને છંદગીભર તેમણે એક સાચું વિદ્યાર્થી જીવન ગા_{ળ્યું} હતું. નિશાળનાે તેમનાે અભ્યાસ શરૂઆત-થીજ યશસ્વી હતા અને તેમની સુદ્ધિ અને હેાશિયારીનાં વખાણ થતાં. પહેલે વધે[°] જ મેટ્રિકયુલેશનની પરીક્ષા તેમણે ટંકશાળની ન્યુ ઇઝ્લિશ સ્કુલમાંથી સારે નંખરે પાસ કરી. તે પછી ગુજરાત કાલેજમાં દાખલ થયા. મૂળથી તેમને৷ સ્વભાવ તદ્દન શાંત અને એકમાર્ગી હતાે. એકલા રહેવું અને હરવું કરવું તેમને વિશેષ પસંદ હતું. વિદ્યાર્થીઓમાં તેઓ ઝાઝા ભેળાતા નહિ અને વાંચન

્રઅને અબ્યાસ કરવામાં એકચિત અને મશગુલ રહેતા. ન્હા-નપણથીજ જૈન ધર્મના સંસ્કારોની સુદઢ છાપ તેમનાપર પડી હતી. તેમને એડલી બધી ધર્માસ્થા હતી કે, દરરાજ દેરાસરમાં દર્શન કર્યાં વિના તે ભાજન લે ૫ નહિ. વળી જૈન સાધુઓના સાંસર્ગમાં તે વારવાર આવ્યાથી તેમનાં ધર્મશાસ્ત્રો પ્રતિ પછ્ તેમને ખૂબ અભિરૂચિ ઉત્પન્ન થઇ હતી, અને તે માટે તેના અન ભ્યાસ અને મનન કરવા માટે સંસ્કૃતનું જ્ઞાન તેમને આવશ્યક જણાયું. પછી ઉપાશ્રય પાઠશાળામાં તેમણે સંસ્કૃત-સિદ્ધાંત કોમુ-દીનેા અભ્યાસ ચાલુ કર્યા. કાલેજના અભ્યાસ ઉપરાંત તેઓ આ દુર્ઘટ વિષયને પશુ ખેડતા જતા હતા. કાલેજના અભ્યાસ પુ**રા થ**તા થતામાં તાે તે સંસ્કૃતમાં પારંગત થયા. આરંભથીજ તેમ**ને સં**બ્કૃત ભાષાના શાખ હતા અને પુરસદના વખતે સંસ્કૃત*ું* પ્રકી-ર્જુ વાંચન અને નવીન શ્લેહ રચના વગેરે કરતા હતા. તે જ્યારે પ્રિનિયસ કલાસમાં હતા તે વખતે જ તેમણે પ્રેા. દારૂવાળા**ના** માનમાં સુંદર સંસ્કૃત શ્લેાકામાં તેમની પ્રશન્તિ અનાવી, સર્વેની શાળાશી મેળવો હતી. યુનિવરસીટીતી પરીક્ષાએ પાસ કરવામાં તેમને આ અભ્યાસ અને જ્ઞાન માેટી મદદરૂપ થઇ પડતાં હતાં. સન ૧૯૦૮ માં તેમણે એચ્ઝિક વિષય તરીકે ઇંગ્રેજી અને સંસ્કૃત રાહિત્ય પસંદ કરી, ખી. એ. ની પરીક્ષા બીજા વર્ગમાં પસાર કરી અને કાલેજના બધા ાવઘાથીંઓમાં તે ઉંચે નંબરે આવવાથી એક વર્ષમાટે તેન્ના દક્ષિણ ફેલાે તરીકે નિમહ્યુંક થઇ. વળી તે વર્ષે એમ. એ. ની પરીક્ષા માટે તેમણે વાંચવા માંડયું. સંસ્કૃત-વ્યાક ણ લઇ એમ. એ. ની પરીક્ષા પાસ કરનામઓની સંખ્યા જાજ છે અને કેટલાક વર્ષાથી તે વિભાગમાં ક્રોઇએ પરીક્ષા આપી નહેાતી એટલા બધા તે હવય કઠીન મનાય છે, છતાં પાતાની શ્રકિત અને અબ્યાસમાં વિશ્વાસ રાખી, તેજ વિષય એમ. એ. ની

યરીક્ષા માટે લેવાનું તેમણે પસંદ કર્યું અને વળી તેપરીક્ષા માન ક્ષરી રીતે પાસ કરી જે માટે ખચિત કાઇ પણ વ્યક્તિ મઝરૂર થઇ શકે.

હિંદુ સંસારના રિવાજ પ્રમાણે તેમનું લગ્ન સંવત ૧૯૫૬ માં પ્રથમ ાવદ્યાર્થી અવત્થામાં થયું પગ્યતો ઘર સંસાર માંડે તે પ-હેલાં તેમની પત્ની મૃત્યુ પામ્યાં. ધર્મના સંરકાર અતે જૈન સા-ધુઐાના સંગે તેમના જીવનપર એવી પ્રબળ અસર કરી હતી કે. પ્રાચીને ઋષ્ણજીવન ગાળવાની તેમના સંસ્કારી મનમાં અભિલાષા થઇ રહેલી હતી. ધર્ણાવર્ષો થયાં તેમગે એ કારણે મિષ્ટ ભોજન લેવા ં ઉત્કટ બાંધ કર્યું હતું અને ઉંચી શય્યાપર તે કરી સુતા નહિ. તેમજ જેમ ખતે તેમ શરીરને કસવા અને કઠિન કરવા તે પ્રયાસ કરતા. તેમણે પાતાના કડ્રાંબીએાને બીજીવાર લગ્ન કરવાની ના પાડી અને લગભગ આઠ વર્ષ સધી તેઓ આ વિચારને મક્કમ રીતે વળગી **ર**હ્યા. છેવટ સગાં સંખંતી અને વડીલેાના દ**ભા**ણને વશ થઇ તેમણે કરી લગ્ન કરવા કછુલ્યું. આવી તેમની સાધુ જેવી સરલ વૃત્તિ અને સાદું પણ ઉનત જીવન તેમના સહવાસમાં આવનાર દરેક વ્યક્તિ ઉપર છાપ પાડયા વગર રહેતું નહિ. સહેજ પ્રસંગ પ્રાપ્ત થતાં તે તીર્થ યાત્રાએ નિકળી પડતા અને ગુજરાતમાં એક જૈન લીર્થસ્થાન નહિ હોય કે જ્યાં તે ગયા નહિ હોય. જૈન સાધુએાના સમાગમ તે નિરંતર શાધતા રહેતા, તેયી તે મહળ-માં તે બહુ પ્રિય અને પરિચિત થયા હતા. પાતાના જ્ઞાન અને વિન-યથી તેમણે તે સર્વનાં આદરમાન અને પ્રીતિ સંપાદન કર્યાં હતાં. પ્રાચીન સાહિત્યની શાધખાળ અને સંશાધનમાં તેમણે જૈન સાધુએષની સહાનભૂતિ મેળવા હતી અને તેથી તેમને પાતાના કાર્યમાં કેટલીક સરળતા અને મદદ મહ્યાં કરતાં હતાં. તેમના સહકાર્યથી જૈન સાહિત્યનાે ઉત્કર્ષ કરવા તેમને ભારે હાંશ હતી.

પરંતુ એ ઇચ્છા ફલિભૂત થાય એ પૂર્વેજ તે સદ્દગતિ પામ્યા છે. જો તે થેાડાંક વધારે વર્ષ જીવ્યા હેાત તાે જૈન ધમ, સાહિત્ય અને ઇતિહાસની બહુ સારી સેવા કરી શકત અને તેને દિપાવત. પહ્યુ તે આશા નિષ્ફળ નીવડી છે. ખરે ભાવી બળવાન છે.

એમ. એ. ની પરીક્ષા પાસ કર્યા પછી પાતાને મન પસંદ અને અનુકુળ થઇ પડે એવી કાઇ સારી નાકરી મેળવવાની તે તજવીજ કરતા હતા. તે દરમિયાન વડાદરામાં શ્રીમંત મહારાજા સાહેબની આજ્ઞાનુસાર અમેરિકન વિદાન મિ. બાર્ડનની દેખરેખ નીચે એક લાઇબ્રેરી વર્ગ સ્થાપવામાં આવનાર છે અને તેમાં ગ્રે-જયુએટોને તાલીમ લેવા પસંદ કરવામાં આવનાર છે, એવી જા-હેર ખબર તેમના જોવામાં આવી. સરકારી ખાતામાં સારા પગાસ્ ની અને ઉંચી નાકરી મળવાના સંભવ હતા પણ તેમને એમ જણાયું કે લાઇબ્રેરી ખાતામાં દાખલ થવાથી તે વધારે ઉપયોગી મને સંગીનકાર્ય કરી શકશે. તેથી બીજા લાભાની દરકાર કર્યા વગર દેશી રાજ્યની ઓછા પગારની નાકરીમાં જોડાવાનું તેમણે પસંદ કર્યું. પાતાના વિચાર અને આશય પાર પાડવાને આ ખરી રીતે તેમના એક પ્રકારના સ્વાર્થત્યાગ અને આત્મભાગ હતા.

લાઇએરી કલાસમાં પ્રથમ તેમને જીદી જીદી લાઇએરી પદ્ધતિ-આનું અને પુસ્તકાતું વર્ગીંકરણ કામ શીખવવામાં આવ્યું. આ પદ્ધતિનું જ્ઞાન ગુજરાતીમાં કેવી રીતે ઉતારવું અને દાખલ કરવું તેની વ્યવસ્થા થવા તજવીજ ચાલી. એ બાબત સહેલાઇથી સમજી શકાય તે હેતુથી, એક પ્રયોગ તરીકે તેમણે પ્રથમ ૧૦૦૦ ગુજરાતી પુસ્તકા નવી પદ્ધતિએ વર્ગીંકરણ તૈયાર કર્યું અને તે એક ચાપાનીયા રૂપે પ્રસિદ્ધ કર્યું. વળી જ્યાં ત્યાં આ નવી લા કેવેરી પદ્ધતિના પ્રચાર કરવા અને તેના જ્ઞાનનું સાહિત્ય ઉત્પન્ન કરવા, લાઇએરી ખાતા તરફથી એક લાઇબેરી ત્રિમાસિક કાઢવાની યોજના કરવામાં આવી. આમાંના ગુજરાતી વિભાગનું બધુંજ કામ અને તેનું તંત્રીપદ રા. દલાલને સાંપાયું. એ ઉપરાંત સંસ્કૃત પુસ્તકાનું શાસ્ત્રીય ધારણપર વર્ગીકરણ કરવાનું કાર્ય તેમણે હાથ ધર્યું અને તે કાર્ય સંપૂર્ણ ફતેહમંદ થાય તે માટે દેશના જુદા જુદા વિદ્વાનોને પત્ર લખી તેમના અભિપ્રાય અને સચનાએા મે-ળવ્યાં. આ રીતે લગભગ ત્રણેક વર્ષ આ નવા લાઇલેરી વિષયનુ ત્રાન સંપાદન કરવામાં અને તેના પ્રચાર કરવામાં અને તેનું સા-હિત્ય તૈયાર કરવામાં તેમણે ગાલ્યાં. ત્યારભાદ મિ. બાર્ડનની ના-કરીની મુદ્દત પુરી થવા આવી અને તેમને પાછા અમેરિકા જવાનું કર્યું. તે સાથે મિ. કુડાલકરે યુરાપ, અમેરિકા, જાપાન આદિ દે-શામાં પ્રવાસ કરી, ત્યાંની લાઇલેરી પહ્લિઓનો જાતિ અનુભવ લઇ આવવા હજીર આજ્ઞા થઇ. દરમિયાન લાઇલેરીનું કામ બીજી રીતે પ્રતિદિન વધવું અને ખીલતું જ ચાલ્યું.

એ ખાતાને પ્રથમ પ્રેસ રિપાર્ટરનું કામ સાંપાયું. અને ધીરે ધીરે પ્રેસ કટિંગ, મુખ્ય અને જાણવા જેવા લેખાની નોંધ અને સાર, ભાળવાંચન વિભાગ, સરકયુલેટિંગ અને ટ્રાવેલિંગ લાઇ-ખેરીઓ, સિનેમેટામાક અને સચિત્ર કાર્ડ દ્વારા ત્રાનપ્રસાર વગેરે કાર્યો નવાં ઉમેરાતાં ગયાં. આ કાર્યોમાં રા. દલાલ રસપૂર્વક ભાગ લેતા. પરંતુ તેમનું મન ખરી રીતે તા પ્રાચીન સાહિત્યના સં-શાધન અને સંગ્રહના કાર્ય પ્રતિજ રાકાયેલું રહેતું. સેંટ્લ લાઇ-ખેરીતા સંસ્કૃત વિભાગ તેમને સાંપવામાં આવ્યા હતા અને તેમાં સુધારાવધારા કરીને વધારે આકર્ષક-ઉપયોગી બનાવવાને તેઓ હ-મેશ ઉત્સુક રહેતા. બહાર ગામના વિદ્વાના તે સંગ્રહના સારી રીતે લાભ લઇ શૅક એવી વ્યવસ્થા તેમણે કરી. તેથી તેના બહાેશા ઉપયોગ થવા માંડ્યા અને તે કાર્યમાં તેમની મદદ અને સલાહ બહુ કિંમતી થઇ પડવાં. પ્રાચીન હસ્તલિખિત પુસ્તકાના સંગ્રહ કરવા į અને તે માટે નવાં નવાં પુસ્તકા મેળવવાનું કામ શરૂઆતથી થયા કરતું હતું અને તે વિસાગમાં મિ. દલાલના ખંત અને ચાલુ ઉદ્યોગના પરિણામે બહુ ઉપયોગી પ્રાચીન પ્રંથોનો ઉમેરા થયા. અત્યાર એ સંગ્રહને જે મહત્તા ને કીમતીપણું પ્રાપ્ત થયાં છે, તે વાસ્તવિક રીતે તા મિ. દલાલના શ્રમ અને ખંતને જ આભારી છે. આમ માત્ર સંગ્રહ કરવાથી તેમ છતાં તેમને પુરતા સંગાય થયા નહિ, તેથી વધુ શાધ અને તજવીજ થવા તેમણે એક દિ-પપંચ તૈયાર કર્યું. મે. દિવાન સાહેબ આગળ તે રજી કરવામાં આવતાં તેમણે પાટણના જીના જૈન ભંડારોની તપાસ કરી, તે વિષે એક સહિસ્તર રિપાર્ટ કરવા મિ. દલાલને ખાસ હુકમ આ-પ્યે. મિ. દલાલના કાર્ય અહિથી નવીન સ્વરૂપ ધારણ કર્યું, અને તે મૃત્યુપર્યંત તેમણે અવિચ્છિન્ન રીત્રે ચલાવ્યું તેમના ભગીરથ અને આવિશ્વાંત શ્રાન્તું પરિણામ બહુ સુંદર આવેલું સર્વ કાઇ સ્વીકારે છે.

ત્રણ માસ તે પાટળમાં રહ્યા. છતાં એટલા ડુંકા સમયમાં તેમએ ૧૧ ભંડારોતી તપાસ કરી. એ ભંડારોમાં આશરે ૧૩૦૦૦ કાગળપર અને ૬૫૮ તાડપત્ર ઉપર લખેલાં પુસ્તકા હતાં. એ પુસ્તકા મિ. દલાલે ખૂય ધ્યાનપૂર્વક અને બારીકાઇથી તપાસ્યા અને ખંભળતા ભંડારા તપાસી ડા. પિટરસને એક સવિલ્તર રીપોર્ટ કર્યો હતા તેમ અને તે પદ્ધતિ પર તમામ પુસ્તકાની વિગતવાર નોંધ કરી અને તેમાંના ઉપયાગી અને કાંમતી પુસ્તકાની વિગતવાર નોંધ કરી અને તેમાંના ઉપયાગી અને કાંમતી પુસ્તકાની તકલ ઉતરાવી, મિ. દલાલે પાતાના કાયને પર ઉપર્યું. આયળ ડા. હવુલર, ડા. ભાંડારકર, ડા. પિટરસન અને પ્રેર. માળેલાય તભુભાઇ વગેર પ્રસિદ્ધ વિદ્વાના પાટળના ભાંડરોની મુલાક ત લઇ ગયા હતા, પરંતુ તેઓ એ ભડ રા પુરંપુગ તપાસી શક્યા ન હતા, તેમ તેમાંના ધર્ણા પુસ્તકા–ખાસ કરીને તાડપત્ર ઉપર લખાયેલાં ગુપ્ત રાખવામાં આવ્યાં હતાં, એટલે

ઐ ભંડારાની તપાસ અને નેાંધ અપૂર્ણ અને ખામીવાળી રહેલી હતી. આનંદની વા**ન**ેતા એ છે કે, એ દિશામાં મિ. દલાલે બજાવેલું કાર્ય અત્યંત સંતાષકારક અને ઉપયાગી જણાય છે. તે જતે જેન હોવા ઉપરાંત તેમના આચારવિચાર અને રહેણી એટલાં ધાર્નિક ્રસને સાદાઇવાળાં હતાં અને જૈન સાધુઓમાં તે આટલા જણીતા કુલતા અને તેમના લાગવગ અને માન એવાં હતાં કે જે તેમને પોતાનું કાર્ય કરવામાં અત્યંત સહાયક નીવડ્યાં હતાં. જે પ્રાચીન સાહ્ય અત્યાર લગી ભાંડારામાં આધારામાં પડી રહ્યું હતું અને ોકાઇની નજરે પડતું નહિ, તે તેમને સહેલાઇથી ઉપલબ્ધ થયું. અને આ પ્રમાણે મળી આવેલી તકના તેમણે ખરેખરા સદુપયાગ કર્યા હતા. આ શાધખાળના પરિણામે અનેક જુનાં અને મહત્વનાં પુસ્તકા પ્રકાશમાં આવ્યાં છે, વળી એવું કેટલુંક અપબ્રંશ સાહિત્ય મહ્યુ છે કે જે હિંદી, ગુજરાતી અને મરાડી એ ત્રણે દેશી ભાષાઓની ઉત્પત્તિ અને ઇતિકાસ માટે જાણવા જેવી અને ઉપયોગી માહિતી ્પુરી પાડે છે. બારમા, તેરમા, અને ચાદમા સૈકાની જાૂની ગુજરાતી ભાષાના ગ્રંથા હાથ અ વ્યા છે, જે અપભ્રંશમાંથી જીુની ગુજરાતીના ેકવી રીતે વિકાસ થયેા, તેને⊨ બહુ સારાે પુરાવાે પૂરાે પાડે છે અને ુભાષાના સાદિત્યમાં તેમની પ્રાપ્તિ એશક ઉપયોગી અને કિમલી ગણાય.

આ હિલચાલનું એક વ્યાવહારિક પરિષ્ણમ એ આવ્યું છે કે, તેમના રિપોર્ટથી ખુશ થઇ, પાટણ ભંડારામાંનાં પ્રાચીન ઍતિહાસિક પુસ્તકા, એક જીદી ગ્રંથમાળા તરીકે પ્રસિદ્ધ કરવા શ્રીમંત મહારાજા સાહેબની ખાસ અજ્ઞા થઇ. 'ગાયકવાડ પૈાર્વાત્ય ગ્રંથમાળા 'ની પ્રસિદ્ધિ સંસ્કૃત સાહિત્યના - તિહાસમાં એક અપૂર્વ બનાવ ગણાય અને વિદ્વાનવર્ગ તરક્યી તેની યોગ્ય કદર થાય એ ખુશ થવા જેવું છે. પ્રસ્તુન ગ્રંથમાળામાં આજ દિન સુધીમાં સાત પુસ્તકા પ્રસિદ્ધ થયાં છે અને બીજા તૈયાર થાય છે. આમાંનાં ત્રણ પુસ્તકા રાજશેખર રચિત ' કાવ્યમીમાં સા ', વસ્તુપાલ કુલ ' નરનારાયણાનંદ ' કાવ્ય અને * પાર્થપરાક્રમ ' રા. દલાલે એડિટ કર્યા છે અને ખીજાં ચાર પુસ્તકા (૧) હમીરમદમર્દન, રચ્યા સાલ સં. ૧૨૩૦ (૨) વસંતવિલાસ ૧૩ મી સદી, (૩) પંચમીકહા, અપબ્રંશનું પુસ્તક ૧૨ મી સદી અને (૪) પ્રાચીન ગુર્જર કાવ્યસંગ્રહ, જેમાં ૧૨ મા, ૧૩ મા, ૧૪ મા શતકનાં કાવ્યા આપેલાં છે, જે પ્રેસ માટે તાેટસ અને ઉપાદ્ધાત સાઢત તૈયાર કરતા હતા અને તે સિવાય ૪ થા સૈકાની ઉદયસુંદરીની કયા, વત્સરાજ રચિત કર્પૂર ચરિત, રૂકિમણી પરિણય, હાસ્ય ચૂડા મણિ, ત્રિપુરકાહ, કિરાતાર્જીનીય, અને સમુદ્રમ[ં]થન એ ગ્રંથાનું સંશાધન અને સારી નકલા કરવામાં આવતી હતી. આ પ્રમાણે વિવિધ પુસ્તકાની તૈયારી કરવામાં તે રાકાએલા હતા. ખરી રીતે ગ્રંથમાળાની તમામ વ્યવસ્થા અને યાજના તેજ કરતા હતા. વળી નાટસ અને ઉપાદ્ધાત વગેરે લખવાં અને જીુદા જુદા પાઠા તૈયાર કરવા, એ બધું કામ તેમના હરતક થતું હતું, અને તે કાર્ય એટલું વિદ્વતાપૂર્ગ અને ઉચી પ્રતિતું ચએહું છે કે, પાશ્વાત્ય અને પૈાર્વાત્ય વિદ્વાનોએ તે ગ્રંથાેની મુક્ત ક**ે પ્રશંસા કરેલી છે. તેની પ્રસિ**હિથી સંસ્કૃત સાહિત્ય અને પ્રાચીન સાહત્યના ઇતિહાસ પર કેટલેાક નવીન પ્રકાશ પડ્યા છે. આવા ઉપયોગી અને કીમતી કાર્ય બદલ શ્રીમંતમહારાજા સાહેળ <mark>એશક મગરૂર થ</mark>ઇ શકે અને સાહિત્યસમાજ તેમનાે જેટલાે ઉષકાર માતે તેટલાે ઓછાજ છે. પણ તે સાથે અહીં એટલું ઉમેરવું જોઇએ કે, તે ગ્રંથમાળાની યાેજના અને પ્રસિદ્ધિ ખરી રીતે રા. દલાલના સ્તુત્ય પ્રયાસનું ઉમદા અને સુંદર કળ છે, અને તેનું માન અને યશ એક રીતે તેમને જ ઘટે છે. તેમના આ કીમતી કાર્યની કદર મુજીને ત્રીજે વર્ષે શ્રીમ ત મહારાજા સાહેબે તેમને 'રાજ્યરત્ન' ના ઇલ્કાબ બક્ષ્યા હતા, તે યાગ્ય જ થયું હતું.

પાટણના ભંડારાેની તપાસ આટલી બધી કળદાયી અને મહત્વની માલમ પડ્યાથી, જેસલમીરના ભંડાર–જેમાંનાં પુસ્તકા

મતિ પ્રાચીન હેાવાની વિદ્રાનેામાં સામાન્ય માન્યતા છે અને 🔗 પુરતકાની અત્યાર સુધી ખાતરીપૂર્વક તપાસ અને યાદી **ચ**ઇ ન હતી, તે પાટણ ભંડારમાંના કેટલાંક પુસ્તક એડિટ કરતાં એમ માલમ પડ્યું કે, તેની બીજી પ્રતાે જેસલમીરના ભાંડારમાં કદાચ દ્વાવા **જોઇએ**. તેથી એ ભંડારાની **બરાબર તપાસ થવી જોઇએ એ**મ નક્કી થયું. ડાે. મ્યુલરે સને ૧૮૭૨ માં તે ભાંડાર પ્રથમ ત-પાસ્યાે હતાે. પ**શ**ેતેમને માત્ર ૪૦ પાર્થીએા બતાવવામાં આવી હતી. તે તપાસમાંથી ડો. ખ્યુલરે 'વિક્રમાકદેવચરિત' નું ઐતિહાસિક કાવ્ય લીધું અને પાંજળથી મુંબાઇ સંસ્કૃત મંચમાળા માટે એડિટ કર્લ. તેમના પછી કેટલેક વર્ષે મુંળાઇ સરકારે તે ભંગગ્ની કરી તપાસ અને નાંધ કરવા પ્રો. એસ. આર. ભંડારકરને માકલ્યા હતા. પણ તે તેમાં ક્રતેહમંદ થયા નહિ. તેમજ તે ગ્રંથાની જોઇએ તેવી અને પુરતી માહિતી બહાર નહિ પડેલી હાેવાયા, તે ભંડારની ચાકસાઇથા **અને** ખાતરીપૂર્વક તપાસ અને નાંધ થવા સાૈ કાઇ જરૂર ખતાવતા હતા. રા. દલાલને પાટણના ભંડારા તપાસવામાં અસા-ધારણ ક્રતેહ મળી હતી, તેથી તે કામ માટે ક્રરી તેમની જ નિમણુંક થઇ. જેસલમીરની સુસાક્રીએ જવું એ કાંઇ સહેલ કાર્ય નથી. પ્રથમ તા ત્યાં જવાના માર્ગજ વિકટ છે અને રેતીના રણમાં લાંબી મુસાકરી કરવી પડે છે. વળી તે ભાંડાર ગઢના કિલ્લામાં એટલા સુરક્ષિત અને સખત જાપતા હેઠળ રાખેલા છે કે તે <u></u>જોવાની તક બહુ થાેડાનેજ મળે છે. આવી મુશ્કેલીઓ અ**ને** અડચણા હાેવા છતાં માત્ર કુતેહ, ખંત, પ્રયત્ન અને યુક્તિવડે અન્યને અસાખ્ય થ⊎ પડેલું કાર્ય રા. દલાલે ભારે પરિશ્રમ ઉઠાવી ક્રતેહમંદ રીતે પાર પાડ્યું અને તે બદલ તેમને અત્યંત ધન્યવાદ મત્યા, તાડપત્રનાં જીનામાં જીના પ્રંથા આખા હિંદુસ્થાનમાં માત્ર આ ભંડારમાં સચવાઇ રહેલા છે અને તેમાંના કટલાંક પુસ્તકા ૧૦ માં સદી જેટલાં પ્રાચીન છે. બીજાં એવાં કેટલાંક અગત્યના પુસ્તકો છે કે જેની પ્રતા અન્ય કોઇ સ્થળે ઉપલબ્ધ નથી. અગાઉ આ બધાં પુસ્તકો પાટણના ભંડોરામાં હતાં, પણ આફતના સમયે તે નાશ પામવાની ભીતિથી સં. ૧૪૭૪ માં જૈન સાધુ જિનભદ્ર સૂરિએ તે ભંડારને જેસલમીર આણ્પા, જ્યાં અદ્યાપિ તેની પ્રાણતી પેડે રક્ષા થાય છે. પાટણુમાં તા માત્ર નકલા સખવામાં આવી હતી અને તેના પ્રમાણ તરીક એટલું જણાવવું બસ થશે કે, પાટણમાંથી પ્રાપ્ત થયેલા 'કાલ્યમીમાંસા' અને 'હમીર મદમદૈન પ્રંથોની પ્રાપ્ત થયેલા 'કાલ્યમીમાંસા' અને 'હમીર મદમદૈન પ્રંથોની પ્રળ પ્રતા રા. દલાલને અડિયીજ પ્રાપ્ત થઇ હતી. તેમણે એ ભંડારની તપાસ એવી ખુબી અને કુશળનાથી કરી કે તેમના વર્તનથી ભંડારના રક્ષકા પ્રસન્ન થયા. એટલે સુધી કે, બધાં પુસ્તના તેમને બનાવ્યાં, એટલુંજ નહિ પરંતુ તેની બરાબર નોંધ કરવા અને કેટલાક પુસ્તકાની નકલ ઉતારી લેવા ખાસ પરવાનગી આપી, જે બીજાને જવલ્લેજ મળે છે.

આ રીતે પાટણના ભંડારમાંથી નહિ મળેલાં એવાં કેટલાંક મૂળ પુસ્તકાની નકલાે કરાવી લીધી અને બીજાં કેટલાંક સંસ્કૃત અને અપબ્રંશનાં નવાં પુસ્તકા પ્રાપ્ત કર્યા. જેની ટુંડી યાદી વાચકને સહેજ ખ્યાલ આવવા નીચે આપી છેઃ---દઢુંક રચિત (વલાસ વાખા-સંવત ૧૧૩૯, નેમનાથ ચરિત-૧૩ મી સદી, કુલવયમાળા (ઉદ્યોત ગસરિ) કૃત-સં. ૮૩૫, જયદેવ રચિત-છંદશાસ્ત્ર, (કિસ્સાહ) વકાદિત જીવિત અથવા કુત્તકનું ઠાબ્યાલંકાર, છપ્ટસિદ્ધિ અને લીલાવતી કહા વગેરે.

ંગ્યા તપાસ દરામયાન તેમએ ૩૪૪ તાડપત્રનાં અને ૬૦૦૦ કાંગળનાં હસ્તલિખિત પુસ્તકાની નાંધ લીધી. તે સાથે સીરોહી, બિકાનેર, જોધપુર વગેરે શહેરામાં કરી આવી પુષ્કળ માહિતી એકડી કરી. તે સિવાય પ્રાચીન સાંહિત્યની શાધખોળ માટે તે આમોદ, જીુનાગઢ, તારાપુર, ખંભાત, ખેડા, માતર, વળા, પાંચગામ, અને અમદાવાદ વગેરે સ્થળાએ જઇ આવ્યા હતા. આ પ્રમાણે સતત પ્રયત્ન કરી લગભગ ૩૦૦ કીમતી હસ્તલિખિત પુસ્તકા સે ટ્રલ લાયબ્રેરીના સંગ્રહ માટે તેમણે પ્રાપ્ત કર્યા હતાં. એ સંગ્રહની સમૃદ્ધિ અને ઉપયોગિતા માટા અંશે તેમના પ્રયાસને અને ખંતને આભારી છે.

ં ચાલ ઓફિસ કામ કરવા ઉપરાંત બાકીના સમય તે સાહિત્ય સેવા કરવામાં ગાળતા. જીવાં જીવાં માસિકા અને પત્રોમાં વખતા વખત મહત્વના લેખો. તેમજ પ્રાયીન ગુજરાતી કાવ્યો અને સભાષિતા વગેરે પ્રસિદ્ધ થવા માટે માકલી આપતાં. વળી સાહિત્યનાં પ્રશ્નોની ચર્ચામાં રસપૂર્વંક ભાગ લેતા. સુરતમાં ભરાયેલી પાંચમી શુજરાવી સાહિત્ય પરિષદ માટે તેમણે પાટણના ભાંડારામાંનાં જીની **ગુજરાતી અને અપ**બ્ર શનાં પુસ્તકા વિષે એક વિદ્વત્તાભર્યો ાનબાંધ લખી માકલ્યા હતા, જે પ્રતિ વિદ્વાનાનું સારૂં ખ્યાન ખેંચાયું હતું, તે યેાગ્ય પ્રશંસા થઇ હ^{તા}. જનાર્દન રચિત ઉષાહરણ અને બિલ્હણ કૃત ચારપંચાસિકા વગેરે પ્રાચીન ગુજરાતી કાવ્યો એડિટ કરી ચંદ્ર-હાસને મળતી અન્ય કથાએા, સદયવત્સ સાવલિગા અને (માધવકામ કુંડળા) ની કથા વગેરે જૂની વાર્તાઓનો ઐતિહાસિક અને તલ-નાત્મક રીતે અભ્યાસ કરી, ગુજરાતનું સંસ્કૃત નાટક સાહિત્ય તથા પ્રાચીન ગુજરાતીના વિભક્તિ વિભાગતથા વાકયપ્રકાશ ઓક્તિક વગેરે વિચારપૂર્ગ લેખા લખી અને કાશ્મીર સુખમંડનની અને ખંભાત શબ્દોની વ્યુત્પત્તિની ચર્ચામાં ઉડા ઉતરી તેમણે સાહિત્યમાં જ્રપયાેગી કાળા આપ્યા છે અને તેમની સાહિત્યસેવા બહુ ઉચા પ્રકારની હતી, એટલું ગુજરાતના સાહિત્યના અભ્યાસીઓ સ્વીકાર્યા વગર રહેશે નહિ.

<u>ટ</u>ંકામાં તેમ<u>ન</u>ં સમગ્ર જીવન પ્રાચીન સાહિત્યના અભ્યાસ અને સેવનમાં નિર્ગમન થયું છે. તેમણે આદરેલું કાર્ય અત્યંત કીંમતી અને મહત્વતું હતું અને તેમાં જે કાંઇક થાડું કરવાને તે શક્તિમાન થયા હાય તા તે તેમને માન અને કીર્તિ આપે એવું ઉચા પ્રકારનું અને વિદ્વત્તાલયું હતું. આપણે આશા રાખીશું કે, લાઇબ્રેરી ડિપાર્ટમેન્ટ તરકથી ગાયકવાડ પૈાર્વાત્ય ગ્રન્થમાળામાં તેમના પાટણ અને જેસલ-મીરના ભંડારાેની તપાસના એ માેટા રિપોર્ટ સત્વર પ્રસિદ્ધ થવા **બ્યવસ્થા થશે. કેમકે તેની** પ્રસિદ્ધિ **થ**યેથી તેમનું કાર્ય કેટલું બધું ઉપયેાગી અને અગત્યનું હતું તેના વાચકવર્ગને પુરતા ખ્યાલ આવશે. સ્વભાવે તે તદન શાંત અને નિરભિમાની હતા. તેમની પ્રકૃતિ આપ્રહી અને નિશ્વયાત્મક હતી. તપસી જેવી તેમની મનેારૂત્તિ અને ભાવના હતાં અને તેને અનુકૂળજ તેમણે પાતાના જીવનક્રમ અને વ્યવહાર રાખ્યાં હતાં. દુનિયાદારીની ચીજોની તેમને ઝાઝી રપૂહા ન હતી. વળી તેમને માન કે માટાઇની ઇચ્છા કે <mark>પર</mark>વા પણ ન હતી. સાદું, એકાંતિક, અને સંસ્કારી સાક્ષર જીવન, એક જૈન સાધુની માકક ગાળવાને તેઓ સદા તત્પર અને ઉત્સુક રહેતા એજ તેમની જીવન ભાવના અને અભિલાષ હતાં.બહુધા તે પુસ્તકાનાં વાંચન અને અભ્યાસમાં સુંચાયેલા માલમ પડતા અને કવિ ચાસરના શબ્દામાં કહીએ તો

"of studie took he most care and most hede Nought a word spoke he more than was nede."

(કામ પુરતુંજ તે બાલતા, બાકીના સમય અભ્યાસ ને અધ્ય-યનની દરકાર કરવામાં ગાળતા.)

તેમ તેમણે ઉપાડેલું કામ તેમના સ્વભાવને અનુકૂળ અને યાઝ્ય દિશામાં હતું. તે માટે યાંગ્ય કાર્ય કરનારનીજ રાહ જોવાની હતી. લાયકને લાયક કામ મળી આવ્યું અને સંતાષની વાત છે કે, તેમાં તેમને સારી કૃતેહ પણ મળી. તે એટલું સરસ કામ કરી રજ્યા હતા કે, થાેડા સમયમાં તેમના પ્રયાસથી સુંદર પરિણામા આવવાની આપણું આશા રાખતા હતા પગ એટલામાં કિનારે આવેલું વહાજી લાધી ગયું. ખરેખર આપણું નિર્ધત થઇ ગયા છીએ, આપણી સ્થિતિ શાચનીય છે. આપણું અહીં કામ કરનારાઓનો ખાટ છે. આવી પરિસ્થિતિમાં જેમણું પોતાના કાર્યથી તેમની યાગ્યતા અને મહત્તા સિદ્ધ કર્યા હતાં તે એકાએક દૂર થવાથી કયા ગુજરાતી ખંધુનું હદય નહિ દ્રવે ! પરમાત્મા તેમના આત્માને પરમ શાંતિ અને સુખ બક્ષો, એજ પ્રાર્થના+

હારાલાલ ત્રીભાેવનદાસ પારેખ.

તા. ક-ગાયકવાડ પૈાર્વાત્ય પ્રંથમાળામાં નં. ૧, ૨, ૪, ૫ તરીક કાબ્ય મીમાંસા, નરનારાયણાનંદ, પાર્થ પરાક્રમ અને રાષ્ટ્રીઢ વંશ-તે પાતે સંશાધિત કરેલાં તે પાતાની હયાતીમાંજ પ્રકટ થયાં; હયાતી બાદ તેમના સંશાધિત કરેલ વામન કૃત લિંગાનુશાસન નં. ૬, બાલચંદ્રસૂરિ કૃત વસંતવિલાસ નં. ૭, વત્સરાજ કૃત રૂપકષટ્કં-છ નાટક, નં. ૮ તરીકે સને ૧૯૧૮ માં પ્રકટ થયાં અને તદુપરાંત સદ્દગત દલાલ કૃત પ્રસ્તાવના અને પરિશિષ્ટોવાળું યશઃપાલકૃત મેહપરાજય નાટક નં. ૯ તરીકે બહાર પડ્યું; ૧૯૨૦ માં તેમનાથી સંશાધિત થયેલ જયસિંહ સૂરિકૃત હમ્મીરમદમર્દન કાબ્ય નં. ૧૦, સોડ્ઠલ કૃત ઉદયસુંદરી કથા નં. ૧૧, પ્રાચીન ગૂર્જર કાબ્ય સંગ્રહ (પ્રસ્તાવના વગરનું) નં. ૧૩; ૧૯૨૧ માં ભાસવર્ત્ર મુનિ કૃત પશુપતિ દર્શનના ગણકારિકા નામના ગ્રંથ નં. ૧૫, ૧૯૨૩ માં ધનપાલ કૃત ભવિસયત્ત કહા-પંચમી કહા (સદ્ગત પ્રાેગ ગુણેની

+ વડાેદરા લાઈલેરી મિસેલની માટે તૈયાર કરેલાે બુદ્ધિપ્રકાશમાં સન ૧**૯૧૮−૧**૯૧૯ માં છપાયાે હતાે તે અ**પ્ર** મુક્વામાં આવ્યા છે. પ્રસ્તાવના અને ટિપ્પણી સહિત) નં. ૨૦; ૧૯૨૪ માં જેસલમેર ભંડારની ગ્રંથ સ્ચિ (પંડિત લાલચંદની ટિપ્પણીઓ અને વૃદ્ધિ પત્રિક્ષ સહિત) નં. ૨૧ અને ૧૯૨૫ માં લેખપહતિ (૮ માંથી ૧૫ મા સૈકા સુધીના દસ્તાવેજોના સંગ્રડ) નં. ૧૯ તરીક બહાર પડયા. હવે પાટણ જેન ભંડારના ગ્રંથાની સ્ચિ (પંડિત લાલચંદની ટિપ્પણીઓ સંહિત) તૈયાર થઇ ગઇ છે ને પ્રેસમાં ગઈ છે.

આ ઉપરાંત સદ્ગત દલાલે જયવિજયકૃત સમેતશિખર રાસ પાતાના પિતાના સ્મરણાર્થ પ્રગટ કર્યા હતા. અરિસિંહના સુકૃતના– સંક્રીર્તનની અંગ્રેજી પ્રસ્તાવના તેમણે લખી હતી કે જે ગ્રથ ભાવન-ગરની આત્માનદ સભા તરફથી સં. ૧૯૭૯ માં પ્રકટ થઇ ગયેલ છે. વિશેષમાં તેમના જૂદા જૂદા લેખા વસત આદિ પ્રસિદ્ધ માસિકામાં પ્રકટ થયા છે તે સર્વ સંગ્રહ કરી પ્રકટ કરવા યાગ્ય છે તા તે સર્વના, તેમજ તેમણે અંગ્રેજીમાં લખેલી પ્રસ્તાવનાઓના ગૂજરાતી અનુવાદના સંગ્રહ એક પુસ્તકાકારે પ્રજા સમક્ષ પૂકી તે સદ્ગતનું ખરૂં સ્મરણ રાખવા કાઇ જૈન કે જેન સંસ્થા બહાર આવે એ ઇષ્ટ છે.

વિશેષમાં તેમણે અનેક પ્રાચીન અને દુષ્પ્રાપ્ય પ્રંથોના સંગ્રહ કર્યો હતા અને અનેક ગ્રંથામાં પોતાનાં ટિપ્પણા ઉમેર્યા હતાં, તેમજ બીજી અનેક ઉપયાગી નાંધા કરી હતી. આ તેમની ' ખા-નગી લાયહેરી ' ખરીદ કરી તેમાંથી શાધખાળની વિગતવાળું, જાણવા જેવું બહાર પાડવા માટે પણ ક્રાઇ શ્રીમંત કે સંસ્થા બહાર પડશે તાજ તે સદ્વતનું સાચું સ્મરણ અને અભિવાદન કરી શકાશે.

માહનલાલ દલીચંદ દેશાઇ.



The Late Mr. C. D. Dalal.

(BY J. S. KUDALKAR M. A. L L. B.)

"Oh why has worth so short a date? While villains ripen grev with time; Must thou, the noble, generous, great, Fall in early manhood's gentle prime? *Rubert Burns.*

It is a very great misfortune for the "Library" Miscellany" to note the untimely dea h of its associate elitor, Mr. Chimanlal Dahyabhai Dalal M. A. From the very first issue of the "Miscellany" Mr. Dalal was associated with its editorial sile and was responsible for the Guiarati side till last October when he fell a prev to the epidemic of Iaffuanza. How by his able and Scholarly articles he made the "Libra y Miscellany" popular in the Gujarati reading public and was instrumental in spreading far and wide the gospel of the Public Library in Gujarat is known to all the Gujaratis. But it is not only as the Gnjarati editor of the "Library Miscellany" that we have to appreciate his valuable work. As a member of the staff of the Baroda Central. Library and as an excellent scholar of Gujarati

and Sanskrit (he has placed the) literary world under a heavy debt of gratitude. During the short span of his life Mr. Dalal put forth such an amount of admirable work as would put to shame many a Modern Indian Scholar of long standing. His little star shone with a dazzling lustre of its own, that by its sudden disappearing has left such a deep gloom behind as cannot be redeemed for a long time to come.

Born in Kaira in 1881 in a middle-class family whose two generations were engaged in "Cotton broker's business" young Dalal was not expected to turn out an erudite Scholar in Sanskrit and Jain literature. But from his early boyhood he loved seclusion, kept company only of hooks, and possessed a fervent devotion for his religion. After matriculating from Tanksal New English School he joined the Gujarat College at Ahmedabad. Even in these early College days by his constant readings and discussions with learned Jain Yatis, he had acquired such mastery over Sanskrit and Prakrit languages, but while in the Previous class he composed a Sanskrit pauegyric in honcur of a college Professor, who was leaving, that won him high praise from all his Professors. He passed with honours his B. A. examination in English and Sanskrit languages in 1908 and having topped the college list of successful graduates was awarded the Dakshina fellowship. Two years after, he got his M. A. Degree by taking Sanskrit grammer as his optional subject. That even in his college days Mr. Dalal was engaged in research work is evidenced by the fact that in 1910 he contributed to the "Jain Sasana" of Benares a paper on "Hirvijaya Suri or the Jains of the court of Akbar." This paper threw new light on the history of Akbar and made the basis of the of the paper "Jain Teachers of Akbar" by famous historian Vincent A. Smith in the "Bhandarkar Memorial Volume."

Just at this time H. H. The Maharaja Gaekwad was organising the Central Library Department at Baroda under advice of Mr. Borden an American expert and was looking out for bright University graduates to take up training in Modern Librarianship. Devoted to study and seclusion by nature as he was, Mr. Dalal found that here was an opening for his future career, just in accordance with his heart's desire as if held temptingly before him by a specially kind Providence. He at once went in for the library training in spite of the poor scholarship of Rs. 25 a month for one year's probationery period and was after the year's training appointed to the higher grade of liabrarians. Since then he had been doing very successfully the varied duties of a librarian, some

times as a Reference Librarian, at other times as an expe-t Gujarati Librarian and finally as the Sanskrit Librarian. When in August 1912 the "Liabrary Miscellany" was started as trilinguial quarterly Magazine with the sole purpose of disseminating the new gospel of libraryreligion Mr. Dalal took charge of the editorship of the Gujarati Section without any remuneration. In the very first issue of the "Library Miscellany" he published a scheme of classification for Sanskrit books and followed it up by another more elaborate scheme for Gujarati books. His Gujarati classification scheme has long teen adoptel in the Baroda Central Library and is introduced by means of printed catalogue-cards in the Moffusil libraries of the Baroda State. After preparing a classified list of the Hundred Rupees Standard Gujarati Books, that is presented by the Central Library deparment to each new village library in the state for Rs. 25, he brought out one more elaborate classified list of 1000 popular Gujarati books for town and village libraries in Gujarat. This list also has an Author and a Title Index at the end. This classified list is prepared on the plan of such English books as Nelson's Standard Book and Sonneschein's Best Books. Mr. Dalal also conducted the Library classes opened for short periods for training librarians of the district libraries in the State especially in Gujarat. While doing his duties as a librarian Mr. Dalal also worked for some years as assistant press reporter until that branch was removed from the Library Department. Later on Mr. Dalal was placed in full charge of the Sanskrit Section of the Central Library and it was then that his life's main work began and took a permanent shape.

At that time the Sanskrit Section of the Library was being organised on a large scale with the idea of making it a unique collection of Sanskrit Literature in Gujarat. What the the Deccan College Sanskrit Collection of printed books and manuscripts is to the Deccau, this Central Library Collection was intended to be for the whole of Gujarat. With this view all the available printed Sanskrit books were being purchased and Sanskrit manuscripts were being searched for all over India and collected in the Central Library. For the search of manuscripts an expert Manuscript-Collector of 20 year's experience Mr. R. Anant Krishna Shastry was engaged in the service and with his aid within two years the Sauskrit section began to grow into a decent collection. While working as a Sanskrit Librarian it cccurel to Mr. Dalal a true Jain and a student of ancient literature as he was, that the valueable collections of Sanskrit and Gujarati MSS. that were lying neglected in the famous Jain Bhandars at Pattan and other places required to be very thoroughly inspected and the most valuable contents thereof brought to the notice of the public. On his submitting a report to this effect to the Govt. he was deputed for doing this work for three months to Pattan. By this time owing to his long acquaintance with Jain Sadhus and his Scholarly work among them he had gained their full trust, and being a devout Jain himself had removed all difficulties in the way of his gaining free access to these Jain Bhandars. There by working 14 hours a day in the dark dingy cellars sitting continuously in a painful bending position of the body he inspected very carefully the heaps of Mss. in all the eleven Bhandars consisting of nearly 13,000 Mss. and finished his work in the appointed period. This work of Mr. Dalal at Pattan was quite unique in asmuch as not only much more than one full year's work was finished in three moths but a most thorough inspection was made of all the Mss. in all the Bhandars, a work which even scholars like Buhlar Dr. Bhandarker, Peterson and Mr. M. N. Dvivedi of this State-Mr. Dalal's predecessors in this work

www.jainelibrary.org

-were not, owing to several difficulties, able to put down to their credit. Mr. Dalal had won so much confidence and regard of the keepers of these Bhandars that he was allowed to take transcripts of several M35 to purchase a few for the Central Library and what was more important to obtain a loan of original Mss. in case they were required for editing purposes. This careful search of Pattan Mss. brought to light not only many new and important Sauskrit and Prakrit works-both Jain and Brahmanical-hitherto either unknown or known to have been lost. but also a quite new Apabhrausa literature, which when published would help us in writing a grammar of this language, as it is the immediate source of not only Gujarati but of Marathi, Hindi and many other Indian Vernaculars.

It was a result of this search of MSS. at Pattan that his highness the Maharaja sanctioned in 1916 the starting of the publication of important MSS. in a series called the "Gaikwar's Oriental Series" and it was to this work that Mr. Dalal devoted all his energies day and night till the last hour of his sudden death. During a period of 2 years and 9 months i. e. from January 1916 to 3rd October 1918 when he died, Mr. Dalal edited fully or partly 14 works and wrote Introductions of two more works in the series. At the time of his death 7 works were out of the press, two had their texts printed but were waiting for introductions and notes, three had only a few forms printed and two catalogues of Mss. at Pattan and Jesalmere were ready for the press.

This was indeed an unusually brilliant feat of achievement but unfortunately the heavy work it involved told excessively upon his already frail body and probably hastened death.

Besides the tour to Pattan for MS3 search Mr. Dalal made several other search-trials in parts of Gujarat, Kathiawad and Rajputana, He visited Amod, Tarapur, Cambay, Kaira, Ahmedadad, Matar, Vala, Junagad in Gujarat and Kathiawad, so also Sirohi, Jodhpur, Bikaner and Jesalmere in Rajputana. But none of these tours was so fruitful of results as his trip to Tesalmere. The famous Jain Bhandar at Jesalmere is well-known among oriental scholars as the repository of some of the oldest and rarest palm-leaf Mss. in India. Copies of some of the this Bhandar not available are in Mss. elsewhere. Ajayapal, the successor of the famous minister, (? King) Kumarpal, who with his brother Vastupal, (?) was famous for

collecting at Pattan rich collections of Mss. was a great hater of Jains and Jainism and tried his best to destroy the Jain literature. Ministers Udayana and others removed the Mss. from Pattan to Jesalmere and other unknown places. The palm-leaf MSS. at Jesalmere are therefore mainly the originals from Pattan, which now possesses only their copies. This Jesalmere Bhandar is therefore kept well protected on a hill fort amidst a sandy country not easily accessible to ordinary people. Dr. Buhler was the first scholar to inspect this Bhandar in 1872 but succeeded in getting access to only 40 "Pothies." After him went Prof. S. R. Bhandarkar but he too could not see all the Mss. But as at Pattan so at Jesalmere too, Mr. Dalal was fortunate to be able to inspect the whole collection of Mss. consisting of nearly 3,000 of paper and 344 of palm-leaf and to prepare a descriptive catalogue of all the palmleaf Mss. The necessity of preparing such a a catalogue was urgently pointed out both by Dr. Buhler and Prof, Bhandarkar in their reports. Thus by his thorough searches at Pattan and Jesalmere Mr. Dalal has brought, once for all, to the notice of the learned world the actual contents of these famous collections, and has made accessible to the Central Library Department a very rich store of materials which it can draw upon for future publications in the "Gaekwad's Oriental Series."

These valuable services of Mr. Dalal were not unnoticed by His Highness the Maharaja. Soon after Mr. Dalal has finished his search at Jesalmere in December 1916. His Highness in his Birth-day Durbar of March 1917 publicly appreciated Mr. Dalal's excellent work by awarding a silver Medal of "Raja-Ratna" (court-gem) and presenting him with a purse of Rs. 500. His Highness further encouraged Mr. Dalal in his work by promoting him to a higher grade of service, which unfortunately Mr. Dalal did not live long to enjoy. After Mr. Dalal's death the real worth of his admirable work being brought to the notice of His Highness, His Highness was gracious enough to grant a bonu for Mr. Dalal's children's education.

By Mr. Dalal's death therefore not only the Library Department and the "Library Miscellany" have suffered an irreparable loss, but the learned world also has lost a very promising and valuable worker.

> Library Miscellany, Vol. VI, No. 1 & 2 Jan April 1919.

अरहापास-अरिष्ठनेमिं.

-AA

ञ्चवतरग्रिकाः—

આવા સાહિત્યને અંગે વણુંયે લખવાનું હેાય, લખવાની ઇચ્છા પણ હતી. સામગ્રી પણ યથાશક્તિ છૂટક છૂટક ઠીક પ્રમાણમાં એકત્ર થઇ હતી, તેને ગાઠવીને લખવા માટે લગભગ સવા વર્ષ વ્યતિન પગ કર્યું. ન્યાયાધીશ **શ્રીયુત કૃષ્ણાલાલભાઈ** ઝવેરીની વકીલ શ્રી માહનલાલ દલીચંદ દેશાઈ દારા સ્વ-નાઓ અને કપકાએ પણ સાંભત્યા, પણ તે સર્વને કુદરતે ગણ-કાર્યું જ નહિ ! અને આખરે '' કાંઇ પણ લખ્યા વિના જ પ્રજા પાસે મૂકવું '' એવી જ જાણે કુદરતની પ્રેરણા ન હાેય? તેમ લગભગ પંદર માસ વ્યતિત થવા છતાંએ. કળ સમર્પ્યા વિનાજ પ્રસિદ્ધીમાં આણવું પડ્યું છે, જે માટે વાંચકવર્ગની ક્ષમા વિના બીજતું શું યાચવાનું હાેય ?

સાહિત્યના કાર્યને અંગે. સંઘવી ઋષભદાસ કવિયે શ્રી-હીરવિજયસ્રિ રાસમાં કહ્યું છે તેમ,

'' કાર્જલ કાગળ કાંબળીઉં મળી, ક્રોડા કાંબી કાર્તર વળી; ્ **૭ ૯ ૯**ં ૨**૦ ૧૧** '' કાર્ટિ કહેડિ કર કહ્યુનું કામ, કાેડ ધરી કવ્યું ચુરૂનું નામ. **૧૨ ૧૩ ૧૪ ૧૫ ૧૬ ૧૭** '' કરણ કરાનું કાયવશ કરી, કવિતા કાવ્ય કવિત મનધરી. "એણીપરે શાસ્ત્ર તે કર્ષ્ટ થાત, વાંઝિ ન લહે વીયાની વાત." [આનંદ કા. મ. મા. પ મું પૃષ્ઠ ૩૧૨.] અયારે સત્તર કક્કા એકત્ર થાય, અને તે વડે એક તાન એક ધ્યાન લાગી રહે તોજ સાહિત્ય કાર્ય કરી શકાય. તેમાંયે વળી ગૃહસ્થીયેાને શારીરિક, સાંસારિક અનેક ઉપાધિયા લાગેલી હાેયજ કે જેમાંથી વખત ચારી કાર્ય કરવા ખેસવું એ મહાન્ ઉદય હાેય તાેજ બની શકે. માત્ર **સદ્દષભકવીવ્ધર** જેવા કાર્ટક ગૃહસ્થજ ભાગ્યશાળી હાેય કે જે અનેક ઉપાધિયા હાેવા છતાં સવેત્તિમરીત્યા સાહિત્યની સેવા બજાવી શકે છે. **સદ્દષભકવીવ્ધર** જેવી સાહિત્ય સેવા બજાવવા ગૃહસ્થીઓમાંથી હજી સુધી બીજા કાેઇ ત્રઙાબલદાસ ઉત્પન્ત થયાજ નથી એ પણ નિર્વિવાદ છે. એજ હીરસરીથરરાસમાં કવિ ત્રઙાયલદાસે પાતાની નિત્ય ચર્યા લખતાં લખ્યું છે કેઃ—

> '' સ્તવન અઢાવન ચોત્રીસ રાસેા, '' પુણ્ય પસર્ધો દીયે બહુ સુખવાસા. ૩૨ '' ગીત શુઇ નમસ્કાર બહુ કીધા, '' પુણ્ય માટે લિખી સાધને દીધા.'' ૩૩ [આ. કા. મ. મા. પું પ્રષ્ઠ ૩૨૨ ો

આ મુજબ પ૮ સ્તવનાે, ગહન વિષયના એક એકથી ચઢિયાતા ૩૪ રાસાઓ અને કેટલાંયે સ્તુતિ નમસ્કારાદિ રચવા, એ, ભગવતી શારદમાતની પરમ દયા મેળવેલા ૠષભદાસ વિના અન્ય ઝુહરથી કાેણ કરી શકે ?

આદિમાં જણાવ્યાં મુજય છૂટક છૂટક એકત્ર કરેલી સામગ્રીને ગાઠવી પ્રજા પાસે મૂકવા હું ભાગ્યશાળી થઇ શકયાે નથી તે માટે જેટલા મને ખેદ છે, તેથી વિશેષ હર્ષ પણ થાય છે. રાસાઓના પ્રખર અબ્યાસી શ્રીયુત માહનલાલ દલીચંદ દેશાઇએ જેટલી વિશેષ હકીકત બહાર મૂકી છે તેટલી, વિશેષ પ્રયત્ને પણ, હું ^{બહા}ર મૂકી શકું કે નહિ તે માટે મને પાેતાને પણ હજી શંકાજ છે. અને તેટલાં માટેજ <mark>શ્રીયુત માહનલાલભાઈ</mark>ની અતિ પ્રયાસે બહાર પડેલી હકીકતા જોઇ મને ખેદ કરતાં હર્ષ વધુ થાય છે. શ્રીયુત માહનલાલ દ. દેશાઇના અંતઃકરણથી જેટલા આભાર માનું અને માનીએ તેટલા ઓછોજ છે.

ન્યાયનિપુણ ન્યાયાધીશ સાક્ષરરત્ત શ્રીયુત કૃષ્ણાલાલ માહન-લાલ ઝવેરીના ઉપાદ્ધાત લખા આપવા યદલ ઉપકાર માનુંછું. શ્રીયુત કૃષ્ણાલાલભાઇ ન્યાયવિષયે નિપુણ ન્યાયાધીશ છે, તેટલાં જ ગુજરાતી કારસી ભાષા સંબંધમાંયે દક્ષ, વિચારશીલ, તેમ જ મનનીય અ-બ્યાસી છે. અને તે કારણવડે જ જેમ ન્યાય દેતી વખતે ''પક્ષા-પક્ષનું અવલાકન કરી શુદ્ધ ન્યાય દેવા પડે'' તે પ્રમાણે અત્રે પણ તેએાશ્રીયે જૈન-જૈનેતર બેઉના ગુજરાતી સાહિત્યના વિચાર કરીને બહુ જ સમભાવિ તુલનાત્મક દષ્ટિયે ઉપાદ્ધાત યાજયા છે, તે માટે એએાશ્રીના હું અને જૈન તેમજ અજૈન ગુજરાતી સાહિ-ત્યરસિકા જેટલા ઉપકાર સ્વીકારિયે તેટલા ઓછા જ છે.

ઉપાેદ્ધાતદ્રારા, સમભાવપણું ગુમાવી એસનારા અને ધર્માધે જૈનાપરત્વે દ્રેષશુદ્ધિયે યા તાે અન્ય કારણે પક્ષાપક્ષે અકળાતા સા-હિત્યસેવકાને, ન્યાયપન્થે વિહરવાનાે ઉત્તમ માર્ગ **શ્રીયુત કૃષ્ણાલાલ**-ભાઇયે બતાવ્યો છે. તે પ્રમાણે જો જૈન, વૈષ્ણવ યા શૈવ વગેરે સંપ્રદાયવાળા સાહિત્યયુવકા વિચરવાનાે પ્રયત્ન સેવે તાે અવશ્ય ગુર્જારીભાષાના અતિવેગે સત્ય ઉત્કર્ષ થાય એ નિ:સ-દેહ છે.

્રીયુત કૃષ્ણાલાલભાઇયે સામાન્યતઃ કેટલાક દેાષેા ખતા-વ્યા છે તે બહુ વિચારણીય છે, તાેપણ તે સંબંધે ચાેડાક ખુલાસાે કરવાે ઉચિત ધારૂંછું.

- '' શુકનશાસ્ત્ર ચાેપાઇ એ કાવ્યતે પણ જૈતમત સાથે (ì) " કશા સંબંધ નથી."
- '' આ [મારૂ ઢાેલા] કાવ્ય [''જોડી જેસલમેર મઝાર," (२) '' (કડી ૨૩૫)] જેસલમેરમાં રચાયું છે, અને તેથી '' એની ભાષા ગુજરાત કરતાં મારવાડની ભાષાને વધારે " મળતી આવે છે. લગભગ મારવાડી છે∍એમ કહીએ " તેા ચાલે, તેા પછી ગુજરાતી ભાષાના કાવ્યમાં '' એને સ્થાન આપવું એને ગુજરાતી કાવ્ય કહેવું એ " એક જાતના આપણી ભાષાના ઇતિહાસ ઉપર આ " ધાત કરવા જેવું છે."
- '' ખરી રીતે તેા આ (માધવાનળની કથા) કાવ્ય તેમજ (3) '' બીજાં કાવ્ય માટે માત્ર પાઠાંતર બતાવીજ પ્રસિદ્ધ " કર્તાએાએ સંતાષ માનવાના નથી, પરંતુ તેને સટીક " અનાવવાં જોઇએ. [critically edit, કરવાં " જોઇએ] શબ્દાર્થ આપવા જોઇએ. જો એ બધી " ક્રિયાએ તેને સંબંધે કરવામાં આવે તાજ એ " " માૈક્વિકાની " ઉપયાગીતા, એની કીંમત, એનું '' ''પાણી'' વધે. બાકી કેવળ text છાપવાયી તે " કાવ્યા લાેકપ્રિય તાે નહિજ થાય."
- " ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચૈાપઇમાં કાંઇ ખાસ કાવ્યમય (8) '' લક્ષણ જોવામાં આવતું નથી. ધર્મને અંગે...... " ઇત્યાદિ."

(૧) કર્મ ભવિતવ્યતા અને સ્વભાવને માનવા છતાં સાક્ષાત-પણે શકુન શાસ્ત્ર ચૈાપાઇ કાવ્યને જૈનધર્મ-મત સાથે સંબંધ ભલે ન હાેય પરંતુ જૈનધર્માવલભિએા એથી અજ્ઞાત રહી અશલ શકતાથી અશલ પરિણામ પ્રાપ્ત ન કરે અને સારાસારને સમજી, તે પ્રમાણે વર્તી સુખી રહે એવા આશય હાેવાથી જૈન મુનિરાજો એના પણ પૂર્ણ અબ્યાસી હાેય છે. અને ઘણી વખતે તાે એવા ગ્રન્થાના લેખકાયે, એવા શુભાશુભ શકુના, મુદ્રતાં, મન્ત્રા, યન્ત્રો અને તન્ત્રો તેમ જ જ્યાતિષવિષયક વિષયાને લખતાં તેના સારાસારતા અબ્યાસ અને તે ઉપરાંત તેના સંપૂર્ણ અનુભવ કરીનેજ એવા ગ્રન્થા લખ્યા છે, જેથી સમાજને લાભ થાય. સમા-જને લાભ એટલે અન્યરીત્યા કહીયે તા ધર્મ–પન્થ–દર્શન એને પણ લાભજ થાય.

(ર) મારઢોલા શુદ્ધ ગુજરાતી નથી એ વાત તદ્દન સાચી છે. પરંતુ હમારા ગ્રન્થોહારમાં સંસ્કૃત પ્રાકૃતનો એક અને આવા ગૂજ-રાતી વગેરેના બીજ્ને એમ મળી બે વિભાગ કર્યા હાેવાથી આવા ગ્રન્થને આવા કાવ્ય ભેળું છપાવવામાં આવ્યું છે.

(૩) [માધવાનળની કથા] કાવ્ય તેમ જ બીજા કાવ્ય માટે પાઠાંતરા જ બતાવા સંતાષ માનવા જોઇયે નહિ, પરંતુ લાંબા અ-નુભવ અને પરિશ્રમ પછી મારૂં તા એ પણ માનવું થયું છે કે નેટ ટીપની બહુ કડાકૂટ અને બહુ લાંબા સમય ગુમાવવા કરતાં હાલ તુરતતા મૂળમાત્ર જે પ્રા'ત થાય તે જ પ્રસિદ્ધ નહિ કરવાથી, પ્રાચીન સાહિત્ય કે જે થણુ સ્થળે તપાસ કરવા છતાંય જેની વિશેષ પ્રતાે ઉપલબ્ધ થઇ શક્તી નથી અને જે મળે છે તે પણ ખંડિત, યાતા હાથમાં લેતાં ખંડિત થઇ જાય તેવી હાય છે તેને પણ જતું કરવા જેવું થાય છે. જો નેટ ટીપની કડાકૂટમાં પડવામાં ન આવે તા વિશેષ સાહિત્ય જેવું મળે તેવુંજ પ્રજા પાસે મૂકી શકાય અને તેટલાનુયે રક્ષણ કરી શકાય, અને તે પ્રમાણે પ્રસિદ્ધ થઇ હજારા પ્રતિયો થયા પછી નેટ ટીપ વિશેષ શોધન-સંશોધન તા જ્યારે પણ અને જેને પણ કરવું હોય તે વખતે તેનાથી થઇ શક. વળી નેટ ટીપાદિથી સંપૂર્ણ કરવામાં ઘણાજ સમય વ્યતીત કરવા પડે છે અને તેટલા સમયમાં માત્ર બે ચાર પ્રન્થ વા કાવ્ય બહાર પાડી શકીયે જ્યારે મૂળ માત્ર છપાવવાથી વિશેષ બહાર પાડી શકાય એવેા અમારા અનુભવ છે. તેમજ નેાટ ટીપ કર્તાતા અભિપ્રાયને અનુસરતાં બનાવવા એ ઘણી વખતે કઠિન છે અને કર્ત્તાના અભિપ્રાયને અનુસરતા નાટ ટીપ કરાયા પણ હાય તાયે બધા સાક્ષરાને, અનુસરતાં છે એમ મનાવવું એ તેથીયે વિશેષ કઠિન કામ છે.

(૪) ચાર પ્રત્યેક **છુદ્ધ ચૈાપાઇ અને કવિવર સમયસુ**ન્દરજી માટે કાંઇ પણ કહેવા કરતાં '' કવિવર સમયસુન્દર '' નામનેા **ઝી મેા. દ. દેશાઇના** લેખનેા હવાલાેજ વાંચકને અપું[°] છું.

શ્રીચુત મેા. દ. દેશાઇએ કર્તા ભાષા, સમય આદિ વિષયેા પરત્વે અતિ મહેનતે અતિ સુન્દર લખ્યું હેાવાથી મારે તે સંબંધે કાંઇ લખવાનું રહેતું નથી. પણ તેએાનાે ઉપકાર માનવાે તાે અવશ્ય બાકી રહે છે જ અને તેથી તેએાશ્રીનાે જેટલાે ઉપકાર માનીયે તેટલાે એાછાજ છે.

શ્રીયુત માેહનભાઇવાળા લેખાેમાં, તે લેખ છપાયા પછી શાધ કરતાં ઉપલબ્ધ થયેલી માહિતીના આધારે, નીચે મુજબની યત્કિચિત્ શુદ્ધિ-વૃદ્ધિ અત્ર દર્શાવવી યાેગ્ય લાગતાં અત્ર દર્શાવું છું અને તે પર વાંચકવૃત્દનું લક્ષ ખેચું છુંઃ---

(૧) **પંડિત જયવિજયવા**ળા લેખમાં ૧૧૪ મે પાને:— " વૃત્તિ રચી છે (૩ જે સ્તુતિષર સિદ્ધિચંદ્રગણિએ પણ ૨૨૦૦ " શ્લાકમાં તે સમયમાંજ-યુગમાંજ વૃત્તિ રચી છે અને જે સ્તુતિ " તે વૃત્તિ તથા બીજી અવચૂરિ સદિત કાવ્યમાળાના સાતમા " ગુચ્છકમાં મુદ્રિત થયેલી છે)."

(૧) કાવ્યમાળાના સપ્તમ ગુચ્છકમાં માત્ર અવચૂરિજ છપાયેલી જોવામાં આવે છે. ઉપર લખેલી વૃત્તિ અંદર છપાયેલી નધી.

(ર) ૧૩૫-૩૬ મે પાને "ભાનચન્દ્રે.....શાભન સ્તુલ "ટીકા આદિ ગ્રન્થેા રચ્યા છે.''

(ર) આ ઉલ્લેખ જેન ગ્રન્થાવળીને આધારે કરાયેલા હાય તેમ લાયે છે. પરન્ત શાભન સ્તૃતિ શ્રી આગમાદય સમિતિ તરકથી જ્યાતી હાેવાથી શ્રીભાનુચંદ્રવાળી ટીકાની પ્રત મેળવવા અમદાવાદ આદિ ભંડારામાં તપાસ કરી હતી પરંતુ કાઇ સ્થળેથી એ પ્રત અમને ઉપલબ્ધ થઈ નથી તેથી એમ અનુમાન કરાય છે કે જૈન ગ્રેન્થાવળીમાં નામ નેાંધવાની ભૂલ થઇ હોય. કારણ કે સિદ્ધિચન્દ્રજી વાળી ટીકાના લેખમાં ગુરૂના ઉલ્લેખમાં ભાનચંદ્રજીનું નામ આવે છે તે ઉપરથી જૈન પ્રન્થાવળીકારે **ભાનુચંદ્રજી**ની ટીકા ધારી હેાય પણ અમારી તપાસમાં તા માત્ર અમને સિદ્ધિચંદ્રજીવાળીજ ટીકા ઉપ-લબ્ધ થઇ છે. ગુરૂ અને શિષ્યે ખેઉએ પૃયકુ પૃયકુ એકજ પ્રન્થ ઉપર ટીકા રચી હ્યુય અને તે પણ લગભગ એકજ સમયમાં એ પણ અમારા ધારવામાં આવતું નથી. તેમજ **ભાનચંદ્રજી**યે રચેક્ષ ઘણા ગ્રન્થામાં સિ**ધિચંદ્રે** સ**હા**ય કરેલી હેાવાથી તેમજ (સદ્ગિચંદ્રજીતા દરેક ગ્રન્થેામાં ભાનચંદ્રજી ગુરૂ હોવાથી, અરસ-પરસ ખેઉના નામા ખે3ેએ રચેલ દરેક પ્રન્થોમાં આવે તે સ્વભાવિક છે અને તેથી પણ જેન **ગ્રન્થાવળી**કારની, **ભાતચ**ંદ્રજીનં નામ ધારી લેવાની ભૂલ થઇ હ્યુય તે તે યે બનવા જોગ છે. બીછ બુલ થવાનું એ પણ એક કારણ છે કે અમેાએ અમદાવાદથી શ્રીસાનચંદ્ર () ટોકા મંગાવવા પ્રયત્ત કર્યો ત્યારે અમાને ભાનુ-**ચંદ્રજીતા નામથી પ્રત મળી પણ તે પ્રત ઉકે**લીને જોતાં ભાનચંદ્રજીતી નહિ પણ ભાનચંદ્રના શિષ્ય દેવચંદ્રજીકત ટીકાતી પ્રત હતી. અને તેમાંએ **ભાનુચંદ્ર છ**નું શુરૂ તરીકે નામતે। હેાયજ તેથી પણ ભૂલ થવા પામી હેાય. છેવટે એવા નિર્ણય ઉપર હું આવી શકું છું કે શ્રીભાનુચંદ્રજીના અને શિષ્યરત્તોએ એટલે શ્રી સિદ્ધિચંદ્રજીએ તથા શ્રીદેવચંદ્રજીએ બંતેએ શાભન સ્તુતિ ઉપર ટીકા રચેલી હેાવાથી દેવચંદ્રજીની ટીકા યાતા સિદ્ધિચંદ્રજીની ટીકાને બદલે શ્રીભાનુચંદ્રજીનું નામ તાંધાઇ ગયું હાેય. શ્રીમાનુ-ચંદ્ર શિષ્ય શ્રીસિદ્ધિચંદ્રજીવાળી તથા શ્રીદેવચંદ્રજીવાળી અંતેયે શિષ્યોની બંતેયે ટીકા શ્રીઆગમાદય સમિતિ તરકથી જ્યાવવી શરૂ ચએલી છે.

આટલાે ઉદ્ધાપાેહ કર્યાં છતાંએ કદાચતે જો શ્રીભાનુચંદ્રજીવાળી ટીકા કાઇ સ્થળેથી ઉપલબ્ધ થશે તાે આ કંડ તરફથી યા તા શ્રી સમિતિ તરફથી છપાવવા પ્રયત્ન સેવીશું.

(૩) સિદ્ધિચંદ્ર ગણિને, ભક્તામર સ્ત્રાત્રની વૃત્તિમાં '' ×कत्तौ શતાવધાનાનાં विजेतोन्मत्तवादिनां '' લખવામાં આવ્યા છે. પરંતુ ^૧રાભનસ્તુતિની તેમણે રચેલી ટીકામાં તેમજ ^રકાદમ્બરીની ટીકા વગેરેમાં '' **अष्टોત્તર શતાવધાનક** '' લખ-વામાં આવ્યા છે. જે ઉપરથી તેઓ એક સા આક અવધાની હતા તેવું જણાય છે. જુઓ રાભન સ્તુતિની પંક્તિઓઃ---

"इति पादसाहश्रीश्चकव्वरसूर्यसहस्रनामाभ्यापकश्चीशत्रुंजयतीर्थ-"करमोचनाऽद्यानेकसुरुतविधायकमहोमहोपाप्यायश्चीभानुचन्द्रगणि "शिष्याऽष्टोत्तरशतावधानप्रमुदितपादसाहश्चीश्चकव्वरप्रदत्तषुस्पुहमा-"पराभिधानमहोपभ्यायश्चीसिद्धिचन्द्रगणि</u>विरचितायां शोमनस्तुति-"वृत्तौ श्चीऋषभदेवस्तुतिवृतिः ॥ १ ॥ "

×આખા શ્લાેક માટે <mark>જી</mark>એા જયવિજયવાળાે લેખ પાનું ૧૩૬. ૧ <mark>આ</mark> ટીકા શ્રીઆગમાેદય સમિતિ તરકથી બહાર પડશે. ૨ આ ગ્રન્<mark>થ</mark> નિર્ણય સાગરે છપાવેલાે છે. જીએા કાદમ્યરીના અંતનાે ઉલ્લેખઃ—

''इति श्रोपादसाहश्रीत्रकबरजलालदीनस्र्यसहस्ननामाध्यापक-'' श्रीशत्रुंजयतीर्थकर मोचनाऽद्यनेकसुकृतविधापक महोपाध्यायश्री-'' <u>भानुचंद्रगणि</u> तच्चिङ्याऽध्<u>योत्तरशतावधानकप्रम</u>ुदितपादसाहश्री-'' अकब्बरप्रदत्त <u>षुस्यु (स्फु) हदमाप</u>राभिधानमहोपध्यायश्रीसिद्धि-'' न्द्रगणिविरचितायां कादम्बरीटीकायामुत्तरखगड टीका समाप्ता।।''

ં તેમજ ભક્તામર પ્ટીકાની એક પ્રતિ અમેાએ જોઇ તેમાંએ અંતમાં '' <mark>દ્યાઘ્ટોત્તર શતાલઘાન</mark> " લખવામાં આવ્યું છે. જુઓ—

''इति पादशाहश्री अक्कबरजल्लाञ्उदीनसूर्यसहस्त्रनामाध्यापकश्री-''शत्रंजयतीर्थकरमाचनगोवधनिवर्तनाद्यनेकसुकृतविनिर्मापकमहोपा· ''ध्यायश्रीभानु<u>वंद्रगणि</u>शिष्य युम (युग) पद<u>्ब्रोत्तरशतावधान-</u> '' साधन प्रमुदितपातशाहश्री अक्कबरजल्लालु दीनपातशाहश्रीनूरदीन ''जिहांगीरप्रदत्त शुष्कहमऽनादिरंजनो द्वितीयाभिधान महोपध्याय-''श्रीसिद्धिचंद्रगणि विरचिताभक्तामरस्तोत्रवृत्तिः समाप्ता ॥ "

(૪) એજ ૧૩૬ મા પાને ''……………તેથા '' તેમને અકબર બાદશાહે ખુષ્કહેમ (એટલે કે જેની સુદ્ધિ '' ખુષ્ક્હમ એટલે સારી છે એવું ' સુમતિ ' નામ આપ્યું હતું.''

(૪) આ શ્રીયુત માહનલાલભાઇનું કહેવું યથાર્થ છે. પરંતુ 'ખુષ્કૃહમ' શબ્દ મૂલ કારસી અરખી ભાષાના હાેવાથી તેની શુદ્ધ જોડણી તથા અર્થ નીચે મુજબ થાય છે.

ખુશ–(ફારસી)=સારી, ઉત્તમ, ઉમદા. ક્હમ્–(અરખી)=સમજ શક્તિ, સુદ્ધિ. `ખુશ∔ફહમ્≕ખુરફહમ્~ઉમદાસુદ્ધિ, ઉત્તમ સમજ શક્તિ, સુમતિ. ખુશ્ફહમ્ શબ્દ જૂદ્દા જૂદા ગ્રન્થેામાં તીચે પ્રમાણે લખાયાે છે. ધુષ્કૃહમ્=ભક્તામર સ્તાેત્રતી વૃત્તિમાં.^૧

<u>લુ</u>સ્પુઢમા, લુસ્યુહદમા~શાેભન સ્તુતિ કાદમ્બરી વગેરેમાં.

વિશેષમાં ક્રવિવર સમયસુન્દર્જીના લેખમાં પાને ૩૦થી ૩૪ સૂધીમાં તથા પાને ૧૦૬/૭માં પૂરવણીમાં વ્શ્રીસમયસુન્દરની સંસ્કૃત ભાષાની કૃતિયા આપવામાં આવેલી છે, તેની અંદર એજ કવીશ્વરે રચેલી ૠષલ–ભક્તામરની કૃતિના વધારા દેખાડતાં આનંદ થાય છે. કેમકે કવિવર સમયસુન્દરકૃત ઋષભ-ભક્તામર કાવ્ય અમાને પ્રાપ્ત થયું છે અને તે શ્રીઆગમાદય સમિતિ તરફથી છપાઇ બહાર પડનાર છે.

સર્વ કાવ્યાની પ્રતાે, શ્રીમદ્ સરીક્ષર **શ્રી વિજયસિહિસ્(રિ**ના િશખ્યરત્ન **દુ**મુનિરાજ **શ્રીરિદ્ધિવિજય**, તતિશપ્ય **મુનિરાજ શ્રી**-**સ પત્વવિજયજીએ** મેળવી હતી અને તેએાશ્રીએ આ માૈક્તિકતું સંશાધન કાર્ય કર્યું હતું જે બદલ તેએાશ્રીનાે પણ અંતઃકરણથી ઉપકાર માનીએ છીએ.

આ પુસ્તક જોડે શ્રીયુત ચિ. ડા. દલાલનું નામ જોડવામાં આવ્યું છે. તેઓનું અંગ્રેજ ગૂજરાતી ચરિત્ર ઝાપવાની પરવાનગી આપવા માટે તથા વડાદરાની સેંદ્રલ લાયબ્રેરીમાંથી બ્લાેક આ-પવા માટે લાગતા વળગતાઓના અંતઃકરણ્થી આભાર માનીએ છીએ.

આ પુસ્તકમાં કવિવર સમયસુંદરજીના સ્વહસ્તે લખાયેલા '**રા**ત્રું**જય મંડન−શ્રી આદિનાથસ્તવનનાં** બે બ્લોક આપ્યા

૧ दघानः षुष्फह्रमिति बिरुद शाहिनार्पितं ॥ આખા શ્લોક માટે જીઓ જયવિજયવાળા લેખનું પાનું ૧૩૬ મું.

છે. સદર્હુ મૂલ પ્રત આપવા માટે પંડિતવર્ય **લાલચંદ ભગવાનદાસ** ગાંધીના ઋણી છીએ.

શવ્રુંજય મંડન⊸ષ્રી આદિનાયસ્તવન અર્થાત્ આલેાચતા– સ્તવનના બે બ્લાેક આપવામાં આવ્યા છે તે કવિવર સમયસુન્દર-ગણિના પાતાના હસ્તાક્ષરામાં છે, અને બે બ્લાેકમાં પૂર્ણુ થાય છે. એ સ્તવન બહુધા કાેઇ સ્થલે પ્રસિદ્ધ થયેલું જોવામાં આવ્યું નથી જેથી આખું સ્તવન મૂલભાષામાંજ અત્રે આપવં ઉચિત ધારૂં છું:---

राषे० ॥ श्रीगुरुभ्योनमः ॥

બે કર જોડી વીનવુંછ, સુણિ સામી સુવિદીત: કડ કપટ મૂંકી કરીછ, વાત કહું ∗આંપ વીત.– ٤ કુપાનાથ ! મુઝ વીનતી અવધારિ ! તું સમરથ ત્રિભુવન ધણીછ, મુઝનઇ દુતર તારી; કપાનાથ ! મુઝ વીનતી અવધારિ. ٩ ભવસાયર ભમતા થકાજી, દીઠા દુખ અનંત; ભાગસંયોગ તું ભેડીયઉછ, ભયભુંજગ્ ભગવંત. 30 2 જે દુખ ભાંજઇ * આંપણું છે, તેહનઇ કહિયઇ દુખ; ુરુ પરદુખ ભાંજણ તું સુહ્યઉછ, સેવકનઇ દાઇ સુખ. 30 3 આલેાયણ લીધા પર્ષાંજ, જીવ રુલઇ સંસારિ; રુપી લષ(મ)ણા માસતીજ, એહ સુણ્યઉ અધિકાર. 30 8 ૧ ભાગ્યસંયેાગે. ૨ બેટીયેા. ૩ સુણ્યેા. ૪ ૫ખીજી-વિના. આલેાયન લીધા વિના. ૫. લક્ષ્મણા બાળથી રાંડેલી બ્રહ્મચારિણી સાધ્વી અતિ

તપ કરવાં છતાં પશુ અતિચારની આલે\યણ ન કરવાથી અનંત ચોવીશી ભમી.

⇒ આપ આપણું. પ્રતિમાં દરેક સ્થળે આપ, આપણું, આપણામાં 'આં' છે. આ ઉપર અનુરવાર કરેલેા છે.

દુસમ કાલિઇ દાહિલઉછ, સ્વૅઉ ગુરૂ સંજોગ, પરમારથ પ્રીઝ્ઇ નહીછ, ગડરી પ્રવાહઇ લાગ. 30 ¥ **તિણુ તુઝ આ**ગુલિ આંપણાછ, પાપ આલેાઉ આજ ! માર્ભોપ આગલિ ખાલતાંછ. બાલક કેહી લાજ ! 30 6 જિ<mark>નધર્મ</mark> જિનધર્મ સહ કહઇછ, થાપઇ આપણી વાત; સામાચારી જાજીુઇછ, સાંસઇ પડુંય મિથ્યાત ! 🦂 30 13 ન્નણઅન્નણ પણઇ કરીછ, માહ્યા ઉછ્રત્ર માલ; ૧૧ રતને કાગ ઉડાવતાછ, હારયઉ, જનમ નિટેાલ. 30 6 ભગવંત ભાષ્યઉં તે કિહાંછ, કિહાં મુઝ કેરણી એહ! ૧૪ ગજપાષર ષર કિમ સહઇછ, સબલ વિમાસણ તેહ. ろの と આંપ પરુષું ડેં કરુંછ, જાણઇ લાેગ મહાંત: પણિ ન કરૂં પરમાદીઉછ, માસાંહેસ દષ્ટાંત. 30 90 કાલ અનંતઇ મઇ લહ્યાંછ, તીન રતન શ્રીકાર; પણિ પરમાદિઇ પાડીયાંછ, કિહાં જઈ કરુંય પાકાર. 99 જાહું ઉત્કૃષ્ટી કરુંછ, ઉદ્યંત કરુંય વિહાર; ધીરજ છવ ધરઇ નહીંછ, પાેતઇ યહુ સંસાર ! ૧૨ 20 ૧ દુઃખમ કાલમાં. ૨ દોહિલેા. ૩ સુધેા. ૪ જાણે નહિ. પ મેંઢા. જેમકે ગાડરીયેા પ્રવાહ. ૬ લેોકા. ્ ઝ ક્રીયા વિધિ. ૮ જીદા જીદા પ્રકારની. મિથ્યાત્વના સંશય થયો કે કઇ સામાચારી સમ્યકત્વની અને કઇ મિથ્યાત્વની. ૯ પણે. ૧૦ ઉત્સ્ત્ર સિદ્ધાંત વિરૂદ્ધ ૧૧ રત્નાવડે. ૧૨ હાર્યો. ૧૩ ભાષ્યું-ભાષ્યું. ભગવંતે કહ્યું તે. ૧૪ હાથીની પાખર. ૧૫ ખર–ગધેડાે. ૧૬ ડા આ પ્રમાણે અવગ્રહ ચિદ્ધ મૂળ પ્રતિમા કરેલું છે. એ ચિદ્ધ આ શબ્દને માટે છે. એટલે આકરંજી જોઇએ. અર્થાત્ હે ભગવત આપે ઉત્સર્ગના આકરા માર્ગ પ્રરૂપેલા છે. ૧૭. મહંત-વૈરાગી. ૧૮ ઉપ-દેશમાળામાં માસાહસ પંખીનું દષ્ટાંત છે. પાેર્તે સિંહની દાઢમાંથી

માંસ ખાય વ્યને દ્રક્ષ ઉપર એસી ઉપદેશ દે કે સાહસ મ કરાે.

સહજ પક્ષઉ મુઝ આંપણીછ, ન ગમઇ બુંડી વાત; પરનિંદા કરતાં થકાંજી, જાયઇ દિન નઇ રાતિ. 30 23 કિરિયા કરતા દાહિલીજી. આલશ આંણઇ જીવ; ધરમપષી ધંધઇ પદ્રાઉછ, નરગઇ કરિસ્યઇ રીવ. 50 98 • અણહુતાં ગુણ કાે કહઇછ, તઉંહરષું નિસદીસ; કા હિતસીષ ભલી કહઇજી, તઉ મનિ આણું રીસ. 30 14 વાદભણી વિદ્યા ભણીજી, પરર જેણ ઉપદેસ ! મન સંવેગ ધરેયઉ નહીં છ, કિમ સંસાર તરેસિ ! 30 95 સત્ર સિદ્ધાંત વષાણુતાંજી, સુણુતાં કરમ વિવાગ; ષેણ ઇક મનમાંહિ ઉપજ્ઇછ, મુઝ મરકટ વધરાગ. 30 919 ત્રિવિધ (ર) કરી ઉચરું છ, ભગવંત ! તુમ્હ હજૂરિ; વારવાર ભાંજી વલીજી, છૂટક ભારઉ દુરિ. 30 92 આંપ કાજિ સુષ રાચતઇજી. કીધી આરંભ કાહિ; જયણા ન કરી જીવનીજી. દેવદયા પર છેહી. 30 96 વચન દેાષ વ્યાપક કહ્યાજી દોષ્યા અનરથ દંડ; કુડ કહ્યઉં ખહુ કેલવીજી, વત કીધઉ સતપડે. 30 20 ૧૧ ૧૩ અહ્યુ દીધું લીજઇં ત્રિહ્યુંછ, તઉહિ અદત્તાદાન; તે દુષણ લાગાં ધણાંજ, ગિણતા નાવઇ ગાન. 50 22

૧ ન હેાય એવા મારા ગુણુા. ર તાે. ૩ હિતશિખ. ૪ વાદ માટે. ૫ ધર્યાં. ૬ કર્મ વિપાક. ૭ ક્ષિણુ એક. ૮ છૂટકબારાે. ૯ દાખ્યા, દાખવ્યા, બતાવ્યા. ૧૦ ખંડ. ૧૧ આપ્યા વિના. ૧ર તણખલું. ૧૩ તાેયે. તણુખલું પણુ આપ્યા વિના લેવામાં આવે તાે તે અદત્તદાન ગણાય છે.

ચંચલ છવ રહઈ નહીંછ, રાચઈ રેમેણી રુપ: કામવિટંબણ સી કહુંછ, તું જાણઇ તે સરૂપ. ४० २२ માયા મમતામઇ પડયઉછ, કીધઉ અધિકઉ લાેભ: ∙ પરિગહ મેલ્યઉ કારિમઉજી, ન ચડી સંયમ્ સાેભ. 30 23 લાગા મુઝનઇ લાલચઇછ, રાત્રી ભાજન દાષ મઇ મન મૂંક્યઉ માેકલઉજી, ન ધરથો ધરમ સંતાેષ. કુ૦ ૨૪ **ર** ઇષ્ટ ભવિ પરભવિ દુહવ્યાછ, છવ **ચઉરા**સી લાંષ; તે મુઝ મિછામિ દુકડઉંછ, લગવંત ! તેારી સાંધિ. કુરુ ૨૫ કરમાદાન પનર કહ્યાજી, પ્રગર્ટ અઢારહ પાપ; ુ જે મઇ સેવ્યા∂તે હવઇજી, બગેસિ (૨) માયભાષ. કૃ⊳ ૨૬ મુઝ આધાર છઇ એતલઉછ. સરદહણા છઇ સુધ: જિનધર્મ મીંઠઉ મનિ ગમઇજી, જિમ સાકરસું દુધ. કુ૦ ૨૭ રિષભદેવ તું રાજીયઉજી, સેન્નુંજે ગિરિ સિંહગાર; 👘 પાંપ 'આલેાઆં આપણાછ, કરિ પ્રભુ ! મોરી સાર. કરુઠ ૨૮ મર્મ એહ જિનધર્મનઉછ, પાપ આલોયાં જાઈ: મનસું મિછામિ દુકડઉંછ, દેતાં દુરિ પુલાઇ. કુ૦ ૨૯

૧ પરિશ્રહ મેલ્યેા કારમોજી. ૨ ઇહ. આ ભવે. ૩ ચારયાસી લાખ જીવાયોનિ. ૪ સાખે. તારી સાક્ષીયે. ૫ મેં, મહે. ૬ બક્ષ બક્ષ શ્માક કર માક કર. ૭ છે એટલાેજી. ર્પ

તું મતિ તું મતિ તું ધણીજી, તું સાહિબ તું દેવ ! આણ ધરું સિરિ તાહરીજી, ભવિ (ર) તારી સેવ. કુ૦ ૩૦

કલસ.

ઇમ ચડિય સેવ્રુંજ ચરણ ભેલ્યા નાલિનંદન જિણતણા, કર જોડે આદિ જિણંદ આગઈ પાપ આલેાયાં આપણાં; જિણચંદસૂર સૂરીસ સદગુરુ પ્રથમ સિષ્ય સુજસ ઘણઉ, ગણિ સકલચંદ સુસીસ વાચક સમયસુંદર ગુણ ભણઇ. ૩૧ ઇતિ શ્રી સેત્રુંજય મંડણ શ્રીઆદિનાથસ્તવનં સમાપ્ત. સંવત સાલ ૯૬ વર્ષે ભાદ્રવા સુદિ ૧૩ દિને લિષિત સ્વયપ્રેવ.

અમારા તરકથી અત્યાર સુધીમાં સંસ્કૃત, માગધી, અંગ્રેજી અને આવા કાવ્યાના ગૂજરાતી ગ્રન્થા પ્રસિદ્ધ કરવાના પ્રયાસ કર-વામાં આવ્યા છે, કે જે પ્રયાસવડે આ ગ્રન્થને અમા તરકથી બહાર પડતા ગ્રન્થામાં " **ગ્રન્થાંક ૬૬** " (જૈન ગૂર્જર–સાહિત્યા-હારે ગ્રન્થાંક હ મા) તરીકે પ્રસિદ્ધ કરવા ભાગ્યશાળી થયા છીએ.

અત્રે કંડનો ડુંક ઇતિહાસ આપવા એ અયોગ્ય લેખાશે નહિ. મર્દ્રમ **શેઠ દેવચંદ લાલભાઈ ઝવેરીએ**, કે જેમની સ્મૃતિને અર્થે કંડ સ્થાપવામાં આવ્યું છે, તેમણે પાતાના વીલમાં

ં ૧−૧૬૯૯. વિશેષ માટે જીઓ આમાંજ કવિવર સમયસુ-દરતા વિસ્તૃત લેખ પાનું ૪૬–૪૭ અને ૯૩.

રા. ૪પ૦૦૦) ની ૨કમ, બીજી રા. ૫પ૦૦૦) ની અન્ય શુભમાગે^૬ ખરચવા કાઢેલી રકમેા સાથે કાઢી હતી. આ રકમમાં તેમના સ-પુત્ર **શા. ગુલાબચંદ દેવચંદ ઝવેરી** તરકથી મ*હૂ*ંમની યાદગિરી માટે શુભકાર્યમાં ખરચવા કાઢેલ રા. ૨૫૦૦૦) ની ૨કમ ઉમેરાઇ. ૧૦૦૮ **ઝી આનંદસાગર સ્રીવિરની** સલાહ અને ઉપદેશયી તથા શા. ગુ**લાબચંદ દેવચંદ ઝવેરીની** સમ્મતિથી, આ રકમાને એકઠી કરી મહુંમની યાદગિરી માટે આ ટ્રસ્ટ સને ૧૯૦૯ મા સ્થાપ્યું. તેમજ યેાગ્ય વ્યવસ્થા જળવાઇ **રહે**વા માટે ટ્રસ્ટીએા નીમી ટ્રસ્ટડીડ કરાવવામાં પણુ આવ્યું. મહુંમ શેઠની દીકરી તે મહુંમ **શા. મૂળચંદ નગીન**-**દાસની** વિધવા મહ[્]મ ખાઇ વીજકારની આશરે રા. ૨૫૦૦૦) ની રકમ તેમના ટ્રસ્ટીએો તરફથી મળવાથી, તથા મર્દુમ શેઠના ભત્રીજા અને આ કુંડના એક મુખ્ય ટ્સ્ટી મર્ફૂમ **રોઠ** ન**ગીન**-ભાઈ ઘલાભાઇ જવેરીના વીલની રએ રા. ૨૦૦૦) ની રકમ વધવાથી કંડ રા. ૧૦૦૦૦૦) ના આશરાનું થવા ગયું છે. કંડતેા આંતરિય ભાવ " જૈન શ્વેતાંબર મૂર્તિપૂજક ધાર્મિક સાહિત્યની '' જેવું કે પ્રાકૃત, સંસ્કૃત, ગુજરાતી, અંગ્રેજી વગેરે ભાષામાં " લખાયેલાં વ'ચાયેલા પ્રાચીન પુસ્તકા, કાવ્યા, નિબંધા, લેખા '' વગે**રે**ની જાળવણી, ખી**લવ**ણી અને અભિવૃદ્ધિ કરવાને છે. ''

આગમેાહારક, આગમવાચનાદાતા, સાક્ષરશિરામણિ આચાય મહારાજ **શ્રી આનંદસાગર-સૂરીવ્ધરના** ઉપદેશથી આ કંડની સ્થાપના થયેલી હેાવાથી તેમનું નામ ચિરંજીવ રહે એવા ઇરાદાસહ આવા કાવ્યોના સંગ્રહનું નામ " **શ્રી આનન્દ કાવ્ય મહેાદધિ "** રાખવામાં આવ્યું છે.

મર્ફ્રેમ શેઢ નગીનભાઇના સં. ૧૯૭૮ ના કારતક વદ ૫ ને રવિવાર તારીખ ૨૦ નવેંબર સને ૧૯૨૧ ના દિનના ઉ. વર્ષ ૪પ ના થયેલા અકાળ સ્ત્યુથી આ ફંડના સર્વ કાર્યનાે ભાર અ-મારા શિરે પડવાથી જોઇયે એટલા પ્રમાણુમાં કાર્ય થઇ શકતું નથી. શેઠ નગીનભાઇ ફંડની ૧૦/૧૧ વર્ષની કારકીર્દીંમાં પક અંકા બહાર પાડવાને ભાગ્યશાળી નિવડયા હતા. જ્યારે અમેા તે પછીના છેલ્લા પ વર્ષમાં માત્ર ૧૦ અંકા જ બહાર પાડી શકયા છીયે. શેઠ નગીનભાઇના આત્માને પરમાત્મા પરમ શાંતિ બક્ષે એવું ઇચ્છીએ છીએ.

રોઠ કેશરીચંદ રૂપચંદ જેએ સતે ૧૯૧૬ માં ટ્રસ્ટીપણાથી મુક્ત થયા હતા તેથી અને શેઠ નગીનભાઇ ઘેલાભાઇના અવ-સાનથી ખાલી પડેલી બે જગ્યાઓએ આ વર્ષમાં રોઠ અમરચંદ કલ્યાણચંદ જવેરી અને રોઠ નેમચંદ અભેચંદ જવેરીની નિમહ્યુક કરવામાં આવી છે.

અંતમાં એટલું ઇચ્છો અવતરણિકાધી વિરમીશું કે આ અમારે৷ પ્રયાસ સર્વ સાહિત્યપ્રેમી જનેાને પ્રિયકર થઇ સુન્દર સુરસ ફળ આપનારેા થઇ પડાે. આવા પ્રયાસને જો પ્રજા તરકથી સારૂં સન્માન મળશે તાે આશા છે કે ભવિષ્યમાં ઘણા માૈક્તિકા પ્રજા પાસે મુકવા અમાે અમારાધી બનતું કરી શકાશું.

૧૧૪/૧૧૬ જવેરી બજાર, મુંબાઈ. તા. ૩–૧૧–૧૯૨૬. ધનતેરસ સં૦ ૧૯૮૨.

શેઠ ઘેલાભાઇ લાલભાઇ જવેરી કેશર–અરાસ ફંડ.

92

આ થકી હિન્દુસ્તાનના તમામ ^{શ્}વેતામ્બર મૂતિપૂજક સંઘને જણાવવામાં આવે છે કે, જે જે ગામનાં ^{શ્}વેતામ્બર મન્દિરોમાં કેશર–બરાસની અગવડ હેાય; તે મન્દિરોને માટે હમારી પાસેથી નીચે જણાવેલ શીરનામાથી કેશર–બરાસ લેટ મંગાવી લેવા. મેહેરબાની કરી કાઇએ ટપાલ અગર બીજે રસ્તે મંગાવવા તસ્દિ લેવી નહીં પરન્તુ નીચલે ઠેકાણેથી લઇ જવા અથવા મુંબાઇમાં ઓળખાણુવાળા દ્વારા મંગાવી લેવા બંદ્દોબસ્ત કરવા.

સવે[°] સાધુમુનિરાજ્ઞેને વિનંતીસહિત વિદિત કરવાનું કે, આપશ્રીએાના વિહારમાં જે જે ગામના મન્દિરામાં કેશર-અરાશની અગવડ જણાતી હાેય તે તે જગ્યાએ નીચલે ઠેકાણેથી કેશર-અ-રાસ ભેટ મંગાવવાના ઉપદેશ કરવા તસ્દિ લેવી.

શિરનામું.

રાા. નગીનભાઇ ધેલાભાઇ જવેરી. ૧૬–૧૮ ત્રીજે ભોયવાડા, ભૂલેશ્વર—મુંબાઈ. નં. ર.



શ્રી માહનલાલજ જૈન જ્ઞાન ભંડાર.

කණි

શ્રી માહનલાલજી જૈન જ્ઞાન ભંડારમાંથી લખેલા તથા છાપેલા ગ્રંથેા શહેરમાં તથા બહારગામ ભંડારના નિયમ મુજબ વાંચવા માટે આપવામાં આવેછે તથા નીચેના ગ્ર'થેા વેચાતા મળે છે.

નામ વિગેરે. 31, ») વ્યવહારસૂત્ર સટીક ભાગ ૧-૨ જે. ૪) દશવૈકાલિકસૂત્ર સટીક રા દ્વાદરાપર્વ-કથા સંગ્રહ ૧ાા સૂચગડાંગ સૂત્ર ભાષાંતર ભાગ ૧ લેા ૧ા , २ जे " " ર) આવશ્યક સૂત્ર ભાષાંતર ભાગ ૧ લાે ૮) આચારાંગ સૂત્ર ભાષોતર ભાગ ૧-૨-૩-૪-૫ (દરેકતા રૂા. ખે. પેહેલા ભાગ ખલાસ) ૧૫ દશવૈકાલિક સૂત્ર ભાષાંતર ભાગ ૨ જે ٩u .. ભાગ ૩-૪ થેા " 79 મળવાના ઠેકાણાં શ્રી માહનલાલજ જૈન રોઠ દેવચંદ લાલભાઇ જૈન ગ્રાન ભંડાર ગાપીપુરા 'લમ'િશાળા−ગોપીપુરા, સરત. સરત.

શ્રી જીનદત્તસૂરિ જ્ઞાન ભંડા <mark>રના</mark> પુસ	તકાે.
•	રા.
ગણુધર સાર્ધસટક	૧)
પ્રાર્કૃત વ્યાકરણ	૧)
સંદેહુ દેાલાવલી	ર)
પ [:] ચલીંગી	રાા
સંવેગર સાલા પ્ર_ભા.	રા
ચૈ _{ત્} યવ દનકુલક વૃત્તિ	રા
પ્રશ્નાેત્તરસાર્ધસટક	૧)
વિશેષસટક	ગા
દીવાલી કલ્પ	ા
જ્યતિહુઅણ વૃત્તિ	ol
પંચપ્રતિક્રમણ	٩)
શ્રાવકનિત્યકૃત્ય	૧)
દાદાસાંહે બનું ચરિત્ર	૧ા
દાદાસાહેબની પુજા	-(o
દાદાસાહેબની છબી	૧)
પશુંષણા સ્તવન	oll
ે કલ્પસૂત્ર ભાષાંતર આવૃત્તિ બીજી છપાય છે. બૃહુત્સ્તવનાવલી આવૃત્તિ બીજી છપાય છે.	
મૃહુત્ પર્શુષણા નિર્ણય દેવદ્રવ્ય નર્ણય લેટ અનુચાેગદ્વારસુત્ર લેટ	
્શ્રી જીનદત્તસૂરિ જ્ઞાન ભંડાર.	
ઠા. શીતલવાડી ઉપાશ્રય, ગાપીપુરા−સુ	ર્વ.

૨૦

हंयपोवर्त्तभारा।।हाश्रोशांभाउउत्तकष्टीब्रह्मज्ञ।।उध्यतवर्त्तमंयविरुष्टां ध्रस्तज्ञव्रावधरध्यो।पोतर्र्यव्यद्रसारा।१९ १९६०।सिरूतपप्पउउभुन्त्रज्ञापणाव्यान्मण्मरजुज्ञवातापरनिदाक्तताधरकाजा।त्रायरदिनजराति॥।१२।म्ह १९६६तरयाक्तरतादेर्तरूताना।स्राय्नव्यान्न्रालाइन्नाव।धरमपपार्थणार प्रदाउन्जा।नरण्डहत्तरियर्द्रराव॥।॥ १९६९॥न्त्ररणद्भृताष्ठणाकोवकरस्ता।तउन्दर्भद्रनिस्दास।वद्योत्ति तसांधनुत्तीकर्त्रनी,तउम्हि ॥१५॥स्तिणा दाद्यसणादि द्वातणाजी।पररनुएांउपट्मा प्रतसदेग्धरप्उँजी।विभमसारतरेसि॥१६॥स्त **णस्त्रसिद्दांतव्**षारात्रांज्ञास्तुरातांक्रस्मदिवाग्रां विलारकमन्नमंदिर्ञ्वेप्नरजासुम्भरकंवधरागोंगि यदित्रबोद्धतात्री।बालोककेराॐजि।धित्तिणादिन्ध्यमंतिन्ध्रमंसिङकरूटमो।घृष्टन्भापणीवतित्ममिषियि हो। स्यात्तप्रधामामतीला एक्सप्रूएं उन्नाधे का द्याधान्त्र आ इसमका सिंह दे हिल्लाका स्थूड्य केमंजीणा पर भार घुडा बह नकता शाम्द्राव्य बाहु हे देवेणा भाषान्त्र आ तिलाउन्नयान लिन्नया प्लानी पालस्त्रा जोडेजी मिनवाएस्या इच्छाता।१७॥न्द्रणाकालकानेतरभईलक्षानी।तान्यतनम्प्राकार।प्रिणपरमादिर्द्याक्षेयाजी।किरुजिर्द्रक द्रात्राद्रस्वज्ञेत्रीतासांग्रसयेणद्वतेद्रीयद्वती।तृवततागतगत्ति॥त्यास्कणाद्वेऽवितानद्वज्ञीपणुजी।तेरित्रटकहि ॻ्६ऽस्कोप्दडाक्षरकोणखद्वणपूर्वनोमिवकनरे दार सिरका। शान्त्रणान्त्रोल्नेप्रणान्त्रोभेषपीनी मिविसेन्टरमेमा अन्द्रद्रशा सांसहपड्यक्षिता । । । स्रिणाता एत्राता एपए। ह करानी क्वान्या न्हुं न्ह्रीला रतेने काण्यना वर्ताना ਦੀ ਧਾਤਾਬਿਤੁਸੰਬਰ ਸੰਸਾਰ ਮਾਂਦੀ । ਤੁਸਾਸਪ ਵਿਸ਼ਰ ਰਾਮ ਹਾਂ ਜਿਸ ਸਿਤਨ ਨਾ ਨੇ ਇੱਕ ਅਪਾਲ ਅਪ ਦੇ ਬੇਸ਼ਾਂ ਧਾਨ ਹਾ ਸਿੱਖ ਦੇ ਨਾ શાત્રુંજય મંડણ આદિનાથસ્તવન (ગૂજરાતી). મૂલ પલ**નું કદ "૯**રું×″૪રૂં″ व्रस्तवननमनिवेलि॥धामणांमणवृत्तताम् वृतेकिरुता।किराधन्वमरणाएकोमनपाप् स्रकिरम् ਰੇਵਨ दिमासणते हो। ए॥ द्यों 19 मिंग प्रदे के रजी। जाला हजो गम्हों ते पिलिन कर्मप्र मादा ज M. N. mith રાસકાર શ્રીમાન્ સમયસુન્દરગહ્યિના પાતાના હ્રસ્તાક્ષરના નમૂને Manipore 202 mis was were Lakshmi Art, Bombay 8. Ę

H

www.jainelibrary.org

Lakshmi Art, Bombay 8.

શત્રુંજય મંડેણુ આદિનાયસ્તવન (ગુજરાતી). લખ્યારચ્યા સ. ૧૬ રાસકાર શ્રીમાન્ સમયયુન્દરગાંહુના પાતાના હુસ્તાક્ષરના નમૂને

कस्ताजी। या माम्रजर घट्फा का फिल्क सिव का के जवाजी। वृतका धवसत्र प्राधि राजा स्त्रणाद्य भित्ता हरि तिस्यप्राचतद्रमी।कार्थान्त्राहेनको फि।जय्णानकरातीवनोजी। देवदयाप्र बोफि॥१२।म्हणाववन्दे। वयांक **ਯੁਗੀਲਤਵਿਅਣਜਾਵਸੀਨੇ अ**णनगणि पिणतानी निर्णतानावरमान। स्थित्दानिद हर नहानि ਗ਼ੑੑਫ਼ੑੑੑੑੑੑੑੑੑਗ਼ੑਗ਼ਜ਼ੵਗ਼ੑਗ਼ਫ਼ੑਗ਼ਖ਼ੑਫ਼ਫ਼ੑਗ਼ੑਸ਼ਸ਼ਗ਼੶ਲ਼ਗ਼ਸ਼ਫ਼ਗ਼ਗ਼ਸ਼ਸ਼ਗ਼ੑਸ਼ਸ਼ਗ਼ਸ਼ਫ਼ਗ਼ੑਸ਼ਫ਼ਗ਼ੑਫ਼ਗ਼ विषेत्रजीता परिणस्पेल्पउकारि मडता। त्यवर्त्ता प्रमित्ता स्थाह्यणा सामहिजन्द्र लात्व्यह गाराजनितनदोषाम्हमनम्बर्भजमेकल्डनी।न्ध्रत्योध्रम्मतोषाश्वास्त्राह्लणाहणसंविप्रतदिऽह तज्ञ्ज्यी।स्रद्हणाबरस्क्ष।जिनभ्रम्भावत्रमन्मिम्।जिमसाकरयुडभ्राारशास्त्रणाहिष्दद्विता स्राञ्चरुज्ञान्यवतउम्हन्द्ररि।वारवारतान्द्रवतानी। वृटक्वारव्यद्री। १८॥ च ०॥ आपकृ याज्ञात्वोद्दञ्यासीत्रीष् तेम्रुरमित्रामिइ सफउन्नात्माद्वतोरामास्त्रीव्याद्वरमाद्रमाद् रकस्तात्राष्ट्रगटन्न्रदार्फ्ताप्तत्रिम्डसेव्यतिह्वडनाव्यासिरमाय्वापांस्टान्डणाध्रुभन्नाक्ष्मयह य्उनी सिंद्रोजिरिसिंएणप्र । पापन्न्राजीन्न्रांन्न्राप्ताानी। करि श्वतमेतामारा। रहान्द्रणाम् मिरिह दिन्ने Bertel (Errel (But रित्रज्ञाषापष्प्रात्नोयांजाधामनद्वतिबालिङकम्ब्रेजाद्वित्राद्वयित्वाद्याद्वयाह्याह्वयहित्र इंजवरणले बानातिनंद नंतणा। कर नारिज्यादितिणंद अणिष्ट पाएज्यामेधाम्य ग्रिजी द्विसारिबड्डदेव। आणार्यसंसिरितोरूराजी। नदिर्ततोरासे वृ**धरणा फ्रणा**त दश्वरुषमसिम्मराणाः गरीमनन्त्रेच द्वुमुख्युत् दिनाधसावन्यासमाप्तासम्बत्स HISUISCHER **FEDIDAL**

કવિવર સમયસુન્દર

(ભાગનગરમાં ભરાએલી ૭ મી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ્ માટે લખ્યાએલા નિષ્યંધ.)

~~~

## [ लेखक: श्रीयुत मोइनलाल दलीचंद देशाई, वी. ए. एल्एल्. बी.; हाइकॉर्ट वकील मुंबइ. ]

જૈન સાધુઓ ભારતતી એક ધાર્મિક સંસ્થા છે અને પોતાના આચાર-નિયમ પ્રમાણે ભ્રમણશીલ-પરિવાજક છે. એક વર્ષમાં એકી સાથે ચાતુર્માસ એક સ્થળે ગાળવું તેમને અપરિહાર્ય છે, જ્યારે ભાકીતા આઠ માસમાં એક ગામથી બીજા ગામ અપ્રતિહત વિહાર કરી દરેક સ્થલે ઉપદેશ આપતા રહી તેઓ વિહાર કર્યે જાય છે. લગભગ પચીસસાે વર્ષ પહેલાં થયેલા ધર્મસંસ્થાપક શ્રી મહાવોરના અનુયાયી જૈન શ્રમણોની સંસ્કૃતિ સમયધર્મ પ્રમાણે અનેક ઉદય અને અસ્તના હિંડાેલે હીંચીને હજી સુધી પશુ અખંડપણે ચાલી આવી છે. તે શ્રમણ-પંધે સ્થાપેલા દયા ધર્મની અસરથી ભારતમાં હિંસક યત્તાયા ખંધ પડ્યા એટલું જ નહિ પણ જાતિનેદના જીવમને ઘણા સૈકાએા સુધી વિશેષ અવકાશ મળ્યા નહિ. વિશેષમાં કાવ્ય, નાટક, કથા-ભાષા વગેર સાહિત્ય પ્રદેશમાં પણ તે શ્રમણાએ દરેક શતકમાં-દરેક યુગમાં અન્ય પંધાની સાથે સાથે પ્રબળ ફાળા આપ્યા છે, અને એ સત્યતી પ્રતીતિ તેના સાહિત્યના ઇતિહાસ લખાશ ત્યારે અતિ સ્પધ્ટ રીતે અને જરૂર થશે.

સંસારતી ઉપાધિએાના બધનથી મુક્ત એવા નિર્બ<sup>ુ</sup>ધ પંખીએ. પેઠે વિચરતા માત્ર ધર્મપરાય**ણ છવન ગાળવા નિર્માયે**લા સાધુઓના સૂર વિશ્વબંધુભાવનાં, પ્રભુભક્તિનાં, અને નીતિના ઉપદેશનાં ગીતા ગાવામાં જ નીકળી શકે. પોતપોતાના જમાનાની ભાવનાએાને વ્યક્ત કરવી, પોતાના સમયના જાદ્દા જાદ્દા આદર્શોને અને નાખા નાખા વહેતા લાગણી-પ્રવાદ્યાને એકત્ર કરી પયગમ્બરી વાણીમાં તેનું ઉદ્બોધન કરવું એ કવિએાનું કર્ત વ્ય છે. સામાન્ય લોકાતા દિલમાં જે સુન્દર ભાવા જાગે-પણ જે સમજવાની કે સમજાવવાની તેમનામાં તાકાત નધી-તેમને ભાષા આપવો, તેમને અમર વાણીમાં વ્યક્ત કરવા એ કવિઓાનું કાર્ય છે. નિર્બ ધ પંખીઓમાં કાકિલા જેવું ભ્રમણશાલી પંખી ભાગ્યે જે જોવામાં આવશે. આવા કવિપરભૂતો જૈન સાધુઓએ માન્ત પ્રાન્ત અને દેશદેશ વિહાર કરી પોતાના કાગ્યના ટહુકા લોકોને સંભળાવ્યા છે. આ પૈકી એક કવિપરભૂતના પરિચય કરાવવાની આ નિબ ધની ઉમેદ છે.

તેમનું નામ કવિવર સમયસુન્દર. તેમના કાલ વિક્રમના સત્તરમા શતાબ્દિ છે. તેમને સંવત્ ૧૬૪૯ માં વાચનાચાર્ય-૭૫:ધ્યાય પદ લાહાેરમાં મળ્યું હતું અને પ્રથમના પ્રથ 'ભાવશતક ' સં૦ ૧૬૪૧ માં રચેલા મળી આવે છે, તેથી તે વખતે તેમની ઉમર ૨૧ વર્ષની ગણીએ તાે તેમના જન્મ સં૦ ૧૬૨૦ માં મૂકી શકાય કે જે વખતે તેમના દીજ્ષાગુરૂ સકલચંદ્ર ઉપાધ્યાયના દીક્ષા ગુરૂ જિનચંદ્રસૂર્રિને સૂરિષદ ( ૧૭ વર્ષની વયે, મળ્યા સંવત્ ૧૬૧૨ ) મળ્યાને આઠ વર્ષ થઇ ગયાં હતાં. તેમના છેલ્લા પ્રથ સં૦ ૧૭૦૦ ના 'દ્રુપદા સંબંધ' મળી આવે છે તેથી તેઓ સ૦ ૧૬૨૦ થી ૧૭૦૦ સુધી-૮૦ વર્ષ જેટલું જીવન ગાળી શકયા હતા એ પ્રાયઃ નિશ્ચિત થાય છે.

તત્કાલીન સ્થિતિ.

ખરતરગચ્છ અને તપાગચ્છ વચ્ચે લાંળા વખતથી સ્પર્ધા અને વિખવાદ ચાલ્યા આવતા. એ વિખવાદ સત્તરમા શતકના પૂર્વાદુમાં

વધી પડ્યો હતા. શ્વેતામ્યરા અને દિગંબરા વચ્ચેના વિરાધ તા <u>બહુ જ</u>ૂનેા હતા પણ સં. ૧૧૭૬ માં સિદ્ધરાજના દરયારમાં વાદિદેવ નામના શ્વેતામ્બર સુરિએ કુમુદચંદ્ર નામના દિગમ્બરાચાર્યતે શાસ્ત્રાર્થમાં હરાવી દિગમ્પરાતે ગૂજરાતના રાજ્યની હદપાર કરાવ્યા-તે પછી એ <mark>ઋંનેનાં કાર્ય કરવાનાં</mark> ક્ષેત્રો **બહુધા જાૂ**દાં પ**ગ ગયાં હતાં ને તે**થી એમના વચ્ચેના વિરાધ પણ માેલા પડી ગયે৷ હતા. પણ બોજ બાજાએ શ્વેતામ્પર મૂર્તિપૂજકમાંથી જુદા પડી લુંકામત અને બોજામત નીકળ્યા પછી તેમની સાથેના વિરાધ પ્રબળ થઇ પડ્યા હતા. શ્વેતામ્બર મતના ખરતર અને તપગચ્છ વચ્ચેની મતામતી પણ પ્રબળ થઇ પડી હુલી અને તેમાં ધર્મસાગર ઉપાધ્યાયજી નામના લપગચ્છીય વિદાન–પણ– <sup>ઉગ્ર</sup>સ્વભાવી સાધુએ કુમતિકંદકુદાલ ( યાને પ્રવચન પરીક્ષા ) નામનેા <mark>ઝંથ બનાવી તપગચ્છ સિવાયના અન્ય સર્વ ગચ્છ અને મત</mark> સામે અનેક આક્ષેપેા મૂકયા. આથી તે સવ<sup>°</sup> મતેા ખળબળી ઉઠયા: અને તેનું જો સમાધાન ન થાય તે! આખા જૈન સમાજમાં દાવાનળ અસિ પ્રકટે. આ માટે જોખમદાર આચાર્યોને વચ્ચે પડ્યા વગર રહી શકાય નહિ તેથી તપગચ્છાચાર્ય વિજયદાન સૂરિએ ઉપરાક્ત ગ્રધ પાણીમાં ખેાળાવી દીધેા અને તેને અપ્રમાણ ઠેરવ્યા. તેમણે જાહેરનામું કાઢી 'સાત ખાેલ' ની આગ્રા કાઢી એક ખીજા મતવાળાને વાદ-વિવાદની અથડામણ કરતા અટકાવ્યા હતા. પણ આટલાથી વિરાધ જોઇએ તેવે ન શમ્યો ત્યારે વિજયદાન સૂરિ પછી આચાર્ય હીરવિજય સૂરિએ ઉકત 'સાત બાલ ' પર વિવરણ કરી ' બાર બાલ ' એ નામની બાર આત્રાએને આહેર કરી હતી સંગ્વ ૧૬૪૬, આથી જૈન સમાજમાં લણી શાન્તિ આવી, અને ખરતર ગચ્છના અને તપગચ્છના આચાર્યો એક ખીજાતી તિન્દામાં ન ઉતરતાં જૈન ધર્મના પ્રભાવ અન્ય સમાજમાં અને રાજદારમાં પાડવા માટે પ્રયત્વશીલ થયા.

વિક્રમનેા સત્તરમાે સૈકા જૈતા માટે ધણા પ્રતાપો હતા. તે સદોમાં

મહાન માગલ સપ્રાટ અકબર, જહાંગીર અને શાહજહાં ( સં૦ ૧૬૧૨ થી સં૦ ૧૭૧૪ ) એ ત્રણ શહેનશાહેાએ સમગ્ર ભારતવર્ષમાં રાજ્ય સત્તા જમાવી રાખી લોકોમાં આબાદી અને શાન્તિથી સ્થિરતા કરી અકળરે સં૦ ૧૬૬૪ માં ચિતોડ, ૧૬૨૫ માં રણથંસોર અને કલ જરના કિલ્લા છતી લીધા અને સં• ૧૬૨૯ માં અમદાવાદમાં પાતાનાે વાવટાે કરકાવ્યાે. પછી વડાેદરા, ચાંપાનેર, સુરત એ સવળાે મિઝોએોએ કબજે કરેલાે સુલક તેઓને હાંકી મેલી, પાતાના રાજ્ય તળે મૂકી અકબર આગ્રે આવ્યેા. ત્યાર પછીના ત્રણ વર્ષમાં બિહાર અને બંગાલા હાથ કર્યાં. સામાન્યે સવ<sup>ે</sup> સ્થળે શાંતિ પ્રસારી, આ સૈકામાં શ્વેતામ્યર જેત સાધુએા સંસ્કૃત પ્રાકૃત અને સ્વભાષા–લાેક ભાષામાં સાહિત્ય વિશેષ વિશેષ ઉત્પન્ન કરવા લાગ્યા. તપગચ્છીય પ્રભાવક મહાપુરૂષ હીરવિજય સૂરિએ તથા તેમના શિષ્ય ઉપાધ્યાય શાંતિચંદ્ર આદિએ, ખરતરગચ્છીય જિનચંદ્ર સૂરિએ, અને નાગપુર (? વૃદ્ધ) તપગચ્છીય પદ્મસુંદર ઉપાધ્યાયે અકબર બાદશાહને જૈન ધર્મનું સ્વરૂપ સમજાવી તેની હેના પ્રત્યે સદૂભાવના ખેંચી અનેક જેન લીર્થ સંબંધ કરમાનેા, જીવ-વધ-બંધતી આત્રાએ৷ અને પુસ્તકા, સ્થાન વગેરેનાં ઇનામા પ્રાપ્ત કર્યાં. જહાંગારે ત૦ વિજયસેન સૂરિને અને ખ૦ જિનસિંહ સુરિતે મોટાં ધાર્મિક બિરદા આપ્યાં, અને શાહજહાંએ પણ સહાનુભૂતિ દાખવી. આ સામાન્ય રીતે શાંતિની શતવર્ધીમાં અન્ય ધર્મોમાં પણ ધણી જાગ્રતિ આવી અને સાહિત્યટ્ટાદ્ધ થઇ.

સં૦ ૧૬૦૦ માં તળ અમદાવાદમાં જન્મનાર દાદુજીએ ત્યાગો ક્રકીર બની જયપુરમાંના રાજ્યમાં લણે છવન-કાળ કાઢી ૧૬૪૨ માં અકબર સાથે ધર્માલાપ કર્યા. વેદાન્ત જ્ઞાન સામાવ્ય મનુષ્યોતે ગળે ઉતારવા સરલ રીતિથી લાેક-ગમ્ય ભાષામાં ઉપદેશ કર્યો; મુખ્ય વાત એ હતી કે

> આપા મટે. હરિ ભરેંગે. તન મન તર્જે વિકાર; નિવૈધ્રી સબ્ય જીવસા, દાદૂ યહુ મત સાર.

એક પરમેશ્વર જગતના સાર છે. તે પરથ્વલ ઇબ્ટિટવ તે 'રામ' છે. તેની ઉપાસનાથી સુખની પ્રાપ્તિ; જગતનાં સુખા તેની પાસે નિ:સાર છે. તે પરમમય આનંદમય સુખ પ્રાપ્ત કરવા દાદૂ દયાલે બીજાં સાધન માર્ગોમાં જણાતા બાજ્ય આડંબરી પ્રપંચ (જેવા કે રામાનુજ, વક્ષભાદિ સગુણ પૂજાઓમાં), કારી બંદગી આદિને તુચ્છ બતાવ્યા સર્વ સાથે દ્વેષ તજી હળી મળી રહેવું અને સર્વ જીવ પર દયા દબ્ટિ રાખવાની તેણે આત્રા કરી. આ પ્રમાણે એવાં સાધના તેણે બતાવ્યાં કે ભિન્ન મતવાળા હિન્દુ મુસલમાન આદિ અવિરાધે આચારી શકે. તે સં૦ ૧૬૬૦ માં નારાયણ ગામમાં (નારાણે) સ્વર્ગસ્થ થયા. તેના શિધ્ય સુન્દરદાસે (જન્મ સં૦ ૧૬પગ્ર, દાદૂજી પાસે દોક્ષા સં૦ ૧૬૫૯, મરણ ૧૭૪૬) વેદાન્ત જ્ઞાનને સુમધુર સરલ અને ઉચ્ચ હિન્દી કાચમાં વિવિધ પ્રકારના સ્વના કરી. તેમણે અદ્યુત વ્યત્નવિદ્યાના પ્રચાર કરવાથી અને તેઓ અતિ કુશળ વિદ્વાન હાેવાથી તેમને દાદૂ પંથીઓ ' બીજા શંકરાચાર્ય ' કહે છે. '

ગાસ્વામી તુલસોદાસઃ ---(જન્મ સં૦ ૧૬૦૦; મરણુ સં૦ ૧૬૮ •) આ હિન્દી સાહિત્યના અપ્રતિમ મહાકવિ છે. તેમણે રામાયણુ રચી તે એટલી બધી આજસુધીં પ્રસિદ્ધ છે કે, તેનું વાંચૂન દરૅક હિ**ન્દી** કુટુમ્બમાં થાય છે. તેમજ અનેક હિન્દી કાગ્ગાે રચ્યાં. અકબરના પ્રસિદ્ધ

ા રાધવીય ભક્તમાલમાં જણાવ્યું છે કે ' રાંકરાચાર્ય દ્વસરા, દાદ્વ કે સુંદર ભયેા. ' આ સુન્દરદાસજીએ સં૦ ૧૬૬૩–૧૬૮૨ કાસીમાં રહી વિ**દ્યા** લઇ લોકોને આપી. પછી બહુ પર્યટન કર્સું. ગુજરાતમાં પણ તે ઘણેા કાળ રહ્યા હતા અને ગુજરાતી ભાષા પાતે શીખી લીધી હતી. તેના અપ્રસિદ્ધ 'દરોાં દિશાકે સંવેધે ' માં ગૂજરાત સંબંધી લખ્યું છે કે:---

' આભડછેાત અતીત સાં કાજિયે, બિલાઇ રૂ<sub>દ્</sub>કર ચાટત હાંડી ' આ પરથી જણાય છે કે વૈષ્ણુવ સ'પ્રદાયની અસરથી ગુજરાતમાં આભડ**છે**ટ પર લાેકાનું ઘણું 'ચ⊯ન રહેતુંહરો. <mark>કવિ ગંગના તથા અન્ય હિન્દી પ્રસિદ્ધ કવિ વિ</mark>હારી તથા કેશવદાસના સમઠાલીન છે.

મહારાષ્ટ્રમાં અઢાર પર્વતા મહાભારતને મરાડોમાં પહેલવહેલ્ અવતારનાર કવિ વિષ્ણુદાસ, અને મુકતેશ્વર (જન્મ ૧૬૫૬, સ્વર્ગ ૧૭૦૬ ) તેમજ પ્રસિદ્ધ સંતકાવેએા એક્તાથ (જન્મ સં૦ ૧૬૦૫, સ્વ૦ ૧૬૫૬ ); તુકારામ ( જન્મ સં૦ ૧૬૩૪ યા ૧૬૬૪ -સ્વ૦ ૧૭૦૮ ), સમર્થ રામદાસ ( જન્મ સં૦ ૧૬૬૫ સ્વ૦ ૧૭૩૮ ) આદિ થયા.

ગૂર્જર ભાષાના આ યુગ માટે એમ કહેવામાં આવે છે કે 'જે ભાષાના પ્રથમ યુગમાં-સાહિત્યના પ્રભાતમાં-નરસિંહ મહેતા જેવા ભક્ત કવિનાં પ્રભાતિયાં ગાજી રહ્યાં હતાં તેના મધ્ય યુગમાં-સોળમા અને સત્તરમા શતક્રમાં-કવિતાનાં સ્વર્ગીય ગાનના ધ્વનિ છેક મંદ પડી ગયો '-આ વાત સત્ય નથી. જૈતેતર ગૂર્જર કવિએા આ યુગમાં વધુ સંખ્યામાં મળી નથી આવ્યા તેથી તેવી વાત મૂકવામાં આવે તે સ્વાભાવિક છે. પણ મને ખાત્રી છે કે આ ઉન્નતિના અને જાગ્રતિન યુગમાં અનેક જૈનેતર ગૂર્જર કવિએા થયા હાેવા જોઇએ; અને તે શાધખાળ કરતાં સાંપડી શકશે. જ્યારે મધ્ય યુગમાં જૈન કવિએા માટે તે નિર્વિવાદ રીતે સ્પષ્ટ કહી શકાય તેમ છે કે તેમણે સાહિસની ધારા અખંડ નિરાવરણ અને નિર્મલ રાખી, તેનામાં એગજસ્વાળું પય: સિંચી તેને બલવતી, વેગવતી, અને ઉજ્વલ બનાવી હતી.

આ સત્તરમાં શતકમાં જેમ અંગ્રેજીમાં, રાણી એલિઝાબેથતા સમય (સં૦૧૬૧૫-૧૬૬૦) ઉક્ત ભાષા માટે એક મહાન ઉન્નતિતા છે, તેવા જ અકબરના રાજત્વકાલ (સં૦ ૧૬૧૩-૧૬૬૨) સર્વ દેશી લાષાઓ માટે વૃદ્ધિ અને ગોરવના યુગ થયા છે. બંને દેશામાં આ સમૃદ્ધિશાલા સમયમાં અતિશય સંતાષજનક ઉન્નતિ થઇ છે અને

સારા સારા કવિ અને લેખક પાકયા છે. ઉદુ<sup>૬</sup> ભાષાનો સ્થાપના–પ્રતિકા મુખ્યપણે આ સમયમાં થઇ. હિંદી ભાષાના સમયવીર–મુખ્ય નાયક ગારવામી તુલસીદાસ આ હુગમાં થયા કે જેમને। કવિતાકાલ (સં૦ ૧૬૩૧-સં૦ ૧૬૮૦) છે. તે મહાનુભાવ-મહાત્માએ રામાયણ આદિ રચી હિન્દી પર જેટલાે ઉપકાર કર્યો છે તેવા કાઇએ કર્યો નથી; કવિપ્રિયા અને રસિકપ્રિયાના કર્ત્તા હિન્દી કવિ કેશવદાસં ( કવિતાકાલ સં∘ ૧૬૪૮~૧૬૬૮) એક પ્રતિષ્ઠિત નામી કવિ થયા; આ ઉપરાંત અકબરના દરબારમાંના ગંગકવિ, ખીરબલ ('બ્રહ્મ' ઉપનામવાળા) આદિ. તેમજ સેવાપતિ, દાદૂ **દ**યાલ, સુન્દરદાસ, <mark>બનાર</mark>સીદાસ પ્રભૃતિ કવિએા ઉદ્ભવ્યા. આ બૃહાકાલમાં આવી પહેલાં સૂરદાસ આદિએ વજભાષા દારા કૃષ્ણ કવિતા પર અધિક ધ્યાન આપ્યું હતું, જ્યારે તુલસીદાસના કાલથી રામભકિતની ધારા વહો અને પછી રામભકતાએ કૃષ્ણની પેઠે રામનું પણ શુંગારપૂર્ણ વર્ણન કર્યું. (આની અસર જૈનસાહિત્યમાં તેમિનાથ–રાજીલ અને સ્થૂલિભદ્ર તે કાેશ્યાના પ્રસંગા લઇ શુંગાર પર મર્યાદિત સ્વરૂપે ઉતરી વૈરાગ્ય પરિણામ પર લાવવા પ્રત્યે જૈન કવિએ! પ્રેરાયા હેાય એવું સંભવે છે) મહારાષ્ટ્રમાં મહાભારત મરાડીમાં અવગત થયું અને તત્ત્વત્રાનમય અભુંગા–દાસખાધ જેવા તાત્ત્વિક ઉપરેશા ભાષામાં <mark>ઉતરવા</mark> લાગ્યા. આવા પ્રતાપી⊸ઉત્સાહભર્યા શતકમાં ગુજરાતી સાહિત્યમાં ગાનના પ્વનિ મંદ પડે એ માનવાને જરૂર આંચમાં આવે.

મ<sup>દ</sup>યચુગ ભાષા

ગૂર્જર પ્રાચીન સાહિત્યના ત્રણ યુગ નામે અપભ્ર'શ યા પ્રાચીન ગુજરાતો યુગ, મધ્યકાલીન યુગ અને અર્વાચીન યુગ એમ પાડીએ, તા અપભ્ર'શ યુગમાં 'અપભ્ર'શ કિંવા પ્રાચીન ગૂજરાતીનાં વ્યાકઃણ્ આદિપ્રવર્ત્તક અને પ્રાકૃત બાેલીએાના પાણિની'—હેમાચાર્ય (વિ૦ સ ૦ ૧૧૪૫ થી ૧૨૨૯ ), પ્રયાધચિંતામણિના કર્તા મેરતુંગ ( વિ૦ સં૦ ૧૩૬૧ ), કવિ ધનપાલ ( ભવિષ્યદત્ત કથાના કર્તા ) આદિ અનેક જૈન પ્રાથકારાં એ પ્રયાસ સાહિત્યસેવા કરી છે. જૈન ભાંડારામાં અપ-ખ્રાશનાં અનેક પુસ્તકા મળી શકે તેમ છે. એ સિદ્ધ વાત છે કે સંવત્ પંદરમા સૈકા સુધી સોરાષ્ટ્ર, ગૂજરાત અને રાજસ્થાન એ સર્વ પ્રદેશામાં અપભ્રંશ ભાષા જ વ્યાપક ભાષા તરોકે પ્રવર્ત્તી હતી. સંવત્ ૧૩ મા સૈકાથી સં૦ ૧૫૫૦ સુધીનો ભાષાને અન્તિમ અપ-બ્રંશ ભાષા ગણો શકીએ. આને ડા ટેસીટેરી જૂની પશ્ચિમ રાજ-રથાની ભાષા કહે છે.

મધ્યકાલીન યુગ વિક્રમ પંદરમા શતકથી સત્તરમા શતકના ગણીએ તો તેમાં પંદરમા શતકમાં થાેડા, પણ સાેળમા શતકમાં લણા વધુ. અતે સત્તરમામાં તેા અતિ વિપુલ પ્રમાણમાં જૈનકવિએા અને પ્રધ-કારા મળી આવે તેમ છે. મધ્યકાલીન કે અર્વાચીન યુગમાં એક પણ શતક જૈનાની ગૂર્જર સાહિત્યસેવા વગરનું રહ્યું નથી. જૈન સાધુએાએ લંડારોદારા આ સર્વ સાચવી રાખ્યું છે, તે માટે તેમને ધન્યવાદ ઘટે છે, અને તેથી તે સર્વ સાહિત્યના ઇતિહાસ અખંડ લખી શકાશે. તેમ થયે વિશેષ પ્રભાનાં દર્શન થશે.

રા. નરસિંહરાવે આંકેલ ગૂજરાતી ભાષાના વિકાસક્રમની સમય-રેખામાં સંગ્ ૧૬૫૦ થી ૧૭૫૦ સુધીનો ભાષાને 'મધ્ય ગૂજરાતી' કહી છે. આ મધ્ય ગૂજરાતી કે ઉપર નિર્દેશેલ મધ્યકાલીન યુગમાં પ્રસ્તુત કવિ (વિક્રમ સત્તરમાં સૈંકા) થએલ છે. તે સૈકામાં અનેક સુંદરક્ર્વતિઓ રચી પોતાને સિદ્ધહસ્ત આખ્યાન-કથાકવિ તરીકે સિદ્ધ કરનાર જૈનકવિઓ નામે કુશલલાભ (કૃતિઓ સંગ્ ૧૬૧૭ થી ૧૬૨૪), સામવિમલ સૂરિ (કૃતિ સમય સંગ ૧૬૧૫થી ૧૬૩૩), નયસુંદર (કવિતા કાલ સંગ ૧૬૩૨ થી ૧૬૬૯), પ્રસ્તુત કવિ સમયસુંશર (સંગ ૧૬૫૮ થી ૧૭૦૦), અને શ્રાવક કવિ ઝરષભદાસ (કવિતાકાલ સંગ ૧૬૬૨ થી ૧૬૮૭) એ પાંચ અગ્રભાગ લે છે. આ પૈકી ઋષભદાસ સંબંધી લેખ પાંચમી ગૂર્જર સાહિત્ય પરિષદ્દમાં મેં જરા વિસ્તારથી લખી માેકલ્યાે હતા તે છપાઇ ગયાે છે, અને નયસુન્દર સંબંધી મારા નિબંધ આનંદ કાવ્ય મહાેદધિના છરૂા મોેક્તિકની પ્રસ્તાવનામાં પ્રકટ થયાે છે; જ્યારે આ લેખદારા કવિવર સમયસુન્દર સંબંધી-કંઇક હકીકત જણાવવા મેં પ્રયત્ન કર્યો છે.

### મ<sup>હ્</sup>યયુગનું કથાસાહિત્ય.

સંગ્ સત્તરમા સૈકાના પ્રારંભથી લાકકથાએાને કાવ્યમાં મૂકવાના સુંદર પ્રયાસા જૈન સાધુઓના હાથથી થઇ રહ્યા હતા. માત્ર પાતાના ધાર્મિક કથાસાહિત્યમાંથીજ વસ્તુ લઇ જૈન સાધુઓએ પાતાનું –જૈન કાવ્યસાહિત્ય અખંડપણું ઉત્પન્ન કર્યું છે ( જેમ પ્રેમાનંદ્રાદિએ કચ્' છે તેમ ), એટલુંજ નહિ પણ તે ઉપરાંત લાકકથાઓને પણ કાવ્યમાં ( શામળદાસાદિના માકક ) ઉતારી છે; વિશેષમાં તેઓએ, એ બન્ને કવિઓ-પ્રેમાનંદ અને શામળભટ્ટ-ની અગાઉના સૈકામાં એટલે સંવત્ સત્તરમા સૈકામાં તેના પ્રારંભથી ભાષામાં અવતાર્યું છે.

આના સમર્થનમાં કહીશું કે સં૦ ૧૫૬૦ માં સિંહકુશલે નંદ-ભત્રીશી રચી, ઉદયભાનુએ વિ૦ સં૦ ૧૫૬૫ માં વિક્રમસેન ચાેપાઇ રચી કે જેતા માટે રા. મહિ્લાઇ બકારલાઇએ નાેંધ કરી છે કે 'પાંચસે' છાસઠે ટુંકના આ પ્રબંધ છે. દરેક રોતે તે શામળભટની વાતાે સાથે હરીકાઇ કરે તેવા છે. આ પ્રબંધની રચના કાેઇપણ રીતે શામળભટની વાતાેથી ઉતરતા પ્રકારની નથી '; ત્યારપછો રેકુશલલાબે સં૦ ૧૬૧૬

ર કરાળલાભ–ખરતર ગચ્છના અભયધર્મ ઉપાધ્યાયના શિષ્ય. તેમણે ઉકત બે કથાઓ ઉપરાંત તેજસાર રાસ, વીરમગામમાં સંબ્૧૬૨૪ માં, અગડ-દત્તદાસ, નવકાર છંદ, ગાેડી પાર્શ્વનાથ છંદાદિ રચેલ છે. માં માધવ-કામકું ડલા પર રાસ, અને સં૦ ૧૬૧૭ માં માફઠોલા પર ચાેપઇ; <sup>3</sup>દેવશીલે સં૦ ૧૬૧૯ માં વેતાલ પચવીશી અને હેમાનંદે તેજ નામના ગ્રંથ સં૦ ૧૬૪૬ માં; ગુણુમેફસૂરિ શિષ્ય રત્નસુંદર ઉપાધ્યાયે પંચાેપાખ્યાન (પંચતંત્ર) ચતુષ્પદી સં૦ ૧૬૨૨ માં સાણુંદમાં અને શુક્રબહોતરી ઉર્ફ રસમંજરી સં૦ ૧૬૩૮ માં ખંભાતમાં, <sup>૪</sup>વચ્છરાજે નીતિશાસ્ત્ર પંચાખ્યાન (પંચતંત્ર) ચાેપઇ સં૦ ૧૬૪૮ માં; પ્હીરકલશે સિંહાસનબત્રીશી સં૦ ૧૬૩૬ માં; <sup>૬</sup>મંગલમાણુંકે વિક્રમાદિત્ય અને ખાપરા ચાેરના રાસ સં૦ ૧૬૩૮માં; નરપતિ કવિએ વિક્રમાદિત્ય ચાેપાઇ સં૦ ૧૬૪૯ માં અને નંદબત્રીશી; <sup>૯</sup>હેમસ્તે ગાેરાવાદલ પદમિણુી કથા ચાેપઇ સં૦ ૧૬૬૦ માં, સારંગે ભાેજપ્રબંધ ચાેપઇ સં૦ ૧૬૫૧ માં અને બિલ્હિણ પંચાશિકા; અને કનકસુંદરે સં૦ ૧૬૬૭

3 દેવશીલ—તપાગચ્છના સાૈભાગ્યસ્તરિ શિ૦ સાેમવિમલસ્તરિ શિ૦ લક્ષ્મીભદ્ર શિ૦ ઉદયશીલ શિ૦ ચારિત્રશીલ શિ૦ પ્રમાદશીલના શિષ્ય. તેની આ કૃતિ રા. જગજીવનદાસ દયાલજી માેદીએ વડાદરામાં પ્રસિદ્ધ કરી છે. ૪ વચ્છરાજ-પાર્શ્વ ચંદ્રસ્ત્ર્રિ-સમરચંદર્સ્ટ્રરિ-રત્નચારિત્ર શિ૦; તેની

અન્ય કૃતિ સં૦ ૧૬૪૨ માં ખંભાતમાં શાંતિનાથ ચરિત્ર. ૫ હીરક્લશ−ખરતર દેવતિલક શિ૦ હર્ષપ્રેલ શિ૦; અન્યકૃતિઓ

પ હારકલરા−ખરતર દવાતલક ારા૦ હધ પ્રભ ારા૦; અન્યકૃાતઆ સમ્યકત્વ કોમુદી સં૦ ૧૬૨૪, કુમતિ વિધ્વ સ ચાેપઇ સં૦ ૧૬૦૭.

૬ મંગલમાણેક—આંચલિક ગચ્છના બિડાલંબ ગચ્છ, મુનિરત્નસૂરિ– આનંદરત્નસૂરિ–જ્ઞાનરત્ન-ઉદયસાગર–ભાનુભટ્ટ શિ૦ તેણે વિરોષમાં અંબડ કથાનક ચાપાઇ સ. ૧૬૩૮ જેઠ શુદ ૧૫ ગુરૂએ શરૂ કરી સ. ૧૬૩૯ માં કાર્ત્તક શુદ ૧૩ ઉજેણીમાં નિઝામના રાજ્યમાં પૂરી કરી છે.

૭ હેમરત્ન— પૈાર્ણમિક ગચ્છ દેવતિલક સૂરિ–જ્ઞાનતિલક સૂરિ–
 પદ્મરાજ ગણિ શિષ્ય. અન્યકૃતિ શીલવતી કથા સં૦ ૧૬૭૩ પાલીમાં બનાવા.
 આ બધા જૈન શ્વેતામ્બર સાધુઓ છે. ગૂજરાતના શ્વેતામ્બર સાધુ ઓએ કથાસાહિત્ય માટે કેવી સેવા બજાવી છે તે માટે જર્મન વિદ્વાન
 ડાંકટર હટલકૃત "ઑન ધી લિટરેચર ઑફ ધી શ્વેતાંબરાઝૂ ઑફ ગુજરાત"
 એ નામનું ચોપાનીશું અવલોક્વું.

માં સગાલશા રાસ; એમ અનેક કવિએાએ અનેક કૃતિએા રચી છે. જૈતેતરમાં માત્ર એકાદ જેમકે સંબ ૧૫૭૪ માં આમ્રપદ્ર (આમેાદ) તા કાયસ્થ કર્લ તરસા સુત મહ્યુપતિએ માધવાનળની કથા ગૂજરા-તીમાં બનાવેલી લાેકકથા મળી આવી છે અને શાધ કરતાં બીજી પણ થાડી ઘણી મળી આવે. જો કે સત્તરમા શતકના ધણાખરા મળેલા ગ્રધ્યા ધાર્મિક છે, પણ તેમાં આ લાેકકથાના ગ્રંથ મળવાથી તેમાંથી લાેકિક બાબતા ઘણી પ્રાપ્ત થઇ શકે તેમ છે.

કેટલાકા એમ માનતા હતા અને માને છે કે ગુજરાતીમાં વાર્ત્તાએ લખવાર મૂળ કવિ શામળભાદ આદિ છે; પરંતુ તેમની ષહેલાંના જૈન રાસાએામાંથી અનેક રાસાએા વાર્ત્તાએા રૂપે બનાવેલા મળી આવે છેઃ એ વાત ઉપર કર્તાએ। અને તેમની કૃતિઓના નામ નિદેશ કરી જણાવી છે; તે પરથી ⊱શામળભટ્ટને વાર્ત્તાઓના આદિ રચયિતા નહિ કહી શકાય. વિશેષમાં એ પણ સંભવ છે કે ૧૮ મા શતકમ<sup>ા</sup> થયેલા શામળ**લ**દ્દે પાતાની વાર્ત્તાએાનાં મૂળ-વસ્તુ પણુ પ્રાચીન જૈન કવિએાના વાર્ત્તાફપે લખાયેલ રાસાએા પરથી પ્રાય: લીધેલાં હેાય. સં૦ ૧૫૭૨ માં સિંહકુશલે નંદબત્રીશી રચી છે કે જે ટુંકી છે. તેની સાથે સરખાવે। શામળભાટની નંદબત્રીશી કે જે વિસ્તારવાળી થયેલી છે. ઉપરાક્ત ક્રશલલાભની માધવાનળ અને કામકાંડલાતી કથા સાથે સરખાવા શામળભટ્ટે રચેલી બત્રીશ પુતળીની વાર્ત્તામાંતી ૨૬ મી માધવાનળની વાર્ત્તા, કે જે કેટલીક થાડી બાબ-તમાં જાૂદી પડે છે; પણ તે શામળભટ્ટની કથા બહુ સંક્ષેપમાં છે અને ઝાઝા માલ વગરતી છે. તેમ વૈતાળ પચીસી, સિંહાસન ખત્રીશી, સડાબહાતેરી વગેરે જેવી કૃતિઓ સાથે શામળભુકની તે નામની કૃતિએક સરખાવી શકાય. વખતે જૈન કવિએાએ જેમ લાેકમાં

 ૮ સ્વ. ચિમનલાલ ડાહ્યાભાઇ દલાલનો માધવાનળ કામકદલાની લોક કથાપર ઑગસ્ટ ૧૯૨૪ 'સાહિત્ય' માં પૃ. ૩૫૩−૩૬૨ માં આવેલ લેખ. પ્રચલિત કથાએાને એકંત્રિત આકારમાં ગેઠવી સંગ્રહ કરી યા કાઇ અન્ય ભાષાના પ્ર'થામાંથી સ્વ ભાષામાં ઉતારી હાેય, તેવી રીતે શામળભટે પણ કશું હાેય. લાેકકથાના સાગર ૨૫ કથાસરિત્સાગર, સેમંકર કૃત સિંહાસન દ્વાત્રિંશિકા અને સંસ્કૃત વેતાલપ'ચવિ'રાતિ જૂની–પ્રાચીન કૃતિએા છે.

કેટલાક એમ કહેતા હોય કે જૈન સાધુઓ શૃંગારરસથી યુક્ત કાવ્યને રચે યા રચવાના દાવા કરે તા તે જૈન ધર્મના દક્ષિત યતિ જ ન કહેવાય<sup>૯</sup> તા આના ઉત્તરમાં જણાવવાનું કે ઉપરાકત કુશલલાભની માધવાનળની કથા શૃંગારરસથી ભરેલી ઉત્તમ પ્રતિની વાર્તા છે, એ રા. હરગાવિન્દદાસ કાંટાવાળાએ સ્વીકાર્યું છે. જૈન કવિઓ અલખત ઉધાડા અમર્યાદિત શૃંગાર નહિ મૂક, કે જેથી જેમ શામળભટ્ને માટે નર્મદ કવિને કહેવું પડ્યું કે 'શામળભટ્ટે કેટલીક વાર્તાઓ ન લખી હાત તા સારૂં ' તેમ જૈન કવિઓ માટે કહેવું નહિ જ પડે. '' વિશેષમાં જૈન સાધુઓ જેમ અમુક સદ્દગુણુન પ્રતિપાદન કરે છે, તેમ આ (માધવાનળની કથાના) પ્રથમાં શીળના મહિમા ખતાવ્યા છે, એટલે તે ભાખતમાં તે ( જૈન કવિ ) શામળભટ્ટ કરતાં ચઢે છે......આ કૃતિ શામળભટ્ટની પૂર્વના શતકમાં રચાઇ હતી. '' ( રા. હરગાવિન્દદાસ કાંટાવાળા ).

આ કથા તેમજ મારૂ ઢાેલાની ચાેપાઇ બંને જેસલમેરમાં ત્યાંના મહારાજા રાવળ માલદેવજીના પાટવીકુમાર શ્રી હરરાજજી (કે જેમણે વિવ્સંવ્ ૧૬૧૮ થી ૧૬૩૪ સુધી જેસલમેરનું રાજ્ય કર્યું) ના કુતુહલ અને વિનાદ અર્થે બનાવેલ છે. મારૂઢાલાની ચાેપાઇ સંબંધી એવો વાત છે કે હરરાજજીએ સંવ્ ૧૬૧૭ માં અકબરનું સ્વામીત્વ સ્વીકારી દિલ્હી દરબારમાં જવા આવવા માંડ્યું હતું. એમણે

૯ લખાપતિ શૃંગાર એ મથાળાનાે લેખ. સ્વ. કવિ જીવરામ અજરા-મર ગાેર. ગુજરાતી દીવાળી આંક સં૦ ૧૯૬૭. પૃય્વીરાજની કરેલ ' વેલિ ' (કૃષ્ણુ રકિમણીનીવેલી ) <sup>૧</sup> ગાં વખાણુ સાંભળો પાતે યુવરાજ હતા ત્યારે અને પટ્ટાબિષેક થયા પછી જેસલમેરના સર્વ કવિ અને વિદ્વાનાને એકઠા કરી ' મારૂઠાલાની વાર્તાના પ્રાચીન દોહા એકઠા કરી તેને વાર્તાના ંઆઠારમાં યથાક્રમે ગોઠવો જે ઉત્તમ ગ્રંથ બનાવશે તેને હુ' ઇનામ આપીશ ' એમ કહી કેટલાક ગ્રંથા રચાવેલા પાતા પાસે તૈયાર હતા તેમાંથી સર્વોત્તમ જે ગ્રંથ બન્યા હતા તે બાદશાહને ભેટ ધર્યા. આ વાતને, મારૂઠાલાની વાર્તાપર જેટલા પ્રાથા બન્યા છે તે હરરાજજીની આજ્ઞાથી બન્યા છે એવું છ સાત પ્રાથાની પ્રશસ્તિ પરથી જણાતાં ટેકા મળે છે. ( વાર્ સોંદર્ય સંગ ૧૯૭૩ માર્ગશીર્થના અંક).

આ રોતે આપણું આ મધ્યયુગના-સત્તરમાં સૈકાના ખાસ વિશિષ્ટ ગુણું જોયા. જૈન કૃતિઓ અપ્રેક્ટ હેાવાના કારણું યા તે પર અલક્ષ હોવઃના કારણું માત્ર જૈનેતર કૃતિઓ લઇ યુગાનાં લક્ષણું જૈનેતરા બાંધે અને તે માટે તેમજ અમુકના અમુક જૈનેતર ઉત્પાદક એમ સિદ્ધાન્તા (theories) ધડે એ સ્વાભાવિક છે. પણ જે અત્ર ભારપૂર્વક નમ્ર વકતવ્ય છે તે એ છે કે જૈનકૃતિઓ પર લક્ષ રાખવાથી તે સિદ્ધાંતા ખંડિત બની ચૈતન્યશન્ય થાય તેમ છે. ગૂજર વાગ્દેવીનાં બંને સંતાના–જેનેતર તેમજ જૈના સમાન–દૃષ્ટિએ નિરખાવાં ઘટે. બન્નેનો ફાબા સંયુક્ત અવિભક્ત પુંજ છે. કાઇ એાછો, કાઇ વધુ

૧૦ જુઓ ગુજરાતીના દીવાળી અંક સં૦ ૧૯૭૭ પૃ. ૬૬. 'રાઠોડ પૃથ્વી-રાજ અને વેલી ક્રિસન રૂકમણીરી' એ નામના લેખ. તેમાં તેના રચ્યા સં૦ ૧૬૩૪ આપેલ છે ને ભાટ ચારણા આગળ પરીક્ષા માટે સં૦ ૧૬૪૪ માં મૂકેલ હોય એમ તેની છેલ્લી બે કડીઓ પરથી જણાય છે. ને આ કડીઓ પાઇળથી હેમેરી ન હાેથ ને પૃથ્વીરાજની સ્વરચિત હાેય, તા ષછી હરરાજજી તે કૃતિની સામે મૂકવા બીજી કૃતિ સં. ૧૬૧૭ માં ઉત્પન્ન કરાવવા માંગે એ બંધબેસ્તું નથી. બાકી હરરાજજીના આનંદ માટે તે કૃતિ થઇ અને બનાવ-રાવા એ કથન સિદ્ધ છે. કાળા આપે, પણ એકકેયના અનાદર ન લટે. જૈનેતરામાં સંસ્કૃત ભાષાપ્રત્યેના માેઢને લીધે, યા મુસલમાનાના આક્રમણથી થયેલી હિન્દુ રાજ્યની પાયમાલીને કારણે ભાષાસાહિત્ય મુખ્યપણે ન ખાલ્યું હાેય તાે તે સંભવિત છે, તેમજ જૈનામાં મુખ્યપણે ત્યાગી અને પરિભ્રમણ-શીલ સાધુઓ પ્રદ્ભચર્ય સેવી વિદ્યાવ્યાસંગી રહી ભાષાસાહિત્યપ્રત્યેના માહને લીધે તે વિશેષ ખીલવી શક્યા હાેય તે તદ્દન સંભવિત છે; સ્વ૦ રણાવ્યું છે કે;--

''અલાઉદીન ખીલજીના સરદારાએ ગુજરાતના હિન્દુ રાજ્યને પાયમાલ કીધું ત્યાર પછી ચાલેલી અધાધધ્ધીમાં નાસભાગ કરતા ધાર્લ્યણોએ શારદાસેવન ત્યજી દીધું, પહું મંદિરા–પ્રતિમા આદિતી આશાતના થત્રા છતાં જૈનસાધુએ પોતાના અભ્યાસમાં આસ્તકત રહ્યા અને શારદા દેવીને અપૂજ ન થવા દીધી. આવા ધર્મ પરાયણ અને વિદાન સાધુઓને પાટે, અમદાવાદની સલતનત તૂટી ત્યારે, શ્રી હીર-વિજયસૂરિ નામે સાધુ હતા. આગ્રે જઇ ઇબાદતખાનામાં અકબર બાદશાહ અને અન્ય ધર્માઓને તેમણે જૈનધર્મના મહિમા બતાવ્યો.

'' આ ઇતિહાસ શું કહે છે? ગુજરાતના અગ્રગણ્ય નાગરિક જૈનાના સ્પર્ય ગુજરાતના હિન્દુ સામ્રાજ્ય દરમ્યાન મધ્યાન્હમાં હતા અને હેમચંદ્રની માક્ષ્ઠ અમાસને દિવસે પ્રકાશાજ્જ્વલ પૂર્ણિમા આણવા સમર્થ હતા. તેઓ મહિનાએાના મહિના સૂધી દરિયા ખેડા લાંબી સક્રરા કરી દેશદેશાવરની લક્ષ્મી લાવી ગુજરાતમાં ઢાળતા; પાતાનાં વીરત્વ અને વક્ષાદારીથી રાજ્ય પ્રજા ઉભયને સંકટ અને સોભાગ્યના સમયમાં મદદ કરતા, અણહિલપુરની ગાદીનું ગોરવ જાળવતા-વધારતા; બીજા દેવાનાં મંદિરા ખંડિયર થઇ જતાં હતાં, છતાં સરસ્વતી દેવીનાં મંદિરા જૈન સાધુઓના ભોષ્મ પરિશ્રમને લોધે ઘ'ટનાદથી ગાજી રહ્યાં હતાં. દેલવાડાપરનાં વિમળશાહનાં દહેરાં જેવાં અનેક સાંદર્યથી ગૂજરાત વિભૂષિત થતું હતું; રાજ્યતી ઉથલપાથલા, અધાધુધા, અને બીન-સલામતી વારવાર નડતી છતાં પાતાનાં ઉત્કૃષ્ટ વૈશ્વ્ય ગુણુોને લીધે ગૂજરાતના વેપાર પડી ભાંગવા ન દીધા અને આજ પર્યત વેપાર ખેડવાના લાયકાત અને શક્તિ-તેજ રાખ્યાં. ''

( જૈનધર્મ પ્રકાશનેા જ્યુબિલી અંક ). આટલું કહો હવે આપણે પ્રસ્તુત કવિના પરિચય કરવા પ્રત્યે વળીશું. કવિના પરિચય

કાવ પોતાના જૂદા જૂદા ગ્રંથમાં નાની મેાટી પ્રશસ્તિ આપો પોતાના કંઇક પરિચય કરાવતા ગયા છે. તે પરથી સમજાય છે કે પાતાના ગચ્છ જૈનશ્વેતામ્બર મૂત્તિપૂજક સંપ્રદાયા પૈકો ખરતર ગચ્છ હતા. તે ગચ્છના ઉત્પાદક સંબંધી એવા ઉલ્લેખ પાતે કરે છે કે:---

જેતોના છેલ્લા તોર્થ કર શ્રી મહાવીર સ્વામીની પટ્ટપરંપરાએ દેવાચાર્ય થયા, તેમના પટ્ટધર તેમિંચંદ્ર, તેના પછી ઉદ્યોતનસૂરિ થયા. તેમણું આછુગિરિના એક શિખરપર અષ્ટમ તપ આદરી સૂરિમંત્ર આરાધ્યો. ત્યાર પછી વર્ધમાનસૂરિ થયા. તેના શિષ્ય જિતેશ્વર ગૂજરાતના રાજા દુર્લભરાજ ( સંગ ૧૦૬૬ થી ૧૦૭૮ ) ની રાજ્ય સભામાં શ્રી અર્ણુહિલ્લપુર ( પાટણુ ) નગરે શ્વેતપટ ( ચૈત્યવાસી ) સાથે વાદ કરી તેઓના પરાભવ કર્યો અને વસતિના મનાહારી માર્ગ પ્રગટ કર્યો. તે સૂરિના પટધર સંવેગરંગશાલા નામના ગ્રંથના સ્થનાર જિનચંદ્રસૂરિ થયા અને તેના પછી પટધર, ખરતરગાજીનાયક, જૈન સિદ્ધાંત શાસ્ત્રા પૈકી નવ અંગ–આગમપર સંસ્કૃતમાં વૃત્તિ–ટીકા રચનાર અભયદેવસૂર થયા. ૧૧

૧૧. વિક્રમની સત્તરમી શતાબ્દિમાં ( સં૦ ૧૬૧૭ ) અભ્રયદેવરડૂરિ ખરતર હતા કે નહિ તે સંબધી પાટણમાં જ તપાગચ્છના ધર્મસાગર ઉપાધ્યાય અને ખરતરગચ્છના ધનરાજ ઉપાધ્યાયને જબરાે ઝઘડાે થયેો હતાે. ધર્મસાગરે એવું '' ત્યાર પછી તેમના શિષ્ય જિનવલ્લભસૂરિ થયા, તેમના પછી ૬૪ જોગણીને વશ કરનાર જિતદતસૂરિ થયા. તેના જિનચંદ્ર સૂરિ, તેના પછી અનુક્રમે જિનપતિસૂરિ, જિનેશ્વરસૂરિ, જિનપ્રબાધસૂરિ અને જિનચંદ્રસ્(રે થયા. જિતચંદ્રસ્રરિના આદેશથી તેજ:પાલે શાંતિનાથતું બિંબ બનાવ્યું, તેના પછી જિનધુશલસ્રરિ ( ખરતરગચ્છની પદાવ લિમાં ૪૩ મા.) ત્યાર પછી જિનપદ્મ, જિનલબ્ધિ, જિનચંદ્ર, જિનેાદય, જિનરાજ, જિનભદ્ર અનુક્રમે થયા. આ પદ્દ મા જિનભદ્રસ્ટ્રિએ જેસલમેર, જાબાલિપુર ( જાલોર ), દેવગિરિ, અહિપુર ( નાગપુર– નાગાર ), અને પાટછામાં પુસ્તક ભંડારા કરાવ્યા. ( પટ્ધર પદ સંબ ૧૪૭૫ અને મરછા સંગ ૧૫૧૪). ત્યાર પછી ક્રમે જિનચંદ્ર

પ્રતિપાદન કરવા માગ્યું હતું કે ખરતરગચ્છની ઉત્પત્તિ જિનેશ્વરસૂરિથી નહિ, પણ જિનદત્તરપૂરિથી થઈ છે; અભયદેવરપૂરિ ખરતરગચ્છમાં થઈ શક્તા નથી: જિનવક્ષભસૂરિએ શાસ્ત્રવિરુદ્ધ પ્રરૂપણા કરી છે--વગેરે ચર્ચાના વિષયો પોતાના ઐાષ્ટ્રિક મતાત્સ્વ્રદીપિકા નામના ગ્રંથમાં મૂક્યા ( રચ્યા સં૦ ૧૬૧૭. ) આ ગ્રાંથનું બીજીું નામ પ્રવચનપરીક્ષા છે યા બંને જૂદા હેાય–બંનેમાં વિષયેા સરખા છે. તેમાંનાં એક્તું બીજાું નામ કુમતિકંદકદાલ છે. આથી બહુ હેાહાકાર થયેા. ખે ગચ્છ વચ્ચે અથડામણી અને અંતે પ્રબળ વિખવાદ ઉત્પન્ન થતાં તે ક્યાં અઠકરો એ વિચારવાનું રહ્યું. જેખમદાર આચાર્યોને વચ્ચે પડયા વગર ચાલે નહિ, તેથી તપાગચ્છના વિજયદાનસૂરિએ ઉક્ત કુમતિક દુકદાલ ગ્રંથ સભાસમક્ષ પાણીમાં બાળાવી દીધા હતાે અને તે ગ્રંથની નક્લ કાઇની પણ પાસે હોય તા, તે અપ્રમાણ ગ્રંથ છે માટે તેમાંનું કચન કાઇએ પ્રમાણબૂત માનવું નહિ, એવું બહેર કર્યું હતું. ખરતરગચ્છ વાળાએ પાેતાના મતનું પ્રતિપાદન કરાવવા ભગિરથ પ્રયત્ન રોગ્યા હતા: એ વાતના પ્રમાણમાં જણાવ-વાતું કે આપણા નાયક સમયસુંદર ઉપાધ્યાયજીના સંબ ૧૬૭૨ માં રચેલા સામાચારી શતકમાં સં૦ ૧૬૧૭ માં પાટણમાં થયેલા એક પ્રમાણ પત્રની નકલ આપેલી છે કે જેમાં એવી હકીકત છે કે અભયદેવસૂરિ ખરતરગચ્છમાં થએલા છે એ વાત પાઠણના ૮૪ ગચ્છાવાળા માને છે, અને એ પ્રમાણ પત્ર સાચું જણાય છે, અને તેના હેતુ ઉપરનાે કલહ–વાદ શમાવવા અર્થે હતાે.

#### (99)

જિત્તમુર, જિત્તમાસિક્ય થયા .જેતમાસિક્યતા જિત્વ'દ્રસ્(ર થયા કે જે હાલ વિદ્યમાન છે. તે જિનચંદ્રસૂર્વિતે અકબ્બર બાદશાહે આનંદથી ' યુગપ્રધાન ' પઠ આપ્યું. ''

'' ઉકત ( ૬૧ મા ) જિનચંદ્રસૂરિના <sup>૧૨</sup> હસ્તદીક્ષિત મુખ્ય શિષ્ય

૧૨. જિનચ દ્રરા સ્—િગાત્ર રીહડ, પિતા શ્રીવ ત, માતા શ્રિયાદેવી. જ્ઞાતિ વર્ણિક, તિમરી ( તોવરી—એધપુર રાજ્ય ) ની પાસે આવેલા વડલી ગામમાં સં૦ ૧૫૯૫ માં જન્મ. માત્ર નવ વર્ષની ઉમરે સં૦ ૧૬૦૪ માં જૈન સાધૂની દીક્ષા. ૧૭ વર્ષની વર્ષે સં૦ ૧૬૧૨ ભાદ્રપદ શુદિ નવમી ગુરવારે જેસલમેરમાં રાઉલ માલદેવના કરેલા ન'દિમહોત્સવ પૂર્વ'ક સૂરિ-પદ. તેમણે અક્બર બાદશાહને જૈન ધર્મનો બાેધ આપ્યા હતા. અને બાદરાહે યુગમાં પ્રધાન પુરૂષ સૂચક 'યુગપ્રધાન ' પદ આપ્યું હતું. એમ કહેવાય છે કે બાદશાહને જૈનધર્મી-જૈનધર્મ પ્રશંસક अनाव्ये खते। ( प्रवोधितो येन दयापरेण ह्यकब्बराख्यः पतिसाहि मुख्य:---જિનલાલ સૂરિના સં૦ ૧૮૩૩ ના આત્મપ્રેબોધની પ્રશસ્તિ. ) તેમને સંકલચંદ્ર ઉપાધ્યાય ઉપરાન્ત લપ શિષ્યા હતા—તેમાં મુખ્ય સમયરાજ, મહિમારાજ, ધર્મનિધાન, રત્નનિધાન, જ્ઞાનવિમલ વિગેરે હતા. તેમને રવર્ગવાસ વેનાતટે ( બિલાડા–મારવાડ ) સં૦ ૧૬૭૦ ના આશ્વિન વદિ ળીજના દિને થયે. ( <sub>જી</sub>. છેડિયન એંટિકવરીમાં આપેલ ખરતર ગચ્છની પટાવલિ∽મારૂં ભાષાન્તર, સનાતન જૈનના ૧૯૦૭ના જીુલાઈના અંકમાં; વધુ માટે જુઓ રત્નસાગર ભાગ ર જે પૂ૦ ૧૨૫ ) તેમણે પોતાની પાસે ગેલી નામની શ્રાવિકાએ સં૦ ૧૬૩૩ ફા૦ વદ ૫ ને દિને ખાર વ્રત સ્વેચ્છા પ્રમાણે ગ્રહણ કર્યાં તે સંબંધી ' ઇચ્છા પરિણામ ટિપ્પનક ' **ચા બાર વ્રતને**। રાસ ભાષામાં સંબ ૧૬૩૩ માં બનાવ્યા છે. વળી મેડતામાં જેને હાલ 'લોઢાંરા મંદિર ' કહેવામાં આવે છે તેમાં ચિંતામગી \_ પાર્શ્વનાથની પ્રતિમાની\_ તેમણે સંગ્ય૬૬૯ ના માઘ શુદિ ૫ શુક્રવારે મહારાજ રહ્ય સિંહના રાજ્યમાં પ્રતિષ્ઠો કરી છે ( પ્રાચીન લેખ સંગ્રહ ભાવર પુવ ૩વ્છ ). તેમનાજ સમયમાં તેમના અનુચાયી ભકત, પ્રખ્યાત કમ<sup>ર</sup>ચંદ્ર મંત્રીએ સં૦ ૧૬૩૫ ના ભયંકર દુકાળના વખતમાં સવા કરાડ રૂપીઆ ખર્ચી સત્રાકારો બંધાવી બહુ જનોને બચાવ્યા હતા અને તે કર્મચંદ્રે તેમના ચુગપ્રધાન મહાત્સવ-તેમનાં શિષ્ય

સકલચંદ્ર ઉપાષ્યાય<sup>૧ ૩</sup> થયા અને તેના શિષ્ય તરીકે હું, સમયસુંદર વાચક–ઉપાષ્યાય થયેા.'' (જીએા સં૦ ૧૬૭૬ માં રચેલી અર્થરત્નાવલી અથવા અષ્ટલક્ષીની પ્રશસ્તિ. પીટર્સન ચતુર્થ રીપાર્ટ. નં. ૧૧૭૪– ૫૦ ૬૮.)

આ રીતે પાેતાની ગુ**રપર**ંપરા પાેતે આપી છે તે અત્ર જણાવી. પાેતે પાેતાના ગચ્છનું નામ બૃહત્ ખરતર ગચ્છુ આપેલું છે કારણ કે ખરતર ગચ્છમાં પાેતાના સમય સુધીમાં અનેક શાખાએા મૂળ વૃક્ષમાંથી નીકળી હતી અને પાેતાનું મૂળ વૃક્ષમાંથી ચાલી આવેલ થડ બતાવવા ' બૃહત્ ' શબ્દ યાેજેલ છે.

સં૦ ૧૬૪૯ ના કાગણ શુદિ ર ને દિતે યુગપ્રધાન જિનચંદ્ર સૂરિએ અકબ્બર બાદશા<mark>હના</mark> કહેવાથી લાહેારમાં (લાભપુરમાં) માનસિંહને આચાર્યપદ આપી તેમનું નામ જિનસિંહ સૂરિ<sup>૧૪</sup>

જિનસિંહસૂરીને આચાર્ય પદ મહોત્સવ અતિ દ્રવ્ય ખર્ચી સં૦ ૧૬૪૯ માં જ્જવ્યો હતે. વળી તેમના સમયમાં સાેમજી અને શિવજી એ બે પ્રસિદ્ધ બ્રાવકોએ રાણકપુર, ગિરનાર, આખુ, ગેાડીપાર્શ્વનાથ અને શત્રુંજય એ પાંચ જેનતીર્થોએ સંધ કાઢી લઇ ગયા હતા. (જુઓ સમયસુંદરની કલ્પસૂત્ર ઢીકાની પ્રશસ્તિ). આ કર્મચંદ્ર મંત્રીએ સઘર નગરમાં જિનકુરાલ સૂરિના મોટા સ્થૂભ સં૦ ૧૬૫૫ માહા શુદ ૧૦ મે કરાવ્યા. તે સિવાય બીજાં સ્થલાેએ તેમના અનેક સ્થૂભ કરાવ્યા હતા.

**૧૩ સકલચંદ્ર ગણી**—તેઓ વિદ્વાન્ પંડિત અને શિલ્પશાસ્ત્રમાં કુશલ હતા. પ્રતિષ્ઠાકલ્પ શ્લોક ૧૧૦૦૦, જિનવલ્લભ સૂરિકૃત ધર્મશિક્ષા પર વૃત્તિ (પત્ર ૧સ્૮), અને પ્રાકૃતમાં હિતાચરણુ નામના ઓપદેરિક ગ્રંથ પર વૃત્તિ ૧૨૪૩૯ શ્લોકમાં સં૦ ૧૬૩૦ માં રચેલ છે.

**૧૪ જિનસિઃહ સ્**રૂરિ—પિતા ચાંપસી, માતા ચતુર ગદેવી, ગેાત્ર ગણધર ચાેપડા, વર્ણિક જ્ઞાતિ. જન્મ ખેસર ( ખેતાસર ) ગામમાં સં૦ ૧૬૧૫ ના માગશર શુદિ પૂર્ણિમાને દિને; તેમનું મૂલ નામ માનસિંહ. દીક્ષા બીકા-નેરમાં સં૦ ૧૬૨૩ ના માગશર વદિ ૫ ને દિને; વાચક–ઉપાધ્યાય પદ જેસ- રાખ્યું, તે સમયે તેજ જિનચંદ્ર સૂરિએ સ્વહસ્તે કવિ સમયસુંદર તથા ગુણવિનય એ બે સાધુંઓને ઉષાધ્યાય પદ આપ્યું, આ વાત ઉક્ત ગુણવિનય<sup>૧પ</sup>ઉપાધ્યાયેજ સં૦ ૧૬૫૫ માં રચેલા કર્મચંદ્ર

લમેરમાં સં૦ ૧૬૪૦ ના માધ શુદિ પ ને દિને; સૂરિપદ લાહેારમાં સં૦ ૧૬૪૯ ના ફાલ્ગુન શુદિ ૨ ને દિને. અકબ્બર બાદશાહને મળવા માટે કાસ્મિ-રમાં કઠિન વિહાર ( મુસાફરી ) કર્યો હતા. વાર, સિંદ્રૂર અને ગજ્જણા (ગિઝની ) આદિ દેશેામાં પણ તેમણે અમારિ એટલે જીવદયા-અહિંસા પ્રવર્તાવરાવી હતી. અકબર બાદશાહે પોતાના રાજવહિવટના છેલ્લા વર્ષમાં (૨૦૧૬૬૦ માં) દસ્તાવેજ કરી ફરમાન કરી આપ્યું હતું કે ભાદરવા શુદ ૯ થી ભાદરવા શુદ ૧૫ સુધી પોતાના સંપૂર્ણ રાજ્યમાં જીવહિંસા બંધ રાખવી. ત્યાર પછી જહાંગીર બાદશાહે તેમને ' યુગપ્રધાન ' પદ આપ્યું હતું. પટ્ધર જિનચંદ્ર સૂરિ સ્વર્ગસ્થ થતાં વેનાતટમાં ( બિલાડા મારવાડમાં ) ગચ્છનાયક પદ સં૦ ૧૬૦૦ ના પોષ વદિ ૧૩ ને દિને મેડતામાં મજ્યું. ( જીચેા ઉપરાક્ષત ખરતર ગચ્છ પટ્ટાવલિ; સનાતન જેન, જીલાઇ ૧૯૦૭, રત્નસાગર ભા૦ ૨ પૃ૦ ૧૨૭; જ્ઞાનવિમલ દૃત સં૦ ૧૬૫૪ ની રાબ્દપ્રક્ષેદ વૃત્તિમાંની ગુરૂ પટ્ટાવલિ; પીટર્સ ન રીપાર્ટ બીએ પૃ૦ ૬૫ ) તેમની પાટે જિનરાજ સૂરિ ( બીજ ) આવ્યા.

૧૫. **ગુણ્યવિનય વાચક**—તેમણે ભાષામાં આ પ્રબંધ ઉપરાન્ત અં-જનાસુંદરી પ્રબંધ સં૦ ૧૬૬૨ ના ચૈત્ર શુદ ૧૩ બ્રુધે; ગુણ્સુંદરી ચાેપછ; અંચલમત સ્વરૂપ વર્ણન રાસ સં૦ ૧૬૭૪ માધ શુદ ૬ ભુંધવારે માલપુરમાં, લુમ્પકમત તમાદિનકર ચાેપઇ આદિ રચેલ છે. ખરતર ગચ્છની લેમ શાખામાં ક્ષેમરાજ ઉપાધ્યાયના શિષ્ય પ્રબોધમાણિક્ય, તેના જયસામ, અને તેના તેઓ શિષ્ય થાય. આ કવિએ સંસ્કૃતમાં પણ અનેક ગ્રંથા રચ્યા છે તે પૈકી ખંડ પ્રશસ્તિ કાવ્ય ટીકા સં૦ ૧૬૪૧, દમયંતી ચંપૂ ટીકા સં૦ ૧૬૪૬, રઘુવંશ ટીકા સં૦ ૧૬૪૬, વૈરાગ્યશતક ટીકા સં૦ ૧૬૪૭, ઇંદ્રિયપરાજયશતક વૃત્તિ સં૦ ૧૬૬૪, ઉત્સ્ંત્રોદ્ધટન ડુલક ખંડન સં૦ ૧૬૬૫ કે જેમાં ઉપરોક્ત ધર્મસાગર ઉપાધ્યાયના મતનું ખંડન કરેલું જણાય છે, સંબોધસત્તરી ટીકા, લઘુઆંજિતશાંતિ સ્તાત્ર ટીકા એ. આ પરથી તેઓ એક સત્તરમાં સંકામાં વિદ્વાન ટીકાકાર અને સાક્ષર હતા એ નિર્વિવાદ છે. (વધુ માટે જુઓ ઐ૦ રાસસંગ્રહ ભાગ ૩ એ.) મંત્રિવંશ પ્રબંધ--કર્મચંદ્રવંશાવલિ પ્રબંધમાં આપેલી છે, કે જે કર્મચંદ્ર મંત્રીએ આ આચાર્ય મહાત્સવ કરેલા. આ સમયે જ જિનચંદ્ર સ્રરિતે યુગપ્રધાનપદ મળેલું જણાય છે.

વાચકપદ ગુણવિનયનઈ, સમયસુંદરનઇ દોધઉે રે

યુગપ્રધાનજીનઇ કરઇ, જાણિ રસાયણું સીધઉ રે ---શ્રીજિનશાસન ચિરજયઉ.

આ ઉત્સવના શુભ કાર્યના ઉપલક્ષમાં બાદશાહ અકબ્બરે ખં-ભાતના બંદર ઉપર એક વર્ષ સુધી કાઇ મગર કે માછલીઓ ન મારે એવા હુકમ બહાર પાડ્યો હતા. તેમ લાહેારમાં પણ એક દિવસ કાઇ પણ જીવની હિંસા નહિ કરવાની આત્રા ફેરવી દીધી હતી. ( જીઓ ઉક્ત પ્રબ'ધ ઐતિહાસિક રાસમાળા ભા૦ ૩; જૈન ઐતિહાસિક ગૂજર કાવ્ય સંચય. તથા જીએ પં૦ જયસામ કૃત સંસ્કૃતમાં કર્મચંદ્ર મંત્રી પ્રબંધ ) ઉક્ત જિનસિંહ સૂ(રએ બાદશાહ પર પોતાના પ્રભાવ પાડી તેની પાસેથી આષાઢ શુદિ ૯ થી આષાઢ શુદિ ૧૫ સુધીના સાત દિવસોમાં બીલકુલ જીવવધ ન થાય એવું ફરમાન મેળવ્યું હતું. આ અસલી ફરમાનપત્ર હાથ આવ્યું છે ને તે હિન્દી 'સરસ્વતી ' મા-સિકના જૂન, સને ૧૯૧૨ ના અંકમાં છપાયું છે. આમાં હીરવિજય સૂરિના ઉપદેશથી પર્યુષણના આઠ અને બીજા ચાર એમ બાર દિવસાે સુધીમાં જીવવધના નિર્જોધ માટે ફરમાન આપ્યું છે તેનો પણ ઉલ્લેખ કર્યો છે.

જિનચદ્રસૂરિ એક પ્રભાવક મહાપુરૂષ હતા. તેમનાં જ્ઞાન અને આચારની ખ્યાતિ અકબ્બર બાદશાહે ઉક્ત કર્મચંદ્ર બછાવત પાસેથી સાંભળી પેલાવી નિજકલમવડે પુરમાન (વિનતિ) પંજાબના લાહોર નગરથી લખી અને પોલાના ખાસ મરજી દાન ઉમરાવા તે ગુરૂને બાે-લાવવા માટે માેકલ્યા તે વખતે તે ગુરૂના ૮૪ શિષ્યમાં મુખ્ય સકલ- ચંદ્ર ઉપાધ્યાયના શિષ્ય પંડિત સમયસુંદરજી પણ વિહારમાં સાથે હતાં. તે વિહાર કયાંથી કયાં કર્યો અને લાહેારમાં આવ્યા પછી ઉપરાક્ત મહાત્સવ કેમ થયેા એ સંબંધી સમયસુંદરેજ 'ગુરૂ ગુણ છંદ અષ્ટક ' હિન્દીમાં બનાવેલ છે તે અત્ર મૂછીશું.

સંતનકી<sup>૧૬</sup> મુખ વાણિ સુરી જિનચંદ મુણિંદ મહુંત જતી, તપજપ કરે ગરૂ ગ્રંજરમેં પ્રતિબાધત હૈ ભવિક સમતી. તત્મહી ચિતચાહન ચૂંપ લઇ સમયસુંદરંકે ગુર ગચ્છપતી, . ભેજે પતસાહ અકબ્બરી છાપ બાેલાવે ગુરૂ ગજરાજ ગતી. ٩ એજી ગુજજરતે ગુરૂરાજ ચલૈ વિચમેં ચામાસ જાલાર રહે. મેદનીતટમે મંડાચ કિયો ગુરૂ નાગોર આદરમાન લહે. મારવાડરિણી ગુરવદનકો તરસૈ સરસૈ વિચ વેગ વહે. હરખ્યેા સંઘ લાહાર આયે ગુરૂ પતસાહ અકબ્બર પાંવ ગહે. ૨ એજી સાહ અમકબ્બરી વબ્બરકૈ ગુરૂ સૂરત દેખત હી હરખે. હમ જોગી જતી સિદ્ધ સાધ ત્રતી સબહો ખટ દરસન કે નિરખે. ટાપી બસડમાવાસ ચંદ ઉદય અજ તીન બતાય કલા પરખે. તપ જપ દયા ધર્મ ધારણકાં જગ કાઇ નહીં ઇનકે સરખે. з ગુરૂ અમૃતવાણિ સુણી સુલતાન એસા પતસાહ હુકમ્મ કિયા, સળ આલમ માંહિ અમાર પલાય બાલાય ગુરૂ પ્રૂરમાણ દિયા

ર૬. ૨. મેદનીતડ-મેડતા; મારવાડરિણી-મારવાડની સ્ત્રીઓ. ૩. ટાપી …...હરખે=આને અર્થ બરાબર સમબતો નથી, પણ એમાં એમ હોવાના સંભવ છે કે ટાપી ઉડાડા અધર રાખી હોય, અમાવાસને દિને ચંદ્રને ઉદય બતા વ્યો હોય અને ત્રણ બકરાં બતાવી ચમત્કાર બતાવ્યા હોય. ૪. ભવ્ય—પાઠાંતર હોત. મછરી—માછલી પકડવાનું ખંભાતમાં થતું હતું તે કુરમાનથી દ્રૂર કરાવ્યું. ૬-ચામર ઇત્ર.....જિય રે—પાઠાંતર—જીગપ્રધાનકાએ ગુરદું ગિગડદું ગિગડદું ધુંધું બાજ્યેરે સમયસુંદરકે ગુરૂ માન ગુરૂ, પતિસાહ અકબ્બર ગાજ્યેરે. (જૈન સંપ્રદાય શિક્ષા પૃ. ૬૪૯).

જગજીવ દયા ધર્મ દાક્ષણતે જિન સાસનમે જ સાભાગ લિય. સમયસંદર કહે ગુર્ચવંત ગુરૂ દગ દેખત હરખત ભવ્ય હિવા. ¥ એછ શ્રીછ ગુર ધર્મ ધ્યાન મિલૈ સલતાન સલેમ અરજ્જ કરી. ગુરૂ છવ દયા નિત પ્રેમ ધરે ચિત અંતર પ્રીતિ પ્રતીતિ ધરી. <mark>કર્મચંદ</mark> સુલાય દિયે! પુરમાણ છેાડાય ખાંભાયત*ક*ી મછ**ી**, સમયસુંદરકે સબ લોકનમેં નિત ખારતર ગચ્છ્કી ખ્યાતિ ખરી, પ એછ શ્રી જિનદત્ત ચરિત્ર સુણી પતસાહ ભયે ગુરૂ રાજિયે રે, ઉમરાવ સર્બ કર જોડ ખડે પલાણે અપણે સુખ હાજિવે રે, ચામર છત્ર મુરા તળ સેટ ગિગડદું ધુંધું બાજિયે રે, સમયસુંદર તૂંહી જગત્ર ગુરૂ પતસાહ અકબ્બર ગાજિયે રે. Ę હેજી જ્ઞાન વિજ્ઞાન કલા ગુણ દેખ મેરા મન સદગરૂ રીઝીયેજી હુમાચૂકા નંદન એમ અખે, અબ સિંધ (માનસિંધ) પટાધર કાજ્યેજી, પતસાહ હજાૂર થપ્યાં સંધ સૂરિ મંડાણ મંત્રી ધર વીં બ્રીયેછ. જિણ્યંદ પટે જિણ્સિંહ સૂરિં: ચંદ સૂરજ જૂં પ્રતપીછયેછ. 9 હેજી ફ્રીહડવંસવિભ્રષણ હંસ ખરતર ગચ્છ સમુદ્ર શશી. પ્રતપ્યા જિનમાણિક્ય સૂરિકૈ પાટ પ્રભાકર જ્યૂં પ્રણમું ઉલસી, મન શુદ્ધ અકબ્બર માંનત હૈ જગ જાણત હૈ પરતીત એસી, જિનચંદ મુર્ણીદ ચિરં પ્રતપાે સમયસુંદર દેત આશીશ ઐસી × ૮

×આ અષ્ઠક 'મહાજન વ શ મુક્તાવલિ '—ઉ૦ રામલાલ ગણી. રાંઘડી વિઘાશાલા બિકાનેરમાંથી તેની પ્રસ્તાવના પૃ૦ પ−૬ પરથી ઉતારેલું છે. તેમાં વિશેષ જણાવ્યું છે કે '' આ વખતે નકાસ (ચિતારા) એ તસવીર ભાદશાહ અને ગુરૂમહારાજની ઉતારી તે બીકાનેરના ખરતર ભટ્ટારક શ્રી પુજ્યજી પાસે માંજીદ છે. ચિતારાએ બાદશાહ અકબ્બરની સભામાંથી બાદ-શાહની પાછળ મુખ્ય ૩ તસબીર લખી છે. બિરબલ, કરમચંદ બછાવત, વથા કાજી ખાનખા; અને શ્રી ગુરૂ મહારાજના સર્વ સાધુ સમુદાયમાંથી ત્રણ સાધુ નામ લખ્યાં છેઃ—વેષહર્ષ (ખરંનામ વિવેકહર્ષ), પરમાનંદ,

આ પરથી એમ અનુમાન થાય છે કે જિનચંદ્રસૂરિ, અકબર <u>બાદશાહે બાલાવવાથી ગૂજરાતમાં હતા</u> ત્યાંથી અનેક શિષ્યા સાથે. લઇ ગયા તેમાં સમયસુંદર હતા ગુજરાતમાંથી વિહાર કરતાં પહેલાં બ્લેયર, ત્યાંથી મેદિતીલટ--મેડલા, નાગોર એમ મારવાડમાંથી પસાર થઇને લાહોર આવ્યા.

સં૦ ૧૬૪૯ પડેલાં તે! સમયસંદર ગુજરાતમાં જ રહ્યા હતા અને સંગ ૧૬૪૯ માં લાહાર આવી ઉપાધ્યાય પદ મેળવી પછી *ને* બાજી ને વિશેષમાં મેવાડ-મારવાડમાં પ્રવાસ કર્યો છે, અને તેથી તેમતી મુખ્ય ગૂજરાતી ભાષામાં અનેક દેશાના પ્રા-તીય શબ્દો, મારવાડી શબ્દો, ફારસી શબ્દો જોવામાં આવે છે. આ વાત તેમણે જે ગ્રંથા રચ્યા તેના નિદિષ્ટ સ્થલપરથી⊣તે ગ્રંથાપરથી જણાઇ આવે છે.

સંગ્ ૧૬૫૮ અમદાવાદ, સંગ્ ૧૬૫૯ ખેલાત, સંગ ૧૬૬૨ સાંગાતેર અને ધંધાણી સંગ્રાક્ષ આગ્રા, સંગ્રાક્ષ મરાટ, સંગ ૧૬૬૮ મલતાન, સં૦ ૧૬૭૨ અને ૧૬૭૩ મેડતા. સં૦ ૧૬૭૪ માં જિનચંદ્રસૂરિ મેડ્તામાં સ્વર્ગસ્થ થયા તે જિનરાજસૂરિને<sup>૧૭</sup>

તથા સમયસંદર. " આ છબી પ્રકટ થાય તેા ઘણા પ્રકાશ પડે અને કવિ સમયસ દરની તસબીર મળી આવે. આવીજ છબી તપાગચ્છીયહીરવીજય સૂરિની તે વખતની પ્રેક્ટ થઇ છે ( જુઓ સાક્ષર શ્રી જિનવિજયજીએ કૃપા-રસકાશની લખેલી ભૂમિકા સાથે પ્રકટ કરેલ છબી. તેમાં પણ અકબ્બર સાથે ત્રણ અમીરાદિ, અને હીરવિજય સાથે ત્રણ જૈન સાધુઓ છે. આ અને ઉપરની છળી ખંને એક્તા નથી એમ શંકા રહે છે. વળી આ અષ્ટક જૈન સંપ્રદાય શિક્ષા (ચતિ શ્રી પાલચંદ્રની ) માં પૃ૦ ૬૪૯ ની ટિપ્પણીમાં પ્રકટ થયું છે.

૧૭. જિનરાજસૂરિ—( ખીજા ) પિતા શા ધર્મસી, માતા ધારલદે, ગાત્ર બોહિત્યરા. જન્મ સં૦ ૧૬૪૭ ચૈ. શુ. ૭, દીક્ષા બીકાનેરમાં સં૦ ૧૬૫૬ ના માર્ગશીર્ષ શુદિ ૩, દીક્ષા નામ રાજસમુડ્, વાચક ( ઉપાધ્યાય )

<sup>-</sup>તેમની ગાદી ત્યાં મળી. સ**ં**૦ ૧૬૭૬ માગશર માસમાં રાજીકપુર ·(સાદડી પાસે) ની જાત્રા કરી [તે રાણકપુરની જાત્રા વખતે ક<mark>રેલા</mark> સ્તવનમાં તેના મંદિરનું વર્જુંન આખ્યું છે કે ' ચારે દિશાના ર૪ મંડપ ચાર ચતુર્મુખ (ચોમુખ) પ્રતિમા, તે દેહરાતું નામ ંત્રિભુવનદાપક. ૮૪ દેરી, ભોંયરાં. મેવાડ દેશમાં ૯૯ લાખ ખર્ચી પારવાડ ધરચ્હાકે બધાવ્યું. ત્યાં ખરતર વસતિ છે તે તે ઉપરાંત "બીજત પ્રાસાદ છે.] અને તે વર્ષમાં લાહાર ગયા, સં∘ ૧૬૮૧ જેસલમેરમાં હતા. આની પછી સં૦ ૧૬૮૨ માં જેસલમેર પાસેના **પાંચ** ગાઉ પરના–અસલ રાજ્યધાની લેાદ્રવપૂરમાં રહેતા. <sup>૧</sup>વ્થેરૂ

પદ સંગ્ ૧૬૬૮ માં જિનચંદ્રસૂરિએ આસાઉલિમાં આપ્યું અને સુરિપદ મેડતામાં સંગ્ર૬७४ ના ફાગણ શુદ ૭ ને દિને થયું. તેના મહાત્સવ ત્યાંના ચાપડા ગાત્રીયસાહ આસક્રરણે કર્યા. તેમણે ઘણી પ્રતિષ્ઠાઓ કરી–દાખલા તરીકે સંગ ૧૬૭૫ ના વૈશાખ શુદિ ૧૩ શકે શત્ર જય ઉપર અષ્ટમ ઉદ્ધાર-કારક અમદાવાદના સંધવી સાેમજી શિવજીએ ઋષભ અને બીબ જિનાેની પગ્૧ મૂર્તિઓ અનાવરાવી તેની પ્રતિષ્ઠા કરી. ભા**ણવડમાં પાર્શ્વના**થની ોતિમાની સ્થાપના કરી હતી. સં૦ ૧૬૭૭ જેડ વદિ ૫ ગુરવારે જહાંગીરના રાજ્યમાં અને શાહબદા શાહજહાના સમયમાં ઉક્ત આસકરણે બનાવેલા મગ્માણી ( સંગેમર્મ ર ) ના પથ્થરના સુંદર વિહાર ( મંદિર ) માં મેડતામાં શાંતિનાથની મુર્ત્તિની પ્રતિષ્ઠા કરી. એવું કહેવાય છે કે તેમને આંબિકા દેવીએ વર આપ્યો હતેા. અને તેથી ઘંધાણીપુરમાં પ્રાચીન પ્રતિમા કાઢી હતી. તેઓ પાટણમાં સં૦ ૧૬૯૯ ના આષાઢ શુદિ ૯ ને દિને સ્વર્ગસ્થ થયા. તેમણે નેંધધીય કાવ્ય પર જેનરાજી નામની વૃતિ રચી છે અને બીબ ગ્રંથા રચ્યા છે. તેમના કહેવાથી મતિસારે ધન્ય શાલિભદ્રના રાસ સંગ ૧૬૭૮ આસા વદિ ૬ ને દિને ખંભાતમાં રચ્યાે હતા.

૧૮. થેર ભણશાલી સંખંધી એવું કહેવાય છે કે તે લેાડવપુર ( હાલનું લાેધરા ) માં ધીનાે વેપાર કરતાે હતાે. એક ધીનું પાત્ર લઇ ભરવાડણુ વેચવા **-આવી, તેની નીચે હરી**વેલ હતી. આથી તે પાત્રના ધીનેા તાેલ કરતાં જેમ જેમ ધી કાઢતાં નય તેમ તેમ તે પાત્ર ભરાતું નય. આ હરીવેલ પાત્ર નીચેની ઇંદોણી સાથે હતી, તે ઈંદોણી લઇને ચેરશાહે ફેંકી દીધી, પછા ભાષ્ણશાલીએ જેસલમેરધી શત્રું જયપર જવાના સંધ કાઢ્યા. આમાં શ્રી જિનરાજસૂરિ પ્રમુખ અનેક આચાર્ય સાથે હતા અને સમયસુંદર ઉપાધ્યાય પણ આ સંધમાં ગયા હતા. આ સંધ શત્રું-જયની યાત્રા કરી આવ્યો-સંવ ૧૬૮૨ પછી સમયસુંદર ૧૬૮૨ માં નાગાર આવ્યા, કે જ્યાં શત્રું જય રાસ રચ્યાે. ત્યાંથી સંવ ૧૬૮૩ મેડતામાં, સંવ ૧૬૮૫ લૂણુકર્ણું સર, સંવ ૧૬૮૭ પાટણુ. આ વર્ષમાં ભારે દુકાળ પડ્યા હતા કે જેનું વર્ણન તેમણે ચંપક ચાપઇમાં કર્યું છે. સંવ ૧૬૮૯ મીરમીજાંના રાજ્યમાં અકપુર (અમદાવાદ) માં, સંવ ૧૬૯૧ ખંભાત, સંવ ૧૬૯૪ અને ૧૬૯૫ જાલાેર,

તેમાંથી તે વેલ લઇ તેના પ્રતાપે અખૂટ ધીથી અઢળક સંપત્તિ તેણું પ્રાપ્ત કરી. આ વાત તેણે જિનસિંહ સૂરિને કહી, ગુરૂએ સુકૃતાર્થ કરવા કહ્યું ત્યારે થિરૂએ ત્યાં થઇ ગયેલા ધીરરાન (ધીરાજી ભાટી) એ સં૦ ૧૧૯૬ પછી બંધાવેલાં લોધરામાંના સહસ્ત્રફણા પાર્શ્વનાથના મંદિરના જોણોદ્ધાર કર્યા તેમાં 'વિશાલ પ્રતિમા સ્થાપન કરી. અને પાતાની બે પત્ની તથા બે પુત્રના કલ્યા-ણાર્થ<sup>°</sup> ચાર ખાજીએ ચાર દેવકલિકાઓ બ'ધાવેલી છે. આની પ્રતિષ્ઠા નૈષધકાવ્ય <sup>હ</sup>પર જૈનરાજી નામની ઠીકાના કર્તા મહા વિદ્વાન્ આચાર્ય જિનરાજ સુરિ**એ** સંબ ૧૬૭૫ માં કરેલી છે. વિરોષમાં ઘેરશાહે જ્ઞાનભંડાર કરાવ્યા અને નવ-રત્નાનાં જિનબિંબ કરાવ્યાં. ક્રોરેક રૂપીઆ ખર્ચ્યા, ત્યારપછી શત્રુંજયનાે સંધ સંગ્ ૧૬૮૨ માં કાઢયા. આની પહેલાં બાદશાહ અકબ્બરે થેરશાહને દિલ્હી બાલાવી ઘર્ણું માન આપ્યું. ચેર્રશાહે નવ હાથી, પાંચરોં ઘોડા નજર કર્યા ત્યારે બાદશાહે ં રાયબદા ' નાે ખિતાબ બક્ષ્યા. આથી આની આેલાદ ' રાયભણશાલી ' કહેવાય છે. આગ્રામાં માટું જિનમંદિર થિરશાહે કરાવ્યું કે જે હાલ માજદ છે. ભણશાલી એ મૂળનામ એ રીતે પડ્યું કે લાેધપુરના ચુદ્વ શા ધીરાજી ભાટી રાજના યુવરાજ પુત્ર સગરની માતાને ખલારાક્ષસ લાગ્યા હતા તેને સં૦ ૧૧૯૬ માં ખરતર ગચ્ઇના ચમત્કારી આચાર્ય જિનદત્ત સુરિએ કાઢયે ેતેથી રાજ કુટુંબ સહિત જૈન થયેા અને તેના પર આચાર્ય જૈનત્વની ક્રિયારૂપે લંડશાલમાં વાસગ્નેપ કર્યો તેથી તેનું ગાેગ લંડશાલી (ભણશાલી) સ્થપિત થયું, અને તેના આ વંશજ ઘેરૂશાહ થયા. આ રીતે મૂલ ભણશાલી જૈન હતા. જીઓ મહાજન વંરા મુક્તાવલિ પૃ. ૨૯–૩૦.

સં૰ ૧૬૯૬ અમદાવાદ, સં૰ ૧૬૯૮ અહમદપુર ( અમદાવાદ ); સં૰ ૧૭૦૦ અમદાવાદ; એ રીતે એ સ્થલાેએ આપણા કવિએ અચક નિવાસ કર્યો હતાે.

આ ઉપરાંત સમેતશિખર ( જેતે હાલ કેટલાક પાર્શ્વનાથહિલ કહે છે ), ચંપા. પાવાપુરી, ક્લોધી (મારવાડ), નાદોલ, વીકાતેર, આણુ, શંખેશ્વર, જીરાવલા, ગાેડી, વરકાણા, અંતરોક્ષ પાર્શ્વવાય, તેમજ ગિરનાર વગેરે અનેક જૈન તીર્થાતી જાત્રા કરી હતી <sup>૧</sup>લ્જે**સલમેરમાં** પોતે ઘણું વર્ષી ગાળ્યાં લાગે છે.

૧૯ **જેસલમેર—-આને**ા કિલ્લાે રાજસ્થાનમાં પ્રસિદ્ધ છેકે જે ચદુવ રાી ભટ્ટી મહારાઉલેાએ લાેધ્રપુરથી આવી સં૦ ૧૨૧૨ માં બાંધ્યાે. જૈનના ખરતર ગચ્છના શ્વેતામ્બરી સાધુઓના આ પ્રબલ નિવાસરૂપ હતાે. જિનરાજ, જિનવર્ધન, જિનભદ્ર આદિ સુરિયેાએ અનેક જૈન દેવાલયેાની પ્રતિષ્ઠા અત્ર કરી છે. કિલ્લાપર આડ જેન મંદિર છે; તે પૈકી મુખ્ય ચિંતામણી પાર્શ્વનાથનું છે—સં∘ ૧૪૫૮ માં જિનરાજસૂરિના આદેશથી તેના ગર્ભગૃહમાં સાગરચંદ્રસૂરિએ પ્રતિમા સ્થાપિત કરી, અને સં૦ ૧૪૭૩ માં મહારાઉલ લક્ષ્મણ સિંહના સમયે સંપૂર્ણ થયું. તે રાજના નામ પરથી તેનું નામ લક્ષ્મણવિહાર રાખ્યું ને તેમાં જિન-વર્ષન સૂરિએ પ્રતિષ્કા કરી. તેમાંની ચિંતામણી પાર્શ્વવાયની મૂર્ત્તિ ભટ્ટીઓની પ્રાચીન રાજધાની લાેધપુરથી આણેલી વેલુની હાેઇ પ્રાચીન છે. બીજી મંદિર સંભવનાથનુ સંગ્ ૧૪૯૪ માં જિનભદ્ર સૂરિના ઉપદેશથી આરંભાયેલું તે ૧૪૯૭ માં પૂરૂં થયું ને તેમાં તે સૂરિએ પ્રતિષ્ડા કરી. તે વખતે ૩૦૦ મૂર્ત્તિની પ્રતિષ્ડા થઇ. આ મંદિરની નીચે જ્ઞાનભાંડાર વાસ્તે ભાંયરું બાંધાવ્યું. તેમાં ભંડાર રાખ્યા, કેજે હજી વિઘમાન છે. તેમાં ૧૦ મીથી ૧૫ મી વિક્રમ સદીનાં **લખાએલાં તાડપત્રના પ્રાચીન** દુર્લભ પુસ્તકો માેજીદ છે. બીજ મંદિરા–આદી-**શ્વર, શાંતિ, શીતલ, ચ**ંદ્રપ્રસા, મહાવીર વગેરેનાં વિક્રમના સાેલમા શતકના **પ્ર**ુર્વો<sup>ક્</sup>ર્ધમાં નજીક નજીક ત્યાં બંધાવેલાં છે. આ તથા સર્વ બીન મંદિરામાં કુલ મળી આશરે ૭૦૦૦ જિનબિંબો છે. વળી બધાં મળી ૬ જ્ઞાન સંડારે: છે. ત્યાંના ભંડારાની પુસ્તકસૂચિ સદ્દગત સાક્ષર ચિમનલાલ ડાહ્યાભાઇ દલાલે મહાશ્રમ લઇ કરેલી તે પ'ડિત લાલચ'દજીના વિસ્તૃત હકીકતવાળા પરિચય સહિત ગાયકવાડ સરકારે હમણાં બહાર પાડી છે. એધપુર બિકાનેર

જૈનેાનાં ભારતવર્ષમાં તેમના તીર્થ'કરાની જન્મભૂમિ, દીક્ષાભૂમિ, ક્યલગ્રાનબૂમિ, નિર્વાણુભૂમિ તરીકેનાં તીર્થો અનેક છે. તેમાં મુખ્ય શત્રુંજય, ગિરનાર, સમ્પ્રેત-શિખરાદિ છે. તે સર્વતી યાત્રા દરેક શુસ્ત જૈતને માટે આવશ્યક ગણાય આ કવિએ રચેલ ' તીર્થમાલા સ્તવન ' પરથી જણાય છે કે તેમાં લખેલ અપ્ટાપદ અને નદીશ્વર એ શાસ્ત્રોક્ત તીર્થ સિવાય બધાય તીર્થતી યાત્રા તેમણે કરી હતી. તે સ્તવન નીચે પ્રમાણે છે:—

શત્રું જે<sup>ર</sup>° ઋડષલ સમાસર્યા લલા ગુણુ ભર્યારે, સિદ્ધા સાધુ અન'ત, તીરથ તે નમુરે,

તીન કલ્યાણુક તિહાં થયાં, મુગતે ગયારે, નેમોશ્વર ગિરનાર, તીરથ તે નમુંરે. ૧

રેલ્વેમાં બાઢમેર સ્ટેશનથી જેસલમેર હર માઇલ છે. ત્યાં તપાગચ્છે ૧૯ મી સદીમાં પ્રવેશ કર્યો ને મહાકષ્ટે ૧૮૬૯ માં ક્રોડની નીચે તેમના તરફથી શિખરબ'ધ દહેરૂં બ'ધાયું. ત્યાંના દહેરાં સંબ'ધી વિગત જિનસુખ સૂરિએ જેસલમેર ચૈત્ય પરિપાટી બનાવેલ છે તેમાં મળે છે. ( જીઓ પ્રાચીન તીર્થમાળા સંગ્રહ પૃ૦ ૧૪૬. )

૨૦ શવુંજય−પાલીતાણા કાડીયાવાડમાં–આવેલાે પવિત્ર ગિરિ. ગિરનાર– જીનાગઢમાં. આસુ કે જયાં વિમલ મ'ત્રીએ અને વસ્તુપાલ મ'ત્રીએ મહાન્ કારીગરીનાં અદ્ભુત જૈન દેવાલયાે બ'ધાવેલાં છે. સમેતશિખર કે જ્યાં ર૪ તીર્થ'કરાે પૈકી ૨૦ સુક્તિ પામ્યા છે—ક્લકત્તાથી જવાય છે.

ચંપા એ વાસુપુજ્યની નિર્વાણુ ભૂમિ. પાવાપુરી–મહાવીરની નિર્વાણુ ભૂમિ. જેસલમેર–વીકાનેર પ્રસિધ્ધ છે.

સેરીસરા, સેરિસા–કલ્લાેલ પાસે આ **તીર્થ`ને**ા હમણાં જ ઉદ્ધા**ર** કરવામાં આવ્યો છે.

રા ખે&ાર પાર્શ્વનાથ−પાટણથી ૨૦ ગાઉ દ્વર. પ ચાસરા પાર્શ્વનાથ પાટણમાં વનરાજ ચાવડાએ સ્થાપેલ.

ફલોધી—મેડતારાડ સ્ટેશનથી પા ગાઉ. સં૦ ૧૧૮૧ માં પાર્શ્વવાથની પ્રતિમા સ્થાપાયેલી છે.

**અ**ષ્ટાપદ એક દેહરે**ા, ગિરિસેહરાર, ભારતે** ં ભરાવ્યાં ભિંબ-તો • અપણ ચોમુખ અતિ બેલા, ત્રિભુવનતિલારે વિમલવસઇ વસ્તુપાલ R સમેતશિખર સાે**હામણેા, રલિયામણેારે, સિદ્ધા** તોર્થ<sup>ે</sup>કર વીશ. નયરી ચાંપા નિરખીયે, **હૈયે હરખીયેરે, સિદ્ધા શ્રી વાસુપૂ**ખ્ય. З પૂર્વ દિશે પાવાપુરી, ઋદિ ભરારે, મુક્તિ ગયા મહાવીર જેસલમેર જીહારીયે, દુઃખ વારીયેરે, અરિહત ભિંભ અતેક. لا વિકાનેર જ વંદીયે, ચિર નંદીયેરે, અરિહત દેહરાં આઠ. સેરિસરા સંખેશ્વરા, પાંચાસરાર, કુલાેધી ચાલણુ પાસ. ч આંતરિક અંબવરા, અમીઝરાર, જીરાવલા જગનાથ. ' ત્રૈલાેક્યદ્વપક ' દેહરા, જાત્રા કરારે, રાણપુર (રસહેશ. ٤ શ્રી **ના**કુલાઇ જાદવેા, ગાેડી સ્તવાેરે શ્રી વરકાણા પાસ. **ન** દી<sup>શ્</sup>વરનાં દેહરાં, બાવન ભલારે, **રચકકુંડલે** ચાર ચાર. (9 શાશ્વતી આશાશ્વ<mark>તી, પ્</mark>રતિમા છતીરે, સ્વર્ગ મૃત્યુ પાતાલ. તીરથ યાત્રા કલ તિહાં, હેાજો મુઝ ઇહાંરે, સમયસુંદર કહે એમ. 1

## શિષ્ય પરંપરા.

હર્ષ<sup>૬</sup>નંદન નામના એક વિદ્વાન શિષ્ય તેમને હતા. તે શિષ્યે સં∘ ૧૬૭૩ માં 'મધ્યાન્હ વ્યાખ્યાન પદ્ધતિ ' તથા બીજો ગ્રંથ નામે 'ઋષ્યિમંડલ સ્તવ ' ( મહર્ષિ સ્તવ ) ગાથા ૨૭૧ નું,– તેના પર

થંભણ—સ્થંભનક પાર્શ્વનાથ. હાલ ખંભાતમાં. તેની પ્રતિમા અભયદેવ-સૂરિના સમયમાં પ્રકટેલી. અંતરિક્ષ પાર્શ્વનાથ—આક્રોલાથી લગભગ ૨૦ ગાઉ દ્રૂર. અનવરા (અનહરા) પાર્શ્વનાથ—ક્રાઠિયાવાડના ઉના ગામ પાસે. અમીઝરા પાર્શ્વનાથ—ડુઆમાં (પાલણપુર તાલુકા.) જીરાવલા પાર્શ્વનાથ (મારવાડ). નાડુલાઇ—મારવાડમાં. ગાડા પાર્શ્વ-નાથ—પારકરમાં. વરકાણા પાર્શ્વનાથ-મારવાડમાં.

www.jainelibrary.org

૪૨૦૦ શ્લેાકની ટીકા રચેલ હતી. ખરતર ગચ્છમાં લધ્વાચાર્યોય નામતાે આઠમા ગચ્છભેદ ખ૦ જિનસાગરસ્ટ્રિએ સં૦ ૧૬૮૬ માં કર્યો હતાે તે ગચ્છતે હર્ષનંદને લણુા વધાર્યા. વિશેષમાં હર્ષનંદને, તથા ખ૦ સુમતિકલ્લાલ એ બંને એ મળાને તૃતીય જૈન આગમ નામે સ્થાનાંગ પરતી દૃત્તિમાંની ગાથાએા પર શ્લાક ૧૩૬૦૪ ની દૃત્તિ રચી હતી.

સમયસુંદરના શિષ્યના શિષ્ય નામે હર્ષંકુશલ ગણી ( ઉપાધ્યાય ) હતા કે જેણે સમયસુંદરની ભાષાકૃતિ નામે ધનદત્તની ચાપઇ પાેતે સંશાધિત કરી હતી.

સમયસુંદરતી શિષ્યપરંપરા અખંડપણું સં૦ ૧૮૨૨ સુધી તેા ચાલી આવેલી હતી એ વાત સિંહ છે. સં૦ ૧૮૨૨ ના માગશર શુદિ ૪ ના દિવસે તેમની શિષ્યપરંપરામાંના આલમચંદે 'સમ્યક્ત્વ કોમુઈ ચતુઃપદી ' એ નામની પદ્યકૃતિ મક્ષુદાબાદમાં બનાવેલ છે તેમાં પોતાની પ્રશસ્તિ આપતાં જણાવે છે કે,

> યુગવર શ્રી જિનચંદ સ્્રીંદા, ખરતર ગચ્છ દિણુંદાછ રીહડ ગેાત્ર પ્રસિદ્ધ કહેદા સદ્દગ્રૂર સુજસ લહેદાછ. પ્રથમ શિષ્ય તસુ મહા વેરાગી જિણુ મમતા સહુ ત્યાગીછ સઠલચંદછ સઠલ સાેભાગી સમતા ચિત્તસું જાગીછ. તાસુ સીસ પરગટ જગમાંહી સહુ ટાઇ ચિત્ત ચાહૈછ પાઠક પદવીધર ઉચ્છાહે સમયસુંદરછ કહાહેછ, તાસુ પરંપરમે સુવિચારી ભયે વાચક પદ ધારીછ કુશલચંદછ બહુ હિતકારી તાસુ શિષ્ય સુખકારી છ. સદ્દગ્રૂ આસકરણ્ સુહાયા જગમે સુજસ ઉપાયાછ તાસુ શિષ્ય આલમચંદ કહાયા એ અધિકાર બણાયાછ.

આ રીતે સમયસુંદરની શિષ્ય પરંપરામાં કુશલચંદ ઉપાધ્યાય થયા,. તેના શિષ્ય **ચ્પાસકર**હ્યુછ અને તેના શિષ્ય **ચ્પાલમચંદ**.

#### સંસ્કૃત ભાષામાં કૃતિઓ.

કવિ એક સમર્થ વિદ્રાન, ટીકાકાર, સંગ્રહકાર, શબ્દશાસ્ત્રી, છંદશાસ્ત્રી, અને અનેક પ્રંથાના અવલાકનકાર અને અવગાહનાર હતા એ તેમના નીચેના ગ્રંથા પરથી જણાઇ આવે છે. આ ગ્રંથા ગૂર્જર ભાષા સિવાયના છે:-

ભાવશતક શ્લાક ૧૦૧ સં૦ ૧૬૪૧.

રૂ**પકમાલા પર વૃત્તિ શ્લો** ૪૦૦, સં૦ ૧૬૬૩. આ વૃત્તિ કુ વિના પ્રગુર ઉક્ત જિનચંદ્ર સુરિના શિષ્ય સ્તનિધાન ગણીએ શાધા હતી.

કાલિકાચાર્ય કથા ( સંસ્કૃત ) સં૦ ૧૬૬૬.

સામાચારી શલક સંબ ૧૬૭૨ મેડતામાં.

વિશેષ શતક (પત્ર ૬૭) સં૦ ૧૬૭૨ મેડતામાં, આતે ઉલ્લેખ કર્તાએ પાતાના ગાથા સહસ્તામાં કર્યો છે રચ્યા દિન पार्श्विलन्म हिने.

વિ**ચાર શતક ( પ**ત્ર ૪૫) સંબ્ ૬૬७૪.

<sup>૨૧</sup> **અષ્ટલક્ષી** સ૦ ૧૬૭**૬ ( રસ જલધિરાગ** ગાેસમેતે )

ર૧ આમાં પહેલા એક શ્લાેકમાં સૂર્યદેવની સ્તુતિ કરી છે તે ખાસ વ્યાન ખે<sup>-</sup>ચે છે. ત્યાર પછી બીજ <sup>શ્</sup>લાેકમાં <mark>ખાહ્યી</mark>—સરસ્વતીની સ્તુતિ કરી જણાવે છે કે 'રાજા નાે દદતે સોખ્યં' એ શ્લાકના એક પાદના મેં નિજણહિની વૃદ્ધિ નિમિત્તે અર્થો કર્યા છે તેમાં તે પાદમાંના 'રાજ ' ને અર્થ સૂર્ય પણ થાય છે એમ જણાવી સૂર્યદેવનાં નામા આપે છે:—

### साबित्री भविता राजा विसृजो विघणो विराद । सप्ताचिंः सप्ततुरगः सप्तालोकनमस्कृतः ॥

એમ સ્કંદપુરાણમાં શ્રી સૂર્યસહસ્ત્ર નામમાં જણાવ્યું છે તેથી રાજ એટલે શ્રી સૂર્ય, નઃ એટલે અમને સોેખ્ય આપે છે.

લાહેાર. આ <mark>રાजાનો द्दते सौख्यम्</mark>—એ રીતના વાકયના આઠ લાખ અર્થોવા**લા પ્રાંચ છે. આનું બી**જું નામ અર્થરત્નાવલિ છે. તે લાલપુર (લાહેાર) માં પૂર્ણ કર્યો. ( પી. રી. ૪ થેા. પૃ. ૬૮–७૩ ).

આ અખ્ટલક્ષી ગ્રંથ કવિએ સંબ્૧૬૪૯ પહેલાં શરૂ કરી તે વર્ષમાં એક પુસ્તકના પ્રમાણના કરી નાંખ્યા દ્વાવા જોઇએ એમ જણાય છે. એટલુંજ નહિ પણ તે વર્ષમાં શ્રી અકબર બાદશાહે ખુદ રાજસભામાં વાંચી સાંભળી આ પુસ્તક સ્વહસ્તે લઇ કવિના હાથમાં આપી તે રીતે પ્રમાણભૂત કર્યા એવું પાતે આ પ્રયમાં જ જણાવે છે:---

संवति १६४९ ममिते आवण ज्युक्ल १३ दिने सन्ध्यायां कश्मीरदेशविजयग्रुद्दिश्य श्री राजश्री रामदास वाटिकायां कृतमथममयाणेन श्री अकब्बर पातशाहिना जलालदीनेन अ-तिजात साहिजाने श्री सिलेम सुरत्राण सामंतमंडलिकराज-ताजिविराजितराजसभायां अनेकवैयाकरणताार्क्तिवद्वत्तयभद्टस-राजिविराजितराजसभायां अनेकवैयाकरणताार्क्तिवद्वत्तयभद्टस-स्ते अस्मद् गुरुवरान् युगमधानखरतर-भद्दारकश्री जिनचन्द्र सूरीश्वरान् आचार्य श्रीजिनासिंहसूरिमग्रुखक्ठतग्रुखसुग्रुखाशिष्य-वातपरिकरान् असमानसन्मानबहुदानपूर्व समाहूयायमष्टलक्षार्थी

આમ જૂદા જૂદા અર્થો દરેક રાબ્દોના મૂકી આખા વાક્યનેા અર્થ કરી, સર્વે મળી આઠ લાખ અર્થ કર્યા છે તે જણાવી છેવટે પાતાની પ્રશસ્તિ આપે છે.

આ રચવામાં શ્રી જિનસિંહસૂરિના શિષ્ય <sup>હ</sup>પાધ્યાય **સ**મયરાજ ગણિએ (મદ્દવિઘૈક ગુરૂ-કે જે મારા વિદ્યાગુરૂનાજ શિષ્ય થાય ) મારા પર અનુગ્રહ કરેલા છે એમ પોતે સ્વીકારે છે. प्रन्थो मत्पार्श्वाद् वाचयांचक्रेऽवक्रेण चेतसा । ततस्तदर्थश्रवण सम्रुत्पन्नमभूतनूतनप्रमोदातिरेकेण संजातचित्तचप्रस्कारेण बहु-प्रकारेण श्रीसाहिना बहु प्रशंसापूर्व ' पढचतां सर्वत्र विस्तायतां सिद्धिरस्तु ' इत्युत्क्वा च स्वहस्तेन गृहीत्वा एतत् पुस्तकं मम इस्ते दत्वा प्रप्राणीक्ठतोऽयं ग्रन्थ: । अतः सोपयोगित्वात् श्रीसाहिनापि सम्रुद्दिश्यार्थमाह-राजा श्री अकब्बरः नोऽस्मभ्यं सौख्यं सुखं ददते प्रजानायिति ।

એટલે-સંવત્ ૧૬૪૯ ના શ્રાવણ સુદ ૧૩ દિને સાંજે કાશ્મીર દેશપર વિજય કર્યો તે નિમિત્તે શ્રીરાજ શ્રી રામદાસ ( આ રામદાસ તે જણાય છે કે જેણે સંબ ૧૬૫૨ માં સેતુબાધ ( રાવણવહેા ) તી ટીકા રચી છે અને જેને માટે પ્રાજ્ય ભટતી રાજતરગિહ્યિમાં વિશેષ <mark>ઉલ્લેખ મળી આવે</mark> છે ) ની વાડીમાં શ્રી અકબર *ખાદ*શાહ–જલાલ-દીને પ્રથમ પ્રયાણ કરી અતિ ખાનદાન શાહુજાદા શ્રી સલીમ ( પા-જળથી જહાંગીર તાદશાહ ) સુલતાન સામંત મંડલિક રાજાઓથી વિરાજિત રાજસભામાં અનેક વ્યાકરણીએા તાર્કિક વિદ્વત્તમ ભટ્ટ-પં-ડિત સમક્ષ અમારા ગુરૂવર યુગપ્રધાન ખરતર ભદ્રારક શ્રી જિનચંદ્ર સૂરીશ્વર ને આચાર્ય શ્રી જિનસિંહસૂરિ વગેરેએ આણેલા શિષ્ય સમુદ્રાય સંહિતને અતિશય સન્માન આપીને બાેલાવી આ અષ્ટલક્ષાર્થી ગ્રંથ મારી પાસે શુદ્ધ ચિત્તથી વંચાવ્યો, ત્યારપછી તેના શ્રવણથી તેને અતિ નવીન પ્રમાદના અતિરેક થતાં ચિત્તમાં ચમત્કૃતિ થતાં બહુ પ્રકારે શ્રી બાદશાહે બહુ પ્રશંસા કરી અને 'સવ'ત્ર વાંચી આને વિસ્તાર કરાે ' એમ કહી સ્વહસ્તે તેને લઇને આ પુસ્તક મારા હા-થમાં આપી આ ગ્રંથ પ્રમાણબૂત કર્યા. પછી પોતે જેના અર્થ કરવા ચાહે છે તે ૫૬ લઇ રાજા એટલે બાદશાહ અકબર તે ન:

એટલે આપણને પ્રજાતે સોખ્ય આપે છે. આ ગ્ર'થતી અંતે કવિએ અક્ષ્પર ગુગુ વર્ણુત અબ્ટક ' મુકેલ છે તે ખાસ અવગાહવા યોગ્ય છે.

ંવસંવાદ શતક સંબ ૧૬૮૫ આમાં સ્ત્રાઆદિમાં પરસ્પર જે વિરોધ ભાસે છે તે બતાવ્યો છે.

सूत्र प्रकरण टीका प्रबंध संबंध चारु चरितेषु । ये केऽपि विसंवादा दृष्टा एकीक्ठता इह ते ।। ५१. ३. ३. ५. २८०

વિરોષ સંગ્રહ સંબ ૧૬૮૫ લૂચુકર્ચુસરમાં.

ગાથાસહસ્તો સંબ ૧૬૮૬ (પી. રી. ૩ પૃ. ૨૮૮ ).

આમાં જમાલિ આદિ નિન્હવાની આવશ્યક ચૂર્ણિમાંથી ૧૬ ગાયા ઠાંકી કહેલ છે કે આતી વ્યાખ્યા સંબંધ સહિત મારા રચેલ વિશેષ સંગ્રહમાંથી વિદિત થશે. આમાંની અનેક ગાયાએા જૈન ઇતિહાસ અને સાહિત્ય માટે ઉપયોગી થાય તેળી છે

गाथाः कियत्यः प्रकृताःकियत्यःश्लोकाश्व काच्यानि कियंति संति। नानाविवग्रंगविष्ठोकनश्रपादेकीकृता अत्र मया प्रयत्तात् ॥

જયતિહુયણ નામના સ્તેાત્રપર વૃત્તિ સંબ્વક૮૭ પાટણમાં. ૨૨ દર્શવૈકાલિક સૂત્રપર શબ્દાર્થ વૃત્તિ ટીકા શ્લાે. ૩૩૫૦ સં૦ ૧૬૯૧ ખંભાતમાં.

વૃત્તરત્નાકર વૃત્તિ સં૦ ૧૬૯૪ જાલારમાં.

રર. દ**શવેકાલિક**—સૂત્ર એ પ્રાચીન સય્ય'ભવ સૂરિકૃતુ જૈનાગમ છે તે પર પ્રસિદ્ધ હરિભર સૂરિએ ટીકા કરી છે. કર્ત્તા કહે છે કે તે ટીકા વિષમ છે તેથી રાિષ્યાને અર્થ શીધ્રબાધ થાય તે હેતુથી સુગમ કરી છે. ( મુદ્ધિત સ'∍ ૧૯૭૫) ર૩ કલ્પસૂત્રપર કલ્પકલ્પલતા નામતી વૃત્તિ શ્લો૰ ૭૭૦૦ નવતત્વપર વૃત્તિ. વીર ચરિત્રસ્તવ એ નામના જિનવલ્લક્ષસ્(ર કૃત સ્તવન પર ૮૦૦ શ્લાેકની ટીકા વીરસ્તવ વૃત્તિ ( દુસ્થિસ્વ સમીર વૃત્તિ ) સંવાદસુંદર ૩૩૩ શ્લાે૦ ચાતુર્માસિક વ્યાખ્યાન રધુવંશ વૃત્તિ ( પત્ર ૧૪૫ )

કવિ કાલિદાસ કૃત રઘુવારા નામનેા પ્રાયં જૈનામાં સાહિત્ય અથે<sup>૬</sup> પઠાવવામાં આવતાે અને તે*થી* તેના પર વૃત્તિએા પણ અનેક જૈન સાધુએાએ કરેલી જોવામાં આવે છે.

આ રીતે સંસ્કૃત ભાષામાં કૃતિઓ તેમણે કરી છે. ૧ત્તિ–ટીકા ઉપરાંત અનેક પ્ર'થે સૂત્રો વાંચી તે સવેંનું દિગ્દર્શન કરાવી તેમાં રહેલા વિસ'વાદ શાધી પાતાનું બહુ્થ્રતપહ્યું દાખવ્યું છે.

# ગૂર્જર ભાષાની પદ્યકૃતિઓ.

**૧ ચાવીશી** (૨૪ લીર્થ'કરનાં સ્તવનેા) સંબ ૧૬૫૮

ર૩. કલ્પસૂર્ય — એ પણ પ્રાચીન, ભદ્રબાહુકૃત જૅનાગમ છે. આ પરની કર્ત્તાની ટીકા ડેા૦ જેકાબી (કે જેણે અ'ગ્રેજીમાં આ સૂત્રનેા અનુવાદ કરેલ છે. જીઓ સેક્રેડ ખુક્સ એાક ધ ઇસ્ટ) ના કહેવા પ્રમાણે જિનપ્રસ મુનિએ કલ્પસૂત્ર પર રચેલી સ'દેહવિષોષધિ નામની ટીકાના માત્ર સ'ક્ષિપ્ત સાર abstract-એ. આ ટીકા જિનરાજસૂરિ (કે જેનું સૂરિપદ સ'૦ ૧૬૭૪ થી મરણ સ'૦ ૧૬૮૬ સુધી રહ્યુ) ના રાજ્યમાં ને જિનસાગર સૂરિના યોવરાજ્યમાં લુણકર્ણસર ગામમાં આર'લ કરીને તેજ વર્ષમાં ઐષારિણીપુરમાં પૂર્ણ કરેલ છે. તેથી આ રચના સ'૦ ૧૬૦૪ થી ૧૬૮૬ ની વચમાં કરી છે ને તે દરમ્યાનમાં લુણકર્ણ સરમાંજ સ'૦ ૧૬૮૫ માં પોતે હતા તે વિશેષસ'ગ્રહના રચનાકાલ અને સ્થલ પરથી જણાય છે. તેથી આ રચના સ'૦ ૧૬૮૫ માં જ પૂર્ણ થયેલી છે. વિજ્યાદશમી અમદાવાદમાં. આને કવિએ ' ચતુર્વિશ તિ તીર્થ કરગો-તાનિ ' એ નામ આપ્યું છે. અ'ની શુદ્ધ પ્રત આણુંદજી ક**લ્યાણુ**જી હસ્તકના પાલીતાણુાના ભંગરમાં છે.

<mark>૨ શાંબપ્રદ્યુમ્ન પ્રબ</mark>ાંધ રચ્યા સં૦ ૧૬૫૯ વિજયાદશમી. ખંભાતમાં સ્તંભન પાર્શ્વનાથના પસાયથી.

્ ભાષામાં માટેા ગ્રંથ રચવાતે આ તેમના પહેલા પ્રયાસ છે એમ તે જણાવે છે.

શક્તિ નહી મુઝ તેહવી, અહિ નહો સુપ્રકાશ

વચનવિલાસ નહી તિસ્યઉ, એ પણિ પ્રથમ અભ્યાસ.

કૃબ્શુના કુંવર શાંબ અને પ્રદ્યુમ્તે આખરે તેમીશ્વર પાસે દીક્ષા લીધી અને વિમલગિરિ પર સંલેખના કરી માેફ્રે ગયા. આ બનેને અધિકાર આઠમા અંગમાંથી ( અંતકૃત્ દશાંગ–અંતકૃત્ એટલે તદ્દસવ મુક્ત થવાર-ચરમભવી મહાત્માએા સંબંધીનું સૂત્ર) લઇ આ પ્રબંધ બે ખંડમાં રચ્યેછે. ગાથા પગ્પ, ઢાલ ૨૧, શ્લાક ૮૦૦ છે અને તે જેસલ-મેરના વતની નાનાવિધશાસ્ત્રવિચારરસિક લાઢા સા૦ સિવરાજની અભ્યર્થનાથી રચેલા છે એવું એક જૂની પ્રતમાં લખેલું છે. સં૦ ૧૬૭૦ ની લખેલી સારી અને જૂના પ્રત લીંબડીના ભંડારમાં મોલ્ગૂદ છે.

3 દાન **શીલ તપ ભાવના સંવાદ** P ( અથવા સંવાદ શતક)<sup>૨૪</sup> સં∞ ૧૬૬૨ સીંગાનેરમાં ' પદ્મપ્રભુ સપસાઉલે '--

આ P ચિદ્ધ મુદ્ધિત થયેલ ગ્રંથ સૂચવે છે.

ર૪. કેઇક પ્રતમાં પાઠાંતર બાસઠ ને બદલે ' બ્રાસડ ' છે. પણ ઘણી પ્રતામાં બાસઠ છે તેથી તે જ પાઠ યાગ્ય લાગે છે. આ સંવાદને ' સંવાદરાતક ' કર્તાએ પાતે એક ઠેકાણું કહેલ છે. પાતાની સીતારામ ચાપાઈમાં એક ઢાલના રાગ મૂક્તાં જણાવ્યું છે કે " રાગ ધન્યાસિરી-સીલ કહે જગિ હું વડું, મુઝ વાત સુણુા એક મીઠીરે ( કે જે આ સંવાદમાં બીજી ઢાલમાં શીલ કહે છે ) એ સંવાદ શતકની બીજી ઢાલ ". આમાં કુલ પ ઢાલ છે અને ૫૦ કડી છે. આ સંવાદ સઝાયનાળા અને રત્ન સમુચ્ચયમાં મુદ્રિત થયેલ છે. જૈનમાં ધર્મના ચાર પ્રકાર નામે દાન, શોલ, તપ અને ભાવના જણાવ્યા છે–તે દરેક પાતપાતાને વડા માને છે અને એ રહેતે ચારે પાતપાતાના ગુણ ગાઇ પાતપાતાથી કેટલા સુખી અને સિદ્ધ થયા તે જણાવી તકરાર કરી આપ વડાઇ, વીરની પરિષદ્દમાં, વીર પ્રભુ પાસે કરે છે ત્યારે છેવટે વીર સમાધાન કરી જણાવે છે કે:–

> કા કેઢની મ કરા તુમ્હે નિંદા ને અહંકાર આપ આપણે ઠામે રહેા સહુકા લલેા સંસાર તાેપણ અધકા ભાવ છે, એકાકી સમસ્ત્ય દાન શીલ તપ ત્રિણે ભલા, પણ ભાવ વિના અક્યત્ય. અંજન આંખે આંજતા, અધિકા આણી રેખ રજમાંહે તજ કાઢતાં, અધિકા ભાવ વિશેષ.

**૪ ચાર પ્રત્યેક છા દ્રને। રાસ** P મારૂ સં૦ ૧૬૬૫ જેઠ શુ. ૧૫ આગ્રામાં.

પ્રત્યેક સુદ્ધ થઇ સિદ્ધ થયેલા નામે કરકંદુ, દુર્મુખ, તેમિ-રાજ અને નિર્ગાત (નિગ્ગઇ) એ ચાર સંબંધી ચાર ખંડમાં આ રાસ વિભક્ત છે. પ્રત્યેક ખંડ સંગ્ ૧૬૬૪ માં પૂર્ણ કર્યો છે પણ દરેકની તીથિ જૂરી જૂરી છે. ૧ કરકંદુ પરતે સંગ્ ૧૬૬૪ ફાગણ સિદ્ધિયાગ સુધવારે. ઢાલ ૧૦, ગાથા ૧૮૭, શ્લાક ૨૫. ૨ દુમુદ્ધ પર ચૈત્ર વદ ૧૩ શુક્ર ઢાલ ૮. ૩ તેમિરાજ પર–તીથિ નથી જણાવી ઢાલ ૧૭. ૪ નિગ્ગઇ પરના મારૂ સંવત ૧૬૬૫ જેઠ શુદ ૧૫ આ-ગ્રામાં ' વિમલનાથ પસાઉલે ' સાન્નિધ્ય ' કુશલસૂરીદ ': ઢાલ ૯. આ ચારે ખંડ નાગડગાત્રના સંઘનાયક સૂરશાહના આગ્રહથી રચ્યા છે. આખો રાસ અતિ સુંદર અને રસમય છે મદનરેખા ( મયણુરેહા ) સંબંધી આખ્યાન ત્રીજા ખંડમાં અંતર્ગત થાય છે. મુંબઇના શ્રાવક બીમસી માણેક આ મુદિત કરેલા છે. ચાર પ્રત્યેક સુદ્ધ પર તિલકા. ચાર્યકૃત ૨૧૫ પત્રમાં, ૧૧૩૮ શ્લેાકમાં, ૬૦૦ શ્લેા. અને ૩૫૦ શ્લેાકમાં રચાયેલી એમ ચાર પુરતક રૂપે કથાએા જૈન ગ્રંથાવલીમાં નોંધાઇ છે.

પ **પેાષધાવિધિ સ્તવન**. (એક નાની કવિતા) સ**ં**૦ ૧૬૬૭ માગ્શર શુદ્દ ૧૦ ગુર. મરાેટમાં.

ક **મુગાવલી ચરિત્ર રાસ**--ચોપઇ. સંબ ૧૬૬૮ મુલતાનમાં.

વત્સદેશની રાજધાની કોશામ્પીના રાજા શતાનીકની રાણી અને ઉદાયનની નાતા સ્ગાવતી પતિ પોતાના પુત્રતે સગીર મૂક્ય સ્વર્ગસ્થ થતાં પોતે રાજ્ય ચલાવે છે તે વખતે તેના પર આસકત બની અવંતીના રાજા ચંડપ્રદ્યોત આક્રમણ કરે છે, પણ તેને સમજાવી રાજ્યને દુર્ગઆદિથી પ્રપલ કરી આખરે મહાવીર ભગવાન પાસે પોતે દીક્ષા લે છે. આ પ્રમાણે શોલ સાર તા પુત્રહિતાર્થ રાજ્ય-વ્યવહાર કરી ધર્મ વૈરાગ્ય પામી મુક્તિ મેળવે છે; તે જૈન સતી પર આ સુંદર આખ્યાન છે. જુદી જુદી ગુજરાતી, મરધરની, સિંધી, પૂર્વની નવી વી ઢાળામાં ત્રણ ખંડામાં આ 'મેહનવેલ ' ગેપઇ રચેલી છે. પ્રથમ ખંડમાં ૧૩ ઢાળ, ગાથા ૨૬૬ અને બીજામાં પણ ઢાળ ૧૩, ગાથા ૨૬૬, ત્રીજામાં ઢાલ ૧ર, ગાથા ૨૨૧ છે. મૂળ જેસલમેર નિવાસી તે મુલતાન વસતા રીહડ ગાત્રના કરમચંદ શ્રાવક વગેરે માટે મુલતાનમાં કે જ્યાં 'સિંધુ શ્રાવક સદા સાભાગી ગુરૂગચ્છ કેરા બહુ રાગી '-- સિંધી શ્રાવકા વસતા હતા ત્યાં રચેલ છે.

અના રચનાની પહેલાં પાતે સાંભપ્રદ્યુમ્નનો ચોપાઇ રચી હતી એવું આના મંગલાચરણમાં જ જણાવ્યું છે.

<sup>૭</sup> કર્મ**ે છત્રીસી**-P સં∘ ૧૬૬૮ માહ શુદ ૬ મુલતાનમાં ૩**૬** કડીતું કર્મવશ સર્વ જીવ છે એમ જણાવી તે માટેનાં દષ્ટાંત આપ્**યાં** છે. (પ્ર૦ ચૈત્યવંદન સ્તુતિ સ્તવનાદિ સંગ્રહ પુના. ) (36)

૮–૧૦ પુષ્ટ્ય છત્રીશી (સં૦ ૧૬૬૮ સિંહપુર ્) **શીલ છત્રોશી** અને સંતાષ છત્રીશી કે દરેકમાં ૩૬ કડી

૧૧ **ક્ષમા છત્રીશી**. નાગારમાં.

( આદરજીવ ક્ષમા ગુણુ આદર એથી શરૂ.થતું કદ કડીનું પ્રસિદ્ધ કાગ્ય. )

૧૨ સિંહુલ સુત પ્રિયંગ્નેલેક રાસ. <sup>૨૫</sup>સં૦૧૬૭૨ મડેતામાં દાન વિષય ઉપર આ આખ્યાન છે. સાધુને દાન દેવાથી સિંહ-લસુત સિંહલસિંહ કેવાં સુખ પામે છે તે અને તેમાં પ્રિયમેલક નામના તીર્થનું માહાત્મ્ય જણાવી તે ઉતમ શ્રાવક તરીકે ધર્મના રડાં કામ કરે છે અને સમાધિ મૃત્યુ પામી સુરપદ્યી લહે છે એ બતાવ્યું છે. ઢાલ ૧૦ છે. આ પાતાના સ્વકોલ્પત કથા લાગે છે.

૧૩ નલદમયંલી રાસ. સંબ ૧૬૭૩ વસંત માસમાં મેડતામાં.

કવિ પ્રેમાન'દે નલાખ્યાન રચ્યું છે, તેની પહેલાના સૈકામાં કવિ સમયસુંદરે જૈન કથામાં નિરૂપેલું નલદમય'તી ચરિત્ર પરથી ભાષામાં આ રસમય રાસ રચ્યાે છે. <sup>૨૬</sup>તિલકાચાર્ય કૃત દશવૈકાલિક વૃત્તિ અને

૨૫ આમાં પ્રાચીન સુભાષિત મૂકેલ છે કેઃ— ચતઃ–ઘરિ ઘેાઙાે નઈ પાલાે બચ, ઘરિ ઘેણુ ને લુષઉ ષાય

ધરિ પલ્ય'ક ને' ધરતી સુઇ, તિણરી અંઇચરિ જીવતાને' રૂઈ.

આની પ્રેત મારી પાસે છે. પત્ર ૧૧. પંકિત ૧૩. બીજી પ્રેતો ધેારાજીના સર્વજ્ઞ મહાવીર ભ'ડાર, તેમજ ગારીયાધરના, અને પાલણુપુરના ભ'ડારામાં છે.

ર૬ તિલકાચાર્થ –શ્રી ચ'દ્રપ્રભ−ધર્મ'ધાેષ ચક્રે^વરસૂરિ-શિવપ્રસસૂરિ અને તેના શિષ્ય. તેમણે આવશ્યક સૂત્ર લથુવૃત્તિ ૧૦૬૫૦ ^લોકમાં સ. ૧૨૯૬માં, ચૈત્યવ'દના વ'દનક પ્રત્યાખ્યાનવૃત્તિ શ્લાે. ૫૫૦, શ્રાવકપ્રતિક્રમણ સૂત્રવૃત્તિ શ્લાે. ૨૦૦, સાધુપ્રતિક્રમણવૃત્તિ શ્લાે. ૨૯૬, ઉક્ત દશવૈકાલિક સૂત્રવૃત્તિ શ્લાેક ●૦૦૦ સ'૦ ૧૩૪૬ માં, જીતકલ્પવૃત્તિ શ્લાે. ૧૭૦૦ સ'. ૧૨૭૪ માં, શ્રાહ્વ પાંડવ તેમિ ચરિતમાંથી અધિકાર ઉદ્ધરી ' કવિયણુ કેરી કિહાં કણિ ચાતુરી ' કળવી છ ખંડમાં, સર્વ ગાથા ૯૧૩ શ્લેાક સંખ્યા ૧૩૫૦, અતે ઢાલ ૩૮ માં રચના કરી છે. આની પ્રત મુંબઇનો માહેનલાલછ સેંદ્રલ લાયહેરીમાં; આણુંદછ કલ્યાણુજીના પાલીતાણુાના ભંડારમાં, લીંબડીના ભંડાર વગેરે સ્થળે વિદ્યમાન છે.

ા૪**. પુષ્ડ્યસાર ચ**િત્ત્ર સં∘ે૧૬૭૩ આતી પ્રત મતે પ્રાપ્ત થયેલ તથી.

ં૧પ રાણકપુર સ્લવન સં૦ ૧૬૭૬ માગશર. રાણકપુરમાં

મારવાડમાં સાદડી પાસે રાણકપુરમાં સાેમસું દરસ્ટ્ર્રિથી સંબ ૧૪૯૬માં પ્રતિક્તિ થયેલું ૯૯ લાખ ખર્ચી ધનાશા પાેરવાડે સંબ ૧૪૬૧ માં બંધાવેલું અતિ ઉત્તમ અને શિલ્પકારીગરીથી ભરપૂર અનેક સ્તંભાે-વાળું 'ત્રિભુવન દીપક ' નામનું મંદિર વિરાજે છે. તેની કવિએ જાત્રા કરી તેના ટુંક વર્ણુન રૂપે આ સ્તવન રચ્યું છે. ચારે દિશાના ૨૪ મંડપ, ચાર ચતુર્મુખ (ચાેમુખ) પ્રતિમા, ૮૪ દેરી, ભાેંયસં ત્યાં ખરતર વસતિ-દેહરું છે.

૧૬. વલ્ક**લચીરી રાસ.** સં∘ ૧૬૮૧ જેસલમેરમાં

ઉપરાક્ત જેસલમેરી કર્માચંદ મુલતાનમાં વસતાે હતા તેના આ-ગ્રક્ષ્યો આ રાસ પણ રચ્યો છે. આની પ્રત પ્રવર્તક શ્રી કાન્તિવિજયજીના વડાદરાના ભંડારમાં છે અને લીંબડીના ભંડારમાં છે.

૧૬ અ. એકાદેશી (માન એકાદશી) તું વૃદ્ધ (માટું) સ્તવન P સંબ ૧૬૮૧ જેસલમેર પ્રાગ્તનસમુચ્ચય પૃ ૧૭૨-૩.

જીતકલ્પ મૂળગાથા ૩૬ અને તેનાપર સ્વાેપજ્ઞવૃત્તિ શ્લાે. ૧૧૫, પોર્ણુમિક સામાચારી શ્લાે. ૨૫૦૦, નેમિનાથ ચરિત્ર શ્લાે. ૩૫૦૦ અને પ્રત્યેક સુદ્ધ ચતુષ્ઠય કથા રચેલ છે. આ પૈકી છેલ્લાે ગ્રાંથ પણ કવિએ ચાર પ્રત્યેક સુદ્ધનાે રાસ રચતાં કદાચ એયો હોય.

૬<mark>७. વસ્તુપાલ તેજયાલના રા</mark>સ. સંગ્ ૧૬૮૨ ( પાઠાં " ૬૮૬ ) તિયરી પુરમાં.

આ એક બહુ ટુંકી કૃતિ છે. આમાં વસ્તુપાલ અને તેજપાલ જે ગૂર્જરરાજ વીરધવલના પ્રખ્યાત શુઃવીર જૈન મંત્રીએ। થય: તેમણે જે દેવલ કર્યા તેના તથા બીજાં ધર્મ કાર્યોના ટુંક અહેવાલ છે. આની ગત મેં લખી લીધેલી છે. એક પ્રત ફાર્બસ સભા પામે છે.

<sup>૧</sup>૮**. રા**ત્રું**જય રાસ**. P. સં૦ ૧૬૮૨ ( પાકાંતર ૧૬૮૬ )<sup>૨૭</sup> નાગેારમાં શ્રાવણ વદમાં. આ રાસ ટ્રકા છે તેમાં લખ્યું છે કે સં૦ ૪૭૭ માં ધતેશ્વરસૂરિએ શત્રુંજય માહાત્મ્ય નામનાે ગ્રંથ શિલાદિત્ય હજાૂર કર્યો ( આ એક દંત કથા છે) તેના કંઇક આધાર આમાં લોધે। છે. અપમાં પહેલી ઢલમ! રોવુંજયનાં ૨૧ નામ, પછી તેનું પ્રમાણ, બીજી ઢાલમાં ત્યાં સિદ્ધ થયેલાનાં નામ, ત્રીજી તથા ચોથી ઢાલમાં તેના સાલ ઉધ્ધાર વર્ણવેલાં છે, પછી માહાત્મ્ય બતા 1 પાંચમા ઢાલમાં ત્યાં પાપનું આલાયણ (આલાચના) કરતાં છુટકા થાય છે એ બતાવી ઝઠો ઢાલમાં ત્યાંના દેવળાનું ટુંક વર્જ્યન કરી-ચેત્ય પ્રવાડિ વર્ણવી જણાવે છે કે-

> ચૈત્ય પ્રવાડિ ઇણ પર કરીએ, સીધાં વ'છિવ કામ આત્રા કરો શેતુંજ તણીએ, સક્લ કિયો અવતાર કુશલ ક્ષેમશું અધ્વિયોએ, સત્ર સह પરિવાર-

આ રીતે સંધ સાથે પોતે જાત્રા કરી કુશલક્ષેમ આવ્યા તે ત્યાર પછી સંબ ૧૬૮૨ માં નાગોરમાં આ રાસતી રચના કરી. તેા આ સધ કરો! તે અંદર જણાવેલ સામજશાહ--

ર૭. બાસી અને છાસી: એમ તેમ બાસક અને છાસક એમ પાઠાંતર ખા અને છા એક્બીનને બદલે લખાઈ જવાના હસ્તદોષથી સંભવે છે. આ ખંને રાસાે માટે જીઓ કાર્બસ ગુજરાતી સભાનાં હસ્તલિખિત પુસ્તકોની સવિસ્તર નામાવલી પૃ. ૪૭ અને પૃ. ૬૭.

વ શ પારવાડે પરગડા એ સામસા સાહ મલાર 🦷 રૂપછ સંઘવી કરાવીઓ એ, ચોમૂખ મૂલ ઉદ્ધાર

તેા સંધ કઠાચ હ્રાય એવી કલ્પના થવા સંભવ છે. કારણ કે તે અમદાવાદના શેઠ સાેમજી સવાઇએ સંગ્ ૧૬૭૫ માં આ ચોેમુખની ટાંક બધાવી. તેમાંના બહારના ભાગતે ખરતરવસહિ અને અંદરના ભાગતે ચોેમુખ-વસહો કહે છે. મીરાતે-અહમદી કહે છે કે આ મંદિર બધાવવામાં પડ લાખ રૂપીઆ લાગ્યા હતા.

( સ્તસમુચ્ચ્યમાં પૃ. ૨૭૦ થી ૨૮૦ ને પાને પ્રસિદ્ધ થયેલ છે. છેલ્લી પ્રશસ્તિ આમાં છે તેથી વધારે ૧૯ મી કડી પછી ત્રણુ કડી બીજી પ્રતમાં વિશેષ છે તેમાં જણાવેલ છે કે આ રાસ શવુંગ્ય્ય માહાત્મ્ય સાંભળી તે અનુસાર રચ્ચાે છે અને તે જેસસમેરથી ભણુશાલી થિરે શવુંજ્યને સંધ કાઢયા હતા, તા આ થિફશાહ ( જીુએા પૃ. ૨૪ પર, નં. ૧૮ ની પુટનાટ ) ના સંઘ જ ઉપર જણાવેલ કુશલસેમથી આવેલ સંધ હોવાનું ૨૫૧૮ પ્રતીત થાય છે. )

૧૯. સીતારામ પ્રાપ્ય ધ ચાપઇ. સંબ ૧૬૮૩ મેડતામાં. આ રાસ ધણેા મોટા છે અને જૈન રામાયણ આખી તેમાં મૂકી છે આમાં પ્રથમ જ પાતે આની અગાઉ ચાર રાસ રચ્યા છે તેમાં 'હે સરસ્વતિ તે મદદ કરી હતો તેમ આમાં પગ મદદ કરજે ' એવું જણાવે છે:---

> સમરૂં સરસતિ સામિણી, એક કરૂં અરદાસ માતા દે જે મુજ્ઝને કરૂં વચન વિલાસ. સંભ પ્રજૂન કથા સરસ (૧), પ્રત્યેક શુષ્ધ પ્રભંધ (૨) નલ દવદતી (૩) મૃગાવતિ (૪), ચઉપઇ ચ્યાર સંબંધ. આઇ તું આવી તિહાં, સંમર્યા દીધેા સાદ, સ્તીતારામ સંબંધ પશિ સરસતિ કરે પ્રસાદ.

આ પદ્મ ચરિત્ર (પક્રેમ ચરિયમ્ )–સીતાચરિતના આધાર સ્ચેલ છે. હિન્દુ રામાયણમાંથી અનેક આખ્યાતાે જાૂકા જાૂકા હિન્દુ કવિએ લખેલાં છે ક′વ કહે છે કે--

> જિનશાસન શિવશાસને સિતારામ ચરિત્ર સુણીજેરે ભિન્નભિન શાસન અણી કા કા વાર્ત્તા ભિન્ન કહિજેરે.

આ નવ ખંડમાં લગભગ ૩૭૦૦ ગાથાને આ રાસ, ગેાલછા ગેાત્રીય પ્રસિદ્ધ રાયમલના પુત્રસ્ત અમીપાલ અને નેતસો, તથા ભત્રોશ્વ રાજસીના આયહે રચેલે છે. તેમાં કવિએ ગૂજરાતી, સિંધી, મારવાડી, મેવાડી, ઢુંઢારી, દિલ્હી વગેરે અનેક સ્થઉપ્રતાં ગીતા તથા દેશીએા લઇ તેની લયમાં પોતાની દેશીએા બનાવી કાવ્યચાતુરી એવી કુશલતાથી રસને ખીલવી બતાવી છે કે ન પૂછો વાત. આ કૃતિ તા કવિની અદ્ભૂત થઇ છે અને તે ગૂજેર કવિ શિરામણી પ્રેમાનંદથી અનેકધા ટક્કર મારી કેટલીક બાબતમાં ચડી જાય છે. કવિ પોતે આ કૃતિને માટે મગરૂર છે એમ તે છેક્ક્લે જે જણાવે છે તે પરથી રપ્ય થશેઃ—

> સીતારામની ચાપઇ જે ચતુર હુંઇ તે વાંચે ર રાગ રતન જવહર તણે, કુણ બેદ લહે નર કાચે રે-નવરસ પાષ્યા મેં ઇહાં, તે સુધડા સમજી લેજ્યા રે, જે જે રસ પાષ્યા ઇહાં, તે હામ દેખાડિ દેજ્યા રે-કે કે ઢાલ વિષમ-કહિ તે, દુપણ મત દ્યો કાઇ રે, સ્વાદ સામુણી જે હુવે તે લિંગ હદે કદે ન હાઇ રે-જે દરબારે ગયા હુસે દુંઢાડે મેવાર્ડ તે દિલ્લી રે, ગુજરાત મારૂઆડિમેં તે કહિસે ઢાલ એ ભલ્લી રે-મત કહાં માટિ કાં જોડી, વાંચતાં સ્વાદ લહેસા રે નવનવા રસ નવનવી કથા, સાંભલતાં શાળાશ દેશા રે-

આ રાસ ખાસ પ્રકટ કરવા ચેાગ્ય છે. દેવચંદ લાલભાઇ પુસ્તકાહાર દંડવાળા પાસેથી આતી પ્રત મને જોવા મળી હતી. તેએા પ્રકટ કરવા ઇચ્છતા હાેય એમ જણાતું હતું, પણ આતે ત્રણ ચાર વર્ષ થયા છતાં કંઇપણ તે માટે પ્રયાસ થયેા નથી જણાતો તે શાચતીય છે. આ રાસતી કર્વ સ્વહસ્તલિખિત પ્રત આગ્રા ભંડારમાં છે. એક જૂતી ને સારી પ્રત મુંબઇ જે. એ. ઇ. પાસે છે.

|    | ખાર વતરાસ      | સં. ૧ુ૮૫ |
|----|----------------|----------|
| ર૧ | ગોતમપ્ટવ્હા    | સ. ૧૬૮૬  |
| રર | થાવચ્ચા ચાેપાઇ | સ. ૧૬૯૧  |

[ થાવાચ્ચા પુત્ર કથા સં. શ્લેાકબહ પત્ર ૧૧ ની જૈન ગ્ર'થા-વલિમાં નાંધાયેલી છે ]

રક ચંપક શ્રેષ્ઠીની ચાપાઈ સં. ૧૬૯૫ જાલેારમાં.

આ અનુકંપાદાન ઉપર કથાનક છે. પેાતાના અધિક સ્તેહી શિષ્યના આગ્રહથી. બે ખંડ. કુલ ગાથા ૫૦૬. ગ્રંથાગ્રંથ શ્લેા. ૭૦૦ પ્રત આણુંદજી કલ્યાણુજીના તથા ધારાજીના ભાંડારમાં છે.

આમાં એ પણ બતાવ્યું છે કે ધણા સરજત ઉપર આધાર રાખનાર હોય છે પણ ઉદ્યમ અને ભાવી બંનેમાં ભાવી કરતાં ઉદ્યમ અધિકું છે.

'સહુ કેા લાેક લહઇ છઇ સરજ્યું તે ખાેલ કેતા વાંચું,

ઉદ્યમ ઝઇ ઇમ પણિ ભાવી અધિકું, સમયસુંદર કહઇ સાચું.

[ચંપક્રશ્રે<sup>દ</sup>ંઠ કથા એ નામધા (૧) કપપ શ્લાેકમાં, (૨) જયસામ (કવિ સમયસુંદર સાથે જેણુે ઉપાધ્યાય પદ લોધું તે ગુણવિનયના ગુરૂ) કૃત, (૩) વિમલગગ્ચિ કૃત, એમ ત્રણુ જૈન ગ્રંથાવલિમાં નોંધાએલ છે. |

ર૪ **ધન**હત્ત ચાેપાઇ સંબ્૧૬૯૬ આસાે માસ–અમદાવાદ**માં.** આ વ્યવહારશુદ્ધિ પર કથાનક છે. શ્રાવકે વ્યવહારમાં કેવી રીતે વર્ત્તવું એ આને<mark>ા ઉદ્દેશ છે. શુદ્ધ વ્યવહાર-</mark>-ચેાખવટ ભર્ધો વ્યવહાર કયેા તે કવિ બતા**વે** છે. શ્રાવકના ૨૧ ગુણુ ગણાવે છે.

વિણ્યજ કરતઉ વાણીયઉ, સાહછ, ઍાછું નાપઇ ટાંક, અધિકું પિણ તાેલઇ નહી, શાહછ, મનમાંહિ આણઇ સાંક -

સુણુઉ રે ભવિકેજન, શ્રાવક ગુણ ઇકવીસ ઇણિ પરઇ. સખર વચન ન કહઇ નિખર, સા૦ નિખર સખર ન કહેઇ જિણ વેલા દેવું કહ્યું, સા૦ તિણિ વેલા તે દેઇ-સુ૦ ઝ્ડું કદિ ખાલઇ નહિ, સા૦ સાચું કહઇ નિતમેવ, પહિલઉ વ્યવહાર શુદ્ધિ ગુણ, સા૦ ઇમ કહ્યું અરિહ તેદેવ. સુ૦

લગભગ દોઢસો ટુંકના આ રાસ છે. આની પ્રત અમદાવાદમાં, ધારાજી અને પાટણુના ભાંગરમાં છે. પાટણુના હાલાભાઇના ભાંગરના ડાબડા ૮૨ માં પત્ર ૯ ની આ રાસની એક પ્રત છે તેની અંતે લખ્યું છે કે 'સર્વ ગાથા ૧૬૧ શ્રી સમયસુંદર મહાેપાંધ્યાયાનાં પોત્રેણુ પં. હર્ષકુરાલ ગણિના સંશાધિતા. સા. હરજી ધનજી સુશ્રા-વિકાગ્રહેણુ. ' પત્ર ૯. આ પરથી જણાય છે કે કવિની શિધ્ય પરંપરા હતી અને તે પૈક્રી તેના શિધ્યના શિધ્યનું નામ પાંડત હર્ષકુશલ હતુ.

[ધનદત્ત કથા (૧) શ્લેાકબદ્ધ પત્ર ૨૪, (૨) ગદ્યમાં પત્ર ૧૦. (૩) પત્ર ૧૭ માહિકયસુંદર કૃત, (૪) ૩૩૦ શ્લેાકની, એમ ચાર અને સેોથી પ્રાચીન તાડ પત્રમાં લખેલી અમરચંદ્ર કૃત એમ પાંચ જૈન પ્રંથાવલિમાં નેાંથાયેલ છે.]

ગ્પ સાધુવાંદના સં. ૧૬૯७ (લીંગ ભંગર)

રક પાપ છત્રીશી સંબ ૧૬૯૮ અહિમદપુરમાં. (પૂરણચંદજી નહાર પાસે પ્રત છે).

ર સુસઢ રાસ આ પ્રાપ્ત થયેલ નથી. [મૂળ આ કથા પ્રા-

કૃતમાં દેવે દ્રસૂરિ કૃત પગ્ર ગાયામાં અને બીજી પ્રાકૃતમાં ૩૫૦ ગાયા. જેત પ્રચાવલિમાં નેાંધાયેલ છે.]

૨૮ <mark>પુણ્યાઢય રાસ (ડહેલાને! અપાસરૅા તથા સ્તવિ</mark>જયજીનેા લ<sup>ં</sup>ડાર અમદાવાદ )

રહ પુંજા ઋષિનાે રાસ.

નાગપુરીય તપાગચ્છના પટાવલિમાં થએલા એક મુન્તિના તપનું વર્જુન કરવા સમયસુંદર ઉપાંધ્યાયે આ રાસ કરેલા જણાયા છે. પાર્શ્વચંદ્રસૂરિ સંતાનીય વિમલચંદ્રસૂરિ થયા તેની પાસે પુંજા મુનિએ રાજનગરમાં વિ. સંગ્ ૧૬૭૦ માં અષાઢ શુદિ ૯ ને દિને દીક્ષા લીધા, અને ત્યાર પછી ઉગ્ર તપ ક્રિયા કરી ૧૨૩૨૨ (શ) ઉપવાસ કર્યા અને બીજાં અનેક તપ કર્યા. આ સર્વ તપની સંખ્યા વગેરે ઉક્ત રાસમાં આપી છે.

આ સિવાય કવિએ અનેક સ્વા<mark>ધ્યાય</mark>ેા (સઝાયેા), સ્તવ<mark>નેા, પદ</mark> વગેરે ટુંકા કવિતાઓ રચેલા **છે**:--

<u>મઝાયા</u> મહાસતી યા મહાપુરૂષો પર લખેલી, અને બીજી વૈરાગ્યેા-પદેશક સઝાયો એમ બે પ્રકાર છે.

 (૧) રાજીલ પર સઝાય. ( પ્રથમ ચરણ-રાજીલ ચાલી રંગ શું રે) ગજસુકુમાલ સ૦ (નયરી દ્વારામતિ જાણિયેછ)
 અન થો મુનિ સ૦ ( શ્રેષ્ટ્રિક રયવાડી ચડયો )
 બાહુબલિ સ૦ (રાજતણા અતિ લાભિયા.વારા મ્હારા ગજથકી ઉતરા)
 ચેલણા સ૦ (વાર વાંદી વલતાં થકાંછ..વારે વખાણી રાણી ચેલણાછ)
 અરણક મુનિ સ૦-( અરશિક મુનિવર ચાલ્યા ગાચરા )
 કરકાંડું સ૦-(ચંપા નગરા અતિ ભલી, હું વારી લાલ )
 ન મરાજ ર્ષિ સ૦ પ્રસન્નચંદ રાજપિ સ૦. સ્થલભદ્ર સ૦ મેધરથ રાય સવ્- દશમે ભવે શ્રી શાંતીજી, મેધરથ જીવડા રાય-રૂડા રાજા...ધન્ય ધન્ય મેધરથ રાયજી, જીવદયા ગુણુખાણુ...) શાલિભદ્ર સ૦ (પ્રથમ ગાેવાળિયા તણે ભવેજી, દીધું મુનિવર દાન...) ભૂદેવ-નાગિલાની સ૦ (અર્ધ મંડિત ગાેરી નાગલારે-આ દેશી વિનય વિજય અને યશાવિજયકૃત શ્રીપાળરાસમાં લેવાઇછે)અપ્રગટ. ધનાની સઝાય-(જગિ જીવન વીરજી, કવણ તમારા શીપ)-અપ્રકટ. (ર) નિંદા પર-(નિંદા મ કરજો કાઇની પારકો રે ) માયા પર-(વાયા કારમીરે માયા મ કરા ચતુર સુજાણ.) દાનશોલ તપ ભાવ પર-(રે જીવ જિન ધર્મ કીજીએ.) ધોળીડા પર-( ધોળીડા તું ધોજે મનનું ધાર્તિયું રે.) પંચમઆરા. ( શ્રાવકના ) એકવીસ ગુણ સ૦ ( પુરણચંદજી નહાર-કલકત્તા

( ત્રાપકના ) અકવાસ ગુણું સ∘ ( પુરણ્યદાછ નહાર–કલકત્તા પાસે પ્રત છે)~આ કદાચ વ્યવહાર સુદ્ધિ રાસને⊧ ભાગ હેાય

### સ્તવના

(૧) મુનિસુવત સ્વામી સ્ત∘ ( પખવાસાનું રત∘ )-૧૫ દિવસના ઉપવાસ કરવાના તપ ઉપર-(જંબૂદ્રોપ સાંહામણો દક્ષિણ ભરત ઉદાર.)
ઋષભદેવ રતવન.
તીર્થમાલા સ્તવન ( શત્રુંજ્યે ઋષભ સમેાસર્યા )
રાણકપુર સ્ત∘ સં∘ ૧૬૭૬ ( રાણકપુર રળિયામણું રે...શ્રા આદીશ્વર દેવ મન માણું રે )
ઋષ્ટાષદ ગિરિ સ્ત∘( મનડા અષ્ટાપદ માશો માહરાજી, નામ જપું નિશિદાસ જી )
સીમધર સ્ત∘ ( ધન ધન ક્ષેત્ર મહાવિદેહછ. )
શત્રું લખાયેલું પાંડેત લાલચંદ પાસે છે. ' સંવત સાલ

૯૯ વર્ષે ભાદવા સુદિ ૧૩ દિને લિષિત ા સ્વયમેવ !!' એમ છેલ્લે ઉલ્લેખ છે. તેમાંથી ૨૨ મી કડી ' ચંચલ છવ રહે નહીંછ. રાચઇ રમણી રુપ કામ વિટંબણ સો કહંછ. તું જાણઇ તે સરુપ. ' ते जिनडपे भोताना ' आहिजिन विनति ' स्तवनमां थेए ફેરફાર સાથે લીધી જણાય છે. (ર) પંચા તપ પર નાનું સ્તબ-(પંચામી તપ તમે કરા રે પ્રાણી.) પંચમી તપ પર વૃદ્ધ (માટું) સ્ત૦–ઢાલ ૩નું ( પ્ર ણમી શ્રી ગુફૂષાય નિર્મલ જ્ઞાન ઉપાય) જ્ઞાન પંચમી એ જૈતામાં નાન વૃદ્ધ અર્થ એક ધાર્મિક પર્વ છે. આમાં જણાવ્યું છે કે -ગ્રાન વડા સંસાર, ગ્રાન મુગતિ દાતાર ગ્રાન દેવા કલો એ સાચા સદવલો એ. ગ્રાન લાચન સવિકાશ, લાકાલાક પ્રકાશ, ગ્રાન વિના પશ એ, નર જાણે કિશ્યું એ. એકાદશી વૃદ્ધ સ્ત૦ ૧૩ કડીનું. ( સમવસરણ એઠા ભગવત. ધરમ પ્રકાશ શ્રી અરિહત ). મોન એકાદશો નામના ધાર્મિક પવ<sup>૬</sup> પર જેસલમેરમાં સં૦ ૧૬૮૧ <sup>૬</sup>પધાન તપ સ્ત૦- (શ્રીમહાવીર ધરમ પરગાસે,<mark>બેઠી</mark> પરષદબારજી) પેાષધવિધિ સ્ત૦-( ૩) વિનતિ એટલે સંખાધન રૂપે આપવાતિ-સ્વદાય જણાવા પ્રભતા કરણા અને દયા માંગવા માટે જેમાં આજેવપૂર્વક વિનતિ કરવામાં આવી છે તેવાં વિનતિ સ્તવનેા. મહાવીર વિનતિ સ્ત૦ (વીર સુણે મારી વિનતિ, કરજોશ હા કહું મનની વાત) આ જેસલમેરમાં વાચનાચાર્ય પાતે હતા ત્યાર્ ખનાવ્યું છે.

અમરસરપુર મંડન શોતલનાથ વિનતિ સ્ત૦ (મારા સાહેબ હેા, શ્રી શીતલનાથ કિ, વાનતા સુણા એક મારડો )

આલાયણ ( આલાચના ) રૂપે વિનતિ સ્ત-

(૪) છંદ—પાર્શ્વનાથ છંદ (આપણ ઘર ખેઠાં લોલ કરા.)

( ૫ ) દાદાજી સ્ત૦ ( ખરતર ગચ્છમાં પોતાની ગુરૂ પર પરામાં થયેલ જિનકુશલસ્તિજી ' દાદાજી ' તરીક ઍાળખાય છે. ધણા ચમત્કારી હાેઇ તેમણે સમરતાં ધણાને પરચા આપ્યા છે એમ મનાય છે. એવેા પરચા કવિતે મળ્યો હતા તેવું આ સ્તવનમાં જણાવેલ છે, તેમજ પોતાની કૃતિમાં પણ સ્તુતિ રૂપે તેમનું સાંનિષ્ય લઇને આવ્હાહન કરેલું છે. આદિ ચરણ–આયા આયાજી સમરાંતા દાદાજી આયા. )

સ્તુતિએા. પ્રભુ સ્તુતિ.

વિમલાચલ ઋષભ સ્તુતિ.

અન્ય કૃતિએા----ઉપરાકત સિવાય અન્ય કૃતિએા કવિની હેાવાનેા સંભવ છે. એ પૈકી ઋષ્ધિમંડળ પર પોતાની ટીકા કે સ્તવન-કંઇ પંચુ હેાવી જોઇએ <sup>૨૯</sup>

૨૮ ઉપરની સઝાયેા, સ્તવનાે, પદ વગેરે સર્વ મુદ્રિત થયા છે. જીુઓ જૈનપ્રબાધ સઝાયમાળા,રત્નસાગર, રત્નસમુચ્ચ, જૈય કાવ્યસ ગ્રહ, ચૈત્યવ દનસ્તુતિ, સ્તવનાદિ સ ગ્રહ.

૨૯ કારણ કે ખ૦ શિવચ'દ પાઠકે ૨૪ જિન પૂજા સં. ૧૭૭૯ (ન'દ મુનિ નાગધરણી ) વર્ષમાં આરોા શુદ ૨ ને શનિને દિને જયપુરમાં રચેલ છે તેમાં સમયસુંદરની આ કૃતિના પાતે આધાર લીધેલા જણાવ્યા છેઃ—

સમયસુદર અનુગ્રહી ઋષિમડલ, જિનકી શાેભ સવાયા, પૂબ રચી પાઠક શિવચદે આનદ સઘ વ્યાયાન

-રત્નસાગર ભાગ ૧ લે પૃ. ૨૮૮.

<sup>&</sup>lt;sup>૨૯</sup>**ફેટલાંક પંદે**ા• વૈરાગ્ય–ઉપદેશ ખાધક ટૂંકાં કાવ્યોને 'પદ ' એ નામ અપાય છે.

જે મળેલાં તે આ નિબાધમાં ઉષ્ધૃત કર્યાં છે. આ બધાં હિન્દી ભાષામાં છે.

# કવિની અન્યે કરેલી પ્રશંસા.

આ સર્વ કૃતિએ પરથી જણાય છે કે સમયસુત્દર એ એક પ્રતોષ્ડિત, નામો કવિ, ગ્રંથકાર અને લેખક હતા. તેમના સમકાલોન, શ્રાવક-કવિ પ્રસિધ્ધ ઝડપભકાસે પણ માત્ર નામથી ઉલ્લેખેલા પ્રસિદ્ધ કવિએામાં સમયસુંદરતે પણ ગણાવ્યા છેઃ---

સુસાધુ **હંસ સમયેા સુરચ**ંદ, શીતલ વ**ચન જિમ** શારદચંદ એ કવિ માેટા <mark>ખુદ્ધિ વિશાલ, તે આગલિં હું મુર</mark>ખ બાલ.

–કુમારપાલ રાસ, રચ્યા સં૦ ૧૬૭૦.

આ પરથી સં૦ ૧૬૭૦ પહેલાં જ સમયસુંદરે શરચ્ચંદ્ર સમાન શોતલ વચન જેનાં છે એવા મોટા શુષ્ધિ વિશાલ કવિ તરીકેની ખ્યાતિ ઋષભતાસ જેવા ઉત્તમ અને તે યુગના એક આધારભૂત કવિ પાસે મેળવા હતી એ સ્પષ્ટ જણાય છે.

સંગ્ ૧૬૭૦ પછી તે તેમણે અતેક સુંદર અને મેાટી કૃતિએ સ્ચી છે અને તેથી તેમની ખ્યાતિ દિન પ્રતિદિન વધતી ગઇ છે. તેમની કવિતાઓનાં પ્રથમ ચરણા લઇને તેની દેશીઓ મૂકોને તે દેશીઓ પર અનેક જૈન કવિવરા-સારા સારા કવિઓએ (સમકાલોનમાં ઋષ્યસદાસ, અને પછીના આનંદવન વિગેરે) પોતાનાં કાવ્યા રચ્યાં છે એ વાત વિસ્તારથી હવે પછી સમજાવેલ છે.

વિશેષમાં તે પછીના જ અઢારમા સૈકામાં થયેલા એક કવિ નામે પંડિત ત્રાતતિલકના શિષ્ય વિતયચ'દ્રે પાતાના સં૦ ૧૭૫૨ ના ફાગણ્ શુદિ ૫ ના દિને પાટ્ણુમાં ૪૨ ઢાલ અને ૮૪૮ ગાથાના ઉત્તમકુમાર ચરિત્ર રાસમાં પાતાની માહીતી આપતી છેવટની પ્રશસ્તિમાં સમયસુંદર માટે થથાર્થ જણાવ્યું છે કેઃ---

ત્તાનપયે!ધિ પ્રખાધિવા રૅ, અભિનવ શશિહર પ્રાય, સુ કુમુદચંદ્ર ઉપમા વઙે રૅ, સમયસુંદર કવિરાય સુ.૮ તતપર શાસ્ત્ર સમરચિવા રે, સાર અનેક વિચાર સુ. વલિ કલિંદિકા કમલિની રે, ઉલ્લાસ દિનકાર. સુ. ૯ આ રીતે કવિરાજ સમયસુંદર ગ્રાનસમુદ્ર માટે ભરતી આણુનાર અભિનવ ચંદ્રમા સમાન, કુમુદ્દ માટે ચંદ્ર સમ, અને શાસ્ત્ર સમર્થન કરવા તત્પર-શાસ્ત્રના ગર્ભમાંથી અનેક વિચારથી સાર-અર્ક કાઢનાર અને કમલના ઉલ્લાસ માટે જેમ સૂર્ય તેમ શાસ્ત્રનું ઉદ્વાસન કરનાર હતા.

કવિના લઘુતા.

કવિએ પોતાનાં આખ્યાતા લણી સુન્દર, મનારમ અતે સાદી ભાષામાં આળેખ્યાં છે, અને કવિત્વ બતાવ્યું છે; છતાં પાેતે પાેતાના નામ પાછળ 'કવિ ' એ પદ કયાંય ધારણ કરેલું દેખાતું નથી; ઉલટું પાેતાની લઘુતા તેમણું બતાવી છે.

> ૧ પ્રાચુમો' ગુરૂ માતા પિતા, ત્તાનદ્રષ્ટિ દાતાર, કોડીથી કુંજર કરે, એ માેટો ઉપગાર. ગારૂડ ક્ષ્ણીની માચિ ગ્રસ્ડુ, તે જિમ મંત્રપ્રભાવ, તિમ મહિમા મુઝ ગુરૂ તચેા, હ્ર્ંમતિ મૂઢ સ્વભાવ --પ્રત્યેક્ષ્પ્રહરાસ.

ર દું મૃઢ મતિ કિસ્ં ભાર્ણ્યું મુઝ વાર્ણિ પણિ ન સવાદા રે, પણિ જે જોડિમેં રસ પડ્યા તે દેવગુરૂના પરસાદારે; દું શોલવંત નહિ તિસા, મુઝ પાતે બદુ સ સારારે, પણિ શ્રીલવંતના જસ કહતાં મુઝ થાશે સહિ નિસ્તારા રે. –સીતારામ ચાપાર્ધ

પણુ કવિ પાતે ' કવિ ' નાં <mark>લક્ષ</mark>ણુ એક સ્<mark>યલે</mark> .જણાવે છે કે; ચપલ કવીસરનાં કલાં એક મન તે વચન એ બેઇરે,

કવિ કલ્લોલ <mark>લાણિ કહે, રસના વાલા પણ</mark> કેઇરે, બ્સીતારામ ચેા.

# કાવ્યના હેતુ

સાધુઓનાં ગુણુ ગાવાથી અન'ત લાભ છે, તેથી ભવને৷ અંત આવે. પ્રહસમે ઉઠી શીલવ'તનાં નામ સદ્હ જપે છે તેથી દું પણ ભક્તિથો આ મૃગાવતી શીલવતીનું ચરિત્ર ભણું છું. દાન ઉત્તમપાત્રને દેવાથી અઠળક લક્ષ્મી થાય છે તેથી આ સિંહલસુતની દાન કથા કદું છું. જીભ પવિત્ર કરવા આ દમય'તી સતિનું ચરિત્ર કદું છું. કાઇને કલંક ન દેવું--પાપ વચન પરિહરવું એ સાંતાનું દુખ જોઇ એાધ લેવાના છે તેમ જ શીલ પાળી સીતાની પેઠે સુખ અને લોલવિલાસ પામા તે માટે સીતારામના સંબંધ કદું છું. અનુકંપાપર ચંપક ક્રેવિ જણાવે છે.

પાતાની કૃતિમાં મંગલાચરણુમાં મહાવીર,આદિ તીથ કર, ગોતમસ્વામી, સરસ્વતી, સુમતિ, માતપિતા, ગુરૂ–દીક્ષાગુરૂ ને વિદ્યાગુરૂની, સ્તુતિ–સ્મરણુ કરે છે તે પૈકી સરસ્વતી આદિતી સ્તુતિ ખાસ પ્યાન ખેંચે છે.

# સરસ્વતી સ્તુર્ાત

વીણાપુસ્તકધારિણી સમરૂં સરસતિ માય, મૂરખને પંડિત કરે કાલિદાસ કહિવાય. —ચાર પ્રત્યેક અદ રાસ. સમરૂં સરસતિ સામિની, પ્રણુમું સદગ્રફ પાય; ખે કરજોડી વીનવું, માગું એક પસાય. સરસ વચન દીઉ સરસતિ, સુશુતાં અમીય સમાણ; સદગ્રફ પણિ સાનિદ્ધ કરા, નિરમલ દિઉ મુઝ જ્ઞાન. —મ્ગાવતી રાસ. સમરૂં સરસાંત સામિણી, એક કરૂં અરદાસ; માતા દેજે મુ%્રને કરૂં વચન વિલાસ. સ બપ્રજૂન કથા સરસ (૧), પ્રત્યેક્શુદ્ધ પ્રબંધ (૨) નલ દવદંતિ (૩) મૃગાવતી (૪), ચઉપઇ વ્યાર સંબંધ. આઇ તું આવો તિહાં, સમર્યા દીધેા સાદ સીતારામ સંબંધ પણિ, સરસતિ કરે પ્રસાદ –સીતારામ ચોપાઈ.

સુમતિ

મુજતે સુમતિ જગાઇયેા, ઉઠ ઉઠ રૅ ઉઠ, ગુણુવરણતે ગરવા તણા, હું તુઝ પૂરસાે પૂઠ. તિણુ મુઝ ઉદ્યમ ઊપતાે, પંખીતે જિન પંખ, એક લાભ વલિ કહે સુમતિ, દૂધ ભર્યો વલિ શંખ. --ચારપ્રત્યેક છુદ્ધ રાસ.

માતપિતા ગુરૂસ્તુતિ

માતપિતા પ્રચ્યુમું સદા, જનમ દીયેા મુઝ જેચુ, વાંદું દીક્ષા ગુરૂ વલી, ધરમ રતન દિયેા તેચુ. વિદ્યાગુરૂ વાંદું વલી, જ્ઞાન દષ્ટિ દાતાર, જગમાંઢિ માટા જાણ્ડિજ્યો, એ ત્રિદુંના ઉપકાર. એ ત્રિદુંને પ્રચુમો કેરી, છેઠાે ખંડ કહેસિ. ધડ રસ મેલી એકલા સગલા સ્વાદ લહેસિ.

–સીતારામ ચાેપાઇ.

આ સિવાય ચમત્કારી ગુરૂએ। પોતાના ગચ્છમાં પૂર્વે થયેલા તે જિનદત્તસૂરિ, અને જિનકુશલસૂરિ વગેરેનું આગ્કાહન કરે છે અને સાંનિષ્ય માગે છે.—

> શ્રી જિનદત્ત સૂરિ જાગતાે હવઇ પ્રણુમું તસ પાય અખંડ ૧૨ અક્ષર થકો, યુગપધાન કહિવાય. જતી ચાસઠિ જોગિણી, ક્ષેત્રપાલ ભાવન; નામઇ ન પડઇ વીજલી, લાેક કહઇ ધનધન

ખડ બીજઇ સાનિધિ કરી જિમ શ્રી કુશલ સૂરીંદ, તિમ ત્રીજઇ કરજ્યા તુગ્હે, હું પણિ છું મતિમંદ -મૃગાવતી ત્રીજા ખંડતી આદિમાં.

આનાજ બીજા ખંડમાં જિનકુશલ સૂરિતી સડાય માગી હતી. શ્રી જિનકુશલ સૂરીસર, સૂણિ મેારી અરદાસ, મુઝનઇ આળસ ઊપજઇ, મતિ પણિ નહીં પ્રકાસ. ઉદાસીન મન માહરૂ, કહ્યે કોમ કીજઇ જોડિ તું સદગુર જગિ જાગતાં, પૂરઇ વંછિત કેાડિ પરતા એક મઇ પેષીઉ, નગર મરાટ મઝાર, મેઢ માગ્યા વુઠાે તુરત; ઇમ અનેક પ્રકાર. તેણુઈ તુજનઇ મઇ પ્રારથ્યા, સમરથ સાહિબ જાંણિ, મઇ બીજો ખંડ માંઊઉ, તું શિદ્ય ચાડિ પ્રમાણિ.

આ રીતે ' પરતા '-ચમત્કાર પરિચય પાતાતે મરાટનગરમાં જિનકુશલ સૂરિના નામ સ્મરણ્થી વાંષ્ઠિત મેધવૃષ્ટિ થયાતા પાતાને મળેલા કવિ સ્વીકાર છે એ ઉપરાંત બીજો ' પરતા ' પણ દેરાવરમાં પાતાને મળેલ તે હઠીકત પણ પાતે તેમના સ્તવનમાં નોંધી છે. આયા આયા જી સમર'ત દાદોજી આયા, સંકટ દેખ સેવકકું સદગુરૂ, દેરાવર તે 'પ્યાયા જી-સમર'તા∘ દાદા વરસે મેહ ને રાત અધેરી, વાયપિણ સપ્યલા વાયા, પંચ નદી હમ બેઠે બેડી દરાયે હા દાદા દરિયે ચિત્ત ડરાયા જી-સમર'તા∘ દાદા ઉચ્ચ ભણી પાહચાવણ આયા, ખરતર સંધ સવાયા, સમયસુંદર કહૈ કુશલ કુશલ ગુરૂ, પરમાનન્દ સુખ પાયા જી-સમર'તા∘ -[ પ્ર∘ રત્વસાગર ભા. ૧ પૃ. ૬૪૮]

ચાર પ્રત્યેક છુદ્ધના રાસની અંતે પણુ જિનકુશલ <mark>સ્</mark>રિના સાંનિ<sup>દ્</sup>યથો એ પૂર્ણુ થયે**ા એમ જણાવે છે**.

# ( પ૪ )

વિમલનાથ સુષસાઉલે એ, સાનિષ્ય કુશલ સૂરીંદ. ચારે ખંડ પૂરા થયા એ, પામ્યો પરમાણુંદ—

વાર્ત્તાના ઉપયાગ

કવિ પ્રેમાનન્દ, અને શામળના પુરાગામાં આ કવિએ પશુ વાર્ત્તાઓને કૈાતુકવતી બનાવી વિમલવાણીમાં મૂકી વાર્ત્તાઓનું મૂલ કથામાંનું વસ્તુ લઇ તેને મનમાં ખદું રાખી તેનામાં પાતાના અનુભવ પૂરતા જઇ લાેકાત્તર ગિરામાં મૂકતા જઇ રસનો સાથે વાર્ત્તાના પ્રવાહનું અનુસંધાન કવિ રાખતા ગયા છે:

# वार्ता च कौतुकवती ब्रिमला च वाणी लोकोत्तरः परिमल श्च कुरंगनाभेः तैलस्य बिन्दुरिव वारिणि दुर्निवारमेतत्त्र्यं प्रसरति स्वमेव भूमौ॥

કાૈતુકવતી વાર્ત્તા, વિમક્ષ વાણી અને કસ્તૂરીમગની નાંભિની લાેકાત્તર સુગધ: આ ત્રણુ પાણીમાં તેલનું ટીપું અનિવાર્યપણે પ્રસર તેમ પૃથ્વી પર સ્વયમેવ પ્રસરે છે.

આ કવિ જૂની વસ્તુને નવા આકારમાં-નવી ભાષામાં--પાતાતી માતૃભાષામાં મૂકતા જઇ તેને ખીલાવ્યે ગયો છે અને તેવી ખીલાવટમાં આવશ્યક એવો પ્રેરણા અને તર્ક શક્તિના ઉપયાગ કાવ પાતે કવિ અને વાર્ત્તાકાર તરીક કર્યે ગયા છે. વાર્ત્તાઓામાં લોકાનું અને સંસાર વ્યવહારાનું ચિત્ર-પ્રતિબિંબ કવિએ આજેખ્યું છે. તેનામાં પ્રેરણા છે, અને કિલખ્ટતા નથી.

# કૃતિઓ ભાષાન્તર નથી.

કવિ પ્રેમાનન્દે પૈારાણિક સાહિત્યનું અનુકરણ અને ભાષાંતર કયુ<sup>°</sup> તે પહેલાં જૈન સાધુએાએ પાેતાની પાૈરાણિક કથાએાનું અનુકરણ અને ભાષાંતર કરવાના માગ<sup>°</sup> ધણાં વર્ષોથી લઇ લાધા હતાે. પ્રેમાનન્દને પુરાષ્ટ્રમાંનીક થાનું વસ્તુ લઇ તે પર પાતાના કવિત્વના એાપ આપનાસ્તી અને તેના સમયને ' કવિત્વ ' ના કાળની ઉપમા અપાય તા તેની પહેલાંના જેન કવિ, નયસુંદર, આ કવિ, ઋષભદાસ વગેરેને 'ભાષાંતર કાળ ' માં ઉદ્દભવેલા નહિ કહી શકાશે. કારચુકે તેએાએ માત્ર ભાષાંતર નથી કર્યું પહ્યુ મૂળ વસ્તુ પર પાતાનાં ' કવિ કેળવણી ' થી ચણેલા સુંદર રાગાના–રંગાવાળાં ચણુતર કરી તેમાં ' કવિત્વ ' દાખવ્યું છે–એ બધા છુટથી અને છટાથી ભાષાદારા મનાભાવ દાખવવામાં સક્લ અને વિજયા થયા છે.

દેશી દેશીએા

સામાન્ય જનસપ્રહમાં વાર્ત્તા સાંભળવાના અત્યંત રસ હાેય છે અને તેવા વાર્ત્તાના રસીઆએાને-ભાવવાહો લાેકનાેગ્ય ભાષામાં એક ધારે વહેતી જાૂદી જાૂદી ઢાળા–દેશી રાગણીએામાં પાતાની સ્વાત્પન્ન શક્તિથી કાવ્યમાં પૂકી આ કવિએ કથાનકા પૂરાં પાડ્યાં છે. એવું કહેવામાં આવે છે કે ગૂજ'ર સાહિત્યમાં કવિ પ્રેમાનન્દ

્યું કહુરાના આવે છે કે ગૂજ રે સાહિત્યમાં કાવ પ્રેમાનન્ટ ગૂર્જર ભૂમિતાં જ ' વૃત્તસંતાતા '-ગૂજરાતી રાગા જેવા કે મારૂ. રામેરી, રામશ્રી આદિ દેશી રાગાતા બહુ છુટથી ઉપયોગ કર્યો છે; પરંતુ અત્રે મંતે કહેવા દ્યો કે તેમના પૂરાગામી આ સમયસુન્દરે તેમતી પહેલાં જ દેશી રાગાતે અતિ વિસ્તૃત પ્રમાણમાં પાતાની સર્વ કૃતિઓમાં વાપર્યા છે, એટલું જ નહિ, પણ સમયસુંદરના સમકાલીન, અતે તેમના સત્તરમાં સૈકામાં જ થયેલ સર્વ જૈન કવિઓએ દેશી હાળા-રાગોતા જ ઉપયોગ કર્યો છે.

સમયસુન્દર તેા દેશી રાગેા–ઢાળેા–દેશીએાના માર્મિંક જાણકાર અને વાપરવાર હતા અને તે વાપરી જે સુન્દર કાગ્યાે રચતા તે એટલે દરજજે સુધો પ્રસિદ્ધ થર્ઝ ગયા હતાં કે તેમના પછીના જ્ નહિ, પણ નયસુન્દર અને ઋડષક્ષદાસ જેવા તેમના સમકાલીન સમર્થ જૈન કવિએાએ પશુ સમયસુન્દરનાં કાગ્યાની દેશીઓ ટાંકી તે દેશી ઢાળામાં પાેતાની કવિતાઓ રચી છે.

દેશો રાગેા <mark>યથાસ્થાને વાપરવામાં સમયસુન્દરે વિવેચક</mark> બુદ્ધિયી કોશલ દાખવ્યું છે.

- (૧) સિંધુ કે રાગે રે, સુષ્ટિ શરિમા જાગે રે;
   આત મીઠી પણ લાગે ઢાલ એ સાતમી રે.
- ( ર) ગાંડી રાગે પહેલી હાળ, સમયસુંદર કહે વચન રસાલ.

× × × × × ગેાડી રાગ રસાલ બીજી ઢાલ કહી, સમયસુંદર કહે એમ સુણુર્વા સરસ સહો.

- ( <sup>3</sup>) ટાેડીને ધન્યાશરી, નવમી ઢાલે રાગ, સમયસુંદર કહે સાંભલેાજી, જિમ ઉપજે વૈરાગ. × × × × ઢાલ ભણી એ સાતમી, ધન્યાસિરિ રાગ સાેહેરે, સમયસુંદર કહે ગાવતાં. નરનારી મન માેહેરે.
- ( ૪) ભલેા રાગ ખ'ભાયતીરે, સાેહેલાની ઢાલ છઠ્ઠી રે, સમયસુંદર કહે શ્રાવકો રે, સાંસલતા વ્યતિ મીઠીરે.

યુદ્ધમાં વીર રસ ઉત્પન્ન કરાવવા યુદ્ધગીત 'કડખા' માં મૂકાયછે. ઢાલ ઝુલણા છંદ યા પ્રભાતિયું જે રીતે ગવાય છે તેજ રીતે ભારાટ ચારણાદિ ગાઇ તેને 'કડખું' નામ આપે છે. જૈન કવિએા બનતાં સુધી યુદ્ધ સંગ્રામનાં ગીત આ કડખાતી દેશીમાં જ મૂકે છે. સમયસુંદરે ઝુદ્ધ સંગ્રામનું ગીત–યુદ્ધ વર્ણન આ દેશીમાં મૂક્યું છે અને છેવટે કહ્યું છે કે ' રામગ્રી રાગની ઢાલ એ પાંચમી, સમયસુંદર કહે જાતિ કડખાે'.— યુદ્ધ ગીતેા.

ચડ્યા રણ ઝુઝવા ચંડપ્રદ્યોત નૃપ, ચડતનાં તુરત વાજાં વજાયાં, સુભટ ભટ કટક ચટ મટકિ ભેલાં થયાં,વડવડા વાગીયા વેગે ધાયા.–૧ચડ્યા. ( গপ্রথ্রণ )

શીશ સિંદૂરીયા પ્રત્યલ મદ પૂરીયા, ભમર ગુંજાર ભોષણુ કપોલા, સુંઢ ઉલાલતા શગ્રુદલ ગાલતા, ઢાધીયા કરત ઢાલા કલાેલા----ર ચડયાે૦ ઘંટ બાજે ગલે રહે એકઠા મલે, મેઢ--કાલી ઘટા જાણુ દીસે, ઢળકતી ઢાલ તે શોશ ચામર ઢલે. મત્ત માત'ગ રહે ભર્યા રીસેં-- ૩ ચડયાે૦ ઢાલતા ચાલતા જાણુ કરી પવ<sup>5</sup>તા, ગુહર ગુંજાર ગંભીર કરતા, ચંડપ્રદ્યોત રાજા તણા કટકમેં, હસ્તી લાખ દાય મદવારિ ઝરતા-૪ ચડયાે૦

( અશ્વર્ણુન )

દેશ કાશ્મીર કંપોજ કાછુલ તહ્યું, ખેત્ર ખુરસાણુ સ્ધા છુખારા, અવલ ઉત્તર પવન પાહ્યુપિયા વલી, ભલ ભલા કચ્છો તેજી તુખારા–૫ ચ૦ નીલડા પીલડા સબ્યલ કંખાજડા, રાતડા રંગ કવિલા કિહાડા, કિરડીયા કાલૂઆ ધૂસરા દૂસરા, હાંસિલા વાંસલા ભાગ જાડા–૬ ચ૦ પવન વેગ પાખર્યા ફાેજ આગલ ધર્યા, ચાલતા જાણુ ચિત્રામ લેખ્યા, એહવા અથ્વ ઉજેણી રાજા તણુ, કટકમે લાખ પંચાસ સંખ્યા–૭ ચ૦

( પાયક વર્ણુન )

શિર ધરે આંકડા બાંહે પેહેરી કડાં, ભાજની પરતના એાલવાલા, એકથી એકડા કટક આગલ ખડા, શરવીર વાંકડા સુભટ પાલા-૮ ચ૦ સબલ કાંધાલ મુચ્છાલ જિન સાજિયા, લાહમય ટાપ આટાપ ધારા, પંચ હથિયાર હાથે તે બાથે ભડિ, ભીમ સમ વડ ભલા પાલિ હારા-૯ ચ૦ તીર તરકસ ધરા અભંગ ભટ આકરા, સહસ જોધાર સંગ્રામ શરા, ચંડપ્રદ્યોત રાજાતણે એહવા, સાત કાંડિ સાથ પાયક પૂરા-૧૦ ચ૦ ( રથ વર્ણન )

નિજ નિજ નામ તેન્ન ધન્ન કરહરે, ઘર હરે ધાર નીશાણુ વાન્ન, જરહ નેશાણ કાયા લાખ બે રથ શીયા, સાથમે ચંડપ્રદ્યોત રાન્ન-૧૧ ચ૦ ચાલીયા કટક નાણે ચક્રવર્તિકા, ઇસરી ધલ ઉડે ગગન લાગી, સમુદ્ર જલ ઉછલ્યાં સેષ પણુ સલસલ્યા, ગુહર ગાેપીનાથકી નિંદ ભાગી-ઠર ચ૦ ઇંડને ચંદ્ર નાગેન્દ્ર પણ ખલભાશા, લંક ગઢ પોલિ તાલાં જડાયાં; સખલ સીમાલ ભ્રપાલ ભાગી ગયા, ચંડપ્રદ્યોત રાજા ન આયા-૧૩ ચબ આવીયા ચંડપ્રદ્યોત ઉતાવલા, દેશ પંચાલની સીમમાંહે, દુમુહ રાજા પણ દેઇ દમામાં ચડ્યા, આવી સાહમા અડયા મન ઉચ્છાહે-૧૪ચ૦ ફાજ ફાજે મલી ભાટ ભટ ઉછલી, સખલ સંગ્રામ ભારથમંડાણા, ભડે ભડ મલ્યા ભૂપ ભૂપે ભડ્યા, સુભટ સુભટે અડયા દેખી ટાણા–૧૫ ચ૦ મુક્ટ પરભાવે રાજાન જીત્યા દુમુક, કટકમાં પ્રગટ જસ પડક વાગા, કાછ લંપટ સદા કૂડ કપટી તદા, ચંડપ્રદ્યોત રાજાન ભાગ્યા-૧૬ ચ૦ નાસતા ભાજતા ચંડપ્રદ્યોત નૃપ, જલિ કરી બેડોયામાંહે દીધા, કટક ભાજી દશાદિશિ ગયું તેહનું, 'ધર્મ જય પાપ ક્ષય' વચન સીધા-૧૭ચ૦ દુમુહ રાજા ન આયા ઘેર આપણે, કહે ઇઢાં રાજ પંચ રાત પડખા. રામમી રાગની ઢાલ એ પાંચમી, સમયસું દર કહે જાતિ કડખા–૧૮ ચ૦

આમ ઉજ્જયિતીના વિષયલ પટ રાજા ચંડપ્રદ્યોતને અને પંચાલતા કંપિલપુરતા રાજા દુર્મુખ સામેના યુદ્ધનું વર્ણત કવિએ કડખાતી દેશોમાં આપ્યું; તેમ 'સિંધુડાે 'એ યુદ્ધના રાગમાં કવિએ કંચનપુરનાં કરકંડુ રાજા ચંપાના દધિવાહન રાજા પર ચંડે છે તેનું વર્ણુન કરે છે.

> કરકંદુ રાજ્ય રે, સુણુિ કરત દીવાજ્ય રે, તતકાલ વજાયાં વાજ્યં ચઢતરાં રે. કટકી કરી ધાયોરે, ચંપાપુરી આયો રે, તપ તેજ સવાયો રે, પુર વૉટી રહ્યો રે. ગઠરા હાે મંડ્યો રે, અભિમાન ન છંડ્યા રે, નિજ બાલ ન ખંડ્યા, તૃપ સાહમા આડ્યા રે, રહ્યુ ભૂમિકા સૂડે રે, નાલગાલા ઊડે રે, ગડડંત ગયશુડે, શેષનાગ સલસલે રે, સરણાઇ વાજે રે, સિંધુડા સાજે રે

શરવીર વિરાજે ઉંચા ઉચ્છલે રે. પહેર્યા જિપ્ય શાલા રે. ઉમટયા મેહ કાલા રે. શિર ટોપ તેન્નલા ઝપ્યઝપ્ય ઝપ્યકતા રે. ભાલાં અણીયાલાં રે. ઉછાલે પાલા રે. એક સુભટ મુછાલા, ચાલે ચમકતા રે. વાજે રહ્યતૂરાં રે. એઉ દલ પૂરાં રે. એક એકથી શરા સભટ તે સાથમેં ?. જમકી જીલ લખકેરે. જાણે વિજલી ચમકે રે તરવાર ઉધાડી ઝળકે હાથમેં રે. વહે તીર વચાલે રે. આવ'તાં ટાલે રે વયર પાતાનું વાલે તે સાસે નહી રે. નવા તેજા કરકે રે, વઢવાને થરકે રે, પગ એક ન સરક પાછા તે સહી રે. મૂછે વલ ધાલે રે, આગલથી ચાલે રે, કાેજ આવંતી પાળે તે વલી વારકીરે. એક પાગડા છેાડે રે, નુપ હેાડાહાડે રે, અણીએ અણી જોડે કેાનાં મારકી રે. છેાડો આતસભાજર, <mark>બેઉ રાજ</mark>ા-રાજ રે, ન રહે ગજ વાજી ઝાલ્યા કેમ કિચેરે. ઠાકુરબ પુકારે રે. બાપ બિરૂદ સંભારે રે. આજ જય તે તુમ્હારે ભુજે' પામીયે'રે. ભાજણરા સસ લીધા રે, ગંગાદક પીધાં રે, લલાં ભાજન ક્રીધાં તાન્ન ચુરમાં રે. રાણીરા બાયા રે, આમ્હા સામ્હા ધાયા રે. લણા અમલ ખવરાયા ચડિયા શરમાં રે. એક કાયર કંપેરે, ચિદ્ધં દિશિ દલ ચંપે રે. મુખ જંપે હાહા હવે કિચ દિશિ ભાગશ રે.

શરવીર ત્રાકુકે રે, હેાંશે રહ્યુ હુકે રે, મુખ કઠેં આવે આજ લટાપટ લાગશં રે. સંગ્રામ મંડાણા રે, નહીંકા તિસા શાણા રે, રાય રાણે৷ સમજાવે જે બિહું રાયતે રે. ૬ ંતી વાત થાડી રે, થઇ કલેશની કાડી રે, ન શકે કાઇ છેાડી સમજાયને રે. સિંધુડે રાગે રે. સુચિ શ્વરિમા જાગે રે. અતિ મીઠો પચિ લાગે ઢાલ એ સાતમી રે સમયસ દર ભાંખેરે. હવે વઢતાં રાખે રે. પદમાવતી પાખે એ કુણ મતિ સમીરે.

ક્રવિએ અનેક દેશદેશાંતર બ્રમણ કરેલ છે અને ત્યાં ત્યાંથી ગવાતાં ગીતાને-દેશીઓને લઇ તેમાં પાતાનાં કાવ્યા ગાયાં છે-**સ**ંગીત કાવ્યાે ર<sup>ુ</sup>ર્યા છે. પાતાના 'મૂગાવતી રાસ 'માં જણાવે \$ 3:--

સંધી પૂરવ મરધર ગુજરાતી, ઢાલ નવી નવ ભાતી,

ચતર વિચક્ષણ તુમ્હે હેાઇ, ઢાલ મ ભાંગજ્યાે કાઇ.

એટલે સિંધની સિંધી, પૂર્વ ક્રિંદની, મારૂવાડ મરૂધરની અને ગુજરાતની ગુજરાતી ઢાળા નવી નવી પાતે કરી છે. તે ઢાળતે હે શ્રીતા ! તમે ચતુર વિચસ્નણ હાઇને કાઇ ભાંગતા નહિ-અખંડ રાખજો એટલે રાગથી અળગી નહિ કરતા–ગાયે જ જજો. કારણ કે ભાંગો ચૂડિમેં નહી સકારા, તૂટિ લટિમેં જ્યું હારા, ભાંગે મતે ન સાહે વૈરાગી, તિમ ન સાહે ઢાલ ભાંગો. કનક મુદ્રડી નંગ વિદ્રણી, રસવતી જેમ અલુણી, કંત વિના જિમ નારિ વિરંગી. રાગ વિચ ઢાલ ન ચંગી. મીડી ઢાલ રાગસિઉં મેલી, જિમ મિશ્રી દૂધ બેલી, તે હલા શા હાલ રાગસિઉં કહેયા. ચતર તમહે જસ લેયા.

આ ઉપરાંત હુ'ઠાડી ( મારવાડ પાસેનેા પ્રદેશ ), મેવાડી, દિદ્વી વગેરેની દેશીઓ લીધી છે. ( <mark>ભુઓ ઉપર સીતારામ ચેાપાઇ પર</mark> લખતાં જણાવ્યું છે તે <sub>/</sub>

હવે ઉપરના પ્રાંતની ઢાલાે જોઇએ. સિંધી, એટલે સિંધ પ્રદેશની. પાતે મુલતાનમાં વસ્યા હતા અને ત્યાં અનેક સિંધીએા વસતા હતા એમ તેમણે જણાવ્યું છે. તે લાેકામાંથી—

(૧) સિંધી ઢાળ. ૧. "રાગ–મારૂણી–

ઝાંખર દીવા ન ખલે રે, કાલન્કિમલ ન હાેઇ,

છારિ મૂરખ મારી બાંહરી, મીયા જોર પ્રીતિ ન જોઇ,

કન્હઇયા એ. ઇ<mark>યારલ બાસિયા, જોવન જસિયા છે,</mark> બ**હુર ન આસિયા**.

એતી ઢાલ–એ ગીત '' <mark>સંધિ માહે પ્રસિદ્ધ છે. '' આ પ્રમાણે</mark> કવિએ સ્વહસ્તલિખિત **યાતાતી સીતારામ પ્રબ'ધ ચાેપાઇમાં આઠમા** ખંડતી બીજી ઢાલમાં લખ્યું છે.

ર. સંધિતી રાગ આસાઉરી. મન રાજી તેા સું કરઇ કાજી; એ ઢાલ. ૩. રાગ આસાઉરી સિંધુડા. ઢાલ સિંધની.

—-આ બંને મૃગાવતી રાસમાં વાપરી છે.

(ર) પૂરવની ઢાળ-રાગ હુસેની. ધન્યાસિરી મિશ્ર

હિલ્લી કે દરબાર**મેં લખ ચ્યાવે લખ જા**ઇ,

એક ન આવે નવરંગ ખાન જાકિ પધરિ ઢલિ ૨ જાઇ.

-નવરંગ વેરાગીલાલ એ દેશી.

(<sup>3</sup>) મરધર ઢાલ–( હુંઢાડી તથા મેવાડી ) તેા પુષ્કળ લીધી છે કારણ કે ત્યાં પાતે બહુ વાસ કર્યો છે:–કવિએ પાતે જણાવેલ તે પ્રમાણે તીચે મૂકવામાં આવેલ છે.

૧. વરસાંરી હાેલી આવઇ, પ્રાદુણા-એ ગીત.

ર. ભેષ્જરાજારી ગી<mark>તરી. હાથીયાં રઇ હલકઇ</mark> આવઇ માહરઇ પ્રા**હણીર**–એહની ઢાલ. ુ, ઇડરીયેા ઇડરી<mark>યેા એ</mark>ાલગા**ણે** આબ્ ઉલગ્યેા આણુ ઉ**લ**ગ્યેારે લાલ.

- ૪. તેારા ક્વાએ મ્હારા લાલ, દારૂ પીએ છ, પડવેં પધારા મ્હારા લાલ, લસરક લેએછ –તેરી અજબ સ્**રતિ મ્હાંકા મનડા રંજ્યા ર લાે**બા લંજ્યાજી –એ ગીતની ઢાલ.
- પ. રે રંગ રત્તા કરઢલા, માે પ્રોઉ રતાે આંધ્યુ, ૬ુંતા ઊપરીકા દિને પ્રાથ કરૂં ખુરબાંણ સુરંગા કરઢલા રે, માે પ્રોઉ પાછે વાલ. મજિઠા કરહલા રે –એ દેશી રાગ મારૂણી.
- ક. અમ્હાં માંકા ચિત્રાલાં કાઇ જોઇ. અમ્હાં મારડે મેવાસીઠા સાદ સાહામણા રે લાે.
- 'છ. ફડીરે ફડીરે બાર**ણે સમલા પદમિનીરે. ઍ દેશી રાગ મા**રૂણી. –આ અધી મૃગાવ**તીમાં**
- ૮. રાગ આસાઉરો. સિંધુડા મિત્ર. ચરણાંલી ચામુંડા રણે ચડે, ચખ કરી રાતા ચાેલાેરે વિરતિ દાનવ દલ વિચિ, ધાઉ દીયા ધમરાલાે રે—ચરણાલી૦
- ૯. વેસર સાેનાક⁄ા, ધરિદે ચતુર સાેનાર વે૰, વેસર પહેરી સાેનાક⁄ા રંઝે નંદકુમાર વે∘

-એહ ગીતની. રાગ અસાઉરી.

૧૦. તેાખારા ગીતરી-તેાખારા ગીત મારૂયાડિ હુંદાર્કિમાંહે પ્રસિદ્ધ છે.

૧૧. રાગ ખંભાયતી. સાે**હલાની બા**તિ. અમાં માેરી માે**હિ પરણાવિ હે અ**માં માેરી. જેસલમેરા મેરા જદવાં **હે**—બ્બદવ માેટા રાય, બાદવ માેટા રાય હાે. અમાં માેરી કડિ માેડીને ધાેડે ચડેહા –એ ગીતની ઢાલ. ૧૨ <mark>૨ાગ ખંભાયતી-સુંબરા તું સુલ</mark>તાણુ,

બી**બ**હેા થારા સુંબ**રાં** એાલગૂ હેા–એ ગીતની ઢાલ.

–એ સુંબરાના ગીતની ઢાલ–જોધપુર મેડતા નાગેાર નગરે પ્રસિદ્ધ છે.

૧૩. તિલ્લીરા ગીતરા ઢાલ–મેડતાદિક દેસે પ્રસિદ્ધ છે. ( આ સીતારામ પ્રબાધમાંથી છે.)

(૪) ગૂજરાતની.

૧ પેાપટ ચાક્ષ્યઉ રે પરચુવા-એ સંસારી ગોતની ઢાલ ખંભાતમાં પ્રસિદ્ધ છે. ( ચંપક શેઠ રાસ )

ર. ઢાલ ગામી ગૂજરાતી પુલડાંની.

રાગ વયરાડી-જાજારે બાંધવ તું વડેા-એ ગૂજરાતી ગીતની ઢાલ.

૪. કપૂર **હુ**યે અતિ ઉજલું રે, વ<mark>લિ અ</mark>નેાપમ ગ'ધ−એ ગોતની ઢાલ.

આવી અનેક દેશીએા ગીતાે વગેરેની લીધી છે તે પરથી એમ સમજાય છે કે સ્ત્રી ગીતાે–લાેકગીતાેનું સાહિત્ય તે વખતે–કવિના જમાનામાં ધહ્યું હતું. એક સ્થળે એક એવી દેશાં ઉતારી છે; જેમકે રાગ પરજીયાે. ઢાલઃ---

સિહરાં સિહર મધુ સુરીરે, ગઢાં વડાે ગીરનારો રે

રાંધ્યા સિરહર રૂકમિણીરે, કુંયરાંનંદ કુંમાર રે

કંસાસુર મારહ્યુ આવિને રૅ પલાદ ઉધારહ્યુ રાસ રમહ્યુ ધરિ આવ્યે। ધરિ આજ્યેા ધરિ આજ્યેા, હ્યે રાંમ રાંમજી ધરિ આજ્યેા—ઐ દેશો.

આ પરથી કવિતી અગાઉનાં કાગ્યાે હતાં તે પૂરવાસ થાય છે. ' સારઠ દેસ સાહામણાં સાહેલડી રે દેવાં તણાં નિવાસ-એ ગજસુ-કુમાલની ચાહાલોયાની ' દેશી એક સ્થળે કહી છે અને બીજે સ્થળે સુબાહુ સંધીની ઢાલ કહી છે તે પરથી ગજસુકુમાલ પર ચાર ઢાલવાળું કાવ્ય તથા સુબાહુ સંધિ એ કવિના અગાઉનાં અન્ય કવિએ રચેલાં સુપ્રાસદ્ધ કાવ્યા હતાં તે સિદ્ધ થાય છે. કવિ પાતે એડેલાં કાવ્યાની પહેલી કડીની દેશી તરાક પણ બીજા પાતાનાં કાવ્યમાં મૂકી છે તે પરથી એમ સિદ્ધ થાય છે કે પાતાની દેશીએા પર પણ પાતાને માહ હતાે. દાખલા તરાકે સીતારામ પ્રબંધમાં—

(૧) પ્રત્યેક બુદ્ધની બીજા ખંડની આઠમી ઢાલ.

 (૨) સુણોરે ભવિક ઉપધાન લગ્ના વિણ કિમ સૂઝે નવકાર.
 -એ સ્તવનની ઢાલ (આ ઉપધાન સ્ત૦ પોતાનું છે)
 (૩) રાગ બંગાલા-ઇંમ સુણી દૂત વચન્ન, કાેપીઓ રાજ મન -એ મૃગાવતીની ચાેપઇની બીજા ખંડની દશમી ઢાલ

(૪) રાગ ધન્યાગિરા-સીલ કહે જગિ ૬ું વડું, મુઝ વાત સુણે એક મીકીરે-એ સંવાદ શતકની બીજી ઢાલ ( આ સંવાદ શતક તે દાનશીલ તપ ભાવના સંવાદ પર ચોડાળીયું સ્વરચિત છે તે)

- (૫) શ્રેણિકરાય હુંરે અનાથી નિગ્રંથ ( અનાથી પર સઝાય)
- (૬) આદરજીવ ક્ષમા ગુણુ આદર ( ક્ષમાળત્રીશો )
- (૭) ઢવે રાષ્ટ્રી પદમાવતી જીવરાશિ ખમાવે. (પ્રત્યેક બુદ્ધ રાસ) વગેરે વગેરે અનેક ઉદાહરહ્ય છે.

### રસાલંકાર જ કાવ્યનું લક્ષણ છે?

રસાલંકારવાળું કાવ્ય લખનારતે જ કવિ કહેવાય એવા નિયમ સર્વાંશે ગ્રહણ કરી ન શકાય. રસાલંકારવાળું કાવ્ય કરવું શ્રમસાધ્ય છે અતે તે પંડિતાને માટે-વિદ્વદ્લોગ્ય થાય છે. જે સહજ સરલતાથી અખંડપણે વ્હેતા ઝરાની માધ્ક સ્વાભાવિક સરલતાથી ન્સિકભાવ અખંતી કવિતા છે તે કાવ્ય નથી એમ ક્રેમ કહી શકાય ? આવી ક-વિતામાં ચરિત્રવિષયક પ્રંથમાં ચારિત્રનાયકનું રસાળ અને ચિત્તવેધક કથાનક સુરસરીતિથી કવિએ વર્ણવેલું હાેય છે ત્યારે માનવી વૃત્તિના બિન્નબિન્ન દશ્યા વાચકની હત્પટ્ટિકા પર આબેહુબ આલેખવાનું અમેધ સામ°ય કવિનું સ્થળે સ્થળે જચુઃઇ આવે છે. ભયપ્રદ યુદ્ધસંપ્રામ, રમ્ય સુરમ્ય સ્થાનેા, રાજ્યાભિષેકના પ્રસંગેા, અને નગરશાભાના અપ્રતિમ દેખાવેા–એ સર્વનાં વર્જુન મનેાહર રીતિથી કરેલાં હ્રાય છે. આમાંના કેટલાંક વર્જીના આ કવિનાં આપણે અગાઉ જોઈ ગયા. વિશેષ હવે પછી જોઇશું.

# પ્રકૃતિ પર કાવ્યા.

પ્રકૃતિનું સો દય કવિ જે આંખથાં જોઇ શકે છે તે પ્રકૃત– સામાન્ય જતો જોઇ શક્તા નયી. પ્રકૃતિના વિવિધ દેખાવ જોઇને સુંદર શબ્દ રચનાથી તેનું વર્જીન કરવામાં કવિના ભાવ વહે છે અને તે ભાવયી સો દર્યખોધ કરતા કવિ વિશેષ આકર્ષક બને છે. આપણા જૂના સાહિત્યમાં બહુ સુન્દર ક.વ્યાે આ સંબ'ધી મળતાં નથી, છતાં સામાન્ય એવા કંઇ નમુનાઓ મળા આવે છે:—

વસંતવિહાર

તેણું અવસરે સોહામણુા, આયા માસ વસંત, સુરંગાં ખેલ્નણુાં. રસિયા ખેલે બાગમે, ગાયે રાગ વસંત, સુરંગાં ખેલણુાં. ખાલસિરી જાઇ જૂઇ, કુંદ અને મુચકુંદ,-ચપક પાડલ માલતી, કૂલી રહ્યાં અરવિંદ-દમણુા મરુઓ માલરા, સબ કૂલી વનરાય -એક ન કલી કેતકી, પીધુ વિણુ હવે ન થાય-આંબા માર્યા અતિ લગ્ગ, મજર (મંજરી) લાગી સાર,-કાયલ કરે ટહુકડા. ચિંહું દિશિ ભમર ગુંજાર-જીગબાહુ રમવા ચલ્યા, મયજી્રહા લે સાથ,-બાગમાંહિ રમે રંગશું, ડફ ધર્યું નિજ હાથ-નિર્મલ નીર ખંડા ખલી, ઝોલે રાજ મરાલ,-પ્રેમદાશું પ્રેમેં રમે, નાખે લાલ ગુલાલ- ભાજન ભક્તિ શુક્તિ ભલી, કરતાં થઇ અવેર,-રાત પડી રાવ આથમ્યાે, પ્રસયો<sup>°</sup> પ્રબલ અંધેર⊶ નિર્ભય ઠામ જાણી રહ્યો, રાતે બાગ મઝાર,-કેલીઘર સતાે નૃપ, થાડા શા પરિવાર-ચાેથી ઠાલ પૂરી થઇ, ઝુંભખડાની જાતિ,-સમયસુંદર કહે હવે સુણા, રાતે હાેશે જે વાત-----નમિરાજા પ્રત્યેક શુદ્ધ રાસ રચ્યા સં∘ ૧૬૬૨

# વસંતવર્જ્યન

એહવે માસ વસંત આવીઉં, ભાગી પુરૂષાં મન ભાવીઉં, ફડી પરઇં કૂલી વતરાઇં, મહકે પરિમલ પુઢવી ત માઇ. સખર ઘણું મહાેર્યા સહકાર, માંજરી લાગી મહિકે સાર, કાઇલ બઇડી ટીહ્કા કરે, શાખા ઉપરિ મધુરે સ્વરેં. છયલ છબીલા નર છાગાલ, ગાઇ વાઇ બાલ ગાપાલ, ચતુર માણસને ઢાથે ચંગ, મેધનાદ વાજઇ મિરદગ. કૃડ્રાં ગીત ગાઇ ફાગનાં, રસિક ભેદ કહઇ રાગનાં, ઊડે લાલ ગુલાલ અબીર, ચિંહુ દિસિ ભાંજોઇ ચરણા ચીર. નગરમાંહિ સહુકા નરનારિ, આણંદ ક્રિડા કરઇ અપાર, ઢલતી રામગિરિ એ ઢાલ, સમયસુંદર કહે વચન રસાલ.

# કવિ પાતાના સમયતું પ્રતિભિંભ છે.

કવિ એ પાેતાના સમયતું ચિત્ર નજર આગળવી દૂર કરી શકતાે નથી. કલ્પનાના અંતર્પંડ પર ખેંચેલાં ચિત્રો કે આદર્શભાવનામાંથી ઉતારેલાં પાત્રે નાં આલેખતાે વાણીમાં ચિતરતી વખતે કવિ આસપાસતી પરિ-સ્થિતિ થાેડા વખત ભૂતી જાય, છતાં યે સંપૂર્ણ રીતે પાેતાના સમયતી સ્થિતિમાંથી સંપૂર્ણ રીતે કવિ મુક્ત થઇ શક્તો નથી. પ્રચલિત કથાએ કે શાલ્ત્ર—પુસાણની દંતકથાઓને સ્વભાષામાં, કવિતામાં, અવતારતીવેળા આખ્યાનક કવિઓથી સ્વસમયતી સ્થિતિ કદિ વીસરાતી નથી. આખ્યા-તેાને હેતુ રસ અને બાધ આપવાના છે અને તેથી મનુષ્યઆત્માની સ્વાભાવિક પ્રેરણા–(ideal)ને વ્યાપ્તકરીતે અંત સુધી અખંડપણે આપવામાં ભાવનામય–આદશમય કવિઓ ચીવટથી વળગી રહે તેવું આપવામાં ભાવનામય–આદશમય કવિઓ ચીવટથી વળગી રહે તેવું આપ્યાનામાં સ્વાભાવિક રીતે હાેતું નથી. આટલું છતાં આપ્યાનમાં માત્ર હડ્રાકતા કહી જવી એટલું જ કાર્ય કવિનું નથી. તેમાં તેને પ્રેરણામ∝ ભાવના સાથે વસ્તુસ્થિતિના ચિત્રકાર(realist) થવું પડેછે. રાસાએ એ મુખ્યપણે આખ્યાના છે–કથાવણ્વેતા છે. તેના રચનાસમ-યનાં આચાર, વ્યવહાર અને રહેણી–કહેણીની વાતા તેમાં પ્રવેશ પામે છે તેથી તે સમયનું થાડું લહ્યું સામાજિક જ્ઞાન પગ્ થાય છે.

આ કવિએ દુમુખરાજા (પછીધી પ્રત્યેક શુદ્ધ) તી પટરાણી ગુણુ-માલાને સાત પુત્ર થયા છતાં પુત્રીતી ઇચ્છા થઇ તે હકીકત લઇને કેટલીક સ્ત્રીએા સામાન્ય રીતે અતૃપ્ત હેાય છે તેના પર એક ઢાળ તેના પ્રવાધમાં રચી અને ખાસ કરી છેવટે ગૂજરાતી સ્ત્રીઓને માટે તે હકીકત લાગુ પડે છે એવું જણાવી કવિ અંતે ટાેણા મારે છે કે પાતાનું કહેવું સાચું છે કે નહિ તે જાણવું હાેયતાે 'ગૂજરાતી લાેક પૂછ્જયારે, તે કહેશે તતકાલ ! ' તે ઢાલ નીચે પ્રમાણે છે:—

#### અતૃપ્ત સ્ત્રી

આ કામિની તૃપ્તિ ન પામે કેમ, રઢ લીધી મૂકે નહી રે, પગ પગે નવનવા પ્રેમ રે—આ કામિની. જનમથી માયા કેલવી રે, શીખે ઘરતું સૂત્ર, ધુલડીયેં રમતી કહેરે, એ મુજ પતિ એ પુત્રરે – દેહ સમારે દિન પ્રત્યેં રે, શીખી તાણ (વન્નાણ, અણુખ અદેખાઇ કરે રે, ગાયે ગીત તેં (ત્રિયનાં) ગાન રે—

### ( 52 )

આરાધે કુલદેવતા રે. વિનતિ કરે વારંવાર. ગોરીગણ ગાેરી રમે રે, ભલેષ હેાજો ભરતાર રે— પરણી પણ રહે પૂછતી રે, વશીકરણ એકાંત, કિમહિ પિયુડાે વટા કરું રે, પૂરું મનતી ખાંત રે---સુખ પામે ભરતારનું રે, તાે પુત્ર વાંછે નાર, પુત્ર પાંખે કહે કામિની રે, કાંઇ સરજી કિરતાર રે---પુત્ર પરણાવું પ્રેમશું રે, વદ્ય દેખું એક વાર, ગાદ ખેલા ઉં પાતરા રે, સકળ કરૂં અવતાર રે---બાલક પીડા ઉપજે રે. પ્રાયે ઉગમતે સર, ખેત્રપાલે ભામતી રહે રે ઢાલે તેલ સિંદર રે---પત્ર પ્રમુખ સખ ઉપનાં રે. તાેપણ જીવ ઉદ્વેગ. ગ્રુચુમાલા રહે ઝૂરતી રે પુત્રી ન પામી એક રે---ચોરી ન બાંધી આંગણે રે, તારણે નાવિ જાન, પેસતાે જમઇ ન પાંખીયાં રે, તે જીવ્યું અપ્રમાણ (ક્રણ જ્ઞાન) રે— હાથ મકાવણ હાથીયા રે કે વેહા કે ગામ. જમાઇ ન દીધેા દાયજો રે, તેા ધન કેહું (કેહે) કામ રે— ધનતન ( ધગતા ) સઘલી નારીના રે,સહુજ સદારા એહ. પુત્ર થડી પગુ વાલડેહ રે, નવલ જમાર્ડ તેહરે — માન્યા ઇચ્છર્સ માનર્શા રે. દોડિ દેવાલે જાય. દોડધાવ કરવા થકાં રે, કિંચ મેલે પુત્રા થાય રે--સમયસંદર કહે મેં ભાષી રે, એરીપરે ત્રાજી ઢાલ, ગુજરાતી લાક પૂછજો રે, તે કહેશે તતકાલ. -(દુનહ નામના બીજા પ્રત્યેક અહુનારાસ.)

નમિરાજ વ્રડષિ નામતા ત્રીજા પ્રત્યેક શુદ્ધના ચરિત્ર પરના સસ-માં કવિ પહેલાં સુદર્શન નામના નગરતું વર્જ્યન કરે છે તેના મુખ્ય ભાગ જે આગ્રા નગરમાં કવિ તે રાસ રચી રજ્ઞા છે તેનું જ વર્ણુંન કરતા હાય તેમ જણાય છે. આગ્રામાં રચના સમયે (સં૦ ૧૬૬૨) મહાન અકબર સ્વ<sup>5</sup>ગસ્થ થયા પછી જહાંગીર બાદશાહ થયેા હતાે. માેગલ સલ્તનતના દરબારા અને તેની રાજધાની કેવી હાેઇ શકે તેનું કંઇક વર્ણુન સુદર્શન નગરના વર્ણુનમાં કવિએ સૂકેલું છે:---

નગર વર્ણાન

જંબદ્વીપ સાેહામણા, ક્ષેત્ર ભારત રસાલ. દેશ અવ'તી દીષતો, કદી ન પડે દુધ્કાલ. નગર સુદર્શાન વ્યતિ ભલું, યહુ ઋદિ સમૃદિ, વારૂ વસે વ્યવહારીયા. દ્રેશ દેશ પરસિદ્ધ---નગર૦ ઉંચાં મંદિર માલીયાં ઉંચા રાજ પ્રાસાદ, દંડ ઉપર ધ્વજ લહલહે, કરે સ્વગેશ વાદ. અંતેકેર જાણે અપઝરા ઇંદ્રે મૂકી આણી, દેત્ય ચક્રી ડરતે થકે, નિર્ભય ઠામ જાણી. કિંહાં કિણે રાજસભા જડી. મહેતા પરધાન. શેઠ સેનાષતિ સત્રવી, ખેાજા તે ખાન. કિહાં કરો છત્ર ધરાવતા. એઠા ભ્રપાલ હુકમ ચલાવે આપણા, માતે બાલ ગાપાલ. કિહાં કરો ભૂપ આગળ ભલા, વઢે જેડીમક્ષ. હુશીયાર રહે હવે રામલા, વાહે વલી ગાલ. કિંદ્રાં કેણે શંઢ ઉલાલતા, ઝરતાં મદવારિ. સંદર શશિ સિંદુરીયા. ધંગે દરભારિ. કિહાં કરે ધાેગ જુલમતી, સાવન જડિત પલાશ, તાજા તેજી હીંસતા. દીસે દીવાણ. કિર્હા કંગ્ણે વલી પાયક લડે, સામે હાથયાર. એક વાહે ધા એકતે, એક ટાલણહાર.

#### ( 90 )

કિંહા કહો **ઘડીયાલાં** ઘડી, વાજે વારવાર, કાલ જણાવે લાેકતે, રેહેજો હશિયાર. ક્રિહાં કંચે વલી નાેબત તણા, વાજે નીશાણ, **બાગોરે બાગો ધર્મ કરા, લાકને કર**્બાણ. કિઢાં કહ્યે કનક રૂપા તહ્યી. પડે તિહાં ટંકશાલ. ગંજ ખન્નના ઉપર રહે, બહુત રખવાલ. કિઠાં કર્ણ એઠા ચઉતરે, કાજ કાેટવાલ, ઝગડા ભાંજે લાકના, ન લીધે લાંચ વિચાલ. કિર્હા કેણે દેાશી કાપડા, વેચે પટકલ. જેમ તેમ સાટું મેલવે, દલાલ વાતુલ. કિહાં કહ્યે એઠા જવહરી, જવાહીર લેઇ જોય, મોતી માચક લાલડે, લાલ પામે સાય કિહાં કહો માંડયાં કંદાઇએ, સખડી બહુ હાટ. ગુંદવડાં પેંડા ભાલા, દીઠે ગલે દાઢ. કિહાં કહે સખરા સરહીએ, ચુઆ ચંપેલ, મહમહતા માંડ્યાં ધર્ણા, માેધરેલ કલેલ. કિહાં ઘટા રચકે દેહરે, જિનબિંબ વિચિત્ર, શ્રાવક રનાત્ર પુજા કરે, કરે જન્મ પવિત્ર. કિંહાં વલી સાધુ ને સાધવી, ખેઠાં પાેશા**લ**, <mark>ઘે ભવિય</mark>ચને દેશના, વાંચે સૂત્ર રસાલ; કિંહાં લવે આંક લણે ઘણા, નીશાલે ખાલ, છ દુ બાર મુખે કહી, ધડાે દે તતકાલ કિહા કાજી મુદ્ધાં પટે, કિલાબ કરાણ, કિહાં વલી પ્લાહ્મસ્ વેદીયા, ભણે વેદ પુરાણ. કિહાં બજાર બાજી પડે કિહાં ગીત ને ગાન, કિંહાં પવાડા ગાઇયેં. કિહાં દીજે દાન

### (92)

કિહાં વલી નગરની નાયકા, વૈડી આવાસ, હાવ ભાવ વિશ્વમ કરી, પાંડે નર પાસ. કિહાં વલી માતી પ્રાઇયેં કિહાં કૃટિકની માલ, કિહાં પરવાલાં કાઢીયેં, હીંગલા હરિયાલ. કિહાં ધાનના દગ માંડીયા, કિહાં અડના ગંજ, કિહાં ઘી તેલ કૂંડાં ભર્યાં, કિહાં કાળ્ટના પુંજ. ચંકેરાશા ચઉટા ભલા, ભલી પાલ પ્રાકાર, ભલી બાજ્તર ત્રિપોલિયા, ભલા સકલ પ્રકાર. નગર સુદર્શન વર્ણુના, એ પહેલી દાલ, સમયસુંદર કહે હવે કહું, તિહાં કાણ ભૂપાલ

આમાં ખાેજા, ખાન, કાછ, કાેટવાલ, જવેરી. ટંકશાલ, ધડિયાલ, સરૈયા ( અત્તરવાળા ), મુલ્લા–કુરાન, નાયિકા વગેરેને સ્થાન આપ્યું છે, તેમ જ ભૂપાલ પણ જહાંગીરી હુકમવાળા ( હુકમ ચલાવે આ-પણા, માને ભાલ ગાપાલ ) વર્ણુ બ્યા છે એટલું જ નહિ પણ જેને મલ્લભાજી, પટાભાજી, હાયી ને ધાડાના ખેલા પસંદ છે એવું જણા-વ્યું છે તે જહાંગીર બાદશાહને લાગુ પડે છે. માટી ઘડિયાલ અકબર બાદશાહના વખતમાં દાખલ થઇ હતી તેના પણ ઉલ્લેખ કર્યો છે.

ચપક એછીની ચાેપઇ સં૰ ૧૬૬પ માં કવિએ રચી તેમાં કથા પ્રસંગમાં દુકાલનું વર્ણુંન કરતાં કવિ પાેતાના સમયમાં સં• ૧૬૮૭ માં પડેલા દુકાળનું વર્ણુંન ટાંક છે;----

દુકાળનું વર્ણાન–

તિણિ દેસઇ હિવ એકદા પાપી પડ્યઉ દુકાલ, બાલ વરસ સીમ બાપડા, કીધા લાેક કરાલ. વર્લિ મત પડજ્યો એહવઉ, કાલ મહા વિકરાલ, જિણિ વિછાજ્ઞા માબાપ સુત, ભાગા સમલ ભૂપાલ ખાતાં અન્ન ખૂટી ગયા, કીજઇ કું પ્રકાર. ભૂખ સગી નહી કેહની, પેટ કરઇ પાકાર. સગપણ કાઇ ગિણઇ નહી. મિત્રાઇ ગઇ સલ. કાક દાવિ માંગઇ કરે. તઉ માથઇ ચડઇ સલ. પ્રાણ મૂંકિ વડ માણસે, માંગવા માંડી ભીખ, તે પણિ કા આપઇ નહી. દખીએ લીધી દીખ. કે બઇચર મૂંકી ગયા. કે મૂંકી ગયા બાલ. કે માળ્યાપ મૂંકી ગયા. કુંણે પડઇ જંજાલ. **બાપે ખેટા વેચીયા, માંટી વેચી બયર.** બયરે માંટી મૂકીયા. અન્ન ન દાઇ એ બયર. પરદેશે ગયા પાધરા, સાંભલ્યઉં જેથિ સુગાલ, માણસ સંપલ વિણ મુઆ, મારગમાંહિ વિચાલ. ગઉખે બઇડે ગારડા. વોંઝણે ઢાલતિ વાય. પેટનઇ કાજિ પદમિતી, યાચઇ પરઘરિ જાઇ. ભાજન અમૃત જીમતા, ખાતા દ્રાખ અખાેડ, કાંટી ખાયઇ કેારડી, કે ખેજડનાં છેાડ. જતીયાં દેખી જીમતા, ઊભા રહતા આડિ, તે તકે ભાવ તિહાં રહ્યા, જિમતા જડઇ કમાંડ. દેવ ન પુજઇ દેહરઇ, પડિક્રમઇ નહી પાસાલ, સિથિલ થયા શ્રાવક સહુ, જતી પડ્યા જંજાલ. રડવડતા ગલિએ મુઆ, મડા પડ્યા ઠામિ ઠામિ, ગલોમાંહિ થઇ ગંદગી. દાઇ કુણ નાંખણ દામ. સંવત સાેલ સત્યાસિયઇ, તે દીઠઇ એ દીઠ, હિવ પરમેશ્વર એહનઇ. અલગઉ કરે અદીઠ. હાહાકાર સબલઉ હઅઉ. દીસઇ ન કે દાવાર. તિણ વેલા ઊઠયઉ તિહાં, કરિવા વલી ઉદ્ધાર.

#### ( 93 )

હવે આપણે જોશીનું વર્ણુન જોઇએ:---ઢાળ દસમી~કપુર હુયઇ અતિ ઉજલ રે. એહની. રાગ કેદારા ગાેડી. રૂપ ક્રીધું પ્યાદ્ભણ તહ્યું રે, ચાલ્યઉ નગર મઝારિ હાથે લીધું ટીપહું રે, વાંચઇ તિથિ નઇ વાર. --- જોસીયડઉ જાણઇ જોતિષ સાર. એતઉ નિમિત્ત પ્રકાશઇ અપાર-નેસિયડઉ૦ સ્તાન કરી તટની જલઈ રે, ઢલતા મુકયા કેસ, માથઇ બાધ્યું કાલોયું રે, વાર બહ્યાયઉ વેસ---જેસિ૦ 2 તિલક કાધું કેસર તહું રે, વિચિમાંઠિ નખસું ચીરે, અદભૂત આડિ બિહ ગર્મા રે. સુંદર ચક્ર સરીરિ-જે. З ધેાલું ખીરાદક ધાેતીયું રે, જનોઇ સુવિસાલ. ઢરિ વિષ્ણુ ઢરિ વિષ્ણું મુખિ જપઇરે, તુલસીની જપમાલ-જો૦ ۲ હેમકમંડલ હાથમઇ રે. નીર ભરિઉ નિન જાણિ. વેદ ભાષાઇ મુખિ વેદીય કેરે, કહાઇ સહુનઈ કલ્યાણા—જો૦ ч ભામતા ભાગા ધરિ ગયઉરે, દીઠળ કુબાજા દાસિ, સુંદર **૨**૫ સરલ તન્**રે**, તતષિણુ કીધું તાસિ*—*જો૦ ٤ અચરિજ દાસા ઉપતું રે, કીધું ચરણુ પ્રણામ, પુછ્યું કેથિ પધારસ્યઉ રે, જમસ્યું ભાેજન કામ ?---જો૦ 19 સત્યભામા મુઝ સામિની રે. આવઉ તસ આવાસિ. માેદક મીઠા આપરશું રે, દેસ્યઉ મુઝ સાળાસિ–-જો૦ 1 વિપ્ર બાહિરિ મુંકિ માંહિ ગઇ રે, દાસિ ભામા પાસિ, દીવ્ય રૂપ નવિ ઉલપીર. રહિય વિમાંસિ વિમાંસિ--જોવ Ŀ કુબજા દાસો હું તુમ્હ તણી રે, કહી વ્યાસણની વાત, દઉડ તેડી આવિ તેહનઇ રે. સિંદ પુરૂષ સુવિષ્યાત--જો૦ 10

### ( 98 )

વેદ ભણંતઉ આવીયઉ રે, દીધઉ આસિરવાદ, ભામા ઉઠિ ઉભિ થર્ઝ રે, પ્રચમ્યા ચરણુ પ્રસાદ -- જો૰ 99 ભામા ભગતિં ઇમ લાચ્ઇ રે, એક ડરં અરદાસ, રૂકમણિનું ૨૫ રથડું રે, મૂઝથી અધિક પ્રસાદ--જો૦ 22 તિણિ તેહનઇ માનઇ ધર્ણ રે, કૃષ્ણજી કંત મુરારિ, વ્યધિક રૂપ કરિ માહરં રે, મનિસું તુમ્હ ઉપગાર–⊸જો∍ ٩3 ચિત્ત ઉત્તરઇ કંતનુરે, રૂકમણિયી એક વાર, તઉં હું જાણું માહરું રે. છવિત સકલ સંસાર--જોગ 18 વિપ્ર કહિં વિધિ છઇ ઘણી રે, તે જઉ સર્વ કરેસિ, તઉ રૂપ થાસ્યઇ તેહવું રે, દેષી વિસમય ધરેસિ-જો૦ ૧૫ જે કહેા તે સ્વામી હું કરું રે, વેગિ મ લાયઉ ભર, મસ્તક મુંડે તું આપહું રે, આબ્રગ્ સવિ ઊતારિ--જો૦ ૧૬ ખંડિત દંડિત અતિ જર્યા રે, પહરી પુરાંણાં ચીર, મસ્તક મુખ આંધિ મસિ ધસીરે, સધલું બ્રેપિ શરીર–-જો૰ 99 જિમ કહ્યું તિમ ભામા કર્યઉં રે, અરથી ન દેષઇ દાષ, દીસઇ રૂપ બીહામર્સ રે. બાર્સાઇ ભૂત પ્રદેશ--જોગ ٤2 **રં**ડ મુંડ સ્વાહા **રડ સુડ સ્વાહારે, અઠાેતરસ**ઉ વાર, મંત્ર ગુણે અણબોલતી રે, હેાસ્યઉ રૂપ અપાર–-જો૦ ૧૯ ભામા હું લુષ્યા થયઉરે, ભાજન ઘઇ ભરપૂર. **મ**ઇસાર્યઉ વિ**પ્ર જમાડવારે, પ્રીસ્યા બહુ ધૃત પૂરરે** --જો૦ २० પ્રીસ્યા લાડુ ષાજલારે, વીવાહના પકવાન,ં નિરષંતા સવિ નીઠવ્યાંરે, અચરિંજ એ અસમાન--જોo ર૧ રે રે વિપ્ર તું કુચ ઝઇ રે, ત્રિપતિ ન પામઈ કિમ. ઊંઠિ ઊંઠિ તું ઇહાં થકીરે, પભાગુઇ દાસી ઝોમ––જો૦ २२ ---સં૦ ૧૬૫૯ માં રચેલ સાંયપ્રદ્યુમ્ત્ર રાસ લખ્યા સં૦ ૧૬૫૯. આમાં હ્વાલચુ જોશીનું કેવું તદ્રપ ચિત્ર આપ્યું છે! તે હાલના

જોશી સાથે સરખાવવા જેવું છે. તેવી રીતે ચીતારાનું આબેદુબ સ્વરૂપ કવિએ પોતાના એક અન્ય રાસ-બે હજાર વર્ષ પર થયેલી સ્ગાવતી પરની ચાપાઇમાં આળેખ્યું છે તે અત્ર નીચે આપવામાં આવે છે. તેમાં કવિ પોતાના સમયની સ્થિતિ ભૂલી શકતો નથી. જે ચિત્ર ચિતાસએ દોર્થા છે તેમાં રાતાં મેં અને ચુંચી આંખવાળા ને માથે ચિતાસએ દોર્થા છે તેમાં રાતાં મેં અને ચુંચી આંખવાળા ને માથે મેાટા પાલડા વાળા તિરંદાજ મુગલ અને કાળલી, કાળા હળસી પાંડુવર્્ય પડાણ, કુરાન ક્તિાળ વાંચતા છઠા કાજીનાં ચિત્રા મૂક્યાં છે, એટલું જ નહિ પણુ માથે માટા ટાપા ધાલનાર તે કાથળા જેવાં ઢીલાં સુંચર્ણા (પાટલુન) પહેરનારા છેડતો કરતાં કાપાયમાન થનાર ફિરંગીઓને પણ બાકી રાખ્યા નથી. આ અકબર--જહાંગીરના સમયમાં વેપાર અર્થ જાટ્રે જાટ્રે સ્થળે કોઠોઓ નાંખનાર અંગ્રેજો-પોર્ટુગીઓ છે. આમ કરી કવિએ સમય વિરાધનો દોષ વ્હારી લીધા છે અને એવા કાલ વિરાધ ઘણે સ્થળે દેખા દે છે, તેનાં દૃષ્ટાંતા ત્રણેક અગાઉ અપાઇ ગયાં છે.

ચતુર ચિતારાે

ખંડ ર જો પ મી ઢાળ રાતડોયાં રમીનઇ કિહાંથી આવીયારે– એ દેશી–રાગ પરજીએા.

સકલ ચોતારામાંહિં સ્ટ્રંદર રે, નિપુણ ઝઇ જેહતું નામ રે, રાજમહલ દીધેા તેહનઇ રે, વાર કરવા ચિત્રામરે ––ચતુર ચીતારા રૂપ ચીતરઇ રે.

ચતુર ચીતારા ૨૫ ચીતરઇ રે, રાજમહલ તણી ભીંતિરે, ન્યાન વિન્યાન નવાં કેલવઇ રે, રંજવા રાજાનું ચીતરે— ચતુર૦ ચઉદ સુપત પહિલાં ચીતર્યા રે, ચીતર્યા આઠ મંગલીક રે, રામ સીતા ૨૫ ચીતર્યા રે, લષમણુ રામ નજીક રે— ચતુર૦ વળીરે વાનર હિનુમંત ચીતર્યા રે, જેહનું લાંસું પુંછરે, ૨૫ વિસિષ્ટ તાહ્યું ચીતર્યું રે, મોટી ડાઢી મોટી મુંછ રે– ચતુર૦

રૂપ લખ્યું રાવણુ તહ્યું રે, દસ માર્યા ભુજ વીસરે, ષડગ ચંદ્રહાસ તે હાથમઇં રે, શ્રવણ નયણ જસ વીસરે-ચતુર૦ **ઇશ્વરતું રૂપ ચીતયું રે, અહિ** આભરહ્યુ રંડમાલરે, ચંદ્રકલા ગંગા સિરઇ રે, વૃષભ વાહન કંઠ કાલ રે-ચતુર૦ રૂપ છ્રાહ્નાતર્ણ ચીતયું રે, ચતુર્મુખ છુઢે જટાલરે, હાથ કમંડલ જલ ભયું રે, જતાઇ જપમાલ રે-ચતુર૦ રૂપ લિખ્યું શ્રી કુખ્ણનું રે, મુરલી મનેાહર શામ રે, શાંખ ગદા ચક્ર હાથમઇં રે. ચતુલુંજ અતિ અભિરામ રે-ચતુર૦ ચંદ સુરજ નવગ્રહ ચીતર્યા રે, ચીતર્યું ગણેસનું રૂપ રે, પેટ માટું સુંડિ ગજ તણી રે, ઉંદિર વાહન અન્પ રે-ચતુર∘ ભલા બઇ ભારંડ પંધા ચીતર્યો રે, એક ઉદર ગાયડિ દાય રે, જુગતિં ભષઇ કલ જુજુઆં રે, છવ જુદા એઊ હેાઇ રે– ચતુર૦ ગરૂડ મયુર સુક સારિકા રે, પંખી રૂપ અનેક રે, નિપુણ ચીતારઇ સલલાં ચીતર્યા રે, વાર જાંબુ વિવેક રે-21120 `મુગલ કાળલી ચીતર્યા રે, મુખ રાતા સુંચી આંધિરે, માથઈ માટા પાધડ દૂમણા રે, તે જાંગુઇ તીર નાંષિ રે– ચતુરે૦ **૨૫ કર**ંગી ચીતર્યા **રે**, માથઇ માટટા ટાપ રે, ઢીલા **પહિર**ઇ **સુથ**ણું કાં**ય**લા રે, છેડયા કરઇ બહુ કાંપ રે– ચતુર૦ પંચવરહ્યુ આભાં ચીતર્યા રે. ચીતર્યા પાેલિ પાગાર રે. ચતુર ચીતારા જાંચપચાઇ ઘાર્સું રે, ચીતર્યા સકલ પ્રાકાર રે- ચતુરબ હુબસી કાલા અતિ ઘણું રે, પાંડુર વરણુ પઠાણુ રે, ગરઢા બૂઢા કાજી ચીતર્યા રે, વાંચતા કતેબ કુરાણ રે– ચતુર૦ નિપુણુ ચીતારઇ દીઠાે એકદા રે, મૃગાવતી તણે અંગૂઠ રે, વસ્ત્ર અંતરિ પણિ પ્રગઢોએ। રે, ક્રાંતિ કરી અતિ સુદ્ધ રે– ચતુર૦ તેઢનઇ અનુસારઇ સલલો ચીતરી રૂ, ખુગાવતી રાષ્ટ્રીનું ૨૫ રે, સકલ કલા આપણી કેલવી રે, કીધા તેંહનું સરૂપ રે-ંચતુર૦ રૂપ ચીતરતાં **રાંણી તણો રે, સાથલિ પડયા મસિ !બદ રે,** ચતુર ચીતારા વિલયો થયા રે, એઢ જણાવઇ દુષ દંદ રે– ચતુર૦ બીજી વાર બિંદુ ભૂંસીઉ રે, વલિ પડ્યા તેણિ જ ઠામ રે, વલી રે ચીતારઇ દૂરઇ કાઉ રે, એઢના ઇઢાં નહીં કામ રે– ચતુર૦ ઇમ વાર વાર તિહાં પડઇ રે, મસિના બિંદ તે એક રે, ચતુર ચીતારઇ દૂરઇ કાઉરે, મન ધેરી પરમ વિવેક રે– ચતુર૦ —-મુગાવતી ચાપઇ. લ. સં૦ ૧૭૧૫. વીણાધા**રી ગાયક**.

હાલ પનરખી-ખ'ભાયતી રાગ-જેસલમેરૂ છરાઉલઇ રે-ઝે દેશી. સંખ પ્રજાૂન કુમર ચલ્યા રે, વિદ્યાર્બાલ આવાસા રે. રપ કીર્લ ચંડાલતાં રે, કાંતિ કલા સુપ્રકાશા રે–૧ તેરે કાડડે વેદરબી, પરણિ કુયરીરે, મારી માતજી, મન આંસા પૂર તાહરી રે- તારે -۹ ભેજક કટક નગરમહિં લમઇ રે, ગાયઇ ગીત રસાલાેરે, વિચિ વિચિ વાયઇ વાસલી રે, એક વીણા એક તાલા રે- તારે૦ 2 હા હા હુ હુ અવતર્યા રે, દેવ ગાયક દિવ્ય રૂપા રે, સંગીત બેદ સમુચ્ચરઇ રે, સુંદર સકલ સરૂપે રે- તેારે૦ 3 સપ્ત સ્વર ત્રિણ ગ્રામસું રે, મૂચ્છના એકવીસ માને! રે, સર મંડલ પૂર<sup>હ</sup> જઇ રે, ચ્યાલી**સ ને નવ** તાંતાે રે– તાેરે∘ Y ટાલઇ ટાલઇ મિલઇ તિહી રે, નરનારીના વૃંદ રે, દેવ વિમાન થંભી રહઇ રે, પામઇ પરમાહૉદો રે– તાેરે૦ Ч પામઇ સુખ સંચાગિતી રે, વિરહણી રાહુ આરાધઇ રે, ચંદ્ર વાહન મૃગનવિ ચલઇ રે, નાદિબ ંધ્યા નિસિ વાધઇ રે- તાેરે૦ Ę કાચિત હાર પરાવતી રે, અર્ધવિચ નાંખી આવઇ રે. કાચિત પ્રીયુ અણુપ્રીસતી રે, ઘી અણુપ્રીસ્યાં ધાવઇ **રે– તેારે**૦ U ક.ચિત ગીત વિનાદિની રે, પ્રીયુ હટકો વિલખાણી રે, ક.ચિત પગતે માંડછો રે, અણસુકી ઊભાણી રે– તારે, ٢

કાચિત ધરિ ઘીનઉ ધડઉ રે, નીસરિ મૂઠી હલતારે, કાચિત ધાન ચુલ્હઇ ચડયઉ રે, મુગધા મૂંકઈ બલતે રે- તેારે૦ ૯ કાચિત ન ગણાઇ નાહલઉ રે, ગાલિ દેતઉ ઊઝલતા રે, કાચિત આયલ છેહડઉ રે. ઉચઉ લ્યઇ નહી રલતઉ રે-- તાેરે૦ ૧૦ કાચિત વીચ ગુંચાવતી રે, નીસરી છૂટઇ કેસે રે, કાચિત બેાલી ભામિની **રે, અરધ® પહિર**ઇ વેસાે રે~ તાેરે૦ ૧૧ નાદઇ મેાલા મિરગલા રે, આપઇ આપણું સીસા રે. નાદઇ માેલા વિષધરા રે. ડાેલઇ મૂકી રીસાે રે- તાેરેબ ૧૨ નાદઇ મોહ્યા કુષ્ણજી રે, નાદઇ ઇશ્વર નાચ્ય કે રે, નાદઇ બાદના વસિ કીયઉ રે, સુરરમણીસું રાગ્યઉ રે- તાેરે૦ ૧૩ નાદઇ ચિત્ત વિનાદસું રે, દુખિયા કાલ ગમાવઇ રે. નાદઇ સુખિયાં સુખ લહઇ રે, જોગી ચિત્ત રમાવઇ રે- તેારેવ ૧૪ આપાર વેદ તિમ પાંચમઉ રે. એ ઉપવેદ સવાદા રે. વલિ વિસેષ વખાણીયઉ રે. નારીમાહન નાટો રે- તે.રેગ ૧૫ નાદ વિના સાભાઇ નહી રે પંડિતનઇ મુખિ વાણી રે. માન વિના સાંભઇ નહી રે. જિમ રાજા પટરાણી રે- તાેરે ૧૬ લવણ વિદ્રણી રસવતી રે, જિમતા સ્વાદ ન આપઇ રે, લાક માહિં હાંસી લહઇ રે કંઠ વિના આલાપઇ રે- તારે ૧૭ દીપક રાગ દીવા બલઇ રે, અગનિ વિના તતકાલા રે. પંચમ નવપદ્યવ તરૂ રે, ઇમ સગલી રાગમાલે ર- તાેરે ૧૮ ગમતું ગાયઇ કુંબડા રે, હોયડઇ હરષિત હાઇ રે, નરનારી મોહી રહા રે. સાંભલતાં સહ કાઇ રે- તારે જ ૧૯ વૈદરભી વાત સાંભલી રે, તેડયા ડુંબ તુરંતારે, ભાષ પુછઇ બઇસી કરી રે, ગવરાવ્ય એ ગુણવંતા રે- તે રે૦ ૨૦ પછ્યા કિહાંથી આવીઆરે, સ્વર્ગ થકી સખવાસા રે. ્રોરિકા નગરી માંહિ થઇ **રે, અમ્દે આવ્યા** તુમ્હ પાસા રે- તારેવ ૨૧

કુમરી કહ્ય સુત કૃષ્ણનઉ રે. જાણઉ કુમર પ્રજીન્તા રે. સંબ કહઇ કરણ તાલખઇ રે, એહવા પુરૂષરતન્ન રે- તારે ગર ક્રમરી મન મોહઉ ગુણે રે. રાગ ધસ્યા પરછન્તા રે. જઇ પરહ્યું તઉ તેહનઇ રે, નહિ તરિ અગનિ સરબ રે– તેારે૦ ૨૩ એહવે ગજ આલાનથી રે, છૂટઉ કરઇ વિનાસાેરે. કહ્ય નર ઝાલઇ તેહનઇ રે. જઇ ન સકઇ કે! પાસે રે- તારે ૨૪ રાજા પડઉ વગાડીયઉ રે, જે હાથીનઇ ઝાલઇ રે, રાજા રંજયઉ તેહનઇ રે. જે માગઇ તે આલઇ રે- તારે રપ હાઢી ઢંઢેરા છવ્યઉ રે. લાક અચંબઉ આણાઇ રે. ગાનઇં ગજ વસિ આણીયઉ રે. સહ સાળાસી વર્ષાંચઇ રે- તારે૦ ૨૬ માગઉ માગઉ માંગણઉ રે, પૂરું મુઝ પ્રતિન્યા રે, રાંધચહારી કાઇ નહીં રે, ઘઉંવેદરભિ કન્યા રે- તાેરે૦ ૨૭ **ફડ**ઉ રાંજા ઇમ ભાગ્ઇરિ, ગામ સીમથી કાઢઉ રે. નગર વિટાક્યુ ડુંબડિરે, એ ભાંજો આષાઢઉ રે-તેારે∘ ૨૮ ગાયણ ગામ બાહિર ગયા રે, રાજ્યમું નહિ જોરઉ રે, સંબ કહુઈ પ્રજાવનઈ રે. વિદ્યાબલ કાંઇ ફેારઉ રે- તાેરે ર૯ -સાંબ પ્રદ્યુમ્તરાસ, રચ્યા સં૦ ૧૬૫૯; લખ્વા સં૦ ૧૬૫૯.

**મૃગાવતીનું રૂપવર્ણ**ન.

ખીજી ઢાળ નાયકાની, રાગ કેદારા.

તસ ધરણી મૃગાવતી રે સુંદર **૨**૫ નિધાન રે, મૃગાવતો ચેડાની સાતે સતી રે, એક એકથી પરધાન રે, મૃગાવતી

રૂપકલા ગુણુ રૂયડો રે લાલ, રૂયડું સૌલ આચાર રે, સ્ગાવતી ૧ સ્યામ વેણી દંડ શાસતાં રે લાલ, ઉપરિ રાષડો ઊપરે, સ્ટ અહિરૂપ દેષણુ આવીઊ રે લાલ, મસ્તકિ મણુિ આટાપરે, સ્ટ૦ રૂપ૦ બિહું ગમા ગૂંથી મોંઢલી રે લાલ, બાંધ્યાે તિમિર મિથ્યાત રે, સ્ટ૦ વિચિ સઇથા સીંદૂરીઊં રે લાલ, પ્રગટયાે ધરમ પ્રભાતરે, સ્ટ૦ રૂપ૦

શોશ દલ ભાલ છત્યા થકા રે લાલ, સેવઇ ઇસર દેવ રે, મૃ૦ ગંગાત ટિ તપસ્યા કરઇ રે લાલ, ચિંતાતુર નિતમેવ રે. મૃ૦ રૂપ૦ નયન કમલ દલ પાંખડી રે લાલ, અણીઆલી અનૃપરે. 70 હવિ વધતી હટકા રહી રે લાલ, દેષિ શ્રવણ દોઇ કુપ રે. મૃ૦ રૂપ૦ નિરમલ તીષી નાશિકારે લાલ, જાણે દીવાની ધાર રે, Яo ક્રાલિમા કા દીસઇ નહીં રે લાલ, ન બલઇ સ્તેહ લગાર રે. 20 340 અતિ રડી રદનાવલી રેલાલ, અધર પ્રવાલી વિચાર રે. 40 સરસતિ વદનકમલઇ વસઇરે લાલ, તસ માતિણકી માલરે. મૂ૦ રૂપ્૦ મુખ પુનિ<mark>મને</mark>ા ચં<mark>દલાે</mark> રે લાલ, વાણિ અમ<mark>્ટતરસ ભાવ રે</mark>, મૃ૦ કલંક દાષ દૂરઇ કીઉ રે લાલ, સીલ તણુઇ પરભાવ રે, મૃ૦ 20 340 કંઠ કાક્લિથી રૂચડાે રેલાલ, તે તાે એક વસંત રે, 40 એ ખારે માસ સારિષા રે લાલ, રૂપઇ ફેર અનાત રે, 70 340 કુ અલી (કુમળી) બાંહ ક્લાચિકારે લાુલ, કમલ સુકામલ હાથરે, મૃ૦ રિદ્ધ અનઇ સિદ્ધ દેવતારે લાલ, નિત્ય વસઇ બઇ સાથિરે, મુ૦ રૂપ૦ રિત્ય કમલ અતિ **રય**ડાે રે લાલ, ધરમ **ઝુદ્ધિ આવાસ રે, ૨૦** કટિ લંકિ જીત્યા કેસરી રે લાલ, સેવઇ ાનત્ય વનવાસ રે, ૨૦ मृ० ३५० ચરણ કનકના કાછિમા રે લાલ, ઉત્રત અતિ સુકુમાલ રે, મુ૦ નખ રાતા અતિ દીપતા રે લાલ, દરપણ જિમ સુવિસાલ રે મૃ૦ રૂપ૦ દેવ ગુરૂ ધર્મ રાગિણી રે લાલ, અતિ દાતાર ઉદાર રે 30 ભગતિ ઘણી ભારતારતી રે લાલ, બ્રીના એ આચાર રે. મૂ૦ રૂપ૦ એ બીજ ઢાલ જણાયા રે લાલ, નાયકા કેરી એહ રે. મૃ૦ સમયસુંદર કહેઇ સાંભલે રે લાલ, રાગ કેદારઇ તેહ રે. ૨૦ ૨૫૦ દમયંતીના ચંદ્રદારા નલને સંદેશ.

હાળ પ મી **ભા**વનરી.

ઢા સાયરસુત સાેહામણેા, સાેહામણેા રે, હાે સાંભલિ સુગુણ સંદેસ ઢા ગગનમંડલ ગતિ તાહરી, તાહરી રે, ઢા દેષઇ તું સગલા દેશ, –દેષઇ સગલા દેસ.

### ( (2 )

ચંદલિયા સંદેશા રે કહે માહરા કંતનઇ રે-થાહરી અબલા કરઇ રે અંદેસ, અબલા કરઇ રે અંદેસ,

નાઢલીઈ વિદ્રુણી ૨ નારી હું કહું ૨– હાે વાલમ મઈ તાેનઇ વારીઉ,વારીઉ ૨, હાે જૂવટઇ રમવા તું મ જાય, હાે રાજ હારી નલ નીસર્યો, નલ નીસર્યો ૨, હાે વનમાંહિ ગયાે વિલવાય વારીયાે રહાે વનમાંહિ–

ચંદલિયા સંદેસેા હેા કહે માહરા કંતનઇ રૅ– હેા નલ તુઝસું હું નીસરી, નીસરી રૅ હેા આગમ લીધેા દુષ આધ હેા મુઝનઇ તું છાંડી ગયાે, એવડાે કિસ્યાે અપરાધ.

ચંદલિયા સંદેસાે હાે કહે માહરા કંતનઇ ર્-

હાે સુવી મૂકી લઇ કાં સવી કાં સવી રે, હાે પ્રમદાન જાણી લઇ પીડ, હાે હાથિ જિને પરણી હુવી, પરણી હુવી રે, હાે ચતુર કર્ષણાે કિમ ચાર–ચં∘ હાે ઝપકિ જાગી ઝ્રવા, ઝ્રવા રે, હાે પ્રિય તું ન દીઠાે પાસ, હાે વનિ વનિ જોઉં તુનઇ વાલહા, હાે વાલહા રે, હાે સાદ પણિ કોધા સાે પચાસ– ઢા વરતિ ન પામી થાહરી નાઢલા, નાઢલા રે, હાે પગિ પગિ મૃગલાે પણિ પૂછી, હાે રાઇ રાઇ મુઇ રાનમાં રાનમાં રે, હાે મડોચ્યલ પડી હું મુચ્છિ– ચં∘

હેા કીધું તઈ ન કાે કરઇ, કાે કરઇ રે, હાે પુરૂષાં ગમાડી પરતીતિ, ઢાે વિસ્વાસ ભાગા હવિ વાલહા, હાે વાલહા રે, હાે પુરૂષાં કેઇ પ્રીતિ - ચં૦ હાે દર્ષાત થાહરાે નલ ! દાપસ્યઇ, દાષસ્યઇ રે, હાે કવિયણ કેરી રે કોડિ, હાે પુરૂષ કુડા મહા કપટીયા, કપટીયા રે, હાે પરી લગાડા બાેડિ- ચંદ૦

હેા એહવા ચંદસું કેલ લેડા, ઉલ લેડા રે હેા દીધાં દવદાંતી નારી, હાે ચ®થી ઢાલ પુરી કરી, પુરી કરી રે, હાે સમયસુંદર સુવિચાર– હાે સમયસુંદર સુવિચાર

—ચંદલીયા સંદેશા રે હા કહે માહરા કાંતનઇ રે. —સંબ્લક્ઝ માં રચિત નલ દવદંતી રાસ, લખ્યા પ્રત. સંબ્લઝફ્ટ કવિએ પોતાના સંબ ૧૬૭૨ માં રચેલા પ્રિયમેલક રાસમાં રાજ-કુમારને સાહસિક બનાવી સમુદ્રયાત્રા કરાવી તેનાં સાહસા વર્જીવ્યાં છે. તેની વાનગી રૂપે એક કાવ્ય લઇશું. જે પ્રતમાંથી આ ઉતારવામાં આવ્યું છે તે સંબ ૧૬૮૦ માં લખાયેલી પ્રત છે એટલે કે રચ્યા સાલ પછી આઠ વર્ષે જ અને તે વળી કવિના જીવનમાં જ લખા યેલી પ્રત છે તેથી તે વખતની ભાષાના નમુના પણ આ કાવ્ય પૂરા પાડશે. ભાગ્ય પ**રી**ક્ષા---

> ં ( ઠાલ ત્રીજી, વાલુ <mark>રે સવાયો વ</mark>યર હું માહરૂજી-મૃગાવ**તી ચ**ઉપઇની એ ઢાલ )

અમર્ષ કુમરનઇ આવીયેાઝ, કીયો મુઝશું પિતા કૂડી, અવહીલ્યા જે આધા પડઇઝ, ધિગ તે જનનઇ ધૂલિ. દ કરમપરીક્ષા કરણુ કુમર ચલ્યેાઝ, ધનવતી ચલી ધણી સાથી, કંત વિહુંણી કિસિ કામિનીજી, અસ્ત્રીનઇ પ્રોયુ આથિ. ર ----\*કર્મપરીક્ષા કરણુ કુમર ચલ્યેાઝ.

દેસ પ્રદેસે અચરિજ દેખસ્યું છ, ભાગ્યનઉં લહસ્યું ભેર, સાજણુ દૂજણુ સમઝસ્યું છ, ઇમ મનિ ધરીરે ઉમેદ. ૩ કરમ૰ યત: 'દીસઇ વિવિહચ્ચરિય' જાણુિઈઇ સજ્જણુ દુઈ જુ વિસેસા, અપપાણું ચ કલિજ્જઇ હિંક્ઝિઇ તેણુ પુહવીએ. '' આધિ રાતિ ઉઠિગ્રે છ, સુંદરિ લીધી સાથિ, સિંહલસુત મહા સાહેસીછ, હથિયાર તરવારિ હાવિ. ૪ કરમ૦ તુરત ગયા દરિયાનઇ તટઇ છ, સમુદ્ર ચડ્યા સાહેસીક, પ્રવઢણ બઇઠગ્રે પરદ્વીપ ભણીછ, નારિનઇ લેઇરે નછક પ કરમ૦ આગલિ જાતાં દરિયગ્રે ઊજીલ્યાજ, તિમ વલી લાગઉ તાફાન,

\* આ 'કર્મ'પરીક્ષા કરણ દુમર ચલ્યોજી ' એ દેરાી કવિના પછીના અને∍કવિએ.એ પોલ:ની કૃતિઓ માટે લીધી છે; સમયસુ'દરની કૃતિની દે!ીાએ⊧ ઘણી પ્રસિદ્ધ થયેલી દેખાય છે.

પ્રવ**હ**ણુ ભાગે। કાલાહ<mark>લ પડયઉ</mark>જી, અતિ દુખ પડયઉ આસમાન<sub>ી</sub> (કરમ૦ પુન્ય સ ચેાગ્યઇ <mark>પામ્ય</mark>ઉ પાડીયાેજ, ધનવતી લીધઉં આ<mark>ધા</mark>ર ન₄રિ સેંતી દુખ નીસરીછ, પામ્ય⊎ સમુદ્રનઉ પાર. ૭ કરમ૦ અબલા ચાલી તિહાંથી એકલીજી, વસતી જારે કિણ વેગિ, કંત વિહુંષ્ણી ૨૫વંત કામિનીજી, ઉપજઇ કાેડિ ઉદ્દેગ. ८ ४२२२० નગરિ નજીકિ નારી ગઇજ, પેખ્યો એક પ્રાસાદ, દંડ કલસ ધ્વજ દીપતાછ, નવલા સંખનઇ નાદ. ७ ३२२० ધનવતી પુછે કાંબ ધરમિણીજી, કહિ ભાઇ કુણ ઇ ગામ, કુણ તીરથ એહ કેહનઉજી, એ મહિમા અભિરામ. ૧૦ કરમ૦ ગામ ક્રસુમપુર ગુણતિલઉછ, ઇંદ્રપુરી અવતાર, પ્રિયમેલક તીરથ પરગડઉજી, સહુ જાણઇ સંસાર. ૧૧ કરમ૰ વેગિ મિલઇ પ્રિય વિછ્ડયજી. નિત તપ કરઇ જે નારિ ઇઢાં બઇઠી અચએાલતીજી, પરતા પૂરઇ અપાર. ૧૨ કરમ૦ ધનવતી મોન વરત ધરીજી, જાઇ બઇઠી જોગધ્યાન, નાહ મિલ્યા વિચ બાેલું નહીછ, એહ ખલીયાે અસમાન. 13 3240 મનગમતી ઢાલ મારૂશીછ. દખિયાં જગાવઇ દખ. સમયસંદર કહઇ સુચુતાં થકાંછ, સુખિયાં સંપજઇ સુખ. 98 3240 દહા સારઠી.

કુમરઇ પણ એક કાય, લાધઉં લાંબઉં લાકડઉં, તરતઉ તરતઉ તેાય, પારિઈ પહુંતઉ પહેરઉ. ૧ જેહવઈ આગઇ જાય, નગર રત્નપુર નિરખીયેા, રત્નપ્રભ તિહી રાય, રાણી રતનાસુંદરી. ર રતનવતી બહુરપ, રાજા નઇ બેટી રતન, સુંદર સકલ સરપ. ભરજોવન આવી ભલી. ૩ રાગ આસાઉદી-ટાલ ચઉથી.

(સહજિઇ છેહડઉં દરજણિ, સહજિઈ તેહડેા વાલી રે, લરજોબન માલી. એહની હાલ ૪)

તિચ અવસર વાજઈ તિહાર. ઢંઢરાના ઢાલ, ચંકેરાસી ચઉદ્હુંટે ભમઈ, ખાલઇ વલિ એહવાં ખાલ ર, રાજાની કુમરી મરિ રે. સાપ ખાધી કુમરી કા જીવાડઇરે, કમરી કા જીવાડઇ રે---ર આંકણી. ગાંરડી નાગ મંતા ગુણ્યા રે, મરઘા મારી ગદ્દ. મણિ પણિ ડંક ઉપરિ મુકી હાે, ગુણ ન થયઉં ગયા તે સ્ટરે. ૩ રાજા બ હિવ વૈદ્ય હાથ ઝાટકયારે, ઉપજે નહિ કાય ઉપાય, મુરછાંગતા કમરી મરઇ. જવિત હાથમાંહિ જાઇ. 8 રાજા ૦ કુમર મહા અતિ કોતગી રે, આણી ઉપગાર મુદ્ધિ, પડહ હળ્યઉ નિજ પાંણિસુ, સા પુરસા સાચી સિદ્ધિ. પ રાજ્ય બ કુમર આંધ્યઉ કુમરી કન્હઇ રે, નિરમલ આહ્યઉ તીર, ઉઢલી મુંદડી આપણી રે, સહું છાંટયેા કુમરી શરીર— 5 21000 o પાણી પાયઉં પ્રેમસું રે, ઉઠિ બઇઠી થઇ આપ, કુમર ઉપગાર એ ક′ાયઉ, બહુ હરખ્યાં માઇ નઇ બાપ રે– ૭ રાજાવ રૂપઇ દીઠઉ રૂયડઉ રે ગુણ દીઠઉ ઉપગાર. ઉત્તમ કુલ તિણી અટકલ્યઉ રે પ્રગટિઉ પુષ્ય પ્રકાર– 2 2100 0 રત્નપ્રભ ગુણ રંજય 3ે રે કીધઉં ક્વમરી વીવાહ. દીધઊં ક્રમરનઇ દાયજઉ, અધિકઉ કુમરી ઉચ્હાહ રે-૯ રાજા ૦ રાતિ પડી રવિ આયમ્યઉ રૅ, જાઞ્યઉ મદન જીવાન, રંગમહલ પહુંતા રલી વાર જાંણે ઇંદ્ર વિમાન રે-20 21010 વર પલ્લ'ક બિછાઇયઉ રે, પાથર્યા બહુ પટકલ. અગર ઉખેવ્યા અતિ<sup>્</sup>લણા રે મહકઇ પરિમલ અનુકૂલ, રે–૧૧ રાજાવ દીવા કીધા ચિહું દિસેઇ રે રત્નવતી બહુ રંગ કુમર પલિંગ છેાડી ધરતી સુયઇ, સુતઉ ધરતી તોજ સંગ રે– ૧૨ રાજા૦ ચતર નારી મનિ ચિંતવઇ રે કરમ પ્રુટઉં મુઝ દાેય, સેજ છેાડી ધરતી સુયેઇ, રમણી છવતઇ નઇ રાય રે– 23 2ima

### ( (4)

ચત: '' ધરિ ધેાડઉ નઇ પાલાે જાઇ, ઘરિ ઘેહ્યુ નઇ લુખઊં ખાઇ. ધરિ પલંગ નઇ ધરતી સાયેઇ, તિણરી બંધરિ હવતા નઇ રાયઘં? પુછ્યાે કમરી પ્રેમસું રે ભેદ કહિઉં ભરતાર. ઐ વઇરાંગ તુમ્હે આદરિંઉં, કિંમ રાગ તહો∮ અધિકાર રે - ૬૪ રાજા૦ કમરઇ મનમાંહિ અટકલઉં રે. સ્ત્રીનઇ ન કહિયઇ સાચ વેલી વિસેષ વાત સઉકિની, વદઇ પંડિત એહવા વાચા રે-94 21000 કુમરે કહિઇ વાત કેલવિ રે, સુણું સુંદરી મુઝ સંચ, માબાપયી મઈ વીછડેઇ, રાખ્યકે અભિગ્રહ રંચ રે--25 ZIMO સાસ્યું ધરતી સર્વદા રે. પાલિસિ સીલ પ્રતાપ. સંસ લીયઊં મઇં સુંદરી, મિલસેઈ નહિ જાં માઇ બાપરે~ ૧૭ રાજા૦ કઢઇ ક્રમરી સુચ કંતજ રે, ધન્ય તુન્દુ ધર્યો તેઢ, લગતિ માળાપ તેણી ભલી, ઉત્તમ પુત્ર લક્ષચ એહં રે- ૧૮ રાજા૦ એદ જાણ્યઉ સહુ્ભૂપતી રે, ચિંતાતુર થયઉ ચિત્ત. કુમરનઇ પૂછ્યું કિંહો વસઉં, કુલવંસ કહઉ સવિત્ત રે- ૧૯ રાજા૦ કુમર કહેા કુલ આપણઉ રે, વંસ અનઇ વલી વાસ, સંમયસુંદર સંદ્ર સુખારે, રંહી સ્ત્નવતી નિરાસ– 20 21M0 -પ્રિયમેલક તીર્થ રાસ રચ્યા સં૦ ૧૬૭૨-લખ્યા સં ૧૬૮૦.

ઉપદેશમય રાસ કવિએ રચ્યા છે. વ્યવહારશુદ્ધિ રાખવા માટે કવિએ ધનદત્તના રાસ રચી તે ધનદત્ત વાણિયેા સાધુ પાસે વ્યવહાર શુદ્ધિ પાળવાના નિયમ લઇ વેપાર કરતાં નુકશ્વાન સહી આખર સ્વદેશ તજી પરદેશ જાય છે અને જીવન પર્યાત વ્યવહાર શુદ્ધિ રાખે છે તે તેના ચરિત્રથી બતાવી–પાત્રદ્વારા લાકને ઉપદેશ કવિએ આપ્યા જે તે કાવ્યમીથી નીચેના એક ખંડ લઇ મૂકવામાં આવે છે:— વ્યવહારશુદ્ધિનું વ્રતગ્રહણુ.

તું ધન તું કૃતપુલ્ય તું સાધ કહેં ધનદત્ત, પણિ ફડી પરિ પાલજે, નિશ્વલ કરિ નિજ ચિત્ત– ૧ વ્યવહાર શૃદ્ધપણું ગ્રહી, આયે৷ આપણુ ગેહ, ભલે৷ કિયે৷ કહઇં ભારિજા, પણ દુકર છઇં એહ–

### ( (3)

વ્યાપાર માંડિઉ વાસ્ટ્રિઇ, સગલાે બાેલે સત્ય, પાડ કઢઇ તંત પાડિનઇ', ન વદઇ' બીજી વાચ-2 સાર્ચા તાલાં તાકડી, સાચા ગજ શ્રીકાર, **ઉછે**। દાઇ<sup>:</sup> નહીં આપણા, અધિકાન લિઇ લિગર– X સાચ ઊપરિ રાચઇ નહી, લાક હડી કહે એહ. વિણુજ વ્યાપાર મા(ઠેા) પડ્યા, દ્રવ્યસા આવ્યા લેહ--4 <mark>મુહલતિ પૂગી વા</mark>હ્યિયા, આવી માગઇ દામ, ધરમાહો દેવા નહીં, ચિંતાતર થયેા જામ– ٤ તેહવઇ બાલી ભારજા સાંભલિ સામી વાત. ધન તૂટાં લાગઇ ખરચ, કિમ ગમસ્યાં દિનરાતિ-9 ધર ધંધા દુખ પાલણા, સાયર કુખ સમાન, એકાણિ રાતિ વીસર્યા. ગાહા પંચ સયાણ-1 રકું કરતાં પાકુઉં, આઇં કલિજીગ તેહ પશ્ચિ ધરમિ જય તેઠિ છી. હિયે રાષઇ તર જેહ-2 સાચ કલ્લો તઇ સુંદરી, પણિ હિવ કરસ્યાં ક્રમ, સેાંસજ **લા**જાં સર્વધા, માંગણુરા મુઝ તેમ– 20 પરદેસ ચલિ સહું પાધરા, દરિયાં ચલિ સહું દેખા, લખ્યમી તિહાં લહિઇ' લણી. વાર ભાગ્ય વિશેષ-99 <sup>બ</sup>ઇયર ખાેલી ચાલતાં, સાંભલયેા ભરતાર, હું અઇઢી વૃત પાલેસ્યું, તું પાલે વ્યવહાર– ૧૨

આમાં વાલિયાણી કેવી બહાદુર રહી પોતાના પતિતે શિખામણ આપે છે તે જોઇ શકાશે. 'ગામત્યાં ' ' કરસ્યાં ' ' માંગણરેા , એ મારવાડી રૂપા આમાં જણાય છે. કવિ મેવાડ મારવાડમાં જ બહુ કર્યા છે --રજ્ઞા છે.

હવે કવિના સર્વ કાવ્યના કલશ ૨૫ મહાકાવ્ય નામે સીતારામ પ્રથંધમાંથી પાેતાની હસ્તલિખિત પ્રતમાંથી ક્રાવ્યતે। એક નમુતે લઇએ તે પરથી કવ<mark>િના સમયતી તેમ</mark> જ પાેતે વાપરેલી ભ∖ષાનું સ્વરપ સમજાશે.

### સીતાપર લોકાપવાદ.

આકેમાે ખંડ. હાલ ૧ લી. રાગ મારૂણી. ( અમાં મ્હાંકી ચિત્રા લિંગી જોઇ, અમાં અમામ્હાંકી, મારડે મેવાસી કા સાદ સાહાંમણા રે લા. એ ગીતની ઢાલ ) સહિયાં માેરી સુચિ સીતાની વાત, સહિયાં માેરી, આપણે ધરિ રાખી, રાવણ રાજ્યે રે લાે સહિયાંગ તે કામય કહિવાઇ સહિયાં, સહિયાં મારી, તે પાસે બેઠાં પહિ લેાકમેં લાજીયે રે લેા૦ સહિયાં૦ ૧ સીતા સતીય કહાઇ, સ૦ સ૦ પણિ રાવણ ભાગવ્યાં વિણ સહી મુંકે નહી રે લાે૦ સહિયાં૦ <sup>ર</sup>ભ્રખ્યે**! ભાજ**ન ખીર સ૦ સ૦ વિચ જમ્યા છેહે નહી, ઇમ જાણા સહી રૅ લેાગ્ર સહિયાંગ્ર ૨ <sup>ર</sup>તરસ્યેા ન છાંડે નીર, સ૦ સ૦ પંડિત તાે સભાષિત તરસિયા કિમ તજે રે લાંગ સહિયાંગ <sup>૩</sup>દલિદ્રી લાધું નિધાન, સુદ સુદ કિમ છેાડે જાણે ઇમ, વલિ નહિ સંપજે રે લાંગ સહિયાંગ 3 × સરખાવા આ કવિના સમય પછી થયેલ શામલભટ્ની નંદબત્રીશોમાં ૧ અમૃત પીરસ્ય થાળમાં. આપે કરવા આહાર, દીડં પણ ચાપ્યું નહીં, પડ પાસા પેાબાર. ર હંસ ગયે৷ સરાવર વિષે, દીડું અમૃતવાર, પિધા વિના પાછે৷ વળ્યા. પડ પાસા પાત્માર. ૩ રત્વ અમૂલ્ય સુહામહ્યું, લાેબે ગયાે તે ઠાર,

કોકું પણ લીધું નહીં, પડ પાસા પાેબાર.

તિહ્ય તું નિશ્ચય જાહ્યિ, સ૦ સ૦ બોગવિતે મુકી **પ**ી. સીતા સવણે રે લેા૦ સંહિયાં 🤉 રાને કીધા અન્યાય સ૦ સ૦ સીતાને અપગે ધરમાંડુ આણાગે રે લેહ સહિયાં૦ ૪ લાકાંમેં અપવાદ સ૦ સ૦ સગલે હી સીતા શ્રી રામનેા વિસ્તર્યો રે લાે૰ સહિયાં૦ અંતેઉર પરિવાર સ૦ સ૦ ભીરતલો લાેક કહ્યો તે મનમે ધર્યા ર લાે -સહિયાં - પ એક દિવસ એક પ્રાપ્તિ સ૦ સ૦ નગરીને મહિલાના ટાલ મિમ્યા ધચા ર લાે વ સહિયાં ગ તિહાં એક ખાલી નારિ સ૦ સ૦ અસ્ત્રીમે સમલા પુષ્ય આજ સીતા તણા રે લેા૦ સહિયાંગ ર દેવોને દ**ર**લંભ સ૦ સ૦ તે **રાવણ રાજાસું સીતા** સુખ લલો રે લે.૦ सहियां० સ્તીતા સતીય કહાઈ સ૦ સ૦ એ ન ઘટે એવડી વાત ઇમ બીજી કહ્યો રે લાે. सहियां० (9 એક કડે ચાલીએ સ૦ સ૦ સહિયાં ૦ અસ્ત્રીનું સૌલ તાં લગિ કહિયે સાળતા રે લાે ! **જા** લગિ કામી કાઇ સ૦ સ૦ સહિયાં૦ ૮ પ્રારથના ન કરે બહુ પરિ સમઝાવતે રે લેા૦ એહને રાવણરાય સ૦ સ૦ सहियांव વીનતિને વચતે કરિ વશિ લીધી લાહું રે લેાગ રાચી અસ્ત્રી રંગે સં૦ સ૦ सहियां० ' ? તન મન ધન સગલું હી આપે આપણું રે લેા૰ એક કહે વલી એમ સ૦ સ૦ સીનાને જાણે તમહે જગિ સાલાગિણી રે લાે . સહિયાં૦

नारी सहस आदार स० स० મંદાદરિ સારિખી સહને અવગણી રે લાે -સાંહ્યાં૦ ૧૦ લંકા ગઢના રાય સર સર સીતાસું લપટાએા રાતિ દિવસ રહ્યો રે લેા૦ 👘 સહિયાં૦ <mark>મનવ'</mark>જીત સુખ માણિ સ૦ સ૦ સીતા પણિ કોધા સહુ જિમ રાવણ કલો રે લાે૦ સહિયાં૦ ૧૧ સાચા તે સાભાગ સ૦ સ૦ સીલ રતન સાચે મનિ પૂરાં પાલીયે રે લાે. સહિયાં૦ કરે એક વચન વિક્ષાસ સ૦ સ૦ પર પુરૂષાં સંધાતિ પરિચે৷ ટાલિયે રે લાે 🦷 સહિયાં૦ ૧૨ જીગતિ કહે વલિ એક સ૦ સ૦ કુસતિ જો સીતા તા કિમ આણી ધણી રે લાે 🦳 સતિયાં૦ કહે અપરા વલિ એમ સ૦ સ૦ અભિમાને આંણીએ રમણી આપણી રે લેા૦ સહિયાં૦ ૧૩ કહે કામિણિ વલિ કાઇ સ૦ સ૦ તે આણી તાે માની કાં **! રામ સી**તા ભણી રે <mark>લ</mark>ાેંગ સહિયાંગ કહે વલિ બીજી કાઇ સ૦ સ૦ સહિયાં૦ ૧૪ સીતાસ પુરવે પ્રતિ હુંતી ઘણી રે લાે. જો હુયે જીવન પ્રાણ સ૦ સ૦ તે માચસ મુંકતાં છવ વહે નહી રે લાેગ સહિયાં૦ અપજસ સહે અનેક સ૦ સ૦ પ્રેમ તણી જાયે કિમ વાત કિએ કહી રે લેા• સહિયાં૦ ૧૫ એક કહે હિત વાત સ૦ સ૦ લાેકાં મે ન્યાઇ નૃપ રામ કહીજીયે રે લાે ૦ સહિયાં૦ ક્રલને હાેઇ કલંક સ૦ સ૦ सदियां० १६ તે રમચી **રૂ**ડી પણિ કિમ રાખીયે રેલેા૦

### ( 60 )

ગેખાણા કઢે લાક સ૦ સ૦ સહિયાંગ 'પેટ કા ધાલે નહિ અતિ વાલ્હો છુરી'રે લાે૦ રામને ભુગતાે એમ સ૦ સ૦ ધરમેંથી સીતાને કાઢે બાહિરી રે લાે • સહિયાં૦ ૧૭ સેવદ એહવી વાત સબ્સબ્ સહિયાંગ નગરીમે **સાંભક્ષિતે રા**મ આગે કહી રે લેા∘ રામ થયા દિલગીર સ૦ સ૦ એઢવી ક્રિમ અપજસતી વાત જાયે ગહી રે લાે • સહિયાં ૧૮ अन्य दिवस श्रीराभ स० स० નષ્ટ ચરિત નગરીમે રાતિ નિસર્યા ર લાે ? સહિયાં૦ કિર્ણાદી કારૂબારિ સ૦ સ૦ સહિયાં૦ ૯૬ છાના સા ઉભા રહો કાન ઉંચા ધર્યા રે લાે ગ તેઢવે તેહના નારિ સ૦ સ૦ સહિયાં૦ બાહિરથી અસરી આવી તે ઘરે રે લાે બ રીસ કરી ભારતાર સ૦ સ૦ સહિયાં ૨૦ અ આ ને ગાલી ટેઉ દ્યો બહુ પર રે લાે બ **३ ३ નિરલજ નારિ સ**० સ૦ સહિયાં૦ તું ઈતરી વેલા લગિ બાહિર કિમ રહો રે લેા∘ પેસિવા નહિ ઘ' માહિ સબ સબ સહિયાં૦ ૨૧ કું નહિ છું સરિખા રામ તું જાણે સહી રે લાંગ સુણિ કુવચન શ્રી રામ સ૦ સ૦ સહિયાં૦ ચિંતવિવા લાગા મુઝ દેખા મેહણા રે લાે૦ શ્વત ઉપરિ જિમ ખાર સ૦ સ૦ સહિયાં૦ ૨૨ **દ્રખ માહે** દુખ લાગા **રા**મતે અતિ ઘણા રે લાે૰ રામ વિચાર્યો એમ સ∘ સ∘ આપજસ ક્રિમ લાકામાંહિ એહવા ઊછલ્યા રે લાગ સહિયાંગ

### ( 62 )

સીતા એહવા હાઇ સ૦ સ૦ સહ કાઇ ખોલે લાક કુજસ ટાલે મિલ્યા ર લાંગ सदियां ० २ ३ પરઘરભંજા લાેક સ૦ સ૦ ગુર્હ છેાડી અવગુર્હ એક બાેલે પારકારે લાે૦ સહિયાં હ ચાલણિ મેંદા મુંકિ સ૦ સ૦ છેલીં ને શુલાં દેખાડે અસારકા રે લેા૦ સહિયાં૦ ૨૪ તે કા નહિય ઉપાય સ૦ સ૦ દુશમણતાે કિંગુડિ પરિચિત્ત રંજીયે રે લાે૦ સહિયાં૦ સ્રરિજ પશ્ચિન રાહાઇ સ૦ સ૦ વયડને રાતિ કેહી પરિ ઠીજીએ રે લાેલ સહિયાં૦ ૨૫ શીતના પાલણ આગ સ૦ સ૦ તાવડના પશ્ચિ પાલચ ટાઠી છાંહડી રે લાે ૦ સહિયાં૦ તરસનેા પાલણ તીર સ૦ સ૦ માણસના અખેસાસ પાલણ બાંહડી રે લાે૦ સહિયાં૦ ૨૬ સહુના પાલણ એમ સ૦ સ૦ પણિ દુરજણના સુખતે પાલણ કા નહી રે લોગ સહિયાં૦ સાચે ભાવે જૂડ સ૦ સ૦ મેં મેલા માહરા કલવંશ કીયાે સહી રે લાે૦ સહિયાં૦ ૨૭ કજસ કલંકયા આપ સ૦ સ૦ અછ તાંઇ સીતાને છેાકું તેા ભાલી રે લાે -સહિયાં ૦ ઇમ ચિંતવતા ચિત્ત સ૦ સ૦ ઇણ અવસરિ આવ્યા તિહાં લખમણ મન રલીર્ટ્. સહિયાં૦ ૨૮ રામલક્ષ્મણ સંવાદ ચિંતાતુર શ્રા રામ, દેખીને દુખ કારણ લખમણ પૂછીયેા રે લેા૦ તુન્હ સરિખે પણિ સુર, સાેચ ને ચિંતા કરિ મુખ વિલખા કાયોારે લાે૦૨૯ કહિવા સરિખા હાે, તાે મુઝતે પરમારથ બાંધવ દાખીયે રે લાે૰ રામ કહે સુણ વિર, તે સ્યું છે જે તુમ્હથી છાનું રાંખીયે રે લાે૦ ૩૦

લોક તેણા અપવાદ, સીતાની સગલી વાત તે રામે કહી રે લો∘ રાવણ લંપટ રાય, સીતા તિહાં સીલવંતી કહે તે કિમ રહી રે લો∘ ૩૧ એહવી સાંભલી વાત, કાપાતુર લખમણ કહે લોકા સાંભલા રે લો∘ ૩૧ એહવી સાંભલી વાત, કાપાતુર લખમણ કહે લોકા સાંભલા રે લો∘ ૩૧ સીતાના અપવાદ, જે કહિસ્યે તેહના હું મારિ ત્રોડી સિતલા રે લો∘ ૩૨ રામ કહે સુણ વર્છ, લાકાનાં મુહડા તો બોક સમા કલા રે લા∘ ૩૩ રામ કહે સુણ વર્છ, લાકાનાં મુહડા તો બોક સમા કલા રે લા∘ કિમ છુંદાજે તેહ,કુવચન પણિ લોકાનાં કિમ જાયે સલા રે લા∘ ૩૩ સુણા લખમણ કહે સામિ, ઝખ મારે નગરીના લોક અભાગીયા રે લા∘ રાચા સીતા સીલ, એ વાતના પરમેસર યાસ્યે સાખીયા રે લા∘ ૩૪ જો પણિ વાત છે એમ, તા પણિ વિણ છાડ્યાં મુઝ અપજસ તૃતર રે લા∘ ૩૪ પહિય વાત છે એમ, તા પણિ વિણ છાડ્યાં મુઝ અપજસ તૃતર રે લા∘ ૩૪ પહિય હાલ રસાલ સગ્સગ્સાંભલતાં સુધડાંના હીયડા ગઢગઢે રે લા∘ સ્ટ કીધાં કરમ કઠોર સગ્સ∘વિણ વેલાં છુટે કુણ સમયસ ંદર કહેરે લા∘સ∘ ૩૬

--- સીતારામપ્રબ'ધ ચોપાઇ રચ્યા સં૦૧૬૮૩ તે

લખ્યા સં૦ ૧૬૮૩ (કવિહસ્તલિખિત).

આમાં કેવી સાદી વાણી-અલંકાર કે ટાપટીપ વગરતી રચતા-કવિત્વમાં પરિણમે છે. ગામમાં સીતા માટે બાેલાતા અપવાદ, તેનું રામ પાસે નિવેદન, રામ નગર ચર્ચા જોવા જતાં એક જણે સીતાને રાવણે રાખી છતાં રામે પાતાને ઘેર રાખી એવું મારેલું મેહ્યું, તે પર રામના વિચાર અને લક્ષ્મણ સાથેના વાર્તાલાપ એ સર્વ બતાવી રામના મનના ભાવાના પ્રવાહ અનેક ક્ષણો સુધી સતત ચાલુ રાખ્યા છે.

' ભાવ સરળ, રપષ્ટ અને અવ્ય હેાય-તે ઘણી વખત પ્રબગ હાેય તાે તેમાંથી નિપજતું કાવ્ય-અમૃત્તં ભાવાને મૂર્તા શબ્દામાં છંદાે. બહુ રચનામાં મૂકવાથી પરિણુમતું કાવ્ય---ખરૂં કાવ્ય બને છે. ઉત્તમ કાવ્યમાં વાચ્યાર્થ તરતજ સમજ્વો જોઇએ. પ્રસાદ અતે મધુરતા સાથે નવી નવી ખુખી જેમ વાંચીએ તેમ જણાતી જાય તે ઉત્તમ કાવ્ય છે. વાચ્યાર્થ તુરત ન સમજ્ય એ લાેકને માટે તાે નિરર્થક જ થઇ પડે છે; આમાં અર્થખાધ સરલતાથી એકદમ થાય છે, અને આ સ્પષ્ટ કરવા કવિના અપ્રકટ અને અતિ મ્હાેટા કાવ્ય-જૈન રામાયણુ ને અવતારતા આ સીતારામપ્રબ'ધમાંથી એક આખુ કાવ્ય વિસ્તા-રતે સંકાચ રાખ્યા વગર અત્ર આપ્યું છે.

કવિનાં અખંડ <mark>કાગ્યા–મહાકાવ્યોમાંથી નમુના લઇ તેમની કાવ્યન</mark> શક્તિ પર વિચાર કરવાનાં સાધન **જોયાં, હવે તેનાં ખંડ કા**ગ્યેા– ટુંટાં કાવ્યો પર જઇએ.

### આલેાયણ ( આલેાચના ) સ્તવન.

આમાં શત્રુંજ્ય ગિરિની યાત્રા કરતાં ત્યાં ઝડષભદેવ પાસે પોતાના હુદયની વાત કરી જે કંઇ પોતે પાપાે કર્યાં હાય તે ગણાવી તેની આલેાચના કરી મારી ચાહે છે:–

બે કરજોડી વીનવું છ, સુષ્ડિ સ્વામી સુવિદીત, કૂડ કપડ પૂકી કરી છ, વાત કહું આપવીત. કૃપાનાથ મુઝ વીનતી અવધાર-તું સમસ્ય ત્રિભુવન ધણીછ, મુઝતે દુત્તર તાર-કૂપા∘ ભવસાયર ભમતાં થકાંછ, દીઠાં દુખ અનંત, ભાગ સંધાગે ભેડિયાછ, ભય ભંજા ભગવ'ત-કૃપા∘ જે દુઃખ ભાંજે આપણાછ, તેહનેં કહિયે દુઃખ,

પરદુખલાંજન તૂં સુશ્યાર્જી, સેવકને દ્યો સુખ- કૃષા૦ હવે પોતાના સમયની સ્થિતિ જણાવે છેઃ—

દૂષમ કાલે દોહિલાેઝ, સ્ધાે ગુરૂ સંયાેગ, પરમારથ પ્રો છે નકીજી, ગડર પ્રવાહી લાેક– કૃપા૦ [તિણુ તુઝ આગલ આપણાજી, પાપ આલાેગેં આજ, માંય બાપ આગલ બાલતાંછ, બાલક કેહી લાજ–] કૃપા૦ જિન ધર્મ જિન ધર્મ સહુ કેર્ડુજી, થાપે અપણી જી વાત, સામાચારી જીઇ જીઇ છ, સંશ્ય પડયાં મિથ્યાત– કૃપા૦

www.jainelibrary.org

દું તા પરમ લકત તાઢરા, તિણ તારા દા નહિ ઢાલતા કામ વાર. × × × × [આ પછી શલપાણિ, ચંડકોશિક નાગ, ગાશાલા, ગોતમ, જમાલિ, અયમન્તાઝડવિ, મેધકુમાર, નંદિષેણ, આર્દ્યકુમાર, ચેલણા, ઊ્રિગ્ટિ એ સર્વતે કેદ્ધાં જણાવી ]

પર ઉપગારી તૂં પ્રભુ, દુખ ભાંજે હેા જગ દીનદયાલ, તિહ્યુ તાેરે ચરહ્યુ હું આવિયા, સામી! મુઝને હાે નિજ નયગ્ર નિહાલ. વીર.૩ અપરાધી પિશ ઊધર્યા, તે ક્વધી હાે કરવ્યા મારા સ્વામ,

દુ:ખ અનંતા મેં સલ્લાં, તે કહિતાં હેા કિમ આવે પાર, વીર. ૨

વીર સુણે મેારી વીનતી, કરજોડી હેા કહું મનની વાત, બાલકની પરે વીનલું, માેરા સ્વામી હેા ! તૂં ત્રિભુવન તાત.--વીર સુણે માેરી વીનતી ૧. તમ દરશણ વિણ દ્વં ભમ્યા, ભવ માંહે હાે સ્વામી ! સમુદ્ર મઝાર,

## મહાવીર સ્તવન

ભગવંત-ભાખ્યા તે કિઠાંજ, કિઠાં મુઝ કરણી એઠ. ગજ પાખર ખર કિમ સહેજ, સબલ વિમાસણ તેઢ- કૃપા આપ પ્રરૂપ્યું આકરુંજ, ભણે લોક મઠંત, પિણ ન કરું પરમાદિયાજી, ભાસાતુસ દ્રષ્ટાંત- કૃપા કાલ અનંતે મેં લહ્યાંજી; તીન રતન શ્રીકાર, પિણ પરમાદે પાડિયાંજી, કિઠાં જઇ કરું પુકાર- કૃપા ભાસું ઉત્કૃષ્ટી કરુંજી, ઉદ્યત કરૂં અ વિહાર, ધીરજ જીવ ધરે નહીંજી, પોતે બદુ સંસાર- કૃપા

## નિર્મળતાથી જણાવે છે.

રતને કાગ ઉડાવતાજી, હાર્યો જનમ નિટોલ- કૃપાઝ આ પછી પાતાની આપવીતી–નિર્ખળતા ઉત્કટ હદય–

જાણ અજાણપણે કરી છ, બાલ્યા ઉત્સૂત્ર બાલ,

ઇમ અનેક તે ઊધર્યા, કહું તારા હૈા કેતા અવલત, સાર કરા હિવ માહરી, મન માંહે હાે આણા મારડી વાત. વાર.૧પ સ્વો સંજમ નહિ પલૈ, નહિ તેહવા હાે મુઝ દરશણુ ગ્રાન, પિણુ આધાર છે એતલા, ઇક તારા હાે ધરં નિશ્વલ પ્યાન. વીર. ૧૬ મેહ મહિતલ વરસતા, નવિ જોવે હાે સમ વિષમાં ઠામ, ગિરવા સહેજે ગુણુ કરે, સ્વામી! સારા હાે મારા વંછિત કામ. વીર. ૧૭ તુમ નામે સુખ સંપદા, તુમ નાંમે હાે દુખ જાયે દૂર, તુમ નામે વંછિત કલે, તુમ નાંમે હાે મુઝ આનંદ પૂર. વીર. ૧૮ કલશ (હરિગીતના લયમાં કલશ મૂકાય છે.) ઇમ નગર જેસલમેર મંડન, તીર્થકર ચાવીસમા, શાસનાધીશ સિંહલ છન, સેવતાં સુરતરૂસમા. જિનચંદ ત્રિશલામાતનંદન સકલચંદ કલા નિલા, વાચનાચારજ સમયસુંદર સંઘુષ્યા ત્રિભવનતિલા.

ચાર ચરણમાં છેલ્લું ચરણુ સાધારણુ–સામાન્ય એક જ આવે એવું-ભુજંગો કે એવી જાતના છંદ વાળું કાવ્ય તેને સામાન્ય રીતે 'છંદ 'એ નામ જૈનામાં અપાયું છે. આવા 'છંદ ' પાર્શ્વનાથતા હ કડીના કવિએ કરેલા નાંધવામાં આવ્યા છે, તેની પ્રથમની બે કડીઓ આ છે:---

આપણ ઘર બેઠાં લીલ કરા, નિજ પુત્ર કલત્રશું પ્રેમ ધરા, તમેં દેશ દેશાંતર કાંઇ દોડા, નિત્ય પાસ જપા શ્રી જિન રૂડા. ૧ મના વંજિન સલલાં કાજ સરે, શિર ઉપર ચામર છત્ર ધરે, કલમલ ચાલે આગલ વાડા, નિત્ય પાસ જપા શ્રી જિન રૂડા. ૨ સીમંધર જિન રતવન.

> ∗ચાંદલિયા સ`દેશડેાછ, કહેજો સોમધર સ્વામ, ભારતક્ષેત્રનાં માનવીછ, નિત ઊઠી કરે રે પ્રણામ. × × × ×

રાયને વહાલાં ધ્રાપ્લાછ, વેપારીને વહાલા છે દામ

અમને વહાલાં સીમંધર સ્વામી, જિમ સીતાને રામ,

નહિ માગું પ્રભુ ! રાજ ઋદિદ્ય ,નહિ માગું ગરથ ભંડાર.

કું માગું પ્રભુ ! એટલું છ, તુમ પાસે અવતાર.

xદેવ ન દીધી પાંખડી છ, કેમ કરી આવું રે હજૂર.

મુજરા માહરા માનજોજ, પ્રહ ઉગમતે સુર.

એક રૂપક allegory રૂપે મનની શહિ અર્થે કવિએ સન્દર કવિતા કરી છે, અને તે અતિ રસથી જૈનામાં ગવાય છે:---

મનશુદ્ધિ.

**લેાબીડા તુ' વેા**જે મનનું ધેા**તીયું રે, રખે રાખતાે મેલ લગાર રે**. **એણે રે મેલે જગ મેલે**ા કર્યો રે, વિશુ ધોયું ન રાખે લગા**ર**રે. ધેાવ જિનશાસન સરાવર સાહામહું રે, સમકિત તણી રૂડી પાલી રે, દાનાદિક ચાર ખારણાં રે. માંહી નવ તત્વ ક્રમલ વિશાળ રે ધા૦ તિહાં ઝીલે મુનિવર હંસલા રે, પીયે છે તપ જપ તીર રે. શમ દમ આદે જે શીલ રે, તિહાં પખાલે આતમ ચીર રે, ધાંગ તપવજે તપ તડક કરીરે, જાળવજે નવ હાલ વાડરે. છાંટા ઉડાડે પાપ અહારના રે, એમ ઉજળું હાેશે તતકાલ રે. ધેા∞ આલાયણ સાછુડા સૂધા કરે રે, રખે આવે માયા શેવાળ રે, નિશ્વે પવિત્રપહ્યું રાખજે રે પછે આપણા નિયમ સંભાળ રે. ધેા૦ રખે મૂકતા મન માકળ રે. પડ મેલીને સંકેલ રે. સમયસંદરની શોખડી રે, સુખડી અમૃતવેલ રે ધેા૰

\* કવિ પદ્મવિજયે આ સીમંધર સ્વામી પાસે ચંદ્રદૃતની કલ્પના પોતાના એક ખંડ કાવ્યમાં મૂકી છે, ( સુણે ચંદાજી ! સીમંધર પરમાતમ પાસે બજો. ) ×દેવચંદ્રજીએ એક સ્તવનમાં આવું ચરણ લીધું છે કે:— " હોવત એ તનુ પાંખડી, આવત નાથ હજાર: જો હોતી ચિત્ત આંખડી, દેખત નિત્ય પ્રસ, નૂર, "

પ્રથમ તીર્થ'કર ઝડષભદેવના પુત્રા-ભરત ચક્રવર્ત્તિ અને તેના લાઇ બાહુબલી બંતે રાજ્ય માટે લડ્યા, પછી બાહુબલીએ પિતા પાસે દીક્ષા લઇ વનમાં ઉભા રહી કાર્યોત્સર્ગ કરી ધ્યાનસ્થ રહ્યા થકાં પગુ મનમાંથી અહંકાર ઉતરતા નથી તેથી ઝડષભદેવે તેની માટી બહેના સાધ્વી પ્રાહ્મો અને સુદરીને માકલી પાતાના લઘુ બ'ઘુ ગર્વ-માન-અહંકારના ગજ પર આરૂઢ બની આત્માનું હિત બગાડે છે એ બતાવતાં તે બહેના કહે છે કે:

વીરા મારા ગજ થકી ઉતરૅા, ગજ ચઢે કેવળ તે હાેય રે— વીરા મારા ગજ થકી ઉતરૅા.

ઝડપભદેવ તિહાં માકલે બાહુબળજીની પાસે રે. બંધવ ગજ થળી ઉતરા, બાહ્ય સંદરી એમ ભાષે રે---વીરાજ <u>લાચ કરીને ચારિત્ર લિયેા, વળો</u> આવ્યું અભિમાન રે. લઘુ બંધવ ! વાંદુ નહીં, કાઊરસગ્ગે રહ્યા શાસ ધ્યાન રે— વીરા બ વરસ દિવસ કા ગાસ્સગ્ગ રહ્યા, શીત તાપથી સૂકાણા રે, પંખીડે માળા ધાલીઆ, વેલડીએ વીંટાંચા રે---વીરા૦ સાધ્વીનાં વચત સણી કરી. ચમકયેાં ચિત્ત માઝાર રે, હય ગય રથ સદુ પરિહર્યા, વળી આગ્યા અહંકાર રે---વીરાજ વૈરાગ્યે મન વાળીયું, મૂક્યું નિજ અભિમાનરે, પગ રે ઊપાડ્યા વાંદવા, ઊપજ્યું તે કેવળ જ્ઞાન રે---વીરાજ પોહાતા તે કેવળી પરષદા, ખાહુબળ મુનિરાય રે, અજરામર પદવી લઇ, સમયસુંદર વંદે પાય રે---

વીરા મારા ગજ થકી ઉતરા.

નિંદા પર 'સ્વાધ્યાય ' લખી છે તે કેવી ઉપદેશકારક છે તે. આખી વાંચ્યા પછી સમજાશે. નિંદા કરવી તેા અહેતમનિંદા કરવી કે. જેથી 'છુટકબારા '—સંસારવી મુક્તિ થાય. નિંદા મ કરજો કાઇતી પારકી રે, નિંદાનાં બોલ્યાં મઢા પાયરે વેર વિરાધ વધે ધણા રે, નિંદા કરતા ન ગણે માય બાપ રે- નિંદા૦ દ્વર બલાંતી કાં દેખા તુમ્ડેં રે, પગમાં બલતી દેખા સહુ કાય રે, પરના મલમાં ધાયાં લૂગડાં રે, કહા કેમ ઊજલાં હાય રે- નિંદા૦ આપ સંભાલા સહુ કા આપણા રે, નિંદાની મૂકા પડી ટેવ રે, થોડે ઘણે અવગુણુ સહુ ભર્યા રે, કેડનાં નલીઆં સુએ કેહનાં તેવરે- નિંદા૦ નિંદા કરે તે ભાયે નારકી રે, તપ જપ કોઇું સહુ જાય રે, નિંદા કરા તા કરજો આપણી રે, જેમ છુટકબારા થાય રે- નિંદા૦ ગુણ ગ્રહેજો સહુ કા તણા રે, જેહમાં દેખા એક વિયાર રે, કૃષ્ણ પરે સુખ પામશા રે, સમયસુંદર સુખકાર રે- વિંદા૦

**શાલિભદ્રની સઝાય** ૩૬ કડીની રચી છે; શ્રી મહાવીર સમ-યમાં રાજ્યટેહે શાલિભદ્ર મહા સમૃદ્ધિવાન શ્રેષ્ઠી હતા-તેને બત્રીશ સ્ત્રીએા હતી. તેની બહેન ધન્ય (ધના) નામના શ્રેષ્ઠીની સાથે તેજ શહેરમાં પરણાવી હતી કે જેતે તે મળીને આઠ પત્નિએા હતી. શ્રી મહાવીરના ઉપદેશથી વૈરાગ્ય આવતાં શાલિભદ્રે એક દિવસ એક, બીજે દિવસે બીજી એમ સ્ત્રીના ત્યાગ કરતા ગયા; આથી તેની બહેન પાતાના પતિને સ્તાન કરાવતી વખતે રડી પડતાં આંસું પતિના શરીરે પડયાં. તે ધન્યે રડવાનું કારણ જાણી જણાવ્યું કે આવા ત્યાગ હોય ! વૈરાગ્ય થતા હાય તા એકદમ સર્વતા ત્યાગ એકો સાથે ઘટે. સ્ત્રીએ કહ્યું કે કડેવું સે.હેલું છે, પગ્રુ કરવું દોહેલું છે. એટલે ધન્ય શેરે સર્વ સ્ત્રીના તુરત જ પરિત્યાંગ કરી સંયમ લીધા. શાલિભદ્રે પણ પછી દીક્ષા લાધી. બંને મહાવીરના શિષ્ય-સાધુ બની સંયમ પાળી દેરલે.કે ગયા. ઉપરતા શાલિસદના ત્યાગથી તેના એન અને બંનેવી ધતા વચ્વે (-સ્ત્રી પતિ દાલસ ડ્રાં સ્ત્રી પણ સુંદર શબ્દેમાં કવિએ આવેળી છે તે જરા ઉદહરયુર્ણ્વે અત્ર સ્ક્રાપાં વ્યાને છે: ---

www.jainelibrary.org

### ( 66 )

٩

વીર તણી વાણી સુણી જીરૅ, વઠ્ઠા મેઢ અકાલ, એકેકી દિન પરિંહરૅજી રૅ, જિમ જલ છંડે પાલ. માતા દેખી ટલવલે જીરૅ, માછલડી વિણ નીર, નારી સધલી પાયે પડે જીરૅ, મત્ છંડે સાહસ ધીર. વહુઅર સઘલી વીનવે જીરૅ. સાંભલ સાસુ વિચાર સર છાંડી પાલે ચડ્યા જીરૅ, હંસલાે ઊડણુહાર.

ર

ઇંચુ અવસર તિહાં ન્હાવતાં છરે ધના શિર આંસુ પડંત, કવચુ દુ:ખ તુજ સાંભયુ<sup>6</sup> છરે, ઊંચુ જોઇ કઢંત. ચંદ્રમુખી મગલાેચની જરે, બાલાવી ભરતાર, બંધવ વાત મેં સાંભલી જરે, નારીતાે પરિહાર. ધના ભણે સુચુ ઘેલડી જરે, શાલિભદ્ર પૂરા ગમાર, જો મન આચ્યું છંડવા જરે, વિલંખ ન કોજે લગાર. કરજોડી કહે કામિની જરે, બંધવ સમા નડી કાય, કહેતાં વાત જ સાહલી જરે, મૂકતાં દોહલો હોય. ' જારે જા ' તે ઇમ કહ્યો જરે, તા મેં છંડી રે આઠ, પિઉડા ! મેં હસતાં કહ્યું જરે, કુચુશું કરશું વાત.

З

ઇણે વચતે ધતા તીસર્યો જીરે, જાણે પંચાયણ સિંહ, જઇ સાલાને સાદ કર્યો જીરે, ઘેલા ! ઉઠ અબીહ. કાલ આહેડી નિત ભમે જીરે, પૂઠે મ જોઇશ વાટ, નારી બંધન દારડી જરે, ધવ ધવ છડે નિરાશ. જિમ ધીવર તિમ માછલા જરે, ધીવરે નાખ્યા રે જાલ, પુરૂષ પડી જિમ માછલા જરે, તિમહિ અચિંત્યે! કાલ

### પ્રભુ-રૂપ

પ્રભુ તેરા રૂપ બન્યા આકા નિર્દેા–પ્રભુ૦ **પાંચ બરનક** પાટ પટંબર, પેચ બલ્યા કસપ્તીકા—પ્રભુ૦

કેટલાંક છુટક પદેા.

ઇમ અનેક તર્યા ત્રિભુવનમેં, ક્ષમા ગુણે ભવિ જીવજી, ક્રોધ કરી કુગતે છે પહાતા, પાડતાં મુખ રીવજી. વિષ હલાહલ કહીયે વિરૂએા, તે મારે એક વારજી, પણ કષાય અનંતી વેલા, આપે મરણ અપારજી. ક્રોધ કરતા તપ જપ કીર્ધા ન પડે કાંઇ ઠામજી, આપ તપે પરને સંતાપે, ક્રોધશું કેઠ્ઠા કામ જી. ક્ષમા કરતાં ખરચ ન લાગે, ભાંગે ક્રોડ કલેશજી, અસ્હિત દેવ અરાધક થાયે. આપે સજસ પ્રદેશજી.

ું આ પછી જૈન કથાઓમાંથી ક્રોધ અને સમતાપર દબ્દાંત આપી છેવટે જણાવે છે કે:-

આદર જીવ ક્ષમા ગુણુ આદર, મ ક્રરિશ રાગ તે દ્વેષજી, સમતાયેં શિવ સુખ પામીજે, ક્રેાધે કુગતિ વિશેષ જી— આદરબ્ સમતા સંજમ સાર સુણીજેં, કલ્પસૂત્રની સાખજી, ક્રાધ પૂર્વ કાંડિ ચારિત્ર બાલે, ભગવંત ઇણી પરેં ભાખજી – આદરબ્ કુણુ કુણુ જીવ તર્યા ઉપશમથી, સાંભલ તું દજ્યંતજી, કુણુ કુણુ જીવ ભમ્યા ભવમાંદુ, ક્રોધ તણું વિસ્તંતજી – આદરબ

પહેલાં એટલું જણાવે છે કે

+ + + ક્ષમાછત્રીશી—એ છત્રીશ કડીનું સમતા વિષયે કાવ્ય છે તેમાં

જોબનલર બિહું નીસર્યા છરે, પોહોતા વીરછતી પાસ, દીક્ષા લીધી રૂઅડીછ રે, પાલે મન ઉલ્લાસ.

### ( १०२ )

મસ્તક મુક્ટ કાને દેાય કુંડલ, હાર હિયે સિર ટીકા; સમકિત નિર્મંલ હાત સકલજન, દેખ દર્શ જિન્છકા–પ્રભુ સમવસરહ્યુ વિચ સ્વામી વિરાજિત, સાહિળ તીન દુનીકા; સમયસુંદર કહે એ પ્રભુ ભેટે, સક્ષ્લ જન્મ તાહિકા–પ્રભુ.

### ઝડપભ સ્તવન-રાગ મારૂ.

દેવ મેરા હાે રિષભ દેવ મેરા હાે; પુલ્ય સંજોગે હું પામીએા, પ્રભુ દરિસન તેરાં હાે— રિષભ∘ ચાેરાશી લખ હું ભમ્યાે, પ્રભુ ભવના ફેરા હાે, દુખ અનંતા મેં સલ્લાં, પ્રભુ ત્યાંહા બાેતેરાં હાે. ચરણ તુમારાં મેં ગ્રલ્લાં, સ્વામી અળકી વેળા હાે, સમયસુંદર કહે તુમહથી સ્વામી કાેણુ ભલેરા હાે.

### ઋષભ ભક્તિ

હેરી માઇ ઋષભાષ્ઠી મેરે મન ભાગતિ બસારી- માઇગ પ્રથમ ભવનપતિ પ્રથમ નરેશર, પ્રથમ યોગોસર પ્રથમ જતિ રી-માઇગ પ્રથમ ભિક્ષાચર પ્રથમ તીર્થ કર, પ્રથમ કેવલત્તાની ભુજ ગપતિ રી-માઇગ શ્રી વિમલાચલ સાહેબ મંડણ, પ્રણમત સમયસુંદર ઉલ્લસી રી-માઇગ

## શાંતિનાથ સ્તવન-રાગ બિભાસ.

ગુણ અન'ત અપાર, પ્રભુ તેરે, ગુણુ૦ સાહસ રસના કરત સુર નર, તાેહી ન પાવે પાર– પ્રભુ૦

www.jainelibrary.org

#### nternational For Private & Personal Use Only

www.jainelibrary.org

મેરા૦ ર

मेरा० उ

( ૧૦૨ )

કાન આંબર ગિતે તારા, મેરૂ ગિરિકા ભાર,

ચરમ સાગર લહિર માલા કરત કોન વિચાર-પ્રભુ∌ ભક્તિ ગુણુ લવલેશ ભાખ્યો, સુવિધિ જિન સુખકાર. સમયસુંદર કહત હમકું, સ્વામી તુમારા આધાર. પ્રભુવ પ્રભ્ર સેવાનાે ઉદ્યાસ-રાગ મલાર. કર્યું ન ભયે હમ માર, વિમલગિરે કર્યું ન ભયે હમ માર. **ઋ**ષભાજી દેખત આનંદ ઉપજત, જેસે ચંદ ચકાર- વિમલ∘ ક્યું∘ કર્યું ન ભાયે હમ શીતલ પાની, સિંચિત તરૂ અર છેાડ, અહનિશ જિનજીકા અંગ પખાલત. તારત કર્મ કઠાર-বিমলত કર્યું ન ભાયે હમ બાવના ચંદન. એાર કેશર કારી છેાર કર્યું ન ભયે હમ માગર માલતી, રહેત જિનજીકુ ઉર-વિમલ৹ કર્યું ન ભાચે હમ સદંગ ઝલરીયાં, કરત મધુર ધ્વની ઘેાર, જિનજીકે આગે નૃત્ય સાહાવત, પાવત શિવપુર ઠાેર-বিমণ্ল৹ જગમંડલ સાચે৷ એ જિનછ, એાર દેખા ન રાચત માેર. સમયસંદર કહે એ પ્રભુ સેવેા, જનમ જરા નહી એાર. વિમલ৹ મનને ઉપદેશ. મેરા જીવ આરતિ કાઢા ધરે. જેસા વે ખાતમેં લખિત વિધાતા, તિનમેં ઘટે ન બહે-- મેરા૦ 🤫 ચારવર્ત્તિ શિર છત્ર ધરાવત, કે કે ન મંગલ કરે,

એક સુખીયા એક દુખી દીસે, એ સબ કરમ કરે— આરતિ અબ છેાર દે જીઉડા, રાતે ન રાજ ચડે, સમયસુંદર કહે જો સુખ વછિ, કર ધરમ ચિત્ત અરે— અમયના પલટા પર ગેરાવ્ય સચક પડ—ગગ આગ

**સમયના પલડા પર વૈરાગ્ય સૂચક પદ-રાગ આશાવરી.** ક્રિસિકું સબ દિન સરખે ન હાેય. પ્રહ ઉગત અસ્તંગત દિનકર, દિનમેં અવસ્થા દોય— કસિકું.

### ( 203 )

હરિ અલભદ માંડવ નળ રાજા, રહે ષટ્ખાંડ સિદ્ધિ ખાેય; ચંડાળ કે ઘર પાણી આણ્યું, રાજા હરિચંદ જોય– કિસિકું. ગર્વ મકર તું મૂઢ ગમારા, ચડત પડત સબ કાેય; સમયસુંદર કહે ઇતિર પરત સુખ, સાચા જિન ધર્મ સાેય. કિસિકું.

### રાગ ષટ.

સ્વારથકી સબ હે રે સગાઇ કુણ માતા કુંણ બેનડ ભાઇ—સ્વારથકી સ્વારથ ભાજન ભુક્તિ સગાઈ, સ્વારથ બિન કાઈ પાણી ન પાઇ– સ્વારથ માબાપ શેઠ બડાઇ, સ્વારથ બિન નહુ હાત સહાઈ– સ્વારથ નારી દાસી કહાઇ, સ્વારથ બિન લાડી લે ધાઇ– સ્વારથ ચેલા ગુરૂ ગુરૂભાઇ, સ્વારથ બિન નય હાત લરાઇ– સમયસુંદર કહે સુણારે લાકાઈ, સ્વારથ હે ભલિ પરમ સગાઈ– (પાર્ઠાતર) સ્વારથ હે ભલા ધર્મ સપાઇ–

### વેરણ નિદ્રા–રાગ ષઠ.

સાઇ સારી રેન ગુમાઇ, બેરન નિદ્રા કહાંસે રે આઇ--સાઇ૦ નિદ્રા કહે મેં તાે બાલી રે બાેલી, બડે અડે મુનિજનકું નાખું રે ઢાલી-નિદ્રા કહે મેં તાે જમકા દાસો, એક હાથે મૂકા બીજે હાથે કાંસી-સમયસુંદર કહે સુના ભાઇ બનીયા, આપ મૂએ સારી ડુબગઇ દુનીયાં-

[ આમાં પોતાના શ્રીતાએા ' વાણીઆ ' તે ઉદ્દેશેલ છે તે કબીરતું ચરણઃ ' કહેત કબોરા સુતાે મેરે ભૈયા, આપ મુએ પિછે હુબ ગઇ દુનિયાં ' એનું અનુકરણ કર્યું જણાય છે. ]

સમયસુંદરજી એક વખત હાલના અજમેર પાસેના કિસનગઢ શહેરમાં પધાર્યા હતા, ત્યાં બ્રાવકાને વ્યાપસ આપસમાં કલેશ અને એક બીજાની નિંદા કરતા જોઇ તેઓશ્રીએ નીચે પ્રમાણે હદયની ઉર્મિઓ પ્રકટ કરી છે તે આત્માર્થી જનાએ મનન કરવા જેવી છે. કયારે મલશે બ્રાવક એહવા. સુણસ્યે આવી વખાણેાજી, ધર્મ'ગેષ્હી ચર્ચા કરીશું અમે, વીતરાગ વચન પ્રમાણેાજી. કયારે ધુરથી સમકિત જે સુધેા ધરે, માને નહિ મિથ્યાતાેજી, સ્વામીશું ધરણે બેસે નહિ, નહિ રાગદ્વેષની વાતાેજી. કયારે [ વખાણ-વ્યાખ્યાન, ધુરથો-પૂળથી, સમકિત-સમ્યગ્દર્શન-બ્રધ્ધા; સુધા-શુદ્ધ, મિથ્યાત્વ-અબ્રધ્ધા-મિથ્યા બ્રદ્ધાઃ સ્વામો-સદ્ધધર્મો-સ્વધર્મો; ધરણેા-બ્રદ્ધણ-આધું. ]

**હવે છેલ્લે** સ્થૂલભદ્ર અને કાશાનાે પ્રસંગ લઇ એક ગીત કવિએ રચ્યું છે તે અપ્રકટ હાેવાથી અત્ર આપું છું:—

### રાગ સારંગ.

પ્રૌતડિયા ન કોજઇ હા નારિ! પરદેસોયા રે, ક્ષણે ક્ષણે દાઝે દેહ વી છેડિયા વહાલેસર મલવા દો હિલાેજી, સાલે સાલે અધિક સતેહ–પ્રીતડિયા કાલ આવ્યા તે આજ ઉઠિ ચાલસાેરે, ભમર ભમતા જોઇ, સાજણિઆ વળાવોને પાછા વળતાંજી, ધરતિ ભાર ન હાેઇ–પ્રીતડિયા મનના મનેારથ સવિ મનમાં રહ્યાજી, કહીએ કેહનિ સાથિ. કાગલીએા લખતાં ભોના આંસુએજી, ચડિયા હાે દુર્જન હાથ.–પ્રીતડિઆ થ્લભદ્ર કાસા બુઝવીજી, પાલ્યા હાે પૂરવ પ્રેમ, સાલ સુરાંગ પેહરા ચુનડિજ, સમયસુંદર કહે એમ–પ્રોતડિયા [સીલસુરાંગી ચુનડી ઉપર પછીના કેટલાક કવિએાએ નાં કાગ્ય કર્યા છે. ]

આ કવિતી કૃતિઓમાં, કવિંરજપુતાના – મારવાડ મેવાડમાં વ્યહુ રહેલા તેથી તે ભાષાનાં છાંટણાં જોવામાં આવે છે એટલુંજ નહિ, પણુ ઉર્દુ – ફારસી શબ્દા પણુ ઘણુા વપરાયા જણાય છે કારણ કે કવિતે દિલ્હી અને મુગલ દરબારમાં – શહેતશાહ અતે તેના રાજદારાઓના પ્રસંગમાં બહુ આવવું પડ્યું હતું તેથી અને તેમ જ ગૂજરાતમાં પણુ મુસલમાની રાજ્યના અમલ કરચુધેલાના પછીના સમયથી થઇ ચૂકપે હતા તે કારણે દક્તરા, અદાલત વગેરમાં મુસલમાની ભાષાને પ્રવેશ થઇ ચુકપે હતા. ગૂજરાતવાસી લોકાની મૂળ ભાષા ગૂજરાતી હોવા છતાં પણ રાજ્યના વ્યવહાર માટે ઉર્દુ ભાષા ભણવી કે બાલવી પડતી; આર્થી ઊર્દુ – ફારસો અરખી શ્રુબ્દો કાળે કરોને આ સત્તરમાં સૈકામાં ઘર કરી ગયા - રૂઢ થયા. વિશેષમાં વિક્રમ ચાદમા શતકમાં ઇરાનથી ભાગી આવી પારસીએ ગૂજરોતમાં વસ્યા હતા, મુસલમાને ગિપરાંત પેટુંગીએ અને તેમના હરીક તુર્કો સાળમા શતકમાં આવી પહોંચ્યા હતા. આ કવિના સમયમાં એટલે સત્તરમા સૈકામાં અગ્રે જોએ પણ આવી પોતાની કાઠોએ સુરત વગેરે સ્થળે નાંખવાના પ્રયત્ના ચાલુ રાખ્યા હતા. આ વિદેશોઓની સાથેના સંબંધ વ્યવહારથી ભાષાપર નવી અસર થઈ. આ કાળ અને સંજોગ વશાત ઘુસેલા શબ્દોતું ભાષામાં ભરણું થયું તેથી તે ભાંકાળને ભાષાની વૃદ્ધિ સમજી આદર આપવા ઘે?. આથી ભાષાનું સાદર્ય ખંડિત થયેલું માનવું યોગ્ય નથી. કામળ અને કઠિન બંને જાતના શબ્દો આવશ્યક છે. મરદાનગો બતાવવામાં લલિત કામલતાના પ્રયોગન ઘટે.

કવિના નલદમય'તી રાસમાંથી બે ચાર કડો જોઇએઃ — ખંડ ૬ ઢાલ ર. નલરાય **તખત** બઇસારી કરી રે, વરતાવઇ આપણી આણુ દાણુ રે, ખંલક લાૅકાઇ આગઇ ખંડી રે, આગઇ જુડ્યા સબલ દીવાણુ રે. દેસ વસ સગલાે કારે રે, કાંઇ સાધ્યા ભરતનિ ખંડ રે, બુપતિ સલામે લઇ બેટણાં રે, નલનાે તપ તેજ પ્રચંડ રે. આ કવિને જૂની શાસ્ત્રીયકથાએાનાં આખ્યાનાના ઉપયાગ કરી પાતાની ભાષામાં ગૂજ<sup>5</sup>ર ભાષામાં આખ્યાનાના બાગ ખીલાવ્યા છે. તેમાં પાતે પ્રાચીન આખ્યાનામાં તદુપ બની તેને પાતાના હદ્દયની અંદર પ્રવેશ કરાવો તેમાંથી તેઓાનાં પાત્રાને પાતાના સમયનાં પાત્રા જેવાં કલ્પી જે કવચિત્ કવચિત્ મૂક્યાં છે તે એનું દૂષણુ નથી પણ બૂષણ છે. આ રોતે પ્રાચીનમાંનું ગ્રહણ કરી તેનું રૂપાન્તર કરી પાતાના ભાષા સાહિત્યને ઉજ્જવળ બનાવ્યું છે. છૂટાં છૂટાં પદા–નાનાં નાનાં કાવ્યા રચી પાતાના હદયના ઉલ્લાસ પ્રકટ કર્યા છે. કવિ પ્રેમાન દના પુરાગામા આ કવિએ આખ્યાન કવિ તરાકે પ્રસિદ્ધતા સિદ્ધ કરા છે; અને દેશા સાહિત્યના વૃષ્ધિ કરા છે.

આવા પ્રાચીન દેશી સાહિત્યનું જ્ઞાન ધહ્યું વધારવાતી જરૂર છે. તે જ્ઞાન વધતાં અને પ્રાચિન સાહિત્ય પરત્વેતી આપણી મમત્વ સુદ્ધિ તીવ થતાં તે જ્ઞાન કલદ્રુપ નીવડશે, તેમાંથી કવિએાને નવીન ઉર્મિએાનાં સાધન, ભાવા, અને રસમય વાણી મળશે; ભાષાશાસ્ત્રીઓને ભાષા-વિકાસ—રૂપાન્તર વગેરેપર અવનવા પ્રકાશ પ્રાપ્ત થશે અને સમગ્ર ભાષાના પ્રતિહાસ રચવામાં તે ઉપયોગો થશે. આ દેશો પ્રાચીન સાહિત્ય એ આપણા સાહિત્યનું પ્રબલ પાષકબળ છે, પછી તે જૈન હા વા જેનેતર. અને એકજ–ભારતમાતાનાં–ગૂર્જરી માતાનાં સંતાન છે, બંને સરસ્વતી દેવીના એકસરખા ઉપાસક છે, બંને સાહિત્ય શરીરનાં અંગા છે. બંનેની લાજ એક બીજાના હાથમાં છે, બંને સોક્ય શરીરનાં માથે એકત્રિત રહીનેજ શાભશે, અને પોતાની માતાને–ભ્રમિને શાભાવશે. પરમ પ્રભુભકત નાગર વૈષ્ણુવ શ્રી નરસિંહ મહેતા કહી ગયા છે કે: 'પક્ષાપક્ષી ત્યાં નહીં પરમેશ્વર, સમદષ્ટિતે સર્વ' સમાન '—તે સર્વે એ સ્વીકારી સાહિત્યને પદ્માપક્ષી વગરનું રાખવાતું છે; તા જ ગુર્જરી વાણીના જય થશે–ઉદર્ધ' થશે. તથાસ્તુ !

## પૂરવણી

આ નિબાધ લખાઇને જૈન સાહિત્ય સંશોધકના ખંડર અને અંક ૩ માં છપાઇ ગયા પછી સમયસુંદરજીની કેટલીક નવી કૃતિઓ જાણ-વામાં આવેલી હાવાથી તેનાં નામ વિગેરે આ પૂરવણીમાં આપી દેવાનું ઊચિત લાગ્યું અને તે પણ તે સ્થળે છપાઇ ગયું છે.

સંસ્કૃત પ્રાકૃત—ગદ્ય પદ્ય બ્ર'થ.

(૧) ચતુર્માસ પર્વ વ્યાખ્યાન પદ્ધતિ. સં. ૧૬૬૫ ચૈત્ર શુ. ૧૦ અમરસર નગરમાં (૨) કલ્પલતા મધ્યે બાેજન વિચ્છિતિ. ગદ્યમાં સાધમિ<sup>6</sup>ક ભાઇ-એાની ભકિત સંબ'ધી વિવેચન.

> ભાષા કૃતિઓ — ચાેપાઇ વિગેરે બ્યવહાર શુદ્ધિ ચાેપાઇ સાંવત ૧૬૯૩ દુપદી સતી સંબંધ સાંવત ૧૯૦૦ આલાેયણા છત્રીસી અહમકપુર (અમદાવાદ)માં સં. ૧૬૯૮ સમય વગરની કવિતાએા

૧ જંબ્ રાસ. ૨ તેમિરાજીમતી રાસ. ૩ પ્રશ્તાત્તર ચાેપાઇ ૪ શ્રીપાલ રાસ. ૫ હંસરાજ વગ્છરાજ ચાેપાઇ ૬ પ્રશ્નોત્તર સાર સંગ્રહ. ૭ પદ્માવતી સઝાય. ૮ ચાર પ્રત્યેક ઝુદ્ધપર સ૦ ૯ પાર્શ્વનાથ પંચકલ્યાણુક સ્તવન ૧૦ પ્રતિમા સ્તવન. ૧૧ મનિસવત સ્તવન.

### નાનાં નાનાં કાવ્યા--ગીતા વિગેરે

૧ નલદવદ'તી, ૨ જિનકુશલસ્ રિ, ૩ ઝડષભાય, ૪ સનતકુમાર ૫ અર્હ ન્નક, ૬ સ્થૂલભરજી, ૭ ગોતમસ્વામી, ૮ ક્રેકાધતિવારણ, ૯ માનનિવારણ, ૧૦ મોહનિવારણ, ૧૧ માયાનિવારણ, ૧૨ લેાભનિવારણ ૧૩ યતિ લેાભનિવારણ, ૧૪ મન:શુદ્ધિ, ૧૫–૧૬ જીવપ્રતિણોધ, ૧૭ આત્તિંનિવારણ, ૧૮ નિદાનિવારણ, ૧૯ હુંકારનિવારણ, ૨૦ કામિની વિશ્વાસ, ૨૧ જીવનટ, ૨૨ સ્વાર્થ, ૨૩ પારકો હેાડનિવારણ ૨૪ જીવ વ્યાપાર, ગ્ય ઘડી લાખીણી, ૨૬ ગડિયાલા, ૨૭ ઉદ્યમ-ભાગ્ય, ૨૮ મુક્તિગમન, ૨૯ કર્મ, ૩૦ નાવ. ૩૧ જીવદયા, ૩૨ વીતરાગ સત્યવચન, ૩૩ મરણભય, ૩૪ સંદેહ, ૩૫ સુતા જગાવણ ૩૬ પરમેશ્વર પૃચ્છા, ૩૭ ભણન પ્રેરણ, ૩૮ ક્રિયા પ્રેરણ, ૩૯ પરમેશ્વર સ્વરય દુર્લભતા, ૪૦ જીવ કર્મ સંબાધ, ૪૧ પરમેશ્વર લય, ૪૨ નિરંજન ધ્યાન, ૪૩ દુઃષમ કાલે સંયમ પાલન.

## અનુલેખ.

સમયસું દરના બીજા ગ્રંથા નામે ગાથાલક્ષણ અને અલ્પબહુત્વ ગર્ભિત મહાવીરસ્તવન હમર્ણા મારી નજરે પડ્યા---તે પૈકી ગાથા લક્ષણનો પાંચ પાનાના ગ્રંથ વડાદરામાં સુનિ શ્રી હસવિજયજીના ભંડારમાં નં. ૩૨૭ માજાદ છે તેની પ્રશસ્તિપરથી જણાય છે કે તે તેમણે સં. ૧૬૭૩ ના કાર્ત્તિક સુદ પાંચમે મેડતામાં સ્વશિધ્ય હર્ષનંદનગણિ પ્રસુખ સાધુની સહાયથી રચ્યાે છે, તે પ્રશસ્તિ આ પ્રમાણે છે:---

सं १६७३ वर्षे कार्त्तिक शुदि पंचम्यां श्री मेडता नगरे श्री बुद्दत खरतर गच्छे भद्दारकशाखायां युगप्रधान श्री ५ जिनचंद्रसूरि विजयिराज्ये युगप्रधान श्री ५ जिनचंद्रसूरि प्रथम शिष्य पं० सकल्लचंद्र गाणि शिष्य श्री समयसुन्दरो-पाध्यायै: वा० हर्षनन्दन गणि प्रमुख साधुसहायैः नांदियद्ट-च्छंदो भांडागारे ज्ञानद्वद्यर्थ.....

અલ્પ બહુત્વગર્ભિત મહાવીર સ્તવન ૧૩ ગાથાનું પ્રાકૃતમાં છે અને તેપર સર્વોપરી સંસ્કૃત ટીઠા સ્ચી છે તે પ્રત્તાપના સૂત્રના તૃતીયપદના પ્રથમ દ્વાર ઉપરથી રચ્યું છે. છેવટે તે લખે છે કે અહીદિલ્લપત્તન વાસ્તવ્ય સિદ્ધાન્તસૂક્ષ્મવિચાર રસિક ચાપડા ગાેત્રીય પરીક્ષક (પરીખ) દેવજીની સમભ્યર્થનાથી આ કૃતિ રચાઇ. (મુદ્રિત આતમાનંદ ગ્રથ રત્નમાળાનું ૨૧ મું રત્ન-આત્માનંદ જૈનસભા ભાવનગર)

વિચારશતકની પરૂ પત્રની એક પ્રત ઉકત હસવિજયજી મહારો-જના ભાંડારમાં નં. ૪૮૪માં વિદ્યમાન છે. ( પંડિત લાલચંદભાઇના જણાવવા પ્રમાણે તે સુરતમાં પ્રકટ થઇ ગયેલ છે. ) કાલિકાચાર્ય કથાની એક પ્રત તેજ ભંડારમાં નં. ૧૭૮૯ ની જોવામાં આવી. તેમાં છેવટે એ પ્રમાણે છે કેઃ----

स श्री विधिचैत्यालय पूज्यमान श्री शांतिनाथ शासना-धीश्वर श्री वर्ध्धमान तत्पद्दानुक्रमेण श्री सुधर्म्मास्वामि, तावत् युगप्रधान श्री जिनचंद्रसूरि श्री जिनसिंहस्ररि श्री जिनराजसू-रीणांप्रभावस्तेषां आज्ञया श्री संघ प्रवर्चतां ।

मद विक्रम संवति रसर्त्तु शृंगार संख्यके सहासि । श्री विरमपुरे राडल नृप तेजसी राज्ये ॥१॥

આથી જચ્ચાય છે કે <mark>સ</mark>ં. ૧૬૬૬ માં વીરમપુર--વીરમગામમાં રાઉલ રાજા તેજસી રાજ્ય કરતા હતા ત્યારે આ બાલાવએાધિકા કથા રચી.

१तरत्नाइरवृत्तिनी अत पशु तेल अंधरमां तं. १६३५ नी विद्यमान छं तेनी प्रशस्ति એ प्रमाशे छे डेः— इत्तरत्नाकरे द्यत्तिं गणिः समयसुंदरः । षष्ठाध्यायस्य संबंधः पूर्णांचक्रे प्रयत्नतः ॥१॥ संवत् विधिग्रुखनिधि रस शांशे संख्ये दीपपर्वदिवसे च । जालोर नाय नगरे त्रूणेया फसलार्पितस्थाने ॥२॥ श्रीमत् खरतर गच्छे श्री जिनचंद्र सूरयः । तेषां सकल्चंद्राख्ये। विनेयः प्रथमोऽभवत् ॥३॥ तच्छिष्य समयसुन्दरः एतां द्यत्तिं चकार सुगमतरां श्री जिनसागर सूरिं प्रवरे गच्छाधिराजेति ॥४॥ आमां अथाय १९०० छे ने तेना क्षेणडनी प्रशस्ति ये प्रमाशे छे हे सं. १८५६ भिते वर्षे भाध शुडनपक्षे तिथे यतर्धमा क्रिति- જદિતે લિખિતા પંન્યાસ શ્રી ૧૦૮ ઉત્તમવિજયજી તદ્દ ગુરૂ બ્રાતા શ્રી ઢરિવિજયજી તત્ શિષ્ય ચયનવિજયેન સ્વાત્માર્થમિતિ ઉજ્જયિન્યાં પુર્ચ્યાં શ્રી દાેલત એવ સિંધ્યા રાજ્યે તમાગચ્છાધિરાજ શ્રી ભટ્ટારક વિજયજિતંદ્ર સરિ રાજ્યે.

આધી જણાય છે કે જાલારમાં લુણુયા કસલાએ (વાપરવા) દીધેલા સ્થાનમાં રહી સં. ૧૬૯૪માં દીવાલીને દિને આ છ અખ્યાયવાળા ગ્રંથની વૃત્તિ પૂરી કરી. તે વખતે ખરતરગચ્છના અધિપતિ જિત-સાગર સરિ \* હતા.

\* જિનસાગર સુરિ—બોહિત્યરા ગાેત્રના વીકાનેરવાસી શાહ વચ્છરાજ પિતા અને મિરગાદે માતા. સં. ૧૬૫૨ કાર્તિક સુદિ ૧૪ રવિ અશ્વિનિ નક્ષત્રમાં જન્મ, મૂળ નામ ચાેલા. સં. ૧૬૬૧ માહ સુદિ ૭ દિને અમરસરમાં જિનસિંહ સુરિએ દીક્ષા આપી, નામ સિદ્ધસેન આપ્યું, શ્રીમાલ ગ્રહરા અચકા શ્રાવકોએ નંદી મહાત્સવ કર્યા. વાદી શ્રી હર્ષનંદન ગણિએ ( સમયસંદરના શિષ્ય ) બાલપણથી સર્વ શાસ્ત્રો ભણાવ્યાં. સં. ૧૬૭૪ માં ફાગણ સુદિ ૭ દિને મેડતા નગરમાં ચાપડા ગાત્રના સાહ આસકરણે કરેલ મહાત્સવપૂર્વક સૂરિ પદ લઇ જિનસાગરસૂરિ નામ રાખ્યું, અને બીજ શિષ્ય બાહિત્થરા ગાત્રના રાજસમુદ્ર ગણિ–તેમને આચાર્ય પદ આપી જિનરાજસૂરિ નામ રાખ્યું. ત્યારપછી <mark>ખાર વર્ષ સુધી જિનસાગરસૂરિ શ્રીપૂજ્યની આજ્ઞામાં રહ્યા; પછી</mark> આગાર્ય જિનરાજસૂરિમાંથી ત્રણથી ગચ્છ વિભિન્ન થયો તે આ પ્રમાણે-સ. ૧૬૯૯ માં બુહત ભટ્ટારક શ્રી રંગવિજય ગણિથી રંગવિજય ખરતર શાખા જાદી પડી આ નવમા ગચ્છભેદ: પછી તેમાંથી શ્રીસાર ઉપાધ્યાયથી શ્રી સારીય ખરતર શાખા જાદી પડી ને તે દરામાં ગચ્છભેદ; ત્યારપછી સં. ૧૭૧૨ માં આચાર્ય જિન-રાજસૂરિના બીન શિષ્ય રૂપચંદ્રે લઘુલટટારક ખારતર શાખા કાઢી તે અગિયા રમાે ગચ્છસેદ થયાે. લકુારક શ્રી જિનસાગરસૂરિએ સં. ૧૬૭૪ વૈશાખ સુદિ ૧૩ શુક્રે રાજનગર વાસી પ્રાગ્વાટ જ્ઞાતિના સંધષતિ સામજી પુત્ર રષજીએ અનાવેલા શ્રી રાવુંજય ઉપરના ચતુર્દાર વિહારમાંના શ્રી ઋષભાદિ જિનની પગ્ય પ્રતિમાની પ્રતિષ્ડા કરી. આ રીતે જિનમતેાવ્રતિકારક, આંબિકા પ્રદત્ત વરધારક સમસ્તતર્કવ્યાકરણચ્છંદોલ કારકાય કાવ્યાદિ વિવિધ શાસમાં પારાંગત જિન-<mark>સાગરસૂરિ</mark> અમદાવાદમાં સ<sup>.</sup> ૧૭૨૦ ના જ્યેષ્ડ વદ ૩ ને દિને અિ્યાર સમયસુન્દરે પ્રશ્તાત્તર સાર સંગ્રહ નામના ગદ્યમાં એક માટા ગ્રચ રચ્યા છે તેની પ્રત પણ ઉકત લંડારમાં નં. ૧૫૬७ જોઇ. અંગાદિમાંથી પ્રશ્નાે કાઢી તેના ઉત્તરા કર્ત્તાએ આપ્યા છે. તેમાં રચ્યા સાલ કંઇ નથી, તેમજ કાઇ બાતના પાતાના પરિચય નથી. ઉત્તરા આપવામાં ગૂજરાતી ભાષા પણ વપરાઇ છે.

તેના મુખ્ય શિષ્ય હર્ષ નન્દને \* (કે જેતેા ઉલ્લેખ અગાઉ થઇ ગયા છે.) મધ્યાહ્ન વ્યાખ્યાન પદ્ધતિ નામનું પુસ્તક સં. ૧૬૭૩માં પાટણુમાં રચી પૂર્ણ કર્યુ છે તેમાં તેણે પોતાના ગુરૂ સમયસુન્દર માટે જે જણાવ્યું છે તે જાણવા જેવું છે. તે પુસ્તક તેજ ભાંડારમાં ૧૬૧૦ મા નંબરનું છે.

## जिनचंद्रसूरि युगवर राजानां शिष्य मुख्य गणनायां गाणि सकलचन्द्र विबुधा: सद्गुरुभक्ता: सदा आसन् ॥११॥ तेषां शिष्या मुख्या: वचनकलाकविकलासुनिष्णाता: । तर्कव्याकृतिसाहित्यज्योति:समयतत्त्रविद: ॥१२॥

દિન સુધી અનશન કરી સ્વપટ્ટે જિનધર્મસૂરિને સ્થાપી સ્વર્ગે ગયા, આ આઠમો બૃહત્ખરતર નામનાે મૂલગચ્છ. (શ્રી જિનવિજયજીની સંપાદિત ખ૦ પટ્ટાવલીમાંથી.)

જિનરાજસૂરિ માટે પટ્ટાવલીમાં જે છે તેમાં એમ લખ્યું છે કે સમયસુંદર ઉપાધ્યાયના શિષ્ય હર્ષનંદનના કદાગ્રહથી સં. ૧૬૮૬ માં આચાર્ય જિનસા-ગરસૂરિથી લધુ આચાર્યા ય ખરતર શાખા અલગ થઈ તે આઠમા ગમ્બ્બેદ થયા. મેડતામાં સં. ૧૬૦૪ માં પોષ વદિ ૧૩ દિને જિનસિંહસૂરિ સ્વર્ગસ્થ થયા પછી જિનરાજસૂરિ અને જિનસાગરસૂરિ એ બંનેને સૂરિ પદ તેજ વર્ષમાં ફાગણ સુદ હ ને દિને મેડતામાં મુજયાં. ૧૬૮૬ સુધી જિનસાગરસૂરિ જિનરાજસૂરિની આજ્ઞામાં રહ્યા ને પછી પોતાની શાખા કાઠી. સમયસુંદરે ત્યારથી જિનસાગ-રસૂરિને જ માનેલ છે એમ ગણાય છે,

\* (આ હર્ષન દને તથા સુમતિકલ્લોલે સં. ૧૭૦૫ માં સ્થાનાંગ સૂત્રની વૃત્તિગત ગાથા પર વૃત્તિ રચી છે. તેની સં. ૧૭૧૪માં અમદાવાદમાં સુરાદશા-હના રાજ્યમાં લખેલી પ્રત પત્ર ૩૬७ ગ્રંથમાન ૧૩૬૦૪ દાઅડા ૧૧ લીંબડીના બંડારમાં વિદ્યમાન છે.)

### ( ११२ )

प्रज्ञापकर्षः प्राग्वाटे इति सत्यं व्यधायि यः येषां हस्तात् सिद्धिः संताने शिष्यशिष्यादौ ॥१३॥ अष्टलक्षानर्थानेकपदे प्राप्य ये तु निर्ग्रन्धाः संसार सकल सुभगाः विशेषतः सर्वराजानां ॥१४॥ तेषां शिष्यो मुख्यो वादी इह हर्षनंदनो नाम्ना ।....

આ પરથી જણાય છે કે સમયસુન્દર મૂળ પ્રાગ્વાટ-પોરવાડ વણિક ઢતા, અને તેને આપેલાં વિશેષણે-વચનકલા (નષ્ણાત (વક્રતા-ગ્યાખ્યાતા) કવિ કલાનિષ્ણાત ( કવિ ), તર્ક, વ્યાકૃતિ-વ્યાકરણ, સાહિત્ય, જ્યાેતિષ-શાસ્ત્રાેના ત્તાતા તથા સમયતત્વવિદ્-ક્લિસુંક્ર તેના સર્વ ત્રથા પરથી કહી શકાય કે સાર્થકજ છે.

સ. ૧૬૭૭ના જ્યેષ્ડ વદિ ૫ ગુરો–જિનરાજસ્**રિએ મેડતામાં** પ્રતિષ્ડા કરી તે વખતે સમયરાજઉ૦, વા∝ હ`સપ્રમાદ, વા∘ સમયસુન્દર, વા૦ પુષ્યપ્રધાનાદિ સાધુએા∘હાજર હતા. જીઆ તેને! શિલાલેખ-લેખાંક ૪૪૩. પ્રાચીન જૈન લેખ સંગ્રહ ભાગ ૨ જો. મુનિજિનવિજ્ય-છ સંપાદિત.

્ સમયસુંદર કવિતેા જન્મ સાચેારમાં થયેા હતાે એ વાત તેમણે પાતેજ સીતારામ ચાપાઇના છઠા ખંડની ઢાલ ત્રીજીમાં જણાવી છે:– ''મુજ જનમશ્રી સાચારમાંહિ, તિહાં ચ્યાર માસ રજ્ઞાં ઉચ્છાંહિ,

તિહાં ઢાલ એ કીધી એકેજ, કહે સમયસુંદર ધરી હેજ.'' આ પરથી જણાય છે કે તે ચેાપાઇના અમુક ભાગ સાચારમાં ચાતુર્માસ રહી કર્યો છે તે તેના છેવટના ભાગ મેડતામાં રહી કર્યો છે. સોનારથી મુનિશ્રી ચતુરવિજયજીએ પાતાના સં. ૧૯૮૧ ના ભાગ સુ૦ ૮ ના પત્રથી ઉપરની કડીપર મારૂ ખાન ખેંચી એક અગત્યની હક્રીકત પૂરી પાડી છે તે માટે તેમના હું ઉપકાર માનું છું.

તા. ૩૦-૮-૧૯૨૫.

મા. દ. દેશાઇ. -•્નુઋુબ્હ્}-----

### (113)

# પંડિત જયવિજય.

٩

વિક્રમની સત્તરમી સદીના પૂર્વાર્ધમાં જૈનામાં તપગચ્છના આચાર્ય હીરવિજયસ્ રિ એક પ્રભાવક પુરૂષ થઇ ગયા, અને તેમનાં અનેક સુકૃત્યા-શાસનપ્રભાવનાં કાર્યો, તેમના અતિ સંખ્યક વિદ્વાન શિષ્યાનું મંડળ અને માગલ સમ્રાટ અકબર બાદશાહ પર પાડેલી ઉત્તમ છાપ વગેરે હકીકત અનેક પ્રંથામાંથી ( જીએા મુખ્યપણે સંસ્કૃતમાં સટીક હીરસાભાગ્ય મહાકાવ્ય, ઝડપલદાસકૃત હીરવિજયસ્રરિ રાસ, અને મુનિશ્રી વિદ્યાવિજયકૃત સરિધર અને સમ્રાટ) મળી આવે છે તે પરથી યથા-યાગ્યપણે જૈન પ્રભાવની દષ્ટિએ આ સદીનો પૂર્વાર્ધ 'હૈરક યુગ ' કહી શકાય તેમ છે. વિક્રમની સત્તરમી સદી સંબંધે કેટલુંક ' ક્રવિવર સમયસુંદર ' એ નિબંધમાં લખાઇ ગયું છે.

શકુનશાસ્ત્ર ચાેપઇ–શુકન ચાેપઇ સં. ૧૬૬૦ માં જયવિજયે રચી અને તેમાં તે કર્તાએ અંતપ્રશસ્તિમાં પાેતે 'વિઝીધમુખ્યદક્ષ ' પંડત દેવવિજયના શિષ્ય હતા એટલાે જ પાેતાનાે પરિચય આષ્યાે છે. પહેલી નજરે જોતાં આટલા ઉપરથી એટલુંજ અનુમાન થઇ શકે કે પાતાના અને સ્વગુરૂના નામને અંતે 'વિજય ' એ હાેવાથી, તેમજ રચનાકાલ તપગચ્છના ઉપરાક્ત પ્રભાવક ધુરધર આચાર્ય હીરવિજય સ્રિના–હેરકયુગ–ની આસપાસ હાેવાથી–તે 'વિજય ' પદ તપગચ્છના સાધુઓને જ તે કાલથી પ્રાયઃ લગાડાતું હાેવાથી કર્ત્તા તપગચ્છના હાેવા ઘટે.

વિશેષ શાધખોળ કરતાં જયવિજય અને તેમના ગુરૂ દેવવિજય સંબંધે ઘહ્યું મળી આવે છે. દેવવિજય શિબ્ય જયવિજયે આ કૃતિ ઉપરાંત સંસ્કૃતમાં શાભન સ્તુતિ પર શ્લાેક ૨૩૫૦ માં સં. ૧૬૬૪ માં વિજયસેન સ્રિના યુગપ્રધાન સમયે ને વિજયદેવ સ્રિના યાૈવરષ્જયે વૃત્તિ રચી છે (કે જે સ્તુતિપર સિદ્ધિચંદ્રગણિએ પણ ૨૨૦૦ શ્લાેકમાં તે સમયમાં જ-્યુગમાંજ વૃત્તિ રચી છે અને જે સ્તુતિ તે વૃતિ તથા બીજી અવચુરિ સહિત કાવ્યમાલાના સાતમગુચ્છકમાં મુદ્રિત થયેલી છે ). એક પાંડેત જયવિજયે સવત્ ૧૬ છે માં ૩પગર શ્લાેકમાં કલ્પસ્ત્રગપર કલ્પદીપિકા નામની ટીકા સ્થી છે કે જે ટીકા °લાવ-વિજયજીએ શાધી છે. આ બંને તેમજ એક ત્રીજા જયવિજય એક છે કે ભિન્ન તે હવે પછી ચર્ચાંશું.

૨.

### ગુરૂ પરંપરા.

જયવિજયના ગુરૂ દેવવિજય કાેણ હતા અને તેમનો ગુરૂ પર પર શું હતી તેમાં ઉતરતાં નીચલાે ઇતિહાસ મળી આવે છે:–

૧ ભાવવિજય છે—તે વિમલહર્ષ ઉપાધ્યાયના શિષ્ય મુનિવિમલના શિષ્ય હતા. તેમણું સં. ૧૬૮૯ માં ઉત્તરાધ્યયન સૂગ પર વૃત્તિ રોહિણી નામના નગરમાં રચી પૂર્ણું કરી. (કે જેમાં તેના સતીર્થ્ય વિજયહર્ષે સહાય કરી હતી. આ શ્રી વલ્લભવિજય સૂરિના પ્રયાસથી પ્રકાશિત થઇ ગઇ છે.) ભાષામાં તેમણું સં. ૧૬૯૬ માં ધ્યાનનિરૂપણ ચાપઇ રચી છે ને બીન્ન સ્તવનાદિ કર્યા છે. જીઓ જૈન ગૂર્જર કવિઓ નં. પપ૩. તેઓ સમર્થ વિદ્વાન હોવાથી બીન્ન વિદ્વાનો પાતાની કૃતિઓ તેમની પાસે રોાધાવતા. તેમણે જયવિજયની કલ્પદી-પિકાનું સંરોધન કરવા ઉપરાંત વિનયવિજય ઉપાધ્યાયે સં. ૧૬૯૬ માં રચેલી કલ્પસૂગ પરનીજ ટીકા નામે સુધાધિકા રોાધી હતી અને તેજ વિનયવિજયના સં. ૧૭૦૮ માં જૂનાગઢમાં પુરા કરેલા મહાયું થ નામે લોકપ્રકાશ પણ રોાધી આપ્યા હતા કે જેમાં છેવટે તે વાત આ રીતે આપી છે કેઃ—

' ઉત્તરાધ્યયન વૃત્તિકારકૈ: સુષ્ડુ ભાવવિજયાખ્યવાચકૈ:

સર્વ'શાસ્ત્ર નિપુણે ર્યથાગમં, ગ્રંથ એષ સમરોાધિ સાેઘમૈઃાા૩ળા. આ ભાવવિજયે વિજયાણુંદ સ્રિનિજ ગચ્છપતિ સ્વીકારેલ છે. જીઓ તેની ઉવ્વત્તિની પ્રશસ્તિ.

તેમણે સ. ૧૭૦૮ માં વિજયાદશમીને દિને વિદ્યાપુર-વીબપુરમાં રહી ચંપકમાલા કથા સંસ્કૃતમાં રચી છે (પ્રેગ આત્માન'દ સભા.) દક્ષિણમાં આવેલા દેવગિરિમાં ન્યાયશાસ્ત્રનાે અભ્યાસ કરવા અર્થે હીરવિજયસ્ રિ (તે વખતના હીરહર્ષ), ધર્મસાગરજી અને રાજવિમલજી એ ત્રણ સાથેજ ગયા હતા, અને સાથેજ ભણાને ગુરૂવર્ય – ગચ્છાધિરાજ વિજયદાનસ્ રિ પાસે આવ્યા હતા. વિજયસ્ રિએ આ ત્રણ પૈકી હીરહર્ષને આચાર્ય પદવા આપીને હીરવિજયસ્ રિ નામ આધ્યું કે જેમાં ધર્મ-સાગરજીએ પાતાની અનુમતિ આપી હતી. આ ધર્મસાગરજીને સં. ૧૬૧૭ માં જિનશાસનમાંથી બહિષ્કૃત કર્યા.

ધર્મસાગરજી સંબંધમાં થાેડું ઘણું ' કવિવર સમયસુંદર ' પરતા તિબંધમાં કહેવાઇ ગયું છે; થાેડું ક અહીં પ્રસ્તુત લઇએ તાે ''ધર્મસાગર ઉપાપ્યાયે કુમતિંકુદાલ નામતાે એક નવા ગ્રંથ બનાવી નવા પંચ માંડવા પ્રયત્ન કર્યા. તેઓ પોતાનાં વખાણુ અને બીજા પક્ષની નિન્દા કરવા લાગ્યા. તેમના ચંથમાં ધર્મથી ઘણું વિપસ્તિપણું જોવામાં આવ્યું અને તેવી પરૂપણા પણ કરવા લાગ્યા. આ વાતની જ્યારે વિજયદાનસ્સ્તિ ખબર પડી, ત્યારે તેમણે વીસલનગર આવીને, નગરના ઘણા લાેકાની સાક્ષીએ તે ગ્રંથને પાણીમાં બાળાવી દીધા. ગુરૂ આ-ત્રાથી આ ગ્રંથ સ્ટ્સ્યંદ પંન્યાસે પાણીમાં બાળાવી દીધા. ગુરૂ આ-ત્રાથી આ ગ્રંથ સ્ટ્સ્ટંદ પંન્યાસે પાણીમાં બાળવી દીધા. ગુરૂ આ-ત્રાથી આ ગ્રંથ સ્ટ્સ્ટંદ પંન્યાસે પાણીમાં બાળ્યો હતા. '' આમ સામા પક્ષના દર્શનવિજય પોતાના વિજયતિલક્રસ્ટિ રાસમાં જણાવે છે. જ્યારે સાક્ષરશ્રી મુનિ જિનવિજયજીએ એક સ્થળે જણાવ્યું છે કે:–

'મહાન મુગલ સમ્રાટ અકળર બાદશાહના દરબારમાં ઉત્તમ આદર પ્રાપ્ત કરતાર જગદ્દગુર શ્રી હીરવિજયસ્રરિતા શાસનકાલમાં તપા ગચ્છમાં જે અનેકાનેક પ્રેઢિ પંડિતા થઈ ગયા છે તેમાં ધર્મસાગર ઉપાધ્યાય સોથી પ્રથમ નામ લેવા યોગ્ય છે. તેઓ પોતાના સમયના ઉત્તમ વિદ્વાન અને લેખક, અપ્રતિમ લાગણી અને જીસ્સાવાલા, રવસ પ્રદાયના અસાધારણ અભિમાની અને અન્યમતાસહિષ્ણુ હતા. તેમના શિષ્ય-સમુદાય પણ માેડી સંખ્યાના હતા અને પ્રમાણમાં વિદ્વત્તા પગુ તેમાં યથેષ્ટ હતા. ઉપાધ્યાયછનો સ્વભાવ ઉપ્ર અતએવ નીડર અને તેવીજ

બીજા મતો–સંપ્રદાયો સાથે વાદ વિવાદ કરવામાં અત્યંત રસવાલેહ હતાે. તેમના આવા સ્વભાવને લીધે તેઓ જેમ પાતાના અનેક પ્રશંસકાની પ્રીતિ મેળવી શક્યા હતા તેમ અનેકાની અપ્રોત્તિના પણ ભાજન થયા હતા. બીજા મતાે અને સંપ્રદાયા તાે તેમના પ્રતિ વિરાધભાવવાળા હાેય તેમાં શું આશ્ચર્ય; પણ સ્વસંપ્રદાયનાે પણુ કેટ<mark>લ</mark>ેાક વિશિષ્ટ ભાગ તેમનાે સખ્ત વિરાધી હતાે. ખુદ ગચ્છાધ<mark>િપ</mark>તિ બણ કેટલીકવાર તેમની પ્રકૃતિ અને કૃતિથી ખેદ પામતા હતા. અનેક-વાર તેમને ઉપાલંભા અપાણા અને કરીવાર તેમ ન બને તેટલા માટે હિતવચના કહેવાણા. જેમ તેમના રચેલા કેટલાક ગ્રંથાના સ્વય ગચ્છાધિપતિએ બહુ પ્રશંસા કરી છે તેમ કેટલાક ગ્રંથાને જલશરણ પણ કરવા પડ્યાં છે! [તેમની સાથે સંબંધ ધરાવનારા ઇતિહાસ <mark>લ</mark>ણા વિસ્તૃત પ્રમાણમાં ઉપલબ્ધ થાય છે. તેમની અનુકૂલ અને પ્રતિકુલ બંને બાજ્યએ લખાયલા ધણાક ઉલ્લેખાે પ્રંથા અને છુટક નિબંધા -પ્રબંધોમાં મળી આવે છે. તેમના જેવા, એકદર રીતે સમર્થ સાધ-પુરૂષના જીવનની સમગ્ર સામગ્રી એકત્ર કરી જનસમાજની સન્મખ મકવાની ખાસ આવશ્યકતા છે]''

પણ આટલું તો જણાય છે કે ધર્મસાગર કે જેએ ઘણા વિદ્વાન પણ ઉચ્ચ સ્વભાવી હતા તેમણે તપગચ્છ સિવાય અન્ય ગચ્છેાના ઉપર અનેક હુમલાવાળા ચંથા ને વિરાધી પ્રરૂપણાએા કર્યાં જ કરી, તેથી આખા શ્વેતામ્બર તપગચ્છ સિ સંપ્રદાયમાં બહુ ઝગડા થયા-કુસંપતે અંગે તડ પડ્યાં. તપગચ્છા ચાર્ય હીરવિજયસ્ રિ અને વિજયસેનસ્ રિએ બીજા ગચ્છે સાથેના મહા વિગ્રહ ઉત્પત્ન થવાના સંપૂર્ણ સંભવના વિચાર કરી ધર્મસાગર સામે વિરાધ દાખગ્યા. ત્યારપછીના વિજય-દેવસ્ રિ અમુક વખતે ધર્મસાગરમાં ભળ્યા એટલે તપગચ્છની અંદરજ ઝગડાએ તીવ સ્વરૂપ પકડ્યું. આ સર્વ વાત ઝોણવટથી મુનિશ્રી વિદ્યાવિજયજીએ ઐતિહાસિક રાસ સંગ્રહ ભાગ ૪ થામાં આપેલા

ર મુનિશ્રી જિનવિજયજી પ્રાસંગિક હૃદયોદ્વગાર કાઢે છે કે—'આજના સભ્ય મન્ય જમાનામાં ઘણાખરા વિદ્વાનોના ધર્મની બાબતમાં આવી હ્ય પ્રકૃતિવાલા પુરૂષોપ્રતિ આદરભાવ અલ્પ દેખાય છે તેમજ મત-મતાંતરા તરક `ખંડન∽મંડનની દષ્ટિએ લખાચલા વિચારાની કોંમત પણ ઓછી અંકાય છે. સ્વય આ પંક્તિઓ લખનાર પણ કેટલેક અંરો આવીજ કોટિમાં પણાચ તેવા છે. પરન્તુ તાત્વિક દષ્ટિએ વિચારતાં તેમજ દેશકાલની પરિસ્થિતિનુ<sup>•</sup> અવલાેકન કરતાં જણાય છે કે કેટલીક વખતે તેવી પ્રકૃતિવાલા મનુત્વે અને તેવા વિચારા પણ પાતપાતાના જનસસદાયો અને ધર્મવિચારાને ઘણા અનુકુલ થઇ પડે છે પાશ્ચાત્ય પ્રેનના સ'સર્ગ અને શિક્ષણના પ્રતાપે આજે ભારતીય જનતામાંથી આત્માભિમાન અને ધર્માભિમાન ઘણાજ શિથિલ થઇ ગયાં છે અને તેના લીધે સ્વાભાવિક રીતેજ અમારામાંથી લાગણીઓના અભાવ થઇ ગયે৷ છે; પરન્તુ જ્યાં સુધી અમારી ઉક્ત સ્થિતિ ન હતી ત્યાંસધી અમારામાં તેવી લાગણીઓ પણ સતત નગ્રત હતી. એ લાગ-ગીઓના પ્રતાપેજ અમે અમાર વ્યક્તિત્વ (આર્યત્વ) અત્યાર સુધી ટકાવી રાખ્યું છે. જેમ રાષ્ટ્રની બાબતમાં એ પરિસ્થિતિ છે તેમ ધર્મની બાબતમાં પણ એ નિયમ લાગુ ષડે છે. આગળના જમાનામાં એટલે પશ્ચિમીય <u>સાવ અને સાષાના સમાગમમાં આવ્યા પહેલાના વખતમાં આર્યપ્રેજમાં</u> અર્મોભિમાન ગગ઼્ી સારી રી∃ે પ્રજ્જવલિત હતુ∶ એક ધર્મવાલા બીઅ ધર્મ પ્રતિ પાેતાની શ્રેષ્ઠતા અને મહત્તા દેખાડવા હંમેશાં પ્રયત્ન કરતા; જેમાં રાજા મહારાજાઓ પણ ઘગી વખતે અગ્રભાગ લેતા. સ્વયં નૃપતિઓ પાતાના દરખારમાં અનેક દાર્શનિક અને વાચાલ વિદ્વાનોને ઉત્તમ આશ્રય આપતા અને વિદેશી દાર્શનિકો અને વિદ્વાના આવતા હ્યારે તેમની સાથે રસપૂર્વક વાદવિવાદ કરાવતા અને તેમાં જયપામનારના અધિક સત્કાર કરી તેને પાતાની પ્રવૃત્તિમાં ઉતેજિત કરતા. મતલબ કે પૂર્વકાળમાં ધાર્મિક ખંડનમંડન અને દાર્શનિક વાદવિવાદ એ એક મહત્વનું કાર્ય ગણાતું હતું. આજ પદ્ધ<mark>તિના</mark> *ખ*પ્રે અનેક ધર્મો ઉત્કર્ષ અને અપકર્ષ પામી ચૂક્યા છે. આવી પરિસ્થિતિના ક્ષીધે આજે અમારી **સુદ્ધિમાં એ એ પદ્ધતિ ઉપયોગી નહિ જણાય** અને તેમ

આ ધર્મસાગરના ખંડનાત્મક–આક્ષેપાત્મક ગ્રંથોને લીધે થયેલા ઝધડાના સ્પર્શ આખા તપગચ્છના તે વખતના સમુદાયને થયેા. અસુક તેના અને અસુક સામેના એમ બે પક્ષા પડ્યા. બંને પક્ષથી તટસ્થ કાઇ વિરલજ હશે.

ઉપરાક્ત રાજવિમલ ધર્મસાગરના એક વખતના સહાધ્યાયો **હાેવા છતાં તે તેમના સાથે ભળ્યા નહિ અને પાતે** ગચ્છપતિ વિજય-દાન સુરિના કહેવા--આજ્ઞા પ્રમાણે પાતાની માન્યતા રાખી. આ રાજવિમલ ઉપાધ્યાયના મુનિવિજય નામે એક વિદ્વાન શિષ્ય હતા. તે મૂળ વીસનગરના રહીશ વર્ણિક કેશવશા ને તેની ભાર્યા સામાઇના પુત્ર સંસાર પક્ષે થતા હતા. તેઓ કવિ હતા. હીરવિજય સરિએ શત્ર જયતી પ્રસિદ્ધ યાત્રા અનેક સંઘેા−લાખાે માણસના સમુદાય <mark>સાથે સ</mark>ં. ૧૬૪૯ માં કર્યા પછી ત્યાંથી ઉના જઇ ચાેમાસું કર્યું અને ત્યાં સાહ લખરાજે ઘણા દવ્યના વ્યય કરી સરિજીના હાથે મોદરમાં પ્રતિષ્ડાએ। કરાવી અને એ સુદુર્ત્ત ઉપર કવિ સુનિવિજયને ગુણુવાન્ જાણી પોતાની પાસે બાેલાવી સુરિએ વાચક–ઉપાધ્યાય પદ આપ્યું હતું. આ મહાેપાધ્યાય મુનિવિજયે વિજયસેનસૂરિને પ્રશ્નો પૂછ્યા હતા તે તેના તે સૂરિએ આપેલા ઉત્તર સહિત 'સેન પ્રક્ષ 'માં મું કેલા છે ( ભૂએ પ્રેક્ષો ૭ થી ૧૨ પૃ. ૧–૨ )

આ મુનિવિજય ઉપાધ્યાયને ખે શિષ્યા નામે દેવવિજય અને દર્શનવિજય હતા. આ પૈકી દર્શનવિજયે ગૂજરાતી ભાષામાં એ કુતિએ નામે પ્રેમલાલચ્છી રાસ અથવા ચંદ ચરિત સં. ૧૬૮૯ કાર્તિક શુ. ૧૦ અુર્હાનપુરમાં ( પ્રકાશિત આનંદકાવ્ય મહાેદધિ માૈક્તિક્ર થવામાં કદાચ આધુનિક પરિસ્થિતિજ મુખ્ય નિમિત્ત હોય-તાેપણ તેથી એની પ્રેતિષ્ઠા તે। ન્યૂન થતી જ નથી. માટે તેવી વ્યક્તિઓ અને તેવેા ઇતિહાસ જે ઉપલબ્ધ થાય તાે તેમનાે પરિચય કરવા કરાવવાવી ખાસ આવશ્યકતા છે.-આત્માનંદ પ્રકાશ વારાત ૨૪૪૪ કાર્તિકનો અંક પુ. ૧૫.

૧ લું અને જેનું સુંદર અવલેાકન રા. હરગાેવિનદાસ કાંટાવાળાએ સાહિત્યના સને ૧૯૧૪ ના મેના અંકમાં કર્યું છે) અને વિજ-યતિલક સરિરાસ સં. ૧૬૯७ પાસ સુદિ રવિવારે છાર્ડાનપુરમાં (ઐતિહાસિક રાસ સંગ્રહ લા. ૪ માં મુદ્રિત અને જેની કવિનો પાતાનો હસ્તલિખિત પ્રતિ લૉય્યડીના ભંગરમાં માેજાદ છે) રચી પૂર્ણ કર્યો છે. અને દેવવિજય તે આપણા જયવિજયના ગુર-દીક્ષા ગુરૂ

#### З.

## ગુરૂપરિચય.

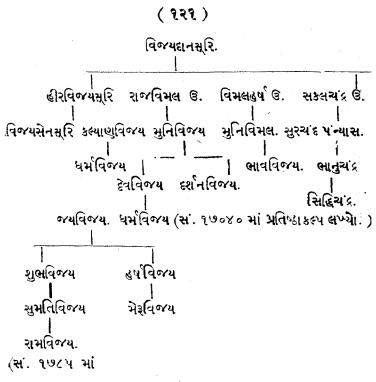
દેવવિજય એક સારા કવિ અને સંસ્કૃતજ્ઞ વિદ્રાન સાધુ હતા. તેમણે સં. ૧૬પર માં સંસ્કૃતમાં રામચરિત્ર–રામાયણ ગદ્ય શ્લોક પ૦૦૦ માં, પદ્મ ચરિત્ર શ્લા. ૨૨૦૦ માં, સં. ૧૬૬૦ માં ગદ્ય પાંડવ ચરિત્ર શ્લોક ૯પ૦૦ ( મુદ્રિત ), સં. ૧૬૬૬ માં દાનતપાદિ કુલક પર ધર્મરત્નમંજૂપા નામની વૃત્તિ શ્લોક ૧૨૦૧૬ માં, સં. ૧૬૫૭૦ માં મહા સુદ ૩ તરણિવાસરે સપ્તતિ શતસ્થાનક વૃત્તિ, અને અર્હનજિન સહસ્ત્રનામ રચ્યાં છે. આ દેવવિજય ગણીએ પોતાની વિજયસેનસરિ રાજ્યે અને વિજયદેવસરિ યાવરાજ્ય ગણીએ પોતાની વિજયસેનસરિ રાજ્યે અને વિજયદેવસરિ યાવરાજ્ય રચેલી ઉક્ત સપ્તતિશત સ્થાનક વૃત્તિના કાર્યમાં શિષ્ય જયવિજયજીનો સંશોધક તરીકે સાહાય્ય લીધી હતી. આ વૃત્તિ આત્માનંદ સભા– ભાવનગરે છપાવી છે. આત્માનંદ પ્રંથમાલા રત્ન ૬૮. આ રીતે ગુરૂ અને શિષ્ય બંને નિપુણ સંસ્કૃત ભાષાજ્ઞ હતા. દેવવિજય નામના સાધુએ કેટલાક પ્રેક્ષો હીરવિજયસરિત્તે અને વિજયસેનસ્ રિતે પૂછ્યા હતા તે તેના ઉત્તર સહિત હોરપ્રક્ષોત્તર અને સેન પ્રક્ષમાં વિદ્યમાન છે. આ બંને દેવવિજય એક યા વિભિન્ન હોય.

સં. ૧૬૭૬ માં આચાર્ય વિજયતિલકસૂરિ જ્યારે શિરાહી આગ્યા ત્યારે ત્યાં આ દેવવિજય બાવન મુનિએા સાથે આવ્યા હતા અને તેમનામાં ભુલ્યા હતા. આ પ્રમાણે તે સ્રરિને અનેક ગીતાર્થ મુનિએ ધમંસાગરના-સાગરમતના ત્યાગ કરી આવી મલ્યા-વિજયતિલક્સ્ રાસ જુએા. (આ પરથી અનુમાન થાય છે કે દેવવિજય પહેલાં સાગરમતમાં હશે.) પછી શુભ મુહ્તે વિજયતિલક્સ્ રિએ ઘણાઓને જુદી જુદી પદવી આપી તેમાં આ દેવવિજયને વાચક પર આપ્યું. તેજ વર્ષમાં વિજયતિલક્સ્ રિએ સામવિજય વાચકના શિષ્ય ક્રમલવિ-જયજીને આચાર્યપદ આપી તેનું વિજયાન દસ્ત્રિ એ નામ રાખી તેમને ગચ્છનો ભાર સાંપી બીજે દિવસે સ્વર્ગવાસ કર્યો. (સ. ૧૬૫૬ પાશ શુદિ ૧૪). વિજયાન દસ્ત્રિ અને વિજયદેવસ્ત્રિને મેળ થયા સ. ૧૬૮૧ ના પ્રથમ ચૈત્ર શુદ ૯; ત્યારપછી પાછે બંને વચ્ચે સં. ૧૬૮૫ માં વિભેદ પડયા. વિજયદેવસ્ત્રિ ગચ્છનેદ કરી ધર્મસાગરને ગચ્છમાં લઈ દેવસ્ રિ જુદા થયા. એક બાજુ વિજયદેવસ્ રિ અને બીજી બાજુ વિજયાન દસ્ રિ—એમ બે પક્ષા પડયા. એક 'દેવસ્ ર' પક્ષ અને બીજે 'આણું દસ્તર' પક્ષ ગણાયા.

દેવવિજયવાચક વિજયાન દસ્તરિતી આજ્ઞામાં રહેવા લાગ્યા એટલે તેમણે વિજયદેવસ્તરિએ સાગરના પક્ષ લીધા તેથી તેમની સાથેના સંબ'ધ છોડી વિજયાન દસ્તરિને ગચ્છપતિ માન્યા. (આ પરથી ચાકસ જણાય છે કે દેવવિજય વાચક પહેલાં વિજયદેવસ્તરિતી આજ્ઞા તીચે ને પછી સ. ૧૬૭૬ માં વિજયાન દસ્તરિતી તીચે આવ્યા. આચાર્ય સંખ'ધી સાગરના મંતવ્યોને લીધે ખળભળાટ હતા તેથી જયવિજયે પાતાની આ ચાપઇમાં પાતે દેવવિજયના શિષ્ય છે એટલુંજ કહી દેવવિજયની ગુરૂ પરંપરા આપ્યા વગરજ સંતાેષ માન્યો હોય એ બનવા જોગ છે.)

8.

ઉપર જણાવેલી સાધુ વ્યક્તિએા તથા હવે પછી આવતા ભાનુ-ચંદ્રાદિ માટેનું નીચેનું વંશવૃક્ષ ઉપયોગી થઈ પડશે.



પ.

જયવિજયે પ્રસિદ્ધ વાચક કલ્યાણવિજય<sup>3</sup> ના શિષ્ય ધર્મવિજય

3 ક્લ્યાણવિજય---લાલપુરમાં સંધપતિ હરખાશાના તેની ભાર્યા પૂંજીના પુત્ર નામ ઠાકરશી જન્મ સં. ૧૬૦૧ આસા વદ પ સામ. દીક્ષા હીરવિજય સૂરિ પાસે મહેસાણામાં સં. ૧૬૧૬ વૈશાખ વદ બીજ--નામ કલ્યાણવિજય; પાઠણમાં ઉપાધ્યાય પદ સં. ૧૬૧૬ વૈશાખ વદ બીજ--નામ કલ્યાણવિજય; પાઠણમાં ઉપાધ્યાય પદ સં. ૧૬૧૬ ના ફાગણ વદિ ૭-ખંભાત, અમદાવાદ જઇ પછી પાઠણમાં બિંબ પ્રતિષ્ઠા કીધી. પછી વાગડ માલવમાં ફર્યા, વાગડમાં અ'તરીના પાર્શ્વ (આંતરીઆ પ્રભુ) ને વ'દી કીકાભઠ પાસે બિંબ પ્રતિષ્ઠા. ત્યાંથી ઉજેણી-મક્ષીજીપાર્શ. પછી મંડપાચલ (માંડવગઢ), વડવાણ તીર્થ, બરહાનપુર, દેવગિરિ ચામાસુ, પેઠણ, ત્યાંથી હીરવિજયસુરિને સાદડી મહ્યા. હીરવિજયસુરિ વાચક પાસે અભ્યાસ કર્યો હતા. (જીઓ પાંડત લાલચદ ભગવાનદાસ ગાંધીના અપ્રસિદ્ધ ચંધકારાના પરિચય-જેસલમેર ભાંડાર સ્ચિ પ્ ૬૭) આ વાત પાતે પાતાના શાભનસ્તુતિ વૃત્તિમાં જણાવે છે. જીઓ તે વૃત્તિના ઉલ્લેખ સ્વ. ડૉ. રામકૃષ્ણ ભાંડારકરના ૧૮૮૩-૮૪ ના રિપાર્ટ પ્ ૧૫૬ ન. ૨૮૪ કે જેના પ્રત સ. ૧૬૯૯ ના લખેલા ભાંડારકર ઇન્સ્ટીટયુટમાં છે. આ હઠીકત જયવિજયનાજ શિષ્ય શુભવિજયના શિષ્ય સુમતિવિજયના શિષ્ય <sup>૪</sup>રામવિજયે પાતાના અમદાવાદમાં સ. ૧૭૮૫ વૈશાખ શુદ ૭ શુરૂને દિને રચેલા ગૂજરાતી ભાષામાંના મહારાસ નામે શાંતિજિનરાસમાં પોતાની અંત પ્રશસ્તિ આપી છે તે પરથી જણાય છે કે:--

શ્રી ગુરૂ હીરસ્**રિસર શિષ્ય કલ્યાણ વિજય ઉવજ્ઝાય પુર**ંદર દિન દિન ચહતિ જગીસા–

શા રખાન દન સોભાગી, સાચો વડ વૈરાગી સંમાતે અરથ વિચાર સદગુર, સાચો શુભમતિ રાગી--માત પૂંજીબાઇ કુખે જાયેા, નામે નવનિધિ થાએ, વાચક ધર્મવિજય વર તેહના, દીપે અધિક સવાઇ--તસ અંતેવાસી ગુણ એ ભરિયા, બાલ ન બાલે વિરૂઆ, શ્રી જયવિજય વિસુધ શ્રુત દરિયા, પાલે સુધી કિરિયા-

અક્બર પાસે ગયા. કલ્યાણવિજયે વૈરાટમાં માેટી પ્રતિષ્ઠા કરી. પછી ગૂજરા-તમાં વિહાર કર્યો. અહીંસુધી વાત સ'. ૧૬૫૫ ના આસો માસ ૫ ને દિને તેના શિષ્ય જયવિજયે રચેલા કલ્યાણવિજય રાસમાં આવી છે. જીઓ મારી જૈન ઐતિહાસિક રાસમાળા ભા. ૧ લો.

ં ૪ રામવિજય—તેમણુે શાંતિજિનરાસ ઉપરાંત સં. ૧૭૮૮ ના સ્વર્ગંસ્થ થયેલા સાગરપક્ષના આચાર્ય લક્ષ્મીસાગરસૂરિનાે રાસ રચ્યો છે (જીઓ મારી જૈન ચૈ. રા. ભાગ ૧ લાે) ને તે ઉપરાંત ચાેવીશી રચી છે. સંસ્કૃતમાં ઉપદેશમાળા પર વિસ્તૃત ઠીકા લખી છેકે જેનું ભાષાંતર જૈ. ધ. પ્રસારક સભા ભાવનગરે છપાવેલ છે. તસ પદ પંકજ ભમર સરિસા, શ્રી શુભવિજય કવીશા, ગુણુ ગંભારમ મેરૂ ગિરીશા, શ્રુત જલસિંધુ મુનૌશા– તસ ચરણુંછુજ સેવક સુંદર, શુભ કિરિયા ગુણુશરા, સાધે યાેગ અભ્યાસ અખંડિત. નહિ ગુણુરયણે અધુરા– મહિમાવંત મહંત મુનૌસર, ચરણુ નમે અવનીશા, શ્રી ગુરૂ સુમતિવિજય ઉપગારી, વતપા કાેડિ વરીશા– તે શ્રી ગુરૂ મહિમાનિધિ સાંનિધિ, રાસ રસિક મેં નિપાયા, શાંતિ પ્રભુ ગુણુરાશિ ભાજીતાં, નવનિધિ આણુંદ પાયા.

આ રીતે ધર્મવિજયના અંતેવાસી જયવિજય અને જય<mark>વિજયન</mark>઼ વિદ્યાગુર ધર્મવિજય. એ વાત પૂરવાર થાય છે

સંવત્ ૧૬૭૯ ના જ્યેષ્ઠ વદિ ૧૨ ને દિને અકબર બાદશાહના આમંત્રજીથી હીરવિજય સ્રિએ બાદશાહને મળવા માટે કત્તેહપુર સીકીમાં પ્રવેશ કર્યો તે સંસ્મરજીીય દિવસે સ્રિ સાથે ૬૭ સાધુઓનો સમુદાય હતો તે પૈકી જયવિજય (કલ્પદીપિકાના કર્તા) અને મુનિવિજય (આપજી ચરિત્રનાયકના પ્રગુરૂ) પજી સાથે હતા. જીઓ ઝડધભદાસકૃત હારવિજયપ્રિ રાસ પૃ. ૧૦૮ પરનો નીચેની કડીઓ:---

" જસવિજય જયવિજય પંન્યાસ, કલ્પદીપિકા કીવી ખાસ,

લાભવિજય ગણી ને મુનિવિજે, ધનવિજય ચેકેા અતિ ભજે." આમાંના જયવિજયતે પંન્યાસ અને કલ્પરીપિકાના કર્તા તરીક ઓળખાવેલ છે તે ઓળખાવવા અર્થજ, કારણ કે પંન્યાસ પદ્ધી સં. ૧૬૪૭ માં (નોચે જુઓ) મળી હતી અને કલ્પરીપિકાની રચના સં. ૧૬૭૭ માં કરી હતી એટલે સીક્રી પ્રવેશની પછી જ. આ સંબંધમાં પંડિત લાલચંદ જણાવે છે કે કલ્પરીપિકા (કર્તાના હાથની લખેલી પ્રત વડોદરાની સેંટ્લ લાયબ્રેરીના સંગ્રહમાં છે) ના રચનાર જયવિજય વાચક વિમલહર્ષ (વિજયસેનસ્ટ-વિજયતિલકસ્ટિ-વિજ્યાન દસ્ટિના શિષ્ય) ના શિષ્ય હતા એટલે આપણા ચરિત્રનાયક **ઉપરના જયવિજયથી** તે જુદા જણાય છે. '' આમાં વિમલહર્ષને વિજયાનદસ્રરિના શિષ્ય જણાવેલ છે તે તેમાં કદાચ બૂલ હાેય. તે સરિના રાજ્યમાં દીષિકા રચાઇ વધારે યોગ્ય લાગે છે તે વિમલહર્ષે તે ઉપર આપેલ વ'શવ્રક્ષમાં જણાવેલ ભાવવિજયજીના ગુરૂ મુનિવિ-મલના ગુરૂ હાેવાના વિશેષ સંભવ મને લાગે છે.

સં. ૧૬૪૭ માં હીરવિજયસ્રરિ ખંભાતમાં હતા ત્યારે ત્યાંના શ્રીમંત શ્રાવક રાજશાહ શ્રીમલ્લના કરેલા ઉત્સવપૂર્વક તે આવ્યા-ર્યશ્રીએ અનેક સાધુઓને પંન્યાસ (પંડિત) પદવી આપી હતી. તે પૈકી જયવિજયને પણુ આપી હતી.

" હીર આવ્યા સાહા શ્રીમલ્લ ઘેર, તિહાં ધન ખરચીયાં બહુ પેર, સાધતણી પાંહાેચાડે આસ, જયવિજય કીધા પંન્યાસ. ? ધનવિજય એ પદવી હાેય, કરમાન તણા તે મહિમા જોય, રામ ભાણ કીધા પંન્યાસ, કીર્ત્તિ લબ્ધિવિજય પં. ખાસ. સબલ લાભ ઇહાંકણિ થયા, લખ્યા સાય ન જાયે કશા, સડતાલે સંવચ્છરિ રહી, હીરવિજય પછે ચાલ્યા સહી. ---હીરવિજયસરિ રાસ પૃ.-૧૭૦.

સં. ૧૬૫૦ ના પ્રથમ ચૈત્ર માસની પૂર્ણિમાના દિવસે અકબરે શાદ્રાંજયની યાત્રાએ જનાર પર મસ્તક કર (માથાવેરેા–મુંડકા) લેવાના બંધ કર્યો⊸તેજ દિવસે વિમલહર્ષ ઉપાધ્યાયે શદ્રાંજયની યાત્રા કરીને તે વખતે પંડિત જયવિજય ગણિ બીજા ૨૦૦ મુનિઓના પરિવારમાં સાથે હતા.<sup>પ</sup> આ જયવિજય ગણિ કલ્પદીપિકાના કર્ત્તા હોવાનો સંપૂર્ણુ સંભવ છે.

પ આ સંબંધને৷ ખાસ શિલાલેખ શવુંજય પરની માેઠી ડુંકમાં આહીશ્વર ભગવાનના મુખ્ય મંદિરની દક્ષિણ તરફની દિવાલ હપર નાની નાની ૨૨ ભીઠીઓમાં કાેતરેલાે છે. તે લેખમાં જણાવેલું છે કે:---

સ. ૧૬૫૦ ના પ્રથમ ચૈત્ર માસની પૂર્ણિમાના દિવસે, ચારિત્રપાત્ર અને

આપણે ઉપર જણાવી ગયા કે આપણા ચરિત્રનાયક જયવિજયે કલ્યાણવિજય ઉપાધ્યાયના શિષ્ય ધર્મવિજય પાસે અભ્યાસ કર્યો હતો – તેજ કલ્યાણવિજય ઉપાધ્યાયના શિષ્ય તરીકે પોતાને જણાવી એક જયવિજયે તેજ કલ્યાણવિજયગણિના રાસ સં. ૧૬૫૫ ના આસા સુદ ૫ ને દિને ગૂજરાતીમાં રચ્યાે છે. ( જુઓ મારી જૈન ઔતિહાસિક રાસ માળા ભા. ૧) ને તે ઉપરાંત સમેતશિખરતીથમાલા સ્તવન – રાસ સં. ૧૬૬૪ માં ( વિજયસેનસ્રરિના પટધર વિજયદેવસ્રરિના રાજ્યમાં ) અને તે ઉપરાંત હીરવિજયસ્ર પિષ્યપાણિ સઝાય સં. ૧૬૫૨ પછી બનાવી છે. આ ત્રણે કૃતિમાં પં. દેવવિજયનું ગુરૂ તરીકે નામ આવતું નથી પણ કલ્યાણવિજયને ગુરૂ તરીકે સ્ચવેલું છે તેથી આ જયવિજય પણ જૂદા છે એમ સંભાવના થાય છે. આમાંનું સમેતશિખરસ્તવન પ્રાચીન તીર્થમાલાસગ્રહમાં પ્રકટ થયેલ છે. આ જયવિજય માટે જૂઓ મારા સંગ્રહ નામે જૈન ગૂર્જર કવિઓ નં. ૧૯૨ પ્-૩૧૭ થી ૩૨૦.

પંડિત લાલચંદ ભ. ગાંધી જણાવે છે કે:–'' પ્રાચીન તીર્થમાળા સંગ્રહના સંક્ષિપ્ત સારની પ્ર. ૪ ની નાેટમાં સમક્રાલીનતા અને નામ

સન્માર્ગગામી એવા સાધુ રૂપ સમુદ્રને ઉલ્લસિત કરવા માટે જેઓ ચંદ્ર જેવા છે, જેમનાં વચનાથી રંજિત થઇ અક્બર બાદશાહે શત્રુંજય પર્વંત જૈનના સ્વાધીન કર્યો છે અને ભદારક વિજયસેનસ્ િપ્રમુખ સુવિહિતજના જેમની ભક્તિપૂર્વ ક ચરણસેવા કરે છે એવા આચાર્ય શ્રી હીરવિજયસ્ રિના મહિમાથી આનંદિત થઇ બાદશાહે શરૂંજયની યાત્રાએ જનાર બધા મનુષ્યો પાસેથી જે દિવસે મસ્તક કર (માથાવેરા–મુંડકા) લેવાના નિષધ કર્યો છે તેજ દિવસે, ઉક્ત આચાર્ય વર્યના શિષ્ય સક્લ વાચક શિરામણિ શ્રી વિમલહર્ષ ઉપાધ્યાયે પ. દેવહર્ષ, પં. ધનવિજય, પં. જયવિજય, પં. જસવિજય, પં. હ સ્વવિજય સત્ર મુને વેસલ આદિ ૨૦૦ મુનિઓના પરિવાસ્ સાથે નિવિ<sup>દ</sup>ન રીતે શત્રુંજયની યાત્રા કરી છે.

-લેખાંક ૩૩. મુનિશ્રી જિનવિજયજી સંપાદિત પ્રાચીન જૈનલેખ સંગ્રહ ભાગ ૨.

## (१२९)

સામ્યતે લીધે ઉપયુંક્ત ત્રણે જયવિજયતે એક માનવાની બૂલ થયેલી જણાય છે. ત્યાં શાેભન સ્તુતિ ટીકા સં. ૧૬૪૧ માં રચી જણાવી છે, પરંતુ તે યુક્ત લાગતું નથી. ''

મારૂં અનુમાન એ છે કે ઉપરના ત્રણે જયવિજય અમુક અમુક કૃતિમાં પોતાના ગુરૂ તરીકે જીુદા જીુદા ગુરૂ જણાવે છે હતાં એ બધા સમકાલીન છે, બધાના પાતાના પર ઉપકાર છે તેથી કદાચ ત્રણે જયવિજય એક પણ હાેય, યા તે પૈકી બે એકજ હાેય. આ સંબાંધી સંપૂર્ણ ગવેષણા તે તેના દરેક ગ્રંથ જોઇ કરવાની રહે છે.

સં. ૧૬૬૪ માં શાેલન સ્તુતિ વૃત્તિના રચનાર આ જયવિજય ગણીએ તેા તે વખતે તેમની ઉંમર ૩૦ ની ગણીએ, અને સં. ૧૬૭૦ માં તેમણે સપ્તતિ સ્થાનક વૃત્તિ શાધી છે એટલે તેમના સમય સં. ૧૬૩૪ થી તે સં. ૧૬૭૦ સુધીના નિ:શંક ગણી શકાય એટલે તેઓએ ઓછામાં આછું ચાળીશેક વર્ષનું આયુષ્ય ગાળ્યું હાેવું જોઇએ.

ę.

## શિષ્ય પરંપરા

ઉપર જણાવ્યું તેમ તેમને એક શુભવિજય શિષ્ય હતા કે જેના શિષ્ય સુમતિવિજયના શિષ્ય રામવિજયે સં. ૧૭૮૫ માં શાંતિજિન રાસ છ ખંડમાં ગાથા ૬૯૫૧ પૂરતા રચ્યાે છે. તે સિવાય એક હર્ષવજિય કરીને બીજા પણ શિષ્ય હતા કે જેતે મેરૂવિજય નામે શિષ્ય હતા એમ જણાય છે કે જે મેરૂવિજયે નાનો નાનો કૃતિઓ શિષ્ય હતા એમ જણાય છે કે જે મેરૂવિજયે નાનો નાનો કૃતિઓ જેવી ક્રે ન દિષેણુ મુનિ સઝાય, મુહપતિ સ૦+પૃથ્વો સચિત અચિત સ૦+નવવાડ સ૦+ચલ્સ સ૦+ઇરિયાવલી સ૦+વિજયદેવસૂરિ સ૦ વગેરે રચી છે. ન દિયેણુ મુનિ સઝાયને અંતે એમ છે કે:---

> જયવિજય શરૂ સીસ, તસ હરષ નમે નિસકીસ, મેરૂવિજય ઇમ બાેલે, એહવા શરૂને ક્રગ તાેલે.

## ( १२७ )

મુક્રપત્તિ સઝાયને અંતે એમ પણ છે કેઃ— શ્રી જયવિજય પંડિતનાે સાસ, મેરૂવિજય તસ નામે સાસ. નવવડડ સ,∘ તેણે 'સંવત સત્તર કર શ્રાવણુ માસે'⊸અકબરપુરમાં રચી છે. + આ ચિન્હ મુદ્રિત થયેલ છે એમ સૂચવે છે.

७.

### રચનાસ્થલ.

આ ચાપઇનું સ્ચનાસ્થલ વાગડ દેશમાં આવેલા ગિરપુર પ્રશસ્તિમાં જણ્યુવ્યું છે–કે જ્યાં તે વખતે (સં. ૧૬૬૦ માં) રાજા સહસ્ત્રમલ રાવલ કરોતે રાજા હતા ને જે રાજાતે કર્મસિંહ નામના વિદ્યાસપન પુત્ર હતા. કચ્છમાં વાગડ દેશ કરીને છે તે આ વાગડ દેશ નથી. ગિરપુર-પર્વતપુર-નગપુર એ અભિધાનતે લાગુ પડે તે હુંગરપુર છે. આ વાગડ દેશ–ગિરપુર-ત્યાંના રાજા અને પાટવી કુંવરનું વર્ણુન કવિ આ પ્રમાણે આપે છે.

વાગડ દેશ વયરાગર નામ, રાજધાનીનું રકું કામ, જીહાં ષટ દર્શનના વિશ્રામ, દેશમધ્ય ગિરિપુર વલી ગામ. ૩૩૭ ગઠ મઠ મંદિર પોલિ સુચંગ, જૈન શિવ પ્રાસાદ ઉત્તંગ, રાજ કરઇ રાજા ગુણુનિલુ, દાંની માનો ભાેગી ભલઉ. ૩૩૮ કવિતા શ્રોતા વિગતા (વક્તા) જાણ, સૂરવીર ધીર ગુણુ ખાણિ, સહસમલ્લ રાઉલ ભૂપાલ, પ્રથવી પ્રજા તણઉ પ્રતિષાલ. ૩૩૯ તસુ સુત કુંયર કર્મસિંહ જેહ, ચઉદ વિદ્યા ગુણુ જાણુઇ તેહ, કોરતિ તેજ અનઈ પરિવાર, શતશાખા વાધર્ટ વિસ્તાર. ૩૪૦ --મુંબઇની જે. એ. ઇંડિયા પાસેની એક સારી પ્રતમાંથી) વાગડ દેશની રાજધાની ગિરિપુર-ડુંગરપુરમાં રાજા સહસમલ્લ રાવલ અને યુવરાજ કર્મસિંહ હતા.

વિશેષમાં આ કવિ જ શાવે છે કે ઉપરાકત રાજ્યના દરભારમાં

ગાંધીનું કાર્ય કરતાર સંધમાં મુખ્ય-અપ્રણી એવા એક સંધરત્વના પુત્ર જોગીદાસના ભણવા માટે–અભ્યાસ માટે આ કૃતિ રચી છે.

આમાંનું ગિરિપુર તે હાલનું ને તે વખતનું પણ ડુંગરપુર; કે જેને ચિતાેડના રાવલ વંશના રાવલ વોરસિંહે પાેતાના પાૈત્ર ડુંગર-સિંહના નામ પરથી વસાવ્યું હતું. કુંગરસિંહજી પછી કર્મસિંહ, કા-ન્હડદેવ, પત્તાજી, ગેવાજી, સામદાસજી, ગંગાસિંહજી થયા; ત્યારપછી ઉદયસિંહ પહેલા થયા કે જે સં. ૧૫૮૪ માં મહારાણા સંગ્રામસિંહજી સાથે બાબરનું બયાના પાસ યુદ્ધ થયું તેમાં લડતાં સ્વર્ગસ્થ થયા. પછી તેના પુત્ર પૃથ્વીરાજ બેઠાે કે જેની સાથે નાના ભાઈ જગમાલને અણુબનાવ <mark>ચ</mark>તાં ગૂજરાતના બાદશાહે ચડાઈ કરી માટાને દબાવી નાના ભાઇને અર્ધુ રાજ્ય અપાવ્યું કે જે અર્ધુ રાજ્ય વાંસવાડાનું ત્યારથી જાદું થયું. પૃથ્વીરાજ પછી આસંકરણજી, અને તેના પછી સહસમલ્લજી થયાં તેજ ઉપરાકત પ્રશસ્તિમાં વર્ણુવેલ સહસ્ત્રમલ્લજી, અને ત્યારપછી કર્ણસિંહજ થયા તે ઉપર વર્ણવેલા યુવરાજ; ત્યાર**પ**છી પુંજાજી, ગરિધરજી, અને જસવ તસિ હજી થયા. આ જશવ તસિ હજીના રાજ્યમાં ભીમાશાએ ધૂળેવ–કેશરીઆજીનાે સંધ કાઢયાે હતાે. ( જીઓ ભીમ ચાપઈ રચ્યા સં. ૧૭૪૨ ઐ. રાસ સંગ્રહ ભાગ ૧ કે જેમાં વાગડદેશ-ગિરિપુર–કુંગરપુર ને રાજાનું સારૂં વર્ણુન કર્યું છે.)

વિશેષમાં ઉપરાકત વાગડ દેશ અને તેના ગિરિપુર નગર સંબંધે કહેવાનું કે સં. ૧પ૧પ માં ગચ્છનાયક પદ પામેલા તપગચ્છના પગ્રમા પટ્ધર લક્ષ્મીસાગરસ્ર રિનામાટે પટ્ટાવલિમાં જણાવવામાં આવ્યું છે કે તે ''સ્**રીના ઉપદેશ થક્ષી વાગડદેશિ ગિરિપુર નગરે સા. સા**લ્હે શ્રી ગંભીરાપાસના પ્રાસાદ નિપજ્તવ્યા. '' આ પરથી તે નગરમાં ગંભીરા પાર્શ્વનાથનું મંદિર પણ હેાવું જેનેઇએ. આ વાગડ દેશમાં વડીઆર નામનું પણ નગર આવેલું છે કે જ્યાં તપગચ્છના આચાર્ય શ્રી સોમદેવસ્ટ્રિ (ઉક્ત લક્ષ્મીસાગરસ્ટ્રિના સમકાલીન ) ના સ્વર્ગવાસ થયો હતા. જુઓ જૈન સાહિત્ય સંશાધક ખંડ ૧ અંક ૩ માં આપેલ વીરવંશાવલિ પૃ. ૪૯ અને ૫૦. ઉક્ત લક્ષ્મીસાગરસ્**રિના** વર્હ્યુન રૂપેનું ગુરૂગુણુરત્નાકર કાવ્ય છે તેમાં પણ ત્રીજા સર્ગના ૩– ૪ શ્લેષકમાં ઉક્ત ગિરિપુર અને આ સાલ્હના સંબ'ધમાં આ પ્રમાણે ઉલ્લેખ છે:—

अत्र प्रथममुकेेशज्ञातीय साह. साल्हविहितविस्तर: प्रोच्यते । प्रासादसाैधधिर्ध विधूतताविष— च्छायाभरे श्री गिरिपूर्वके पुरे । श्री सोमदासावनिजा निमांत्रिणा धार्मिष्ठधुर्येण च साहु, साधुना ॥३॥ यासिक्षमा(१२०)मानमणोरूपित्तऌा तिस्पा: परस्या जपि विम्बसन्तते— श्वके प्रतिष्ठा प्रथमं महेन ये: ॥४॥

–મંદિરા અને મહેલાેથી હરાવેલ છે સ્વર્ગ જેણે એવા ગિરિપુર (કુંગરપુર) માં સાેમદાસ રાજા (ઉપર જણાવેલા છે તે) ના મંત્રી સાલ્હ સાધુએ પિત્તલની ૧૨૦ આંગુલ પ્રમાણની મૃત્તિં બનાવી અને તેની તથા બીજી પ્રતિમાની શ્રી લક્ષ્મીસાગરસ્રરિએ પ્રતિષ્ઠા કરી.

ઉપર જણાવેલ કલ્યાણવિજય ઉપાપ્યાયે પણ વાગડ દેશમાં જઇ આંતરીઆ પાર્શ્વનાથને પ્રણુમી ત્યાંના દાણી કીકાભટ પાસે બિંબ પ્રતિષ્ઠા કરાવી હતી ને ત્યાંથી તેઓ ઉજેણી પહેાંચ્યા હતા.

' વાગડ દેશે સ<sup>:</sup>ચરીઆ, પ્રહુમ્યા દેવ **આં**તરીઆ કોકાભટ દેસ દાણી, શ્રવણુે સુહ્યી ગુરૂ વાણી

## ( 230 )

શ્રી જિન્ગ્રાસાદ રચાવે, બિંબ પ્રતિષ્ઠ: એ ક્રગવે દેસ જિમાડી રંગરાલ, ઉપરી દીધાં કરી તંબાલ અતુક્રમે ઉજેણુો પદ્ધતા, ભાગા સવે કુમતિ અધૂતા.

. (કલ્યાણવિજયજી રાસ)

આમાં આંતરીઆ પાર્શ્વનાથ જણાવેલ છે તે અંતરાક્ષ પાર્શ્વનાથ નહિ, પણ આંતરી ગામ કે જે ડુંગરપુરથી લગભગ ત્રણ ગાઉ ઉપર આવેલું છે ત્યાંના પાર્શ્વનાથ. ડુંગરપુરમાં પાર્શ્વનાથની સ્થાપના ઉક્ત જૈન મંત્રી સાહ્લે કરાવી હતી એવું આંતરીના શાંતિનાથ મંદિરમાંના ૪૯ શ્લાેકોના એક લેખ કે જે સં. ૧પરપ ના વૈશાખ વદ ૧૦ ગુરવારના લખાયેલા છે તે રાયબહાદુર પં૦ ગોરીશંકર હીરાચંદ ઓઝાએ ઉતારેલા તેમાં જણાવ્યું છે કે:---

# श्री साहुाभिधसाधुरेष सचिवोत्तंसश्वतुर्बुध्धिमान् । चैत्योष्धारकमकारयद् गिरिपुरे श्री पार्श्वनाधननोः ।।

–ચાર સુષ્ધિવાળા સચિવાેત્તમ સાહ સાહ્લે ગિરિપુર (ડુંગરપુર) માં શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુના મંદિરનાે ઉષ્ધાર કરાવ્યાે.

હાલના કુંગરપુર રાજ્યની સીમા ઉત્તરે ઉદયપુર, પૂર્વે ઉદયપુર અને વાંસવાડા, દક્ષિણે પ્રતાપગઢ અને મહિકાંઠા, અને પશ્ચિમે મહિકાંઠા અને ઉદયપુર છે. રાજધાની કુંગરપુર એક પહાડની જડમાં વસેલું છે તે પહાડની ઉંચાઇ ૭૦૦ પ્રુટ છે અને તેના ઉપર ગઢ ખાંધેલાે છે. [આ પ્રમાણે કુંગરપુરનું વર્ણુન થયું.]

તસ ઘરિ ગાંધી સંધ પ્રધાન, પર ઉપગારી ન ધરઇ માન, પુત્ર પૈાત્ર કરઇ નિતુ કેલિ, મંગલીકની વધતી વેલિ. ૩૪૧ સંઘરત્નપુત્ર જોગીદાસ, શુકન શાસ્ત્રનું કરઇ અબ્યાસ, તેહનઇ ભાગુવા કાજિ કરી, પ્રાકૃતભાધ ચઉપઇ એ ખરી. ૩૪૨.

#### C

**ગ્ર**ંથેાનેા ઉપયોગન

આ કૃતિ રચવા માટે જે જે પ્રાચીન ગ્રંથોનો કવિએ ઉપયોગ કર્યો છે તેનાં નામ પણુ તેણુે જણાવી પોતાની લઘુતા દાખવી છે:-(૧) શુકનાર્શ્વ (૨) વસંતરાજ (૩) શુકનાદ્ધાર અને ભાષાના ગ્રંથ (૪) શુકનદીપિકા ચાપઇ (આ ભાષાના ગ્રંથ લગતી શકુન ચાપાઇ વિ. પનરમા શતકના અંતે થયેલા નાગેંદ્રગચ્છના ગુણસમુ-દ્રસ્તિના શિષ્યે પછર શ્લાકમા રચી છે <sup>૬</sup>)

'શુકનદીપિકા ચઉપઇ નાંમ, શુકનાર્ણવ માંહિ એ ઠાંમ, અથવા વસંતરાજની સાખિ, શુકનો ધ્લાર ભાષી એ ભાખ. ૩૪૩ એટલા ગ્રંથ જોઇનઇ કહી, અલપબુધ્ધિ કરી જે મઇ લહી, ઝમક ન જોડિઉ અક્ષર બધ્ધ, વર્ણ માત્ર નવિ જાંણઉ સંધિ. ૩૪૪ સાચઉં કરયો જાંણ સુજાંણ, પંડિત આગલિઅ છઉં અજાણ, શુકન સમુદ્ર ન લાભઇ પાર, ચંચ ભરી કીધઉ ઉધ્ધાર. ૩૪૫ આમાંના શકુનસારાધ્ધાર પ્રંથ સારંગરીય શકુનાર્ણવમાંથી અજિતસિંહસ્રરિના શિષ્ય માણિક્યસ્ટ્રિએ ઉધ્ધાર કરી સં. ૧૩૩૮ આર્ચિન સુદ પૂર્ણિયાએ રચ્ચા છે. જ

૬ તેની પ્રશસ્તિ નીચે પ્રમાણે છેઃ---દેવહ ગુરૂ સ'ખહ સાંનિધિ, શકુનશાસ્ત્રની વિરચી બુધિ નાગિલ ગછિ ગિરૂઆ ગુણવ'ત, શ્રી ગુણુસમુદ્રસૂરિ ગુરૂ જચવ'ત. તાસ સીસ લહઇ બુધ્ધિ વિવરા ભણઇ ગુણિનિ સુણઇ જે એઉ, આગમિ નિર્ગમ બૂઝઇ તેઉ. ---૨૨ પત્રની પ્રતિ વડાદરા સેંદ્રલ લાયબ્રેરીમાં છે.

ુ છ આની પ્રશસ્તિ સાક્ષર શ્રી જિનવિજયજીની પ્રશસ્તિએાની નોંધમાંથી નીચે લ<sup>ું</sup> છું:—

# 

આ પૈકી વસંતરાજ શાકુન ગ્રંથ તેના પરની ભાનુચંદ્રગણિની ટીકા, તથા તેના હિંદી ભાષાંતર સહિત સં. ૧૯૪૦ માં મુંખઇ જગદીશ્વર શિલાયંત્રાલયમાં પ્રસિદ્ધ થયે৷ છે. તેમાં જણાવ્યું છે કે વિજયરાજના બે પુત્ર નામે સિવરાજ અને વસંતરાજ થયા તે પૈકી વસંતરાજ પૃથ્વીમાં વિખ્યાત થયા. તેને મિથિલા પુરીના રાજા ચંદ્રદેવે પ્રાર્થના કરી તેથી ભટ વસંતરાજે માહેશ્વરસાર અને સહદેવકૃત શા-સ્ત્રમાંથી અને બૃહસ્પતિ ગર્ગ શુક્ર ભુગુ આદિના શાસ્ત્રમાંથી સાર ગ્રહણ કરી આ ગ્રંથ કર્યા. આમાં ૨૦ વર્ગ છે. ૧ શકુનનાં વખાણ ૨ શાસ્ત્રસંગ્રહ-વર્ગોના 'અનુક્રમ ૩ અભ્યર્ચન–પૂજન ૪ મિશ્રિત– શકુનના અનેક ભેદ પ શુભાશુભ ૬ મનુષ્યનાં શકુન ૭ પોદકીનાં શકુન ૮ પક્ષીઓનો વિચાર ૯ ચાખ એટલે નીલકંઠનાં ૧૦ ખંજનનાં ૧૧ મલ્લારીનાં ૧૮ કાકનાં ૧૩ પિંગલિકાનાં ૧૪ ચતુષ્પદાનાં ૧પ ધ્રમરાદિકનાં ૧૬ લાલ કાળી કીડીનાં ૧૭ પલ્લી–છાપકલીનાં ૧૮ શ્વાનનાં ૧૯ શિવા નામની શુગાલીનાં શકુન ૨૦ શાસ્ત્ર પ્રભાવ.

આ વસ તરાજ શાકુનપર સંસ્કૃત ઠીકા લખનાર ભાનુચંદ્રગણિ એક સમર્થ જૈન ઉપાધ્યાય થઇ ગયાછે. તે ઠીકાને અંતે જણાવે છે કે:--

वसु वहि वहि चंद्रेष्वा श्वयुजी पूर्णिमा तिथौ रचितः । शकुनानामुध्धारोऽभ्यासवशादस्तु चिद्रूपः ॥४३॥ श्री अजितसिंहसूरीणामन्तेवासिना कृतः । माणिक्यसूरिणोध्धारः शकुनानां परिस्फ्रटः ॥४४॥

---संवत् रे'४४४ वर्षे फाल्गुन सुदि १२ रविवासरे मांगल्यपुरवरे मु० सोममूर्त्ति लिखितं (सागर लंगर पाटणु.)

આ ગ્રંથ મૂલમાં 'શ્રી શાકુનસારેાધ્ધારઃ' એ નામથી વિ. સં. ૧૯૭૪ માં જામનગરવાળા પંડિત શ્રાવક હીરાલાલ હ'સરાજે પ્રકટ કરેલ છે. પૃષ્ટ ૪૭ ને મૂલ્ય **રપીઓ એક છે**. इति श्री पातशाह श्री अकबर जछाल्टदीन सूर्यसहस्न-नामाध्यापक: श्री शत्रुंजयतीर्थ करमोचनाद्यनेक सुकृतविधापक महोपाध्याय श्री भानुचंद्रगाणि विरचितायां तच्छिष्याष्टोत्तर शतावधान साधक प्रमुदिन पादशाह श्री अकब्बर जऌालदीन पदत्त षुश्युहमापराभिधान महोपाध्याय श्री सिध्धिचंद्र गाणिना विचार्य शोधितायां वसंतराज टीकायां विंशतिमो वर्ग: ।

6.

ભાનુચંદ્ર-સિદ્ધિચંદ્ર

શકુનશાસ્ત્ર નામે વસંતરાજ શકુન પર જૈન ઉપાધ્યાય ભાનુચંદ્ર એક બાજી સંસ્કૃત ટીકા રચે છે જ્યારે બીજી બાજી તેજ સમયમાં આપણા કર્તા જયવિજય ભાષામાં તેજ ગ્રંથ પરથી યા ટીકા પરથી ગૂર્જર ભાષામાં ચાપઈ રચે છે.

ભાનુચંદ્ર ઉપાધ્યાયનું ચરિત્ર જાણવા જેવું છે. વિક્રમ સત્તરમી સદીના આધારભૂત જૈન પંડિતા–વિદ્વાતો પૈક્ષી તે સમર્થ વિદ્વાન હતા. તેમનું ચરિત્ર એંગ્ સઝાયમાળા ભા ૧ ની પ્રસ્તાવનામાં એ પ્રમાણે છે કે:-તે મૂળ ગૂજરાતના સિદ્ધપુરના રહીશ વણિક હતા ને તેમનું નામ ભાણુજી હતું ને પિતાનું નામ રામજી ને માતાનું નામ રમાદે હતાં. વડીલભાઇનું નામ રંગજી હતું. આ રંગજી અને ભાણુજી બંને ભાઇઓએ સરચંદ્રજી પન્યાસ (પંડિત) પાસે દીક્ષા લીધી. ભાણુજીનું નામ ભાનુચંદ્ર પાડ્યું અને તેમણે ઘણુ ગ્રંથોના અભ્યાસ કર્યા પછી તેમને પંન્યાસ (પંડિત) પદવી મળી હતી. તેમનામાં સારી ચાગ્યતા જાણી શાંતિચંદ્ર ઉપાધ્યાયે બાદશાહની ઇજાજત લીધી ત્યારે શ્રી હોરવિજય સ્રિએ તેમને અકબર બાદશાહ પાસે મારક થણા સારા પ્રબાવ પાડયો અને પ્રધાન મંત્રી અછુલક્ જલ વગેરે ઉપર ઘણા સારા પ્રબાવ પાડયો હતા. ભાનુચંદ્રજીએ બાદશાહની સભામાં કેટલાક વ્યાત્મગુ પંડિતા સાથે વાદ કર્યો હતા અને તેમાં વિજય મેળગ્યા હતા. જ્યારે બાદશાહ કાશ્મીરના મુસાક્ષ્રીએ ગયા હતા ત્યારે તે ભાનુચંદ્રજીને પગુ સાથે લઇ ગયા હતા. બાદશાહ ભાનુચંદ્રજીના મુખથી દરેક રવિવારે સ્પર્યનાં સહસ્ત્રનામા શ્રવણ કરતા. (અપ ઉપરથીજ પાતાને તે 'અકબર જલાલદીન સ્પર્યસહસ્ત્રનામાખ્યાપક: ' જણાવે છે. જુઓ ઉપરતા વસાંતરાજપરની પાતાનો ટીકાના અંતભાગ). કાશ્મીરના એક ૪૦ કાસના તળાવને કિનારે બાદશાહે પડાવ નાંખ્યા હતા–ને તે વખતે એક પ્રસંગ આવતાં ભાનુચંદ્રજીએ શ્રી શવ્રુંજય લીર્થની માગણી કરી હતી ને બાદશાહે પ્રસનતાપૂર્વક તે તીર્થ અર્પણ કર્યું હતું. (કર માક્ કર્યો હતા) અને તે સંબંધી કરમાન પત્રા લખા આપ્યાં હતાં. કાશ્મીરથી પાજા કરતાં બાદશાહની સાથે જ્યારે ભાનુચંદ્રજી લાહાર આવ્યા હતા, ત્યારે તેમના ઉપદેશથી લાહારના શ્રાવકાએ વીસ હજાર રૂપીઆ ખર્ચા એક મોટા ઉપાશ્રય કરાવ્યા હતા.

એક વખત અકબર બાદશાહને એમ જણાયું કે, ભાતુચંદ્ર છ આવા વિદ્વાન અને પ્રભાવક હાેવા જ્તાં તેમને કાંઇ માટી પદવી નથી તાે મળવી ઘટે, તેથી હોરવિજયસ્રિની પાટ ઉપર તેમને સ્થાપન કરવાની બાદશાહે પોતાની ઈચ્છા જણાવીં, ત્યારે ભાતુચંદ્ર છએ ચોખ્ખી ના પાડી ત્યાર પછી બાદશાહે હોરવિજયસ્રરિ પાસેથી વાસક્ષેપ મંગાવીને મોટા સમારોહપૂર્વક તેમને ઉપાધ્યાય પદલી આપી. આ વખતે રોખ અખ્યુલક્ષ્જવે પચીસ વાડા અને દશહજાર રૂપીઆનું દાન કર્યું હતું. સંવે પણ ઘણા ખર્ચકર્યો હતા.

અકબર બાદશાહના દેહાન્ત પછી ભાનુચંદ્ર કરી આગ્રા જઇ અકબર બાદશાહે જે જે કરમાના કરી આપ્યાં હતાં, તે બધાં કાયમ રાખવાને જહાંગીર બાદશાહના હુકમ મેળવ્યા હતા.

આ ભાતુચંદ્ર પાસે અકબરતા શાહજાદા જહાંગીર અને દાનીયારે

ખાસ અભ્યાસ કર્યો હતાે. તે ઉપરાંત જ્યારે જહાંગોર બાદશાહ માંડવગઢમાં હતાે ત્યારે ભાનુચંદ્રજીને ગૂજરાતમાં ખાસ માણુસાે માેકલી પાતાનો પાસે બાલાવી પાતાના શાહજાદા સહરીઆરને તેમની પાસે ભાણુવા મૂક્યાે હતાે. તેણે કહ્યું કેઃ--

> મિલ્યા ભૂપનઈ ભૂપ આનંદ પાયા, ''ભલઇ તુમે લલઈ અહી ભાણચંદ આયા, તુમ પાસિથિઇ માહિ સુખ બદ્રત હેાવઇ, સહરિઆર લગ્ગવા તુમ વાટ જોવઇ. ૧૩૦૯ પઢાઓ અહ્મ પૂતકું ધર્મવાત, જિઉં અવલ સુણ્તા તુદ્ધ પાસિ તાત, ભાણુચંદ ! કદીમ તુમે હા હમારે, સબહી થકી તુદ્ધ હેન્મહિ પ્યારે. ૧૩૧૦ —વિજયતિલક્સ્ રિરાસ પૃ. ૧૦૯

આ પરથી સહજ જોઇ શકાય છે કે બાદશાહ અકબર ઉપરાંત બાદશાહ જહાંગીર પણ ભાનુચંદ્રજીને બહુ માનતાે હતાે—પૂજ્ય **ગણતાે** હતાે. પાતાના સ્વલિખિત આત્મજીવનમાં તપગચ્છના ઉપરી તરીકે ભાનુચંદ્રજીને જહાંગીરે એાળખાવેલ છે. આનું કારણ એ હતું કે, તે વખતે હોરવિજયસ્દરિ અને વિજયસેનસ્દરિ બન્ને સ્વર્ગવાસી થયા હતા. ( અનુક્રમે સં. ૧૬પર અને ૧૬૭૨ )

ભાતુચ દ્રજીએ એક વખત માલપુરમાં વીજામતિઓની સાથે શાસ્ત્રાર્થ કરી તેમના પરાજય કર્યો હતા અને ત્યાં તેમના ઉપદેશથી એક વિશાલ પ્રાસાદ પણ થયેા હતા, કે જેમાં પાતે તે મદિર પર સુવર્ણમય કળશ ચઢાવરાવી પ્રતિષ્ડા કરો હતા. ત્યાંથી મારવાડમાં આવી જાલારમાં ચામાસું કર્યું હતું ને ત્યાં ૨૧ જણુને દીક્ષા એકી સાથે આપી હતી. એક દર તેમને સારા વિદ્વાન ૮૦ શિષ્યા હતા. ભાતુચંદ્રે કાદમ્બરોના પ્રથમ ખંડપર ટીકા, વિવેકવિલાસપર વૃત્તિ સં. ૧૬૭ , સારસ્વત વ્યાકરણપર વૃત્તિ, શાભનસ્તુતિ ટીકા આદિ ગંધા રચ્યા છે.

કુલ તેમના શિષ્યપરિવારમાં સિદ્ધિચંદ્ર સર્વાથી અગ્રગ્રી, અને સમર્થ વિદ્રાન હતા. આ સિદ્ધિચંદ્રે ભાનુચંદ્રના પ્રચોમાં ધણી સહાય સંશોધનાદિમાં આપી છે. ઉક્ત વસંતરાજપરની ટીકા પગ્ર તેમણે શોધી હતી. તેઓ શતાવધાની હતા તેથી તેમતે અકબરબાદશાહે પુષ્દ્રહેમ (એટલે કે જેની સુદ્ધિ પુષ્દ્ર એટલે સારો છે એવું 'સુમતિ') નામ આપ્યું હતું. ભાનુચંદ્ર અને સિદ્ધિચંદ્ર–બંને ગરૂ શિષ્યે બાણભટની વિશ્વવિખ્યાત કાદંબરીની પ્રસિદ્ધ ટીકા (એક પૂર્વભાગની અને બીજાએ ઉત્તર ભાગની) સંસ્કૃતમાં સ્થી છે. સિદ્ધિચંદ્રે માનતુંગસ્(રિના ભકતામર સ્તાત્રપર સંસ્કૃતમાં ઘત્તિ પણ સ્થી છે અને વિશેષમાં રચેલા અન્ય પ્રથો–ધાતુમંજરી, વાસવદત્તાપર વૃત્તિ, અનેકાથનામમાલા વૃત્તિ, શાભનસ્તુતિ વૃત્તિ શ્લા. ૨૨૦૦ રચેલ છે ( જીુઓ જૈનમંથાવલી )– તે ઉપરાંત પોતાની ભક્તામરવૃત્તિમાં પોતાનાજ રચેલા ગ્રંથામાંથી કાવ્યોના ઉતારા લીધા છે તે પરથી જણાય છે કે વૃધ્ધ પ્રસ્તાવેક્તિ– રત્નાકર, અને પોતાના ગુરૂ મહેાપાધ્યાય શ્રી ભાનુચંદ્રગણિનું ચરિત્ર પણ રચેલ છે. સિદ્ધિચંદ્ર ફારસી ભાષાના પણ એક સાસ વિદ્રાન

૮. આ વૃત્તિના મંગલાચરણમાં પાતાની પ્રશાસા રૂપે સિદ્ધિચંદ્રે આ તીતે પરિચય આપ્યો છે:—

कर्त्ता शतावधानानां विजेतोन्मत्तवादिनां । वेत्ता षडपिशास्त्राणामध्येता फारसीमपि ॥ अकब्बरसुरत्राण हृदयांबुजषट्पदः । दधानः षुष्फहामिति बिरुद शाहिनापितं ॥ तेन वाचकचन्द्रेण सिढिचंद्रेण तन्यते । भक्तामरस्य बालानां वृत्तिर्व्युत्पत्तिहेतवे ॥ હતા તેથી તેમની અકબરબાદશાહના ઘણા દરબારીએો સાથે પ્રોતિ ચાઇ હતી.

#### 20

#### **રચનાસમય**ન

સં. ૧૬૬૦ ની શરદ ઋડતુમાં આસા માસમાં જયારે ચંદ્ર રાક્ષ એટલે પ્રર્ણિમાતે દિતે સંપૂર્ણ કળાએ હતા તે વખતે આ શુકન ચાેપઇ કવિએ સ્થી:--

વ્યામ રસ રંતિ ચંદ્ર વખાંણિ, સંવત્સર હઇડેઇ એ આશિ, સારાદ રતિ નઈ આસા માસ, રાકા પૂર્ણચંદ્ર કલા વાસ.

#### 99

# વિજયસેનસૂરિ સઝાય.

આ સમયે શ્રી હીરવિજયસરિ કે જેના સ્વર્ગવાસ સં. ૧૬પર માં <mark>થયે</mark>। તેમની પાટપર વિજયસેનસૂરિ હતા કે જેએા સ**ં.** ૧**૬૭**૨ માં સ્વર્ગસ્થ થયા. તે વિજયસેનસરિ પર 'જય' નામના કવિએ રચેલી સજઝાય (સ્વાધ્યાય) પ્રસિદ્ધ થઈ છે ( ઐ. સઝાયમાલા ભા. ૧ પૃ. ૧૨ થી ૧૪) તે 'જય' કવિ ને આ જયવિજય એકજ દ્વાય એવાે સંપૂર્ગ સંભવ છે. તે સજઝાયમાં તેણે પાતાનું કવિત્વ **ખતા**-°વ્યું છેઃ-તેમાં તે સમયના ખંભાતનું વર્ણન કર્યું છે કેઃ---

પરમ પટેાધર હીરનાછ, વીનતડી અવધાર, નયરો ત્રંભાવતી ઇહાં અઝઇછ, અમરાપુરી અનુકાર, જેસિંગછ આવે આપાઇ દેશ. પગિપગિ નવર નિવેશ, વલભ તુમ્હ ઉપદેશ સગુરજ હાેસઇ, લાભ અસેસ-જે. પાેઢાં મંદિર માલિઆંછ. ઉંચા પાેલિ પગાર વર્ણિજ કરઇ વ્યાપારિઆછ, જિહાં નહીં ચાર ચખાર.

з

જિનપ્રાસાદ સાેહામણાજી, ઉત્તંગ અતિ અભિરામ, **ધર્મશાલા ચિત**હારિ®઼ેછ, ભવિઅણ જનવિશ્રામ. 8 **ધનદ સમા** ધનવાંત વસઇછ. સસનેહા બહ લોક <mark>ધરિ ધરિ નારિ પદ</mark>મિનોજી, સુરી સુદિત સદા ગતશાક ч જિન વચને રાતડાછ, શ્રાવક સમકિતધાર, દાન માંન ગુણે આંગલાજી, સુલિષ જિહાં સુવિચાર. ٤ રયણાયર રયણે ભર્યોછ, ગાજઇ ગુહિર ગંભીર, વિવિધ ક્રિયાણાં ઉતરઇજ, પ્રવહણ વહઈ જસ તીર. 9 વાડિ વણ રૂલિઆંમણાં છે, પગિ પગિ નીરમલ નીર, <mark>કાખહ મં</mark>ડપ છાંહિયાજી, મધુર લવઇ પીક કીર. L કદલિ નાગરવેલનાજી, મંડપ સાેહઈ જિહાંય. ચંદન ચંપક કેતકીજી, મારગિ શીત છાંહ -જેસિંગજ આવા આણઈ દેશ. Ŀ આવા ખંભાતમાં વિજયસેનસરિને આવવા વિનતિ કરી પછી 'જય' કવિ કહે છે કે:---**દ્રધ**ઈ <mark>પા</mark>ઇ પખાલસુંછ, અરચું સાેવન પુલ, ચંદન છટા દેવરાવસું છે. પંધરાવું પટકલ. ٩٥ કમલા સમરઇ કૉન્હનઇજી, સીતા સમરઇજી રામ, દવદંતી નલરાયનઈછ, તિમ ભવિત્રપણ તુદ્ધ નામ. 99 નાદઈ સરનર માહિઆછ, માંનસરાવર હંસ, જેસિંગજ જગ માહિઉજી, જિમ ગાપિ હરીવ સ ٩२ મેઢજ સઘલઈ વરસર્ણાછે, ન જોઈ ઠામ કુઠામ, સેલડી સિંચઇ સર ભરઇછ, સાંચઇ અરક આરામ. 93 આક ધંતરા કિમ ગમઈછ. જે અંબારસ લીચ. કુર કર ઘાલર્ક કઈરડઈછ, ચંદણ દીઠા જેણુ. 98 જે અલજો મલવા તણાછ, તે ક્રિમ ટલઇ સંદેહ, જલ પીજઇ સપનાંતરહેજી. ત્રિસ ન બ્રિપઈ તેલ. ૧૫

તુર્ભ ગુણુ સંખ્યા ન પામિઇજી, મુજ મુષિ રસના એક, કાગલ મસિ નહીં તેતલોંજી, કિમ લિખઇ તુરૂ લેખ. ૧૬ 'જય 'જંપઇ મયા કરીજી, પધારા ગણુધાર. ૧૭

આ નાની કૃતિમાં કેવા સુકામળ હૃદયસાવ સ્પુરૅ છે ! આચાય-શ્રીનાં આદરાતીથ્ય કરવા કેવું મન<sub>્</sub>તલસે છે ! અને તે **તૃષ્ણામાં** પાતાનો તૈયારી કરી પાતાના સેવકભાવ કેવા સુંદર વ્યક્રત ક**રૅ છે !** એ સહજ જણાય તેવું છે. આ એક ઉર્મિ–કાવ્ય છે.

વિજયસેનસ્**રિતે આ જયવિજયે પૂછેલા પ્રક્ષોના તે સ્રિએ આ-**પેલ ઉત્તરા સેનપ્રક્ષમાં ( પ્રક્ષ ૧૫૫ થી ૧૬૨-૫. ૩૫-૩૬ ) માં અપાયેલ છે.

#### ૧ર

આ શુકન ચાપાઇના પદ્યમાં કાવ્યત્વ જેવું કેમ આવી શકે ? શુકન વિચાર બતાવવા માટે–અમુક શુકન થાય તા તેવું આવું કળ થાય એ અગાઉના શુકનશાસ્ત્રીઓએ નિર્ધારી રાખેલું કહેવું હાય તેમાં–ખાલી વિગતા રજીુઆત કરવામાં હૃદયાર્મિંક કલ્પનાના ઉચ્ચ વિહારને શું અવકાશ હાેઈ શકે ? એતા હમણાં સાંસળ્યું હતું કે એક કાયદાના અભ્યાસીને 'પીનલકાડ '–પોલીસ–ગુન્હા કાયદાની કલમા યાદ નહાેતા રહેતા તેથા તેણે આખા 'પીનલકાડ ' ગૂજરાતી કવિતામાં રચી નાંખી અને તેમાં જો કાવ્યત્વની આશા રખાય તા આવી કૃતિમાં જોઈ શકાય.

#### 93

શકુન વિષયે ઘણા વાર્તા ગ્રંથોમાં ગ્રંથકારાએ તેવેા પ્રસંગ આવતાં ટુંકમાં જણાવી દીધું છે. દાખલા તરીકે આ કવિના ગુરૂ ટેવવિજયે સં. ૧૬૬૦ માં રચેલા પાંડવ ચરિત્રના પૃ ૫૧–૫૨ ૫૨ યાદવેલ્યર અમુક સારા શકુન જોઈ આગળ ચાલી વિનધ્યાટવીમાં અનુ- ક્રમે આવ્યા એવું જણાવી, જનાર માટે–પ્રયાણ કરનાર માટે સારા શકના સંબંધે તીચેના શ્લાક આખ્યા છેઃ---

# कन्यागोपूर्णकुंभो दर्धिमधुकुसुमं पावको दीप्यमानो यानं वा गोमयुक्तं वररथतुरगं छत्रभद्रातिभद्रं । उत्खाता चैव भूमी जलचरमिधुनं सिद्धमन्नं मुनिर्वा वेस्या स्त्री मद्यमांसं हितमपि वचनं मंगलं प्रस्थितानां।।

વિશેષ ઉદાહરણ માટે જુઓ શાલવતીનાે રાસ પૃ. ૧૨૨, હરિબળ મચ્છીનાે રાસ પૃ. ૩૨, જૈન કાવ્યદાહન પૃ. ૬૫૮-૬૬૦,

#### 98

**શુકન**આદિના વહેમાે ગમે તેવી સુધરેલી ગણાતી પ્રજા લ્યાે તેમાં અવશ્ય જોવામાં આવશે. શુકનાદિ ધણા કાળથી ચાલ્યા આવ્યા છે. **મહાદિ સ્**ર્યમ ડળની ગતિ આદિને લઇને આ પૃથ્વીવાસી પુર સારો માઠી અસર થાય છે એ માન્યતા ઉપર જ્યાતિષ્શાસ્ત્ર પૂર્વાચાર્યોએ રચ્યું તેમ અમુક કાર્ય થશે કે નહિ, શું સંધોગા ભવિષ્યમાં €પસ્થિત થશે તે માટે અનેક જાતનાં આસપાસ દેખાતાં ચિન્હો−શકુનાે **મળ-જો**વામાં આવે તે પરથી આવેલાં પરિણામા ધ્યાનમાં રાખા **ધ**ણાએોના તે સંબ<sup>ા</sup>ધીના અનુભવેા વિચારમાં લઇ આવા શકુતાનું મણ એક શાસ્ત્ર પૂર્વના વિદ્વાનાએ-દબ્ટાઓએ ઘડ્યું છે.

94

જૈનેતર–ધ્યાલણોએ પણ સાેળમા સત્તરમા સૈકામાં શકુનાદિ સં-માંધે મૂળના ભાષાંતર તરીકે પણ લખવા માંડ્યું હતું તેની સાક્ષી તરીકે રા. હગનલાલ વિદ્યારામ રાવળ 'જૂની ગુજરાતી ભાષા' એ મથાળા નીચે સાહિત્યના ડીસે બર ૧૯૧૪ ના અંકમાં પૂ. પુરૂષ થી પ૪૦ આપેલ નમુનાે જ્ઞાન ભાસ્કર નામના સંસ્કૃત પુસ્તંકના ભાષાં-તરના છે તેમાં બાર રાશિનું કળ આપ્યું છે તે પછા ઉલુક વિચાર ને તે પછી અંગ કરકવાના વિચાર આપવામાં આવ્યા છે; તે પૈકી €લુક વિચાર તે અંગ ક્રક્યાનાે વિચાર આ શકુન દીપિકાનાે લગતાે

જ છે તેથી તેમજ તેની ભાષા કવિ પ્રેમાન દના પહેલાંની–આશર સાેળમા સેંકા (ઇ. સ.) ઉતરતાં ને સતરમા સૈંકા શરૂ થયા પછીની દાેવાના સંભવ છે એટલે કે લગભગ આ ચાેપઇના કાળના છે તેથી અત્ર આપીએ છીએ:—

'' અથ ઉલૂક વિચાર–પ્રથમ પાેહર પૂરવ દિશાએ **બાલે તા** સમતા | બીજે પ્રહર પૂરવ દીશાએ બાલે તુ પુત્ર પીડા | ધન નાશ | ત્રીજે પ્રહર પૂરવ દીશાએ બાલે તુ પુત્ર ધન અસ્ત્રી કષ્ટી | **ચાથે** પ્રહર પૂરવ દીશાએ બાલિ તા ધણીને મધ્યમ

પ્રથમ ઉત્તર દીશાએ લાભ પુત્રોદય | બીજે પ્રહર ઉત્તર દીશાએ કલેશ કરિ | બંધુ હાની, ધન નાશ | ત્રીજે પ્રહર ઉત્તર દીશાએ બાેલે તુ વીચહ પશુ નાશિ | ચઉથે પ્રહર ઉત્તર દીશાએ બાેલિ તુ ધન પશુ ધણીને મધ્યમ.

પ્રથમ પ્રહરે પશ્ચમ દીશાએ બાેલિ તુ ચાેર ભઅ | રાેગ કરિ | બીજે પ્રહર પક્ષીમ દીશાએ બાેલી તુ પશુ નાશ, ધન હાની | ત્રીજે પ્રહર પક્ષમ દીશા મુખે બાેલિ તુ સ્ત્રી પુત્ર પશુ નાશ | ચાેથે પ્રહર પદ્યમ દીશા મુખે બાેલે તુ અગની ભય.

પ્રથમ પ્રહર દક્ષણ દીશા મુખે બાેલિ તુ મરણ કરે | બીજે પ્રહર દક્ષણ દીશા મુખે બાેલે તુ ધન નાશ પશુ સ્ત્રી પીડા | ત્રીજે પ્રહર દક્ષણ દીશા મુખે બાેલે તુ બંધુ નાશ | વીદેશ કબ્ટ' | **ચાેથે પ્રહર** દક્ષણ દીશા મુખે બાેલિ તુ જેબ્ટ પુત્ર હાની વાહન નાશ સ્ત્રી પશુ નાશ.

શીઆલ ક્રાલુ | રિઝ નગર માંહિ આવીને આદિત્યવારે ભોેં<mark>મવારે</mark> શનિવારે પ્રથમ પ્રહરે બીજે પ્રહરે એાલે તથા ઘરમાંહિ બિસે તુધણી મરે <sup>હ</sup>જડ થાએ | પ્રહર ૩–૪ મધ્યમ કરિ બીજી વાર તે પાડુઆ જોણવા.

'' અંગ કરકયાનાે લિચાર–

- ૧ નેલાડ કરકિ તુ રાજ પ્રસાદ પાંમીઇ
- ર દેાઇ આંખોક/ા ભમર કરાકે તુ સુખ સોઉભાગ્ય આપિ.

## ( १४२ )

| З          | ભૂં ઇર વિચિ કરકિ તુ મીત્ર મલી.                              |
|------------|-------------------------------------------------------------|
| 8          | દો એ <b>આંખે</b> ા કરકિ તુ મીત્ર <b>મલી. એ</b> ી સમાગમ કુઇ. |
| પ          | કાન ક્રસ્કિ તુ શુભ વારતા.                                   |
| ş          | નાક દ્વાડ કરકિ તુ સુંખન કરાવી,                              |
| و          | હેડના <b>હાઠ કરકિ તુ કલેશ કરિ</b> .                         |
| ٢          | સુખ કરકિ તુ ભાજન પ્રાપ્તી.                                  |
| Ŀ          | કટી કરકિ તુ વસ પહિરાવિ.                                     |
| ٩٥         | કંઠ ક્રરકિ તુ મરણ કરિ                                       |
| <b>૧</b> ૧ | પુઠ કરકિ તુ કલેશ ઉપન્નવી                                    |
| ૧ર         | રદય ક્રરકિ તુ વાહલાં મલી                                    |
| 13         |                                                             |
| 1¥         | દેાએ જાંગાં કરકિ તુ વસ્ત્ર પહિરાવિ                          |
| ૧૫         | પગ ક્રરકિ તુ ગાંમ ચલાવિ                                     |
|            | ા અંગ કરઢ વિસાર. પૂર્યાને જનાહુ અંગ ભલૂ   સ્ત્રી            |

-15 મુલ અંગ લલૂ એણી રીતે વીચારીએ, ''

આમાં ઉલક વિચાર અને શકુન દીપિકા ચાપઇમાંના ઘઅડ શુક્રન પ, ૧૯ ના વિચાર જૂદાજ છે. ભાષાની દ્રષ્ટિએ આ ગાપક કેટલેક દરજ્જે ઉપયોગી નિવડશે. તેમાં રહેલ શકુનાદિથી આપણા લોકો કે જે ધર્મતે નામે અતેક વહેમા-ઢોંગોતે વશ થઇ ભૂત પ્રેત મંત્ર જંત્ર તંત્ર જોશી જતી ભુવા વગેરે પાછળ અજ્ઞાનને **લીધે** ખર્ચ કરે છે ને માહદશામાં રહે છે તે વિશેષ વહેમવાળા ન થાય. પણ તેના સગ્રાન શાસ્ત્ર દ્ર<sup>િ</sup>ટએ (academically) ચર્ચા કરી મુંબ⊎ તા. ૩૧-૮-૧૯૨૫• ) ૧૯૮૧ ના ભાકપદ શુકલદાદર(ાં ∫ માહનલાલ દલીચંદ દેશાઇ ---->₩ 0 ₩<-----

## ( १४३ )

# કુશળલાભ ઉપાધ્યાય.

9

કવિ પરિચયન

આ કવિ ખરતર ગચ્છમાં થયા છે, તેમણુે પાેતાના ગ્રં**ફના પરિચય કે** ગ્રુફ પરંપરા અન્ય કવિએા આપે છે તેમ લાંબી આપી નથી, પણુ તેમની મળતી પાંચ છ કૃતિમાંથી કક્ત એકજ કૃતિ નામે તેજસાર રાસમાં પાેતાના ગ્રુફતું નામ અભયધર્મ ઉપાધ્યાય એટલુંજ આપેલું છે. આ કરતાં વિશેષ પરિચય પાેતે કરાવ્યાે નથી. આ અભયધર્મ સંબધ્ધી કંઇક વિશેષ માહિતી મળે તાે જોઇએ.

ખરતરગચ્છના અભયધર્મ નામના ઉપાધ્યાયે સં. ૧૬૮૬ અને સં. ૧૬૮૮ માં પ્રતિક્ષ કરાવેલી પાષાણપર ચરણો–પાદુકાઓ મળી આવે છે તે નીચે પ્રમાણે છેઃ---

--सं. १६८६ वर्षे वैशाख सुदि १५ दिने मंत्रिदल वंशे चोपरा गोत्रे ठा० विमलदास तत्पुत्र ठा० तुलसीदास तत्पुत्र ठा० संग्राम गोवर्द्धनदास तस्य माता ठ० नीहालो तत्पुत्र भायों ठक्करेटी देहुरा गोतम स्वामीका चरण गुव्वरग्राम-कारापिता बृहत्त्वरतरगच्छे पूज्यश्री जिनराजसूरि विद्यमाने उ० अभयधर्मेन प्रतिष्ठा क्रता । -કुंડनपुरभां.

-संवत १६८८ वर्षे वैशाख शुदि १५ तिथौ मंत्रिदल वंसे चोपरा गोत्रे ठा० विमलदास तत्पुत्र श्री ठा० तुलसीदास तत्पुत्र श्री ठा० शंग्राम गोवर्द्धनदास तस्य माता ठकुरी श्री निहालो तत्पु० भार्या ठकुरेटी यु० भ० श्री जिन कुशलसूरिका

### ( 288)

कारापिता पूज्य श्री श्री ५ श्री श्री राजसुरि विद्यमाने उपा-ध्याय अभयधर्म्मेन प्रतिष्ठा क्वता स्थिर लग्ने खरतर गच्छे। –श्री ગुनायाજીમાં.

આમાં જે સંવત્ આપેલ છે તે સં. ૧૬૮**૬** અને ૧૬૮૮ અને આ કવિનો જે રચવાએો મળી છે તેનો કાલ (સં. ૧૬૧૬ થી સં. ૧૬૨૪)-એ બંન્નેમાં ઘણું અંતર રહે છે. તેથો આ શિલાલેખના અભયધર્મ અને કવિના ગુરૂ અભયધર્મ બંને એકજ છે એમ બહુ ભાર દઇને કહી ન શકાય, છતાં કવિ અને તેમના ગુરૂ અગર તે પૈકો તેમના ગુરૂ સં. ૧૬૮૮ સુધી જીવતા રહ્યા હેાય એવા સંભવ પણુ છે.

#### ર

## કૃતિ પરિચયન

આ કવિની કૃતિઓ તરક જોઇશું તો આ મોક્તિકમાં પ્રકટ ચ-યેલો બે નામે (૧) માધવાનળ કથા--પ્રભંધ--ચરિત (અથવા માધવા-નલ કામકુંડલા ચોપઇ-રાસ) રચ્યા સ. ૧૬૧૬ કાગણુ શુદ ૧૩ રવિવાર જેસલમેરમાં અને (૨) મારૂ ઢોલાની ચોપઇ રચ્યા સ. ૧૬૧૭ વૈશાખ શુદ ૩ ગુરૂવાર જેસલમેર, ઉપરાંત (૩) તેજસાર રાસ રચ્યા સ. ૧૬૨૪ વીરમપુર-વીરમગામ અને (૪) અગડદત્ત રાસ (લખ્યા પ્રત સ. ૧૬૨૪ વીરમપુર-વીરમગામ અને (૪) અગડદત્ત રાસ (લખ્યા પ્રત સ. ૧૬૨૪ વીરમપુર-વીરમગામ અને (૪) અગડદત્ત રાસ (લખ્યા પ્રત સ. ૧૬૧૩) મળી આવે છે. આ ઉપરાંતની-ટૂંકી કૃતિઓમાં સ્તંભન પાર્શ્વનાથ સ્તવન (ખભાતમાં), ગોડી પાર્શ્વનાથ સ્તવન, અને નવકાર છંદ પ્રાપ્ત થાય છે. આ સિવાય અન્ય હાેઇ શકે પણ તે આ લેખ-ક્રના જાણવામાં આવી નથી. આ પરથી જણાય છે કે સં. ૧૬૧૬ અને ૧૬૧૭ માં જેસલમેર હતા, સં, ૧૬૨૪ માં વીરમગામમાં હતા અને તેમણે ખભાતના સ્થંભનક પાર્શ્વનાથતી, પારકરના ગોડી પા-ર્શ્વનાથતી જાત્રા કરી હતી તેમના નવકાર પરના 'વર્ગ્છત પુરે વિવિધ

## ( १४५ )

પરે, શ્રી જિન શાસનસાર 'એ ચરણ્યી શરૂ થતા છંદ પ્રસિદ્ધ છે. આમાંતી માેડી કૃતિએા સંબંધી હવે પછી એક એક લઇ કહીશું જ્યારે નાની કૃતિએાના કંઇક પરિચય તેમનાં આદિ અને અંત આપી કરાવીશું.

\* સ્તાંભાન પાર્શ્વનાથ સ્ત૦ આદિ– પ્રભુ પ્રણુમુંરે પાસ જિણેસર થાંભણો, ગુણુ ગાવારે મુઝ મન ઉલટ અતિ ઘણો; ર્ઝાની વિણુ રે એહની આદ ન કાે લહે, તોહેં પણિરે ગીતારથ ગૂરૂ ઇમે કહે.

× × × × × × × × × અંતે- ઇંમિ સ્તગ્યાે **સ્થ**ંભણુ પાસ સ્વામી નયર શ્રી ષંભાયતે જ્યમ સહગુરૂ શ્રીમુખ સુષ્ટિચ્ય વાંણુિ સાસ્ત્ર આગલ સંમતે, એ આદ મ્**રતિ સકલ સ્**રતિ, સેવતાં સુખ પાંમીએ, મન ભાવ આંણુિ લાભ જાંણુિ કુસલલાભ પજપ્પે. -પત્ર પ પાંક્તિ ૯ આણુંદજી કલ્યાણુજીનાે ભાંડાર-પાલીતાણુા. (આ માક્તિકમાં પ્રકટ પૃ. ૧૮૭ થી ૧૯૨)

ગાેડી પાર્વ્યનાથ સ્ત૦ આદિ-

'સરસતિ સુમતિ આપિ સુરરાંણા, વચન વિલાસ વિમલ બ્રહ્માણા, સકલ યાતિ સંસાર સમાણા, પય પ્રગુમું જોડે યુગ પાણિ. ૧ અંતે કલસ (છપ્પય-કવિતમાં) તેણિ ધરા જસ તુઝ ઉદ્ધિ તિહાં દિપ અસંખિત, ગ્યામ ધરણા પાયાલ આણ સર વહે અખંડિત;

ા અન્ય પ્રતમાં એમ છે કે સરસતિ સામણી આપ સુરાણી . પછી સક્વ યોનિને બદલે સક્લ જોતિ છે અને ચેથું ચરણ પાદ પરણમું જોડે જીગ પાણિ એમ છે.

## (१४९)

અસુર ઇંદ્રે નર અમર વિવિધ વ્યંતર વિદ્યાધર, સેવે તુઝ પાય સય ન માજ સુજપે નિરંતર; જગનાથ 'પાસ જિનવર જયાે મનકામિત ચિંતામણિ, કવિ કુશલલાભ સંપતિકરણુ, ધવલ ધોંગ ગાંડી ધણી. ૨૩ –પ્રવર્તક કાન્તિવિજયજીના તથા વિજયધર્મ સ્રિના ભંડારમાં. \*નવકાર છંદન

અંતે-

નિત્ય જપીઈ નવકાર સંસાર સંપતિ સુખદાયક, સિદ્ધ મંત્ર શાશ્વતા ઇમે જપે શ્રી જગનાયઠ: શ્રી અરિહાત સુસિદ્ધ શુદ્ધ આચાર્ય ભણિજે, શ્રી ઉવઝાય સુસાધુ, પંચ પરમેધ્ટી ઘુણીજે; નવકાર સાર સંસાર છે, કુશલલાભ વાચક કહે, એક ચિતે આરાધીઇ વિવિધઋદિ વાંછિત લહે, ૧૭

З,

માધવાનલ કામકુંડલા ચોપઇ અને મારૂ ઠોલા ચોપઇ બંને, કવિએ જેસલમેરના મહારાજ્ય ચાદવ રાઉલ શ્રી માલદેવના પાટવી કુમાર અને પછી ચપેલ રાજા હરિરાજના કુતુહલ અર્થે ઇચ્છાથી-અ:-ગ્રાથી રચી હતી.

રાઉલ માલ સુપાદ ઘર (માન પટેાધર) ક્રૃંયર શ્રી હરિરાજ વિરચ્યા એહ સિણગાર રસ્સ, તાસ કુત્રૂહલ કાજ. પ૪૯ –માધવાનલ ચેા.

યાદવ રાઉલ ધી **હીરિરાજ, જો**ડી તાસ કુત્તૂહલ કાજ. ૭૦૦ –મરૂ ઢોલા ચો૦

માલકેન્ઝ બે સં. ૧૬૦૭ થો ૧૬૧૮ સુધી સજ્ય કર્યુ<sup>:</sup> અને તેમના જ્યેબ્ટ પુત્ર–ઉક્ત શ્રી હરસજ્ઝએ વિ. સં. ૧૬૧૮ થી સં.

\* આ ચિન્હ મુદ્રિત કૃતિ સૂચવે છે.

## ( १४७ )

૧૬૩૪ સુધી જેસલમેરતું રાજ્ય કર્યું એમણે સં. ૧૬૨૭ માં અકબર શાહતું સ્વામિત્વ સ્વીકારી દિલ્હો દરબારમાં જવા આવવા માંડ્યું હતું. આ હરરાજજીની રાજસભામાં પ્રસિદ્ધ ધર્મસાગર ઉપાધ્યાયે જયવરાદ મેળવ્યો હતા. ર

મારૂ ઢોલાતી વાર્તા માટે એમ કહેવાય છે (કે વાક્ સાૈન્દર્યના સં. ૧૯૭૩ ના અંકામાં મારૂ ઢોલાની વાર્તા એ નામનો બારોટ કવિ ગોવૉદ ગિલ.સાઇના લેખપરવી ) અકબર બાદશાહ અનેક ગુણવાનાને પાૈતાના દરબારમાં સંઘરતા–પાેતાની પાસે રાખતો અને તેમતી પાસેધી કાવ્ય

ર સાક્ષર મુનિશ્રી જિનવિજયજીની પાસેના પ્રશસ્તિ સંગ્રહમાં ચતુઃશરણ પ્રકીર્જીક પર અવચૂરિ સં. ૧૬૮૩ માં બર્મસાગર ઉપાધ્યાય શિષ્ય શુતસાગરે લખેલી છે. તે સંબંધીની પ્રશસ્તિ ખાસ બણવા જેવી છે તે અત્ર નોંધવામાં આવે છે:—

श्रीमत्तपागच्छ गच्छ गगन गगनदिनमणि सकलवाचक चक्कवर्ति सकलवादि द्विरद मद सिंहशार्दूल । सकल सिद्धान्त तत्त्वार्थ सद्दासमुद्रावगाहक । श्रीमज्जंबूद्विपप्रश्नप्तिसूत्रवृत्ति-तत्त्वार्थ सद्दासमुद्रावगाहक । श्रीमज्जंबूद्विपप्रश्नप्तिसूत्रवृत्ति-कारक श्रीमत्प्रवचनपरीक्षा प्रंथसूत्र वृत्तिकारक श्री कल्प-किरणावली वृत्ति विधापक श्री सर्वेश शतक सूत्रवृत्ति करणतः श्री हेमाचार्यसमान श्री श्रुतकेवलि विरुद्धारक सकलवादि निराकरण प्रवीण श्री अत्वकेवलि विरुद्धारक सकलवादि निराकरण प्रवीण श्री जेसलमेरुदुर्ग राजाधिराज राउल श्री हरराजराजसमा लब्धजयवाद सकल कुमत निराकरण श्री तपागच्छ दीतिकारक सुविहित सभा शृंगार महावैराग्यरांजित जन मनोरंज क महोपाध्याय श्री ध्रम्प्रैसागरगणि चरण चंचरी-कायमान पंडित श्री श्रुतसागरगणि चरण सरसिरुह श्रृंग गणि श्रो प्रेत्रसागर वाखनकृते लिखितेयं प्रातेः । गुणवसुरसज्ञाज्ञे संवरकार्त्तिकमासे शुमे तियौ समहः प्राह्मग्री श्रुतसागर गणिभिष्ठिलेख प्रति प्रवरां ॥१॥ સંગીત વિનાદ રસ લેતા, આવા અનેક ગુણવાના ત્યાં આવી વસ્યા હતા. બીકાનેરના મહારાજા કલ્યાણસિંહના પાટવો કુમાર રાયસિંહજી બીક્રાનેરતી ગાદીએ બેહા, અને તેમના નાનાભાઇ પૃથ્વીરાજ કરીને હતા તે મહા ગુણુન અને કવિ હતા. તેમને અકબરશાહે બાલાવી પાતાની પાસે રાખ્યા હતા. આજ પૃથ્વોરાજે ઉદયપુરના મહારાણા પ્રતાપસિંહજીતે બાદશાહને શરણ નહોં થવા માટે ૧૪ દોડા લખો માકલ્યા હતા. એ વાત જગ જાહેર છે. તેમણે અકબર બાદશાહને રીઝવવા માટે એક મારવાડી-ડોંગલ ભાષામાં અતિ શંગારમય 'કૃષ્ણ રૂપ્યમણિ વેલિ' નામનાે રૂકિમણી અને શ્રી કૃષ્ણના વિવાહતા અતિ ઉત્ત**મ પ્રંથ** ખનાવ્યે৷ હતાે અને તે હમેશાં રાત્રે કાવ્યચર્ચાસમયે બાદશાહ પાસે તેના ખાનગી મંડળમાં વચાતો હતો. તે સમયે જે-सबभेर अने वोडांनेरवाणाने परस्पर विरेाध ढता. ते वणत केस-લમેરના હરરાજઝુએ બાદશાહ પાસે જતાં પ્રશ્વોરાજની કરેલો 'વેલિ' ના વખાણ સાંભળી તેમણે જ્યારે પોતે યુવરાજ હતા (એટલે સં ૧૬૧૮ પહેલાં) અને પટ્ટાભિષેક થયેા ત્યાર પછી પણ જેસલમેરના સર્વે કવિ અને વિદ્વાનોને એકઠા કરી 'મારૂ ઢોલાની વાર્તા' ના પ્રાચીન દાહા એકડા કરી તેને વાર્ત્તાના આકારમાં યથાક્રમે ગોડવી જે ઉત્તમ ગ્રંથ બનાવશે તેને હું ઇનામ આપીશ એમ કહી કેટલાક ગ્રંથા તે વાર્ત્તાના બનાવેલા તે પાતાની પાસે તૈયાર હતા, તેમાંધી સર્વોત્તમ જે ચંચ બન્યો હતો તે બાદશાહને ભેટ ધર્યો હતો. આપણા આ કવિતી મારૂદોલાતી વાર્ત્તા કવિએ જેસલમેરમાં પૂરી કરીતે શ્રી હરરાજ છતે સંભળાવી હતી અને તેમની તે વાર્તાજ ઉત્તમ નક્કી કરી <u>બાદશાહેતે રજા કરો હતી. બાદશાહતે તે પસંદ પડવાથી</u> વખતા વખત ખાનગી મંડળમાં તે વાર્તાના દોહા એાલાવા લાગ્યા. એક વખત બાદશાહે પૃથ્ીરાજતે હસતાં હસતાં કર્યું કે-'પૃથ્તિરાજ! તમ.રો 'વેલિ' (રૂકિમર્સિ વેલિ ન.મનાે ઉપરાક્ત ગ્રંથ અથવા લવા )

ઢોલાનાે કરેલા (ઉંટ) ચરા ગયાે-એટલે ખાઇ ગયાે, તેથી તે હવે કલપ્રલ વિનાની નિરસ લાગે છે'. આ સાંભળી પૃથીરાજે ઉત્તરમાં જણાવ્યુ કે:−'વેલિ' નિરસ થઇ હશે તેા આ આલમકપી વાડીમાંથો બીજા મકરંદ (પુષ્પરસ) ભરેલાં પુષ્પાવાળાં વૃક્ષેા લાવી હ્રજાૂરને ભેટ કરતાં વાર લાગશે નહિઃ''-આ પછી પૃથીરાજ મારૂ ઢોલાની કરતાં પણ વિશેષ રસિક એક વાર્ત્તા બનાવવા અથવાે મેળવવાના પ્રયત્નમાં લાગ્યા અને છેવટે પોતે બનાવો હાેય કે પછી બોજા પાસે રચાવો હાેય કે તૈયાર મેળવી હાેય પગ્ર 'સદેવાંત સાંવલીંગાની વાર્ત્તા' ઉત્પન્ન કરી બાદશાહને સંભળાવી તેથી બાદશાહનાે ભાવ મારૂઢાેલાની વાર્ત્તા પરથી ઉતરી આ નવી વાર્તા પર લાગ્યો, કારણ કે તેમાં શુંગારરસ વધારે ભ્રસ્યક હતાે. તે મારવાડી ભાષામાં હાેવી ઘટે, અને ગુજરાતીમાં જે હમર્ણા જોવામાં આવે છે તે તેનું અનુકરણ હશે એમ જણાય છે. ભરતપુરના મહારાજાના પુસ્તકાલયમાં ''સુક્સુક સવલંગ્યારી સાત જન્મરી વાર્તા'' એ નામની લખેલી પ્રત તેમજ જોધપુર મહારાજના પુસ્તકાલયમાં પણ છે. અને ગદ્યપદ્યમાં એવી એક પ્રત્ત નાનચ દેજી યતિના ભંડારમાં તેમના સંતાનીય માહનલાલજી પાસે છે.

માફદોલામાં જે શુંગારરસ છે તે અમર્યાદિત અને અતિશય પર લઈ જવામાં આવેલા નથો પગુ વિશેષ સમર્યાદ અને રાચક છે, જ્યારે સદેવ તે સાવલોંગાની વાત ગુજરાતીમાં હાલ છપાઇ છે તે વાં-ચતાં તાે તે અધમ વાર્ત્તા અને ગુજરાતમાં સજ્જન પુરૂષોને ઘૃલ્ણા ઉપજાવે તેવીં લાગે તેમ છે, આમ છતાં અકબરબાદશાહ શૃંગારરસની કવિતાને ચાહતા હતા અને તે પરથી તેમણે પાતે તેવી કવિતાં કરી હતી તેમજ ગંગાદિ કવિએા શૃંગારરસવાળી કવિતા કરી તેને પ્રસન્ન કરતા હતા તે તાે ઠીક, પણ સદેવ તે સાવલોંગા જેવી હદથી ઉપરવટ જઇને વર્ણવેલા શૃંગારવાળી અધમ વાર્ત્તાપર તે બાદશાહ મુગ્ધ થાય એ કદાચ કાેઇને નવાઇ જેવું લાગશે તાે તેના ઉત્તરમાં એ સ્મરહ્યુપર લાવવા જેવું છે કે અકબર બાદશાહે ખાનગીમાં સ્ત્રીઓની બજાર ભરી તેમાં દરેક રાજા તથા હોદુ મુસલમાન અમીર ઉમરાવાની અને વેપારી વર્ગના તમામ શહસ્થાેની સ્ત્રીઓને તે બજારમાં આવવાની ક્રરજ પાડી હતી અને તે બજારને મીનાબજાર કહેવામાં આવતી. આટલાપરધી અકબર કેટલે ઇસ્કો હતા તે સમજાય તેવું છે અને તેથી ઉપરતી વાત પગુ સુઘટિત થઇ શકે તેમ છે.

મારૂઢોલાતી ચાપાઇમાં મારૂઢોલાતી વાર્ત્તા નવીન રચવામાં આવી નથી પણ તેવી વાર્તા આંચોપાઇ રચાઇ તે પહેલાં લાેકઠથારૂપે હતીઝ−તેના દુહા પણ વિદ્યમાન હતા અને તે વાત અને પ્રાચીન દૃહા પર-થીજ રાવલશ્રી હરરાજજીએ પદ્યકૃતિઓ જીુકા જીુકા પાસે સળંગ આકારમાં વાર્ત્તાના રસ જળવાઇ રહે તે પ્રમાણે રચાવરાવી હતી એ પ્રમાણુધી સિદ્ધ થય છે. કારણ કે જોધપુરતા પ્રથમ વર્ગના ન્યાયાધીશ અને પ્રખ્યાત ઇતિહાસવેતા મુન્શોજી દેવીપ્રસાદજીને પૂછાવતાં તેમણે તપાસ કી છ સાત ગ્રંથાનાં નામ વારોટકવિ ગોવિંદ ગિલ્લાભાઇતે જણાવ્યાં હતાં. તે ગ્રંથાના સંવતામાં કેર જણાય છે તેવી એમ અનુમાન થાય છે કે તે કર્તા–કવિએાએ જીુદે જીુદે વખતે આગળ માછળ તે ગ્રંથે৷ કર્યા હશે અથવા લેખક દાષથી તેમ બન્યું હોય તેા તે પશુ સંભવિત છે કેમકે સર્વે પ્રંથામાં અખાત્રીજ લખેલ છે. આ સર્વ ચંથાતા વિગત આ પ્રમાણે છે:-

પહેલી પ્રત—જોધપુરના મહામંદિરના આપસજીને ત્યાંછે તેમાં રચ્યા સાલ સંવત સાલ્હ સતરે બરખે, આખત્રીજ દિવસ મન હરખે એ પ્રમાણે છે તે લખ્યા સાલ સં. ૧૬૬૭ ના ઠાર્ત્તક શુદ ૪ સુધવાર છે.

બીજી પ્રત---જોધપુર દરભારના રાજપુરાૈહિતના ધરમાં છે તેના રચ્યાસ વત્ સંવત સાલહુ સતરાતરે અખાત્રીજ સામવાર વાંચ્યાં સુખ સંવત સદા, જેસલમેર મઝાર-૪૩ર.

## ( १५१ )

ત્રીજી પ્રત—અપૂર્ણ લખેલી છે અને તે સંવત્ ૧૫ (?)૦૩ વૈશાખ શુદિ ૩ તે ગુરૂવારે જેસલમેરના ચંદ કવિની બનાવેલી છે અને તેમાં હરરાજજીની આજ્ઞાયી રચી એમ લખ્યું છે. ચાેધી પ્રત—આમાં રચ્યા સંવત એ પ્રમાણે આપ્યા છે કે સંવત સાલહ તારાતરે, અખાતીજ ગુરૂ ખરે. પાંચયી પ્રત—મારવાડમાં ઝાલલગઢ ગામના જતી જ્ઞાનમલ્લના ઉપા-શ્રયપાં છે. તેમાં સંવત્ નધી પશુ કવિતા લખ્યી છે કે:— જિમ–મધુકર શિર કેતઝી, જિમ કાયલ સહકાર મારવણી મન હરખિયા, ઢાલાસા ભારતાર. ૧ આનંદ અધિક ઉજાહ અતિ, નરવર બાજ્યા ઢાલ, સંસ્તેહી સેણા તણા, કલિમેં રહિયા બાલ. ૨ છરી પ્રત—જોધપુર રાજ્યના પુસ્તકાલયમાં છે તેમાં સંવત્ નથી. તેમાં જણાવેલું છે કે— સાલ્ડ કુંવર વિલસે સદા, કામણ સગુણ સુગાત

માલવર્ણોને એક નિધિ, મારવણી દૈ રાત.

ઉપરતી છએ પ્રતિ ઉપરાંત આ કુશલલાભારી આ વાર્તા પરતી કૃતિ મળી આવે છે. તેના રચ્યા સંવત્ ઘણી પ્રતા જોતાં સં. ૧૬૧૭ (ના વૈશાખ શુદ ૩ ને ગુરૂવાર) જણાય છે જ્યારે બારાટ કવિ ગાવિંદ ગિલ્લાભાઇની પાસેની શુદ્ધ અને સંપૂર્ણ પ્રતમાં સંવત્તમાં ફેર એટલો સં. ૧૬૧૫ અને સ્વ. દલાલે જોયેલી પ્રતમાં સં. ૧૬૧૬ (મિતિ તેજ) જણાવેલી છે.

આ કવિ આ વાર્તા મૂળ હતી–તે સંબંધીના દૂહા લાેકામાં કરેસ્થ હતા અને તે હકીકત તેણે પાેતેજ પાેતાની કૃતિના અત ભાગમાં સ્પષ્ટ કહી છે:—

ગાહા સાતસિ એહ પ્રમાણ, દુહાનીઇ ચઉપઈ વષાણ, યાદવ રાવળ શ્રી હરિરાજ, જોડી તાસ ક્ષ્તૂહલ કાજિ.

જે પેર શ્રીમૂખ સાંભલી, તે પેર જોડી મેં મન રલી (જિહાપરિ મર્ઝ પરમારથ સુણી, તિહિ પરિ મઇ કરીવી મનફલી-પડાંતર) દોહા ઘણા પરાણા છે. ચાપઇ બંધ કીધી મેં પછે.

🥤 સાેલકુ સાેલાેતરઈ— સંલત સાલહ પનાતરે પહાંતર- ? સાલસથ સંતરાતરા) અખાત્રીજિ વાર સુર ગુરઇ આખાત્રીજ દિવસ મનિ પરઇ

જોડી જેસલમેર મઝારિ, સુણતાં સુખ પામેઇ સંસારિ ખરતર ગચ્છ <u>સગ</u>ર ગઢગઢ⊍, વાચક કુસલલાભ ઇમ કહઈ સંભલિ સુગુણ ચતુર ગહગહઇ (પા.)

મારવણીતી એ ચઉપઈ, એ સુણીજ્યેા એકમના થઇ સાંભલતાં પામે સંપદા રિદ્ધિ વૃદ્ધિ સખ સંપતિ સદા.

જેસલમેરમાં ભકું જાતના રજપુતો રાજ્ય કરતા હતા અને તે જાદવવાશી હતા અને ખુદ રાજાએ 'રાવલ' પદ ધારણ કરતા હતા અને તે પૈકી જેસલપેરના મહારાજા હરરાજજી થઇ ગયા છે ને તેમણે સં. ૧૬૧૮ થી ૧૬૩૪ સુધી જેસલમેરની ગાદીપર રાજ્ય કરેલ છે એ ઇતિહાસથી સત્ય જણાય છે.

ં મારૂદેાલાની ચાપાઇ કુશલલાભે જે ભાષામાં લખી છે તે <sup>૨</sup>રાજ-

૩-રાજસ્થાની એડલે રાજપુતાના દેશ નામે રાજપુતાનાની ભાષા. આ ભાષાની અંદર મારવાડી, જયપુરી, માલવી અને બીજી અનેક ભાષા (dialects) ના સપાવેશ થાય છે. હિંદની ભાષાે પ્રમાણે વિભાગ કરતાં ( linguistic Survey ) તે ભાષા એક કરાડ કે દરાલાખ આશરે મનુષ્યા ખાલે છે (એકે આ સંખ્યા ખાત્રીભરી ન ગણાય કારણ કે રાજસ્થાની ભાષા અને આસપાસના <mark>સુલકોની</mark> ભાષાએ વચ્ચે સ્પષ્ટ ભેદ રખાયે નથી ) રાજસ્થાની ભાષા ખાલના-રાએાનું ક્ષેત્રકળ આશરે એક્લાખ એંસીહબર ચાેરસ માઇલ છે. તે ભાષા સાથે પશ્ચિમ હદની ગુજરાતી ભાષા સાથે અને પશ્ચિમ હિંદી સાથે ગાઢ સંબંધ છે અને પહેલાં રાજસ્થાની ભાષાના સમાવેશ પશ્ચિમ હિંદીમાં કરવામાં આવતા .

સ્થાની ભાષા તરક વિશેષ ઝેાક ખાય છે તેનું કારણ એ કે તેની વાર્તાજ મૂળ રાજસ્થાનમાં જન્મ પામેલી લાેઠકથા તેથી તેના પ્રાચીન દુઢા પણુ રાજસ્થાની ભાષામાં, વળી કવિએ તેના ઉપરથી કવિતા કરી તે પણુ રાજસ્થાનના જેસલમેરના યુવરાજતે માટે અને જેસ-લમેરમાં રહીનેજ, એટલે મારવાડી ભાષાનું પ્રાધાન્ય તેમાં દ્વાય તે સ્થાભાવિક છે.

X

રવ. સાક્ષરશ્રી ચિમનલાલ ડાલાભાઈ દલાલ બી. એ. સને ૧૯૧૪ ના આગસ્ટ માસના સાહિત્યમાં પૃષ્ઠ ૩પેક પર 'માધવાનળ કામકદલાની લાેકકથા' એ શોર્ષક લેખમાં આ કવિકૃત મારૂઢાલા ચાેપાઇ સંબંધે પણુ ટુંકમાં રસક્ષરી ભાષામાં લખી તેના અતિસંક્ષિપ્ત સાર પણુ આપી દીધે છે કે:---

''મારૂઢોલા સુપઇ એ પશ એક શુંગારરસ પૂરિત લાેક કથાનાે ગ્રંથ છે. આ કથા ભાટ લાેકાથી કહેવાય છે. નલવરગઢના રાજ્ય નલતે પુત્ર થતાે નથી તેથી પુકર (પુષ્કર) તીર્થ (કચ્છમાં)ની

આ લાષાઓને અલ્યાસ ઘણું ઓછા થપેલે છે અને આ ભિન્ન ભિન્ન ભાષાઓની વિલક્ષણતાઓ તારવી કાઢવા માટે હજાુ વિરોષ રોાધ અને અ ભ્યાસની બડુ અગત્ય છે. આ રાજસ્થાની ભાષાના જંબરો અલ્યાસ ઇઢાલીના ડા. ટેસીટારીએ કર્યા હતા અને તેના પરિણામે પાતાના નિર્ણયા વિગતવાર બહાર પાંડે તે પડેલાં રાજપૂતાનામાં હમણાં એકાદ છે વર્ષ પહેલાં તેમના સ્વર્ગવાસ થયા. હમણાં જર્મનીમાં ચાર્લોઠ કલાસ નામના વિદ્વાને સંપાદિત કરેલ રાજસ્થાની ભાષામાં સને ૧૭૨૯ માં રચાયેલી શિવવર્દ્ધ નકૃત 'નસક્તાંરી કયા' લીપ્ઝીગની વેલંગ ડર એસિયા મેન્નેર એ નામની પ્રકાશિની સંસ્થાએ પ્રસિદ્ધ કરેલ છે તેમાં ધણી ટિપ્પણીઓ, વ્યાકરણુ, શબ્દકાય આપેલ છે અને ભાષાની દ્રષ્ટિએ અનેક બાબતાની સંપૂર્ણ ચર્ચા કરવામાં આવી છે કે જે ઉપરથી વર્ત્તમાન હિંદની એક ભાષાના ઘણા આગળના વખતના વિકાસક્રમ અને પ્રાચાન સ્વરૂપ મળી આવે તેમ છે. ખાધા રાખ્યે પુત્ર થાય છે. તેનું નામ સાલ્હકુમાર પાડે છે, પરંતુ તેની માતા મૃતવત્સા હોવાથી તેને ઢાલા કહીને બોલાવે છે. પુષ્કર તીર્થની યાત્રાએ જતાં ત્યાંના રાજ્ય પિંગલની પુત્રી માફવણી સાથે સાલ્હનું લગ્ન કરે છે. માફવણી નાની હાવાથી તેની માતા ઉમાદેવડી તથા પિંગલ સાસરે માકલતા નથી. સાલ્હકુમાર ખીજી કન્યા માલવણી નામની પરણે છે. માલવણીના પ્રેમમાં માફવ-પીને બૂલી જાય છે. માફવણી યાવનસંપન્ન થતાં વિરહથી પીડિત યાય છે અને કુંઝડીયાં (ઉમાદેવડી નાટકની કુંજડીયાં) મિષે તથા ભાઉભટની સંધાતે સંદેશા માકલે છે. આ સંદેશા બહુ હ્રદયંગમ છે. તે થાયક સાંભળા.

> સઉદાગર સંદેસડા સાંભલીયા શ્રવણેહિં મારવણી મનમથ હુઈ મૂકયા જલ નયણેહિં. 99. ઊનમીયેા ઉત્તર દિસિર્ધ, ગાજિ ગુહીર ગભાર, મારૂવણી પ્રિય સંભર્યઉ, નયણે મૂકવઉ નીર. ٩٤ માલવણી મનિ રંગિ, વાટિઈ તેણિ આઘી વહ્યછ. કંઝી એકેશિ ન સંગિ, તાલ ચરંતિ દીડીયાં. <u>ų ()</u> ક્રુરઝાં ઘઉનઈ પંષડી, થાંકઉ વિનઉ હવેસ. સાયર લંઘ પ્રિય મિલું, પ્રિય મિલિ પાછી દેસ. ٩८ ઉત્તર દિસિ ઉપરાકીયાં, દક્ષગ સમહીયા. કું આ એક સંદેસડઉ, ઠેાલાનઈ કહીયા. 96 મારૂ મહે માણસ નહી, મહે તઉ કરઝડીયા, પ્રિય સંદેસઉ પાડવઉ. તઉ લિપિ ઘઉ પંખંડીયા. 20 મુંઝડીયા કર લાઇયા, ગુજિ રહે સભ તાલ, ભાકા એડા વિષ્ટ્રડઇ, ત્યાકું કુણુ હવાલ. 29 તાલ ચરંતી કરઝડી, સર સંધીયા ગમાર, કાઇ આષર મન કીયો, ઉડી પંખ સમાર. રર

#### ( ૧૫૫ )

પંચી એક સંદેસડઉ, લગિ ઢોલા લે જાઇ. જોવન કલિયાં મઉરીયાં તુ, ભમર ન બઇઠઉ આઇ. પંચિ એક સંદેસડઉ, લગિ ઢાલા પહચાઈ, જોવન હસ્તી મદ ચંડઉ, અંકુસ ઘઉ નઈ આઈ. પંચિ એક સંદેસડઉ, દિસ સજણાં સલામ, જે દિનિ હમ તુમ વિછુડે, નયણું નીંદ હરામ. ઢાલા મિલિસિ ન વીસરિસિ, ન આવિસિ ન મિલેસિ, મારૂ તણાઈ કર કડઈ, વાયસ ઉડાવેસિ.

-- વગેરે વગેરે.

કમલ કમાેદન જલ વસઇ, <sup>૪</sup>ચંદા વસઇ **આગાસિ,** જે જ્યાંહાં કિમ નિસઇ, તે ત્યાંહી કેઇ પાસિ. તંતી નાદ તંખાલ રસ, સુર્હ સુગધિઉ જાંહ, અસણિ તુરી પગમાજગ, કિસ દિઉ આવર ત્યાંહ. અનેક પ્રાચીન દુહાએ પણ છે. માલવણીતી અતેક યુક્તિ**થો** 

માફવણી તરકથી આવતા માણુસાેને અટકાવેછે, પરંતુ ભાઉસાટ ઢાલા-ને મળેછે અને મારૂવણીની સમશ્યા કહેછે. માલવણી<mark>ને જાણ યાયછ</mark>ે તેથી ઢાેલાને પુષ્કર તીર્થ જતાં અટકાવેછે. માલવણી કહેછે :---

ટોલા મ જાએસિ કચ્છદેસિ, તાં પરહેર્ણ દંગિ, ભિભલ નઇણ સચગ ધણ ભૂલઉ જાઇસિ સંગિ. ગયગમણી ગુજર ધરા, આહું દક્ષણ ચીર, મનહંસ કાડી માલવણી, સાેઝેઇ તુઝ શરીર.

પરંત ઢાેલાે વાર્યો રહેતાે નથી અને પુષ્કર નગર જાયછે. મા<mark>ક</mark>્ર-વણી સુધ મારકતે તે અગ્નિપાત કરેછે તેવા સંદેશા કહેવાડેછે, પરંતુ ઢેાલાે મારૂ દેશ જાયછે અને મારૂવણીને મળાછે. આનંદ વ્યાપેછે. પાઝાં કરતાં રસ્તામાં મારૂવણીને સર્પ કરડેએ તેથી મૃત્યુ પા<mark>મે</mark>એ. ઢા**લા** ૪. ચંદા એ શબ્દ પહેલાં વપરાતાે હતા. 'અહા ખીલી પ**રી ચંદા** ' એમાં ચંદા શબ્દ પર અનેક ઠીકાએા થતી એઇ છે, પણ પ્રાચીન કાળમાં એ શબ્દ વપરાતા હતા-એટલે તે નવીન નથી.

કાષ્ડે**ભક્ષ**ણ કરવા તૈયાર થાયછે, તેવામાં યાેગી આવીને સજીવન કરેછે. આથી મારૂવણીનો તેના પર પ્રેમ વધેછે. છેવટે મારૂવણી અને માલ-વર્ણી સંધાતે ઢાેલા સુખ ભાેગવેછે, માલવણી પાેતાના દેશ વખાણેછે તથા મારવાડ જળ વિનાના દેશ ગણીને વખાડેછે. ઢાેલા મારૂ દેશ વખાણેછે બ નેથી ઢાેલાને પુત્ર થયા અને આનંદ વખ્યા. '' આ સાર પાેતાને મળેલી 'સંવત્ ૧૬૭૬ વર્ષ વૈશાષ માસે શુક્લપક્ષે ૧૫ દિવસે ગુણરત્નેન લિખિતમિદ ' — પ્રતની પરથી લખેલા છે કે જેમાં રચ્યા સાલ સંબધી એ જણાવ્યું છે કે:—

'સંવત સાેલહ સાેલાેતરઘ, અષાત્રીજ દિવસ મનિ પરઇ જોડી જેસલમેરિ મઝારિ, વાચ્યા પામઇ સુષ સંસારિ સંભલિ સુગુણુ ચતુર ગઢગઢઘ, વાચક કુસલલાભ ઇમ કહધ સિદ્ધિ વૃદ્ધિ સુખ સંપત્તિ, સદ્દા સાંભલાં પામઇ સંપદ્દા. ''

આ મારૂટોલાતી ચાપાઇના વિસ્તારથી કાવ્યવિવેચન દબ્ટિએ સાર આપવાતી ઇચ્છા છે તે મૂલ ગ્રંથ સમસ્તઆકારે કાઇ બીજા મોક્તિકમાં છપારો ત્યારે ખર આવશે.

પ

માધવાનલ કામક દલા સંબંધમાં સ્વ. સાક્ષરશ્રી ચિમતલાલ ડાલા ભાઇ કલાલે જે શાધખાળ ભર્યો લેખ સાહિત્યના અગસ્ટ ૧૯૧૪ ના અંકમાં પ્રકટ કર્યો હતા તે તથા આ કવિતી તે સંબંધીની ચાપાઇના સાર રા. બ. હરગાવિન્દદાસ દારકાદાસે સાહિત્યના જીન ૧૯૧૪માં પ્રકટ કર્યો છે તે બંને આની પછી આ પ્રસ્તાવનાના ભાગમાંજ જૂદાજ આપવામાં આવેલછે તેથી અન્ને વિશેષ લખવાનું પ્રયોજન રહેતું નથી બીજી મોટી કૃતિઓ પૈકી અગડદત રાસની પ્રત મને હાથ લાગી નથી (તેના ઉલ્લેખ માત્ર સ્વ. ચીમનલાલ **ડા. દલાલે પ્ર**ત સં. ૧૬-પગ્નો કર્યો છે) તેથી તે સંબંધી કંઇ કહેવાનું સાધન નથી. બીજી કૃતિ નામે તેજસારાસ દીપપૂજાનું કલ માહાત્મ્ય બતાવવા માટે આ કવિએ સં. ૧૬૨૪માં વીરમગામમાં રચ્યો છે અને તેજ રાસમાં પોતા-

#### ( १५७)

ના ગુફનું નામ અભાયધર્મ ઉવઝાય આપ્યું છે. તેના આદિ તે મ્મ'ત-ના ભાગ નીચે પ્રમાણેછે :---

> શ્રી સિદ્ધારથ કુલતિલુ, ચરમ જિએુસર વીર, પાજીગિ પ્રણુમી તસ તણા, સાવિત્રવન શરીર ૧ જિનવર શ્રીમુષિ ઊપદિસઉં, ભવિક લાક સુષકાજિ, જિનપ્રતિમા જિન સારષી, ભાષિ શ્રી જિનરાજિ.૨ પ્રતિમા જિનની જિનપરિ, આરાહિ એક તિ અહિભવિ પરિભવિ સુષ લહ્ય, ઇમ ભાષઇ અરિહત.૩ જિણ્હર જિનવર આંગલિઈ, પૂરઇ જિકા પઇવ, તેજસાર દૃપતણી પરિં, સુષ ભાગઇ સદૈવ ૪ વ્યાર રાજ તિણિઇ પામીયા, પૂજાતણઇ પ્રમાણિ, સર્વારથ સિધિઆઝઇ, લહિસિ શિવ નિર્માણ. પ

અતે-શ્રીષરતર ગચ્છિ સહિ ગુરરાય, ગુરૂ શ્રી અપભયધર્મ ઉવઝાય, સાલહસઇ ચઉવીસિ સાર, શ્રી વીરમપુર નયર મઝાર. ૪૧૫ અધિકારઇ જિનપૂજા તણુઇ, વાચક કુશલલાભ ઇમ ભણુઇ,

×

જે વાંચઇ નઇ જેં સાંભલઇ, તેહના સંદૂ મનેારથ કલઇ. ૪૧૬ આ રાસની સં. ૧૬૪૪ની પ્રત સ્વ. ગુલાબવિજયના ભંડારમાં ૧૬૯૯ની ઇડરના બાઇએોના ભંડારમાં, સં. ૧૭૪૨ની પ્રત પાલણ-પુરના ભંડારમાં અને સં. ૧૭૮૯ની પ્રત જૈન એસોસીએશન એાક ઇડિયા મુંબઇ પાસેના ભંડારમાં છે. ( જીુએા મારા સંગઢ નામે જૈન ગૂર્જર કવિએા ન ૧૪૩ કુશલલાભ પૃ. ૨૧૧થી ૨૧૬.) આ રાસના સાર વિસ્તારભયને લીધે અત્ર આપ્યા નથી. આ કવિની આ સર્વ કૃતિએા પ્રકટ થયે તેનાં ખરાં અને વિશેષ પૃલ્ય અંકાશે. અત્યારે તો તેના સંબંધમાં ઉપલબ્ધ થયેલી હકીકતાજ અત્ર પૃક્રવામાં આવી છે.

ત:. ૧૪–૯–૨૫. રે રીઅ: બારસ–ગાંધોજી મહાત્માની. } માહનલાલ દલીચંદ્ર દેશાઈ. અનુલેખ—વિક્રમ સત્તરમાં સદીમાં પહેલાં શ્વેતામ્બર અને પછી દિગંબર જૈન બનારસીદાસ એક સારા શ્રાવક–કવિ ઉત્તર હિંદમાં થઇ ગયા-તેમના સમયસાર બનારસા વિલાસ વગેરે પ્રંથા પ્રસિદ્ધ છે. તેમણે પાેલાની અધુરી આત્મ જીવનીમાં-'અર્ધક્રથાનક'માં અભયધર્મ ઉપાપ્યાયના સ. ૧૬૫૭ ના અરસાના ઉલ્લેખ આવ્યા છે તે તે કુશલલાલના શરૂ સંપૂર્ણ રીતે સંભવે છે. તે ઉલ્લેખ નીચે પ્રમાણે છે:— વિદ્યા પઠિ વિદ્યામે રમે, સાલહસે સત્તાવને સમે.

ખરતર અભયધરમ ઉવજ્ઝાય, દાેય શિષ્ય જીત પ્રગટે આય, ભાનુચંદ્ર મુનિ ચતુર વિશેષ, રામચંદ્ર બાલક ગઢ બેષ. ૧૭૩–૭૪.

\*

\*

\*

આ પરથી અભયધર્મના બે શિષ્ય ઉકત ભાનુચંદ્ર તે રામચંદ્ર હતા. તે ઉપરાંત કુશલલાભ હાેવા ઘટે. આ પૈકી ભાનુચંદ્ર પાસે બનારસીદાસ કર્મગ્રંથ-પ્રતિક્રમણાદિ ભણ્યા હતા.

અમ હકીકત પૂરી પાડવા માટે પૂજ્ય મુનિ મહારાજ શ્રા અમરવિજય−ચતુરવિજયાદિનાે ઉપકાર માનું છું.

તા. ૬-૧૦-૧૯૨૫.

મા. ૬. દેશાઇ.

### ( ૧૫૯ )

# માધવાનળ કામકંદલાની લે કકથા.

હિંદુ લે.કકવાના સાહિત્યમાં માધવાનળા દા કથા અમગત્યનું સ્થાન ભાગવે છે. તેની લાેકપ્રિયતા તથા અગત્યતા **લ**હો આંશે વિક્રમ રાજ્યના તે ભાગને આસારી છે. આ ગ્રંથનાં અનેક હસ્તલિખિતઃ પુસ્તકા ડેકડેકાએ મળા વ્યાવે છે. Dr. Ausrecht ના Catalogus Catalogorum માં (ત્રણ ભાગામાં) ઘણીક હસ્તલિખિત પ્રતા તાંધા છે. આમાં આનંદધરતું કામકંદલા નાટક તથા ક્લકસુંદર હી માધવાનળ કથા ધ્યાન ખેંચે છે. કામકંદલા નાટકના રૂપે સંસ્કૃત સાહિત્યમાં ાથી, પરંતુ કથાનેજ નાટકનું નામ આપ્યું છે. હિંદુસ્તાનતી મુખ્ય ભાષાઓમાં પણ તે કથા ઉતારેલી છે તેજ તે ી લોકપ્રિયતા સાબીત કરે છે. લાકકથાના સાગરરૂપ કથાસરિત્સાગર, સિંહાસન દ્રાત્રિંશિંકા તથા વેતાલપ ચવિંશતિમાં આ વાત મળતી નધી. કથાસરિત્સાગર (૩–૧૫ અને ૧૦–૫૮) ના ઇલ્લિક નામના વર્ણિક્તું સ્ત્રોના વિરહથી સ્ત્યુ, વિક્રમસિંહ, કુસુદિકા વે≀યા, અને શ્રીધર પ્રાસચુની વાતમાં કુમુદિકાના શ્રીધર ઉપરના પ્રેમ તથા સેમંકરતી સિંહાસન દ્રાવિશિકાતી ૭ મી વાતમાં ધનદ શ્રેષ્ઠિએ બતાવેલ દ્રીપમાં દેવાલયમાં લેખ વાંચીતે સ્ત્રી પુરૂષતે સછવન કરવાતે વિક્રમ ખડ્ગ લઇતે પાતાનું મસ્તક છેદવા તૈયાર થાય છે તે દબ્દાંતમાં થાડે અંશે આ કથાનું સામ્ય જોઇ શકાય. શામળસટે તેા સિંહાસન બત્રિસીમાં આ વાત ૨૬ મી વાત ત**ીકે આપી છે. સંસ્કૃત ક**થાની અગત્યતા <mark>બે કાર</mark>ણાને લી<sup>વે</sup> છે: તેમાં મળી આવતાં (૧) સ<sup>ં</sup>સ્કૃત સુમાર્તિતે તથા (૨) પ્રકૃત ગાહાઝેને લીવે; આ સુભાષિતા તથા ગાહાએ ઘશું ખરાં બીજા પ્રંથામાં પળી આવતાં નથી. જાણીતા ક્રલારેન્ટાઇન વિદ્વાન ડૉ. કલોવેલોનીએ ૬ હસ્તલિખિત પુસ્તકા ભેગાં કીને આ વર્લા રામત અક્ષરામાં છપલેલી છે અને સાથે ગાહાઓના ઇંગ્રેઝ તરજીપો આપેલો છે. તેમાં તાે ફક્ત એકજ દુહાે છે.

#### ( 250)

"ભમરા જાણુધ રસવિરસાં જો ચુંબઇ વણુરાઇ

ધુણ્યા કયા જાણઈ બાપડા જે સુક્ક લક્કડ ખાઇ ''

પરંતુ સેન્દ્રલ લાઇબ્રેરીમાં આની ત્રણુ પ્રતા (આમાં એક

પુસ્તકનું નામ માધવાનળ નાટક આપેલું છે પણ તે ખાટું છે. બીજી કથાઓ જેવાજ રૂપમાં આ કથા છે ) છે તેમાંથી નોચેના દુહા વારવી કાઢેલા છેઃ—

#### સમસ્યા,

<sup>૧</sup>પિયુ પવાસા ચાલિઉ બાલા વિરહ જલાઈ વિસહર તિણિ બાતઈ લિખ્યઉ તિણિ દીવડ ઉઠ્લાહી <sup>ર</sup>ત્રિપુર ન દીધઈ સંકરઈ રામાયણ હણુએણ <sup>૩</sup>ભારહ બીમ ન દીધઈ સા<sub>ં</sub>મેા <sup>૪</sup>દિ**હિ પ્રિ**યેણ

# કામક દલાવિરહવિલાપ.

<sup>પ</sup>હિયડા ફૂટિ પસાઉ કારે કેતા દુઃખ સહેસિ પિય માણસ વિયુઝા હિયયા જીવિયં કાહુ કરેસિ <sup>ક</sup>કરવતડી કરતાર જર્કે સિરિ દીજઈ તાહરઈ તહિ તું ભાણી સાર વેદન વિછોલાતણુઈ <sup>9</sup>પાણી તણુઈ (વિગુઇ) કદાવા જિમ કૂટઈ હિયઉ તિઉજ માણસ હાેઈ સાચઉ નેડ તિ જાણવઉ

સંસ્કૃત કથાઓમાં માધાનો પૂર્વ જન્મના શાપની વાત આવતી નથી આતે તે ગુજરાતી કથાઓ કરતાં ઘણીજ ટુંકી છે. સંસ્કૃત

૧. પ્રિય પ્રવાસે ચાલ્યા, બાલા વિરહથી બળે છે. તેથી વિસહર (સર્પ) ભાતે લખ્યા છે અને તેથી દીવા ઓલાય છે. ૨. હનુમાને. ૩. ભારત. ૪. દીધી. ૫. હે હુદય પ્રસાદ કરીને ફૂટ કેટલાં દુઃખ સહેસ ! પ્રિય માણુસથી વિચુક્ત હુદય છવીને શું કરીશ ?

૬. હે વિધિ, એ તારા માથા ઉપર કરવત મૂકાય તે৷ વિચેગની વેદના તું બણે. ૭ પાણી વિના કાદવની પેઠે જે માણસનું હુદય વિચેગથી ફાટે તે માણસ છે અને સાચા નેહ પણ તે બણવા.

કથાતું ભુનામાં ભુનું હસ્તલિખિત પુસ્તક ઈ. સ. ૧૫૩૦ મળા આવેલું છે ( Brit. Museum Catal p. 118. ) આ કયા ૧૪ મા શતકમાં રચાયેલી મનાય છે (Keith Catalogue of Sanskrit Mss in the Bodleian. Appendix p. 44) પુષ્પાવતીતા રાજા ગોવિ દચ દ્રતે માધવ નામના બ્રાહ્મગુ (પુષ્પ ભાડુક) છે, તેના રૂપથો નગર નારીઓ વિદ્ર્વલ બનો ન્નય છે અને તેથી પારજના રાજા પાસે કરીયાદ કરે છે. રાજા તેનો પ્**રીક્ષા** કરવાને વાસ્તે પાતાની રાણીઓને સુદ્વમ વસ્ત્ર પહેરાવીને તિલના **ડ**ગલા ઉપર બેસાડે છે. માધવને જોડને રાણીઓ વિદ્રુવલ બને છે તથા તેમનું વીર્ય સ્ખલિત થાય છે. આથી તેઓને વસ્ત્રે **તિલ** ચોટે છે. રાજા તે જોઇને પારજનાની કરીઅ:દ ખરી માને છે; માધવને શહેરમાંથી નીકળી જવાની આત્રા કરે છે. માધવ કરતા કરતા અસરાવતી નગરીમાં આવે છે અને રાજસસાના દ્વાર આવી ઉભો રહે છે. સલામાં ગીત નૃત્ય વગેરે થતાં હતાં તે સાંભળીને માધવે કીધું કે સભામાં વધા મૂર્ખા છે. રાજદારપાળે રાજાતે કીધું. રાજાએ પૂછ્યું કે શાથી? માધવે કવેતું કે પૂર્વ દિશામાં તંત્રી વગાડનારતા અંગુઠા વધી; તપાસ કરતાં તેમ માલુમ પડવાથી રાજાએ પાતાની માસે બેસ પ્યા અને સન્માન આપ્યું. કામકદલા વેસ્યા નાચ કરી રહી છે અને તેની ચંદનની કંચુડી ઉપર ભપરા આવીને એડેલાે છે. <mark>તે તે</mark>ણે નાચમાં સ્ખલન કર્યા વગર શ્વાસથી ઉડાવ્યેા. સભામાંથી ક્રેકીએ તે ચાતુી પીઝાની નહીં તેથી માધવને ખેદ થયો. પોતે તેથી તેણીને પાનનું બીકું આપ્યું. કેટલીક પ્રતામાં રાજાએ તેને *જે* સિરપાવ આખ્યા હતા તે બસાસ કર્યા એમ છે. આથા રાજા ગુસ્સે **થ**યેા અને તેને શહેર છેાડી જતા રડેવાનેહ હુકમ કર્યો રસ્તામાં કામકંદલા તેને મળી અને તેને ત્યાં એક રાત્રી રહેવાના આગ્રહ કર્યો રાત્રિ સમસ્યા વિતાદ તથા આનંદથી પસાર કરી ( સંસ્કૃત **પ્રથામાં** 

સભિષ્યાએ થાડીજ છે પણ ગુજરાતી ગ્રંથામાં લણી છે). સવાર થતાં માધવ ચાલ્યો પણ બન્નેનું હૃદય એક હાેવાથી વિરહ અસલ લાગ્યા. માધવ ઉજ્જયિતા ગયા અને ત્યાંના મહાકાલેધ્વરના મંદિરમાં લેખ લખ્યા. રાજા વિક્રમે તે વાંચ્યા અને ગાગ ગણિકાને તે વિરહી માણસની શોધ કરવા માકલી. ગાગે તેને કામક દલાના નામથી રાત્રે નિશ્વાસ મુક્રતા હાેવાથી એાળખી કાઢયાે. રાજા વિક્રમે તેને બાેલાવ્યા અંતે સમજાવ્યેા પરંતુ તેણીના ઉપર અપાર પ્રેમ હાેવાથી માન્યું નહીં. રાજા વિક્રમે તેની પરીક્ષા કરી તે**ા પ્રેમ** સત્યજ જણાયો. આથી વિક્રમે કામસેન ઉપર દૂત મેાકલ્યા. કામસેને ગણિકા **ચ્યાપવાનું કહ્યુલ ન કર્યું વિક્રમ સેના લઇને ચાલ્યા. પ્ર**થમ તે વ્યવહારીઆના વેશ કરીને કામક દલાની પરીક્ષાને માટે રથમાં બેસીને ગયો અને રાત્રે ત્યાં રહી તેણીને સમજાવી અને રાત્રીએ તેણીની છાતી ઉપર પગ મુક્યો. કામકંદલાએ કીધું કે તેં વ્યાસણ ઉપર **પ**ગ મુક્યા કારણ કે મારા હૃદયમાં માધવ વ્યાભણ વસેલા છે. રાજ્યએ કહ્યું કે ઉજ્જયિનીમાં એક માધવ પ્યાસથ તા મરો ગયા અને બીએ ભાંગ ગાંબો પીતા હતા તથા વેશ્યામાં કરતા હતા તેને કોઇએ મારી નાખ્યા. આથી કામકંદલા માધવ જપતી મૂર્છા ખાઇતે મૃત્યુ વશ થઈ. રાજા સખેદ થઈને પોતાના સૈન્યમાં આવ્યો. માધવતે કશું. માધવ મૂર્છા ખાઇને મરશ પામ્યો. રાજા આ બાભણની હત્યાને લીધે તરવાર કાઠીને મરવાને ત્તૈયાર થાય છે. વીરવેતાલ હાજર થાય છે. રાજાતે વારે છે અને અમૃત કપિકા લાવીને બન્તેને સંજીવન કરે છે. કામસેન રાજા કામકંદલાની પાલખી ઉપાડીને સૈન્યમાં આવીતે માધવતે કામકાદલા સમપે છે. વિક્રમ ં ઓતે ઉજ્જયિતીમાં લઈ જાય છે અને તેઓને પરણાવે છે. કેટલીક પ્રતામાં કામસેનની સાથે યુદ્ધ થાય છે તથા તે હારે છે ને પછી કામકદલા આપે છે તેવું કહેલું છે; અને માધવ અને કામકારલાના સજીવનના

સમયતી વચર્મા કેટલાક વત્તાંત આપેલા છે, અને જો કે બુદી બુદી પ્રતામાં થાડી ઘણી વાતમાં તથા ભાષામાં ફેર હાેય છે તે પણ મુખ્ય મુદાઓ તાે એકજ છે. આ વાર્તા **ઉપર કહ્યા પ્રમા**ણે હિંદુસ્તીનમાં મુખ્ય લાષાઓમાં ઉતારેલી છે. હિંદીમાં શાલિપ્રામવિજયનું <mark>બનાવેલું માધવાનળ</mark> કામકાંદલા નાટક છે. મરાડીમાં પણુ મી. ભાંધરેતું કામકંદલાતું નાટક છે. ગુજરોતીમાં માધવાનલ કામકંદલા દોગ્ધક (<u>દ</u>હા પ્રવ્ય<sup>:</sup>ધ) તથા માધવાનલ કામકાંદલા રાસ મળી આવેલા છે. ગુજરાતીમાં સંસ્કૃત કથાના અનુવાદ મૂળ સાથે આત્મારામ પ્રેમજીએ ૧૮૮૯ માં છપાવેલાે છે. પ્રથમ પ્રયાંધ આપ્રપદ્ર (આમાદના) કાયસ્થ કવિ નરસાસુત ગણુપતિએ સં. ૧૫૭૪ માં બનાવે<mark>લ</mark>ા છે. એ ગ્રંથના આઢ અંગ છે અને તેમાં ૨૫૦૦ દુહા છે. ૧૮ મા શતકમાં થયેલા શામળસટની વાર્તાઓ પ્રસિદ્ધ છે. પરંતુ ૧૬ મા શતકમાં હિદુ **લે**ખકની આ લાકકથા વિશેષ આહલાદજનક છે. કવિની વર્ણુન કરવાની ચાતુરી સારી છે, ૧૬ માં શેતકના ધણા ખરા મળેલા મંથેા ધાર્મિક છે. પરંતુ આ લાેકકથાના ત્રંથમાંથી લાૈકિક બાબત ઘણી **બ**હ્યવાની મળી આવે તેમ છે. માધવને પુષ્પાવતીમાં કાઠી સુકવાને મહાજન રાજા પાસે જાય છે તેનું કવિએ સારૂં વર્ણુન કર્યું છે, અને તેથી તે વખતના ધંધા વગેરેનું સારૂં ભાન થાય છે. માધવ અમરાવતી છેાડીને ઉજ્જયિની જાય છે ત્યાં રસ્તામાં આવતી વનસ્પતિ કલ કુલનું પણ વર્ણન કવિએ આખેહુળ કર્યું છે. આમાં ઘણાં અપબ્રંશ શબ્દો વપરાયેલા છે, તથા મુગ્ધાવબાેધની ભાષાનાં કેટલાંક રૂપો ટકી રહેલાં છે તેથી ભાષાશાસ્ત્રીને આમાંથી સારા ખારાક મળશે. વિશેષ તો એ છે કે પ્રતીક સંવત ૧૬૯૩ માં લખાયેલ છે ંતથા પ્રાય: શંદ્ધ છે.

અ્યાદિ.

કુંયર કમલા રતિરમણ મયણ મહાભાડ નામ પંકળિ પૂછ પયકમલ**ેપ્ર**થમછ કરૂં પ્રણામ

વ્યલસુતાથી વેગલું વંદુ તે સરસત્તિ માધવનલ વર્શ્યનવ્યયઈ મનસિંદિ દેજે મત્તિ 4 હંસ ચડી હીંડઇ સદા વીચાપુસ્તકપાચિ નિગમ નિરંતર આલવઇ <mark>ધારતારમ</mark>ધિ વાણિ ŧ ભગિની ત્રણ ભૂયણહતણી સુણી ન ખીજી સાન તુ ઉગી હ પાડવા અધાકાર અન્રાન 9 મકરષ્વજ મુનિવર સુતા પ્રુરસીધર પૂજેસિ માધવનલ વર્ષાનવિષઈ મતિ માગીનિ લેસિ ٢ નલ માધવનલ નિર્મિ કરી કામકંદલા નારિ કંગલાં એ કમલભ્ર તહિનકિ રર્ણ મરારિ 18 **મહાેદધિ મયણ પુરાણથી ચંચ ભ**રીનઈ મત્તિ કવિ કાયસ્થ કંયાકવિ નરસા સુત ગણપતિ 24 **ઢાઢારકાં**ઠર્સ હું કડું આપ્યુક**રિં** અધવાસ મધ્ય પંચિ નહિ નર્મદ્દ જલક્ર્ણિ જલ્લાસ ٩٤ થાક કરિસ થાડી મતિ એ અપ્ટાંગ પ્રબંધ કલિ મજસલિ કવિંજિકે સવિ કહઇ નામી ક્રંધ 919 કરસિ કથા જિમ કુમુદિની રમવા ભાેગી ભુંગ મતિ મત્તાહલ વીષરસી ચિહ્યવા ચતર વિઢંગ 92 ગણ હીણઉ રહિ ગામડઇ **ગણપ**તિની મતિ અલ્પ પ્રગટ દૃહા પંચવીસસિં કરવાનુ સંકલ્પ 96 પોટલ એ પહેલાંધ ગણિ હડતાણઈ મનિ હીક રહીઆત થઈ રંજસિ રાજક્રમર રંજક २० એહ કથા જે સંભલઈ વંચઈ વલી વિશેષ પાતક પરીયાવટ તાણાં તિહાં રહુઈ નહી પૃષ 2-- ૧૩ અહનિશિ આનંદિ સરકી અંગિ ન આવક રાગ સજસ તણી સંખ્યા નહી ભવિ ભવિ પામઇ ભાગ ૧૪

www.jainelibrary.org

( વંદ્રપ )

કેવલ કમળા શારદા સંગતિ જાય ન છેાઉ સહ સાથે સંસતિ સરઈ કથતાં કાેડા કાેડિ

www.jainelibrary.org

૧પ

આધવાનલકામકંદલા કામકોડાસંભાગે અષ્ઠમાંગંસંપર્શ્વમ **શ્રી સંવત** ૧૬૯૩ વર્ષે મહા શુદિ ૯ દિને રાજનગર બાહ બિદપુર **લ. રવિ**જી **લિ**ષિતમ

ઋત એ પંચાંગની રચી ચુઘડીઆ . . . . . . З ઇતિશ્રી માધવાનલ પ્રબંધે કવિશ્રીગણપતિવિરચિતે દોગ્ધકપ્રબંધેન

ઉપર કહ્યું તેમ આ કાવ્ય રસપૂરિત છે તેના કુકન એકજ નેમુને આપીશું. માધવ બારે માસ કેવા સુખયી રહે છે તે **સાંભળા.** 

**જાં સાયર નિર્મદ મહી તાં ચાંચલ**ે દેશ ૧૯ ચતુર સભા ચંદન તહુઉ મુઝ કાંઈ લાંગું <mark>વા</mark>સ ગહાપતિ જ પઈમ કરિઉ પદ કેતલે પ્રકાશ 2.0 કવિ ન્યાતિ કાયસ્થ ચતુવા<mark>લિંભિ વિખ્યાત</mark> પર એ **પદ** બાંધ**તાં** દીહ થયા દહ સાત ٩ વેદ <mark>ભુજંગમ ખા</mark>ણ શશી વિક્રમ વરસ વિ<mark>ચાર</mark> શ્રાવણની સદિ સાતમી સ્વામી મંગલવાર ર સાખ્ય યાેગ સુધઉ હવઉ વાણિજ્ય કર્ણ વિશેષ

નરસા સુત ગણપતિ કહિ અંગ થયા એ આઠ સુધઈ સ્વામિનિ શારદા પાલઈ દીધું પાઠ 9£ દીસઈ દસ ગાઉ મહીં દરા ગાઉ શરસ્થાન દસ ગાઉ પણિ નર્મદા આ**ઝપલસ્વસ્થાન** 90 બંભણ ભાટ ભલા વસઈ વ્યવહારીયા વિશેષ રાજકલી રૂડી તિહાં સ્થલ સ્થલ શ્રીસેરેષ ٩८ ઉપ્રસેન કલિ ઉ<mark>ગ્રખલ રા</mark>ણઉ નાગ**નરે**શ

# ( १९९ )

રતિ રતિના રસ માણીઈ રતિ રતિના કલ આહાર રતિ ર્રાત વેષ વિશેષીઈ રતિ રતિના શિણગાર ૮-૨૫ કાગુર્ણ કેરાં ક્રણગટાં **ક્રિ**રિક્રિરિ ગાઈ કાગ ચંગા વજ્તવઇ ચંગપરિ આલતિ પંચમ રાગ 98 કેલિ કસાંભા કેરડાં કેસર સુરતર સોય માધવ ક્વજઈ છાંટણાં અમર અચર્યા જોઈ 90 પીલી કીધી પાઘડી ત્રલડીએ રંગ રાેલ અન્યોઅન્નિ છાંટણાં ચટક લાગુ ચોલ 26 હરષિ રમઇ હતાશની નિ**ર**ષી નિર્મલ ચંદ સાધઇ સરત તણાં સવચ વાધઇ અતિ આનંદ 96 ઊડઇ રેહ્યુ અબીરની સુરતર નઇ સોંદુર ગયણિ ગુલાલ વંતાલીયા ઝલર વિછાહિઉ સૂર २० ગંધરાજ અતિ ગહગઢક ચૂએ વાલી નાંક માગરલમાં માદણાં બુડઇ જિહાં યગ હોંક ૨૧ તંતિ શિષર ધન શબ્દિઇ પવન તણા પલ્લાેલ માધવ મહિલાસિઉ કરઇ ક્રીડારસિ કલ્લાેલ રર આજ હું આડિંદેવનઇ પાલવિ બંધસિ પાલિ પ્રતિષ્ટી પુજ્ત કરસિ અગર સુચંદન **બા**લિ 23 કરિ કરિ સાેવન ગેડિકા રત્ન દડલ આણિ રામાસિઉ રંગિ રમઇ પ્રેમિ પ્રાણ પ્રમાણ २४ ચંદનિ ચરચુ ચૈત્રનેઇ મૈત્રિ સરસુ માસ અંબુધિની પરિ ઉલટઇ આજ અભારી આસ રપ કાડામણિ કહુ કઠ કરઈ કેાકિલ અંબાડાલિ તરૂઅર નવપક્ષવ ધરષ્ટ મધુકરિ મણુકિઇ માલિ 28 હેલિ બંધાવઇ હોંચકા સરત્રકેરિ સાષ **માધવ સાથઇ હિંચસિઉં લીલા લટકઇ લા**ષ રહ

કટિતટકેરા કટક્ર મરડસિ માથા વેચી અંદોલિસિ આકાશિશ ગ્રહિઉ રહિ નહો કેણિ 21 સિઊલ લેઇ ઉદયગિરિ અસ્તાચલ આવેસિ રમતિ રમતાે રંગ ભરિ હુદયાભાતરિ લેશિ રહ ગાયન સુસર મુષિ ગાય કરિ વાયસિ પંચઇ વાદ્ય તિદ્રણ તુણવત લેયવઉં આજ્જનઇ ઉન્માદિ 30 પીત પટંબર પહિરચઇ ઉઠચિ નીલાં નેત્ર ચોલી ચટકય ચાેલની મુગટ ક્રસમ સિરિ સેત્ર 39. કરિવર કચ્ચયર ક'ભડી ચંદન ધોલકચોલ કસ્તરી કર્પૂરયત માનનિ મુષત બાલ ૩૨ નિરષી નિર્મલ ચંદલ ઊગિઉ આંબરરેસિ મર<sup>ુ</sup> ચારસિ મરધલી મમ આધું ચાલેસિ ચંદનિ ચરસું ચંદલા સંતાેષુ શિર નામિ **જાં** જીવત તાં જુ રહુઇ અસ ઘરિ એણાઇ ઠામિ

આવા ધણાક પ્રસંગો છે. કવિ કહે છે કે તેણે મયણપુરાણમાંથી ચંચુપ્રવેશ કરીતે ૧૭ દિવસમાં આ ગ્રંથ રચેલા છે. તેથી એમ જણાય છે કે મયણપુરાણ નામતા મોટા શુંગારરસની વાર્તાઓનો પ્રંથ અપદ્ધંશ અથવા પ્રાચીન ગુજરાતીમાં હશે. પાતાના ગ્રંથના ભાગનું નામ પાડતાં કવિ અંગ કહે છે કવિઓમાં કાવ્યના ભાગોને કંવ કહે છે. હેમાચાર્યના કાવ્યાનુશાસનમાં મહાકાવ્યની વ્યાખ્યા આપતાં અપબ્રંશના બે ભેદ પાડે છે તત્ર प्राय: संस्कृतप्राकृतापभ्रंश ग्राम्यभाषानिवद्धं महाकाव्यम् અને તે ભાષાઓના દાખલા આપતા કહે છે ( अपभ्रंशમाषानिवद्धसन्धिवन्धमाब्धिमन्धनादि ग्राम्याप-ખંત્ધવાળા ગ્રામ્યાપક્ષંશ ભાષાના કાવ્યા હોય છે અને તેવું કાવ્ય <mark>ભીમકાવ્ય છે. સાહિત્ય</mark>દર્પ**ણમાં અપસ**ંશ ભાષાના કાવ્યોના સર્ગનું નામ કડવક આપેલું છે.

# अपभ्रंशनिबंधेस्मिन् सर्गाः कडविकाभिधाः । तथापभ्रंशयोग्यानि छंदासि विधिधान्यपि ।। यथा कर्मपराक्रमः

કડવકા ( કડવાં ) તે। સમ્હ તે સંધિ એમ હેમાચાર્ય પોતાના છદાનુશાસનના છ્યા <sup>૧</sup> અખ્યાયમાં કહે છે ( सन्ध्याद्दी कडवकान्ते च धुर्व स्यादिति धुवा ध्रुवर्क घत्ता वा-कडवक समूहात्मक: सन्धिस्तस्याद्दी चतुर्भिः पद्धडिकाद्येछंन्दोभिः कडवकम् )અપસ શ आभ्યાપઝાંશ અને જુની ગુજરાતીના સંબંધ એ પ્રક્ષ અહીં ઉપસ્થિત થાય છે પરંતુ તે વિષયાંતર હોવાથી અહોં પડતા મૂકીએ છીએ.

માધવાનળ કામકંદલા દાગ્ધક પ્રબંધમાં આપેલી વાત. સરસ્વતીને તટે શુકદેવ તપ કરે છે તેને સંસારમાં પાડવાને વ્યાસ કામને બાેલાવે છે. કામ રતિ અને પાતાના બીજા સહાયાની સાથે સુનિને જીતવા જાય છે, પણ તેના પ્રયત્ન નિષ્કળ જાય છે. છેવટે રતિ એક યુક્તિ બતાવે છે, એક માટા મહેલ બનાવીને તેમાં બ્રાદ્મણ વેશ્યાની સેવા કરે છે એવું બતાવે છે. બ્રાહ્મણ શુકદેવને સ્ત્રીની

૧ હેમાચાર્યના છંદોનુશાસનના પાંચમા અધ્યાયમાં અપભ્ર'શના છંદોનાં લક્ષણે આપેલાં છે. પ્રાકૃત છંદાશાસ્ત્રના ઘણા ગ્રંથે છે. તેમં પ્રાકૃત પિંગળ મુખ્ય છે. આ પુસ્તક ચાર ડીકાઓ સાથે રાયલ એસીયાડીક સાસાઇડિ તરફથી તથા લક્ષ્મીવલ્લભની ડીકા સાથે નિર્ણુચસાગર પ્રેસ તરફથી પ્રસિદ્ધ થયું છે. હેમાચાર્યના છંદોનુશાસન ( વૃત્તિ ) ની પ્રાચીન શુધ્ધ પ્રત સેન્દ્રલલાયખ્રેરીમાં છે. છંદોનુશાસનના પર્યાયોની પણ એક નવીન પ્રત છે. આ ગ્રંથ પન્યાસ આનંદસાગર પાસે શુધ્ધ કરાવીને રોઠ દેવકરણ મૂલછએ નિર્ણુચસાગર પ્રેસમાં ૧૯૧૨ માં છપાવેલા છે. અપભ્રંશના અભ્યાસીએ આ ગ્રંથ અવશ્ય થાંચવા એઇએ. મહત્તા બતાવે છે. શુક પોતાના ધ્યાનથી આ કપટ જાણે છે અને શાપ દે છે. કામ અમરાવતીમાં કુબેરદત્ત બ્રાહ્મણતે ત્યાં જન્મે છે. પાંચ વરસતેા થતાં તેના બાપ પરદેશ જવાથી માતા પૂલ લાવવા માકલે છે. વાડીમાં શાકિની ગૃષ્ઠિણીનું રૂપ લેઇને તેને હરી જાય છે. આકાશમાં ચાલતાં ગૃષ્ઠિણી પૃષ્પાવતીના રાજા ગાવિંદચંદ્રના બાણ્યી હણાય છે, માધવ નીચે પડે છે. રાજો તેને દેવદત્ત દેહરાસરીને ત્યાં બ્રુક છે અને તેને રાજપુત્રની માક્ક પાળવાનું કહે છે અને પાંચ ગામ આપે છે. દેવદત્તે તેને ખાજ લીધા અને સર્વ કળાઓમાં પ્રવીસ કર્યો (૧ આંગ)

કાંતિનગરમાં શ્રીપતિશાહ વ્યવહારીઓ છે અને તેની ઓનું નામ સાહાસણી છે તેને એક પુત્રી થઇ. વીઝુ નામની વેસ્યા જેને શ્રીપતિની સાથે સંબંધ હતા તેણે પુત્રી કામકંદલાને છળથી લીધી અને અનેક શાસ્ત્રો ભણાવી સર્વકળા સંપન્ન કરી; કવિ કામકંદલાનું વર્ણુન બહુ લંબાણથી કરે છે.

> નિલવટિ કસ્તૂરોતિલક મ કરિસિ સ્ધી અયચ સહિજિ શીહર લેષવી કરિસિ રાહુ વિનાચુ

આ આપણને ભામિનોવિલાસમાંતા **વરસ્તૂરીવાતિજીવનમાં જિ** તથા ત્રઙતુસંહારતા **झ**ંટિતિ **म**विश गेहં એ શ્લોકા યાદ દેવડાવે છે. વેશ્યાએ કામાવતીના રાજા કામસેનને કામકંદલા અર્પણ કરી; પણ કાઇ પણ પુરૂષ તેને તૃપ્ત કરી શકતા ન હાેવાથી તે કાઇને **પણ** ચાહતી નથી. (૨) માધવનું ૨૫ જોઇને રાણીએ તેને પ્રાર્થ્યા. માધવ શીલ સાચવ્યું, રાણીએ તેને રાજ્યમાંથી કઠાવ્યા. (૩) માધવ અમરા-વતીમાં આવ્યા રાજ સભામાં પાતાની વાત કહી. માબાપે આળખ્યા. રાજાએ ગુણથી આકર્ષાઇને પાતાના સહચર બનાવ્યા. માધવનું ૨૫ જોઇને પુરનારીઓનું વીર્ય સ્ખલિત થતું હાેવાથી કાઇને અર્ભ રહેતા નથી. આથી નગરજતા રાજા પાસે ગયા. અને કીધું કે અમે નગર તજીએ છીએ નહીતા માધવને કાઢા. અહીંઆ નગરજતાતું વર્ણુન કવિએ સારૂ કર્યું છે. રાજાએ માધવની પરીક્ષા કરી. રાણીઓને તિલના ઢગલા ઉપર બેસાડો રાજાની ખાત્રા થઈ માધવને રજા આપી. (પ) સંસ્કૃત કથાની મારૂક માધવ કામસેન રાજાના નગરમાં આવે છે. ગીતમાં ખાડ કાઢે છે અને રાજા તુધ્ટમાન થઇને પોતાની પાસે બેસાડે છે. માધવ કામકંદલાને બીડું આપે છે, રાજા કાપિત થાય છે. (૬) કામકંદલાને ત્યાં રાત રહે છે. આ પ્રસંગે સમસ્યાઓ વગેરે ચાતુરી ભરેલી વાતા થાય છે. આ સમસ્યાઓ ગૂજરાતી સાહિત્યનો જૂની સમસ્યાઓ તરીકે અગત્યની છે. છઠું અંગ બહુ લાંબુ છે.

માધવ ઉજ્જેની જાય છે રસ્તામાં આવતાં પુલ કુલ લતાઓનું કવિ વર્શન કરે છે. મહાકાલેશ્વરના દેહરામાં લેખ લખે છે. ગાગ-ગણ્યિકા શાધી કાઢે છે અને તેની પરીક્ષા કરે છે. રાજા વિક્રમ પણ લવૈયાઓના ટાળાને માકલે છે વ્યવહારાઆના વેષ કરાને તેઓ માધવ પાસે આવે છે અને રાતે સ્વપ્નામાં કામકાંદલા ઘતારી છે તેમ ખાેલીને ધાંધલ કરે છે. માધવ સાંભળે છે પણ માનતા નથી રાજાની મા<mark>ધવના કામકંદલા તરફના પ્રેમની સંપૂર્ણ</mark> ખાત્રી થાય છે તેથી કામસેન તરક દૂત માકલે છે. કામસેન ના પાડે છે. રાજા વિક્રમ **સૈન્ય લઇ ચ**ઢે છે. કામકદલાતે ઘેર રથમાં ખેસી પરી<mark>ક્ષા કરવા જ</mark>ાય <mark>છે. માધવ</mark> મરી ગયે**ા તે સાંભળીને કામક**ંદલા મૃત્યુ પામે છે. માધવ પણ કામકંદલાનું મૃત્ય સાંભળીને મરણ પામે છે. રાજ ખુડું લઇને શિર છેદવા તૈયાર થાય છે. અગ્ગીઉ (આગીઓ વેતાળ) અમૃત ક પિકા લાવીને સજીવન કરે છે. કામસેન રાજા પાલખી ઉપાડીને કામકાદલા **વિક્રમતે** આપે છે. વિક્રમ માધવતે સાંપે છે. (છ) વિક્રમ માધવ અતે. કામકંદલાને ઉજ્જયિની લઈ જાય છે અને ત્યાં તેઓ સુખવિલાસ. **લોગવે** છે. આ આઠમા અંગમાં માધવ તથા કામકંદલા ભાર માસ કેવી રીતે સુખથી નિર્ગંમે છે તેનું સરસ વર્ણન છે. (૮)

#### ( 999)

માધવાનલ કામક દલા રાસ કુશલલાભ વાચકે બનાવેલાે છે. અ અભયધર્મના શિષ્ય કુશ**ળલાભ વાચક ખરતરગચ્છના સાધુ હતા** તેમણે અગડદત્તરાસ, તેજસારરાસ, નવકારરાસ, મા**ર**ઢાલા ચપઇ વગેરે ગંથા રચેલા છે.

ખત્રીસપુતળીની વાર્તામાં શામળભટે ૨૬ માં વાર્તા માધવા-નળતી આપી છે તે વાર્તા ઉપરતી ત્રણ વાર્તાઓથી કેટલીક ભાભતમાં જુદી છે. મહાદેવ કાશીમાં ધણો વખત રહ્યાથી પાર્વતીએ તેમને રંભાનું રૂપ કરીને જીળ્યા. તેમનું વીર્ય નાળામાં પડ્યું. તેનાથી માધ-વતી ઉત્પત્તિ થઇ. તેને શિવદત્ત નામના પ્રાક્ષણ વેર લાવ્યા. ઇંદ્રની સભામાં અપ્સરાને મદ ચડવાથી ઇંદ્રે શાપ દીધેા, તે પાષાણુ **ચ**ઇને પડી. આ પાષાણની સાથે માધવે રમતમાં પરણતાં તે સજીવન થઇ. માધવતું ભ્રમરતું રૂપ કરીને અપસરા ઇંદ્રની સભામાં તેને લઈ જાય છે અને પાેતાની ક**ંગુ**¥ીમાં રાખે છે આથી ઇંદ્ર કરીથી શાપ દે છે અને તેથી તે ગણિકા થઇને અવતર છે. માધવના રૂપથી પોરબીઓનું વીર્ય સખલિત થતું હાેવાથી તેઓને ગર્ભ રહેતા નથી પરંતુ માધવ રાજ્યને પ્રિય હેાવાથી તે બાબ<mark>ત કહેવાની ક</mark>ોઇની હીંમત ચા<mark>લત</mark>ી નધી. પરંતુ એક ક્રાટિધ્વજ શ્રેબ્ડિની તરૂણ સ્ત્રીના ગર્ભપાત થતાં તે રાજાતે કરીયાદ કરે છે રાજા તિલપ્રયોગથી તપાસ કરે છે. કરીયાદ સત્ય માલુમ પડતાં માધવને કાઢે છે. ઉદયસિંહની ઉદયપૂરીમાં પણ પુંડરીક પ્રધાનને ત્યાં તેવાજ પ્રસંગ થતાં ત્યાં પણ તેવાજ સત્કાર મળે છે. કામાવતીમાં આવતાં રાજસભામાં જાય છે. ત્યાં કામકંદલા વેક્યા નૃત્ય કરતી હતી ત્યાં તાલ સૃદંગ **પાજાવવામાં દાષ**ં કાઢે છે રાજા સન્માન આપે છે. કામકંદલાના સ્તન ઉપરના ભ્રમરને પુષ્પના દડાયી ઉડાડે છે. કામકાદલાતે જાતિસ્મરણ થતાં માધવ**તે**જ વર્ફ એવું પણ લે છે. રાજા ગુસ્સે થઇને માધવને કાઠી મુકે છે. માધવ ઉજ્જયિતીમાં હરસિધ માતાના મંદિરમાં જાય છે અને દુહાએ લખે

છે. વિક્રમ રાજા તેની ગુપ્ત રીતે પરીક્ષા કરે છે, અને તેના પ્રેમ શુદ્ધ જણ્યાતાં કામસેન રાજાને કામકંદલા માકલવાનું લખે છે. રાજા માનતા નથી, યુદ્ધ થતાં હારે છે પરંતુ કામસેન માધવનું કૃત્રિમ મસ્તક કરીને કામકંદલાને બતાવે છે તેથી કામકંદલા સૃત્યુ વશ થાય છે, માધવ પણ આ સાંભળી પંચત્વ પામે છે. વિક્રમ રાજા બળી મરવાને તૈયાર થાય છે. હરસિધમાતા અસ્તનું અંજન કરીને બન્તેને સજીવન કરે છે. વિક્રમ તેઓને ઉજ્જયનીમાં લઇ જઈ પરણાવે છે અને માટી સંપત્તિ આપે છે. શામળભદની કથા બદુ સંક્ષેપમાં છે અને ઝાઝા માલ વગરની છે,

ચુરાપીયન વિદ્વાના આ વાતને insipid love-tale નીરસ પ્રેમ-વાર્તા ગણી કાઢે છે. પરંતુ ગુજરાતી વાર્તાઓ રસ ભરેલી હોવા ઉપરાંત શીળનું મહાત્મ્ય તથા પ્રાધાન્ય પ્રતિપાદન કરનારી છે. સંસ્કૃત કથામાં, ખરૂં છે કે, આ વાત ભાર મૂક્યને જણાવી નથી. પરંતુ માધવાનલ દોગ્ધક પ્રબંધમાં તથા તેથી વિશેષ કુશળલાભ વાચકના કામકંદલા રાસમાં આ વિષય સારી રીતે દર્શાવેલા છે. માધવનું રપ જો કે આઓનું ભાન સાન ભુલાવી દઇને તેની પાછળજ ભમાવે છે તોપણ માધવ તા સર્વ ઓઓને મા છેન સમાન ગણે છે. તેવીજ રીતે કામકંદલા જો કે વેસ્યા છે તાપણ માધવ શિવાય અવરને લગીર પણ ચઢાતી નથી. આથી બન્નેના પ્રેમ શીલમય તથા વિશુદ્ધ છે અને તેથીજ વિક્રમ રાજા તેઓના સંચાગ જોડી આપે છે.

'સાહિત્ય'. ૧૯૧૪-આગસ્ટ અંક.

પૃ. ૩૫૩ થી ૩૬૨.

--ચીમનલાલ ડા. કલાલ.

. 0 .

# ( 203 )

# માધવાનળની કથા.

#### ( માધવાનલ કામકંદલા ચાેપાઇના સાર ).

×× જો કવિએ બે ચાર ઠેકાણું ઇસારા કર્યો છે તે કર્યા ન દ્વાત, તો આ ગ્રંથ શ્રાવક જૈન સાધુના લખેલા છે એમ માલુમ પણુ ન પડત; કેમકે ઇતર જૈન ગ્રંથામાં પ્રથમ શ્રી પાર્શ્વનાથ, મહાવીર સ્વામી કે તિર્થ કરતી સ્તુતિ હાય છે, છેવટ પણુ તેમની વદ્યા હાય છે અથવા લખનાર સાધુ હાય તા પોતાના ગચ્છની હકીકત આપે છે. માધવાનળમાં તેવું કાંઇ નથી, પરંતુ અમુક ઠેકાણુ દેરાસર ને કેસરતું પૂજન, દેવને બુહારશુ અને સમાધિ (મેક્ષ નિર્વાણુ અર્થ) જોવામાં આવે છે. વાંચનારને વસ્તુ સમજાય માટે એ કથાના સાર નીચે આપ્યા છે.

પૂર્વ દેશે ગંગાને કાંઠે પુષ્પાવતી નામે નગર હતું, ત્યાંના રાજાના પુરાહિત શંકરવાસના પુત્રનું નામ માધવાનળ હતું, અને તે પુત્રની શીલવતી ને પવિત્ર સ્ત્રી નામે કામકંદલા હતી.

સ્વર્ગલે કતું ને ઇંદ્રસભાતું ભવ્ય વર્શુન કરતાં કવિ કહે છે કે તે સભામાં ધર્શી અપ્સરાએ નાટકા કરતી, તેમાં સાથી અતુપય એવી જયંતી અપ્સરાના નાટકનાં સુરક્ષેકિ વખાણ કર્યાં, તેથો તેને ગર્વ થયેા, અને તે ઇંદ્રના હુકમની પણ અવગણના કરવા લાગી; તેથી ઇંદ્ર એકવાર કાપાયમાન થઇ તેને હણવા જતા હતા, પણ બીજાઓએ વચમાં પડી સ્ત્રી હત્યા ન કરવા વિનવ્યું, તેથી ઇંદ્રે શ્રાપ દીધા કે જા રંગ્ર તું પૃથ્વી ઉપર પાષાણ રૂપ થઇ પડ. જયંતીએ માપી માગી પણ દીધેલા શ્રાપ મિથ્યા ન થાય એમ હાવાથી મારા દ્રિટકા ક્યારે થશે તેની તેણીએ માગણી કરી. ઇંદ્રે કહ્યું કે પુષ્પાવ-તોના માધવાનળ તને રમતમાં પરણશે, ત્યારે તું સ્ત્રી રૂપ ધારણ કરીશ. એકવાર કૈલાસપતિ મહાદેવ ભારે યાંગ સાધવા આસન વાળીને એઠા ઘણાં વર્ષ અડગપણે તપર્શ્વા કરી. એક રાતે ઉમયાની સંગત માદ આવતાં મન ચળ્યું, અને તેમતું વીર્ય સ્ખલિત થયું. એમનું મહા જોરાવર વીર્ય જે પૃથ્વીને ધાડી નાંખે, આકાશને પ્રજાળ કે સમુદ્રને સાસી નાંખે, તેનું શું કરવું તે વિચારમાં તે ઘરતા કરતા ગળા તીરે નડ વનસ્પતિની નળી કારીને તેમાં તે ઘાલ્યું. પુરાહિતને ત્યાં અસંખ્ય કબ્ય અને ભારે ઠાઠમાઠ હતા, પણ તેને પુત્ર ન હોવાથી તે હંમેશાં શાકમાં રહેતા. એક રાતે હરિએ તેને સ્વપ્નુ આપ્યું કે હું તારાપર ગ્રુક્યો છું. બ, તને નડની ઝાડીમાં એક પુત્ર છે તે પ્રાપ્ત થશે. શંકરદાસ ત્યાં ગયા, પુત્ર હર્ષભેર લાવ્યો ને તે પરમેશ્વર આપ્યા એમ કહી તેની સ્ત્રીને હવાલે કર્યો. ઇશ્વરનું વાર્ય હોવાથી તે અતિ સ્વરૂપવાન ને અહિમાન નીવર્ડ એમાં નવાઇ નહોતા.

બાર વર્ષની વય થઇ ત્યારે તે કેટલાક સાથીઓ સાથે પાદરે રમવા ગયેા. જ્યાં પેલી શિલા હતી તેના આકાર કંઇક સ્ત્રી જેવા જોઇ છેાકરા માધવને કહે કે અમે તને આ શિલા સાથે પરણાવીશું. રમતમાં તેને સ્નાન કરાવ્યું, શિલા સાથે તેના લુગડાની ગાંઠ પાડી, અસિ સળગાવ્યા અને વેદમંત્ર ભણીને તેની સાથે હસ્ત મેલાપ કરાવ્યા, તે પુરા થતાંજ શિલા અપ્સરા ૨૫ થઇ આકાશમાં ઉડી ગઇ. તેને જોઇ ઇંદ્રસભાના દેવા ખુશ થયા.

પરંતુ, જયંતીને લાગ્યું કે મારા ઉપર ખરા ઉપકાર કરતાર તે માધવાનળ છે, તે મને વર્ચા છે એટલે તેનેજ હું મારા સ્વામી સમછ સુખ આપીશ. તે મધ્ય રાતે છાની રીતે માધવના એારડામાં આવે ને સંસારનાં સુખ ભાગવે. માધવનું શરીર જોઇ તેના માબાપતે વહેમ આવ્યા, તેથી તેને માટે એાખાના જેવા એક ડંડીઓ માળ બંધાવ્યા, તે એવા ઇરાદાથી કે ત્યાં કાઇ સ્ત્રી પ્રવેશ કરી ન શક, પહ્યુ એથી તા માધવ અને જયંતીને વધારે અનુકુળતા થઇ.

#### ( ૨૭૫ )

એક સારા બ્લાલ્શુની કન્યાનું માગું આવ્યું. પશુ માધવાનવે પરણવાની ના પાડી. જયંતી એકવાર સવારમાં આકાંશગમન કરવા જતી હતી, તેને માધવે કહ્યું કે તારા વિરહે હું રહી શકતા નથી. અપ્સરાએ ધશીએ તાણ કરી અને તેમાં જે ભય રહ્યું છે તે જણાવ્યું, તાપણ માધવે માન્યું નહિ, ત્યારે તે કેટલીકવાર દિવસે પણુ આવવા લાગી ઇદ્રને જાણ છતાં તેને ઠપકારી તેથી તે આવતી બ'ધ થઇ; પણ જ્યાં ખરા પ્રેમ બ'ધાયો હોય, ત્યાં વિરહવેદના સહન થઇ ન ચકે; તેથી તે માધવને સુરલાકમાં છાની રીતે લઇ ગઇ, ને ત્યાં સુખ માણુવા લાગી.

એક વખત જય તીને ઇંદ્રસલામાં નાટક કરવાનું હતું ત્યારે તે પોતાના પ્રિયતમને લમરા બનાવી કંચુકીમાં અનેા રાખીને દ્રત્ય કરવા લાગી. બ્રમરને કંઇ વેદના ન થાય માટે તે દ્રત્ય કરતાં સંકા-ડાતી હતી, તેથી વહેમ આવતાં જોયું તો તે નરને બ્રમર બનાવી સાથે લઇ આવી છે એમ જણાયું. એથી ઇંદ્ર બીજીવાર ક્રાપાયમાન થઇ તેને શાપ દીધા કે સુરલાકમાં જોઇએ એટલું સુખ છતાં તું સ્ત્યુલાકના નરને માહી તેના સંગ કરે છે, માટે તું વેસ્પાને ત્યાં અવતરીશ.

ઇંદ્રના શાપધી તેણું કળાવતી નગરીમાં કામા ગુણુકાને પેટે અવ-તાર લીધા. આઠ વર્ષની વયે તે નાટક પી ગળ સંગીત વગેરે કક્ષા-એા શીખી. જુવાનીમાં આવી ત્યારે ચાસઠ કલાએ શીખી અને અનુપમ ફપ ધારણુ કર્યું.

માધવ જય તીના વિરહવી ઝુરે છે, ઘણા દિવસ તેની વાટ **બુએ** છે, અન્ન પાણા ને નિંદ્રા તજે છે, પળમાં રૂએ ને પળમાં વલાપાત કરે છે. એવી માતપિતા દુઃખી થઇ તેને પૂછે છે, પણ તે કંઇ વાત કરતા નથી. પછી પુરાહિત તેના વિવાહ કરે છે. આ સાથે તે રહે છે; અને તેને કંઇ લેહ લગાડવા માટે રાજદરબારે પાતાની સાથે પૂર્ભપાત્રી માટે લઇ જાય છે. માધવ નગરમાં જાય ત્યાર ઓઓ તેના-થી દિશ દિશ થઇ તેની પાછળ કામકાજ મૂકી કરે છે, તેથી મહાજન રાજાને કરિયાદ કરવા આવે છે, તે કહે છે કે જો તમે માધવતે ત કાઢે તાં અમે ગામ તછશું, કેમકે તેનાથી અમારાં ઘર ભાંગે છે. પછી રાજાએ માધવ બાલાવોને પૂછ્યું કે તારામાં એવી શી કળા છે ! તે ઉપરથી માધવે વીહ્યા લઇ એવું ગાયન કર્યું કે જેથી રાજાની સાતસે નારીનાં હૃદય ભેલ નાખ્યાં. એથી રાજા કાપ્યા તે બાલ્યા ક વું મારા દેશ તછદે. તેને દેશવટા દેવાથી સર્વ સભાનું માં વીલાઇ ગયું. માધવાનળ એક વહ્યુજારાની સાબતમાં ઝાડી જ ગલનાં દુઃખ વેડ-તા ચાલ્યા અને કામાવતી નગીમાં આવ્યા. ત્યાં કામકંદલા વેલ્યા વસે છે તેને ત્યાં માટા રાજા ને વહ્યિક પુત્રા વિલાસ માટે ભમે છે અને ગરથના ભંગર આપી દે છે. કામકંદલા કહે છે કે મારે નગરના રાજા કામસેન આગળ હત્ય કરવું છે. તે આટલી લાલચા છતાં શીલ બાહોતે નાટ આગળ હત્ય કરવું છે. તે આટલી લાલચા છતાં શીલ

દરબારમાં હેજારા લાક આગ્યા હતા. કામક દલાએ ભાર નાટક મચાવ્યું, એવામાં માધવાનળ ત્યાં આવી પદ્ધાંચ્યા. બહાર રહીતે ડાેકું ધુણાવતા હતા, તેથો દારપાળતે અચરજ લાગ્યું. તેની હાંશીઆરી જોઇ દારપાળે રાજ્યને વાત કરી. રાજાએ તેને પાતાની કને બાલાવ્યા, તે વેસ્યાતું રાજ્ય ને ૨૫ નિહાળ્યાં કરે છે. (અહીં ૨૫ ને શણગારતું વર્ણુન આબેહુબ કવિએ કર્યું છે). એવામાં એક ભમરા આવી લા-ઓ તે વેસ્યાની કંચુઝીમાં ભરાયા. આધી જય તીએ તેને ભમરા કરી કાંચળામાં રાખેલા તે વાત માધવને યાદ આવે છે અને એજ રીતે કામક દલાને પૂર્વભવની સ્પૃતિ થાય છે, ભમરા તેના સ્તનને ડંખ મારે છે, તેથી તેને વેદના થાય છે. માધવને જે રાજાએ સરપાવ આપ્યા હતા, તે વેશ્યાનો કળાથી ખુશી થઇ તેને આપી દે છે. રાજાની પહેલાં તેણે ( 200)

સરપાવ આખ્યા તેથી રાજા કાેપે છે તે તેને મારી નાખવા ઉભે થાય છે. વ્યલ્નહત્યાના દાષ બાવાવી લાેક તેને વારે છે, તેથી માધવને તેનું રાજ તજી દેવા હુકમ થાય છે, તેથી તે પ્રમાણે તે તુરત ત્યાંથી ચાલ્યા જાયછે.

કામકંદલા ગેાખે બેઠી છે, તે રસ્તે થઇ માધવ જતા જોતાંજ તે તેને ઘરમાં લઇ આવી. પૂર્વ વત્તાંત કહી ઇંદ્રના બીજ શાપથી તે વેશ્યા અવતરી એ વાત જણાવી. બન્નેને અતિ આનંદ થયેા, અને આપુરૂષ તરીકે રતિ સુખ ભાગવ્યું. પાછલી રાતે વિદ્યાવિનોદની વાર્તા થાય છે અને સમસ્યાએ વડે એક બીજાની ચતુરાઇ બતાવાય છે. મળસ્કાં થતાં માધવ જવાની રજા માગે છે, તેથી કામકંદલા મુર્છાવશ થાય છે. ન જવાના કે તેને સાથે લઇ જવાના અતિ આગ્રહ કરે છે, તેને માધવ સમજાવે છે. રહેવામાં રાજના ભાય છે ને સાથે લઇ જ-વામાં અતિ સંકટા વેઠવાનાં છે. આખરે તે જાય છે, અને કામકંદલા સાળ સણગાર તછ વિધવા વેષે રહે છે. તેની મા પરપુરૂષના સંગ કરવા ને સુખમાં રહેવા આગ્રહ કરે છે, પણ તેને પત ન કરતાં પુરૂષો આવે તેને વત્યાદિયા ખુશ કરવાની માત્ર તે હા પાડે છે.

માવવ રખડતા દુઃખ પામ્તા આખરે માળવે જઇ ચઢ છે. માળવાનું, ઉજાણુનું તે પરદુઃખભાંજન વિક્રમતું કવિ છટાદાર વર્ણુન કરે છે. અજાણ્યો માધવ શેરીએ શેરીએ કરી સુંદર નારીઓ નિહાળી પુશ થાય છે, પણ તેના કાઇ ભાવ પૂછતું નથી. રસ્તામાં એક સૂત્રિ આવ્યા, તેણે કહ્યું કે તે કામાવતી જાત્રાએ જાય છે, તેથી ખુશ થઇ કામકંદલા ઉપરના પત્ર લખી તેને આપે છે. તે પત્ર અને તેના કામકંદલાએ આપેલા ઉત્તર કવિએ લંબાણુથી ચીતરી તેમાં વિરહ વેદનાની પીડા બાંન્તેને કેવી સાલે છે તે બતાવ્યું છે.

માધવ ક્રેઇ વ્યાલ્મણને ત્યાં ખાઇ દહાડે શહેરમાં ભટકે અને રાતે મહાકાલેશ્વરના દેવળમાં જઇ સુઇ રહે. વિરહ ન સહેવાયાથી એક ગાથા તેણે ભીંતે લખી, તે વિક્રમ સવારે દર્શને આવ્યા તેમની નજરે પડી. મારા નગરમાં કાંઈ દુ:ખી નથી, છતાં આ કાંઇ દુ:ખી પુરૂષ જણાય છે, માટે તેનું દુ:ખ મારે ભાગવું જોઇએ. પ્રધાનને તપાસ કરવા કહ્યું. બીજે દહાડે બીજી અને ત્રોજે દહાડે ત્રીજી ગાથા લખેલી વિક્રમે જોતાંજ એ માણસના પત્તા જે કાંઈ લગાડશે તેને લાખ દિનાર આપવામાં આવશે એવા પડા વજડાવ્યા; તે ઉપરથી નગરની એક વેસ્યા સાળશણગાર સજી મહાદેવના દેવળમાં છાની ભરાઈ રહી. ત્યાં ધણાં માણસ સુતાં હતાં, તેમાંના માધવ નિસાસા નાંખ્યા કરતા હતા, તેથી ગાયા લખનાર એજ હાેવા જોઇએ એમ ધારી તે તેની પાસે ગઇ, અને તેની છાતીપર પગ મૂક્યો, તેથી તે જાણે કામક દલા ! હૈયાથી પગ પાછા કરા ને તમારા પુષ્ટ પયોધર આગળ ધરા. વેસ્યાએ બીજે દહાડે રાજાને કહ્યું કે માધવાનળ કામક દલાના વિરહથી દુ:ખી છે.

રાજાએ તેને બાલાવી દુઃખની હકીકત પૂછી. તેણે વિરહતી વાત કરી, ત્યારે રાજાએ કહ્યું કે તું પસંદ કરે તેવી સ્ત્રાં તને પરણાવું, તે તું મારા રાજ્યમાં રહી સુખ ભાેગવ. તેણે કામકદલાના પ્રેમની વાત કહી, ત્યારે રાજા કહે તું વેશ્યાના નાદમાં શું માહો છે (વેશ્યાના અવગુણનું કવિ અહિ વર્શુન કરે છે). માધવે બહુ કહ્યું ત્યારે રાજાએ તેને મેળવી આપવાનું અભાયવચન આપ્યું.

રાજ્ય ચતુરંગી કટક લઈ માધવાનળ સાથે કામાવતી આવ્યો. ગામને પાદર પડાવ નાખી કામક દલાની પરીક્ષા માટે અને તે તેણીને ઘેર ગયો. વેસ્યાએ બહુ હાવભાવ ગાયન નૃત્ય કરી તેને રીજવવા માંડ્યો. તેણે રતિબોગની ઇચ્છા ખતાવી, પણ સ્ત્રીએ તેની સ્પષ્ટ ના પાડી. તે વિધવા જેવી કેમ રહે છે તે પૂછતાં તેણે કશુ મારા કંચ પરદેશ છે, માટે વિક્રમ ત્યાં રાત રહ્યો. સ્ત્રી વિલાપ કર્યા કરે છે. પાછલી રાતે તે નિદાવશ થઈ ત્યારે વિક્રમે તેની છાતી ઉપર પગ મૂકયો, એટલે તે માધવ છે એમ જાણી કહેવા લાગી, સ્વામીજી ! પગ દૂર કરા. એથી રાજ્યની ખાતરી થઈ. માધવ કાેણુ તે વિષે સ્ત્રીએ કહ્યું ત્યારે રાજા હશ્યો. પછી રાજાએ કહ્યું કે અતિ વિરહને લીધે માધવ મરી ગયેા, તે તેના શબ<u>તું</u> દહન ક્ષિપ્રા નદોતે તીરે થયું. એ સાંભળતાંજ સતી શિરામણી કામકંદલાએ પ્રાણ તજ્યેા. રાજા દુઃખી થયે। તે ખાલવા લાગ્યા કે, અરે મેં આ શું કર્યુ ' ? રાજા છાનામાના પાતાની સેનામાં ગયા ને આંસભરી આંખે તેણે કામકાંદલાના મરણની વાત માધવને કહી, એટલે તેના પણ પ્રાણ તુરતજ દેહ તજી ગયેા. આથી રાજા કલ્પાંત કરવા લાગ્યેા. સ્ત્રી હત્યા ને બ્રહ્મહત્યા મારે શીર ચોંઠી. મારે પણ હવે મરવુંજ જોઇએ, એમ કહી જેવાે તે પ્રાણધાત કરવા જાય છે, તેવાજ આગીઆવૈતાલે તેના હાથ પકડયાે. વૈતાળે કહ્યું, વિરહમુર્જી છ માસ રહે છે, તે દરમ્યાન જો અમૃતધાર સીંચવામાં આવે, તેા માહ્યસ જવતું થાય. વૈતાળ પાતાળમાં જઈ અમૃત આપ્યું તેવડે બન્નેને જીવતાં કર્યાં. કામાવતીના રાજાએ વિક્રમ પાસે આવી વિનંતિ કરી કે આપ મારૂં નગર પાવન કરા. વિક્રમે આવવાનું પ્રયોજન ખતાવી રાજાનું આમંત્રણ સ્વીકાર્યું. ગામમાં માટેષ મહેષત્સવ થયેષ. દરબારમાં આવી વિક્રમે કામકંદલાને બાેલાવી, અને એ બન્ને પૂર્વ જન્મનાં સ્તેહી છે, માટે તેમને સુખ મળે એમ કરવા રાજાને કહ્યું. અને કામકાંદલા માધવાનળને સુપરત કરી. રાજાએ કાટિ ધન માધવને આપ્યું. રાજા અન્તેને લઈ ઉજજણ આવ્યા. રાજા માધવને પાતાની પાસે રાખે તે રાજ એક લાખ ધન આપે. તેને પાંચસે માટાં ગામ ને ઉંચાં મંદીર આપ્યાં. બન્ને સુખ-વિલાસમાં દિવસ નિર્ગમન કરે અને વિક્રમને આશીષ આપે. માધવને પોતાને દેશ જઇ માતપિતા સાથે રહેવાની ઇચ્છા <mark>થતાં રાજાની ત</mark>ેણે પરવાનગી માગી. રાજાએ તેને બારકાેટિ સાનાના દીનાર હાથી થેાડા વગેરે પુષ્કળ આપી કટક સાથે વિદાય કર્યો. કટક જોઇ પુષ્પાવહીના

રાજા ગભરાયો, કેમકે એવા માટા દળ સાથે લઢવાને તે સમર્થ ન-હાતો. તેણું પુરાહિતને બ્રેખાલાવાને કહ્યું, તમે જઇને જે રાજા ચઢી આવ્યો છે તેનું હરેક રીતે મન મનાવા. શંકરદાસને આવતા જોઇ માધવે તેને ઓળખ્યો ને સામા આવી પાયે પડયા. પુરાહિતે પુત્રને પિછાણ્યા, એટલે તેને છાતી સરસા ચાંખ્યા. આ વાતની ખબર પડતાં લોકા સાથે રાજા સામા આવ્યા. માત તાત પુત્ર ને પુત્રવધૂના મે-ળાપ થયા. સ્ત્રી પુરૂષ સંસારનું ખરૂ સુખ ભાગવવા લાગ્યાં. કામકંદ-લાને પેટે ચાર પુત્ર અવતર્યા. ઘણું પુણ્યદાન કરીને શીળને પ્રતાપે અતે બને સમાધિ પામ્યાં.

**'સાહિત્ય'**• ૧૯૧૪–જીન અંક. પૃ. ૨૮૯ થી ૨૯૪.

-હરગોવિન્દદાસ દ્વારકાદાસ કાંટાવાળા.

અહીં અત્ર કહેવું યાેગ્ય થઇ પડશે કે વાંકાનેરના પ્રસિદ્ધ રાજ-કવિ સ્વ. નશુરામ સુંદરજીએ માધવાનળ કામકુંડલાનું નાટક સુન્દર રીતે રચી રંગપીઠ પર બ્રકાવ્યું હતું અને તે સોરાષ્ટ્રમાં સારી લાેકપ્રિયતા પામ્યું હતું. - મા• દ• દેશાઇ•



# ( १८१ )

# પ્રાસંગિક નિવેદન.

આ સંગ્રહમાં સંપાદકે શકુનશાસ્ત્ર ચોપાઈ દાખલ કરી છે તેનું કાવ્ય મહાેદધિમાં કાવ્ય તરીકે શું સ્થાન છે અને તે એક મોક્તિક તરીકે યા તેના એક ભાગ તરીકે ગણાય કે નહિ એ વાત એક બાજુએ રાખી સંપાદકે જે કૃતિઓ અને કવિઓ આમાં દાખલ કર્યા છે તે સંબંધી અત્ર ટું કમાં જણાવીશું. સંપાદકથી એટલું તેા જાણ્યે અજાણ્યે અત્ર યું કમાં જણાવીશું. સંપાદકથી એટલું તેા જાણ્યે અજાણ્યે અત્ર યું છે કે તેણે ચુંટેલી ચાર મુખ્ય કૃતિઓના ત્રણુ કર્તાઓ એકજ સદીનાજ છે અને તે વિક્રમની સત્તરમી સદી. એક કર્તા કુશલલાભ વાચક તે સદીના પ્રારંભમાં થયેલા, બીજા જયવિજયજી તેના મધ્ય ભાગમાં અને ત્રીજા તેા સમર્થ કવિ સમયસુંદર ગણિ ઠેઠ તેની અંત સુધી વિદ્યમાન રહેલા.

હવે ઉક્ત ચાર કૃતિઓ લઇએ તે પૈકી બે—માફ ઢોલા ચાપાઇ અને માધવાનળ કામક દલા ચાપાઇ સમર્થ લાક કથાકાર કુશલલાભ ી છે. તેમાંતી બીજી તો 'સાહિત્ય' નામના પ્રસિધ્ધ માસિકમાં સને ૧૯૧૪ ના જીનના અંકથી શરૂ થઇ સને ૧૯૧૫ ના એપ્રિલના અંકમાં પૂરી થઈ મુન્તિ થઈ ગઇ છે–તેનું સંશાધન સાહિત્ય જીવન ગાળનારા વયેા દૃધ્ધ આગેવાન અને પ્રાચીન કાવ્યમાળામાં જભરા ભાગ લેનારા રા. બ. હરગોવિન્દદાસ દ્રારકાદાસ કાંટાવાળાએ કરેલું છે અને તેના સાર પણ તેમણે 'સાહિત્ય'ના સને ૧૯૧૪ ના જીનના અંકમાં આધ્યા છે, કે જે પ્રસ્તાવના પૃ. ૧૭૨ થી ૧૭૯ પર અત્ર પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યા છે તે તે ઉપરાંત જૈનસાક્ષર શિરામણી સ્વગ્ ચિમનલાલ ડાલાભાઈ દલાલતા માધવાનળ કામક દલાની લાકકથા એ નામના ઉત્તમ લેખ પણ પૃ. ૧૫૯ થી ૧૭૧ માં અત્ર પ્રકટ કરવાની આવ-શ્યકતા જોઇ છે. આ માક્તિકમાં તે કૃતિ પુન: પ્રસિધ્ધ થતાં જે કંઇ લાભ થયે છે તે એક પુસ્તકાકારે પ્રકટ થવા રૂપે છે. 'સાહિત્ય'માં આપેલા

### ( १८२ )

શબ્દાર્થ મૂક્ય દેવામાં આવ્યા છે તે લાભધી વાચકને વંચિત રાખવામાં આવ્યા છે.

મારૂઠોલાની ચોપાઇ સંશોધકે જે એકજ પ્રતિ ધર્ણા વર્ષો ઉપર પાતાને મળી તેની પાતે નકલ કરી લીધી હતી અને તે ઉપરથી જપાવી છે: હવે તે પ્રત કયા ભાંડારતી કે કયા ગામની હતી તે અત્યારે કશાં યાદ નધી તેથી તે પ્રત હવે મળી શકે તેમ નથી; પણ આમાં વિલ-ક્ષણ જેવું એ બન્યું છે કે અમુક ભાગ પદ્યનાે છે તે પછી ગદ્યભાગ આવે છે અને તે ગદ્યભાગ મૂળ લેખક કુશળલાભનાે નથી. પદ્યભાગ જે જ્યાયે৷ છે તેમાં ૨૩૮ કડી છે, જ્યારે મૂળ લેખક પદ્યના અંતે ચાપ્પ્પું જણાવેછે કે ''ગાહા સાતસોનો પરમાણ, દુહા ચોપાઇ જાસ વખાણું' ( ભૂઓ પૃ. ૬૫ કડી ૨૩૪ ) એ પરથી મુળ સાતસા કડી હતી અને તેટલી કડીઓ તેની પ્રત ચાર પાંચ મારા હાથમાં આવી ગઈ તે દરેકમાં મેં જોઇ છે અને એક્કેયમાં ગઘભાગ મેં જોયોજ નથી. હમણાં મુંબઇની જૈન એસોસિયેશન એાક ઇંડિયા પાસેના ભં-ડારમાંથી મને એક સારી અને સંપૂર્ણ પ્રત મળેલી અને તે પરથી કાય કર્તા શ્રીયુત જીવણચંદ સાકરચંદ ઝવેરીનું ધ્યાન ખેંચી આને બદલે કરી તે ૭૦૦ કડી પ્રકટ થયી ઘટે અને તેમ થશે તાેજ મૂળ લેખ-કની આ કૃતિની સુંદરતા અને હુદયંગમતાના ખ્યાલ આવી રાકશે અને તાેજ તેના સમગ્ર સાર અને તે કાવ્યનું વિવેચન લખીને મારાથી આપી શકાશે એમ નમ્રભાવેજણાવ્યું હતું. આથી તેમણે સંશોધક પાસે આ મુદ્રિતની મૂળ પ્રત મેળવવા પ્રયત્ન કરતાં મળી નહિ, એટલે મને લખી જણાવ્યું કે ''માટે હવે અમારા વિચાર છે કે જે છપાઈ ગયું છે તેને તે પ્રમાણે રહેવા દેવું અને આપ પાસે જે પ્રતા છે તે (પરથી તે આખીતું પ્રકટીકરણ,) નવાં વાેલ્યુમ છપાવતી વખતે થઈ રહેશે.'' આથી સમચસાર અને તે પર વિવેચન લખવાનું મુલતવી રાખ્યું છે.

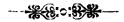
ત્રીજી જયવિજયકૃત શકુન ચાેપાઈ નવી છે અને હજુ ક્યાંય પ્ર-સિધ્ધ થઈ નથી. ચાેથી સમયસુંદરજી કૃત અનેક સુંદર અને રસમય કૃતિઓમાંથી અત્યાર સુધીમાં માત્ર એકજ પ્રસિધ્ધ થયેલી (પ્રકા-શક—શ્રાવક ભીમશી માણેક સં. ૧૯૪૧) તેજ નામે ચાર પ્રત્યેક યુદ્ધિના રાસ તેજ સંપાદક ચુંટી કાઠી. આને બદલે તે કવિની બીજી કૃતિ પસંદ કરી હત તા સાહિત્યમાં એક ગણુનાયાગ્ય વૃધ્ધિ કરી શકાત. વળી આ સર્વે ચાર કૃતિઓનું મન માન્યું અને પૂર્વનાં મોકિતકા જેવું get up ( રૂપ રંગ) નથી બની શક્યું. સંશાધન કેવું થયું છે તે વિવેચક વાંચકા વિચારી શકશે.

છેવટે કવિઓ સંબંધી ઉલ્લેખ કરતાં વિક્રમ સત્તરમાં સદીના એક આધારભૂત સમર્થ 'કવિવર સમયસુંદર' માટે મેં એક લાંબા વિસ્તૃત નિયાધ ભાવનગરની સાતમી ગૂજરાતી સાહિત્ય પરિષદ્ માટે લખ્યો હતા અને ત્યાં જઇ તેની સમક્ષ તેના મુખ્ય ભાગા વાંચી સંભાળાવ્યા હતા; તે નિભાધ જૈન સાહિત્ય સંશોધકના ખંડર અંક <sup>૩</sup> માં પ્રસિદ્ધ થઇ ગયેા છે અને તે પરિષદ્દના હવે *પ*છા બહાર પડવાના રીપોર્ટમાં અમુક ભાગમાં પ્રકટ થનાર છે. તે સમગ્ર નિયંધ આ મૈાક્તિકના આરંભમાંજ મુકવામાં આવ્યો છે, ને તેમાં અત્યાર સુધી મળેલી નવી હકીકત પણ પૂરવણી-અનુલેખ તરીકે ઉમેરવામાં આવી છે. બીજા કર્તાનામે જયવિજય અને કુશલલાભ માટે લખવાનું રા જીવણુચંદ સાકરચંદે મને કહ્યું તેથી હું શાધખાળ કરી મારાથી તેમને માટે જે કંઇ મેળવા શકાયું તે સર્વે આની પહેલાં નિવેદિત કરો દીધું છે અને વિશેષમાં <mark>સાક્ષર</mark> શ્રીમાન્ કૃષ્ણુલાલ માહન<mark>લા</mark>લ ઝવેરી એમ. એ. એલ. એલ. બી. મુંબઇના સ્માેલ ક્રાઝ ક્રાર્ટના વડા જજ સાહેએ આ સંગ્રહ સંબંધી પાેતાના સાહિત્યવિષયક વિચારા લખ્ય આપવા કૃષાવચન આપ્યું છે તદનુસાર તેમનું વક્તવ્ય આ પછી મુકવામાં આવશે. અનેક જૈન સાહિત્યની ઉત્તમ કૃતિએ।

અપ્રકટ પડી છે કે જે પ્રકટ થયે જૈતેતર ગૂજરાતી સાહિત્યની શ્રેષ્ઠ કૃતિઓની હારોહાર ઉગ્ચ સ્થાન લેશે તેવી કૃતિઓ અને તેના રચનાર સમર્થ કવિઓના પરિચય મારા દારા સાહિત્યરસિક આલમને પ્રાપ્ત થવાના યાેગ પ્રખાંડિતપણે સત્વર મળા એમ હ્રહ્યથી પ્રાર્થતા હતાે. આ માૈક્તિકની પ્રકાશક સંસ્થાના કાર્યકર્તાઓએ આ મૈક્તિકની યોજના દારાજ એ યાંગ્ય સુલભ કરવાનું નક્કી થનાર છે તેથી તેમના આ પ્રસંગે હૃદયથી ઉપકાર માનું છું.

સં. ૧૯૮૧ અપશ્વિન વદ ૫ ઝુધ. લોહાર ચાલ, મુંબઈ.

#### —માહનલાલ દલીચંદ દેશાઇ.



# વિશેષમાં.

'કવિવર સમયસું દર'ના મારા નિયાધમાં પૃ. ૩૭ અને ૩૮ પર ઉલ્લેખ પાંચ છત્રીશીઓ સંબંધમાં થાેડુંક જાણવાજેવું સંતાેષ છત્રીશીના અંત-ભાગમાંથી મળે છે તે ઉપયોગી હાય અત્ર ઉતાર છું. આ પૂરં પાડનાર મનિશ્રી અમરવિજય-ચતુરવિજયાદિના આભાર માનું છુ:-

જીમ **ના**ગેાર સમાછત્રીસી, કર્મ છત્રી**સી સુલતા**ણીજી પુણ્યછત્રીસી સિધપુર કીધી, શ્રાવકનઈ હિત બણીજી. ૩૨ ર્તેમ સંતાેષછત્રીસી કીધી*, લ્રૂ*ણુકરણુસર માં**હિ** છ મેલ થયલ સાહમી માંહોમાંહી, આણ દ અધિક લચ્છાહજી. 33 પાપગયઉ પાંચાં વરસાંતું, પ્રગટયઉ પુષુય પડૂરજી, પ્રીતિ સંતાષ વધ્યઉ માંહામાંહી, વાગાં મંગલ તેરજી. 34 સંવત સાલ ચઉરાસી વરસે, સરમાંહિ રહ્યા ચઉમાસિજી, જસ સાેભાગ થયક જગમાંહે, સડુ દીધી સાખાસીજી. 34 યગપ્રધાન જિનચંદ સૂરીસર, સક્લચંદ તસ સીસજી, સંમયસુંદર સંતાષ છત્રીસી, કીધી સશ્વ જગાસજી. 35.

આ પરચો ચાર છત્રીસીઓનો અનુક્રમ ને રચનાસ્થાનેા, સંતાેષછત્રો-સીને રચ્યા સં. ૧૬૮૪ વગેરે જર્ણોયછે. તા તે પ્રમાણે સુધારી લેવું.

'કુશળલાભ ઉપાધ્યાય' પરતા મારા લેખમાં પૃ. ૧૫૬ પર તેમના અગડદત્ત રાસ સળધી વિશેષ માહિતીનાે અભાવ બતાવ્યો હતાે, પણ અમદાવાદમાં ડેહલાના અપાસરાના પુસ્તક ભાંડાર તપાસતાં તેમાંથી તેની પ્રત મળી આવો છે તેમાં પારંભમાં પોતાના ગુર અભયધમ<sup>°</sup>તે પ્રચામ કરેલ છે:---

પ્રાસ જિહેસર પાય નમી, સરસતિ મનિ સમરવે, શ્રી **૨મ**ભયયેમ્મ ઉવઝાય ગુરૂ પચપાંકજ પ્રણુમેવિ. × ×

અંતમાં એમ છે કે:—

સ'વત **બાહ્યુપક્ષસિંહ્યુગાર**, કાતી શુદ્દિ પૂનિમ ગુરૂવાર, શ્રી વીરમપુરિ નયર મંગ્રારિ, કરી ચાંપઇ મેતિ અનુસારિ. ૨૧૭ શ્રી જિન્ચર્યદ્વસુરિ ગુરરાય, ગુરશી અભયધર્મ ઉવઝોય, વાચક કુરાલલાભ ઇમ ભણે, સુખ સ'પતિ થાએા અમહતણે. ૨૧૮

અગડદત રાસ સૂં. ૧૬૨૫ માં વારમપુરમાં રચાયા;્રસ્વગુર **અલ**ન યધર્મ જિનચંદ્રસુરિનાં સંતાનીય હતાં એટલ વિશેષ **આથ**ી જણાય છે; તાે તે પ્રમાણે સુધારી લેવું.

મુંસઇ તા. ૬-૧-૧૯૨૬. માહનલાલ દલીચ દ દેશાઇ

# ઉપાેદ્ધાત —∞જ્જ-–

આનંદ કાબ્ય મહાદધિના સાતમા માૈક્તિક તરીકે વિક્રમના સત્તરમા સૈકામાં થઇ ગએલા ત્રણ જૈન કવિઓની કૃતિ શેઠ દ્વવચંદ લાલભાઇના જૈન પુસ્તકાદ્ધાર કંડના ડસ્ટીઓએ પસંદ કરી છે. (૧) વાચક કુશલલાભ વિરચિત ઢાલા મારવણીતી કથા ચાપાઇ; (૨)એજ કવિ વિરચિત માધવાનલ કામકુંદલા ચાપાઇ; (૩) એજ કવિ વિરચિત શ્રી સ્તંસનક પાર્શ્વનાથ-સ્તવનમ; (૪) પંડિત જયવિજય વિરચિત શ્રી સ્તંસનક પાર્શ્વનાથ-સ્તવનમ; (૪) પંડિત જયવિજય વિરચિત શ્રી ક્તંસનક પાર્શ્વનાથ-સ્તવનમ; (૪) પંડિત જયવિજય વિરચિત શ્રી ક્વંસનક પાર્શ્વનાથ-સ્તવનમ; (૪) પંડિત જયવિજય વિરચિત શ્રી ક્લાસ્ત્ર ચોપાઇ; (૫) પંડિત સમયસું દર વિરચિત ચાર પ્રત્યેક્યુદ્ધ ચોપાઇ. આમાંનાં પંડેલાં બે કાવ્યા ઢોલા માફની કથા અને માધવાનલની કથા એ નામે સુવિખ્યાત છે, અને તેમાં જૈન ધર્મ યા જૈન શાસન સંબંધે કાંઇપણ ઉલ્લેખ ન હાવાથી જૈતેતર વાચકામાં પણ લણાં પ્રિય થઇ પડેલાં. ઢાલા માફની કથા તો ત સુરા કે એકતારા લઇ ભિક્ષા માગનાર બાખારી પણ ગાય છે. શુકનશાસ્ત્ર ચાપાઇ એ કાવ્યને પણ જૈન મત સાથે કશા સંબંધ નથી. બાકી રહેલાં બે કાવ્યો ખાસ જૈનાને ઉદ્દેશી રચાયલાં છે.

ગુજરાતી સાહિત્યના મધ્ય યુગ અને તેની પણ પૂર્વના યુગ માટે આજથી પચ્ચીસ વર્ષપર જે જે આભિપ્રાયે৷ બંધાએલા તે, નવાં નવાં પુસ્તકાં હાથ લાગવાથી કાલક્રમે બદલાતા ગયા છે. દાખલા તરીકે, નરસિંહ મહેતાને આદિ કેવિનું સ્થાન આપવામાં આવતું, અને સાથે સાથે એવા પણ અભિપ્રાય આપવામાં આવતો કે નરસિંહ મહેતાના સમય પહેલાં ગુજરાતી સાહિત્ય હતુંજ નહિ, તેના આરંભ નરસિંહ મહેતાનાં ઠાવ્યોથીજ થયો-એ અભિપ્રાય બૂલ ભરેલા માલમ પડ્યા છે. વળા વાર્તાના સાહિત્ય માટે સામળભટને મુખ્ય પદ આ-પવામાં આવતું તે પણ યોગ્ય ન હતું એમ સમજાય છે. ખુદ પ્રેમાનંદનાં

કાવ્યાનું વસ્તુ પણ એના પુરાગામી કવિએાની કૃતિઓમાંથી મળી આવે છે. ધર્ણા પ્રાચીન કાવ્યા જે અપ્રસિદ્ધ પડી રહેલાં તે પ્રસિદ્ધિમાં આવવાથી જાૂના અભિપ્રાય ફેરવી નવા પાંધવામાં આવ્યા છે, અને હાલ જે અભિપ્રાય બધાયા છે તે પણ સ્થાયિ નથી, કારણ હજા, ૈં/ન ભાં ગોમાં અને જૈતેતર વ્યક્તિએાના કળજામાં એટલા બધા અપ્રસિદ્ધ લેખા પડી રહેલા છે કે તે જેમ જેમ પ્રસિદ્ધ થતા જશે તેમ તેમ હાલ યાંધેલા અભિપ્રાય પણુ ફેરવવા પડશે. આપણા જાૂના સાહિત્ય સંખંધે હાલના જમાના અનિશ્ચિતપણાના-transitional period તે -છે. અંગ્રેજમાં Chaucer અને Spenser નાં તેમજ તેમના વખતના **બીજા નાના કવિએાનાં કાવ્યો સઘળાંજ પ્રસિદ્ધ થ**ઇ ગઐલાં હેાવાથી જુના અંગ્રેજી સાહિત્ય વિષે નિશ્વયપૂર્વક અ<mark>ભિપ્રા</mark>ય **યાંધી શકાય; રૂદકી અને એવાજ બે ચાર બીજા કવિએા**ની કૃતિ સંપૂર્ણ પણે બહાર આવેલી હેાવાથી અસલી કારસી સાહિત્યના ગુણદાષ વિશે નક્કીપણે વિચાર દર્શાવી શકાય; પરંતુ જૂના ગુજરાતી તેમજ મધ્ય-કાલીન ગુજરાતી સાહિત્ય વિશે તેમ કહેતાં હવે ખંચાવું પડેછે. તેનું કારણ દિવસે દિવસે અજવાળામાં આવતાં નવાં નવાં સાધન. **નર**સિંહ, સામળ, પ્રેમાન દની બાબતમાં, આવાં સાધનને અભાવે બાંધેલા આપણો મત એટલા તા જડ ધાલી બેઠેલા છે કે, તે ફેરવતાં આજે પણ ધણાના અંતઃકરણને આધાત થતો હશે. વિજ્ઞાનશાસ્ત્ર અને ખીજા શાસ્ત્રીય વિષયોની બાબતમાં પણ એમજ થાય છે. નવી શાધતે આધીન થઇ જૂના સિદ્ધાંતા ફેરવવા પડે છે. મધ્યયુગ તથા તેની પૂર્વની ગુજરાતી સાહિત્યની ખરેખરી સ્થિતિથી હજી હાલ આપણે સંપૂર્ણ રોતે ત્રાત નથી, એવું હવે કહેવુંજ પડશે. એ સ્થિતિનું ખરૂં ચિત્ર આલેખવા માટે આપણે ધારોએ છીએ કે આપણી પાસે પૂરતાં સાધન છે, પરંતુ વસ્તુસ્થિતિ તેમ નથી, એમ લાગે છે, કાર**ણ કાઈ અમુક વિષય માટે આપણે એવુ**ં ધારી બેસી-

એ કે તે સંબંધો કૃતિ તા કાઇ જૈનેતર લેખકનીજ છે, અને અંતે કાઇ અપ્રસિદ્ધ લેખ એવા નિકળી પડે કે જે કાઇ સમર્થ જૈનલેખકને હાથે લખાયેો હાેય. માધવાનલ કામકંદલાની લાેકકથાના પ્રથમ <mark>પ્રબંધ ભરચ પાસે અ</mark>ામાેદના કાયસ્થ કવિ નરસી સુત ગણપતિએ સંવત્ ૧૫૭૪ માં બનાવેલા, અને જ્યાં સુધા આ જૈનકતિ પ્રસિદ્ધિમાં નહિ આવેલો ત્યાં સુધી માત્ર એ લાકકથા સંબંધે એ એકજ પ્રથ લખાએલાે સમજાતાે. જૂના ગુજરાતી સાહિત્યના બંધારણમાં તથા તેના વિકાસમાં ધાલ્નણ, વાણીઆ, શ્રાવક અને જૈન સાધુઓએ મુખ્ય ભાગ લીધેલા છે, એટલે કે જૈતેતર તેમજ જૈત એ ખંતે કામાએ સાહિત્યને ખીલવવામાં મદદ કરી છે. એ બેમાંથી એકજ કાેમે એવાે દાવાે કરવાે કે એ સાહિત્ય હમારા વડેજ છવતું રહ્યું છે તે કેવ<mark>ળ પ્રમા</mark>દ છે. જૂના ગુજરાતી સાહિત્યને સિલસિલાય<sup>,</sup>ધ, સર્બાધ (connected) ઇતિહાસ લખવેા હાેય તાે જૈનાેથી कैनेतरनी कृति तरह अने कैनेतरथी कैनेतनी कृति तरह हुर्लक्ष थर्म શકે નહિ. અમુક વિષયો સંબંધે બંને કોમોએ એકજ નદીના મૂળમાંથી પાણી લીધેલું; એટલેકે સંસ્કૃત ગ્રંથપર આધાર રાખેલાે; અમુક બાબતમાં વિચારતી પરસ્પર આપ લે થએલી, (they acted and reacted on each other ) એટલે ખરા ઇતિહાસની રચનામાં તાે એ ખંતે કાેમની કતિની આલાેચના થવી જોઇએ. ખરૂં જોતાં તાે વખત એવાે આવી લાગ્યાે છે કે જૂના ગુજરાતી સાહિ-ત્યનું ખરૂં ભાન કરાવવા માટેે સાહિત્યમાં રસ લેતા અભ્યાસિને જેટલું જૈનેતર વર્ગના આચાર, વિચાર અને ધર્મનું જ્ઞાન હોવું જોઇએ તેટલું જે જેતાના આચાર, વિચાર તથા ધર્મતું હોલું જોઇએ. એ પરિચય આવશ્યક છે, એ ન હાેય તાે ડ્રબ્ટિબિંદુ ખેં!ટું રહે-વાનું (the perspective would be false), અને સાહિત્ય-ના ચિત્રપર પંડતું તેજ, (light) અથવા તેને ઢાંકલી, ઝાંખું

દેખાડતી તેજહીનતા (shade) બરાબર સમજાવાનાં નહિ. ઢાલની એક બાજી અત્યાર સુધી જોવામાં આવતી, હવે એ બાજી જોવી પડે છે તે પડશે. એ બીજી બાજી જોવાનાં સાધન આનંદકાવ્ય મડેાદધિનાં માૈક્તિક પૂરાં પાડે છે, અને તેટલે દરજ્જે તે ઘણી કીમતી મદદ કરે છે, એ નિ:સંશય છે.

સાતમા માૈકિતકના ક્રવિઓના સમયની, તેમના જીવનતી, તેમની કૃતિઓતી માહીતી રા. માહનલાલ દલીચંદ દેશાઇએ પોતાના નિવે-દનમાં આપી છે. એ લેખ ઘણી મહેનત અને કાળજીથી તેમજ ધણા સંશોધનબાદ એમણે તૈયાર કર્યો છે, તેની સાબિતી લીડીએ લીડીએ દેખાઇ આવે છે. એ વિસ્તારપૂર્વંક લખાએલા લેખને લીધે ઉપાદ્ધાત લખનારની મહેનત થણે દરજ્જે ઓછી થઇ છે; પ્રસ્તુત કવિઓને લગતી લગભપ સંપૂર્ણ માહીતી એમાંથી મળી આવશે. મારૂઠોલાના આ માૈક્તિકમાં પ્રસિદ્ધ થએલા પ્રવ્યંધથી એમને અસ તાેષ છે, અને તે સકારશ છે. હાલની પ્રત એમને મૂળ-અસલ-ખરી લાગતી નથી, મુખ્ય કારણ બે છે. એક તા કવિ પોતે કહે છે કે એના કાગ્યમાં સાતસા કડીના સમાવેશ થાય છે;

'' ગાહા સાતસાેનેા પરમાં**ણ, દુહા ચાૈપઇ જાસ વ**ષાંણુ '' ઢાેલામારવેણીની કથા, ચાેપાઇ, કડી ૨૩૪:

જ્યારે હાલ પ્રસિદ્ધ થએલી પ્રતિમાં માત્ર ૨૩૮ જ કડી છે. વળી હાલની નકલમાં ઠેકઠેકાણે ગદ્ય ભાગ જોવામાં આવે છે, પરંતુ કુશલલાભે તાે માત્ર પદ્યજ લખેલું, એટલે એ ભાગ પ્રક્ષિપ્તજ હાેવા જોઇએ. પરંતુ સંતાષની વાત માત્ર એટલીજ છે કે રા. માહનલાલ કેશાઇને એ સાતસે કડીવાળી પ્રતિ મળી આવી છે, અને ભવિષ્યમાં પાતે તે પ્રસિદ્ધ કરવાનું (આ સંસ્થા દ્વારા) માથે લેછે, એટલુંજ નહિ પશુ તેની ''સુંદરતા તથા હૃદયંગમતાના ખ્યાલ આવી શકે'' તેવું વિસ્તૃત વિવેચન પણુ તેને જોડવા માગે છે, એટલે જ્યાંસુધી તે પ્રતિ છ્યાઇ બહાર ન પડે ત્યાં સુધી આ અપૂર્ણ

કાવ્ય સંબંધે વિવેચન કરવું અપ્રાસંગિક છે; બાકી અપૂર્ણ છતાં પણ એમાંથી કવિનો ઉત્તમ પ્રતિની કાવ્યશકિતના **ધ**ણા સારાે ખ્યાલ વાચકને આવી શકે છે. કાવ્યનું વસ્તુ જોકે આડાતેડા બનાવાથી શણગાસ્વામાં આવ્યું છે, તાેપણ કવિ પાતાની મૂળ મતલય નજર આગળથી ખસેડતા નથી, અને અંતે ઢાલા અને મારવણીતાે મેળાપ કરાવે છે. સાધારહ્ય સમજવાળા વાચક. કાઇપહ જાતના વિવેચન વગર એ કાવ્યતી ખુપીએ સમજી શકેશે, કારહ એ (દે સમયની) ઘણી સરળ ભાષામાં લખાએલું છે, અને તેમાં સ્ત્રી પુરૂષની લાગણીઓ તેમજ ભાવનું આલેખન ઘણી સાદી રીતે એટલે આડંબર વિના કરવામાં આવ્યું છે. આ કાવ્ય ['' જોડો જેસલમેર મઝાર, '' (કડી ૨૩૫) | જેસલમેરમાં રચાયું છે, અને તેથી એની ભાષા ગુજરાત કરતાં મારવાડની ભાષાને વધારે મળતી આવે છે, લગભગ મારવાડી છે એમ કહીએ તે ચાલે, તો પછી ગુજરાતી ભાષાનાં કાવ્યમાં એને સ્થાન આપવું, એને ગુજરાતી કાવ્ય કહેવું, એ એક જાતના આપણી ભાષાના ઇતિહાસ ઉપર આધાત કરવા જેવં છે.

માધવાનલની કથા મુકાબલે લાંછું કાવ્ય છે, અને તેમાં કવિએ સંસ્કૃત સાહિત્યનું પોતાનું ઉંડું ગ્રાન દેખાડ્યું છે. એ કથાના સારાંશ તથા કવિએ જે વખતે પોતાનું કાવ્ય રચ્યું તે વખતે એ લાેકકથા કેટલે અંશે પ્રચલિત હતી તથા તે પહેલાં એ કથાને કાવ્ય નાટક આદિ સ્વરૂપમાં કેવી રીતૈ ગુંથવામાં આવી હતી તેના ઉલ્લેખ એક કરતાં વધારે ગુજરાતી લેખેકાએ કર્યો છે. રા. માહનલાલ દેશાઇએ રા. બ. હરગાવનદાસ કાંટાવાળા તથા સ્વર્ગસ્થ ભાઇ ચીમનલાલ દલાલના લેખોના ઉતારા પોતાના નિવેદનમાં આપ્યો છે. રા. બા. કાંટાવાળાએ ''સાહિત્ય '' માસિકમાં એ આપ્યું કાવ્ય સડીક અને બીજી સમજ્ણ સાથે (એપ્રિલ ૧૯૧૪ થી જીન ૧૯૧૫ <u>સ</u>ધીના અંકામાં) પ્રસિદ્ધ કર્યું છે. તે ડીકા અને સમજણ અત્રે છપાએલી ટીકા અને સમજ**ણ કરતાં વિશેષ ઉપયોગી છે, અને તે**થી આ પુનરાવૃત્તિની જરૂર સમજાતી નથી. માત્ર રા. માહનલાલ દેશાઇ કહે છે તેમ એ પ્રસિદ્ધિયી '' જે કાંઈ લાભા થયે৷ છે તે એ કે તે એક પુસ્તકાકારે પ્રકટ થયું છે. '' ખરી રીતે તેા આ કાવ્ય તેમજ બીજાં કાવ્ય માટે માત્ર પાઠાંતર બતાવીજ પ્રસિદ્ધ કર્તાઓએ સંતાય માનવાના નથી, પરંતુ તેને સટીક બનાવવાં જોઇએ [critically edit કરવાં જોઇએ શબ્દાર્થ આપવા જોઇએ. જો એ બધી ક્રિયાઓ તેને સંબંધે કરવામાં આવે તાેજ એ '' માૈક્લિકા '' ની ઉપયોગીતા, એની ક્રોંમત, એનું '' પાણી '' વધે. બાકી કેવળ text છાપવાધો તે કાવ્યો <mark>લાેકપ્રિય</mark> તાે નહિજ <mark>થાય.</mark> જૅન સાધુઓ સાધુત્વ સંપૂર્ણ અંશે પાળવા છતાં સંસારતું જ્ઞાન સંસારીઓને પણ ક્રદી જાય એવા ઉંડા પ્રકારતું બતાવે છે. કુશલલાભની શૃંગારરસની જમાવટ એ માહીતીની એક સાબિતી છે. વેશ્યાની રહેણી કરણી, વેશ્યાના આચાર વિચાર, વગેરેતું પ્રકરણ જાણે અંગત માહીતીતું પ્રતિબિંબ હાય એમ લાગે છે, જોકે વિશેષ વિચાર કરતાં એમ જણાશે કે એ <u> બધા વિષયોનું</u> ઝીણામાં ઝીણી તક્ષ્તીલ સાથેનું વિવેચન સંસ્કૃત <mark>ઝાંથામાં મળા આવે છે,</mark> અને કવિએ માત્ર તેનું **અનુકર**ણ કાધેલું, તેના આધાર લીધેલા.

શ્રી સ્તંભનક પાર્શ્વનાથ-સ્તવનમ એ એક ધાર્મિક સ્તવન વિષયક નાનું સરખું કાવ્ય છે.

પંડિત જયવિજય વિરચિત શુક્રનશાસ્ત્ર ચાેપાઇ, એને અલબત્ત કાવ્યના શાસ્ત્ર સાથે કાંઇ લેવા દેવા નથી. જાૂના વખતથી ચૂરાપમાં અને એશીઆમાં શુકનતાે લાભ લાેકા લેતા આવ્યા છે. અસલતી રેામન અને ગ્રીક પ્રજાએન શુકનને માનતી. આપણા પૂર્વજો પણ માનતા, અને એ વિષય પર તેમણે ઘણા ત્રંથો લખ્યા છે, એમ

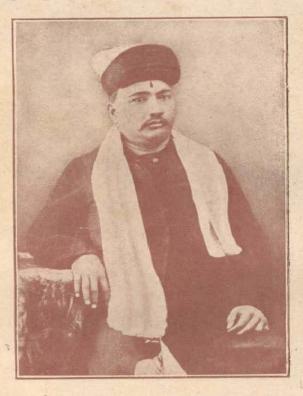
કહીએ તે ચાલે કે તેનું એક શાસ્ત્રજ ઉપજાવી કાઢ્યું છે. એ શાસ્ત્રનું દોહન આ '' ચોપાઇ '' માં કરેલું છે. જેઓ શુકનતે ન માનતા હાય તેમતે પણ એ વાંચવાથી આનંદ આવશે, કાંઇક કુતૂહલ પેદા થશે. પંડિત સમયસુંદર સંબંધે રા. માહનલાલતા વિસ્તૃત લેખ વાંચ્યા બાદ કાંઇજ કહેવાનું રહેતું નથી. ''ચાર પ્રત્યેકબ્રુદ્ધ ચાૈપઇ'' માં કાંઇ ખાસ કાવ્યમય લક્ષણ જોવામાં આવતું નથી. ધર્મતે અંગે વિખ્યાત થયેલી વ્યક્તિઓ ''મ્હાેટા સાધુ મહત્ત'' (કડી ૮) માટે, તેમના ચરિત્રના વર્ણુન સંબંધે જેવું બીજી બધી કાેમના સાહિત્યમાં જોવામાં આવે છે તેવું અહીં પણ જોવામાં આવે છે, અને તે–વિષયના પ્રતિપાદનમાં કાેઇપચુ જાતની અસાધારણ્ડતાતા અભાવ–

આ યુગના જૈન સાહિત્યમાં કારસી શબ્દોનેા ઉપયોગ જોકે ઘણી છૂટથી નહિ તેા પશુ મધ્યમ અંશે જોવામાં આવે છે. આ અરસામાં જૈન સાધુશ્રી હીરવિજય સૂરી અમકળર પાદશાહ પાસે ઘણા સાધુ વગેરેનેા સાથ લઈ ગયેલા અને ત્યાં અતિ માન પામેલા. કેટ-લાક સાધુઓ તો ઠેઠ કાશ્મીર સુધી પાદશાહ સાથે ગએલા અકબરના પુત્ર જહાંગીરે પણુ એ રીવાજ એટલે કે જેન સાધુઓને પોતાના દર-બારમાં બોલાવવાના રીવાજ ચાલુ રાખેલા. કારસી બોલતા માગલેાના આવા ગાઢ સંસર્ગમાં આવવાથી સાધુઓ જેઓ સાહિત્યરસિક હતા તેમની ભાષા પર તેની અસર થયા વગર રહે નર્હિ. અને તે થઇજ, અને તેથી જો કે તે હતા તા મ્લેચ્છ ભાષાના શબ્દ છતાં તેના વડે દર્શાવવાના ભાવ તે બરાબર દર્શાવી શકતા હતા તેથી તેને આવકાર આપી પોતાની ભાષામાં સાંકળી લીધા. ખાગ, મેવા, સાદાગર, ખવાસણ, ઇતબાર, ફાેજ, સબજ (લીલું) નેજા, (ભાલા) વગેરે બીજા ઘણા શખ્દા એ કવિઓની કૃતિમાંથી જડા આવે છે.

ભરચ તા. ૨૪ મી અકટાબર } કૃષ્ણુલાલ માહનલાલ ઝવે<sup>ડી</sup>. સને ૧૯૨૫.

# The Late Sheth Devchand Lalbhai Javeri.

BORN 1853 A. D. SURAT. DIED 6th JANUARY 1906 A. D., BOMBAY.



# श्रेष्ठी देवचन्द लालभाई जव्हेरी.

निर्याणम् १९६२ वैकसाब्दे पौषकृष्णतृतीयायाम्, सम्बय्याम्.

जन्म १९०९ वैकमाब्दे कार्तिकशुक्लैकादश्यां, सूर्यपुरे.

B. V. PRESS.

# શક દવચંદ્ર લાલભાઇ જેન પુસ્તકાહાર,

# વાચક કુશલલાભ વિરચિત.

# ઢાલા મારવણીની કથા ચાપાઇ.

#### દૂહા.ે

સકલ સુરાસુર સાંમણી, સુણુ માતા સરસતિ; વિનય કરીને વીનવું, સુજ ઘો અવરલ મ.તિ.

# કવિત.

સુરધ (૨) દેશ મઝારિ, સચલ ધન ધાંન પ્રસિધા; નાંમૈ પુંગલ નયર, પાંડવી સઘલૈ પ્રસિધા રાજ કરે રિમરાહ, પ્રગટ પિંગલ પ્રથવાપતિ; પ્રતપૈ જસ પરતાય, દાન જલહર જસ દીપતિ. દેવડી નામ ઉમા ઘરણી, મારવ ગ્રી તસ ધુખા કંગરિ; ચાસઠ કલા સુંદર ચતુર, કથા તાસ કહિસું સુપરિ ૨ અથ ચાપક

<mark>પુંગલ નયરી મરૂધર દે</mark>સ, નિરૂપમ <mark>પિંગલ નામ નરેસ;</mark> મારવાડ નવકોડાં ધહ્રો, ઉતરસિંધ લગિં ભુમિ તસ તણી ં ૩

#### અથ વાત.

પુંગલ નામા નગર તઠે ભલાભલા લાક સુખીયા વસે છે, પિંગલ રાજા રાજ કરે છે, તિણું રાજારે આઠ હજાર દ્યાડાંવી ડકુરાઈત છે. પાંચ હજાર પૈદલ સેવા કરે છે બાર વરસાંરે પિંગલ રાજા પાટ બડા છે, તરવારરે બલે કરેને ઘરાસ યા સબ પાચનમ કાયા છે, સિંધ ધરતી સુધા આંણુદાંગુ મનાઇ છે, રાજા ચવદ

### વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આન'દ કાવ્ય

વિદ્યાર્રી ભાણું છે, મ્હુાં રૂપ પાત્ર છે, ભલે ગુંણે વિરાજમાંન છે, મ્હુાં ન્યાઇ છે, પરબારે રછવાલ છે, ઇમ રાબ સુષે રાજ કરે છે.

# અથ ચૈાપાઇ

એક દિવસ હુંસે આંપણી, ભુપ ચઢચે આંહેડા ભણી; કટક સહુ સારંગાં કેડ, વહે જીઝુઆ ઉજડ વેડ. ૪ રનિ ભમંતા થાકા રાય, વ્યાપા ત્રિષા ઉનાલૈ વાય; વહતા રાજા પડીચા વાટ, તરૂ તલિ બેઠા દીઠા ભાટ. પ તસ પાસ છે છાગલ જલ ભર્ચા, ઠાક્રરિ દેષેને દિલ ઠર્ચા; દેખી ભાટ ભણે દીરઘાય, રેવ તથા ઉતરીચે રાય દ નિરમલ સીતલ પાયા નીર, સુષી હુઓ નરનાથ સરીર; ભાટ પ્રતે પૂછે નિજ ભૂપ, કવચુ કાજ તુજકિસા સરૂપ ? છ નરવરગઢ સુજ વસવા ઠાય, મંગુરાજા લહુ અ પસાય; ઇહાં આયા હું કીરતિ સૂંણી, પિંગલ રાજા ભેટણ ભણી! ટ ભાટ ભણી તવ દીધા રાય, પચંગી તસું કીધ પસાય; ભાટે તવ આલેષીચા નરનાહ, છાંહે બૈઠા બે મન ઉછાહ ૯

#### અથ વાત.

પિંગલ રાજા ભાટ પતૈ પુછણુ લાગા કિસાકિસા દેસ કાઇ અપુરવ વાત ખ્યાલ તમાસા કાઇ દીઠા હાેવે સુણ્યા હાેવે સા, મા આગે રાજ કહા, તરૈ ભાટ બાલ્યા, શ્રી મહારાજા, મહેં મં-ગતજન હુઆ કવેસર હુઆઃ હું વરસ સાલા મૈ હુઓ તઠાથી મૈ ધરતી જોવા માંડીથી સા મહારાજ હું અધષડ હુઓ સામૈ પ્રથવીરા અનેક તમાસા દીઠા પુરખ પોછિમ દપ્યિણું ઉત્તર એ વ્યારેઇ દિસિ મૈ દીઠી તિણાંમૈ ભલાભલા દેસ દીડા તઠે એક સિંઘલાદી પ દીઠા ઉઠે પદમણી અસતરી હુઐ છે, સા પણિ મે દીઠી મહા રૂપવંત ઉણાં અસતરીયાંરા કીસા વર્ષાણુ કરૂં, વલે ગુજરાતિ સારઠ સરખ દેસ દીઠા; ઇસી વાત ભાટરી સાંભ-લેને પિંગલ રાજ બાલ્યા, અજ ભાટરાજા મારૈતાે મનમ અસતરીરી ચાવના છે, સાે કાઇક નૈડે ઠિકાણુ રૂપવંત અસતરી માહા સુજાં છુ ઇસડી કાઇ દીઠી હાવે તા વતાવા તરૈ ભાટ કહણ લાગા માહરાજા એક એકસું ભલી ભલી અસતરી છે, પણિ હુ જાલેારગઢ આયા હુંતા, સૈહરમે ફિરતા હતા, તડે રાજા મૈહલ છે, તિણાં મહિલારે ગાષા છે, સાં મહા સાભાયમાન છે, તિણ ગાષમે છેઠી થકી એક પદમની મ્હારી નિજર આઇ છે.

દૂહાૈ.

ગિર અઢાર આબુ ધણી, ગઢજાલાેર દૂરંગ; તિહાં સાંમતસી દેવડાે, અમલી માણુ અભંગ ૧૦ અય ચાૈપાત્રી.

સામંતસી **સાેવનગિર ધણી,** પટરાણી ઝાલી તસુ તણી; તસપુત્રી ઊ**માટે દેવડી**, જાંણિ વિધાતા સૈં હથ ઘડી! ૧૧

#### દૂહા.

ચંદ વદન ચંપક વરણ, અહર અલતા રંગ; કે હરિલંકી ષીણ કડિ, કાેમલ નેત્ર કુરંગ. ૧૨ અતિ અદલત સંસાર ઇણ, મારૂં રૂપ રતંન, અછે ઊમાદેવડી, કુમરી કંચન વન. ૧૩ જોતાં સારીષા જુડૈ, કાંમણુ ને ભરતાર; જોડી રાહી કાંન જ્યું, કદ મેલે કરતાર ! ૧૪

#### અથ વાત

ઇસા વચન પિંગલ રાજાયે ભાટરા સંભલ્યા, મનમે ખુસ્યાલી

### વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આનંદ કાવ્ય

હુઆ, તિષ્ણુ સમીયરે વિષે આપરા અસવાર આહેર્ડ ખેલતા હુતા માં આય ભેલા હુઆ, તીવારે આપરા કટક સામાન સાથ લેને ભાટને પણુ સાથે લેને પુંગલ નગરે આયા, સ કેલ્ઇ સિરાદર આચે આપેષુ ડેરે થયા સીખ દીધી, ભટને દરબાર માહે ડેરા દી-રાયા, મનવંછિત ભાજન ભાટનું દીજે છે, ઇમ કરતાં કિતરાઇક દિન ભાટ રહિતાનું હુઆ સદા નવો નવી વાત, નવા ગીત, કવિત, છંદ, સવયા, રાજા આગે કહે છે, પિષુ રાજારા મનમે ઉમાદેવડી વસે રહી છે, ઘડી એક મનથી ભુલૈ ન છે, તિવારે રાજાજી વિ-ચાર કીધો, અજ જેસ લ ખવાસને ભાટ રાજા ઇણાં સાથે સાથ દીને ઘગ્રા ધનમાલ દેને જાલારગઢ મેલું ઇસા વિગ્ર રનેં સાથ સામાન ત્યાર કરેવેં જે સલ પ્રવાસને ભાટ રાજા ઇણાં સાથે સાથ સામાન ત્યાર કરેવેં જે સલ બાદનું ઘગ્રી ભુલામણ દેનેં સાથ સામાન ત્યાર કરેવેં જે સલ છે વાટનું ઘગ્રી ભુલામણ દેને સાથ સામાન ત્યાર કરેવેં જે સલ બાદનું ઘગ્રી ભુલામણ દેને સાથ સામાન ત્યાર કરેવેં જો સલતુ ભાટનું ઘગ્રી ભલામણ દેને સાથ આવજ્યા, ઇમ કરતાં ચાલતાં સપરા સત્રણ હુઆ ચાલતાં ચાલતાં કીતરેક દીહાડે જાલોરગઢ થેટ પુકતા, ભલે વાન વગી ય ડેરા કીયા.

# ચૈાપઇ.

વંસ છતીસે સાયમે વડા, આવેા સામતર્સી દેવડા; પિંગલ રાય તગુા પરધાન, આયા સુણિ દાંધો બહુ માંન. ૧૫ ભગતિ કરે પરધાનાં તણી, પુછે વાત કહેા આપણી; પુંગલ હુંતી પિંગલરાય, કાંણ કારણ સુકયા ઇશ ડાય? ૧૬ એક વીનતી છે અમતણીં, સાંભલ બ્યો સાવન ગિર ધણીં; કું મરી તુમારી અપછર જિમી, પિગલરાઇ તણે મનિ વસી.૧૭ પ્રવણે સુણીયા કુમરી રૂપ ઉછર ગ થયા મનમે અતિ ભુપ; અમને માકલીયા ઈશ ડાય, કુમરી તુમ્હારી મગે રાય. ૧૮ વાત સુણે સામ તેસી બે.લીયા, કુમરી નતરા આગે કીયા; પહિલી જીનાગઢરે ઘણી, મંગાવીથી બેટા ભણી; ૧૯

X

### મહાદધિ માગ્ છ] ઢાલા મારવણીની કથા

તી જુને તે મહે ઉત્તર દીયે, વરસે ઘણે વીંઢજ નિરથીયે; ઉદયચંદ રાજા ચાવડા, રિણુધવલ કું મર તસ વડા. ૨૦ સહસ સતર ગુજરના ધણી, તીણુ પ્રધાંન મુંકયા અમલણી; આવે અમસું વીનત કરી, દીધી ઉમાકે કુંવરી. ૨૧ ઝાલી અજે નમાંને વાત, રાગિલ દેસ ગાંડી ગુજરાત; નિબલ પુરૂર્ષને નિરલજનારિ, તિહાં કીમ દીજે રાજકુઆરિ.૨૨

#### અથ વાત.

સામ તસીરી રાંણી ઝાલી કહે છે, બાઇરી સગાઇ તાે કીધી પીણ વડા પાંતરા પડીયા. તહે જેસલ ખવાસને ભાઊભાટ કહા લાગા. આજ મહાંતું સીખ દીજે મહેઘર જાસાં તરે ઇસડી વાત ઝાલીજી સાંભલે ને પ્રધાનાંને દોહીરે અંતરે તેડાવેને કહાણ સાગા, મેહેતાે ગુજરાતી માટે આઇનું કેાઇ દીયાં નહીં, મેહેં તાે પિંગલ રાજાનું દેહાં તરે સાંમતસીજી જેસલ ખવાસ ભાઉભાટ પરચરે આતરે ઝાલીજી ઇતરે જણે લેવે બેસે ને મતા કીધા, આપે ઉદેચંદ ચાવડાનું લગન આડા દિન હાેય હાેસી, તરે આપે કાસિદ મેલસાં તિણ કાગદમે ઇસી હકીકત માહે લિખસાં અડે મ્ટું ભલભલા જેલિયી તેડેને પુછીયા તરે જેલયી કડણ લાગા આજ બાઇરે નાંમે વરસ તીન સુધી આગે સાહાે કેઇ સુજૈ નહીં, જો સાહા કરા તાે ઇણુ વરસમે હાસી સા આંપે અંઠે સાહા જેવાડેને લગન આડા થેડા દીન હાસી તદ આપે આદમી મેલસાં, તીણુ સાથે ઇશું કહાડસાં રાજરે પરણી જણે દ્વાવે તે! રાજ ઇણુ સાહા ઉપરિ રાજ વેગા જાંનિ કરેને પ ધારને, તિવારે આવે સકસી નહી ઇસડાે ઉપાવ ઉણાંસું આપે કરસ્યાં, અને પિંગલ રાજાજીનું થે. ખવાસજરાજ કહિને આજ યાહરા પાથસામાન લેને પરણી જવારી સબાઇ કરેને વરી ચુડે

### વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આનંદ કાવ્ય

**લેને વેગા** પ્ધારજો, લગનરે દિન રાજ સિકારરે મીસ રાજ લ્લલારગઢ આય ઉતર જ્યા, કાેઇ પુછે તાે ઇશું કહિજ્યાે ન્હારૈ આણુજીરી જાત છે, સાે મેંદુ જાવાં છાં ઇસડી વાતરા બંધ કીધા આજ રાજ વેગા પધારજ્યા મ્હારી બેટી છે સા રાજનું મહેં 4-રણાવસાં ઇસડા બાલ ખંધ કરેને કાગળ મનુંહાર ઘણી લિપેને પરધાંનાંનું સીષ દીધી ઘણુા ધનમાલસું નાલેર દીધા સાંના રૂપારી સાગતરા ઘાડા ચ્યાર નાલેર સાથે મેલીયા કતરેક દીને પુંગલ જયે પાેહવા પુંગલ રાજા સું મુજરાે કીધાે ઘાેડા નાલેર દેખેને મનમે બહાત ખુસાલી હુઆ અજ કાંમ ચિંતવતાથા સાે હુઓ પિંગ લરાંજાયે પરધાનને ભાટને ઘણા સિરપાવ દીઆ રાજી કીયા હિમે માસરામાસ ઉણાંરાં છાના કાગક આવે ઇણાંરા પણિ જાયે છે, ભેટ રસાલ મિજમાંની આવે જાવે છે ઇમ કરતાં લગન આડા મડીંના એક આય રહીથાે છે તડે સામંતસી રાજાથે કાગ**ક** લિષેને અસવાર મેલીયાે ઉણ દિનરાં સાહાે છે રાજ વેગા પધારને **ઢીલ** કરજો મતી પછે કહીસાે કહીયાે નહીં ઇસડા સમાચાર અસવાર આએને પિંગલ રાજાને કદ્યા તડાથી પીંગલરાજા જાનરી સજાઇ કરિ આપ સીરીસા સારષા સાંઈના ભલાભલા રજપુત સિરદાર એક હજાર અસવાર સાથે લેને ઘણી પાસાક લવાજમા દેનેસાઊ ભાટને હરવલ કીધાે ઘણા નગારા નીસાંણ ઘુરતે થકે જાન ચાલી જાઐષ્છે જીકાે પુછે તિણુનું કહે છે મ્હે આખુજરી જાતિ ભવાં છાં ઈમ ચાલતાં ચાલતાં લગનરા દિન જદ આયા તક ભલેારગઢ જાય ઉતર્ચા ડેરા કીધા સાંમતસી રાજાનું ખબરિ હૂઇ **અ**ાજ જાન આઈ દીસે છે ઇસા મનમે વિચાર્યો લાકાં ઓગે પાતારા રજપુતાં આગૈ સાંમતસી ઇસાે કહણુ લાગાે મેઢે તાે પાટણુનગર રિંબુધવલ કુમરતું આદિમી મેલોયોંથા સા જાણતાથા ભન કરેને આવસી સા ઘણી વાટ જોઈ પણ જાન નાઇ દીસે છે.

# અથ ચાૈપઇ.

ગાંધુલિક વેલા જબ હુઈ. જોતાં જાન ન આઇ જઇ; તા તેડા પિંગલ સુભવાર, પરણાવા કરિ મંગલ ચ્યાર. ૧ નિરપ્યા નયણે પિંગલ રાય, રાજા પ્રજા સહ આયા દાય; રૂપવંત અતિ સુંદર દેહ, રાણી નિરષ્યાે અતિ સસનેહ. સાંલહ વરસ તણા વરરાય, અતિ સુકમાલ અચંભમ કાય. બારહ વરસ તણી ઉમાદેવડી, લાેક કહે એ જોડી જોડી. 3 એક કહે તુઠા કરતાર, પામ્યા એ પિંગલ ભરતાર; રાજા કીચા વીમાહ સુરંગ, બેહુ મન વા<sup>દ્</sup>યેા અતિ ઉછરંગ. ૪ ભગતિ યુગતિ અતિ કીનૈ ઘણી, મૈમાની ઝાલી કીધા તસતણી; ખરચ્યા અરથ નયર જાલાેર, ગુંજે નિસદીન વાજીત્ર ઘાેર. અણહલવાડે પટણ ઠામિ, બીજો નકર ગયા તિણુ ગામિ; ઉદયચંદનૈ કીધ ન્તુહાર, પરણાવાે રિણુધવલ કુમાર. È વલતાે પુછે રાય અવિવેક, લંગન વિચૈ કિન થાકે એક; પંચ વહુંતા માંદાે પડથા, તિગ્ર કારણ માેડાે આપડથા. 9

#### અથ વાત.

ઈસા વચન નક્રરા સંભલેને ઉદયચંદરાજા કાેપ કીધા આજ મ્હારી માંગિ પરણે નિસા આજ કુણુછે ઇસાે કહેને નક્રરનું ધકા-ટેને સૈહર ખારે કાંડીયા અઠે હિમે ભલી ભાંતિયું જાંનરી સજાઈ ક**રેને** ભલાભલા રજપુત ઘાડા હાથી હસ મદલ ચ્યાર હ<mark>જાર</mark> કલ લેને' નગારા નાંખત વાજતે થકે સાવનગિર નૈડા આયને ડેરા ઢીધા. સામંતસી રાજાનું ખખરિ હુઈ આજ રિ<mark>ણુધવલ કુ</mark>ંવરરી **જાન** આઇ દીસેછે ઇસા સાંભલેને સાચ કરણ લાગા પિંગલરાજા પિષ્ અડેછે ઐા પણિ આય લાગાેછે માહામાંહે લડાઈ હાેસી માનું ઘણા કુજસ આવસી પિંગલરાજા રિણધવલુનું આવેા

For Private & Personal Use Only

ભાં છુસી તેા આપ ઘરે નહીં બધે તડે રાજારાં છી એહુ મિલેને પિંગલ રાજાનું માહે તેડેને કહણ લાગા હિવે આપ રાજાજી રાજરૈ દેસ નગર પધારા બાઇતાે લાેલીછે માેટી હાેસી તદ પુડાસું મહે ઉજણારી તાકી**ક કરેને સ**ષરા સામાન કરેને ખાઇનું પાચતી કરસાં રાજ જે કાંઇ મ્હાંનું જાંણે તેા નૈ મ્હાંનું સુષ દોતા રાજ મ્હારા વચન માંના ઈતરા સંભલને પિંગલ સજા કડાય લાગા રાજરે વાત દાય આઇ સા પરમાં શાછે ગહે સીષ કરસ્યાં ઇસાં કહેને પિંગલ રાજા કહણુ લાગા પાતારે ડેરે આયને પુડાતું સાંમતસી શજા ઘણા માલ ખરચી દેને આપરા ખવસનું ડેરે મેલીયા પિંગલ-રાજા ખરચીલરી લીધી પછે આપરા નકીબ નૈ હુકમ કીચેા આંપણા સાથને ખબર ઘૈા પિંગલ રાજારી અસવારીછે ઈતરા કહેને નગરા હુવા ચાલા આપણે દેસ બાંણાછે તર સઘલાઈ માથ આપ આપરે તેંગ તાેબરે ત્યાર હુચને સકોઇ સુસીષ કરેને **સાવન**ગિર હુવી ચહ્યા કસવે ખેમે સાવનગિરથી પુંગલ નગરે પુહતા તિહ્યું સમીયારે વિષે રિહ્યુલ્લકરી જાંનિ અન્ય સંપ્રાપતિ **હુઇથ**! સાવનગિરરી પાયતીડેરા કીયા સંમતસી દેવડાનું ખબરિદ્ધુક તક આપરા સાથ સાંમાન લેને રિગુધવલપું જાય (મલ્યા કેડણ લાગા માેડી જાંન કશું આઇ મ્હેતાે લગન <mark>વેલા</mark> સુધી વાટ જોઇ પણિ જાંન નાઇ તરે પુંગલગઢ**રા** ઘણી અંગુજરી જાત જાતેથા સા અડે સેવનગિર આય ડેરા કીચાે લગનરી વેલા ચુકણુ લાગી તરે જોતથી કડણ લાગા મા-હારાજા આ વેલા ચુકાતા વરસ પંચ સાહાે હાેસી નડી તરૈ મંદ્રે મત્તમ વિચાર્ચો બાઇ મેાટી હુઇ સાહેા આઘા કલૈ નહીં ખાઇ તેલચઢી વરસ પાંચ કદે આવે તરે મહે બાઇતું પિંગલ-રાજાનું પરણાઇ ઇસા રાજારા વચન સંભલેનેં રિણુધવલ રીસાણા- થકા કહણ લાંગા વાહ વાહ સામંતસી દેવડા ઇસી રજપુતાંસું ઠેક ન કીજે અબારૂં આપ ઘરે પધારા આજ તા થે સબલા કાંસા છેા મ્હાં સું હાસીસા મહે ઈ કરસાં ઇસા રિણુધવલરા વૈદ્યુ સુણેને સાંમતસી દેવડા ઘરે આયેા પુડાસું રિણુધવલ કુમરે અ-સવાર તાબડ તાબસું બાપ કને મેલાયા સામંતસી દેવડે આંપાંસું ઇસા છલ કરેને બેટી પરણાઈ છે પુંગલ ગઢરા ધણીનું પરણાઇ છે પછે તા રાજરી સલા આપે સા કરમાવે જા અસવાર જાય પાહતા ઉદયાદિત્ય આગે સગલી વાત કહી રાજા સાંબલેને ઘણા કાપ કીધા મ્હારા બેટારી માંગ તિકા પુંગલરા ધણીને પરણાઈ તા હિ બેખબર છે ઈસી રીસ કરેને આપરા કુંવર ઉરા તેડાયા હિને માહામાહે વૈર લાગા.

# અય ચૈાપઇ.

સેલનગિર હુંતી ચિહું દિસે, લુંટે કટકે સનહ વસે. પિંગલ રાજા ઈસી પરિસુણી, મંડી સેન સજઇ લણી. ૧ ઉમાદેવડીસું અવિહડ પ્રીત, આલાપણ સું લાગા ચીત, કવરાયા સાંમતસી લણી, આવાલીર અમે તુમતણી. ૨ વલ્તા સાંમતસી વીનમે, રષે કટક લે આવા હિમે, નડી સાવનગિર કેહને હાથ, જાસી પરા ગમાડે આથ ૩ હિંદે તે જેસલ નામ થવાસ, મન આંણી એક બુધિ વિમાસ, પુંગલ માંહિ બુધિ કેલવે, ગોવલ સહિ ગાચર મેલવે ૪.

### અથ વાત.

જેસલ ખવાસ આપરા સૈહર સેવિત બેઇને દાય ગાયા કાકરેચી ભલા ષેતરી નીપની તિકેવે ગાયાં વિચાંણીછે છેહું ગાયાં રે વા-છડા હુઆછે તિકે ઘણીયાંનું માલ દેને ગાયાં ઘરે લેને આયા છે વા **કડા ગાયાંનું સાંમાં ધવાડે છે વાછડાંરી માછે તિકે પણિ બાંધી ચરે છે ઇમ કરતાં વાછડા માટા હુઆ ધાડાંરી પાયગામ આં ગેને બાંધી ચરે**છે ધાડાં સમીરા તબ ઉણાંનું દીજે છે માટા **હુ**આ તદ લલા કારીગર તેડેને એક વહલ ફેરરીસીકરાડી સા ભારી નહીં આદમી દેાય ખેસે તૈસી છે લલા સારવાંનાંનું દેને વે વેહલીયા ફેરાયાછે ઉણીજ વેહલે જેતરીઆ હિવે જેસલ ખવાસ આપ ખેસેને સદા વેહલ ફેરેછે ઇમ કરતાં વૈલીયાંનું ભલા લણાયા ધડીયા જોયણ જાયે પવન જેમ પંચ વહે તિણાં વેહલીયાંનું ઘાડા દીંન આપડે ઇસડા પાધારે ને સરબંગ કીધા છે થિકે નહીં સા-સ ભરાયે નહીં ઇસા સીખાવેને પિંગલ રાજા આગે કહ્યો આજ-માહારાજા આપ કહાતા ઉમાદેવડીરા આંણા કરાં તા વૈહલીયાને વેહલ તીયાર છે ઈસા સુણેને પિંગલ રાજા ખાલીયા

#### અથ દૂર્ડા.

જેસલને પિંગલ કહે, કરિ આંણે પરમાંણ, એકણ દિનમે દેવડી, જીમ આવે તિમ આણ. ૧ સાચા ચાકર તુંસહી, તું સેવગ હું સાંમ, આગે તે પરણાવીયા, કરિ ઝેતો વલી કાંમ. ૨ સાવનગિરથી ચિંહું દિસે, રૂધા મારગ ઘાટ, પંથી કે પુંગલ તણે, વહિ ન સંકે કાેઇ વાટ. 3 કટકી ને આંપે કરાં, તા મન રૂસે રાય, સામતસી રૂડા થકાં, બધિ ન બેસે કાય. ૪ વચન સુણી રાજા તણે, જેસલ કીધ પ્રણામ, તા હું છોરૂ તાહરા, ને સારૂં એ કાંમ. ૫

#### અથ વાત

રાજા કહુણુ લાગા નેઉ કાસ સાવનગિરછે ઐકણ દિનમે ઉમા

# મહાદધિ માૈ૦ ૭] ઢાલા મારવણીની કથા.

કેવડી આવે તિમ કરજવા ઇસાે સંભલેને પ્રધાનને સીખ કીધી ભલે સવણે સુત્રેને રાજાસું સીષ કીધી પવન વેગ મારગ ચાલીયા જાઐછે વૈહલરી અસવારીછે વ્યાર પાહરમે સાવનગિર જાય ઉતરીયા સાંમતસી રાજાને આયાંરી ષબર હુઇ તીરે જેસલ ષવાસને આયને મિલીયા કુસલ ષેમ પુછણુ લાગા જેસલ ષવાસ મિલેને સમાચાર સંદેસા કહ્યા ડેરા લલીસી બાઇગા કાેઇ જાંણુ નહીં તિણ જાયગા કીધા માહેરાણીજીસું મુજરાે ગુદરાયા સાંમતેસીજીને ઝાલીજી ઉમાદેવડી વવાસસું (મલેને ઘણા રાજહુઆ જીમણુ પાણિરી ઘણી આગત સાગતિ કીધી પછે કૈહણ લાંગા માહરાજ સવારે મ્હાંને સીષ દીજે તરે બાજે દિન ષવાસને છાંના રાષીયા પછે રાજા-રાંણી કૈહણે લાગા બાઇનું પરણાઇ તિણદિન હથલેવે મેહ રૂપયા લાષ એક કહ્યાછે સા માટે માંડાંણ મહે ઉજણા કરાવસાં માંહરેતા અઠે રિણુધવલ કુંમરસું વૈરછે સા તા રાજ જાણેઇજ છેા તિણ વાસતે અડે કુવરજી આવે સકે નહીં અબેતા ષવાસજીથે પધારીયા સાે વડા કામ કીધા હિમે મ્હે આંહ્યા કરાવસાં રાજ સૂસ-તા રહેા તદ રાજાજી માકલાવરે વાસતૈ ગ્રહણા ગાંઠા જડાવ સાવરણ કાેડ એકરાે વલે સગલી વસતરી ત્યારી ક**રેને** સાંજે વૈહલ મા**હે** સરખ વસ્તવાંનાે ઘાલેને સજ કરેને મેલયાછે પ્રભાત હાેણુ લાગા તરે ખાઇને વૈહલમે એઠાડી સકાેઇ માતાપિતા પરિવારિસું કબીલાસું સીષ ક**રેને** ચાલણુરી તીયારી હુઇ તદ્દ એક વડારણ દીવા ધારી ખાઇરે સાથે દીધી જેસલ ષવાસ ષાડેત્રી ખેસેને રથ ચલાયા વાય વેગ પવને. પવન મિલ્યા થકા રથ હાલીયા જાયેછે કિતરેક દિહાડે પુગલ નગરે જાય પાહતા રાજાનું વધાઈ દીધી માહરાજા જેસલ ષવાસ આંણા કરે આયાછે રાજા સાંબલેને બેહત રાજી હુઆ નગર સિણગારીયાે ઘણા આડંબર કરેને સાંમેલા કરેને માહે લીધા પિંગલ રાજા ઉમાદેવડી સુષ ભાગવે છે જેસલ ષવાસને ઘણા

12

વાચક કુશલલાભા વિરચિત [માતદકાવ્ય

**ધન** માલ ઘાેડા સિરપાવ દેને રાજી કીચાે હિંમ રાજા સુધ **સુ**ષ ભાેગવૈછેઃ

#### हूद्रा.

વાત સુણી રિણુધવલ સબ, કાલેા થયેા કુમાર; પાટણુ પાહતા પાધરા, આરિત કરે અપાર. ૧

#### અથ વાત.

પાટણરે ધણી સાવનગિરરા વિગાડ ઘણા કીધા પણિ ગઢ હાથ આવે નહી વરસ દાય વ્યાર ખપીયા પિણ કાંઇ જાેર ચાલે નહી. આપતા આપરે વિગાડ ઉજાડ કરિ છેઠાછે.

#### દૂહા.

પટરાંણી પિંગલ તણી, અપછરરે અણું હાર, અછે ઉમાદેવડી, સુંદર એણ સંસાર. ૧ ઉમાં સાેલૈ સિંગાર સંજિ, સેજ પધારે સંજિ, પ્રાણનાથ પ્રીતમ મિલણ, સેજે બયઠા હંજ. ર માધા ધાઈ મેટ, ઉભી સુરજ સાંમડી, તાહી ઉપની પેટિ, માડણ વેલી મારવી. ૩ ભુપતિ ભાઉ ભાટને, કીચાજ કાેડ પસાય, ચાલ્યા નલવરગઢ ભણી, પ્રણુમી પિંગલ રાચ. ૪

# અથ ેવાત.

રાજા રાણીરે માેામારે ઘણી પ્રીત છે ઉમાદેવડીરે નવ માસ પુરા હુઆ તઠે મારવણીરા જનમ હુઔા નગર સૈહિરમે ઘણા વધાવણા કીધા બેટા જાયારા જિસા ઉછરંગ હુવૈ તિસા કીધા હિવે પુત્રી માટી હાણુ લાગી પદમણીરા અવતાર છે માથે

### મહાદધિ માૈ૰ હ] દાેલા મારવણીની **કથા.**

ભમરા ગુંજારવ કરણ લાગા કસતુરીરા પરિમલ હાેવે' તિસા અંગ સુવાસ છે તરે માવ<sup>ી</sup>તે જાણીથા આ પદમણી છે' ત**રે** બાઇરા જતન ઘણા કરણ લાગા.

#### EGI.

વરસ દેહ વેલ્યા જિસે, ધરતી મેહ ન લુઠ, ષડ પાંચી સહ દેષ્પ્ડો, પડે કાલ તર દુડ. ૧ મારૂ થાંકા દેસમે, એક ન ભાજે ભીડ, કે ઉચાલા કા અવરસણે, કા ફાકાેકે તીડ. ૨ પિંગલ પરજાતું પ્રીછવે, કીજે તે વડ કાય, કાેઇ ફાંમથે અડકલે, જેથ વર્સા જે જાય. ૩ જલ ષડ કારણ ધાેજવા, દેસદેસ નર જાય, પાહકર ષડ પાંચી પ્રથલ, સાંભલિ પિંગલ રાય. ૪

# ચૈપઇ.

પુંગલથી ઉચ'લા કીયા. ધણુ ગાે વલ સહ સાથે લીયા, ૧ નગર લાેક સધા પરવર્યા, આય ગુઢૈ પાહકર ઉતયાં. નીલા ષડ નૈ નરમલ નીર, પરઘલ અન ઘત ગઉે ષીર, ગાડે વાસ કાંચા તિણુ ગામ સહુકાે સુષી હુઆ તિણુ ડાંમ. ૨

#### અય વાત.

ભાઉ ભાટ હુંતો સાે નલવરગઢ પાંહતાે માહરાજા નલ રાજાસુ જાએ મિલીયા નલ રાજા પછણ લાગા ઈતરા દિન ભાઉ ભાટ કઠે રહ્યા તરે ભાઉ ભાટ કહણ લાગા મહારાજા પુંગલ સૈહર તઠે પિંગલ રાજા રાજ કરે છે માહા દાને સરી છે તઠે માતું ઈતારા દિન લાગા રાજાયે લાષ પસાવ દેને સીષ દીધી તિવારે હું ઘરે આયા ઇસી વાત સઘલી ભાટ માંડેને કહી વલે નલ રાજારે સાઠ હજાર

[આનંદ કાવ્ય

અસવારરી જમાત છે પાંચસે હાથી લાષ એક પાયદલ છેં તીસ દ્વેન્નર સાંઢરા વાગ છે ભલભલા કરહા છે ઘડી જેજન જાયે તીસા છે<sup>.</sup> ગાંમ ગ્રાસ ષજીના રાજારે ઘણા છે વૈરી છે<sup>.</sup> સા સબ પાય નમ કીયા છે પચીસ તેા રાજ લાેક છે. **ષવા**સણુ પિણુ **દ**સ આઠ છે સ કાેઈ અસતરી વારાે વાસાે લાભે છેં સઘલી સારીષી રાષે છે સારાં રાજલાેકાં સિરેંતા માહાેર ગઢરા **ધ**ણીરી બેટી છે સાે પટરાંણી છે પિણ રાજારે પુત્ર નહી સાે રાજા રાજ અથર ચિતવૈ છે પુત્ર હાેવણુરા ઉપચાર કરે છે ઇમ કરતાં થકાં એક દિનરે સમે બેગેસર આય નિકલ્યા તિણુ કહ્યા રાજા ચારે પુત્ર કેાઇ નહીં છે પીણુ એક ઉપાવ છે તું પૈહિક તીરથરી જાત બોલા અજ મ્હારે પુત્ર હાસી તાે સમાણુંસાં આવે **ને** જાત કરસું રાજાઐ બાેલમા કીંધી તિણુશી ક**રે**ને રાજારે પુત્ર હુએો ઘણા ગાજા વાજા કરેને દસેટટણ કીધા **સાલકુમર** નામ કોંધા પુત્ર જવે નહી તિણ વાસતૈ ઉનાંમા નાંમ **દાલાજી કી**ધા છ હિમેં કુમર માટે હાે લાગા મહા સરૂપ દેવ અવતાર છે ઇર્સ સમે તીન વરસરા હુઔ છે રાજ મનમે વિચારા હિમ પાહકરજીરી જાત કીજે તેા સપરી ઇસા ચિંતવેને પરધાન મું-હતાને રાજ ભલાવેને સપરે માહરતે સપરે સવણે રાજા ચાલણ લાગા.

# અથ ચૈાપઇ.

સાથૈ સેજ વાલા પંચાસ, સહસ ઉટ એક સહસ વીહાસ, રાજ ભલાયા મુંહતા ભણી, રાજા ચાલ્યા જાત્રા ભણી. ૧ ઘણી રિધ સાથે સંબલ ઘણે, સંગ ખેનલરાજા તણે, વાટે માસ એક નિરવડી, તીરથ પાહકર આય સહી ૨ વિધસું ભેટયા આદિ વારાહ, અધિક હુઓ સઘલે ઉછાહ, ભગતિ જીગતિ પુજા તસ ભણી, સફલી જાત હુઇ રાય તણી ૩

# દૂહા

ં ઇણ અવસાર મેહ ઉનમ્યાે. પ્રગટયાે પાવસ માસ, પાસે પિંગલ રાયને, કીચા ઉતારા વાસ. ઉનમીયેા ઉતર દિસા, ગયણ ગરજે ઘેાર, **દ**હ દિસ ચમકે વીજલી, મંડે તાંડવ માેર ચ્યાર માસ નિચલ રહ્યા, સેરવર તહ્યું પ્રસંગ, પિંગલને નલ ભુપતી, મિલીયા મન અતિરંગ

#### વા**ત**.

બેહું રાજારૈ માહાેમાહે પ્રીત ઇકલાસ બાહત હુએો છે રા**ત દિન લે**લા રહે છે જઠે જાયે તઠે લેલા જાયે રમે છે ઇક દિનરે સમાજેગે નલ રાજા ઘાેડા ષેલાવે છે તસે સમીયે એક સિંસા ઉડીયા રાજા ચૈ **ઘાડા** પુડે દીધા સિંસા આગે ને નલ રાજા પુડે છે ઈમકર પિંગલ રાજારા ડેરાં માહે સિંસા તાે નાઠા થકા ઉમાદેવડીરાજ ત'ણુઆંગે પોઢીયા છે તડે કડિરાલ ક માહે સિસા જાય પૈઠા નલ રાજ**ે આ**પ અલગે થકે ઉભે દીઠા દેવડીરા રૂપ જાંણે સાધ્યાત અપછરા સ-માન છે તિણરી પાષતી જડાવરા પાલણા છે તે પાલણા માદ્ધ સાેનેરી ચીર છે સા પિંગલ રાજારી પુત્રી માતારી પાયતી પાઢી છે સા ચીર ઐાઢીયા છે મારવણી સૂતી છે સા મારવણીશ **ડીલરી અંગ દીપતી ચીર બારાકુ**ટી છે સાે સાેનેરી ચીર **દબ ગ**યેા છે ઉપરિ ભમરા ગુંજારવ કર<sup>ે</sup> રહ્યા છે મુષા કમલે સાેલે કલા ઉદ્યોત છે તરે નલવરરે ધણી ઉમાદેવડીનું અને મારવણીને એહ પાઢીયા દીડાં તિવારે ઘાડારી વાગ ષાંચિને પાછા વલીયા તહે મનમૈ વિચાર કરણ લાગા આજ પિ**ંગલ રાજારી પુત્રી મ્હારા** કુવરને પરણાવે તા ગ્હાંરે વડા સગપણ હુવે હું લાજ છોડેને પિંગલ રાજા કને પુત્રી માંગસું ઈમ વિચારને નેલ રાજા આપર

24

٩

ર

**કર** આયે৷ હિમે આંમે સાંબી મિજમાંની હાય રહી છે ઇક-દિનરે સમાજેગે ભલી વિછાયત કરાડેને પિંગલ રાજા નલ રાજારે **ડે**રે તેડાયા ઘણી આગત સાગત કીધી તરે નવ રાજા સે-ત્રાંજરા ખ્યાલ માંડીયા છે રાજાન માહામાહે રમે છે તરે નલ-રાજારે પ્રધાન છે સા કહણ લાગા માહેરાજ થાં બેઠું રાજે-સરારે માહા માહે પ્રીત છે પણિ સગપણ હાવે તે અતીહડ સનેહ રહે તિણ પરસંતાવે સાલકુમર રમતા રમતા આય ની-કલ્યા તરે કુંમરને લેને પિંગલ રાજા આપરે ધોલે ળૈસાર્થા નલ રાજા કેઠુણ લાગા પિંગલ રાજા આપરી પુત્રી છે સા સાલકુમરને દીજે ઇસા સુણેને રાજાયે પુત્રી દીધી સગપણ કીધા માઢા માહે સનેક હુઔ બાહત રાજી હુઆ નલ રાજાયે કદ્યો વીવાહરી સજાઇ ત્યાર કરા સગાઈ કરને પિંગલ રાજા ડેરે આપા મારવણીને તેડેને લડાવે છે તરે ઉમટે તેડી કહાયુ લાગા માકારાજા આજ-બાઇનું ઘણું લડાવા છા સા કિસે વાસતે તરે રાજા કહે છે મ્હે તા આજ નલ રાજારા બેઠા સાલકુંમર તિણુને બાઇ દીધી છે.

અથ દૂહેા.

આષે ઉમાદેવડી, વાલંભ હીયે વિચાર; મનહુરા કાેડી મારવી, દીધો સપ્રુદ્રોં પાર. ક'તા અણુ દીડે કુંઅર, ક્રીયા સગપણ કાંઈ; પ્રીતમ પટરાણી કહે જેથ સિરજ્યા તિથ જાંઈ. ચૈાપઇ.

સુભ દિનને સુભ વેલા ઘડી, તેવડ લગન તણી તે વડી; ચવરી મંડે મંગલ વ્યાર, જાંની માંઢી મિલ્ય અપાર. ૧ માર્યા તલ બેહુ બંધી ગાંડે. પરચ્યા પાહકર તીરથ કાંડ; ધવલ મંગલ ગાઇને ધુને કીયા, સાલ્હ કુંમર મારૂ પરશીયા. ૨

£

ઘણેા અરથ ગરથ ખરચેને વીવાહ કીધાે પાહકર તીરથ નામા લિષાણે આજ ઢાલાે મારવણ ઇણ ઠિકાણે પરણીયા એક રાજા ઘણા પુસ્યાલી હુઆ ઇમ કરતાં વરસાત ઉતરીયો સીઆલા ઐસણ લાગા તઠે રાજાન આપા આપણે દેશ જાવાને મતા મતે છે તરું નલરાજરે આપસે પ્રાહિત છે તિણતું પિંગલ રાજા પાસે મેલેને કહાડીયા આજ મારૂવણી આંણા કરાવા તરે પિંગલરાજા કદ્યો પ્રાહિતજી ખાઇતા ભાલી છે, માં વિગર ષિણુ એક રહે નહી સાલકુવર માટેા હાસી ને આંણા આવસી તક કુમરીને આંણા કરાવસ્યાં ઇસી વાત પ્રાેહિત સાંભલેને નલરાજા આગે કહી તરે નલરાજા વચન માન્યાે આપેા આપણુે દેસ જાવણુ લાગા માહા-માહે સીષ કરે ને ઉઠાયી ચાલીયા કીતરેક દિને આપે આપણે નગરે જાય પાહતા, આપા આપણે નગરે સુધે રાજ કરે છે, હીવે તો અલગી લુંમ હુઇ સાે સમાચાર કાેઇ આવે નહી ઇમ કરતાં ઢાલા માટેા હુઐા બહાતર કલારા જાંણ હુઔા તરે રાજ્ય કહ્ણ લાગા ઢાલાને કાઇ જણાવજો મતી પુંગલનગરરા ધણીરી બેટી પરણીયા ઢાલાજી જાં નહી તઠા પછે નલરાજા આપરા પરધાંન મુંહતા તેડેને પુછીયા આજ કુમરને સવરે કોકાણે પરણાવા તરે પરધાંને સંઘરે સવણે ભલે માહરતે આપ પયાંણા કીધા કિતરેકદિને માલવે જાએ પાહતા માલવાદેસના રાજા તિષ્યુરી પુત્રી પરણાવસાં ઇસાે વિચાર કીચાે.

### દૂહા.

**મારવદેસ** મહીપતી, **ભીમસેન ભુપાલ**; **માલવણી પુત્રી** સષર, સુંદર અતિ સુકમાલ. ૧ વાત

નલરાજારો પરધાંન જાયેંને સગાઇ કીધી સોનરી સાગતી છેડા સજિ કરેને નાલેર જાલેને સગાઇ કરેને પાછા આચા રાજાને પરધાન કહિયા માહારાજા સાલકુમરરી સગાઇ કરેનેઃ આયાછાં સષરા લગન થાપેને જોએને સાહાે કરાે ભલાે, લગન **નેએને** સાંહા થાપ્યાે ઘણા ગાજા વાજા ધવલ મંગલ ષ ભાઈચી હાય રહીછે ઘણે આડંબરે ઢાલારી જાન ચઢી કિતરેક કિંહાડે જાંન માલવે જાય પાહતી ઘણા હરષ ઉછરંગસ માલવણી પરણીયા પાંચસે હાથી પચાસ ગામ ચ્યાર હજાર તેજી, ઘણા ધન માલ ઇતરા ડાઇએ **ભીમ**સેન રાજા ઢાલાજીનું દીધા માસ એક ઉઠે રહ્યા પછે ભીમસેનરાજા કને સીષ માંગી રાજા સીષ દીધી ઘણા હરષસું કરેને માલવણી પરણેને ઘરે પધારીયા ઘણા ભલા સાંમેલા કરેને નલવરગઢ માહે આયા માત પિતારે પગે લાગા તઠા ઉપરાંત માલવણીસું ઢાલાજી સુષ ભાેગવે છે માહા માહે ઢાલારેને માલવણીરે અતિ ઘણી પ્રીત છે પણિ મારવણી ખાલ-પણે પરણી તિણુરી વાત ન જાણેછે પુગલનગરરા કાેઇ કાગદ સમાચાર દિવાલે નહિ જો કાે ઠાવા આવે તા પણિ ઢાલાજસ મિલાવે નહી તિકા કાઇ પરણીઆંરી વાત જાંણે નહી ઇમ કરતાં વરસ બારે વાલીયા પીચું જાંચ્યાે નહી. એક દિનર સમૈ એક શાદાગર આયેો તિહારે સાથે અનેક ઘાડા જાતવંત છે સાતિણ નલવરગઢે આય ડેરા દીયા, આષા સૈહર માહે સાેબત આયાંરી વાત હુઇ ઇસાતા ઘાડા કદેન આયા, સા ઢાલેજ પશિ વાત સાંમલી સાં ઢાલેજી ઘાડા જોયા, જાતિ જાતિરાં ભલા નેએને ઘણા ધન દેને માલ લીયા હિવે પ્રભાતરા **ઘ**ાડા નિત એલાવેછે સાંદાગર પણિ ઢાલાજી સાથે ઘાડા ફેરવે છે માહા માહૈ ઢાલેજરેને સાદાગરરે ઘણી મિત્રાઇ અસનાઇ હુઇ છે

પાેહતા ઘણા આડાંબરસું પિંગલરાજાસું જાય મિલ્યાે નલરાજારા કુસલારા સમાચાર કલ્યા ઘણેા સુષ હુએો.

મહાદધિ માેબ છ]ં દાલા ભારવણીની કથા.

### દ્રહા.

સાંજિ સમે સાંદાગિરે, આપ તથે ઉતારી; મેઠા છે તિણ અવસ રે, નયણે નિરધા નારી. દેષેને તિણ પુછીયેા, કુણ એ રાજકુંઆરી; કિહાં પીહર કિહાં સાસરા, વિગત કહા વિચારી. કું મરી પિંગલરાયરી, મારવણી ઇણુ નાંમ; નરવર ઢાેલાે નાહ ભણુ, પરણી પાહકર ઠાંમ. વાત સુણી સાે**દા**ગિરે, બાંજ્યાે સહવિરત**ં**ત; આલપણું પરણ્યાવિને, અંતર પડેરા અનંત.

9 ર З ۲

# ચૈાપઇ.

પિંગલરાજા તહે, ષવાસ, બેઠાે સાેદાગિરને પાસિ: **ધુર હુતી માંડીને ઘ**ણી, વાત કહી મારવણીતણી. ૧ વલતાં સાદાગિર ઇમ કહે, સાલક મર નરવરગઢ રહે; મેં ઘેાડા તિહાને વેચીયા, ઢાેલાસ ભાઇપણી કીચા. ૨ તિણુ રે ઘરિ માલવણી નારિ, અપછરસમ જાણે અણું હાર; ઢાલા રે તિણુસું બહુ પ્રીતિ. ચતુરાઇ લગી લાગા ચિત. ૩ હું વસોયાે નરવર પંચમાસ, નિસંક્રિન રહેતાે ઢાલાપાસ; સમાચાર સહુ તેહ તથુા, કહીયા સાદાગર અતિઘણા. ૪ મારવણી તિણું વેલાવલી, છાંની સહુ વાતાં સાંભલી; સાચે મન સોદાગર કહી, મારવથી હોય ડે સંચડી. પ

## हूद्रा.

સાંકાગર સંદેસડા, સાંભલીયા શ્રવણેહ; મારવણી મન મય હુઇ, મુકયા જલનયણેહ ૧ સિંધ પરે સા જોયણું, ષિવેત વીજલી યાંહ ઢાેલા નરવર સેરીયાં, ઘણુ પુંગલ ગલીયાંહ ર બાહડીયાં સુંહાલીયાં, સહીયાં ટાેલડીયાંહ: વાસી ચંદ્રણુ મહુમહે, મારૂ લાેવડીયાંહ. ૩

# ચૈાપઈ.

સહીયર ટાેલી સાથે કરી, મારવણી આધી સંચરી; આ બહીયાે તિહાં પીઉ પીઉ કરે, મારવણી પ્રીતમ સંભરે; ૧

# દૂહા.

બાબહીયા બગ ચંચડી, બાેલે મધુરી વાંણિ; કૈ બાલતા મડકર, કૈ પરદેસી પીઉં આંશિ. ٩ ઉનમીચેા ઉતર દિસા, ગાજે ગ્રહીર ગંભીર; મારવાથી પીઉ સંભરે, નયણ વિછટા નીર. 5 વાટે તિણ આપી વહે, મારવણિ મનર ગિ; તાલ ચરંતી દિઠીયાં, કુરજી એકણુ સંગિ. З કુરજા આપે પંધડી, થાંકા વિતા વહેસ; સાયર લ'ધે પ્રીઉ મિલાં, પ્રીઉ મિલ પાછી દેસ. ሄ ઉતર દિસ ઉપરાઠીયાં, દિષણુ સાંમું હીયાંહ; કુરજાં એક સંદેસડાે, ઢાેલાનું કહીયાંહ; પં મારૂ મેહેં માણસ નહી, મેહેતા કુરજડીયાંહ; પીવ સંદેસા પાડવા, તાે લિષદ્યો પંષડીયાંહ. ۶ કરજડીયાં કુરલાઇયાં, ગરજિ રહ્યો સંબતાલ;

જિણકી એડી વીછડે, તિણકા કવણ હવાલ. ૭ તાડ ચૂગતી દ્વિડીયાં, સર સાંધીયા ગિમાર: કાેઇક અષર મન વસ્યા, સાે ઉડી પંષ સમાર. ૮ સહીયર સઘલી સાથ કર, ઘરિ આવે મય મત; સાેદાગિર તૈડી વહે, કાંને સાભલી વત. ૯ ચાેપઇ.

વાતાં સહુ સંભલી ખવાસ, આયેા રાજા પિંગલ પાસ; વાત સહૂ ઢાલારી કહી, સાેદાગિર તેડાયાે સહી. ૧

#### વાત.

સોદાગર માડે ને વાત સઘલી પિંગલરાજા આગે કહી, મનમૈ વિચારે છે આજ ઢોલાનું તેડવાસ દાય ઉપાય કરણ લાગા, સાદાગરને સીધ દીધી, સા આપણે નગર જાય પાઢતો, હિવૈ પિંગલરાજા સાચ કરણ લાગેા, આજ મારવણી મેાટી દુઇ, વર પ્રાપતિ હૂઇ, સાલકુંમર આણે નાચો, તિણુરા કાસુ વિચાર કીજે, ઈણુ વાતરી ચિંતા રાજારા મનમૈ ઘણી રહે છે, હિવૈ માવણી પીણુ સાદાગરરા વચન સાંભલ્યા છે, સા ચીંતા કરે છે, વલતા ન અપેા, વલે અંગ આલસ માંડે છે, નીસાસા મેલેછે, વિરહ વેદના જલે છે, શ્રી ભગવાન જીઇસા ભરતારસુ દું કદિ મિલસું, મહા ચુતા ચતુર વિચષણુ છે, રૂપવંત છે દાંની માંની સરબ ગુણે સંપુરણ છે ઇસા ભરતારસું મિલસ્ટું સા દિન ઘડી સુકીયારથ છે શું કૈહતાં બીજી સધીતા ઘર આપરે ગઈ એક દીવા ધરી પોતારી અંગ થવાસણુ છે, સા આપ કને રહી છે, તિણુ આગે આપ વાત કરે છે, બાઇ આજતા મ્હારા વાલભરી વાત સુણી તઠા પછે મ્હારા જીવનું જક નહી છે, ઇમ વાત કરતાં રાતિ ઘણી ગઈ સધીને નિંદ આવણ લાગી

પશ્ચિ આપરીતા આંધિ નીંદન પડે છે, તરે આધી રાતિ હાેણુ લાગી તરે સથી જાગેને સમજાવે છે, બાઇજી સુએ રહેા સારી વાત <mark>આસા ન હ</mark>ાસી યાં હરી ઈચ્છા શ્રીરામજી સંપુરણ કરસી **ઇસા વચન મારવણીરાને ષવાસણુરા માતા**યે સાંભલ્યાં, તિવારે **ઉમાટેવ**ડી છાંના ઉભા રહે ને, સાંભલે છે, સુધી પ્રતે મારવ**ણી** કહેં છે, માને તા આજ નીંદ નાવે છે વિરહાનલ ખાઇ દહે છે, માનું પ્રીતમ સંભરૈ છે, ઘણા વિલાપ કરે છે, આંષ્યાં આંસુ જરે છે.

દૂહા

કરજડીયાં કરલાઇયાં, ચલરે પેલે ધંગ; સૂતી સજન સંભર્યા કરવત વૃદ્ધા અંગ ٩ કરજડીયાં કરલાઇયાં, ઘર પાછલે વણેહ; સુતી જન સાંભર્યા, ધહુ ભરીયા નયણહુ ર કુરજડીયાં કુરલાઇયાં, ઉચી વૈસ કરીર. સારાંજ્યું સલીયાં, સાજન માંહિ સરીર. З સહિ પ્રીતમ સંદેસડા, મારવણી કહીયાંહ; માતા મનમે જાંણીયા, વિરહવીયા પઈયાહ. 8 **ઇ**ચપર ઉમાદેવડી, જાંણી મારૂ વાત;. સૂપ્રભાત કેહવા ભણી. પિંગલ પાસે જાત. પ આવે ઉમાદેવડી, સાંભલિ પિંગલરાય; વિરહ વીઆપ્યે: મારવી, નહી રાષણરૈ દાય. ÷ નિતનિત નવલા સંહોયા, નિતનિત નવલા સાજિ; પિંગલરાજા પાઠવે, ઢાલા તેડણુ કાજ. 9 ઉઠાથી કેા આવે નહી, ઇહાંથી સહુકેા જાય; ઢાલા તણા સંદેસડા, વગડ વિચાલ ષાય. 2

પિંગલ **ક્રિન પ્રતિ**ં પાઠવૈ, ઢાલા નિરતન **હાય;** માલવણી મારૈ તિહાં, પુંગલ પંથી સાેચ. ૯

# ચૈાપઇ.

ઇણ પ્રસ્તાવે સાલકુમાર, માલવણીસું પ્રીત અપાર; ન ખૈડાંરિત ઉનાલે તણી, કરે વાત મંદિર આપણી. ૧ અલગાથી દીડી આવતી, તિસડે માતા ચંપાવતી; તે દેષે રાજકમાર, કરે કપટ નિદ્રા તિણુવાર. ર માતા આથે ઉભી રડી, જાણ્યા સૂત પોઢયા છે સહી; વહુ કને સાસૂ તિણુવાર આરીસા માંગે સુવિચાર. ૩ વહુ દેતાં લગાડી વાર, સાસુ આંણ્યા મન અહંકાર; વહુ વડાઇ એતી કરે, મારવણી અલગી છે જરે. ૪ પિંગલરાય તણી અંગજા, માસું અલગી વહુ રંગજા; તાતું ન્યાય કહે અહંકાર, ઇમ કહી માતા વયણ બેચ્ચાર. પ

### -અથ વાત.

ઇસા વચન કહેને સાલકુમરરી માતા ઘરે ગઇ ઢાલે સગલી વાત સુતૈ સાંભલી, માલવણી ઇસા વચન સાસુરા સાંભલેને દલગીર ચિંતાતુર થઇ ઢાલાજીકને વૈણુ મન રાષેને માંગે છે માહરાજ રાજકુવાર એક અરજ કરૂં છું, હાથ જેડેને મનમાેડેને કાયા સ કાર્ડોને શ્રી કુંવરજી કને વયણુ માંગુ છું. આજ માહ-રાજા કુંમાર કેાઇ પુંગલસું આવે સાે સ્હારે હવાલે કીજે, માે કના આવે સાે કાર્સીદ પહિલા મેલેજો, રાજકને હું વચન ઔ માંગુ છું. ઢાલેજી ષુસ્યાલી હા એને વચન દીધા, હિમે માલવણી પુંગલ સૈહરરા મારગરા ઘાટ છે સાે બાંધીયા આપરા ઇતબારરા આદમી થા સા ચાકી રાષીયા વલે ચાકરાંનું ઇસાે કહ્યો પુંગલરા કાઇ પુરૂષ આવે (તાણુને આવણુ મત દેજ્યા ને આવે સા પરા

### વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આનંદકાવ્ય

મારજ્યા, પાંચુ નરવરગઢ આવચુ મત દેજ્યા, ઇસા તરતાજ માલવાણીય કીદ્યા છે તરે પિંગલરાજાનું કિતરેક દિને ષઅગિ હુુુુુ, આજ માલવાણી પુંગલગઢરા કાસીદ પરા મરાવે છે તરે પિંગલરાજારે ભીમસેન પ્રાહિત છે ઘણા ઉતબારી આદમી છે તિણુનું પિંગલરાજા તેડેને કહુણુ લાગા પ્રાહિતજીય જાએને ઢાલાજીનું તેડે આવે યાંસું આ કામ હાેસી બીજો તા જાય સા કાંમ કરે નાવે તરે પ્રાહિત કહુણુ લાગા માહારાજાજી પ્રમાણ હું હાજર છું ને જાસું ઇમ કહેને પ્રાહિતને સિરપાવ દીદ્યા હિમ આપા સહર વાત વિસતરી છે પ્રાહિત ઢાલાનું તેડવા જાએ છે ઇસી વાત મારવણી સાંભલી તરે માતાનું કહુણુ લાંગી યે માજી જાએને આપજીનું કહેા અડે વિરામણુ મેલણુરા કાંમ નહી.

## અથ દુહા

આખા વિપ્ર માેકલે, જિણ્રી ઉતમ જાત; મેલાે ઘરરા માંગતા, વિરહ, પુકારે રાતિ. ٩ પાછે પ્રાહિત રાષીયા, તેડ્યા મંગણ હાર; જે ભેઠક ગીતાં તણા, વાત કહે, સવિચાર ર ત્યાંને વાગા વેસદે, ઘણા દીયા ત્રીહાસ; સીષ કરે પિંગલ કને, આયા મારૂ પાસ. З મારવણી ભણાવીયા, મારૂ રાગ નીપાય; દ્રહા સંદેસ તેણા, દીયા તિણાં સીષાય. X પંચી એક સંદેસડા, ઢાલાને કહીચાંહ; પિંડ સહી છે પાહુણો, ઓથે કિથ લહીયાહ. પંથી એક સંદેસડા, ઢાલાને સમજાય; 4 જોવનહ સતી હાય રહ્યો, અંકુસ ઘોતા આય. ¢

પંચી એક સંદેસડા. ઢાલાને સમજાય; જોવન પાકા આંબ હેલ્ય, રહેા રસ લ્યાની આય. ບ પંચી એક સંદેસડાે, ઢાલાને સમજાય; કણ પાકેા કુષ સષરૈ, ભાેગ ભરેૈાતિ આચ. ۷ પંધી એક સંદેસડા, લલ માણસ તું ભાષ; આતમ તુજ પાસે અછે, પ્રાણનાથ હિત રાષ. È પિસણાં ચિંત્યાે મત કરાે, મનસું મ રીસારેહ; કુરજાં લાલ અખાહુજું, પિણ પિણુ ચીતારેહુ. 90 ઉદાસી ગલ હથડા, ચાહુંતી રસ બુધ; ચઢિ ઊચી ચાત્રિ ગજ્યું, માગ નિહાલે મુધ. 99 ભર પલટે ભીભરે, ભીભરી ભીપલ ટેહ; પથી હાથ સંદેસડા, ધણુ વલા વંતી દેહ. પંચી હાથ સંદેસડાે, જોતું આપે વત; ૧ર ધણ કણ ચરરી કંબજ્યું, સુકી તાેહિ સુરત. ૧૩ સુષવિ (રિ) હાવા સજના, પરમંડલે થયાંહ; જોવે હાડ નહા રહી, વલે મિલે વા ત્યાંહ. ૧૪ વિહલાે આવે વલહા, નાગર ચતુર સુજાંણ; તેા વિણુ ધણુ વીલષી ફિરે, ગૂણુ વિણુ લાલ ક્રમાણુ. ૧પ જો તું ઢાલા નાવીયા, મેહા પૈહલે પુર; વીચ વહેસી વાહલા, દુસ્સિ દુરા દુર. ૧૬ જોતું ઢાલા નાવીયા, શ્રાવણ પૈહલી તીજ; સૈહરાં ષવેસી વીજલી, મુંધ મ**ર**સી ષી**જ.** ٩७ વીજલીયાં ષિલા મિલીયાં, ઢાલા હું ન સહેસ; **જો આસાહૈ ના**વીચા, શ્રાવણ ચમર્ક મ**રે**સ. ٩૮ જો તું ઢાેલા નાવીચા, મેહાં નીગમ તાંહ; કીચા કરાયા સજનાં જાંવું પાવક માંહિ. ૧૯

### વાચક કુશલલાભ વિર્ચિત [આનંદ કાવ્ય

કાગુણ માસ વસંતરિત, જો ઢાલા નાવેસ; ચાચરરે મિસ પેલતી, હાલી ઝ પાવેસ. 40 ૬ં રૂની નિસક્રિન ભરિ, સુણ્વિ ઢાલા તું જ્યા; **હેયે**લી છાલા પડ્યા: ચીર<sup>ં</sup> નિંચાય **નચ**ોય. ૨૧ પંથી હેક સંદેસડા, લગિ ઢાલા પાહચાય; **નેવન** કલીયાં માેરીયાે, ભમરા ખેસા આય. રર જિણ દિસતું સજન વસે, તિણ દિસ માહિ સલાંમ; જ્યથી હમ<sup>ુ</sup>તમ વીછડે, તખથી નયણે નીદ્ર હરામ ૨૩ **ને ચે ઢાલા નાવી**યા, કે કાગુણ કે ચૈત; **તામ્હે ઘા**ડા બ<sup>.</sup>ધીસાં, કાતી કુડીયે **બે**ત. 58 ઢાેલા આજ્યાે વેગસું, ન આયા તાે નિમલેસ; મારૂ તણે કરંકડે, વાયસ ઉડા વેસ. રપ પંષ પસારણ જગ ભમણ, કહ્યા સંદેસા ભાટ; તિહાં દેસાં તિથ માંથુસાં, કદ્દહી જોવું વાટ. २६ થાંકા સજન જિહાં વસે, સાે ચંદ્ર ચઉથે ભેસ; જોજીયાતા આવસાં, મુઆ તાે ઉણ હીજ દેશ. ર્ણ

# ચાૈપઇ.

સગલાહી દુહા સીખીયા, માંગી સીધ મારિગ સિર વહ્યા; પંચ વહુંતાં પુછે કાય, દેસ અનેરા દાધે સાય. ૧ ભાટ વેસતે વાટાં વહે, પુંગલ નામ પ્રગટ નવિ કહે; ગઢ નરવરરે આયા ઘાટ, માલવણી તિણુ બાંધી વાટ. ૨ તિષ્ણુનું ઝાલ્યા મારૂ જાંણી, તતિષિણુ બાલ્યા બીજી વાંણિ; પાંચ દિવસ ઉલગીયા જઠે, ભાટ જાણિને છેાડયા તઠૈ; ૩ રાતે નરવર ગઢ આવીયા, કુંભારા ઘરિ ડેરા કીયા; ભાઉ ભાટ તણે આવાસ, નાંમ ઠાંમ પૂછે ઇક પાસ. ૪

२६ 🗉

#### વાત

ઈતરે સમે ભાઉ ભાટરે ઘરે ગયા, ભાઉસું જાય મિલ્યા, પિંગલરાજારા સમાચાર કહ્યા, મિજમાંની પિંગલરાજા દીધીથી સા ભાઉજીરી નિજર કીધી ભાઉ રાજા હુઓ, ભાટને કહ્યો, આજ મેકે છાંના આયાછાં, તરૈ ભાઉ કેહણું લાગો, મારવણી થાંનું આયા જાંણુસી તેા પરા મરાડસી, થે પરજાપતરૈ ઘરે છાંના રહજ્યા, સીંધા આટા મહે થાંતું ઘણાઈ પુરવસ્યાં. જર્સ અવસાંણુ હાેસી, તરે મે**હે** થાનું સાલકુંવરસું મેલવસાં, ઐ છાંના રહે છે, હિમે એક દિનરે સમાજોગે માલવણી રથ **બે**તરાયેને, સંષીયાંનું સાથે **લેને વાગ વગીચે રમવા ગઇ છે** તડે ભાઉભાટે ઉર્ણા જચિકાને બાલાયા, ચાલાે આપે જચિકાં ઢાલાજી કને જાવાં તરે ભાઉભાટને જાચિક ભેલા હાયને કુંવર-જુસું આય મુજરા કાયા, ઢાલાજી ભાઉભાટને પછે છે, ઐ પરદેસી થાં સાથે કુણછે, તઠે ભાટ કેહુણુ લાગા, માહરાંજ કુમાર ઐ ગાયન રાજરે સાસરારા છે, તર્ક ગાયન આ<mark>લાપચારી કરણ</mark> લાગા વૈ ગાયન છ રાગ છતીસ રાગણીરા**લેક** ભાવ સગલા બહે છે, માહા સૂકાંઠી છે, જિ**કે** દ્વહા મારવણી સીષાયા છે તિકે મારૂ રાગમે ગાવણુ લાગા, સગલાહી દ્રહા ઢાેલેજી સાં**ભલ્યા,** તરે ઢાલેજ પુછીયા. ભાઉભાટ કહે છે;

# <mark>અથ ચ</mark>ાૈપઇ

કુંણ ઢાલેા કુણ મારૂનારિ, રૂપે રૂડી રાજ કુંવાર; વલતા ભાટ ઢાલાનું કહૈ, પદ્દમણુ પરણી તું નવિલહૈ. ૧ પિંગલરાય તણી કુંઅરી, અપછર રૂપ રાધા અવતરી; પાહકર તીરથ બાલા પણે,પરણીયા ઉછવ કરિ ઘણે. ૨

# વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય

#### અથ દૂહા.

એ ગાયન તિશુ પાઠવ્યા, સાલ કુમર તુજ કાજ; માલવણીસું બીહતા, મે મેલાયા આજ. ૧ મારવણી સૈ મુખ કહ્યા, દ્વહા નિસ સંદેસ; જો મારૂ મિલવા કરા, તા પધારા ઉણ દેસ. ૨ ભાટે મારવણી તણા, કીધા ઘણા વષાણુ; મારૂ જિણ દીઠીં નહી, જીવ્યા ત્યાં અપ્રમાણુ; ૩ ભાઉ ઢાલાને કહે, દીજે સીષ પસાવ; વાટ જેવે ઉતાવલી, રાજ પિંગલ રાવ. ૪ જોએ માડા જાવસે, માંહરા સુષ સંદેસ; મારવણી એ માનની, પાવક કરસી પ્રવેસ. પ

#### વાત.

સાલ કુંવરજીસું ગાયન જણુ કૈહણુે લાગા માહારાજ મારવણું!જી આગઇ માસ દેાય કહે આયાછાં, વાટ જોતા હાસી, રાજ મ્હાંનું સીષ દીજે, ઢાલૈજી ઘણુા પસાવ કરેને ઘણુા ધન દેને વીસ ઘોડા પચાસ હજાર પીરેાજી વાગા વેસ ઘણુા દેને રાજી કીધા ભાઉ ભાટને પિણુ સાથે મેલ્યા તિણુ સાથે મારવણીને ગહણા ગાઠા સૈદ્દ નાણી અપુરવ વસ્તઃદેને ઢાલેજી પ્રેલી વલે કહજ્યા ઢાલાજી વેગા આવે છે પછે સિકારરે મિસ ઢાલાજી પાહચાવણ જાયે છે વલે સમાચાર કહે છે.

# અથ દૂહા.

ભાઉ ભાટ સંદેસડા, દિસ સચણાં કહીયાંહ; ઢાલાે મારૂ ઉમહયાે, સાંઈ દે મિલીયાંહ અજાણે વિરહાે કીયાે, રિષેઇ મ કરીજ;

₹C

## મહાદધિ માેગ હ] દાસા મારવણીની કથા

ઢેલા તણા સંદેસડા. અલગાં થકી કડીજ. ઢેલેા ધણ ઉમાહીયે, અલબે ભાગા એમ; ભરિકરિ મુંઠે ઉડાડિજે, મન સીચાણુ જેમ. કમેાકની જલહર વસૈ, ચંદા વસૈ આકાસ: જે જિણાંરે મન વસૈ, તિકે તિણારે પાસ. મઠમાહે તાપસ વસૈ, વિચે કીજે જીકાર; હમતુમ ઐસા રંગહે, જાંણતહે કરતાર. ગેહું પૈહલા નીપજે, સિર ષાતર વરતાસ; પહિલે ચાથી માતરા, હમચાહે તુમ્હ પાસ.

#### અથ વાત.

ઇસડા સમાચાર ઢાલેજી ભાઉભાટનું કહેને સીષ દીધી, આપ ઘરે આયા પિણ મનમે દિલગીરાઇ ઉપની, તિમે તિણ સમીયે માલવણી રમે ષેલેને સાંજડા મૈહલ પધારી સાેલે સિંગાર સંજેને સેજરી પાયતી પ્રીતમ કને આય ઉભી રહી; તિસે ઢાલાજીનું ચિંતાતુર દીઠા, તરે માલવણી કુંવરજીરા થવાસનું પૂછણુ લાગા આજ કુંવરજી આજ ચિંતાતુર થકા પોઢીથા છે, સા કિસે વાસતે, તરે થવાસ કહુણુ લાગા માલવણીજી આજતા ભાઉભાટે આપસું ઘાત ષેલી છે પિંગલરાજરા ગાયન આયાથા તિકે ઢાલાજસું ભાઉ ભાટે મેલવ્યા. મારવણીરા સમાચાર કહ્યા વલે ઘણા વષાણ કીધા ઢાલેજી સગલાઇ સાંભલ્યા તરે ઢાલાજરા મન ઉચક હુઓ છે; એ છે ઉણાં ગાયનાંને દિન વીસ પચીસ રાષીયા, આજ ઉણાંને ઘણા માલ સિરપાવ દેને આપ વાગ પધારીયા તરે ઉણાનું આજ સીષ દીધી છે ભાઉભાટ પણિ સાથે ઘણી મિજમાની દેને સાથે મેલીયા છે તિણ વાસતે કુંધરજી

26

ર

3

×

પ

¢

# વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય

**કિલ**ગીર છે ઇસડી વાત મવાસ કનેથી માલવણી સાંભલી તહાથી કરેને માલવણી પ્રીતમ પાસેઆય ઉભી રહી;

અથ દૂહા.

ચિંતા ડાયણ જ્યાં નરાં, ત્યાં દ્રિઢ અંગન માય; ને ધીરજ ધીરપણે કરે, ભીંતર પૈસી ષાય. ٩ મન સંકાણી માલવી, પ્રીઉં દેષે ચલ ચિત્ત; કે મારવણી કાંને સુણી, કે કાયક નવલી વત, Ę માલવણી તું મનસમી, જાંણે સહ વિમેક, હરિણાંધી હાસને કહેા, તાકરાં દિસાવર એક З તંતીતાલ તં ખાલ રસ, સુરહ સુગધા જાંહ; આસણ તુરી પગ માજડી, કિસા દેસાવર તાંહ. X હિરણાંધી પ્રીતમ કહે, તેા આંણ તેા ષાર; મૂલ તાંણી જો મન સમા, મુંહર્ગે માલ અપાર પ ઘરે એકાં હી આવસી, લાયે મુહાં લડંગ; ત્યાં હુંતી ચુણુિ લેવસાં, વાંકે મુંદે વિડંગ. ۶ **ઇડર રાજા** ઉલગાં, જેથે કહાેત જાહ; રૂડા ગ્રહુણ નીપજે, માલવણી મેલાંહ. ভ **ઇંડર રાજ** ઉલગણુ, હુંથાં જાંણુ ન દેસ; ઘર ખૈઠાંહી આભરણ, માેલ મુંહ ગાલેસ. Ć કાછી કરહ બિયું ભીયા, ઘડીએ ને અણ જાય; માલવણી માનું કહા, તો આંગું એથ વસાય. E પ્રીઆ ન મેલું કછદિસિ, તિણુહ પરૈરે દંગ; ભંભલનેણી ચંગ ઘણ, ભુલા જાસ્યે સંગ. 90 ગય ગમણી ગુજરધરા આંશુ દ્વિણી ચીર; મનહ સમાંહીં માલવી, સહૈ તુંજ સંરીર. 91

# **મઢાદ**ધિ માે બ્ ઢાલા મારવણીની કથા,

સહસે લાષે લેયસાં, પરિઘલ રૂડા વેસ; ઘરિ એડાંહી પ્રીતમા, પટેાલા પહિરેસ. 92 વલિ માલવણો વીનવે, પ્રીઊ હું કાસી તુજ; ચિતચિંતા અંતર વસી, સાેય પ્રકાસા મુજ. ૧૩ સુણિ સુંદરી ઢાેલા કહે, ભાષું મનરી બ્રેંતિ; મારવણી મિલવા તણિ, ષરી વિલગી ષતિ. ٩४ માલવણી સાંભલિ વચન, વિરહ પસરી ગૈા અંગ; ઉભીથી ષડ હડ પડી, જાંણુ કડસી ભુંચંગ ૧૫ સીતલ પાણી છાંટીયા, સીતલ ઘા<mark>તે વાય</mark>; હુઇ સચેતી માલવી, પ્રીય આગે વિલલાય ૧૬ ચલત તાલુ સાંમુહી, **કાજે**સાે પ્રીયાહ; મ્હારા કહીયા જો કરા, તા ઘણુ વુઢે ઘર જાહ; ঀ৩ કહીયે માલવણી તણે, ઢાેલા રહ્યો બે માસ; ઉનાલાે ઉતારીચેો, પ્રગટયાે પાવસ માસ. ٩८ ગાેષે ખૈઠા એકઠા, માલવણીને ઢાલ; અંબર દીઠાે દીઠાે ઉનમ્યાે, તેય સંભાર્યા બાેલ. 96 પગિ પગિ પાં**છી પ**ંથસિર, થાઢી વા**દ**લ છાંહ; પાવસ આયાે પંદમણી, કહાેત પુંગલ જાંહ. 20 ઘરની લીઘણુ પુંચ્મરી, ધરિધરિ મંગલ ચ્ચાર; મારૂ દેસ સાંહાંમણા, શ્રાવણ સંજે તિણ વાર. 29 વેલડીયાં હરીયાં હુંઈ, વિચ વીકસીયાં ફૂલ; ને ભરિવુઠા ભાદ્રવા, તા મારૂ દેસ અમૂલ. રર નદીયાં નાલા નીજરણુ, પાંણો ચડીયા પુર; કરહેા કાદમ ક્રમ ક્રમે, પંચી પીંગલ દૂર. રર પાવસ આચા પ્રીતમ, પગે વિલંબી ગાર; વનાં વિલાંબી વેલડી, નરાં વિલાંબી નાર. २४

## વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાંબ

જિણ ક્રીહે પાવસ જરૈ, બાબહીયેા કુરલાય; દિનકિનરા દ્રષ વલ માસા, કિમ સૈહર્ણે જય. રપ અતિ ઘણ ઉનમિ આવીયા, લાગી રિત જડવાય; **બગહી લલાજ અપડા, ધર**ણિ ન મુંકે પાચ. 26 મહિમારા મંડવ કરે, મન મય અંગ ન માય; હું એકલડી કિમ રહું, મેહ પધાર્થો માય. YU આંબહીચાે પીચુ પીચુકરે, કાયલ સરલે સાંક; પ્રીતમચે અલગા રહા, તાે સેજિ કિસા સવાદ. 22 ડુંગરીયા હરીયા હુયા, વનહ, જંગારે માર; ઇચુરિતિ તીતે નીકલે, ચાકર માંગિણ ચાર. 24 ચાર મન આલસ કાર રહે, જાચિક રહે લાેભાય: રાજ'દેજે નર કર્યુ રહે, માલ પરાયા ખાય. 30 ઢાલા રહેા ન વારીયા, મિલવેા દઇ ખરે લેંબ, મારા કહીચા જો કરા, તાે દસરા વા લગિ દેધ. 39 વય**ણે** માલવણી તણે, રહીયે৷ સાલકુમાર; પ્રેમે ખાધા પ્રીઉ રહે, હુએાજ ચલણહાર. 3ર સીઆલે સી પડે, ઉન્હાલે લૂ વાય; વરસાલે ભૂંચીકણી, ચાલણુ રિત ન કાય. 33

## અથ વાત.

માલવણીરા પેમસું કરેતે, ઢાેલાેજી મહીના દેાય ચ્યાર રહીયા, પણિ મારવણી ષિણુ એક વીસરે નહી, ઇણ અવસરે ભાઉભાટને મંગણી હાર પૂંગલનગર જાએ પાહતા છે પિંગલ રાજાજીસું જાએ મિલ્યા પગે લગાડીયા ઘણા પિંમલરાજા ખંહાત રાજી હુંઆ ભાઉપાટ ઢાલાજીરા સમાચાર કહ્યા ઢાઢીયાંનું સિરપાવ દેને ઘરાંરી સીધ દીધી, સાબાસા વડા કામ કીચા હિમે ભાઉભાટને ભલી જાયગા હેશ દિરાયા, ઘણા માન કીધા સીધા થાલીરા બખતા કીધા ઘણી સૂષરી વાતાં કરે છે રાબ રાજી હુવૈ છે વલે રાબાને ભાટ કહે છે, માહારાબ ઢાલેજી કહાયા છે આંણારી તાકીદ કરાવજા માનું ઇણ કાંમે મેલીયા છે, વલે માને કહ્યો છે, મહે આવાં તાં સુધી થે મેલીયા છે, વલે માને કહ્યો છે, મહે આવાં તાં સુધી થે પંગલનગરે રહિજ્યા ઇસા સુણેને પિંગલરાબાને રાજ લાક બાહત રાજી હૂઆ, વલે મારવણીનું ગ્રહણાં ગાંઠાં હીર ચીર સિરપાવ થાસા રાણી ઉમાદેવડીજર હાથ દીયા બાચિગાનું સમાચાર ઢાલેજી કહ્યાથા તિકે મારવણીજીનું કહ્યા, માસ્વણી ખહાત રાજી હુઇ હિમે મારવણીજી વાટ બેલે છે હિમે મ્હારા પ્રીતમ આવસી ભાઉભાટરા ઘણા જતન હાવેછે સુધસું રહેછે.

## અથ ચાૈપઇ.

ઇણુ પ્રસ્તાવે સાલકુમાર, ચિંતા ચાલણુ તણી અપાર; માલવણી મન ભગતાવીચેો, તિતરે દસરાહેા આવીચે. ૧ ઢાલાે મારવણીને કહે, હિમે સહ કાેઇ વાટાં વહે; હિવે જો હસીને ઘો આદેસ, તાે પાહચાં મારવણીરે દેસ. ૨ મારવણી વાતાં સાંભલી, વ્યાપ્યાે વિરહ થઈ આકુલી; કંતા સાંભલ સાલકુમાર, જીવણુ મરણુ તુમે ભરતાર. ૩

## અથ દૂહા.

જાણ દીદે પાલા પડે, ટાપર તુરી સૂહાય; તિણ રિત ખુઢી હીજૂરે, તુરણી કેમ રહાય. ૪ જિણ રિત માતી નીપજે, સીપ સમુદાં માંહિ; જિણ રિત ઢાલા ઉમહયા, યુંકયું મેલે જાંહિ. પ આખહીયા ડંગર દઢણુ, છાડિ હમારા ગામ; સારિ રાતિ પૂકારીયા, લેલે પીઉકા નામ. ૬ ઢાલા હુંતા આહિરી, કવલી માલિ વિકાય;

## વાચક કુશળલાભ વિરચિત [આન'દ કાગ્ય.

જબ દુષું ઘરિ આંગણે, ઉભી લાષ લહાય. 9 જિલ કીદ્વ પાલા પડે, માથા તિડે તિલાંહ; તિણ દિન જાજ્યા પાંહુણા, કલિરવ કર જડીયાંહ; Ľ હાલ હાલ પીલ કરે, ધણ હાલણ ન દેય; ઝખ ઝખ ઝું ખે પાગઠે, ડખ ડખ નેચુ લરેય. £ હાલ, હાલ, કી કરા, હીયર્ડ સાલિમ દેહ; ને સાચાહી ચાલસાે, તાે સૂતી પલાંણેહ. 10 ઢાલે ચિત વિમાસીયા; મારૂ દેસ અલગ; આપ જાએ ને જેવીયા, કરડાં હંદા વગ. 99 પલાંશ્યા પવને મિલે, નેયણ ઘડીયાં નય; ઢલા કરે, રખારીયાં, કરહા સાય દિવાય. ૧ર જિણ સુષ નાગર વેલડી, કરહેા એહ સુચંગ; ગ્રંદ ગિરી ચારો ચરે, પાંણી પીવૈત ગંગ. 13 કિછુ ગલિ ઘાલું ગૂઘરા, કિછુ ગલિ ઘાલું લજ; કાઇ ભલેરા કરહેલા, મારૂ મેલે અજ. ٩४ માગલિ ઘાલે ગુઘરા, માગલિ ઘાલે લજ; સાંઠિ ઉપરના કરહેલા, મારૂં મેલું અજ. 24 પીલ કારણ પીલી હુઇ, લાેક જાંણે પિંડ રાેગ; છાંના લાંઘણ મેકે કરાં, વાલમ તાણે વિન્તેગ. 9 6 ટાલા કરદ્વા સજકીચા, ઉપરિ માંડ પલાંણ; સાવન ઉર માલા ગલે, આલણરે પરિયાંશુ, 90 માલવણી મન હુબલી, આઇ વરગ વિમાસ; રબારી પુછી કરી, ગઇજ કરહા પાસ. 96 કરહા તું મન કુઅડા, વેધક કરૈ વિછેહ; અજે સંકુંઆરા ફિરે નહી કાંમણુરા માહ. 96 અઝડી છાંડી એકલી, કરહી કરત વિલાપ;

38

## મઢાદધ મો૰ ૭] ઢાલા મારવણીની કથા.

કહીયો લાેપાં સાંમરા, સુક્રર લહાં સરાપ. 20 કરહા તા કાંડે મરૂ, માહારા કહ્યો કરીજ; ઢોલાે મારૂ ઊમહાો, બાેઢા હાય રહીજ. ર૧ વાના ઢાવાં તા ડાંસિજાં, આધા ભ્રુષ મરાંહ; ન્નસાં દ્વેલારે સાસરે, હરીયા મુંગ ચરાંહ. રર કરહા રહે નિવારીયા, હલ ક્લ લાગી કાય; ઉના ડાંભ દિવાડિસાં, ડાંભતહી મર જાય. ર૩ ખાંધ વડરી છાંહડી, નીરૂંનાગર વેલ; ડાંભ સંભાસ્લૂં હાથસું, ચાપડસું ચપેલ. ૨૪ કરહા માલવણી કહૈ, સાંભલ બાેલાં સાચ; તાતાે લાેહડાે જો લગૈ, તાે મુજ માને વાચ રપ

#### અથ વાત

ઇસા વચન કરહાનું કહેને માલવણી ઘરે આવા ઢાલેજી કરહા જોયો કરહા કુડે મને ષાડાવા લાગો, તરે ઢાલેજીનું ફિકર ઉપની પુંગલનગર બાંણે! છે, ને કરહા તા ષાડા હુઓ ઇમ વિચારેને ઢાલેજી લાહાર તેડાયા અજ ડાંભ દિવાડણા, તિણ સમે લાહારે લાહ તાતા કીયા રાતા લાલ કરેને હાથમે આલેને ડાંભ દૈણ લાગા તિણ સમૈ માલવણી આએ ને કુંવરજીનું કહાણ લાગી રિષે કાઈ કરહાનું ડાંભા મતી ઇણ નગરીમે સગલાઇ અજાંણ પુરષ છે માલવણી કહે છે થે કારી મે સમળા નહી છું કહું તિમ કરા;

## અથ દૂરા.

ઢાલા ગ્હાંકા આપકે, છે કરહાં હ દેા વગ; જદ સર ઢે ષાેડા હુવૈ, તાે ગાધહ દીજે દગ. ગાધહ દાંધા દુષ કરે, સાસુ કહે વચન;

Jain Education International

34

## વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનદ શબ.

એ કરહેા કુર્ડે મને, ષોડે રાથે તન. ૨૭ રે ચાંડા કર છેહરી, કરે ન કિણુરી કાંણિ; ઉક્રરડી ડાકા ચરે, પસૂ દગાવે આંણિ. ૨૮

## વાત.

ઇસા વચન ઢાલેજી માલવણીરા સાંભલેને કરહાને વાગમૈ મેલ્યાે પછે ઢાલાજીનું માલવણીજી કહે છે માહરાજ કુંવર એક રહારા વચન સાંભલાે જાં સુધી હું જાગતી રહું તાં સુધી રાજ ચાલણુ પાવા નહી;

#### ચાપઇ.

પ્રીઉ પાસે ઇણુ પાંર માંગતી, પનરૈ દીહ રહી જાગતી; જાઝી નીદ વીચાપી નાર, કરહાે આંણે જે કયાે આર. ૨૯ માહર ઘણી લીધી સાથિ, સાેવન જડિત કાંબતસ હાથિ; હેમ તણી ઉર માલા ગલૈ, પંપીરી પરિ મારગ પુલૈ. ૩૦

## અથ દુહા.

સજિ કરહેાટા પર સષર, છેઠા રાજ કુમાર; સરઢ કીચાે કુહુકડાે, નિંદ્રા જાગી નારિ 39 <mark>ષુઢયા ન દે</mark>ષુ તાંજણા પીઢૈ નહી પલાંણ; . સંજનીયાં સાલે નહી, સાલે આહી ઠાંણ ૩૨ ધાએો ધાએો હે સર્વા, કેા કામણું કે કાજ; ઢાલાે મારૂ ઉમદ્યો, કાેઈ રાષાની આજ. 33 ઢાલાે ચાલ્યાે હે સધી, વાજે વિરહ નીસાંણ; હાથાં ચૂડી ષિસડી, ઢીલા હુઆ સ<sup>'</sup>ધાણુ. 38 ઢોલે કરહા પલાણીયા, સુંદર સલુણી કાજ; મારવણીસું સાંમુ હાે મ્હાં ઉપરાંઠા આજ. ૩પ **વીછ** તાંહી સંજનાં, ગતા કીયા રતન.

વાર બિહુ બિહુ નાંધીયા, આંસુ માતી વન. 36 **રૂની રડી ચઢહું, જોઇ દિ**સિંજાતાં તહી; ઉભી હાથ ઘસેહ, વિલષી હુઇ વલહા. 30 ઢાલૈ કરહા ષેડીચા, ક્રીયાજ ડુંગર પુંઠિ; મન વાચો હીન વિરહૈ, નૈણુ બહુલ્યા નિઠિ. 3८ વીછડ તાંહી સજનાં, કાંઈ કહેણ ન લધ; ઉભીથી ષડ હુડ પડી, જાંણી કસીંગી બધ. 36 ખાખા ખાલું દેસડા, ડુંગર નહીજ કાેય; જિણ ચઢિ મુંકું ઘાહડી, હીચાેજ ઉરલાે હાેય. Xo પવન વેગ ચાલે જિસા, કરહા ઉડીયા જાય; પુંગલ મારગ પ્રગડાે વહે, મારવણી ઉછાય. 89 . ચલ માથે જલ ખાહિરી, કાંયતુ<sup>:</sup> નીલી જાલિ; કૈ તેા સીંચી સજને, કે મેહ વુઠેા અકાલિ. ૪૨ ઢાલા હું તેા ખાહિરી, સેજે ગઈ ચલાય; સા સેર્જનં કાલા નાગુજું, હેલા દે દે ષાય. 83 સુણ્વિ સુડા સુંદર કહે, એ પડિપને પાલ; ઢાલાે પુંગલ પંથિસિર, ક્રિમહી પાછેા વાલ. 88 ઢાલાે પુંગલ ચાલીયાે, અંગણિ મારે સલિ; પ્રીતમ ગયા તબા હુંડે, સુઓ મનાં ઉચલિ. ચાપઇ. ૪૫

પુંગલિ પંચે ઢાલાે વહે, સુડાને માલવ**છ્યી ઇમ** કહેુું; જિમ તિમ કરને પાછે વાલિ, પંધી એ પડિવના પાલિ. 88 આકાસે સુડા ઉડીયા, પાહર એકમે ચંદેરી ગયા; ઢાલા સરવર દાતણ કરે, સુડા જાય ઇમ ઉચરે. 83 દ્હા. સાલકુંમરને સુઠા કહે, માલવણી મૂબ જોઇ;

30

## વાચક ડુશળલાભ વિરચિત. [આન'દ કાવ્ય

પ્રાંથુ તજેસી પદ્રમણી, લંછણુ દેસી તાય. ૪૮ સૂડા સુગણા પંધીયા, સ્દુાંરા કહ્યા કરેસ; લડ લાકડ ભેલા કરે, માલવણી દાઘેસ. ૪૯ થે સિધાવા સિધ કરા, પુજા થાંકી આસ; વીછડીયાં પીઉ માણસાં, જાવૈ કિસા વિસાસ. ૫૦

## અથ વાત.

**ઢેલે**ાજી ઉઠાથી આઘા ચાલીયા સુવેા તઠાથી મિલેને પાછેા **વલ્યે**৷ માલવણીને આવેને સમાચાર સંઘલા**ઇ** કહ્યા તરે આપ માલવણી અણુ બાેલી રહી હિવે ખેઠી દિન નીગમે છે, હિમે **ઢ**લા છ<sup>ે</sup> ચંદેરીરે ચાહટે નીકલે છે તડે એક હાટમે સાહુકાંર એઠા છે,? સાે પુછણું લાગા ઠાંકુરાં સાહિબ આપ આગે સિધ પધારા છે, તરે ઢાલાજ કહાણે લાગા મહતા સાહજ પાહકર **બવાછા** તરૈ સાહુ બાલીયા એક કાગલ લિષે દેઊં સા પાહુકદ **પાચ**તા કરજ્યો અઠાયી વીસ જેજન અલગાે છે મ્હાંરૈ કાંમ છે સાં હું રાજને કાગલ લિષ દેઊં થાેડીસી વેલા ઉભા રહાે તરે ઢાલાેજ બાેલીયા માંહરે તા સાહજ ઉતાવલરા કાંમ છે કરહા પણિ ઉભા ન રહે છે તરે સાહુકાર કૈહણ લાગા રાજ માટા સિરદાર દીસા છા ને મ્હારે જરૂર કાંમ છે હું જાંણુસું રાજ માને વાંણીયા લેબીયા તરે ઢાલાજી કહે છે માંહરે તા સાહજી ઉભા રહાણી વેલા નહી છે, કાગલ મિસ લેબણ લેને ઉરા આવ તું કરહા ઉપર એઠા કાંગલ લીષને દ્વે સા ગહે યારા કાગલ લેજાસાં ઇતરા કહેને સાહનું કરહા ઉપરિં ઐસાચા **બેઠા** બેઠા કાગદ લિષેછે કરહા ચાલ્યા જાયે છે ઇચું હાલતાં **થકાં કાગદ પ્**રા કીધા જિણુ પાહકર કાગલ મેલણા છે સા પાહકર આચા તરૂ સાહ હેઠા ઉતર ને લાકાનું પુછણું લાગા

32

www.jainelibrary.org

તરે લાક કહણ લાગા એો પાહકર સૈહર છે તરે સાહને ચિત્ત ભ્રેમ ઉપના એક ઘડીમે અસી કાેસ ધરતી ચાલ્યા ઇમ વિચા-રતાં સાહજરા હીઓ કુટિ ગયા, હંસરાજા ચાલતા રહ્યો તઉ સેલાે સરવરરી પાલિ સોંહુને દાગ દિરાયા હિમે ઢાલાેજ સરવર કરહાે પાવે છે તઠે અદમી સનાન માંજન કરે છે તિ**ણ્**ને પુછીચાે એો સૈહર કીસાે છે? ઇણુ સરબરરા નાંમ કાંઇ છે? તર . આદમી કહણ લાગા માહારાજ કુંઆર એાતા પાહકર તીરથ છે તરે ઢાલાં કિરીયાથકા પાહકર દેવે છે આદિ વારાહરો કરસણુ કીધા તરે એક કીરતથભે નાંમા નિજર આવા તરે વાચિવા લાગા ઋઠે ઢાલાે મારવણી પરણીયાછે ઘણા ઉછતા હુઆ છે ઇસાે નાંમાે વાંચીને રાજી હુઆ.

## અથ દૂહા.

કરહા પાંણી ષ'ચિપી, ત્રિષા ઘણી સહેસ; છીલરીયે ડુકીસ નહીં, ભરીઆ સર ન લહેસ. પ૧ દેસ ચિરંગો ઢાલજી, દુષી હુઆ ઇહાં <mark>આ</mark>ય; મન ગમતા પાયા નહીં, ઉટં કંટાલા થાય. પર કરહા દેસ સાેહાંમણેા, મ્હારે સાસર વાટ; અંબસરીષાે આકગિણ, રે કરિ રીસ મ ઘટ. 43 કરહા નીરૂં જો ચરે, કંટાલેાને ફાગ; નાગર વેલિ એથ નહી. થારા થાેબડ જોગ. ч४ જેમે ચીની ઢાલજી, લાંબી લુંબહુક; તે લંઘણુ કરીને રહે, મરે પિંણુ ન ચરે અક પષ કરહા પાંછીરે કરે, વહે પુંગલ વટ, તીજે પાહકર ઉલંધીયા, આડા વલારા ઘટ. યર : પિંગલરાય રસા વીચા, ચારણુ કાેઇ ચડ;

3é

## વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય

સાલ કુમર તિણુ ઉલચ્યાે, તબ બાેલાયાે મઠ. પછ ઢાલા તુંહીજ ઉમાહીયાે, વાઘણુ મ્હે દેષેસ; તિથુ મારૂરા તણુવિસ્યા, પૂડર હુઆજ કેસ. પડ મન ચિંતા ઢાલાતણુે, સાંભલિ તાસ વચન; હિવૈ આયાે પાછા વલું, ઇણુ વિધિ હુઓજ મન. પલ્ એકર ખારી પાંથ સિર, જોવૈ કરહા વાડ; ઢાલા વલતાે દેષ કર, તિણુ મન થયાે ઉચાટ. ૬૦

## અથ ચૈાપઇ.

સાલ કુમર વાત એક સુણે, એ ચારણ **ઉમરરાય**તણે; મારવર્ણી મંગણ આવીચે, પિંગલરાય ન આક્રર ઠીયેા. ૬૧ ઉમર કુંમર મારવણી કાજ, ઘણા દુષ દેષે છે માહરાજ; પિંગલ રાય ન કરે નાતરા, મેાટાને ન પડે પાંતરા. ૬૨ ઢાલા તુજને આચા સુણી, ચારણ મેલ્યા છે તુમ લણી; જો મારૂ અવગણ સાંભલે, તા કિમહી એ પાછા વલે. ૬૩ ઢાલા સાંભલ થારી વાત, ઉમર ઘણી ષેલેછે ઘાત; મારવણી સું લાગા માહ, તુજસું ઘણા માંડેસી દ્રાહ. ૬૪

## દુહા.

**દા**ઢ વરસરી મારવી, ઢાેલા વરસાં ત્રિણુ; કિમ મારૂ ગરઢી હુઈ, સું કશું જેવન વ'ત. ૬૫

#### વાત.

ઇસા વચન રખારીરા ઢાલેાઝ સાંભલેને ખાહત રાજી હુઆ તાર્ક પુંગલનું ચાલ્યા જાઇ છે તિસૈ સમીથે પિંગલ રાજરેા ભારટ કિણેક ગાંમ પરામણા જાયે છે તિણે ઢાલાજીનું જાતા કાંઠા તરે ઉણુ આઉ જાએને આસીસ કીધી ઢાલેજી કરહા ઉભે

30

રાષીચાે પાછે રાંમ રાંમ કીધાે બાહરટ પિંગલ રાજારા સભાચાર કહૈ છે માહરાજ રાજરી વાટ જેતાથા સજ ભલાં પ્રધારીયા ઉઠે ઘણે ચૈન છે ઇસાે સાંભલેને ઢાલાેજ રાજ હૂઆ કૈહણુલાગા.

#### <u>ह</u>હા.

એથે દીઠી મારવી, કાેસહિ નાણ પ્રગટ; માેતી ગલિ ક ચુઐા, વલે કસ્તુરી વટ 77 મારવણી મુષ વંણન, આદિતાં સૂ ઉજલાે; વલી ચાેષા સાેવન, ઘણા કિસ ગુણ દાવવાં eu ș જંઘ સૂપતલકડિ, કરલ જીણા કેસ પ્રલંખ; ઢાલા એહી મારવી, જાણે કણયર કંખ. 46 તીષા લાેચણ પિક વયણુ, સૂકના સાંભલ જીહુ; ઢાલા એહી મારવી, જીણિ વિરતા સીહ. ۶e વૈષ્ણી ભ્રયંગમ સસિવદન, હાલંતી ગય હંજ; મારૂ પારે વાહુજું, આંયાં રતી હુમજ. 90 મારૂ દેસ ઉપનીયાં, સરજા મરધરીયાંહ; કડુઓ બોલન બાલહી, મોંઠા બાલણીયાંહ. 92 દેસ સરંગેા ભ્રંય સજલ, મીઠા બાેલા લાેય; મારૂં કાંમણું ને ઘર દિષણ, હરિ કીર્ય તેા દ્વાય. છર મારૂં મારે પંથીયા, જો પૈહરે સાેવન; **ક**ંતેજ ચુડેા માેેેલીગલ, હુઓજ એકાે વૃન 63 ડીભુ લંક મુણાલગેા, પિંકસૂર જેહી વાંણિ, ઢાલાં એહી મારવી, જેહા હ સનિ વાંણુ. 68 અધર પચાહર દાય નયણ, મીઠાં જાણે દય; ઢાલે વ્યાહી મારવી, કેતા ગુણ કહું લષ. છપ ખાંહડીયાં સુહાલીયાં, ધણુ વાંકે નૅયણેહ; જણું જણું સાથન ં બાલહી, મારૂ બાહત ગૂણુહ. હદ

## વાચક કુશળલાભ વિરચિત. આનંદ કાબ્ય

મુંહાં ઉપાર ઇસા, પરલ્વો જાણી પનંગ; **ઢાલા એ**હી મારવી, સસનેહી ન'વ રંગ. 60 અંગ અધિક સુક્રમાલછે, કમલ કૂલ જ્યુ કાય; મારૂ આંખા માર જ્યું, કર લગે કુમલાય. હિ **જે**તા મારૂ માંજિ ગુણુ, તેતા તારા અભ; ઉકડ ચિંતા સજના, કર્યું કરિ દાષુ સભ. 96 સીહ લંકી સું ટીલગૈ, પિક સર જેહી ભષ; **ઢાલા એહી મારૂવી**, ચાહી લાગૈ ચષ. 60 સસિ વદની સહ્યુગાર સજિ, જે આવે પ્રીઊ પાસ; **ઢાલાે** માંદ્યો મારવી, ભમર ભણકૈ વાસ. ٢٩. હાટન પાટન વાણીયા, ઉઘન ચંપા જાય; મારૂ વાસ સુવાસહૈ, અંગ તહે સદભાય. **د**ع ચૈાપઇ.

જેતા દ્રહા ચારણ કહ્યા, સાેનહીયા તેતા તિણ લહ્યા; ચારણુ તિણ થાંનિક રહૈ, ઢાલાે પુંગલ વાટાં વહૈ. ૮૭ થાકાે કરહાે કહકા કરૈ, થલભારી પગ માઠા ભરૈ; શુખ માેટા તિહાં સુસતાે વહૈ, ઢાલાે કરહાને યમ કહૈ. ૮૪

## દૂહા.

ક્રીહ ગયા ડરેને ડંબરે, નીલે નીજરણેહ; કાલી જાયા કરહલા, બાલ્યા કીસે ગુણેહ. ૮૫ પગસું કાઢે તાકુલા, ઢીલી મેલે વગ; ક્રીવા વેલા ન સંચરૂં, તા ઢાલે સ્યારે પગ. ૮૬ કાલી કંઠલ વીજલી, નીચી ષવૈ નિહલ; ઉર ભેક તી સજનાં, હીયૈજ દેતી સલ. ૮૭ કાજ ઘટાઘટ દાંમની, ધનુષ બંદ સિરલેહ;

8

એક તા હીજ વિશ્વસાહિબા, મુજ મારણ લાગે**ામેહ**. ૮૮ વરસાલા આચા સાહિખા, ખાલણ લાગા માર; કંતા તું ઘાર આવે નવી, જોવન કીધા જોર. 2E ગિરવર માર ગહકીયા, તરવર સુંકયા પાત; ઘણીયાં ઘણ સાલણ લગા, વુઠે તેા વરસાત. 60 રાજા પરજા ગુણીયજન, કવિંજન પિડિત પાત; સગલા મન ઉછવ હુંગ્રેા, તુરે તા વસ્સાત. 69 ધણ સૂતી મેલે ગયા, કંત ગલતી રાતિ; વલીંચે દિન વલીયાે નહીં, વુઠે તાે વરસાત. 62 રંગે રમતી રસહ ભરિ, માને આઇ રીસ; ચંકનરા યા વાટકા, ઢાંલ્યા ઢાલારે સીસ. 6-8 કેતા ભીડ સભીડ કરિ. કડિ પતલીમ દે**વિ**. કાઠી લાલ કંખાંણુ જ્યું, વલતી કરાે વિસેષ. ሩሄ મારૂ લંકને આંગલી, પાંનજ પત લષાય; નાહેન ભીંડે ડરપતા, ભાજિ ડરકે જાય. ∉પ ા

અથ ચૈાપઇ.

જિણ દિન ઢાલાે મારગ વહે, મારૂ જિણ દિન સુહિણા લહે. મિલીયા પ્રીતમ નિક્ર મઝાર, માતા આપે કરી તિથ વાર. ૯૬

## અથ દૃહા.

ઘરિ નીગલ દીવેા ખલૈ. આછી પુણુગાં માય; મારૂ સૂતી નીંક ભરિ, ઢાલૈ જગાઇ આચ. 20 સૂરહે સુગંધી વાસ, માેલી કાંને ઝુલકતે; સૂતી મંદિર ષાસ, જાંણું ઢાલૈ જાગવી. 66 સુહિણાતે માનું કહી, તાનું દહીયે અગિ; સાં નેયણ સજન વસે, સુતીથી ગલ લગિ. ÷e-

## વાયક કુરાળલાભા વિરચિત. [આનદ કાવ્ય

જે સુષનાંતર દેષીયા, જદીપરતિષ મિલેસ; તા દેલા ગાતી હાર જ્યૂં, કંતા ગ્રહણ કરેસ. ૧૦૦

#### વાત.

**ઇસાે સુહિણે**ા પ્રભાત રે સમે મારવણી લાધા પછે માતા **આ**ગે કૈહણ લાગી સ<mark>ષીઆં આ</mark>ગે પિણ કહેછે તિવારે માતા અને સથી મારવણીને કહે છે જેએ৷ સુહીણે લાધા છે તા બાઇ થારી **ઇચ્છા શ્રી રાંમજ** પૂરી કરસી મન કાંમના સિધ હાેસી, ઇસાે સષીયાંરા માતારા વચન સૂણીને મારવણી બાહત રાજ હુઇ, સાંજિરી વેલા હાઇ તરે સંધીયાંને તેડેને કુઆ કાંઠે રમણુનું મ્યાલ તમાસા કરણ રે વાસતે જાયે છે સરીષે ગુણે સરીષે વેસે વિરાજમાન ક્રિસડીક દીસે છે કૃતિકારા ઝુલશા માહે ચંદ્ર તૈસી **વિરાજમાંન** દીસે છે કુઆ ઉપર રમે છે ઢાલેાજી પુંગલ પાસે **કને આય** લાગાછે ત<sup>ુ</sup> ખેત માહે એક હાલી હલ ષેંડેને સાજ**રા હલ** સંજ ભેલા કરે છે, હાલણા પણિ પાષતી છે, તંઠે ઉણ ષેતરી પાષતી મારગ છે સા ઢાલાજી નીકલે છે, કરહા થાકા છે ત<sup>ે</sup>ઠે કરહે કહકા કીચા તરે હાલીચે કરહારા સબદ નવા સંભલેને હાલી હાલણુને કહે છે.

## દ્હો.

કરહા થલાં કહકીયા, મઝાં માહિ વર્ણાહ, ઢાલૈ વાહી કંબડી, ઉમાહીયેા ઘહાંહે. 9

## ચાપઇ.

કાહર ખહુ કાલાહલિ સુંણી, ઢાલા આચા પાંણી ભણી, સગલે જણું સાંગ્હાં જોવીરો, આંણુ કરહા અવાડે ઢાવીયાં; ૧૦૦ કાેય ન ઊલેષે તિચુહી વાર, મારૂ ઉભી કાેહર તિ વાર, કરહા કાહર પીવે અંબ, કિંઘુહી અજાં છે વાહી કંબ; ૧૦૧

XX.

## મહાેદધિ મેઃ૦ ખ] 🦾 ઢાલા મારવાણીની કથા.

લાગી કાંબ કરહા કુઠીયા, રભારણ સંધીકા કીયા, મારૂ ઢાલે પરણી હાથિ, સરઠી એક ઠીધી હથ લેવે સાથી ૧૦૨ સપીએ સરઢા તેહના, ઠીસૈ તેજ રૂપ એહના, ઢાલા હુંતા આવણુહાર, ઉભે લાેકે કીયા જીહાર; ૧૦૩

#### દૂહા.

જિણ્ કાંટાંવર કુટીજે, તિણુતું કરહ મ મારિ; કંબ ચટકા જે સહૈ, બીજા જેચગિ નારિ. १०४ ઉંડા પાંચી કેાહરે, થલાં ચઢી જે નિક; મારવણીરે કારણે, દેસ અદ્વિઠા ક્રિઠ. ૧૦૫ ઢંચે પાંચી જાડિ ઘરિ, સંબલ ફાગ ઘણુહ; સાયસ કાેડી મારવી, ઉચલ લગે વયણેહ. 908 કાંમણ હાંદે કારણે, નરવર છેાડચે રાજ; ઇસાે જ હાસાે એહે કહાં, મુંધ મિલેસી આજ; 209 ઉંડા પાંચી કાહર, દીસે તારા જેમ, લ્સાર તાહી ચાકસા, કહા જલ કાઢા કેમ; 206 થે જાઐારે ઘર આપણે, મ્હાંરી કૈહી તાત, કીંહે કીંહે સારિ સાંભર, સામા જિમ રાતિ; 206 જે કારણ થલ લંઘીયા, તિણુનું ચિત ન કાય, તે સંજ્ઞબન કાેહર સિરે, કરહાે તિસાયા જાય; 220 કરહા પાંચી પંચપી, જો ઢાલારા હાય, અવસર વાહી કંખડી, ફેરન વાહે કેાય; ૧૧૧ કરહા પાણી ટ્રકપી, જો ઢાલારા હાય, જો મહે જાંણત વલહા, કરહ ન મારત કાય; 992 ચૈાપઇ.

સહીયર ટાેલી હસને કહે, તુજ મિ<mark>લવા</mark> સહકેા ઉમહે, જે સાચા વાક્ષે સુજાણ, મારવણી**રે કહા સહી નાણ**/**૧૧૩** 

## વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય

## 56I.

| સબેલા વડ ચાલીયાં, ન જાણુ ઘણુ કાય,      |             |
|----------------------------------------|-------------|
| જીજલકાંતી મારવી, લંસણ ઝલકે પાય;        | ૧૧૪         |
| સંભેલાે વડ ચાલીયાં, સખહી કે ગલેંહાર,   |             |
| એકઘુમારૂ બાહિરા, બીજી સરલ નેહાર;       | ૧૧૫         |
| સખહીલાે વડ ચાલીયાં, ન જાંશું ઘણુ કાય,  |             |
| નીલે ચરણે મારવી, પદ્મ જડાવે પાય;       | ૧૧૬         |
| તે સજ્ણ પધારીયા, જ્યારી જેતી વાટ,      |             |
| કચટાલી કુચી તણી, હીંચે ઉધાડા હાટ;      | <b>૧</b> ૧૭ |
| રંગ રમંતી રસ રહે, માનું આઈ રીસ,        |             |
| તેલ સૂગ ધા કું પલા, ઢાલ્યા ઢાલારે સીસ. | ११८         |

#### વાત.

કાહર ઉપરિજિકે ઉભા છે, તિકે ઇસી વાત સાંભલેને બાહત **યુસીઆ**લી હૂઆ, મારવણી છેહંડા ગુઘટા વ ચીને આપરી સહે-લીયાંનું કહેણું લાગી, ચાલા બાઇ ઘર બાઇ જે, ઇતરે એક ચાકર વધાઇ દેંણુસારૂ પુંગલનગરનું દાેડીયાે, જાએને પિંગલ રાજા છતે વધાઇ દીધી, માહરાજ ઢાલાજી પધારીયા છે, કાહર ડેરા કીચા છે, રાજા પ્રજાઇ સાવચન સાંભલેને ષુસ્યાલી હુઆ વધાઇ વાલાનું ઘાંડા સિરપાવ ક્રિયા, પછે રાજાજી ઘણા ઉછાહ કરેને સપરાં સાંમેલા કરેને ઘણું નગારા નીસાંણુવાજતે ઢાલાઝ સુ જાએ મિલ્યા માંહા માહે નહાર મુજરા કીયા, નલરાજારા કુસલ વેમરા સમાચાર પૂછીયા પછે ઢાલાજી ઘારે અસવાર હુઆ કરહા ચાકરરે હાથ દીયા આપરી પાષતી કરહા નજીક ચાલ્યા જાય છે ગાજતે વાજ રે ઘરે પધારીયા કરહાને ભલે ઠીકાંણું બંધાયા ઉના પાંચી દિરાયા, ઢાલૈજીનું સંપાડા કરાયે, મરદનીએ થાકેલાે ઉતારીયા, સહાને ગુલને તિજારા પ્રિસંયા, સવરા ચાસ કસ્દાને નવાયા, ઢાલાજી સારં સવરા લાજન ત્યાર હુઆ છે ઘણીં મિજમાંની હાેવે છે ઢાલાજી જીમીયા તરે ઉપાર માંનબીડા લુંગ સાપારિ ષાઇ જે છે સગલૈ સગલૈા પરિવાર દેષિ દેષિને રાજી હવે છે, સાલા મુઠા આગે વાતાં કરે છે વાત વિગત બલીબલી કરે છે રાતિ પાહર સા તા વિગતે ગઇ સરાવરરા હંસ, વસંતરી મંજર, ભાદ્રવારી ઘટા, વાકલરી વીજ, મેહરા ચાંચલ્યા આવના ચંકન, સાલમા સાના રાય, કેલરા ગ્રેલ, હંસકા ખચા, લિયમીરા અવતાર, પરભાતરા સુરજ પ્રનિમકા ચંદ્ર, સરગકી ઝંપ, સનેહકી લહરી, ગુણુકા પ્રવાહ, રૂપકા નિધાંન, ગુણુ ચતુરાઇકા લાેથ, જોવનરા પેષણું, કાયરા લાડુ, સુલરા મોમચા, પકડ હાથ મચકાવૈતા સંઘિ સંધ જાનુઇ હાય જાયે, પુરવરા વાય વાજે તા મનું લલે, પછિમરા વાય વાજેતા પૂર અનું લલૈ, ગ્યાર ષુટના વાય વાજે તા સાત ડુક હાય પડે, ઉલાલી આકાસ જાયે, સેરરા આઘા વાંટા થાયે ઉપ્રાંત ષાઇતા આહાર વિકાર થાઇ, પુલાં અરાબર તુલૈ પાંછી પીવૈસા નાભમ જાતા નિજર આવે, ઇછેક ભાંતૂરી મારવી સોલે સિંગાર કરેને ઢાલાજીસું આય સુજરા કીચા, ઢાલેજી આદર ઘણા દેને સેજ બેસાડી પછે માહામાંહૈ રંગરી વાતાં કરે છે પછે વા ઘણા કારૂ છે તિકા કિસાઇક છે ઉલટારા, પલટારા, વૈરાક ઔરાકરા, વૈરાક વૈરાકરા, કદલી કદલીરા, કટાવ કટાવરા, જહર જૈહરરા, નેસ નેસરા, અજર અજરરા, વજર વજરરા,

## વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદકાવ્ય

રૂલ ફૂલરા, કમાદ કમાદરા, પ્રેમ ઇણેક ભાંતરા દારૂ સાનેરી રૂપેરી કૂલ કટેારે ઘાતેને ઢાલાેજી સાલીયાંરા સાથને મારવણીને પવાસણાંનું દીજે છે રંગ વાતાં કરેછે દારૂરા પાંણિંગા માંડ સ્લો છે રાતિ પાહર દાેય ગઇ છે તરૈ સધીયાંનું સીધ દીધી પછે આપ રંગ વિલાસ કરેછે.

#### અથ દૂહા.

ુસષીયાં ઉલટ મંજણુ, ષજ મતિ કરૈ અનંત, મારવણી ગઇ મંદિરે, કાંમણ મિલીયા કંત, 996 તે સાજન પધારીયા, જ્યારી જેતી વાટ, થાંભ કુદૈ ઘરિ હરે, ષેલણુ લાગી ષાટ; १२० મારૂ તન સિણુગારીયેા, સષીયાં કેરે સથ, **અંગે ચંદ્ર**ણ મહુમહે, બીઠા સાંહે હથ; ૧ર૧ સષી વાલાવે ઘરિંગઇ, પીઉ મિલીયાે એકાંત, હસતાં ઢાલા ચમકીચા, વીજ લખિ વીજ કત; 922 પાહર હુઐા પધારીયાં, જ્યાં સું મનરી પ્રીત, ડેડરતા ઘડીમે હુવે, ઘણ વૃઠે સિરજીત; 923 મારૂ લંકને અગલી, પાંનજ પતલ ષાય, નાહન ભીડે ડરપતા, મુંઘ કડકે જાય; 928

## **ચૈાપઈ**.

મારવણીને ઢાલા મનરંગ, બેહુ સુષે બૈઠા પલ્યંગ, રંગ રમાતા વાતાં કરે, મારવણી પ્રતે ઢાલાે ઉચરે; ૧૨૫ મારવણી તુજ મંગણીયાર, આવ્યા નરવરગઢ જિણવાર, લીધી ષખર પછે તુમ તણી, ઉમાહાે મિલવા તુમ ભણી; ૧૨૬ એક ગૂનાે ષમજ્યેઃ માહરા, મૈ વિજોગ કીયા તાહરા, નિરત પષે કુણ જાંણેલાય, અણુજ હ્યા નર દાેસન કાેય; ૧૨૭ મહાદધિ મા૦ ૭] દાલા મારવણીની કથા.

#### વાત.

ઇસી વાતાં કરે છે ાઠે ઢાલાે કહે છે મ્હારે માતા પિતા સઘલાંને પાલ્યા આજ ઢાલાને બાલાપણે પરણાયા તાનું પરણી તાણુરી માનું ષબર નહી સેવ્યુ સજનને પિંણુ પાલ્યાં મ્હાંરે એક બેટા છે પુંલગનગર અલગા છે, વાટ વિષમ છે, માટા થલ છે, વિચમ ધરતી કરારી છે, તિણુ વાસતે કુંવરને જણાવા મતી પછે હું માટા હુઆ તરે માનું માલવણી માઇતે પરણાઇ તિણસું ઘણી પ્રીત બંધાણી બાલાપણરા સનેહ હુઓ અતિ સનેહ માલવ-ણીસું બંધાણા થારી પરણ્યારી ષબર માને હુઇ નહી પછે થે ગાયન મેલીયા, તિણે ષબરિ દીધી, તરે માંહરા મન અઠે આવાને ઉચક હૂઓ, આજ પુંગલનગર મ્હાંરે બંધો, મારવર્લ સું બિલણા, હાસી સોલ્નિ સોના રૂપારા હાસી, ઇસા મહે મનવે ડેસા બંધાણા, બાજ તા વિછાહરી ઘડી શ્રી રામજી ભાંગી તર આજ અરં મ્હાંરા આવણા હુવા છે.

## ચૈાપઇ.

ઢાલા પ્રતૈ મારવણી વીનમે, સાહિબ સિન્સો મેલા હમે, શે પરણે પાહતા નલ વરે, પુંગલ મહે આયાં તિણ સરે; ૧૨૮ અંતરવિચ પડયા અતિ ઘણા, સંદેસા નાચા તુમ તણા, હું માઇ જિમ નેવન દેહ, માત પિતા મન પડયા સંદેહ; ૧૨૯ થાંહરી આવણરી નેઇ વાટ, મુંકયા બાંભણ પંથી ભાટ, વલતા કાઇ ન આયા વહી, ઘણી ચિંત માવીતે લહા; ૧૩૦ તિણુ વેલા ઉમર સુમરા, મુજ પરણેવા કીચા મન ઘરા, મુંક્યા પિંગલને પરધાંન, મારૂ પરણાવા મૂજ માંન; ૧૩૧

#### qld.

**ઇસી મારવણીને ઢાલાજ વાતાં કરે છે** તરે <mark>મારવણી</mark> ઢાલાજી**નું ક**હે છે માહ**રાજ કુમાર માેનું મા**તાપિતા પુછી**યા**  આજ આઇ થારે મનમે કાઇ વાત છે સા ગ્હાંને કહા તરે સાહિબજીનૈ કહીયેા ઇણ ભવતાે એક ભરતાર સાલકુમર છે, નહીતાે કાયા હાેમણી કુણુલ છે, તરે ઇસા માહુરા વચન સાંભલે ને માતા પિતા ઉર્ણાનું ઉત્તર દીયા, તરે ઉવે પરા ગયા ઇસા વચન મારવણીરા ઢાેલાેજ સાંસલેને બાહુત રાજી હુઆ;

#### 561.

પહિ ભમંતા જે મિલે, તા તુમ અપે વત, મારવણી વચન સુણી, પ્રીતમ જેર હસત; ૧૩૨ ચૈાપઇ,

ઢાેલા વચન ઇસાે ઉચરે, મારવણી મન સંકા કરે. પ્રીતમ ષુણુસા રષે મન ધરે, મારવણી ઢાલાસું ડરે; ૧૩૩

દૂહા. કાયા ઝણકૈ કનકજીં, સુંદર કેઠે સુષ, મે સુરગા કિમ હુવૈ, જે બહુ કીવાજ દૂષ; ૧૩૪ મન સંકાણી મારવી, ષૂણસા રાષે ક'ત, હસિ કરિને પ્રીતમને, કહે સાંભજ્યા વિસ્તંત; ૧૩૫ પાહર હુએો પધારીઆં, છાણુસું મનરી પ્રીત, ડેડરતે ઘડીમે હુવે, ઘણુ વુડે સિરજત; ૧૩૬ પહિલી દાય કર્યો મણી, રવી આથમતે જાય, ઊદૈ હુઆં વિકરે કમલ, ષિણુ પિણુ એવણા થાય; 939 એશ ચૌપદ

ઢાલા મન અતિ આણંદ ઘણુા, વચન સુણે ચતુરાઇ તણા, મારૂ ખાલતાં સુષસાસ, ભણકે ભમર કસંતુરી વાસ; ૧૩૮

# · 561.

આના લુધ ઉતારીયા, ઘણ કંચુયા ગલાંહ,

## **મ**ઢાદધિ માૈ૰ ૭] દાલા મારવણીની કથા,

શું મૈ પડીયા હુંસડા, ભુલા માંનસરાંહ; 936 હીયડા કરા પધામણાં, સહી સૂધરીયા કાજ, જે સુપનાંતર દીસતા, તે નયણે દીઠા આજ; 980 મારવણી ઢાલૈ મિલી, કીધા ક ચુદ્દરિ, ચકવી મન આહુંદ હુુયા, જાંહો ઉગા સૂરિ, 989 મન મલોયા તન રજીયા, દાેહગ દ્વર થયાંહ, સજન વાણે વાંણિમે, ષેલી ધીર હ્યાંહ, ૧૪૨ સજન મિલીયા ભલી હુઈ, કારજ સંહુ સરીયાંહ, પૂનિમ ચંદ્ર પ્રકાસ જિઁમ, દિસચ્યારૂઁ ફલીયાંહ; 183 ઢાેલામારૂ એકઠા, કરે કતુહલ કેલિ, જાં છે ચંદન રૂં પડે, ચઢીત નાગરવેલ; 288 રાત દિવસ રંગે રમે, વિલસે નવનવા ભાગ: **નેડી** સારીષી જાડી, દઇવ તણે સંનેગઃ ૧૪૫ પંચાયને પાષધી, મેંગલને મદ પીધ, માેહણુ વેલી મારૂવી, કંત સાેહાગિણુ કીધ. 988

## ચૈાપઇ.

ભાજન નવલા નિત નિત કરે, અધિક ભગતિ જાણતે આદરે, મારવણી સાથે મન વરે, પનરે દીહ રહ્યા સાસરે; ૧૪૭ ભાઉ ભાટને નિત રહે, એક દિવસ ઢાલા ઇમ કહે, કરા સજાઇ ચાલણ તણી, જિમ પાડચા નગ્વરગડ લણી; ૧૪૮ ભાઉ ભાટ કહે અતિ ઘણેા, કરાવા મારવણી ઉજણેા, પિંગલરાય સજાઇ કરે, ઉમાદે ઇણુ પરિ ઉચરે; ૧૪૯ સાવન જડીત રજત સિંહગાર, હીર ચીર સુગતાફલ હાર, સેજ સુષાસણ સુંદર વેસ, યેહ સઘલા પીજી હું પુરેસ; ૧૫૦ અરથ ગરથ કરહા કેકાંજી, ષગ ષયંગ સુધા પુરસાણ, એ સગલા સહુ પિંગલ તણા, માંડયા સુભ માહત ઉજણા; ૧૫૧

49

## વાચક કુશલલાભ વિરચિત. [આનંદકાંવ્ય

તિથ્યુ વેલા **ઉમર સુંમરેા**, મારૂ કાજ કીયા મન ષરા, છાંના હેરૂ પુંગલ ભણી, મૂકયા ઢાલાે આયા સૂણી; ૧પર જિથ્યુ વેલા ઢાલાે નીકલૈ, કિતરા વાેલાવા સાથૈ મિલૈ, સાજ કરે જ્યા ઇથ્યુ વાતરા, રહે પડેસે તાેને પાંતરા; ૧પઢ

#### વાત.

હિવૈ તિણ સમે ઉમર મનમે ઘણે મગજ રાધે છે, મારગ નીસરતાં ઢાલાનું મારેને મારવર્ણીસું ઘરવાસ કરસું, ઇસાે વિચા-રને ઉંમર સુંમરઆ તેવડ કરી રાષી છે, હેરૂ છે તિકે પુંગલ-નગરમે ફિરે છે એહેરૂ ઢાલાજી ઉપર ષરચી ષાએને રહ્યા છે સવી લેતા રહે છે એક મહીના ઢાલાજી સાસરે રહ્યા પછે સુભ માહરો લલે દિન ઘણું ઉછર ગે ઘણું મંડાણું મારવણીને ઉજણા કરાવે છે, પિંગલરાજા અને આપરા પરિવાર બાઇને હરવસું કરેને પાંડુચાયા, એક હજાર અસવાર પાંડુચાવણુ મેલીયા છે, મંગલીક આચાર કરેને હલાયા કરહાેપણિ સજિ કીયાં સાથે છે, કાગા તાણા કસણા કરેને સાથે લાયા છે, માતા પિતા સગલા પરિવાર કાસ બેકાસ પાહચાવેને ઘણી સીષ ભલામણ દેને પાછા વર્લેને પુંગલનગરે આયા, બીજા સંદુ અસવાર હેલાજી સાથે જાબતા રણરે વાસતે થેટ સુધી રાજાયે મેલીયા છે, ઇક્વીસ છોકરી એક કીવાઘરી બાઇ સાથે ડાયજે કીધી છે, ઢાલોને મારવણો પોતારા કરહાજેકારને બેહી બેકા છે, મારગે ચલીયા ભાચે છે, અસવાર પિચુ પાષતી વહે છે, સેલે કાલ હાલીયા તરે સાધ સંક્રોઈ થાકા તઠે એક કેલ્ડર છ તઠે ડેરા કીચા વલવાકુલરી ભલી જાબતા કીધી, સડાેઇ છીમીયા સાથ રાજી કુઓ દાડા કાયજે કીયા છે, ઘાંસાં બાણીરા જાઅતા કીધા સુવ્ય આગ્રમ્યો રાત પડી તુરે સંઘરી વિછાયત કરાવેને ડેરા કોંધે. છે, ઢાલાજી ૨ સુષસેજ વિછાઇ છે આપ ઢાલા મારૂ

પર

પાઢીયા છે સુષ વિલાસ ભાેગવે છે રંગવાતાં કરે છે રજપૂત પાષતી ચાકી દૈ છે ધણી ધણીયાંણી ઘણી વાર જાગીયા પછે નીંક આવણુ લાગી તરે સુષે નીદ્રમે પાઢીયા છે, તીણુ સમીયારે વિષે ઉણુ થલાંમી ધરતીમે પીણા નાગ રહે છે, સાવેજા સારૂ બારે નીક્લીયા છે, સા કરિયા થકા ચેજો કરે છે, જડે ઢાલા મારવણી સુતા છે તડે મારવણીરી સારંભસું કરેને સરપ આયા મારવણીરા સાસ ષાચણુ લાગો.

#### દૂહા.

મારવણી મુષ સાસ, કસતુરી જ્યું મહમહૈ વલકલીયાે તિણવાસ, આર્યો પનગ પીવણા; 248 વાલ ભ કંઠ વિલગ, નિસ ભરિ સુત્તી મારવી, પીધી પીયણુ નાગ, સાસ તણે સારંભ ગુણ; 944 પાેહ ફાટી દિસ પુંડરી, હણુ હણીયાહે થટ, ધણ ઢઢાલી ઢેલણે, સીતલ સુંદર ઘટ; ૧૫૬ ઝર્ભોકે પૈકી ઝાલ, સું**દ**ર ચિની નસલ, સલૈં, કયું બાેલે નહી ખાલ, ધણ ઢઢાલેને જોવીથા; 140 એઠા જેવે માંહિ, પદમર્ણિ પીધી પીવર્ણ. સંકી માેટી ધાહ, દેષે સુંહ દીવા ધરી; ૧પ૮ આય મિલે અસવાર, સુંદર દીડી સાસ વિણ, હાય હાય સિરજિણહાર, ઢાલાે ઉભાે વિલવિલે; ૧૫૯ જિણ દ્રિસે વિસહર વસે, કાલા નાગ ભુયંગ, સાે કર્યુ સાવે માનવી, ઢીલા મેલ્હે અંગ; 950 અથ વાત.

સગલૈ સાથરા મન બેકલ હૂઆ, ઢાલાેજી ઉભા વિલવિલાટ કરે છે, ઘણા નિસાસા મેલે છે, અતી ઘણે৷ દુષ કરે છે, પાષતી સિરદ્યર ઉમરાવ ઢાલાજીને વરજે છે, માહારાજ કુમારશ્રી પરમે- સરજી કરે સાે માથા ઉપરિ છે, રાજ ઇતરા દુષકારા મતી, વલે સગલા સાથ કહે છે, પિંગલ રાજારે મારવણીસું તીને વરસે લાેહડી ચં'પાવતી ઇંસે નાંમે છે પુત્રી છે સા રાજને પરણાવસ્યાં સગપણ પાછા સાંધિસાં રાજ વિલાપ કરા મતી, તરે ઢાેલાજી કહુણ લાગા, ઇણ ભવરે વિષે તાે ઠાકુરાં મ્હારે અસતરી મારવી છે, બીજી અસતરીસું મ્હારે કાેઇ કાંમ નહી, તે પ્રાણ તજીએ તાે હું પણિ સાથે બલસું, આગે પનરે વરસરા વિછે હો હુઓ પણ હિમે ઘડી એકરા વિછે હાે જમીયા લવે નહી, તિસે સમે લલા રજપુત છે, ઉમરાવ છે, તીંકે ઘણે ઇ સમજાવે છે પણિ ઢાેલાજ સમજે નહી:

## ચૈાપઇ.

ષપીષપીને સહુ ફીકા થયા, વાેલાઊ પુંગલને ગયા, ઢાેલાેમારૂ દીવા ધરી, રહીયા થલ માથે મન કરી; ૧૬૧ સાંજ પડી રજની તિણુ વાર, ઉતાર્થા મારૂ સિણુગાર, કરહાે આંણે ખેસારીયા, સગલે ગહણે સિણુગારીયા, ૧૬૨ હારડાેર પુંદે બાંધીયા, સંબલ ઘાતે સાહ સીવીયા, કરહા વાત અમારી સુણિ, નલવરગઢ જાએ ઘર ભણિ; ૧૬૩ કરહાને સમજાવૈ તિણુવાર, છાંહે ખેઠા સાલકુંમાર, અગન જગાઈ દીવા ધરી, કરહા તણી સુધ સંભરી; ૧૬૪ કરહા રખે કંટાલે જાડિ, ચરતા ચરતા દેજે મતિ પાડિ, દીવા ધરીને ઢાેલા કહે, કરહા મારિગને નવિ વહે; ૧૬૫ દાસી માહરી લેને ગઇ, કરહાને ઝીલેવા સહી, સરઢા દુષ દેષી આરડે, શુંલશુંલ ઉપરિ હેઠા પડે; ૧૬૬

## વાત.

તિણુ સમીયા<sup>રે</sup> વિષે કૈલાસ પરખતસુ માહદેવ**ી** પારખતીજી જેગીજોગિણુરા રૂપ ધરીયો છે, પ્ર**થ**વીરા **ધ્યાલ**  તમાસા જેતા ફિરૈ છે, અનેક તમાસા દેવે છે જઠે ઢાલેજી મારવણીરી ચૈહ રચી છે જાણ જાયગા આપને ઉભા રહ્યા, તરૈ જેગીસરૈ રૂપે માહદેવજી ઢાલાને કહે છે, રે કાયર માનવી! ધણીરૈ પુંઠે તા અસી સઠા બલે છે પિણ અસ્તરી પુંઠે ધણી કદેહી બલતા દીઠા નહી ને સાંભલીયા પિણ નહી તું ઇસડી અજીગતી વાત કથું કરે છે, તરે ઢાલા કહેણ લાગા, જેગીસરજી? રાજ માટા છે પિણ પારાઇ તાત કીઝે નહી, તિણ સમૈ જેગણ જેગી પ્રતે કહે છે, માહારાજાજી રાજ સિવજી ? એ મારવણી જવાડી જોઇ જે, નહીતર પુરુષ અસ્તરી બેહી અગનિ પ્રવેસ કરીને ભસમ હાસી આંધાંને દાસ લાગસી, સા આપસું ઇક અરજ છે, આપ સઘલી વસ્તરા જાંણ છે. સા હિમૈ મારવણી જીવાડીયાંરી સરમ રાજનું છે તરે જેગિણ કહે છે.

## ચૈાપઇ.

જો એ અસતરીજી વર્ચ્યે નહી, તેા હું પ્રાણ તજેસું સહી, પાસે ઉષધ છે પીણા તણા, મંત્ર જંત્રિ પાસે પિણ ઇત ઘણા; ૧૬૬ સિવને સ્ગતિ મનાવી વાત, ઉષધ ગાેલી વાંટી સાત, પાંણીસું ઉષધ પાર્વીયા, સરપ તણા વિષ જવીયા; ૧૬૭ પાંણી પાયા ગુણને મંત્ર વલે, અનેરા કીધા જંત્ર, મારવણી તિહાં સાજી થઇ, હાેલો મન હરષ્યા ગહ ગહી; ૧૬૮ સાલકુમર સિવને પાય પડે, જેગીસર માટા બીજો કુણ જીડે, જેગિણ તુ છે મ્હારી માત, થે દીધી મારવણી દાત; ૧૬૯ જેગી જોગિણે વૈહતા વાટ, ઢાલા તણા ભાગ્યા ઉચાટ, મારૂ મન બેવણા ઉછગ, સા બાેલે પીઉ તુજ સુરંગ; ૧૭૦ ઢાલા તેડે દીવાધરી, એહ વાત પુંગલ વિસ્તરી, સગલારે મન છે બહુ સાંગ, ઢાલા મારૂ તણા એ વિયાગ; ૧૭૨ હિવે તું પુંગલ પધારિ, મહર સિવ જીવાડી નારિ, કહે વાત બાએને ઘરે, દુષ ભાંજે સંતાવે કરે; ૧૭૨

#### ald.

્ઇસે સમીચારે વિષે બાભણુ પાંચ સાત છે, સાં પુંગલનગર જાયેં છે, તીણાં સાથે દીવા ધરીને પણિ ઢાલેજ પુંગલનગરે મેલી, તું જાએને કુસલ ધેમરા મારવર્ણારા સમાચાર કેહજે. ભાઉભાટ પણિ ઉર્ડ છે, તિણુનું કહુંજે નલવરગઢ વેગા આવજ્ર્યા. ઇસાે સમાચાર કહેને દીવા ધરીને સીષ હીધી, કિતરેક દિને પુંગલનગરૈ ગઇ, સકાઇ સાથ માતાપિતા સમાચાર પૂછણ લાગા. મારવણી જીવે છે કે મુંઘ? તરે દીવાધરી કૈહણ લાગી માડા-રાજા મારવણીને તા વડી આવલી ટલી છે, પિણ રાજારૈ પુન્ય કરે ને માહાદેવજી સુષ કીધા છે, તાેહી માતા પિતા વાત માંને નહીં, તરે ઉણાં બાંભણાંનું તેડેને પિંગલરાજા પૂછીયાે, તરે બાંભણ કેહણ લાગા, માહારાજા ઢાેલાજી મારવણી મેઢુ ખેઠા ક્રીડા સુધે વાતાં કરતાં દ્રીડા છે; ઇસી વાત સાંભલીને માતાપિતા પરિવાર રાજી હુઆ, નગરલાક સંકાેઇ રાજી હુઆ, **ધણા વધાવણા હાે**અણ લોગા. ગીત ગાંન ઉછાહ નગારા નીસાણ વાજેને રહીયા છે, ઇસા ઉછાહ રંગરાગ હાય રહ્યા છે:

## ચૈલ્પઈ.

હેરૂ સુંબલ ઉમર તથા, નિત છાંના રહિતા અતિ ઘણા **ઢો**તા હુદ્ધ હૈન અલ**હાર, સાથે દીધા સા અસવાર; ૧૭૩** હેરૂ જાએ ઉમરને કહે, ઢાલાે એકણ ઉટે વહે, ભર્ચે છે લાધાં ઉજણા, પ્રાણ ન હાલે હિવે આપણા, ૧૭૪ મારૂતણેા ડરણજ સાંભંલી, વાલાઊં સવી આયા વેલી, હેરૂ જઇ ઉમરને કહે, મારૂ ઢાલા વાટાં વહે: 994 હેરૂ તે ત્રીને આવીયા, મારૂ માંતિ મન પશ કીયા,

સાંભલ ઘાડા સાથે કરી, ઉંમર ચઢીયા આણુંદ્દહ ધરી; ૧૭૬ જિણુ થલ ઢાલા મારિંગ વહૈ, ઉંમર તીણુ થલ પુઠે રહે, આગલ જાએ વિષમ ઘાટ, ઉંમર થલ ખાંધી વાટ; ૧૭૭ ઢાલે મારિંગ કરહા ષડયા, આડા એક વિષમ થલને પડયા, ઝાક એક થલ આઘા પરે મારૂ દેષે ઇમ ઉચરે. ૧૭૮

## દ્રહેં.

એહ ન ભલી કરહલા, થલ માથે ઝાેકાંછુઃ કે પ્રીઉ રાગૈ પ્રાણિક્રે, કરિ અચ'તી હાંછુ; ૧૭૯ ચૈાપઇ.

મારગ વહતાં સંઝીવાર, ઉતરીયા દીઠા અસવાર, ઉમર ઢાલાે જાણુે સહી, ઢાલાે આય ભરાણાે સહી; ૧૮૦ ઉમર મન માંહે હરષીયાે, જદ ઢાલાે નયણુે નિરષીયાે, અણુબાલ્યા રહુજ્યાે સહુ કાેય, તિમ તિમઢાલાે વિસાસી હાેય; ૧૮૧

#### વાત.

ઇણ સમીચારે વિષે ઉમરરે અસવારે સગલે વાત માંની અણુ બાલ્યા રહ્યા તરે ઢાલાે આડે મારિંગ ઉટ પેડે છે, તિવારે ઉમર બાલીયા, કાંયહાે ઠાકુરાં ! આડા લુહા જાઓ છે ઉરા પધારા ગાઠ ત્યાર હુઇ છે ગાડ જમેને મહેાં માંહરે ગામ જસાં થે થાંહરે મારગ જાજ્યા, ઇસા ઢાલાજીને કહણુ લાગા, ઉમરરા મનમે મારવણી લેણરાે મતા છે. ઢાલાનું પરા મારસ્યાં ઇસીમનમે ઘાત પેલે છે, માંઠે વચને ઢાલાનું બેાલાવણુ લાગા ઘણા હેત આદર કરે છે, આડા વલેને ઢાલાનું હેરે તેટને લ્યાયા કરહા જેકેને ઢાલા મારૂ હેડા ઉતર્યા, પછે મારવણીરા પટાલાસું કરહા દાંગ્યા છે, મારવણા પણુ પણુ કરહારી પાષતી ઉસી છે ઢાલાજી લુણાં ભેલા બેડા માહામાહે મનુહાર કરે છે.

## ચૈાપઇ.

સહ્યુ કેાઇ એડા એકણુપાંતિ, આગે ડુંબ વજાવે તંત ગાવે ડુંબહી મધુરે સાદ, મારવણી માહી તિણુ નાદ; ૧૮ર સાથે ઘણા દારૂ એરાક, મનમે દ્રોહા પાવે છાક, ઢાલા અતિ પરઘ મદ પીથે, બીજા આછી છાકાં લીયે; ૧૮૩

## વાત.

તિણ સમીચૈ તિણ વેલા ડુંબણી છે તિકા ઉમરરા મનરી વાત જાણે છે, મારવણીરા પીહરરી પાષ1ા એક ગામ છે સા કુંબણી તઠારી છે, સા મારવણીનું સમસ્યા કરણુ લાગી.

## દ્હા.

પીહર હંદી ડુંબણી, ઘાલે ઉમર ઘાત, મારૂ ઢાેલા ઉચરે, કહિ સંભલાવે વાત; ૧૮૪ તંત ઝલકે પ્રીઉ પ્રીયે, કરહાે ઉગા લેહ, ઉજલ દંતી મારવી, ઢાેલા ઉગારેહ; ૧૮૫ થલ માંહે ઊજાસંડા, બીજે વાય કુસંગ, ધણુ લીજે પ્રીઉ મારી જે, છેાડિ વિડાંણા સંગ; ૧૮૬ ચૈયા ૫ઇ.

**એહ દ્રહા મારૂ** સંભલે, ખૈડી થઇ ચિત્તતિ ન કુલે, આકુલ વ્યાકુલ ચિત્તા કરૈ, વલે તે ડુંબણીઇમ ઉચરૈ; ૧૮**૭** 

## દૂહા.

મારવહી તું મન હરણ, હાૈય મતિ મુંઢિ ગિમાર, જે કંતાસું કામડા, તાે કરહાે કંબે માર: ૧૮૮ ચૈાપઇ.

મારવહ્યી મન ચિંતા ઘણી, સરઢા ભણી કાંબા તરૂ હણી, કરહાે ત્રાઠાે અલગાે જાય, તિણુ ઝાલેવા બીજો આય; ૧૮૯

તેહ પ્રતૈ બાેલૈ મારૂઇ, કરહા એહ તણી પરિ જાઇ, બીએ નર જેનેડા જાય, તિમતિમ સરઢા અલગા જાય. ૧૯૦ <mark>ને</mark> આપણુ પાહચૈ ઘર<sup>ં</sup>ઘણી, **ચેા કરહે**ા ઝીલેવા ભણીઃ તેા સરઢા આણેસે સહી, બીંજો કેા ઝાલેસે નહી; ૧૯૧ સાહુ ઠાકુર ઉભા રહે, ઉંમર ઢાેલાનું ઇમ કહે, કરહા ઝાલે આણા ઈહાં, રષે અલગા જાઓ કિકાં; ૧૯૨ ઢાલે કરહાે ઝાલ્યાં હાથ, મારવણી પણિ આઇ સાથ, ઝાલે કરાંહા ઉસાે રહે, મારવણી ઢાલાને ઇમ કહે; ૧૯૩ ક તાએ ઉમર સું મરા, થાં મારેવા કીયાે મનષરા, ગીત માંહે કહીંચા ડુંબણી, કારૂ પાવે છે મારવણી ભણી; ૧૯૪ સ્વામી સંભલિ માહેરી વાત, પાહેર એક વાલી છે રાત, હિવૈ તું વાલિમ મ કરિવિલંબ, કરહે ચઢિને વજાવે કંબ; લ્પ ઢાેલા તણે વાતા મન વસી, કરહાે પલાષ્ટ્યાે તંગજ કસી, ઢાલેા ચઢે બંધે હુથીયાર, પુર્ડે ચઠા મારવણી નાર; 166 છોડી નહી કુંહુટ જ વીસરી, કરહાે વજાયા કંબે કરી, પવન વેગિ પંધી જ્યું વહે, ઉમર દેધીને ઇમ કહે; 969

દુહા

ઉમર ઠીઠી મારવી, ડો**ભૂ જે** હૈ લંક જાંણે હરી સિર ફૂલડાં, ડાકે ચઢી ડહક; ૧૯૯ ઉમર ઉતાવલ કરે, પલાંણીયા પવંગ ષુર સાંણી સુધાષયંગ, ચઢીયા દલ ચતુરંગ; ૧૯૯

#### વાત.

તિણ વેલા કુંમર સુંમર ઘણેા સાથ સાં<mark>માન હથીયાર</mark> બાંધીને ઢાલાજી પુર્ઢ ચઠીયા, ચાલ્યા ઉજડ વેડમૈ ચલી<mark>યા જાયૈ</mark> છે, તરૈ ઊમર સુંમર સાથનું કહે છે આજ ઢાલાનું કાઇ

## વાચક કુશળલાભ વિરચિત. આનંદ કાવ્ય

આપડે તિષ્ટુનું આઘારાજ દેઊં, મારે તિષ્ટુનું મ્હાર્રા બેઠી પુર-આુઊં, શું કેંહુતાં પવનવેગ અસવાર ધાયાં જાયે છે. પિછુ ઢાલાનું આપડે સર્કે નહી, કરહાે ઉડાડીયાં જાયે છે, પવને પવન મલિ ગયેા છે, દિન દેાય સુધી ઘેાડા ઘણાહી અતા રાષડીયા, પણિ ઢાેલાનું આપડે સકે નહી, પછે મારવણી ગનમ વિચારે છે, અજ મ્હારે વાસતે રિષે પ્રીતમને મારે, તિવારે ઢાલેજી મારવણીનું વિલષી દીઠી, ત`રે ઢાલેાજ પુછણ લાગા, ત`રે માર વણી કહે છે, ઉમર સાથે વડ વડા ઘાડા, કાછી, ઘાટી તરકો તાજી એરાકી લલલલા અસવાર છે, સા રિષે આંપાને આપ ડેં તિકા ચિંતા મ્હારા મનમે ઘણી રહે છે, માહારાજા કુંમર **મા વા**ત હુઇ તેા માનું માટેા લાંછણ લાગસી ત<sup>ે</sup>રે ઢાલાજી મારવણીને કહે છે, થાંને કરહરી ચાલણરી ખબર ન છે, પણિ કરહા ઉતાવલા હાલે છે, રાજને કરહારી માલિમ નહી પહિંલા ઇણુ મારિગ મહે પુંગલનગરનું આવેતા થા તરે એક સાહુકાર માનું કહ્યો માંરે એક કાગલ અસી કાેસ દૈણા છે ત રેઁ ગેહે કહ્યો તું કરહા ઉપરિ બેઠેા કાગદ લિષ ગેહે પડષેસકાં નહી, ઉભા રૈહુણુરી વેલા નહી, તરે વાંણીયાે સરઢા ઉપરિ **એ**સેને કાગદ લિષણ લાગે**ા જ**ેં કાગદ પુરા લિષાંણા વતરે તાે સાહરે કાગલ દેંણા થા સાેમજ ગાંમ આયા સાં મારવણી ઇસડાે કરહાે ચાલે છે, એક ઘડી મે અસી કાેસ ધરતી ચાલીપા <mark>ઇ</mark>સી વાત કરતાં તાે રાતિ ગઇ પ્રભાત હુએો સૂરજ ઉ<mark>ગેો પ</mark>ંચ વૈહુણ લાગેાઃ તિસે સમે ઇક ચારણ ઢાલાજીનું સાંમા (મલીયેા તિહ્ય ઉસે રહેને આસીસ દીધી વાત કૈહણે લાગે.

## ચાપઇ.

ઢાલા દેવે ચારણ કહે, કરહા દામ્યા દારા વહે; કેહા અવગુણ કરહે કીચા, ઉપર ભારિને દાંમણ દીચા; ૨૦૦

## મહાદધિમાં હ] હાલા મારવણીની કથા

એહ વાત ઢાલૈ સંભલી, વિલષા હાય વિમાસૈ વલી: માનૈ અભરા સા માટા પડયો, કુંહટ ન છોડી ઉપ રે ચડયા; ૨૦૧ વાત.

ઢાલેજી કટારી માંહેથી છુરી કાઢેને બાસ્હટને હાથ દીધી કુંહટી છુરીસું વાઢેને પટેાલો ઉતરી લેબ્ગ્યેા, છુરી સાનારે ડાંડે છે સા બારહટજી બેહી વાના મ્હેરોજને દીધી છે, ઇતરી માહરી સૈનાંણી છે, સા રાજ રષાડ બે, પણુ એક મ્હારા સંદેસા થે લે બાયજ્યા વાંસે ઉંમર સુંબર આવે છે, તિણુનું રાજ કહ્લ્યો એો;

#### દૂહા.

કરહે જે થલ લંધીયા, દોહેરાને દુરંગ તું ઉંમર સુંમરને, કહે મ મારજે તુરંગ; ૨૦૨ ઉંચા ડુગર વિષમ થલ, લંધ્યા ધુતારહ કુંહટે થકાં ઘલ લંધીયા, ઘોડા મ મારેહ; ૨૦૩

## વાત.

બારહટજી ? થાંતું મિલૈ તરે થે એ દ્રહા કહેને છુરીને પટોલીરા સહિ નાંણ દિવાલજયા ઇતરી ભુય કરહા કુંહટીયા થકા ચાલીયા છે, હિંમે તા છુરીસું કુહંટ વાઢીછે. ગ્યારેહી પગે ચાલ્યા જાયે છે, થે આપડે કાઇ સકે નહી, ઇસા સમાચાર થે ઉમરને કેહજ્યા ઇતરી વાત ઢાલાજી બારહટસું કહેને ચાલતા હુઆ, દિન બીંને આયા તરે ચારણતું ઉમરરા સાથ મિલ્યા, તરે ઉમર ચારણતું કહે છે, કહા ગઢવાજી? મારગમે કાઇ એઠી મિલ્યા હુંતા, હેવે માહરાજ સાહિબજી મિલ્યા હું તે; તા મહાંને એાડા વિચંધ કિતરા એક મજા છે, મહેતા ઘેડા થડે પડેને થાકા કીધા છે, પિણ આપડે સકતાં કિના નહી, આપડા તરે ચારણ બાલીયા, હા રાજેસર માહારાજ થે ઘાડા શુંહી મારા છે, ઉણાને થાં વિચૈ બે દિનરા આંતરા છે, કરહા પંધીરી પર ઉડયા જાયે છે, ઇતરી વેલા કરહા કુહટીયોથા સા માનું છુરી દીધી તિણુસું કુટવાટી તિકા પટાલીને છુરી માનું દીધી, તિણુ વાતરા સૈહનાણુ છે, તિકા ચારણુ દિષાલી મુષ વયને ઢાલેજી સમાચાર દ્વહા કહ્યાથા તિકે સગલાઇ ચારણુ કલા, ઉમર સુંમરૈ સમાચાર સાંભલ્યા:

## ચૈાપઇ.

તે પાહતા નરવરગઢ ભણી, તિણુ સાથૈ નારી પદમણી; એહુ સંદેસા ઢાલૈ કહ્યા, ઊમર મુષ વિલષા કરી રહ્યા; ૨૦૪ ચારણુ વાત એહવી જબકહી, તે સહી નાંણુ દીઠા સહી; મારિગ મુંઆ પંચ વહાસ ચારણુ વયણે હુઆ નિરાસ; ૨૦૫ તિણુહીજ મારિગ પાછા વલે, ષીજે ચિત હીયા કલમલે, વલી આયા છે આંપણે ગાંમ, દેસ માહે ગમાડી માંમ; ૨૦૧ ઉમર આયા પછા વલા, વાત સહુ પુગલ સાંભલી, કુસલે ઢાલા મારૂ નારિ, પાહતા નરવરગઢને આરિ, ૨૦૭ દિન તીજે નરવરગઢ ગયા, વાડી માંહિ ઉતારા કીયા, રાજા સુત આયા સાંભલી, મન ચિંતન પુગી રલી: ૨૦૮

#### વાત.

ઇણું સમે ઘણા આડંબર ગાજતે વાજતે સર્િકા કીધા, ઢાલા મારવણીનું વધાએને માહે લીયા, પછે જાયેને સાસુ સૂસરારે પગે લાગો, પછે મારવણીને પગે લગાવણી, સાત ભુમરા મહિલાઇત રૈહણુનું દીધા, દસ ગાંમ માટા સઘરા દીધા, પચીસ વડારણું દીધી, ઢાલાજી સગલાઇ ભાઇબ ધ પરિવારસું મિલ્યા, માતા પિતારે પગે લાગા, સગલા પરિવાર નગર લાક માતા પિતા મારવણીને દેધેને બાહત રાજી હુઆ, પદમણીરા અવતાર

R

## ં મહાેદધિ માં૦ ૭] 👘 ઢાેલા મારવાણી કથા.

છે, રૂપવંત અપછરા સરીષી છે, સારે ગુણુે સહિત છ સંસાર સુષ વિલાસ ભાેગવે છે.

## ચૈાપઇ.

હિવૈ પુંગલ હુંતી ઉજણું, ભાઉ ભાટ લે આચા ઘણું; સાથે ઘણા કરહા કે કાણ, સેજ સુવાસણુને મંડાણુ; ૨૦૯ સાે અસવાર વાલાવા દીયા, કુસલે નરવરગઢ આવીયા, તિહાં સઘલાે માંડયાે ઉજણું, સંતેષ્પાં પરિવારિ આપણું; ૨૧૦ લાગહાે તાસા બિમણુ દીયા, ઇમ સાં ભાગ મારવગ્રી લીયા, દિનદિન અધિકા કરે પસાવ, આઇ ઢાલા મારૂ દાય; ૨૧૧ મારવણી માલવણી બિન્હે, બેઠી છે ઢાલાજી કન્હે, મનમે માલવણી કરે માંણુ, પીહર તણા બાલે વધાણુ; ૨૧૨ માટા મહીપતિ માલવ દેસ, સુંદર રમણી સુંદર વેસ, બાંણું સહસ અને એક લાય, એતા ગાંમ ભલા પરિ ભાય; ૨૧૩ પગ પગ નદીયાંની નિવાંણુ, ઘણુંા ગરધને લાક સુજાંણુ, સગલે વરસે હાેયે સુગાલ, સુપનંતર ન પડે કાલ દુકાલ; ૨૧૪

### વાત.

માલવણી કહૈ છે, માલવારા કિસા કિસા વર્ષાણ કીંગે, તરે દાલેાજી કહે છે, હે અસતરી ? તાને ધરવારી યબરિ કશું કરિ પડે છે? તરું માલવણી કૈહણ લાગી, માહારાજ કુંઆર રાજ ? સાંભલાે મારિવાઠ ધરતાં માહા છુરી છે, માણુસ સુંચ ઢાયલ છે, માલવણી દ્વહા કહે છે.

## દૂહા.

બાબા મદેઇ મારૂયાં, વલે કુ આરી રહેસ; હાથ કચાેલો સિર ઘડો, સીંચતાહી મરેસ; ૨૧૫ બાબા મદેઇ મારૂઆં, જો ચાહેા સયહ્યુાંહ,

## કુશલલાસ વિરચિત [આતંદ કાવ્ય

કાંધ કુહાડો સિરઘડા, વાસો મઝ થલાંહ; ૨૧૬ બાબા બાલુ દેસડા, તિહાં પાંણી હુંદી તાત, કાહર હુંદે કારણે. પીઉ છેાર્ડ અધરાતિ; ૨૧૭ બાબા બાલું દેસડા, જિહાં પાંણી કુંએહ, આધી રાતે કુકુઔ, જ્યું માણસ સુએહ; ૨૧૯ જીણ લુંય પંનગ પીવણા, કેર કંટાલા રૂંધ, આકે ફાગે છાંહડી, હુંચૈ ભાગૈ ભુષ; ૨૧૯ પૈરણ ઉઢણ કંબલા, સાતે પુરસે નીર, આપણ લાક ઉભાંષરા, ગાડર છાલી ધીર; ૨૨૦ ૈયાપઇ.

અતિ અવગુણ મારૂ ભૂંય તણા, માલવણી કહીયા અતિ ઘણા; ઢાલાે વાત સુણી ગહ ગહે, મારવણી પીતમને કહેૈ; ૨૨૧

## વાત. ઢાલાે મારૂને કહે છે.

## ચાપઇ.

કહેષ માસ્વચી થાહ**રા** દેસ, કેહવા માણુસ કેહવા વેસ, વલતી માહવણી વાતાં કહે, પ્રીઉ આપે સઘલી પેરિ લહેં; ૨૨૨

#### દૂહા.

મારૂ દેસ ઉપનીયાં, ત્યારા દાત સૂસેત, સરલી કરજ બચાં હુજ્યું, પંજન જેહા નેત; ૨૨૩ મારૂ દેસ ઉપનીયાં, સરજ્યું પધરીયાંહ, કરવા બાલન બાલહી (માઢૂ), મીડાં બાલણી યાંહ; ૨૨૪ દેસ નિવાંણા જલ સજલ, મીંડા બાલા લાેય, મારૂ કાંમણુ ધર દિષણુ, હરિ દીયૈ તાે હાેય; ૨૨૫ સૂણુ સુંદર કેતા કહાં, મારૂ દેસ વર્ષાણુ,

## મહાેદધિ મો૦ ૭] ઢાલા મારવણીની કથા.

મારવણી મિલીયાં પછે, જાણે જનમ પ્રમાંણુ; ૨૨૬ ઝગડાે ભાગા નારીયાં, પ્રીતમ પૂરી સાષ, મારૂ રૂલીયાઈત હુઈ, સુણે પ્રયાકી સાષ; ૨૨૦૭

ચૈાષઇ.

માટા મહિલ અને માલીયા, ચિડ્ર પાસે કાચ ઢાલીયા; ગોષ અપુરવ ચંદન તણા, રતન જેડીત માતી ઝુંબણા; ૨૨૮ સંઝ સમે સાેલે સિણગાર, બે બે રમણી કરે અપાર, રયણુ દીહપીઉ સાથૈ ૨મે, સૂ પ્રભાત સાસુ પાય નમે; ૨૨૯ મારવણીને વારા દેાય, વારા એક માલવણી ઘર હાય, કરે વેસ દિન દિન નિતનવલો, ઇંદ્ર <mark>લાેક અપછર જે</mark>હવા**; ૨૩**૦ સુંદરિ અતિ માલવણી નાર, તાેહી નહી મારવણી ઉણીહાર, રૂપ દેષ ભાષે સહુ કાય, પરિતષ મારૂ અપછર હાય; ૨૩૧ એક કહે તુંઠાે કરિતાર, પુઝ ગવરિ ઘણે પરકાર, તેા મારવણી ઢાલે મનરૂલી<sub>.</sub> બે સારીષી જોડી મિલી; ૨૩૨ ખેડું તહે હુઆ મુત્ર સંતાન, દિન દિન અધિક લહે બહુ માંન, મને વંછિત તસ પાયા ભાેગ, સુષ સંપતિ સજન સંજોગ;રે૩૩ ગાહા સાત સાેના પરમાંણ, દ્રહા ચૈાપઇ જાસ વર્ષાણ, જાદવ રાઉલ **શ્રોહરીરાજ**, જોડી તાસ કતુહલ કાજ;ગ્**૩**૪ સંવત સાલ સત્યાત્તર વરષ, આષાતીજ દિવસ મન હરષ, જેડી જેસલમેર મઝાર, વાંચા સુષ પામૈ સંસાર; ૨૩૫ ચુતુર સુગણરા મનગહ ગહે, **વાચક કુરાલ લાભ** ઇમ કહે, રિદ્ધ વૃદ્ધિ સુષ સંપતિ સદા, સાંભલતાં પામે સંપદા; ૨૩૬

## દૂહા.

ઢાલા મારૂ વાત, સાંભલતાં સુષ ઉપજૈ; કૈહુજો સપરા પાત, ભાંત ભાંતસું વરણુવૈ; ૨૩૭ ચતૂરાઇ કવિ ચાેજ, જે જિણુમે જૈસી હાેયૈ, મરદાં દેજ્યા માેજ, લાહાે ધન જેબન લીચાે; ૨૩૮

55

II इति श्री ढोला मारवणीरी चौपई वात संपूर्ण: II II सकल पंडित शिरोमणि पंडित श्री ५ श्री दर्शनविजयगाणि शिष्य: पं। दीपविजयगाणि लिषितं । संवत् १८०१ वर्धे आसु सुदि १० वार शुके: लिपिकृतं: श्रीकवलायामे । सिंधलराजश्री कल्यांणसिंधजीराज्ये: चतुर्मासिक कृता: II श्रीसुभं भवस्तु: श्री सल्त ૧૯७३ना અषाढ वह ૧૨ને દિवसे पन्यास श्री सिद्धिविण्यल શિष्य सुनिसद श्री रिद्धिविज्यल शिष्य मुनिश्री शुरुवर्थ श्रीसं पतविण्यल शिष्य धर्मविजयलये सपी वांधानेर मध्ये.

# શુક્ર દ્વચંદ લા**લભાઇ જૈન પુસ્તકા**હાર, વાચક કુશલલાભ વિરચિત. **માધવાનલ કામકુંદલા ચાેપા**ઈ.

## વસ્તુ.

દેવ સરસતિ દેવ સરસતિ સુમતિ દાતાર, કાસમીર સુખ મંડણી, બ્રક્ષપુત્રિ કરિ વીણ સાહઇ; માહન તરવર મંજરી, મુખ મયંક ત્રિંહુ લુવન માંહક; પય પંકય પ્રણમિ કરી, આણી મનિ આણુંદું, ય સરિસ ચરિત શ્રૃંગાર રસ, પભણિસુ પરમાણુંદ; માધવાનલ માધવાનલ રૂંપ મકર દ, ચર્કાંહ વિદ્યાધર ચતુર, વિદુર જેમ સુરગુર વિચક્ષણ; નારક તું ખર નાર્ક ગુંહ, લહ્ય વેસ ખત્રીસ લક્ષણ; કલા બહુંત્તરિ અતિ કુસલ અભિનવ ઇંદ્ર કુમાર; સદ શુરૂ મુખ જિમ સાંભેલું(ઉ), વિરચિસુ તેહ વિચાર; ૨ **દેસ પૂરવ દે**સ પૂરવ ગાંગનર્ઝ કાંઠે, તૈહાં નગરી પુર્હપાવતી, રાજ કરઇ હરિવ સ મંડણ (૧) + "કર વિહ્યા સાંહે'' × ''વીણી'' (૨) + 'તરૂવર' \*

' $(122^{2})''(3) *'(222)(222) \times (222) \times (222)$ 

#### વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાઞ

તસુ ઘરિ પ્રાહિત તાસે સુત**, માધવાનલ ના**મ બંભણુંઃ કામક દલા તસુ ઘરણુિ, સીલવ ત સુપવિત્ત; વિભુર્ધ ભાગ જિમ વિલસિયા, તે વર્ણુંવિસુ ચરિત્રૅ; ૩ ઢાલ ચઉપઠા

₹

પહિલાં નાગ લાેક પાતાલ, બીંને મૃત્યલાેક સુવિસાલ; દેવ અસ ખ કાેડિ તિર્દા રહેઇ, સ્વર્ગલાેક તે ત્રીન્તું કહ્યુઇ; ૪ સ્વર્ગલાેકનઉ સાંમી ઈંદ્ર, આણુ અખંડ કરઇ આણું દ; અતિ સુંદર ઝલકઇ આવાસિ, ઝલકઇ જાણુ રવિ પરગાસ; પ આરહુસૂર રૂદ્ર ઇંગ્યાર, સાત અનીક તણઉ પર્સ્વાર; અમૃતમય વંછિત આહાર, બાર મેઘ સેવઇ દરબાર; દ્ લાખ પઇતાલીસ જોયણુ જાસ, વત્તાંકાર ઇંદ્ર આવાસ; ચિંહુ દિસિ ચાર પઉલિ ચઉસાલ, અહ નિસિ નાચઇ અપછેર બાલક લાખ ખત્રીસ વિમાના ધણી, સાંભાં ઇંદ્ર તણી સાંહા મણી; કાયા સાવન જિમ ઝલહલઇ, રતન જડિત ધરણી તેરું તલઈ, ૮

(૧) +\* 'તાસુ' (૨) +\* 'વિવિધ' (૩) + વર્ષ્ણવું \*'હું ભાષ્ટ્રિસ ચરિત્ત' (૪) × 'પહિંતુ' (૫) ×'બીજઉ' (૬) + જિહાં\*× જિહિ (૭) \*'રહેં કહેં' (?) ×ત્રિજે \*ત્રીજઉ-\* નું (૯) +\* 'સ્વામિ' (૧૦) \*'અગ્યાર-\*પરિ (૧૧) +\* 'મત' (૧૨) \* છત્રાકારિ+છત્રાકારેં (૧૩) \* 'ચ્યારિ' (૧૪) + 'અરિરજ' (૧૫) + \*'વિમાનદ્ધ' (૧૬) 'સભા ઇંદ્રની' (૧૭) +'તસ'

દીસઇ નહી કદી અંધાર, ઐરાવણુ વાહણું શ્રુંગાર; દેવ સેવ સારઇ નિર્સ દીસ, નાચઇ નાટૅક ખદ્ધ ખંત્રીસ; 6 અગ્ર મહિષી સાહગ સુંદરી, આઠ અપૂરવ અંતે ઉરી: ચઉસાંઠ સહસ અપછરા કાંડિ, કરઇ સેવ દિન પ્રતિ કર જોડિ: ૧. નહીં જરા લય સંગેટ સાેગ, નહીં કષ્ટ દુખ દાલિંદ રાેગ; સકલ કામ મન વંછિત સરઇ, કરઇ રાજ સુરપતિ ઇણ પરંઈ; ૧૧ એક દિવસ મન ઘરિ આણંદ, ઇંદ્ર સંભા અઇઠઉ છઇ ઈંદ્ર: **અપછર ન**ઈ દીધઉ આ**દે**સ, રચઉ આજ નાટક નૅઉ વેસ; ૧૨ સંભલિ વચન સબ્યા સિણુગાર, વાજઇ પંચ સબદ્દ તિણુ વાર **ને**વઇ સુરપતિ ધરી જગીસ, માંર્ડ્યઉં નાટક બહુ અત્રીસ; ૧**૩ એક** તિહાં માહે અભિરામ, અપછર તહા<sup>૯</sup> જય તી નામ; ચંપક વરેણું સકામલ ગાત્ર, પ્રેમ સંપૂરિત નાચેઈ પાત્ર; ૧૪ મભા માહે તે અતિહિ અનૂપ, તેહ સમાન નહીં કાં રૂપ; તે વર્ષ્યુવઇ દેવ સવિ મિલી, કરિ ચિત્રામ લિખી પૂતલી; ૧૫

-\*ન (૧) +\* નિશિ- +\* નાટિક (૨) ×\* છત્રોસ – +કાડ - +તે - +ડ-\*+ક - +દ્ર - +\*'જ' (૩) + પરે (૪) \* દિવસિ (૫) \* મનિ (૬) \* ઘર⊎ (૭) \* સભાઇ -\*દ -\*નુ-\*ણિ (૮) +માડિયું \*માંડિઉં×મંડિઉ (૯) + તાહ્યું (૧૦) +\*વણુ (૧૧) પ્રેમઇ પૂરિત (૧૨) +નાચે (૧૩) +માહિ\*મહિ-\*જે (૧૪) \* 'કો' (૧૬) \* સુર

ેસ

ઇંદ્ર પ્રસ સા શ્રવણે સુણી, કીયઉ ગર્વ તિથુઇ કામિણી; નિત પ્રતિ અવસરૅ નાટક તથુઇ, ઇંદ્ર વચન ગર્વેઇ અવગિથુઇ; ૧૬

X

#### गाथा.

नासइ जुएण धणं, नासइ रज्जं क्रुमति मंतीए । अह रूवेण महिला, नासंति गुणाइ गव्वेण ॥ १७॥ २४९५४.

એકણ્ડિ અવસરિ નાટક સજઇ, અપછર મિલી જયાતી ભજઇ; **રૂપ તણ્રઉ** તિર્ણ આશ્યઉ ગર્**વ, શક વર્ચન** તિ<mark>ણુ લેાપ્યાં સર્વ</mark>; ૧૮

(૧) \* ક્રીઉ - \*રિ (૨) \* ગબ્લિ કે અવગણઇ.

(३) नइयति द्युतेन धनं; नइयति राज्यं कुमति मंत्रिणा। अति रूपेन महिला, नइयान्ति गुणादि गर्वेण ॥ १७ ॥

(અર્થઃ—જીુગારધી ધનનેા નાશ યાય છે, અને ખાેડી અદ્વિવાળા મંત્રિથી રાજ્યનાે નાશ થાય છે, તેમજ ધણા ૨૫થી શારિરીક સુંદર-તાથી સ્ત્રીનાે નાશ થાય છે, અને ગવ<sup>્</sup>થી અભિમાનથી ગુણાદિકનાે નાશ થાય છે.)

(≠) + જિર્સ (૫) × હસીય જયાતી તિસક (૬) \* મનિ આણિઉ (૭) +\* વયણ તિણિ.

#### श्लोक: \*

### आज्ञाभङ्गा नरेन्द्राणां महतां मानमईनम् । पृथक् ज्ञय्या च नारीणां अज्ञस्तवध उच्यते ॥१९॥ २५९५४.

નાટક ભંગ કીયેઉ તિણ બાલ, ક<sup>3</sup>યા ઇંદ્ર રૂર્ડા કિર કાલ: તેડાવી પૂછઇ સુરરાજ, નાર્ટક ભંગ કીયઉ કિંચુ કાજિ; ૨૦ તઈ મન માંઇ જાશ્યઉ સહી, નાટક મુજ વિણુ હાસ્યઈ નહીં; મ્યઉ રૂપ તિણું (મઠ) મનમાહિ, રૂડ્યઉ ઇંદ્ર (વજ) કર સાહિં; ૨૧ સભા દેવ તવ બાલક ગાય, વેદ પુરાણુ અવધ્ય કહાય; ૨૨ ઇણિઇ રૂપ મદ્દ કીર્યઉ આપ, કુપેચા ઇંદ્ર તેવ દીયઉ સરાપ; મંગ હીણુ સીલ પાહણુ તણી, પ્રિથવી પીઠ હુંજે પાપિણી; ૨૩ \* રાજ્યાદ્યાતે ભંગ કરવા. માટાઓ અથવા કુલગુર કે ધર્મગુર વા ગ્રાતિ, સંધ કે કુટુંબમાંના માટા માણસનું અપમાન કરવું, માન ન રાખવું અને સ્તીની પથારી જીદી કરવી એ હથિયાર વગર વધ કર્મા બરાબર કહેવાય છે.

(૧) + \* શુરુષાં (૨) + \* કપેઉ તિચિ (૩) + \* કૃપિઉ. (૪) \* રૂઠઉ. (૫) \* નાટિક (૬) \* કપેઉ કિચિ + કોયું. (૭) + \* માઢે ભચિ્િશ. × ભચિ્યું. (૮) + હાેસે. \* હાેસિઇ. (૯) \* ધરિઉ (૧૦) \* તઈ. (૧૧) + \* ઉઠિઉ. (૧૨) + \* કરિ. (૧૩) \* બાેલઇ. - \* ગાઇ. (૧૪) + \* વેદિ પુરાચિ. (૧૫) \* કહવાઈ. (૧૬) + \* આચિ્ઉ. (૧૯) \* કૃપિઈ. (૧૮) \* તસ દીઉ. (૧૯) \* હુઇ.+ કુઐ. કરેઇ જયંતી કરી(ય) પ્રણામ, મુજ અપરાધ ખર્મલે તુમ્હ સ્વાંમિ; લ્લો ન લાેપું તુમ્હ આદેસ, કાઇ છંડાવઉ અપછર વેસ; ૨૪ गાથા +

#### नासइ वाएण तुसं, नासइ काया कुभायणे भुत्ते । भ कुपुत्तेणय जन्मो, नासंति गुणाइगव्वेण ॥ २५ ॥ २५९५४

કીને હીન અતિ ભાષઇ ઘણુઉ, એહ અન્યાય ખમંઉ મુજ તર્ણુઉં; કુયઉં સરાપ અસત્ય ન હાેઈ, કદિ છુટિસ દિને દાખઉ સાઇ; ૨૬ પુહ પાલતી નગરીનઈ ઠામ, પ્રહ્મપુત્ર માધવ ઇર્ણ નામિ; પરિરામતિ તુજનઇ પરણિસ્યઇ, તદિ તુજ કાયા અપછર હાેર્સ્યઇ;૨૭

# नइयति वातेन तुषं, नइयति काया कुभोजने भुक्ते । कुपुत्रेण च जन्म, (वा) कुकलत्रेण च जन्म । नइयन्ति गुणादि गर्वेण ॥२५॥

પવનથી ફાેતરાનેા નાશ થાય છે અર્થાત્ ઉડી જાય છે. અથવા પવનથી આકડાતું ર ઉડી જાય છે શરીર ખરાબ બાેજન ખાવાથી નાશ પાંગે છે, ખરાબ પુત્રથી જન્મ નાશ પાંગે છે અથવા ખરાભ આથી જન્મ નાશ પાંગે છે નકાંગા થાય છે. તેમ ગર્વ અભિમાનથી પુષ્ણાદિકના નાશ થાય છે. રપ

ş

મહાદધ માે છે માધવાનલની કથા.

#### श्लोक.

# सकूज्जल्पन्ति राजानः. सकूज्जल्पन्ति पण्डिताः। सकुत्कन्या प्रदीयन्ते, त्रिण्येतानि सकृत् सकृत्।। २०।। ચાપાદ્ય

ઇસેઉ ઇંદ્ર નઉ હ્રુચઉ સરાય, પહિલંઈ ભવનઉ લાગઉ પાંપ; સ્વર્ગ લાેક ડૂંતિ ખડ હડી, સિલા થઈ નઇ ધરણી પડી; ૨૯ પુહુપાવતી નગરી નઇ તીર, સિલા રૂપે અપછરા સરીંર; આપેચ કીયઉ કરમાં ભાગવઈ, અહંકાર કલ એહવા હવઈ; ૩૦

#### દ્હા.

્ નામ જયંતી અપછરા, સુરપત તેેેેે તેણુઈ સરાપે; સ્વર્ગલાક સુખ છંડીયા, સિલા સહઈ સંતાપ; 31

+ અર્થ:---રાજાઓ એક વાર બાેલે છે. તથા પંડિતા પહ્ય ઋોકવાર ખાેલે છે. કન્યા એકજવાર અપાય છે. એ ત્રણે **એકજવાર** મામ છે તેમ શ્રાપ દીધે৷ એ દીધે৷ પછી કરી શકતે৷ નથી.

(૧) + ઇસાે \* ઇસિઉ ઇંદ્રનું કુઉ. × એહવા (૨) + \* પેલા **ભવનું લા**ગું. × પહિલા ભવના લાગ્યા પાપ (૩) **\* ધર**ણિઇ (**૪**) + પુષ્પાવતી નગરને તિરિ. \* પુષ્કાવતી નગરનઈ તીરિ. (૫) \* રૂપિઈ + રૂપિયે. (૬) + \* શરીરિ. (૭) + \* આપણિ કીઉ. (૮) + હવે. (૯) + \* નામિ - + \* તિ – \* સરાષિ – + \* ત.

9

#### વાંચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

કંસાસર કાૈરવ કરણ, રતિપતિ રાવણ નાંમ; ગર્વ મમાણ ગમાડીયા, રાજરિદ્ધિ મંડાણુ; ૩૨ ઈંદ્ર સરેાપ(ઈ) ઈંધ્યુ પરઈ, અપછર સિલા અવતાર; સાવધાન મન સાંભલઉ, માધવ વિપ્ર વિચાર; ૩૩ ચેાપાઈ.

ઇથું અવસરિ પવ'ત્ત કૈલાસ, મહાદેવ વિલસઇ સુખવાસં; ભાર વરસ પૂરંઉ કરી, ધરાપીર્ડે જાત્રા મનિ ધરી: ૩૪ અંતિરિખ ગયણુંગણું વહુઈ, ગંગાતટિ ઈંક વાસેઉ રહુઇ; પદમાસણું પૂરી નિર્સંદીસ, જેગ નિદ્રા પઉઢ્યઉ જગદીસ; ૩૫ લિવે લાગીનઈ થ બ્યંઉ નાદ, સુખ સંભવઇ અનાહત સાદ; વાસંઉ ગગન સૂનિ મેન વસઈ, અનિલ ખાર સાંલહે અભ્યસઇ; ૩૬ અહનિસે અરહટ અમલી માલ, ઇસંઈ જોગ તે વ ચઇ કાલ; ઘણુા દિવસે સંજમી સરીર, સાધઈ જોગ ગંગ નઈ તીરે; ૩૭

(१) + \* રાષ્ટ્ર. - + \* ષ્ટ્રિ. (૨) + \* સિરાપ. સિરાપઇ ઇષ્ટ્રિ પરિઇ × સરાવઈ. × પરિ (૩) + \* હિવ. (૪) + \* ઇષ્ટ્રિ. - + \* સિ (૫) + \* પૂરં. - \* પિઠિ. - + \* ષ્ટ્રિ - \* એ. - \* સ × વાસાે વહેઇ. - + \* નિ. (૬) + \* નિશિ. (૭) + પુઠિયાે \* પુઠિઉ. × પઉઠીઉ. - \* લય (૮) + થંભીએા \* થંભિઉ. (૯) + \* વાસ × વાસાં - + \* નિ. - \* ઈ - + \* શિ (૧૦) \* સજઇ × સમઝઇ સાંગ્ર વાંદઈ ત્રિષ્ટ્રિકાલ - + \* સિ - \* રિ

:€

એક દિવસે લિંવ લાગી તિસંઇ, ચૂકઉ ધ્યાન ખિસ્ચઉ મનિ તિસંઇ; ઉમયા સંગતિ મનસા કરઇ, બારહ વરસી તપ થર હરઇ; ૩૮ ચિત ચૂર્કનંઇ છૂટઉ બિંદ, અર્ગ્ચઉ ઇસ તિસંઇ એગિંદ; આંજલિ ડાવી ગ્રેદ્યંઉ અસેસ, ઇશ્વર પંડેયંઉ વડઇ અંદેસેં; કદ મૂં કેયઉ બિંદ ધરણુ અસરાલ, તેઉ ફાટઇ સાંતે પોતાલ; ઉંચઉ જઉ કિમહીં ઉછલઇ, તેઉ સુર ચક સહૂ પરંજલઇ; ૪૦ જઉ કિમહીં જલ અંતરિ ખિસઇ, સાંતે સાયર જલ તઉ સુસઈ; ઇસંઉ વિમાસી નઇ તટિ ફિરઇ, સોંગ્હા વંસ જલિ સંચરઇ; ૪૧ સરલ તરલ નડ ઉંચેઉ જિહાં, ઇશ્વર આવી એવે તિહાં; તિંહાં નડની કારીનઇ માહિ, ઘાલ્યેઉ બિંદ ઇસ કરિ સાહિ; ૪૨ પછઇ ઇસ આઘઉ સંચરઇ, કરઇ જાગા ધરણી તલે ફિરઇ;

- + \* સિ. (૧) × લય (૨) + જિસે. \* જિસિઈ × જિસઇ. - +  $s_{43}$  ×  $z_{4}$  Si. (૩) + ખિસ્યું. \* ખિસિઉં. × ખિએશ. (૪) + તિસે \* તિસિઇ. (૫) + × મનસું. \* મનસિઉં. - + \* વરસા. (૬) ×  $z_{4}$  Si. (७) ×  $u_{5}$  ટો. (૮) \* જાગિઉ. (૯) + તિસે. \* જિસઇ. × જિસા. - + \* ચા. (૧•) + મહીયું, \* ગ્રહિઉં. (૧૧) + ૫ડ્યું. \* ૫ડિઉ. - \* સિ. (૧૨) + મુજ. \* મુકુ. (૧૩) \* તુ. (૧૪) \* સાતાઈ. (૧૫) × ૫ાયાલ. (૧૬) × તુ. (૧૭) + \* - ૫રિ × ૫રિજલૈં. - \* ઈ. (૧૮) \* સાતઈ. × સતિ. (૧૯) + × ઈસું. (૨૦) + \* સાહ્ધમા (૨૧) \* સંવલઈ. (૨૨) + \* ઉગ્યા. × ઉગી. (૨૩) \* જોવાઇ. (૨૪) +\*નડની નલી કોરિનઇ. (૨૫) + ધાલ્યું. \*ધાલિઉં. - +\*તલિ,

તેહ ભિંદુ તિષ્યુ યાનક રહ્ય, ઇણું પ્રસ્તાવ હૂર્વઉ તે કહ્યક; ૪૩ તે **હજ ગંગ વહ**ઇ સાસતી, તિહ્યું તટિ નગરી પુહર્પાવતી; **ગાવિંદ ચંદ** કરઇ તિહાં રાજ, સારઇ લાેક તણાં સવિકાજ; ૪૪ માટા રાય તણી કુંયરી, તેહનઇ સાતસઇ અંતેઉરી; પટરાણી રૂદાદે નામ, પ્રેમ સંપૂરિત મનમય ઠામે; ૪૫. તેઢના માહિત સંકરદાસ, રિદ્ધિવંત નઇ લીલ વિલાસ; ખાર કાર્ડે સાેવન ઘન તણી, હય ગય લેંખમી પાતાઇ ઘણી; ૪૬ **મી**જી પરિ તસુ સઘલા સુખ, પુત્ર નહી એ મેોટા દુઃખ; ટેલી દેવ મનાવે ઘણા, તાંઇ ન દેખર્ઝ મુખ સુત તર્ણા; 80 તિંહું પરણી રમણી અત્રીસ, તાેઇ ન પૂંજઇ પુત્ર જગીસ; સ તતિ વિણ આમણ દર્મણા, કેરે ઉપાય ધન ખરેચ્યઉ ઘેણઉ; ૪૮ પ્રસંઇ ઇસી જાણી તતકાલ, તિણું નડેમાં નીપાયઉ ખાલ; પુત્ર લાણી મને ઘણઉ સનેહ, જાણ્યઉ સુત અવતારૂં એહુ; ૪૯ (૧) \* તિણિ થાનકો. - × ઇણિ પ્રસ્તાવિ. \* કણિ. (2) + gai + ga. (3) + \* aug. - + \* aug. (8)  $+ y^{ovi} - + * \Theta - + * \Theta$ . (4) \* def પ્ર**રાહિત. - + \* ડી. - ×** લિખમી. (૬) × + મેાટું. \* મેાટઉં (૭) \* મનાવઇ લણાઉ + × લણાં. (૮) + તાહિ. \* તુહિ. (૯) + તથ્ \* તથ્ઉ (૧૦) + \* તિથિ. (૧૧) \* પ્રગઠ + પૂગે (૧૨) ≉ દૂમણઉ. (૧૩) ∗ કરઇ. (૧૪) ∗ ખરચઇ. (૧૫) + લહ્યું ∗ લહ્યુાં.  $(1\xi) + * (1 = 1 + 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1 = 1) + * (1$ (1() + \* flug - + \* f (1) + ongil. x ongil. \* ongil.

એકરાત્રી પ્રાહિત દુઃખ ધરી, સુતર્લ સુહિંગુઇ દેખ્યલ હુરી; સંભેલ પ્રાહિત સંકરદાસ, હું તુરં<sup>6</sup> તુજ પૂરૂં આસ. ૫૦ શ્છો**જ.**\*

# † अपुत्रस्य गतिर्नास्ति, स्वर्गं नैव च नैव च । तस्मात्पुत्र मुखं दृष्ट्वा, पश्चाद्वर्मं समाचरेत् ॥ ५१ ॥

- + \* તિ. (૧) + \* પુરાહિત. (૨) \* સુતઇ. + **સ્**તા. (૩) + સુહણે. \* સુહણઇ. (૪) \* આવિઉ. (૫) + \* સાંભલિ. - + \* પુરાહિ (૬) \* તુટા.

 પુત્ર વગરનાતી તારકીગતિ, તિય<sup>\*</sup>ચગતિ, મનુષ્યગતિ કે દેવ-ગતિ એ ચાર ગતિમાંની કાર્કા ગતિ થતી નથી અર્થાત્ મળતી નથી.
 અતે તેને સ્વર્ગતો નથીજ નથી. અર્થાત એને સ્વર્ગતો મળતાજ તથી માટે પુત્રનું મુખ જોઇને પછી ધર્મ આચરવા.

× નાટ:—-પુત્ર સંતતિ શિવાય ધર્મનું આચરણ ન કરવું અથવા ન યઈ શકે એવું જૈન શાસ્ત્રકારા કહેતા નધી પરન્તુ આ એક લોક પ્રચલિત કથા હેાવાથી જન સમાજના વિચારાનું દિગૂ દર્શન કરાવવાના હેતુથી કર્તાએ આ શ્લાક લખ્યો છે. શ્લાકતા રહસ્યાર્થ એવા છે કે કાઈ રાજા હાય અને તેને પોતાની ઉત્તરાવસ્થામાં ત્યાગ ધર્મ સ્વીકારી માત્મીક શાંતિ મેળવવાના વિચાર થાય અને પુત્ર ન હાય તા તેને પોતાના રાજ્ય વ્યવસ્થાપકના અભાવે અટકવું પડે છે અથવા બીજાઓ તેને અટકાવે છે તેવીજ રીતે શેઠ શાદ્ધકારાને પણ પાતાના કુદુંભ ધરભાર ધન સંપત્તિ વિગેરતે માટે અથવા મોહથી કેટલીક વખત ત્યાગ ધર્મ તરફ દારાતાં એ બહાને અટકે છે અને તેની ચિંતામાં પુત્રને માટે તે અનેક પ્રવૃત્તિ જેવૉકે એકથી વધાર જ્યા કરવા દારા ધામા કરાવવા. બાધા આખડીઓ રાખવી અને પુત્રની આશાએ અ- વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

I अषुत्रस्य ग्रहं शुन्यं, दिशः शुन्याश्व वान्धवाः । मूर्खस्य हृदयं शुन्यं, सर्व शुन्यं दरिद्रिता ॥ गाथा. ×

गेहं पि तं मसाणं, जत्थ न दीसंति घूलि घूसरच्छायं । उद्वं त पडं त रडं त, दो तिन्नी डिंभाइं ॥ ५२ ॥

पिय महिला मुद्द कमलं, बालमुद्दं घूलि ्धूसरच्छायं ।

सामिग्रहं सुपसन्नं, तिन्नीवि पुण्णेहिं पार्वेति ॥ ५२ ॥

ત્યંત વિષયાસકત થવું. વિગેરેમાં પડી ધર્મ તરક દુર્લદ્ધ કરી પુષ્યોન્ પાર્જનના માર્ગથી દૂર રહે છે તેથી તેની ગતિ હલકામાં હલકી થાય છે અને સ્વર્ગતો પ્રાપ્ત થતુંજ નથી અને કદાચ કરે છે તે તેનું મન ઉપરાકત વિચારથી ઢીલું રહે છે તે 'બેાબકુ બેયવી ચુકે' તેવા ધાટ થઈ એક માર્ગનું સંપૂર્ણ સાધન ન કરી શકે તેવા વિચારાવાળાને માટે પ્રથમ પુત્ર મુખ જોયા પછી ધર્મ આચરવા એ કથન છે.

(१) + \* सुहाइ (२) + \* उट्ठंत पडंत पुण घराइ (३) + \* लामंति - + \* अ. × सिंथसे।.

† गृहमपि तत् स्मज्ञानं, यत्र न दृइयन्ति घूलि धूसर कारिराणि । उत्तिष्ठन्तः पतन्तः रुद्न्तः, द्वौ त्रयः डिम्भाः ॥ ५२ ॥ प्रियमहिलामुखकमलं, बालमुखं घूलि धूसर कारिरम् । स्वामिमुखं सुग्रसन्नं, न्रयोऽपि पुण्यैः प्राप्यन्ते ॥ ५३ ॥

અર્થ:—તે ઘર રમશાન તુલ્ય છે કે જ્યાં ઉઠતાં, પડતાં, રડતાં, અને મૂળથી ખરડાએલા શરીરવાળાં બે અથવા ત્રણ બાળકા દેખાતાં નથી; બહાલી અનિું કમળ સમાન મુખ, ધૂળથી ખરડાએલા શરીરવાળા બાળકનું મુખ, અત્યંત પ્રસન્ન અર્થાત આનંદીત પતિ=સ્વામિનું મુખ, આ ત્રણુ (મનુષ્યને) પુરુષવડે મેળવાય છે.

#### 561. ¥

સિંગાલઉ એર ખેલેણા, જિણું કુલ એક ન હુંક; કામ પુરાણી વાડી જ, દિન દિન મથઈ પાઉ; ч૪ વેશ્યાનેહ જાયાર ધન, કાતી ડંબર છાય; પચ્છિમ પહુર એપુંતિઘર, જ ત ન લગઇ વાર; ૫૫

(૧) + ઉર. (૨) + ખિલ્લાણું. \* ખિલ્લાણુઉ. – + \* સિ - × જસુ. - + \* લિ. (3) + \* ભાઉ. (૪) + \* તાસુ. × ભાસુ. (c) + \* જૂઆરિ. (૯) + \* યુહર (૧૦) + \* અપુત્ત. - \* 22

\* જે કુળમાં શિંધડાંવાળા અર્થાત્ બળવાન અને રૂપવાન એક પણ ઉત્પન્ન થયે**। નથી અથવા દ્વાતે**। નથી તે કુળ જીુની વાડીની માર્ક પગથી દિવસે દિવસે અર્થાત હમ્મેશાં **સુંયાય છે**. અ**ર્થા**ત <mark>બુ</mark>ની વાડીની સંભાળ રાખનાર કાેઇ નહીં દાેવાથી **લોકા તેમાં** ડેકાણે ઠેકાણે રસ્તાએા પાડી તેની વાડ<mark>ેા અને તેમાંના રજ્ઞાં સજ</mark>્ઞાં વક્ષાં વેલાં વિગેર સુંથા નાખી નાશ કરે છે તેની માક્રક જેના કુળમાં અળવાત્ કે રૂપવાન કાઇ હાેતા નથી તેનું કુળ ' મત્સ્યન્યાય ? પ્રમાણુે બીજા કુળના બળવાન અને **ર**પવાન**યી** ઠેકાણુે **ઠેકા**ણુે અપન માનિત થાય છે અર્થાત્ તેને કથાંય ભાર વક્કર પડતા નથી.

વેશ્યાને৷ સ્નેહ, જુગારિનું ધન, કાર્તિંક માસનાં અર્થાત શરદ ઋતુનાં વાદળાં, ચાેથા પહેારની છાંયા અને પુત્ર વગરનાનું ઘર, એ જતાં અર્થાત્ નાશ પામતાં વાર લાગતી નથી. અર્થાત્ વેશ્મા પૈસાના સ્વાર્થથી સ્તેહ બતાવે છે જ્યારે તે તેને મળવાની આશા રહે**તા** નયી ત્યારે પાલાના કત્રિંમ સ્તેહના ત્યાગ કરે છે તેથા તે સ્તેહને નાશ પામતાં વાર લાગતી નથી.

તિશ વચને પ્રાહિત માંગીયઉ, પય પ્રહ્યુમિ નંદ્રન માંગીયઉ; **હુ**ં ઈસર સંકર ત્રિપુરારિ, દેઇસુ પુન્ન**ાંગન**ઇ પારિ; ૫૬ તેહુંના દેજ્યો માધવ નામ, રૂપવંત તે અભિનવ કાર્મે; મુછી વાત પ્રોહિત હરખીયઉ, તિતરઇ ઈસ અદષ્ટત થયઉ; પ૭ તેઢ સુપંન નારીનઇ કહઇ, નર નારી હીયેડઇ ગહગહઈ; પ્રોહિત પ્રસાતિ ગંગનઇ તીરે, કરવા ગયઉ પવિત્ર સરીર,, પડ <mark>જાગારી જ</mark>ાગાર રમતાં ધન કમાય છે પણ તે લાભથી વધારે કમાવાની લાલચે વધારેને વધારે જીુગાર રમે છે તેથી તેણે મેળવેલું ષન નાશ પામતાં વાર લાગતી નથી.

કાર્તિ'ક માસનાં વાદળાં ધાેળાં અને સુશાભિત દેખાવા છતાં સહજ પવન લાગતાં તુરત નાશ પામતાં વાર લાગતી નથી.

**ચાથા પહેારની છાંયા સ્**ર્યાંને**ા અસ્ત ડુંક વખતમાં થતાં ના**શ <mark>પામતાં</mark> વાર લાગતી નથી, પુત્ર વિના ધર નાશ પામે છે તેનું કારખ પુત્ર શિવાય પાત્રાદિક થઇ શકે નહી અને તેથી પતિ પત્નિ મરહા પા<mark>મતાં તેના ધરતાે નાશ ચા</mark>ય છે તે**યો** પુત્ર વગરના ધરતાે નાશ મત[ વાર લાગતી નથી.

-+ \* ચિ. (૧) + \* પુરાહિત. ભગીઉ. (૨) + \* નઇસુત. (૩) \* માગીઉ (૪) \* શંકર પ્રતાઇ કહાઇ. (૫) + દેસ્યું \* દેસિઉ. × દેધસિ. (૬) + \* તેહનું દેજે. - + \* કામ. (૭) \* હરખ્યાલ્. (૮) \* તેતલર્ઝ ઇસઅદ્રપ્ટી થયું. (૯) \* સ્વપ્ન (૧૦) \* હાદડન - \* રિ. (૧૧) \* કરિવા ગયુ.

ડાલ કાજિ ગંગાનઇ કાંઠે, જેતાં ખંચાથી નડેંગાંઠિ; તુ<sup>3</sup> તિસઇ ખાલક **રાવતા સુષ્**યા, હુર્ઉં તમાસઉ તે નડ ખ**ણ્યઉ; ૫**૯ માહે દેખઇ અદ્દસુત બાલ, સુંદર રૂપવ ત સુકુમાલ; **તે**જઇ સૂરિજ જિમ જલહુલઇ, તેં લઇ પ્રોહિત નીકલઈ; ૬૦ <mark>અ</mark>ાવી અસ્તી નઈ સુપીયઉ, એહે પુત્ર પરમેસર દીયઉ; કીયઉ વધાવઉ પુત્રહ તણઉ, ખરચ્ચઉ ગરથ પ્રોહિત અતિ ઘણઉ; દવ

#### વસ્ત

કિ(ય)ઉ ઉચ્છવ કિ(ય)ઉ ઉચ્છવ હઉ આણંદ કુટુંબ સહ સંતાેષી (ય)ઉ, નગરમાંહિ ઉચ્છાહ કીધઉ; રાજા મનિ હરખિતે હુઉ માધવાનલ નામ દીધઉ; સુંદર અતિ સુકુમાલ તનુ, રૂપ મયણુ અવતાર; કવિયણ એોપન ઇમ કહઇ, જાણે દેવકુમાર; 63 ચઉપઇ.

અધિક તેજ ઇસસેસ્નનું બિંદ, જાણે ઝળકે પાવસિ વીજ; રૂપ અનાપમ અ સંભમ કાય, દીઠાં સઘલાં આવઇ દાયૈ; ૬૩

(१) + \* endi (२) + तडनी (३) \* तसिध ખાલ એક રાતુ સુણિઉ. + × તિસે. તિસ⊎. (૪) + ∗ કુઉ તમાસુ તે નડ ખણિઉ. (૫) × મહા. (૬) \* તેજિઈ સરજ (૭) + \* પુરાહિત તે લેઈ નીસરઇ. (૮) + \* આણી (૯) \* સુંપીઉ. (૧૦) \* દીઉ. (૧૧) \* ક્યીઉ (૧૨) \* ખરચિઉ. (૧૩) \* + કીધું. (૧૪) + \* થયુ. × થયઉ (૧૫) + દીધુ. (૧૬) **\* ઉપમા**.  $(90) * + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{2} + 5^{$ x દીઠઈ. (૨૦) x દાઇ.

વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

કલા બહુત્તરિ નિત્ત અભ્યસઇ, સરસતિ વદન કમલે તસું વસઇ; જાંચુ લક્ષણ વેષ પુરાણ, પંડિત કાંઈન મંડઇ માણુ; 68 ખાર વરસ માધવ થયલ, નગર ગાહિરઇ રમિવા ગ**ર્ય**ા; પાંચ સાત ખાલક પરિવાર, રમતાં વેલા થઇ અપાર; ૬૫ આઘા બાલક ગયા એકલા, પાહોનની તિહાં દીઠી સિલા; **અસ્તી નઇ દી**સઇ અનુહારિ, બાલક કહઇ માધવ અવધારિ; ૬૬ સામગ્રી અમ્દ્રે લેઇ આવિસ્યાં, એહ સિલાતુજ પરેજ્ઞાવિસ્યાં; રામતિ સહી અપૂરવ હાેઈ, ઘેરે જાઈ મત કહિસ્યઉ કાેઈ; ૬૭ bs ન્હવરાવઇ ગંગાનીર, ઇંક પહિરાવે કારા ચીર: ધુર્લિ તથા કરિ ઢિગલા ચ્યારિ, કીર્ધો હથ (મે) લેવા આચાર: ૬૮ **અગનિ** જગાડિ હેામ વિધિ કરઇ, બાલક વિપ્ર વે<mark>દ</mark> ઉચ્ચરઇ; ૬૯

(૧) + \* નિતુ. - + \* લિ. - + \* સ (૨) + \* જાણુઇ લખ્યણ. (૩) \* વરસતુ. + તેા. (૪) \* થયુ + થયેા. - + \* રિ.
(૫) + \* ગોયરિ. × ગોયરઘ. - \* યુ. (૬) × થઇય, (૭) + \* પાઢણતી. (૮) + \* અહ્યુસારિ.

(4) × આવશાં. - + \* રિ.  $- \times$  શાં. (૧૦) \* + નાઈ ઘરે મકહસિઉ. × કહિશા. (૧૧)\* નહવારઇ - \* રિ. (૧૨) \* એક પ-હિરાવઈ કારા. × કાર. - + \* ડિ. (૧૩) \* કાધઉ. (૧૪) \* સિલ સાાથઇ લેઇ બાંધિઉ. (૧૫) \* તુલ્લબિ હું હોયો. **સહિ બાલક ના**ઠા તિહો વારે, નાસી ગયા તે નગર મઝારે;

મહાદધિ માૈ બ આ માધવાનલની કથા.

માંધવ પિતાને વાત સવિ કહી, વીક્ષઉ પ્રાેહિત હીયડે સડી; ૭૧

ટે**લ્યે**ા સરાપ રહ્યા તિહ્યુ પાસ, અપચ્છર હુંઈઊડી આકાસિ; ૭૦

રામતિ ઇસી બાલકે કરી, માધવ પરષ્યો સિલ સુંદરી;

સકતિ કાંઇ વ્યંતર શા કિની, રાક્ષસ સીકાેત્તરિ ડાકિણી; આવી પુત્ર લંઇેણુ નઇ કાર્જે, મેંોટ્રો કધ્ટ ટલ્યાે એ આર્જે; ૭૨ ખરખ્યા અરથ ગરથ ભંડાર, કીંચા મંત્ર યંત્ર ઉપચાર; વર્ડા વડેરા પુણ્ય પ્રમાણુિ, પુત્ર ઉંગર્યો વડે વિનાંણુ; ૭૩ ઇંદ્ર લાેક તે અપછર ગઇ, મિલ્યા દેવ સંહું હરખિત હુંંઇં; સુંખેઇ સમાધઇ સુખ ભાેગવઇ, એક દિવસ અપચ્છર ચીંતવઇ; ૭૪

(૧) \* પરણિઉ. (૨) \* ટલિઉ. + ટલિએા. - + \* ણ્ - + \* સિ. - + \* રા. - + \* હ્યે. - + \* ણિ. - + \* રિ - × રી. (૩) \* + પુરાહિત પ્રતિ વાત સહુકહી, બીહિન, પુરાહિત હીઅડઈ સહી. (૪) \* કઈ. - × સિ. (૫) \* લેયાણિ + લેયણિ. - + \* જિ. (૬) \* મેાટઉ કપ્ટ ટલાઉ અઈ આજ. - + જિ. - + \* ધા. (૭) \* વડાં વડેરાં પુષ્ય પ્રમાણ. (૮) + \* ઉગરિઉ વડઇ. (૯) × વિબાણિ + વિનાણિ. - + \* કિ. - + × રા (૧૦) + \* મનિ (૧૧) + \* થઈ. (૧૨) \* સવ<sup>5</sup> સામાધિ - \* + સિ

# वायः કुशससाल विरथित [आन ६ आव्य. क्ष्ठोक. \* मित्रद्रोही कृतन्नश्व, ये च विश्वासघातका: । ते नरा नरकं यान्ति, यात्रचंद्र दिवाकरौ ॥७५॥

# I बिरला जाणंति गुणा, विरला पालंति निद्धणा नेहा । विरला पर कज्जकरा, परदुक्खे दुक्खिया विरला ॥ २्य ९५४४.

गाहा.

11

મુજ કીંધા માધવ ઉપગાર, તે સાંચા માહરા ભરતાર; ઈમ જાણી તિહાંથી નીંકલી, મધ્ય રાતિ માધવનઇ મિલી; ૭૬ માધવ તૂતો ઘર આપણુઇ, અપછર દેખીનઇ ઇમ ભણઇ; કુણુ નારી તૂં કેહુંઇ કામિ, હું તુજ ઘરણી તૂં મુજ સામિ; ૭૭

\* મિત્રનું ખરાબ કરનાર, ઉપકાર કરનારના ધાત કરનાર અર્થાત ઉપકારકને મારી નાખનાર, અને જેએા વિશ્વાસધાત કરનાર છે. તે માણસા જ્યાં સુધી ચંદ્ર અને સ્<sup>ર્ય</sup>્રાકાશે છે, ત્યાં સુધી નરક પ્રત્યે જાય છે અર્થાત્ નરકે જાય છે.

પાડાં**તર:**—અને જે વિશ્વાસઘાતક છે આ ત્રણે જ્યાં સુધી ચંદ્ર સ્પ હયાત છે ત્યાં સુધી નરકે જાય છે.

(१) + \* यश्वविश्वासघातकः । (२) + \* त्रयोऽमीनरकं.
(३) \* डोध७. - + तेढ (४) \* भाढर साथ७. (५) \* नीडल७. \* त्रि. (५) \* भिल७. - \* तु. - + \* रि. (७) క्रेढे - + \* स्वा.

ક્રુ પરણી તઇ ગંગે નઇ તીર, પાંમ્યેો અપછર તેંણે સરીર; હિવ અપ્રેછર હૂં અવિહડ નેહ, નિશ્લેઇ કઠી ન દાખું છેઢુ; હટ રખે વાત તું કેહનઇ કહઇ, ઇણું વાતઇ માધવ ગહગહઇ; છાના વંછિત વિલસઇ લાેગ, સારીખાના મિલ્યા સંજાગ; છલ્

મહાદધિ મો૰ ૭ માધવાનલની કથા.

#### गाथा. †

देवाण वरं सिद्धाण दंसणं, गुरु नरिंद सम्माणम् । गयभूमि नद्व<sup>5</sup>व्वं, पामिज्जइ पुण्णरेहाई ॥८०॥ हूर्खा.

1 " માગ્યાં ન મિલઇચ્યાર, પૂરવપૂરાદત્તવિણુ; વિદ્યા નઇ વરનારિ, સપૈ ગેહ સરીર સુખ; ૧ ચાેપઇ.

આવઇ અપછર દિન પ્રતિરાતિ, ઘરમાંહેં નવિ જાણઇ વાત; માય તાય સુંત દીઠા દેહ, સહી કિહાં કણિ લુંબંધા એહ; ૮૧

(1) \* ગંગાતીરિ (૨) \* પામિઉં. + પામ્યુ. (૩) \* તણઉં. + તાહું. (૪) + \* હિવ આપાં છઇ. (૫) + \* નિશ્ચિત કરી. (૬) × કહિનઇ. – + \* ણિ. – \* તિ. – \* નુ (૫) \* મલિઉં. × મિલિઉં. (૮) \* **दब्बनट्ट** – \* હિ. (૯) × કાઇના જાણઇ ઘરમહિ વાત. (૧૦) \* દીઠઉ સુત, (૨૧) \* લુબધુ, × લુબધઉ.

† देवानां वरं सिद्धानां दर्शनं, गुरु नरेन्द्र सन्मानम् । गता भूमि नष्ट द्रव्यं, प्राप्यते पुण्य रेखाभि: ॥८०॥ અर्थ:-हेनेानुं वरहान, सिद्ध पुरुषेानां हर्शन, गुरु अने राज्य तरध्थी सन्भान गञ्जेक्षी जभीन, तथा नाश थञेलुं धन पुष्थरेणा वडे पभायछे. મંડાંબ્યા પ્રાહિત આવાસ, એક થંભ ઉર્ચા આકાસં; જેથ્યા પુત્ર ઇહાં કિષ્ણિ રહઇ, તેઉ સ્વીયઇ પરચા નવિ સંહેઈ; ૮૨ સાતભૂમિ મંદિર ઊપરઇ, પરિઘલ કામ મન વંછિત સરઇ; સાંમહા સુખા થયા મયક, અપછર આવઇ તિહાં નિસ્સંક; ૮૩ સુખ સેજેઇ પોંહઇ નિસંદીસ. જાણે કરઁ તૂઠા જગદીસ; અપછર સાંથિ ભાેગ ભાેગવઈ, નિત સારીખા મેલા હુવઇ: ૮૪ ગાથા. +

२०

## इंसा रज्जंति सरे, भमरा रज्जंति केताकेकुषुमे । चंदणवणे ग्रुयंगा, सरिसा सरिसेहिं रज्जंति ॥८५॥

(૧) \* મંડાવિઉં. + મંડાવ્યું. (૨) \* ઉંચઉં × + ઉંચે - \* સિ. (૩) \* જાણિઉ. × + જાણ્યું. - \* ક્ર. (૪) \* તુલ્લી પરિચઉં. (૫) + \* સંસહઇ. × સંસહી. (૬) \* સાહમું સુખીઉ થયું. × સામ્હઉ. + સાહમો. - \* જિ. - \* પુ. - \* સિ. (૭) \* કરિ તૂડ્ઉ. (૮) \* સાથિત. - \* તુ.

#### + हंसा: रजन्ति सरे, भ्रमराः रजन्ति केतकी कुसुमे । चंदनवने भुजब्राः, सदद्याः सदद्यैः रजन्ति ॥८५॥

અ**થ<sup>૬</sup>:-**\_હંસાે માનસરાેવરમાં રાગવાળા થાય છે. ભમરાએા કેવ• ડાના પુલમાં રાગવાળા થાય છે, સપેાં સુખડના વનમાં રાગવાળા થાય છે, તેમ સરખે સરખાએામાં રાગવાળા થાય છે. અર્થાત સમાનરૂપ ગુણ અને સ્વભાવવાળા ખામાં રાગ થાય છે.

# अअहिनव सुरयारंभे, जं सुक्खं होइ पढममहिलाणम् । नवरस विलासहासं, जाणइ हीययं ण जंपइ जीहा ।।८६।। ચા પાઈ.

માટા પ્રાહ્મણુ તણી કુર્યેરી પ્રોહિત નઇ દ્યઇ આદર કરી; કરોં નાતરા પૂછઇ તાંત, માધવ તેહ ન માનઇ વાત; 20 એક દિવસે દિન ઉર્ગઇ જિસઇ, અપછર જાવા લાગી તિસંઈ; છેહ ઝીલી માધવ ઇમ કહઇ, તાંહરાે વિરંય મન મુજ **ક**હૈ; ૮૮

\*अभिनवसुरतारम्भे, यतु सौख्यं भवति प्रथमम् (प्रौढ) महिलानाम् ।

नवरसविलासहास्यं, जानाति हृदयं न जल्पति जीहवा॥८६॥ **અથ<sup>િ</sup>---પ**હેલ વહેલા નવીન કામભોગની શરૂઆતમાં નવરસના વિલાસ અને હાસ્યનું જે સુખ પ્રોટ અર્થાત્ મધ્યમ વયવાળી સ્ત્રીઓને <mark>થાય</mark> છે તે હૃદય જાણુે છે પરન્તુ છભ કહેતી નથી અર્થાત્ છભથી કહી શકાતું નથી.

\* ने।८:-शृङगार हास्य करुण, ौद्र वीर भयानकाः । बीभत्सादूभुत संज्ञौ चेत्यष्टौ, नाट्ये रसाः स्मृताः ॥१॥

काव्य प्रकाश.

ચ્યર્થ<sup>°</sup>----શ ગારસ, હાસ્યરસ, કરૂણારસ, રાંદ્ર (ભયંકર) રસ, વીર રસ, ભયાનકરસ, બિભત્સરસ, અદ્દભૂતરસ એ આઠ રસાે નાટકમાં કહેલા છે. નવમાે શાંતરસ. ૧.

(૧) \* **પોઢ.** (૨) \* લાભણની. - + × અ. - \* દિ. - \* + ર્યા (૩) + \* માત. - + \* સિ. (૪) \* ઉગિઉ. જિસિઇ + ઉગ્યા જિસે. (૫) \* તિસિઈ + તિસે (૬) \* તાહરઈ વિરહઇ મથણુ મુઝ-દહ્યું. (૭) × વિરહી. - + \* હેા.

#### રર વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આનંદ કાવ્ય.

અપછર કહાઇરે માહે અયાણ, જાવા દે કાં કરઇ પરાણ; કિન પ્રતિ આવિસ હુ રાતિ, વિણસસ્થે કિન રહતાં વાત; ૮૯ ઘણી વાર તે કિન પ્રતિ રહાઇ, દેવે સઘલી પર લહાઇ; ભઇ કહાઇ ઇંદ્ર નઇ વાત, અપછર લાગી નર સંધાતે; ૯૦ સુણી વાત રીસાંણે જિસઈ, તેડાવી તે અપછર તિસઇ; અર્જી નહી રે તેાનૂ લાજ, મનુષ લાકિ જાયે કિણ કાજિ; ૯૧ ન ભલી જેડ માસની લાઈ, ન ભલી જે સ્ત્રી પરઘર જાઇ; ન ભલઉ અંતેઉર પઇસાર, ન ભલઉ બિહુ તણા ભરતાર; ૯૨ મિલ્યા દેવ સુરપતિ વીનવઇ, બગસા શુના ન જાસી હિવે; કિંતલા ઇંક દિન વસ તે રહી, તિતલે વિરહ વ્યાકેલી થઈ; ૯**૩** દિહા.

લાગે ચિત્ત સુજાયુંસું, વરજઇ લાેક અયાણ; તિહેસુ કિહઉ રૂસણા, જિયુંસું જીવન પ્રાણુ; ૯૪ (૧) \* દિઇ મઝ મ કરિસિ + દઈ મુઝ મ કરિ. (૨) × તિતનિત પ્રતિ. - \* સુ. - \* સિઇ. (૩) \* + એક દિવસિ સઘલી પરિ. (૪) × સુરપહિ. - \* તિ. (૫) \* રીસાચુઉ જિસિઈ. + જિસે. (૬) \* હજી નહીંરે નુહનઇલાજ. × અજી નહી જઇ તો નઇ લાજ. - \* ઈ - + \* કુ. - \* + લી. - \* × સુ. (૭) \* + ગનફ (૮) \* + નજસિઇ હવઇ. - \* કે - \* એક (૯) + \* દિવસ. (૧૦) \* તેલલઇ. (૧૧) \* બ્યાકલ. × + વિયાપતિ. - \* ગુ (૧૨) \* સુજાચ્સિઉ - \* ગ. (૧૩) \* તેહસિઉરઠા કોમ સરઈ. × ત્યાં તે! ડિમ સરઈ. (૧૪) \* + જેહસિઉ જીવ પરાચ્ ખિણ રાચી ખિણ વિરોચયઈ, જેસું મન વિણુ નેહુ; તેહુસું કેહા રૂસણા, જિણુંહુસું થાઢી દેહુ; ૯૫ \* સાલંકાર સુલું સણી, સરસી છંદા ઇન્તિ; અણઆવંતી તનું દહુઇ, ગાહા મહિલા મિત્ત. ૯૬

#### ચાેપાઇ,

માઘવ દિર્ન પ્રતિ જેવઇ વાટ, અપછર નાવઇ મને ઉચાટ; એક દિવસ આવી નઇ મિલી, બિહુ<sup>:</sup> જનની મને પૂગીરેલી. <mark>૯૭</mark>

- \* ણિ. (૧) \* વિરચીઈ. (૨) \* જાસિઉં. (૩) \* તેહસિઉં કેહા રસણાં. (૪) \* જેહસુ ધાઠી. (૫) + \* સુલખણા. - + \* સા. - + \* ત્ત. (૬) \* મન + એ. (૭) \* + મિહેલા (૮) + \* નિત. - + \* નિ. - \* + નિ. - + \* ર.

\* આ દુહાના બે અર્થ થાય છે તે નિચે પ્રમાણે છે;–

ું હે મિત્ર ! અલંકાર સહિત, સારા લક્ષણોવાળી, સરસ અંદવાળી એ પ્રમાણેની ગાથા નથી આવતી અર્થાત્ નથી આવડતી તેા શરીર અથવા મનને બાળે છે.

હે મિત્ર ! સુંદર આભૂષણે৷ સહિત અર્થાત્ સુંદર ધરાણાંએાથી શાભતી, સારા લક્ષણેવાળી, અને સમાન રીતે ચાહનારી અર્થાત્ જેવી રીતે અને જેટલા પ્રેમથી પુરૂષ ચાહતાે હેાય તેવી રીતે અને તેટલા પ્રેમથી ચાહનારી અથવા સરસી એટલે દરેક બાબતમાં રસ અર્થાત્ આનંદ લેનારી અને ઇચ્છાએાવાળી એટલે સમાન ઇચ્છાવાળી પુરૂષની જે મરજી તેજ મરજી ઇચ્છા ધરાવનાર એવી સ્ત્રી નથી આવતી અર્થાત્ નથી મળતી તે શરીર અથવા મનને બાલે છે. પૂછઇ માધવ કહઇ વૃત્તંત, કિમ આવી હું સંભલ ક`ત; આગઇ ઇંદ્રે સરાપી હુંતી, આવી ન સક્ર' તિણે બોહતી. લ્ઽ गाहा×

माकुवइ चंदवयणी, तुह रसरंगेण पुरियं हिययम् । अनाह दिट्टिपुट्टि, पाविज्जइ पुण्णरेहाए ।। ९९ ।। नारीनेहविऌद्वो, अप्पाणं खिवइ संकिलेसम्मि । कमलिणी मज्झेभमरो मरेइ न हु कत्तए पत्तम् ।। १०० ।।

(૧) + \* આવું તું સંભલિ. (૨) \* ઇંડ્રિઇ. - + \* હ. - + \* હિ. (૩) + \* कोर.

× मा कुप्यस्व चन्द्रवदनी, त्वद्रसरंगेन पूरितं हृदयम् । अनाथ दष्ठिपुटं, प्राप्यते पुण्यरेखामि ॥ ९५ ॥ नारी स्नेह विलुब्धः, आत्मानं क्षिपति संक्लेशे । कमलिनी मध्ये भ्रमरः म्रीयते न खलु कुंतते पत्रम् ॥१००॥

અર્થ':—હે ચંદ્ર સમાન મુખવાળી, તું ક્રોધ કરીશ નહીં તારા રસરંગથી હ્રદય ભરેલું છે તથા અનાથ દષ્ટિપુટ પુષ્ય રેખાથી પમાય છે અર્થાત્ પ્રેમપાત્ર માણસના વિયોગે અથવા તેના વિના બીજે હ્રદ-યતે, મનને શાંતિ મળતી નથી અને નેત્રેાને પણ આનંદ થતા નથી. તેથી તે અશણ હેાઈ તેને અનાથ વિશેષણ યાજ્યું છે એટલાજ માટે જ્યારે પ્રિતિપાત્ર મનુષ્યનાં દષ્ટિપુટા પરસ્પર મળે છે અર્થાત્ એક બીજાઓ એક બીજાને જીએ છે ત્યારે આનંદ થાય છે એટલાજ માટે તે પુષ્યરેખાથી પમાય છે. અર્થાત્ આજે મારા પુષ્યોદયથી મારા તેત્રાથી મેં તને જોઇ તેથી મને અત્યંત આનંદ થયા અને નેત્રા સનાથ અર્થાત્ ધણીવાળાં થયાં; (સ્ત્રીના સ્નેહમાં લેાભાએલાે માનવ

#### ચાેપાઇ.

સાચઉ નેહ જાણું તુમ્હ સામિ, જેઉ આવસિ તૂં માહરૈઠામિ; મન લાગા માધવ ન રહાઇ, નિત છાના અપછર ઘર જાઇ; ૧૦૧ ઇંદ્ર લાેગ અપછર સંજોગ, માધવ વિલસઇ વંછિત ભાેગ;

એક દિવસે નાટેક આદેસ, હુંએા અપછેર પડ્યો અદેસ. ૧૦૨ ભમરા રૂપે માધવ તે કીર્યો, કર્ચ વિચિ છાને રાખીયા; વિવિધ પ્રકારેઇ નાટેક કરઇ, કુર્ચ વિચ મન પ્રીતમ સંભર્દ્ય. ૧૦૩ બેવઇ ઇદ્રસભા સુર મિલી, નાચઇ પ્રેમ પાત્ર પૂતલી; વાજઇ તેંત્રી વીણ રસાલ, બેંત્રીસે મિલી અપછર બાલ. ૧૦૪

પાતાના આત્માને કલેશમાં નાખે છે જેમકે કમલિની અર્થાત્ ચંદ્રને અસ્ત થતાં બીડાઇ જતી કુમુદીનીમાં ગંધલુબ્ધ ભ્રમર (ભમરા) પુરાય છે ત્યારે તે નિશ્વયે મરે છે પરન્તુ પાંદડાને કાેતરતા નથી અ-ર્ચાત પત્ર કાપી બહાર નિકળવાતા માર્ગ કરતા નથી તેવી રીતે સ્ત્રીના સ્તેહમાં લાેભાએલાે મનુષ્ય તેના વિયાેગે દુખા થાય છે અથવા મરે છે પરન્તુ સ્નેહના લાેભ છાેડતા નથી.

(૧) \* ભાણિઉંતુઝ. (૨) × જો. (૩) \* મ્માવઉ પ્રીય માહરઇ. - \* + ગુ. - \* નુ. - \* + રિ. - + \* કિ. - + \* ગેા. - + સિ. - + \* ટિ. (૪) \* હુઉ. (૫) + \* અપછરા પડી ઑટેસિ. - \* પિ. - \* ઉ. (૬) \* કચ્ચ વચિ છાનુ રાખાઉ. - \* રિ. - \* ટિ. (૭) કચુ વચિ પ્રીતમ સંભરઇ. (૮) × જોવા. (૯) \* + તાંત વેણિસર તાલ. (૧૦) \* બત્રીસઈ.

માડઇ અંગનઈ તાેડઇ તાલ, મને કંપઇ અપછર તતકાલ; ્ મતિ ચંપાવઇ કુચ પ્રિયસંગિ, તિણુ નાચંતાં ખાંચઇ અંગિ. ૧૦૫ ઇંદ્રાદ્રિક સુર સગેલા કહુઇ, કિણે કારણિ અપછર લહુ બહુઇ; ન્યાન પ્રમાણુ જેવઇ જામ, ભમરા રૂપ નર દીઠા તામ. 905 . ઈં**દે** સગલી જાણી વાત, સ્વર્ગ લાેક નર આયે৷ ઘાત; કેવ ભાેગએ ત્રિપતી નહી, નિર્ગું ણુ નરસું લાગી રહી; 2019 રે. ટેખા મોટા કીધા દાેસી, વલી ઇંદ્ર તણઇ મન વસિયઉ કાેપ; અપછર ગઇ ઘર આપણાઇ, પ્રિયં મૂક્યા ધરિ પ્રોહિત તેણું; ૧૦૮ **ઇ**ંદ્ર સભા બીજઇ દિનિ મિલી, તેડી અપછર વિરેહેં વ્યાક્ર**લી**: • • કુ•્યઉ ઇંદ્ર રીસંઇ ઘડહુડ્યઉ, જાણે વિશ્વાનર ધૃત પડ્યઉ; ૧૦૯ દેવતણા તું વિલસઇ ભાેગ, સ્વર્ગ લાેકના સુખ સંજોગ; ત ઉંઢી ત્રિપતિ ન ડુંઈ તુજતણી, મનુષલેાક જાયેઇ નર ભણી; ૧૧૦ (૧) + \* મનિસંક્રઇ. (૨) + \* મત ચંપાઇ કુચ પ્રીસંગિ. (3) \* તીચિ સંકંતી ખંચઇ અંગ. - \* ધ. - + \* આ (૪) \* પ્રમાણિઇ. - \* + પિ. (૫) \* દીઠઉ. (૬) - \* ઇંદ્રિઈ જાણી

સધલી વાત. (૭) \* કિ નર આણિઉ ઘાતિ. (૮) × ભાગીએ. (૯) \* નિગુણી નરસિઉં. (૧૦) \* દેખઉ માટઉ ક્રોધઉ દાસ. (૧૧) \* ઇંદ્રમનિ વસિઉરાસ. (૧૨) \* પ્રી મ્ર્ડિઉ. × મુક્યું. (૧૩) \* તણઇ. (૧૪) \* વિરઢાકુલી. (૧૫) \* કુપિઇ × કપિઉ. – \* સિ (૧૬) \* ઢડ્ડ. (૧૭) \* વૈધાભર. (૧૮) \* પડઇ. (૧૯) \* તુદિઇ. (૨૦) \* નુદ્દુઈ (૨૧) \* ભઇ.

25

ઓબ્યાે ઉદય ભવંતરિ પાપ, સઇ મુખિ ઇંદ્ર દીયા સરાપ; નું વેસ્યા પેટે અવતાર, થાેડઇ ભાેગે ઘણા **૬ખ ભારું;** ૧૧૧ તે અપછરા તિહાંથી ચવી, હિવઇ વાત હાલિસ્થઇ નવી; કામાવતી નગરરીનઇ પાસિ, કામાગેશિકા ઉરિ અવતારે, ૧**૧૨** તેહનઇ પેટિ પુત્રિકા વસી, રૂપવંત હુઇ રંભા જિસી; આડ વરસની હુઇ જિસઇ, ર્ણાટક કલા ગીત અભ્યસઇ; ૧૧**૩** તિહનાં કામકંદલા નામ, રૂપે લિંખી જાણે ચિત્રામ; સિખઇ ભરહ પિંગલ સંગીત, ગીંત ગાવઇ કિંનર સુરવરગીત. ૧૧૪ અનક્રમિ વેશ્યા જોવન ચઢી, જાણે મયન નીર વાવડી; ચઉસઠિ કલા અંગિતસુ વસઇ, દીર્ડઇ તેજ રૂપ તન ખિસઇ. ૧**૧૫** સીંગી તિહાં કામકંદલા, સીખી સંઘેલી નાટેક કલા; ્રેપ માંધવ મિલા હિવ સંબંધ, કવિયણ **બાેલઇ કથા પ્રબ**ંધ. ૧૧૬

(૧) \* આવિઉં - \* ર. (૨) \* મુખઇ. (૩) \* દીઉ. × દીધ. (૪) \* જા. - \* ટિ. × પેટઇ. - \* ગિ. - \* રે. (૫) \* અનઇ હિવ વાત હાલે સિઈ. (૬) \* નગરી મઝીરિ. - \* ગુ. (૭) \* ઉઅરિ. × ઉયર. - \* રિ. (૮) \* નાટિક ગીત કલા. - \* + નું. - + \* પિ. (૯) \* લખિઉં. (૧•) \* + ગાઇ કિનર સ્વરિ સુરગીત. (૧૧) \* + યાૈવર્નિ ચડી. - \* છુ. (૧૨) \* દીઠઉ રૂપિ તેજિ. (૧૩) + \* સુખિઈ તિહા છઈ. (૧૪) \* × ચઉથિઠિ. - \* ટિ. (૧૫) \* માધવાનલનુ. માધવ મનમાહિ સાચઇ ઘેશું, પંથ નિર્દાલે અપછર તશું; તેહાશુંઇ વિરહઇ ઘણા દુખ થેંચા, દેખા દેવ કિસુંએ કીચા. ૧૧૭ અપછર કિહાં કિહાં સુખ સેજ, હરખ કિહાં મનવંછિત હેજ; માંધવ ઝુરઇ સંભારિ સંભારિ, જાણે સુદ્ધિર્ણુઉ હુઉ વિચાર: ૧૧૮ ઘણા દીહ લગિ જોઇ વાટ, અપછર નાવે મને ઊચાર્ટિ; છાંડી નીંદ્ર અન્નનઇ નીર, દીસઇ માધવ દુ:ખે સરીર. ૧૧ દૂહા.

ખિણું રાવઇ ખિણું વિલવઇ, નિય આવાસે વઇક; વિરહિણું દીઠી નાહુ વિણુ, ધન વિણુ નાહુ મ દિક; ૧૨૦ I " મન મંજાણ ગુણુ સ્તન, ચુપકર દીધી તાલ; કા સગુણુ મિલઇ તા ખાલીયઇ, કું સીવચન રસાલ. ૧ "

#### ચાેપાઇ.

માતપિતા ઘેણુંા દુખ ધરઇ, પૂછેયા પુત્ર વાત નવિ કહેઇ; કાઇ ન જાણઇ કારણ એહ, દીસઇ માધવ દુર્ખલ દેહ. ૧૨૧ (૧) \* ધણઉં. + ધણું. (૨) \* નિહાલઇ. + નિહાલે. (૩) \* તણઉં. + તાણું. - \* ન. (૪) \* ધણઉં. + ધણું. (૫) \* થયું. × થયઉં. (૬) \* દેખઉંદેવ કિસિઉ એ હુઉ. + દેખુ દેવ કિસિયું એ હુવું. - × ખિ. (૭) × માધવ મનિ ઝુરઇ સંભારિ. (૮) + \* સહણા. - + એા. - + \* નિ. - \* + ૮. (૯) - + \* છંડી. - \* + ખા. - \* રિ. - \* ણિ. - × સિ. - \* ખ. (૧૦) \* + પણિ ધણિ વિણ નાહ ન દીઠ. (૧૧) \* ધણઉં × માતા ધણુઉ દુઃખ મનિ ધરઇ. (૧૨) \* પુછિઉ. × પુછઈ. + પુછ્યું. (૧૩) \* કરઇ. (૧૪) \* તેહ. મહાદધ મોગ માધવાનલની કથા.

પછઇ પુરાહિત કરઇ ઉછાહ, માધવ તર્ણ ઉકીયા વીવાહ; ખરચ્યા અરથ ગરથ ભંડાર, પરિણાવ્યા મંગલ કર ચ્યાર; ૧૨૨ માધવ પરંહ્યો રહ્ય આવાસે વિલસઇ વંછિત ભાગ વિલાસ; જાણઇ પિતા કિણઇ પ્રકારિ, સાહઇં પુત્ર સયલ ઘર ભાર. ૧૨૩ તઉ ચંતા છંડંઇ મન તણી, લે મેલાવ્યા રાજા ભાષી; . સાંઘે લેઇ પૂજા પરવાર, દિનપ્રતિ જાયઇ રાજદુવારિ. ૧૨૪ ગાવિ કચંદ રાજ્યનઇ ઘરે, માધવાનલ દેહરાસર કરઇ; કેસર ચંદર્ણ પૂજઇ દેવ, કુલ પગર નિત સારઇ સેવ. ૧૨૫ માધવ જિહ્યું નગર માંહિ ફિરઇ, દેખઇ તે નારી મન હરઈ; જેંમ સંભલઇ માધવના નામ, તિમે ધાવઇ મૂકે ઘર કામ. ૧૨૬ સેરી માંહું જો સાંભલઇ, ઘર મૂં કીનઇ પૂઠઇ ફિરેઇ;

2E

ઘરના સ્વામિ પાર્લે ઘણું, સહિજ ન છોંડે સ્ત્રી આપણી. ૧૨૭

(૧) \* કરિઉ. + કરિયું. (૨) \* તહ્યુ કીઉ. (૩) \* પરણાવિઉ કરિ મંગલ ચ્ચારિ. (૪) \* પરણિઉ. - \* સિ. (૫) + સાહે. - + \* ચિં. (૬) \* + છંદુ. (૭) \* મેલવીઉ. (૮) \* સા-થિ⊎ લે પૂજા પરિવાર. – + ∗ ય. (૯) ∗ ધરિઇ – + ∗ ન. – + \* જે. (૧૦) \* માધવ નામ. (૧૧) \* તિમ ધાઇ પૂકી ધર **કામ. – +** ધાયે. (૧૨) \* માહિ જાત × જાઉ તઉ. (જાતઉ.) (૧૩) \* પુલઇ. (૧૪) \* વારઈ ઘણઉં × વાલઇ (૧૫) છંડઇ સ્ત્રી આપણઉ. + આપણું.

# **વાચક કુશલલાભ** વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

મ્યધ ધવેરાયા મૂંકઇ બાલ, સૂનેઉ ઘર છંડઇ તતકાલ; જિંઘુ મારુગે માધવ સેંચરે, વિકલ થઇં નઇ કેડઇ ફિસ્ઇ; ૧૨૮ મિલિ મેંલાવા પહુતા રાજ, પૂછે રાય કહા કુણ કાજ. સાંભલિ ગાવિંકચંદ નરેસ, મંદે છંડિસ્યા તુમ્હારા દેસ. ૧૨૯ કિંઘું દુહવ્યા સંતાવ્યો આજ, વર્સા સુખી થેં માહસ્ઇ રાજ: વલતા કહઈ મહાજર્ણે વાત, સાંભલ રાજા જગ વિખ્યાત. ૧૩૦ માધવાનલ રૂપેઈ નર નારિ, સઘલી ફિસ્ઇ છંડિ ઘરબાર; ઘેશુંા વિણાસ અમ્હ ઘરિ હુઓ, કઇ કાઢઉ કઇ ઘંલેં અદુયા. ૧૩૧ કુંચેા રાઉ મન આશ્યા રાસ, એ સંઘેલા માધવના દાસ; ગયા મહાજણ ઘરિ આપણઇ, રાજા માધવ તેડી ભણઇ. ૧૩૨

(૧) \* ધવરાવિઉ. × ધવરાવ્યાં. + યું. (ર) + સુનું × સુનાં - \* (શુ. - \* ગિ (૩) \* સંચરુઈ. (૪) \* થઇ સ્ત્રી કે ડિઇં. (૫) \* + મહાજન પુહતુંરાજિ. (૬) \* પુઝઇ રાય કહઉ કિસ્ટ્રિ કાજિ. - \* + સં. (૭) \* અમ્દ્રે છંડિસિઉં તાહારૂ. × છાંડેશાં તુહતુ. + છંડિસું. - \* + શિ. - + \* ખ્યા. (૮) \* વસઉ સુખી થાઉ માહરઈ રાજિ. + વસુ - \* + તું - + \* ન. (૯) \* + સંભલિ. (૧૦) \* રૂપિઇ. + રૂપિયેં. - + \* રિ. (૧૧) \* ધણા વિણાસ અમ્હા ધરિ દુઉ. (૧૨) \* દિઉ અમ્હ દૂઉ. (૧૩) \* કુપિઉ રાયમનિ આણિઉ. (૧૪) \* સધલઉ - \* ન. - \* + યું. - \* ન.

-30

જેકા કલા માધવ તુજ પાસિ, તે મુજે આગઇ વિદ્યા પ્રકાસિ; માધવ મન<sup>3</sup>ઇ કરઇ અંદેસ, સહી હૂએા પિસુણુઉં પરવેસ. ૧**૩૩** 

#### गाथां\*

तं नत्थि घरं तं नत्थि, देउलं रार्डलं च तं नत्थि । जत्थ अकारणकुविया, दो तिन्नि खला न दीसंति ॥१३४॥ श्लोक×

# न विना पारवादेन, दुर्जनः परितुष्यते । काकः सर्व रसान् ग्रुंक्ते, विना मेध्यं न तृप्यति ॥१३५॥

(૧) + \* જે કાંઇ. (૨) \* + તે તું મુજ આમલિ પરકાસિ. (૩) + \* માંહિ. (૪) + \* ह<sup>ુ</sup> પિસુણું (૫) × **क्रूलं** (૬) \* राउलंपि.

\* तन्नास्ति गृहं तन्नास्ति, देवकुलं राजकुलं च तन्नास्ति । यत्र अकारण कुपिताः, द्वौ त्रयः खला न दरुयन्ति ॥१२४॥

અર્થ`:-તે કાઇ ઘર નથી, તે કાઇ દેવાલય નથી, તે કાઈ રાજ• કુલ નથી. કે જ્યાં કારણ વિના કાપાએલા ચીડાએલા બે ત્રણ લુ-ચ્ચાએા દેખાતા નથી;

× અર્થડે:–દુજ'ન મનુષ્ય નિંદા વિના સંતાેષ પામતાે નથી. જેમ કાગડાે સર્વ પ્રકારની રસાે⊎ ખાય છે પણ વિષ્ટા વિના તે ધરાતાે નથી, સંતુષ્ટ થતાે નથી. ૧કપ

## \*परपरिवादे मूक:, परनारीवक्त्राविक्षणेश्वंध: । पंगु: परधनहरणे, स जयति लोके महापुरुष: ॥१३६॥ २े। ५॥४/.

માધવ ક્હુઇ સુંષ્ણે નરનાહ, કલા રૂપ છઇ જે મુજ માંહિ; સાહસવંત ન ભાખઇ દીને સભા માહે અણાવે વીણ. ૧૩૭ કરે ગ્રહિ વીણ અલાપઇ નાદ, સૂધા કિંદ્યર મધુર રસ નાદ; રાજા નિર્રેખી આદર કરી, સુણઇ સાત સઇ અંતે ઉરી. ૧૩૮ ગીત સંગીત ભરહનો જાણ, પરિકર્ઇ સાતે સ્વર પ્રમાણ; ખડગ સ્ષિભ ભાર્ખઇ ગંધાર, મધ્ય નિષાદિત પંચમસાર. ૧૩૯ \*સાત સ્વર ષટરાગ વિશાલ, મઁલિ બત્રીસ રાગિણી બાલ; ચઉરાસી શ્રુતિ તણા પ્રકારિ, ગામ અઢારહ તણા વિચાર. ૧૪૦ તંત્રી તાલ મંત્ર નઇ ઘાર, કામલ સર કર ઘાત કઠાર; રૂપવંત સુર્લેલિત ગીત, વિધ્યાં સાતસઇ નારી ચીતે. ૧૪૧

**∗પારકાની નિંદા કરવામાં મુંગાે હાેય, પારકી સ્ત્રીનું મુખ જોવામાં** આં**ધળા હાેય, પારકુ** ધન લઇ લેવામાં પાંગળાે હાેય, તે મહાપુરૂષ જગતમાં જય પામે છે, ૧૩૬

(**1**) \* સુણ ઉતર નાહ, - \* ણ. (**1**) \* આણાવઇ. - + \* રિ. (**3**) \* + સુધા મધુર સુર કિંતર સાદ (૪) \* તિરખઇ. + તિરખે. - + \* g. (૫) + \* પરિમાર્સ. (૬) ધૈવત. (७) × મિલી બત્રીસે. (૮) \* તંતી તાર (૯) \* નઇ ગાઇ × ગાવઇ. (૧૦) + \* વેધી. - \* તિ.

3ર

ઝું પર પાયપુરાય પહુવા. ×प्राकृत काव्यं सुविलास कामिनी, स्वजन(सुजन)संगमः गीतम्। संसारेऽस्मिन्नसारे, रत्नचतुष्कं कृतं विधिना ॥ १४४ ॥ અર્થડ:----પ્રાકૃત કાવ્ય, સારી વિલાસી લ્ત્રી, સગાના મેળાપ, (અથવા પોતાના અંગત માણસના મેળાપ વા સજ્જન માનવના

(સ્વર) **રૂપા** હપવદ જગતમાં જય પામ છે. ૧૪૨ શ્રીરાગ અને વસન્તરાગ, પંચમરાગ તથા ભૈરવરાગ, મેધરાગ અને છકો નકનારાયભરાગ જાણવા.

ા અ**થ<sup>િ</sup>:**--સુખીએાના સુખતેા ભાંડાર, દુઃખીએાને આનંદકારક, કાન અને હૃદયતે ખેંચનાર, કામદેવનાે પહેલા નંબરતાે દૂલ, અત્યંલ ચતુર માનવાતે સહજમાં સમજાય તેવા, સ્ત્રીએાને વહાલા, પંચમરાગ (સ્વર) **રપી** ઉપવેદ જગતમાં જય પામે છે. ૧૪૨

पाइअकव्वं सुविलास, कामिणी सुयणसंगमो गीयम् । संसारग्मिअसारे, रयणचउकं कयं विहिणा ॥ १४४ ॥

(११) \* निदानं

गाहा×

श्रवणह्रदयहारी मन्मथस्याग्रदूत: ॥ अतिचतुरसुगम्यो वल्लभः कामिनीनां । जयति जगतिनाद: पश्चमाख्योपवेद: ॥ १४२ ॥ श्रीरागोवसन्तश्च, पश्चमे। भैरवस्तथा । मेघरागश्वविज्ञेयो. पष्ठे। नद्रनरायण: ॥ १४३ ॥

काव्यं ·|· सुखिनिसुखनिधानं दुःखितानां विनोद: ।

મહાેદધિ માૈ૰ ૭] **મા**ધવાનસ**ની કથા**. ૩૩

#### ચાેપાઇ.

માધવ રૂપ નિહાલી કરી, માેહી સાતસઇ અંતેઉરી; નાટકણી ખૂટી ઇક દેખિ, રૂદ્રા પિણુ સતીયઇ વિસેષ; ૧૪૫ પટરાણી રૂદ્રાદે ટાલિ, બીજી ખલિત હૂઇ તતકાલ; રાજા નારિ તણી પરિલહી, વલી વિશેષઇ કુપ્યંઉ સહી. ૧૪૬ અતિ રૂપઇ સીતા અપહરી, અતિ દોંને બલિ બાંધ્યા હરી. અતિ ગરઁવઇ રાવણુ ગંજીયા, અતિ સરવઁત સદા વરજીયાં. ૧૪૭ તિષ્ઠુ પાનના બીડા કરી, રાજા ઘંણા કાેપ મને ઘરી; માધવ નઇ દીંધા આદેસ, તુર્મ્હે છાંડા માહરા દેસ. ૧૪૮

#### गाहा\*

# अवियड्हपइ पोढंगंणाणं, सुगुणाणानिग्गुणोसामि । चाइण य दालिद्रं तिन्नि वि गरूआइं दुक्खाइं ॥१४९॥

મેળાપ) અને ગીત, એ ચાર રત્તા આ અસાર સંસારમાં વિધિએ કર્મ (વા બ્રહ્માએ) બનાવ્યાં છે.

- + \* ષ (૧) \* ક્રપિઉ. + ક્રપિએા. - + રૂપે \* રૂપિઇ. (૨) \* દાનિઈ બલિ બાંધિઉ. (૩) \* ગવિંઈ. (૪) \* સવર્તત્ર. - \* ઉ. (૫) \* ત્રિષ્ણિ પાનનઉં બીડું. + પાનનું. (૬) \* ઘણુગ્ર. - \* નિ. (૭) \* દીધઉ. (૮) \* તું છાંડેજે અમ્હાર. × છાંડુ વેગિ.

अविदग्धपति: पौढान्ननानां, सुगुणानां निर्गुणः स्वामिः । त्यागिनः च दारिद्यं त्रयमपि गुरुकानि दुःखानि ॥१४९॥ 34

#### (श्लोक)

મઢાદધિ માૈગ છે માધવાનલની કથા.

माता यदि विषं दद्यात् , पिता विकयते खुतम् । राजा इरति सर्वस्वं, का तत्र पति वेदना 👘 ॥१५०॥ (गाहा)

जणयजणणीबंधु, भज्जागेहं धणं च धन्नंच। अनमाणहया पुरिसा, देसं दूरेण छडुंति :11 १५१ 11

जनक जननी बन्धः, भार्या गृहं धनं च धान्यं च । अपमानहताः पुरुषाः देशं दूरेन त्यजन्ति ॥ १५१ ॥

અર્થ:-પ્રોઢ વયતી સ્તીઓને મુર્ખપતિ, સદ્દગુણાવાળાના નિ-ર્ગું પુ સ્વામિ, (શેઠ) અને દાનેશ્વરીને દારિક એ ત્રણે પણ માટાં દુ:ખે છે. ૧૪૯

પુત્રને માતા ઝેર આપે, પિતા વેચી દેય, રાજ્ય સઘળું ધન લઈ **લેય, ત્યાં બી**જી વેદના (દુ:ખ) શું ? ૧૫૦

અપમાનથી હણાએલા અર્થાત અપમાનિત થએલા પુરૂષો પિતા. માત. ભાઈ, જ્રી, ઘર, ધન અને ધાન્ય તથા દેશને દૂરથી છે**ા**ડી દે છે. ૧૫૧

9 Al2:---

#### आ षोद्यात् भवेद बाला, तरुणी त्रिंशतामता। पञ्चपञ्चाशता प्रौदा, भवेदू वृद्धा ततः परम् ॥ रतिमंजरी.

**સ્પર્થ**:--સાળ વર્ષ સુધીની બાળા કહેવાય, સાળ વર્ષથી ત્રીસ વર્ષ સુધીતી સ્ત્રી તરૂણી કહેવાય, અને ત્રીસ વર્ષથી પંચાવન વર્ષ સુધીની પૈાઢા કહેવાય, તે પછી વૃદ્ધા થાય.

વાચક કુશળ**લાભ** વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

#### વસ્તુ.

કહઇ માધવ કહઇ માધવ, સુર્ણે! સવિલે!ક; ક્રિણ્યર પર્સિમ ઉગમઇ, સત્યવચન જીયાર ભાસ્તિક; કરી ખીમા વિષધર કરુઈ, સૂર સુહડ સંગ્રામે નાસઇ; ત્રી (સ્ત્રી) પુરૂષે ત્રિપતિ હુવઇ, વાયસ હાેઈ પવિત્ર; નવિ દીઠઉ નવિ સાંભેલ્યા, રાજા કિણ્ણહી (ન) મિત્ર. ૧૫૨

#### ચાેપાઇ.

સભા સહ્ મુખિ વિલેંખાે કીયાે, માધવ નઇ દેસવટેા દીયાે; માય તાય નઇ મિલ નીકળ્યાે<sub>:</sub> મારગે એક વિર્ણુર્જરા મિલ્યાે. ૧૫૩ દીસંઈ બહુ પ્રાદ્મણુ ભણી માન, ઇર્દુ દીસઇ છઇ પુરૂષ પ્રધાન; કલા દિખાડી તે રંજીર્યાે, આદર દેઇ સાર્થઇ લીયાે. ૧૫૪

(૧) \* સુણુલ. - \* છિ. - × ૫. - \* મિ. (૨) \* સંભલિઉ + સંભલ્યું. - × ત - + \* ૫. (૩) \* + વિલખું કોઉં. (૪) \* દેસુ-ટ<sup>લ</sup> દીઉ. + દેસુટા. × દેસેોટા. (૫) \* + વિણુ મલિ નિકલિઉ. - \* ગિ. (૬) \* + વણુજારૂ મિલિઉ. (૫) \* + પ્રાહ્મણુ ભણી દીઈ બહુ માન. - × દીધઉ. (૮) \* + સહી કેાઅરુર્ધ - \* ઉ. (૯) \* સાથિઈ લીઉ.

#### गाहा×

जं जं विहिणालिहियं तं तं परिणमइ सयललोयस्स । इय जाणिजण धीरा, विरहे वि न कायरा हुंति ॥१५५॥ दीसइ विविह चरियं, जाणिज्जड़ सज्जण दज्जण विसेसो । अप्पाणं च कलिज्जइ, हिंडिज्जइ तेण पुढ्वीए ॥१५६॥ ચઉપઇ/

વિસમા મારગ વિષેમા ઘાટ, બેંહું માસે તે લાંઘઈ વાટ; આવી **નગરી કામાવતી**, તિહાં છઇ **કામસેન ભૂપતિ;**ાપ૭ માધવ પહુતાં નગરમઝીરિ; રૂપવંત છેઇ ધરિ ધરિ નારિ; ુ મન હરખ્યેા નગરીમાહિ ભમે, કાેઇ વાત ન પૂછઇ કિ મઇ. ૧૫૮

- \* સ. (૧) \* ત્રિહું માસે તિહ્યુ લંઘી - \* તુ (૨) \* + દીસઈ નર–નારિ. (૩) \* મનિ હરખિઉ. નગરી માહિ ભ્રમઈ. – × હરિખ્યું. ×यद्यत् विधिना लिखितं, तत्तत् परिणमति सकल लोकस्य। इति ज्ञात्वा धीराः, विरहेऽपि न कातराः भवान्ते ॥१५५॥ रूर्यति विविध चरित्रं ज्ञायते सज्जन दुर्जन विरोष: । आत्मानं च कलिज्जद्द ? भ्रम्यते ? तेन पृथिव्याम् ॥१५६॥ અર્થ:--- જે જે વિધિએ (કર્મે) લખ્યું તે તે સઘળા લાેકાને પરિશમે છે અનુભવ થાય છે એ પ્રમાશે જાણીને ધીરજવાળા માણસા વિયોગ થવા છતાં પણ કાયર થતા નથી.

વિવિધ પ્રકારનાં ચરિત્રા (અનાવાે) જોવાય, સજ્જન અને દર્જ-નની વિશેષતા જણાય અને આત્માને પણ એાળખાય તેથી પૃથ્વીમાં ારવું.

### દૂહા.

36

તો ચુ દેસડે ન જાઇયઇ, જિહાં અપ્પણે ન ક્રાઈ; સેરી સેરી હીડતાં, સાર ન પૂછઇ કેાઇ. ૧૫૯-ચઊપડી.

# વેશ્યા તિહેાં કામકંદલ, જેણે ચાસઠિ નારી કલા; પહિલંઈ ભવનો અપછર જાણ, તિંણુ નગરી તે વૈસે સદીવ. ૧૬ > નેવન આવી રંભ સમાન, માટા વણિગ પુત્ર રાજાન; લેાગ કાજિ તસુ પાસઈ ભમઈ, કામકંદલા મને નવિ પેંરઈ. ૧૬૧ આપઈ અરથ ગરથ ભંડાર, સાવન રતન જડિત સિંગાર; હીર ચીર પટકૂલ સંંબેગ, વંછઇ કામકંદલા ભાગ. ૧૬૨ વલતી વેશ્યા કેહે વિવેક, માહેરા મન છઇ નિછેઇ એક; કામસેન જે નગર નરેસ, તસું આગલિ હું નૃત્ય કરેસિ; ૧૬૩

(૧) \* તિણઈ દેસડઈ ન જાઈઈ. (૨) \* + જિહિ અપણઉ.
(૩) \* + સિદિ. (૪) \* તિહાં છઇ. (૫) \* + જાણઇ ચુસારે ×
ચઉસઠિ. (૬) \* + પહિલ ભવિ અપછરનું જવ, × પઇલઇ - + \* ણિ.
(૭) \* વસઇ × રહઇ - \* + યા. - \* + નિ. (૮) \* ગિમઇ. (૯)
\* + સિણગાર. (૧૦) \* સુયાગ. × સંયાગ. (૧૧) \* કહ્રઇ. (૧૨)
\* માહરઇ મનિ. (૧૩) + \* નિશ્વઉ. × નિશ્વય. - + \* તસ.

મહાદધિ માે ગ માધવાનલની કથા.

તે તુઠા જે દેસ્યઇ દાન, તે હું ખરચિસું સવિદાન; એ મનિ છઈ નિશ્વયના કર્મ, પછઇ હું માંડિસ કુલ આ કર્મ. ૧૬૪ . ઇંસાે લાેક નઈ ઉત્તર કરી, સુંદર રૂપવંત કુંચરી; સીલ અખાંડત પાલે સદા, ઈસી વાત સુણી એકદા. ૧૬૫ ઇંદ્ર મહેાચ્છવ આંગ્યા ઇસૈ; રાય મંડાવ્યા નાટક તિસંઈ; કામકંદલા સંજિ સિણુગાર, સાથઈ સખિ તણેા પરવાર. ૧૬૬ + \* કેસરિ સંઘ્ર અનઇ પાખરિઉં, ઇક પન્નગ નઇ પંખે ભરિઉ; કામકંદલા રતિ અણુસારી, સજ્યા વલી સાેલહ સિણગાર. यतेः । १

+ \* आहें। मर्दन चीरहार तिलकं 🛄

(1) \*  $d_{53}$ . (2) \*  $\hat{c}$  +  $\hat{c}$  +  $\hat{c}$  +  $\hat{c}$  +  $\hat{d}$  (3) \* + મર્મ. (૪) \* સહી મંડિસુ કુલ કર્મ. (૫) \* ઇસિઉ લાેકસિઉં. + ઈસું લાેકસું. (૬) \* સુંદર્રિ રૂપિં. (૭) \* પાલઇ. (૮) + \* રાજા. (૯) \* આવિઉ કસિઈ. - × જિસઈ. + ઇમેં. (૧૦) \* મંડાવઈ. + મંડાવિઉ.-∗ સિ. (૧૧) \* કર⊎. (૧૨) \* સાથિ⊎ સખિ તચુઉ પરિવાર. ં(૧૩) × અહાહારિ.

૧ નાેટ:–સાેળ શચગાર વિષે સુશ્રાવક ઝવેરી છવ**ચ**ાટ સાકર• ચંદ, ગુજરાતી કાવ્યદેહનમાં પ્રસિદ્ધ થએલા નળદમયંતી ચરિત્રમાંથી તીચેતી કડીઓ જણાવે છે.

હવે શણગાર વખાણું સાળ, મંજન ચીર હાર તંખાળ; ઉઠે સુગંધના કલ્લાેલ, અંગે અરગજાના રાળ. સીસ કુલ રત્વરાખડી, સાેભે ભાગરમાં ચતી જડી; ગાેકણા રથો અંગસ અડી, કટિ મેખલાસું પડે વઢી;

### વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

ગળુ બાંધ કંટે નવરંગ, મુગતા હાર છે બે સગ; સકે ગિરી કરીને ભાંગ, સ્તન મધ્યે વહે છે ગંગ; વાએ એાઢણી રહી છે ઉડી, ખલકે કંકણ તે કર ચુડી; રૂપે રતિ તેા સંબ્રમે બ્યુડી, એવી કાે⊎ મળે નહિ ફડી; વાજે તેપુર કેરાે ઝર્ણુકા, અંગુઠે અણવટતાે ઠણુકા; અંગુળિએ વીછવાનાે રહ્યુકા, બાેલે મધુર ઝાંઝરિનાે ઝહ્યુકા; સ્પુટઃ--સ્નાન (નહાવું.) (૧) ચીર-એક જાતનું રેશમી પચરંગી વસ્ત્ર કે જે લણાં કરીને લગ્ન દિવસામાં કાઢીયાવાડમાં હજા, પણ કાઇ કાેઇ અગેએા એાઢે છે. (ર) હાર-સોનાનેા અથવા હીરાના (૩) તં-ષ્માળ−પાન ખાવું તે. (૪) અગરજાનેા-શરીરે લેષ. (૫) સ્ત્નરાખડી– જેમાં લાલ ર`ગની ચૂની જડેલી હાેય છે ઝાલાવાડમાં આને ચાેઠણાને નામે એાળખાલે છે તે કવિના કથન પ્રમાણે કપાળના મધ્ય ભાગમાં અને ભમરાે ઉપર આવતું હાેવાથી મળતું આવે છે કવિ સાેળ શણ-ગારમાં તિલક વર્ણવતેા નથી અને સંસ્કૃત કવિ તિલક વર્ણવે છે એટલે એમ સમજાય છે કે કવિના વખતમાં રૂપામાં જડિત કરાવી <mark>કપાળે આ</mark> રત્ન<sub>્</sub> રાખડી–ચોહહ્યું <mark>બાંધવા</mark>નાે રીવાજ હશે એટલે તે અત્રે વર્ણવતાં તિલક માટે સ્થાન રહેતું નથી પરન્તુ પ્રાચીન કાળમાં તેા તિલક ચાઢવાનાે જ રીવાજ હશે એમ લાગે છે. (૬) માથામાં સુગંધી રંગ બેરંગી પૂલે! ગુંથવાં (છ) ગાેકણા–આ શું છે તે સમ-ભતું નથી. (૮) કૈડે કંદોરા. (૯) ગળામાં ગળુબાંધ આતે કાઠીયા-વાડમાં ટું પીએા કહે છે તે સાેનાના તારતાે ગું થેલાે અથવા તાંબાના ગાભા ઉપર સાનું મઠીને પણ કરેલા હાય છે. (૧૦) માતીતા હાર. (૧૧) હાથમાં કંકણ અને સુડી. (૧૨) પગમાં ઝાંઝર. (૧૩) પગના અંગુઠામાં અણવટ. (૧૪) પગની આંગળીએામાં ઘુધરીએાવાળા વીંધ્યુએા. (૧૫) એાહણી-મીને પરણતી વખત ઉપર એાઢાડવામાં આવે છે તે.(૧૬)

So

Jain Education International

### गाहा +

नवमन्नं पक्रफलं, नारी पढम जोवणं । बोला ण करंति विलंवं, पंडिया सुद्धगिण्हंति ॥१६८॥ गाहाणरसं महिलाण, विब्भमं कवियणाणवयणाइं । कस्स न हरंति चित्तं, बालाण य मम्मणालावा ॥१६९॥

### સુપઇ.

તિંશુ દિવસ રાજા આદેસ, રચિ આવી નાટક નઉં વેસ; રાજસભા બઇઠા રાજાન, પ્રાહિત સકલ મંત્ર પરઘાન. ૧૭૦

(१) \* दहियं सकरसाहियं, के के तरुणा ण पीबंति ।
(२) \* + ७ि. (३) \* + सि. (४) \* + सि. (५) \* नुं. (६)
\* ४६. × अर्धरा. + ओरा. (७) \* + भि. (८) + प्रधान.

+ नवमान्नं पक्वफलं, नारी प्रथम यौधनम् । बालाः न कुर्वन्ति विलम्बं, पण्डिताः शुद्धंगुण्हन्ति ॥

π

दधि शर्करा सहितं, के के तरुणाः न पिबन्ति ॥ १६८ ॥ गाथानां रसं महिलानां, विभ्रमं कवि जनानां वचनानि । कस्य न हरति चित्तं, वालानां च मभ्मकालापाः ॥१६९॥ અર્थ:—નવું અર્થાત્ તાલું પકાવેલું અન્ન એટલે રસાેઈ, પાકુ ક્લ. સ્ત્રીનું પ્રથમ યોવન અર્થાત્ નવયોવન, એ ત્રણેને અજ્ઞાન માણુસાે ગૃહણુ કરતાં વિલંબ કરતા નથી અને પંડિતા શુદ્ધ અર્થાત્ તપાસીને ગૃહણુ કરે છે. (અથવા સાકર સહિત દહિં, કાેણુ કાેણુ યુવાનાં પીતા નથી ?) ૧૬૮

ગાયાએાનેા રસ અર્થાત્ કવિતાનેા આનંદ, સ્ત્રીએાનાં કટાક્ષ, અને કવિએાનાં વચનેા તથા ભાળકાના મમ્મં એવા તાેત્હ સ્વરા, કાેનું ચિત્ત હરણ કરતા નથી ? ૧૬૯

લાખ લાેગ મિલ્યા જાઇવા, નાટક આજ હુંસ્યઇ અભિનવા; ચં**કન** તેણા વિલેપ સરીર, કાેઇ ન દેખઇ નેઓ સરીર. ૧૭૧ મું મહ્યો નાર્ટક મનનઇ રંગિ, વાજઇ તંત્રી તાલ મૃદંગ; ું વારહ વારણુ આવી વિસાલ, સર મંડલ સાેલહ કંસાલ. ૧૭૨ ચિદ્ધું દિસંવાજે એ પખવાજ, અંબર રહેય નદિ સિર ગાજ; છએ રાગ ભાષા છત્રીસ, માંડયોે નાટક બહુ બત્રીસ. 193 માધવ તિર્ણુ અવસર મને ભાઇ, રાજ દુવારઇ પહુતા આઇ; તિહાં સંભલઇ વાજિત્ર નઇ સાદ, સિર ધૂણુઇ મન કરઇ વિવાદ.૧૭૪ **દ્વારપાલ પૂછઇ કરી રા**સ, કાંઈ પરદેસિ ધૃણુઈ સીસ; ∙ ક વલતાે માધવ તેહ નઇ કહે, નાટક તેણા નાક મુજ દહઇ. ૧૭૫ als મિલ્યા નાર્ટકરા પ્રમાણુ, તે સગલાહીજ મૂરખ જાણુ; તે પૂછઇ કહુઇ કિસા વિશેષ, માધવ કહુઇ જાઇ નઇ દેખિ. ૧૭૬

(1) \* + મલિઆ. (2) \* સિ. + સે. (3) \* તણુઉ. વિલેપન ચીર. + તણું. (8) \* + અ. (4) \* માંડિઉં. + યું. (5) \* ટિ. (9) \* તી. (2) + \* બા. (2) + \* વીણુરબાપ. (10) \* સિવાજરું ભાર પખાજ. (11) \* રહિઉ નાદિ ઘન ગાજ. (12) \* માડિઉં. + યું. - \* + ણિ. રિ. નિ. (13) \* દુઆરિ પુદુતુ **ગાય.** × પહુતુ. (18) \* વાજિત્રહ. - \* નિ. (14) \* + રી (15) \* + તું. (19) \* કહ્ય. (12) \* તણુઉ. × + તણું. - \* ટિ. (12) \* + પરિમાણિ. (20) \* સઘલા મૂરખ અજાણિ. × સઘ-લાઇ મૂરિખ જાણ. (21) \* કહિ કિસિઉ. મહાેદધિ માૈબ છ] માધવાનલની કથા.

ખાર પખવાજ વજાવર્ણહાર, ત્રિષ્ઠિહ ત્રિષ્ઠિ એકણ્યિ દિસ્ત સાર; પૂરવ સાંમા ઉભા સહા, ડાવા તાસુ અંગુઠા નહી. ૧૭૭ તિર્ણ્ય પાખઇ ભાજઇ છઇ સાદ, નિર્રતો ન મિલઇ વાજિત્ર નાદ; દ્વારપાલ સાંભલિ ગહેંગહઇ, રાજ સભાઇ જેવર્ણ્ય ગયા. ૧૭૮ જઇ રાયનઇ કીધા પ્રણામ, એક વિનતી સાંભલિ સ્વામિ; એક વિદેસી રાયદુવારિ, અંગૂઠાના કદ્યો વિચાર. ૧૭૬ કીધી નિર્રત અંગૂઠા તણી, સભામાંહે તેડાયે ધણી; માંધવ આઈભણ્યા દીર્ઘાય, કીંયા રાઉ પંચ અંગ પસાઉ. ૧૮૦ મુગટ ટાલિ બિર્જા સિણગાર, કીંયઉ માધવનઇ તિણવારૈ; ચતુરાઈ વિદ્યા પરંમાણ, દેસ વિદેસે હુઇ બહુ માણ. ૧૮૧

(૧) \* + પખાજ. (૨) \* વાજણ - \* સિ. (૩) \* સાહેમુ ઉભુ. (૪) \* ડાવઉ તાસ અંગૂઠઉ. + ડાવુતાસ અંગુઠ. - \* ણિ. (૫) \* લા. (૬) \*તઉ. (૭) \* ગહિઉ. (૮) \* જોવા ગયું. (૯) \*કીઉ. × કીધ + યુ. (૧૦) \* × સંભલિ મુજ. (૧૧) \* આ. (૧૨) \* નુ કઢઇ. (૧૩) \* ન. (૧૪) \* ડઉ. (૧૫) \* માહિ તેડાવિઉ સાઈ. + સાય. (૧૬) \* વિ. આવી ભણિઉં દીર્ધાય. × દીરધાયુ. (૧૭) \* કોઉ રાય પંચાંગ પસાઈ. - × પંચંગ (૧૮) \* બીજઉ. × + બીજો. (૧૯) \* દી. (૨૦) \* તિશિ્વારિ. + તિશિ્વાર. (૨૧) \* શિ. (૨૨) \* સિર્ધ કુઈ માન. + સિયે.

#### गाथा. ×

विज्झाइ हुंति मित्ता, जिप्पंति सत्तूणो वि विज्झाए । विज्झा इवंति जेसिं, पराभवो हुंति नहु तेसिं ॥१८२॥ काव्यं.

\* विद्या नाम नरस्य रूपमधिकं प्रछन्न गुप्तं वनं, विद्या भोगकरी यश्वस्सुखकरी विद्या गुरूणां गुरू। विद्या वन्धुजनो विदेशगमने विद्यापरं दैवतं, विद्या राजसु पूजिता नहि धनं विद्याविहिन: पशु: ॥१८३॥

(१) \* बलंतु.

× विद्यया भवति मित्रा, जीयन्ते रात्रवोऽपि विद्यया । विद्या भवति येषां, पराभवो भवति न खलु तेषाम् ॥१८२॥ અध<sup>९</sup>:---विद्यार्थी भित्रे। थाय છे, અने शत्रुओ। प्रखु विद्यार्थी

જીતાય છે, એટલા જ માટે જેએા પાસે વિદ્યા હોય છે તેઓનેા નક્કોજ પરાભવ થતા નથી. અથવા જેએા પાસે વિદ્યાત્યલ છે તેઓનેા પરાભવ અર્થાત્ હાર થતી નથી. ૧૮૨

વિદ્યા એ માનવનું વધારેમાં વધારે ૨૫ છે, અતે છાના ગુપ્ત ધન સમાન છે, વિદ્યા ભાગને કરનારી છે, તથા યશ અને સુખતે પણ કરનારી છે, વિદ્યા ગુરૂઓાની પણ ગુરૂ છે, વિદ્યા પરદેશમાં ભાઇ સમાન છે, અને વિદ્યા એ પરમ દૈવત અર્થાત્ શક્તિ છે, વિદ્યા રા-જ્યમાં પૂજાય છે પરન્તુ ધન પૂજાતું નથી, અતએવ વિદ્યા વિનાતા માનવ પશુ છે. ૧૮૩ મહાદધિ મો૰ ૭] **માધવાનલની કથા. ૪૫**:

\* वलिपलित कालेऽपि, कर्तव्यः श्रुतसंग्रहः । न तत्र धानिनो यान्ति, यत्र यान्ति बहुश्रुताः ॥१८४॥

\* विद्वत्वं च वृपन्वं च, नैब तुरुयं कदाचन । स्वदेशे पूज्यते राजा, विद्वान् सर्वत्र पूज्यते ।। १८५ ॥

\* न चौरहार्थ न च राजहार्थ, विदेशयाने न च भारवाह्यम् । एतद्धनं सर्वधन प्रधानं, विद्याधनं ये पुरुषावहान्ति ॥१८६॥

શરીરતી ચામડીની કરચલીએ। વળી જાય અને વાળ ધાેળા થઇ જાય તે વખતે પહ્યુ જ્ઞાનને। સંગ્રહ કરવે। અર્થાત્ જ્ઞાનને। અભ્યાસ કરવેા. કારહ્યુકે જ્યાં બહુશ્રુતે। જ્ઞાનીએો જાય છે ત્યાં ધનવાને। જતા નથી. અર્થાત્ જ્ઞાનીએાની જે સદ્દગતિ થાય છે તે ધનવાનેાની થતી નથી. ૧૮૪

વિદ્રાનપહ્યું અને રાજ્યપદ્યું કાેઇ દિવસ સરખું નથી, કારણ ક્રે રાજ્ય પાેલાના દેશમાં પૂજાય છે અને વિદ્વાન બધે ઠેકાણુ પૂજાય છે. ૧૮૫

ચાેરાેથી લઇ શકાતું નથી, રાજ્યથી લેવાતું નથી, અને પરદેશ જતાં ભાર (બાેજા) માક્રક ઉપાડવું પડતું નથી, એટલાજ માટે જે પુરૂષો વિદ્યાધન વહેનારા છે, ઉપાડનારા છે એજ ધન સર્વ જાતના ધનાેમાં મુખ્ય ધન સમાન છે. ૧૮૬

### ચઉપઇ.

કામકંદલા નાર્ટક કરઇ, માર્થવ મનિ અપછર સંભરઇ; આપ પાંસિ અઇસાંચોં ભૂપ, નિરખઇ કામકંદલા સરૂંપ. ૧૮૭ ચંપક વર્યણ સંકોંમલ અંગિ, મર્સ્તક વેણી જાણિ ભુયંગ; અધર રંગ પરવાલા વેલિ, ગયવર હંસ હરાવઇ વેંગિ. ૧૮૮ નાક જિંસ્યા દીવાની સીખા, બાહે રતન જડિત બહેરંખા; સૌસ કૂલ સાવન રાખડી, કંચણ મથિ ધંડે રતને જડી; ૧૮૯ ગલિ એકાવલ નવસર હાર, કંકર્ણ નેઉર રણ ઝણકાર; મુખ જાણે પૂનિમનાં ચંદ્ર, અંધર વર્ચન અમૃત મય ચંદ્ર. ૧૯૦ પીન પચાધર કંઈનાતંગ, લાચન જાણે ત્રેસ કુરંગ; ભાલે તિલક સિર વેણીદંડ, ભેમહે વંક મનમથ કાદંડ. ૧૯૧ કામલ સેરલ તરલ આંગુલી, દંત જિસ્યા દાડિમની કુલા; ખલકઇ ચૂર્ડા સાવન તાણી, છિઈ ઘંટા સુહોલ્માંણી. ૧૯૦

(૧) \* + [2. (૨) I માધવનૈ: (3) I સાથિ. (૪) \* રિઉ. I ઌૈસાડયોં. (૫) \* + રૂપ. (૬) \* + વર્ણ. (७) I સુકા. - \* + I ગ. (૮) \* + [3 (૯) \* + I લી. (૧૦) \* + ગેલિ. (૧૧) \*  $\vec{n}$ સિ + [6r(સ. (૧૨) \* + I [3]. (૧૩) \* + સિ. (૧૪) \* + [5]. $(૧૫) * + લિ. (૧૬) ટ I કંચણ. (૧૭) * <math>\vec{d}$ . (૧૮) \* કામલ. (૧૯) I બિંબ દિસૈ અરાવંદ, (૨૦) \* + I કઠિન ઉત્તંગ. (૨૧) I ચક્રિત. (૨૨) \* + લિ. (૨૩) \* + [3]. (૨૪) \* × ૨ (૨૫) × તરલસરલ અંગુલી.(૨૬)I સિ. (૨૭) \* <math>s. (૨૮) \* + I ડિ.(૨૯) \* +Iસી.

(૧) × શ્રોણિ તટિ મેખલ ખલકત. (૨) \* જીઅલ. × યુગલ **ધ્લ +** જંધુ અલંકરિ (૩) + \* I પિ. (૪) \* + I દસ્રણ. (૫) \* + અંજન સિઉં અંજિત આંખડી. (૬) × ખુ. (૭) + \* તેણિ સાલહ સિણગાર. (૮) \* + ટિ. (૯) \* + રિ. (૧૦) \* + તે માધવ નિરખઈ. (૧૧) \* લાગઉ. + લાગ. I લાગઉ [ચત્તિ. (૧૨) \* વિરહ પ્રેમ. (૧૩) \* બઇઠઉ. – \* ટિ. સિ. (૧૪) \* + ઇસિઇ એક ભમરૂ આવિઉ. (૧૫) \* ઝંપાવિઉ. + કંપાવિયું. (૧૬) \* માંહિ ચિંતઇ તિસિઇ. (૧૭) \* લાેકિ હું ભ-મર્ફ કાઉ. (૧૯) \* + રિ. (૧૯) \* + યું. ઉં. 86

તેઢ વાત ચિંતઇ વૈલિ વલી, અપછર કિહાં પ્રેમે પૂતલી; ભતી સ્મેરણ જાણઇ કલા; તે અપંછર કામકંદલા. ૧૯૮ કામકંદલા ભર્મેરા દેખે, વાર વાર ચંતવઇ વિસિધિ; ભર્મેરા કુચ વિચિ મુજ સંભઇ, કદિ રાંખ્યા ઇમ ચિંતા કરઇ. ૧૯૯ બિઢું કુચ વિચિ ભર્મેરા આવીયા પૂરવ ઇંમે જણાવીયા; જાતી સ્મેરણ લહઇ વૃત્તેંત, હું અપછર માધવ મુજ કંત. ૨૦૦ પહિલઈ ભેવ હું અપછર હુંતી, માધવ સાથિ સુખ વિલસતી; માઢા માહે નિરખઇ જેમ, તિમ તિમ બિહુ જણ ખાંધે પ્રેમ. ૨૦૧

गाथा 🛠

# पूर्विभवसिणेहरस, लोयण जाणवइ । अष्पियदिट्टुंइम्रुउलीयइ, पिडादिट्टुंइविहसंति ॥ २०२ ॥

(१) I વારવાર. (२) I મુજ પ્રેમ આધાર. (३) \* + સમરણિ. I સમરણ. (\*) I અપછરએ. (4) \* + ભમર દેખિ. (5) \* વિશેષિ.  $\times$ સુવિશેષ. (9) \* રૂ. (2) \* + રાખિઉ ઇંમ. (2) \* + રૂ આવીઉ. (૧૦) \* + તિણિ બાણાવીઉ. I ઇણિપર જાંણિયો. (૧૧) \* + સમરણિ. (૧૦) \* + તિણિ બાણાવીઉ. I ઇણિપર જાંણિયો. (૧૧) \* + સમરણિ. (૧૨) I \* + વિરત ત. (૧૩) \* + વિ. - \* હિ. (૧૪) \* વાધઇ. (૧૫) I  $\xi$ હા, પૂરવ ભવ સતેહરસ, લાચન જણાવંત; અખિય દાડે માલિયે, પ્રોય દીડે વિહસંત; (૧૬)\*+ લાચન જાણાવતિ. (૧૭) \* દિડઇ મુઉલીઇ. \* पूर्चभव स्नेहरस, नेत्रे ज्ञापयतः । अभियदृष्टे मुकुल्यात, भियदृष्टे विकसाति ॥२०२॥

**અર્થ:**—પૂર્વ **ભ**વને৷ સ્તેહરસ નેત્રે৷ જણાવે છે કારણ કે જ્યારે

11 203 11 EG1. નયણુ પદારથ નયેણુ રસ, નયણુ નયણુ મિલંત; અણઅષ્ટયાંસું પ્રીતડી, પહિલી નયન કરંત. 208 \* નયણુ મિલ તઇ મન મિલઈ, મન મિલિ વયણુ મિલ તિ; એ ત્રિષ્ણિઇ મેલેવિ કરિ, કાયા ગઢ ભેલંતિ. ર૦પ I લાેચન તુમ હેો લાલચી, અતિ લાલચ દુખ હાેઇ; જાઠા સા કછ્ત્તર માહે, સાચ કહેગા લાઇ. 208 I લેાચન અપરે કયા કરે, પરે પ્રેમકે જાલ: પલક વિજોગ ન ખમ સકૈ, દેખ દેખ લએ લાલ. 200 I લેાચન અડે અપત્તહે, લગે પરમૂખ ધાઈ: \* આાંગ વિડાણી આંણિકે, તનમે દેત લગાઇ. 206 તે અપ્રીય માણસને દેખે છે ત્યારે બીડાઇ–મીંચાઈ જાય છે અને

जातिस्मराणि नेत्राणि, नयणचमकु वयणरस ।

મદ્રાદ્ધ મો બ છે માધવાનલની કથા.

પ્રીય માણસને જીએ છે ત્યારે પ્રષ્ઠુક્ષિત થાય છે,-અર્થાત્ ઉધડે છે. ૨૦૨ ભાતીનું અર્થાત્ પૂર્વ લવનું સ્મરણ કરાવનાર નેત્રા છે તે ચમ-કતા નેત્રોવાળા મુખના રસ.....૨૦૩ (૧) \* + ઘણ. (૨) \* + તિ. (૩) \* સિઉં. (૪) \* + લું-નયણ. (૫) \* તિ.

**\* સ્પર્થ`:--**તેત્રો માેટી આપદા~દુઃખ છે કે જે બીજાના મુખ્ય ઉપર દાેડીને લાગે છે અને હૃદયને બાળી નાખનાર અગ્નિ લાવીને . શરીરમાં લગાડી દે છે. ૨૦૮

86

### વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આનંદ કાવ્ય.

I લાલા મરે લાલકી, જિત કેખુ તિતલાલ; લાલન દેખન મે ચલી, મૈભી ભઇ ગુલાલ. ૨૦૯ ચાેપાઈ.

કામક દલા હીયઇ નિસ્સંક, કુચ ઊપરિ તિર્ણ દીંચા ડંક; વેદ્રન થઇ ન જાણુ કાઇ, કંપિત પવન ઉડાયા સાઇ. ૨૧૦ બીજે કિણુહી જાણ્યા નહી, એહ વાત માંધવ સંવે લહી; ધન્ય ધન્ય નાર્ટેક એ કલા, ગણુિકા ધન્ય કામક દલા. ૨૧૧ गાથા \*

## अपत्थावे भणियं, अणरेह महिलाणगाइयं गीयं । ना ना भणंति सुरयं, तिन्निवि लोए ण अच्चंति ॥२१२॥

રાતા ખુણાએા વાળી આંખા પ્રેમીતી મરા ક તે જ્યાં દેખે છે ત્યાં પ્રેમી દેખે છે, કારણ કે કું પ્રેમપાત્ર માણસને જોવા માટે ચાલી તાે કું પણ લાલ થઈ ગઈ. અર્થાત પ્રેમિને મળવા માટે ઉજાગરા ચવાથી અથવા તેના વિયોગે નિદ્રા નહિં આવવાથી તેત્રા લાહ થઇ ગયાં. ૨૦૯

(૧) I હી. (૨) \* ણિ. (૩) \* દીધઉ. + દોધુ. I દીધોે. (૪) \* જાણ્દો. (૫) \* ઉડાડદો. × પવને ઉડવઉ. (૨) \* અીજદા. (૭) \* જાણિઉ + જાણ્યું (૮) \* વિ. (૯) \* + I સવિ – + \* ટિ. (૧૦) \* पढियं (૧૧) \* अणरह अग्गमिम.

\* अप्रस्ताचे भणितं अनई महिलया गायितं गीतम् । ना ना भणितं सुरतं त्रयोऽपि लोके न अर्च्यते ॥२१२॥ અર્થ:—વખત વિનાનું બાલવું. ગાયનને નાલાયક અર્થાત તાલ, માપ, સ્વરથી અજ્ઞાન એટલે જેને ગાતાં નધી આવડતું તેવી સ્ત્રીનું

### असरिससंगो असमाण, विग्गहो बह्रकुडुंबदालिद्दं । अविवेग गामत्रासो, पंचर्गी को जणो सहए. ॥२१३॥

ગાયન, (અથવા નાલાયક માણસ એટલે સંગીતનું રહસ્ય-આનંદ તહિ ન્લણનાર પાસે ગાએલું ગીલ) અને કામભોગ સમયે લ્ગીએ કહેલી ના ના એ ત્રણે લાેકામાં માનપાત્ર–પૂજવા લાયક થતાં નથી. ૨૧૨

असददरासंगः असमान, विग्रहः बहुकुटुंव दारिद्रम् । अविवेकी प्रामवासः, पंचाग्निं कः जनः सहते ॥ २१३ ॥ અસદશ્તી સાથે મિત્રતા, અસમાનતી સાથે યુદ્દ, લહ્યું કુટુંબ, અતે દરિદ્રતા, અવિલેકિ ગામમાં વાસ, એ પાંચ અગ્નિ ક્યો મતુષ્ય સહિ શકે; અર્થાત અસદશની મિત્રતા એટલે ૨૫ અને ગુણોમાં સરખા ન હાય તેની સાથે મિત્રતા એ રાત દિવસ હૃદયને બાળનાર છે કારણ કે જો અધિક ૨૫ ગુણવાળા સાથે મિત્રતા હે!ય તો તેના તરફથી તે તે બાબતામાં અવગણના થાય અથવા તેવાતી સાથે મિત્રતાથી લોકા તરફથી હાસ્યપાત્ર થવું પડે કે સાબત કરી પણ કાંઇ ગુણ આવ્યા? અથવા અધિક ૨૫ ગુણ જોઇને પાતાના હૃદયમાં ઇર્ષાવૃત્તી ઉત્પન્ન થાય કે વળી આ મ્હારાધી ડાલો ? એટલે રાત દિવસ તેના દોષાન્વે પણમાં અથવા ગુણોને અવગુણમાં બદલી નાખવાની અધમ વિચારન્ રણાઓ ઉત્પન્ન થાય વિગેરે કારણોથી અસદશની મિત્રતા એ અગ્નિ સમાન છે.

અસમાન સાથે યુદ્ધ એટલે શરીરબલમાં વિદ્વતામાં પૈસે ટકે વિ-ગેરે બાબતોમાં અધિક હેાય તેની સાથે અથવા એાછા હાય તેની સાથે બરાબરી કરવી લડવું એ અગ્નિ સમાન છે કારણ કે બળવાનની સાથે યુદ્ધમાં ઉતરે હાર થાય તાે લાેકા કહે કે નહાેતા સમઝતા કે મારા કરતાં બળવાન છે તે હું હારીશ ? તેવીજ રીતે બીજી બાબ-

### ચાેપાઇ.

પર

રાજ પસાઉ જે પહિલા કીયા, તે માંધવ વેશ્યા નઇ દીચા; વેશ્યા બાેલઇ પુરૂષ પ્રધાન, ચાેદર્હ વિદ્યા તણુઉ નિધાન. ૨૧૪ ભલઇ પધાર્યો તું ઈહાં સામિ, ખંહુત્તરિ કલા કુસલ તું સામિ; તુજ દીઠઇ (મનિ) હું ગહગહી, કલા માહરી સફલી થઈ. ૨૧૫ માધવ તણી પ્રસંસા સુણી, થઇ રીસ રાજા મનિ ઘણી; મુજ પહિલા દીધા ઇણુદાન, જાણ્યા મૂરખ મનિ અભિમાન. ૨૧૬ તામાં સમજ લેવું એટલે એ અસમાન સાથે યુદ્ધ કરવું એ હુદ્દયને

ધણું કુટુંબ એટલે સ્ત્રીએા, પુત્રો, પુત્રીએા, બહેતેા, ભાઇએા વિગેરે ઘણું હાૈય તાે તેની વ્યવહારિક વ્યવસ્થાની ચિંતા પણ અનેક મુસીબતાેવાળી હાેવાથી અબ્નિ સમાન છે કે રાત દિવસ હૃદયતે બા-ળનાર છે, દરિદ્રતા એ 'વસુ વિના નર પશુ ' એ સ્પષ્ટ વાત છે અને તે પણ એક અબ્નિ સમાન છે.

બાળનાર હોઇ આંગ્ન સમાન છે.

અવિવેક્ય ગામમાં વાસ એતાે હેતુ એ છે કે જ્યાં વિવેકહીન માણસા વસે છે, ત્યાં માન, મર્યાદા, માેબાે વિગેરે સચવાતાે નથી તેથા તે હૃદયને બાળનાર થઇ પડતું હાેવાથી અબ્નિ સમાન છે.

(૧) \* + પહિલઉ લીઉ. I માધવને કૌયો. (૨) \* વિ. (૩) \* + ઉ. (૪) \* ચઉદહ• (૫) \* + પધારિઉ તું ઇહિ કામિ, I તુમ્દ્વે ઇણકામ. (૬) × સકલ કલા ચતુરાઇ કામ. (૭) I રાજ્ય ભૃગુટી લીશિ ઘરડી. (૮) \* પહિલુ ઇણિઇ દીધઉ દાન. (૯) \* આંણઇ × આણિઉ મૂરખિ. સજસભા ઞેંાલે સહુ કાેઇ, બ્રહ્મપુત્ર નવિ મારઇ કાેઈ. ૨૧૭ શ્રુત્રોक +

अवध्या ब्राह्मणा गाव:, स्त्रीयो बालास्तपस्विन: । तेषां चान्नं न शुझित, ये च वा शरणं गता: ॥२१८॥ ચાેપાઇ.

ચઢી રીસ બાેલીચાે નરેસ, માધવ છંડિ અમ્હુંરા દેસ; ક્રરિ જીહાર્રે બાેલઇ તિર્ણ્વાર, સ્વામી દેવ આદેસ પ્રમાણ ૨૧૯ રાજા ઊપરિ નાવઇ રાસ, માધવ કીર્યઇ કર્મનઈ દાસ; છ3 સભા ઉઠ્યો જેતલઇ, નોર્ટક પિણુ મૂંકયઇ તેતલઇ ૨૨૦

(૧) \* કુષિઉ ષડગ કરિ ઉઠઉ સાઉ I કુએો રાય ખડગ કર સાઢિ (૨) \* + ઇળુઇ મુજ પઢિલઉ કિંધ પસાઉ. (૩) \* બાેલઇ. - \* चान્यે. (૪) \* બાેલીઉ. (૫) \* ૨. - \* ૨. (૬) \* તિ ચિવારિ. × ગમિ. (૭) \* દેવાદેસ. (૮) \* નાણુઈ. + નાણુ. (૯) \* દીઇ. (૧૦) × નિજ કર્મઢ. (૧૧) \* છંડિ સભા ઉઠિઉ. (૧૨) \* નાટિક પશિ મૂકિઉ. - × પુણુ.

+ અર્થડે:—્ય્લાલણો, ગાયેા, સ્ત્રીએા, ખાલકા અને તપસ્વીએા મારવા લાયક વધી, અને જેએા શરણે ગએલા છે તેનું અન્ન ખાવું ન**હિ**. ૨૧૮

### स्रोक\*

न दोषो दीयते स्वस्मि, त्र दोषो दीयते परे । न दोषो स्वामिमित्रस्य, कर्मदोषो हि दीयते ॥२२१॥ (गाहा)

पत्ते वसंतमास, रिद्धिं पावंति सयलवणराई । जं न करीरे पत्तं, ता किं दोसो वसंतस्स ॥२२२॥ उत्तंगो अइसरलो, फलभारेण नमिय तरुसिहरो। × जइ कुब्बडेा न पायइ, ता किं दोसो तरुवरस्स ॥२२३॥

(१) \* दीयतेपत्यो.

٦¥

\* અ્યર્થ<sup>\*</sup>:—૬ મારા પાતા ઉપર દાષ દેતા નથી, તેમ બીજાને દેતા નથી, સ્વામિ અથવા મિત્રને પણ દાષ દેતા નથી પરન્તુ કર્મને જ દાષ દેવાય છે; ૨૨૧

प्राप्ते वसन्तमासे, ऋदि प्राप्नोति सकलवनराजीः ।

यन्न करीरे पत्रं, तर्हिकि दोषः वसन्तस्य ॥ २२२ ॥ જ્યારે વસન્ત ઋતુ આવે છે ત્યારે સધળી વનસ્પતી શાભા પામે છે પણુ કેરડાના ઝાડને પાંદડુ નથી આવતું તેથી શું વસન્ત ઋતુને। દોષ છે ? ૨૨૨

× उत्तुङ्गः अतिसरलः फलभारेण नमित तरु शिखरः ।

यदि कुष्जः न प्राप्नोति, तर्हि कि दोषस्तरुवरस्य ॥२२३॥

અર્થડ:----ઉંચું પરન્તુ અત્યંત સરલ અને ક્લોના ભારથી **નમા યએલ છે** ઉપરની **ડા**ળીએા જેની એવા ઝાડનું જો કુખડાે ક્લ ન લઈ કારે તાે તેથી શું ઝાડનાે દાષ છે ? ૨૨૩ મહાદધિ માે ગ

### श्लोक.

\* उदयति यदि भानु: पश्चिमायां दिशायां, प्रचलति यदि मेरु: शीततां याति वद्वि ॥ विकसति यदि पद्मं पर्वताग्रे शिलायां, तदपि न चलतीयं भाविनी कर्मरेखा ॥ २२४ ॥

\* पत्रं नैव कदा करीरविटपे दोषो वसन्तस्य किं, नो ऌ्कोप्यवलोकते यदि दिवा सूर्यस्य किं दूषणम् । धारानैव पतन्ति चातक मुखे मेघस्य किं दूषणम् । यत्पूर्व विधिनाललाटलिखितं तन्मार्जितुं क: क्षम:।।२२५॥

### (દૂહેા.)

| + | ન   | ચલે | મંદિરિ | ગિરિ,  | ••• • |     | ••• | • • • | ••• | · <b>;</b> |   |
|---|-----|-----|--------|--------|-------|-----|-----|-------|-----|------------|---|
|   | ••• | ••• | ··· ·· | • •••, | •••   | ••• | ••• | •••   | ••• | •••        | ; |

જો સ્પર્ય પશ્ચિમ દિશામાં ઉગે, જો મેરૂ પર્વત ચલિત થાય, અગ્નિ ઠ`ડા થઇ જાય, જો પર્વતના શિખરતી શિલા ઉપર પથા વિક્રમે–ઉગે, તા પણ ભાવિ કર્મરેખા ચલિત થતી નથી. ૨૨૪

કાઇ દિવસ કેરડાના ઝાડ ઉપર પાંદડું નથી હાેતું તેથી શું વ-સન્ત ઋતુનેા દાષ છે ! અને જો દિવસે ઘુવડ નથી દેખતાે તેથી શું થયના દાષ છે ! મેલની ધારા ચાતકના મુખમાં પડતી નથી તેથી શું ત્રેધતા દાષ છે ! એટલાજ માટે જે વિધિએ કપાલમાં લખ્યું તેને પુસી નાખવા કાેણુ સમર્થ છે ! ૨૨૫

મારા હાથમાં દેડકા આવ્યા તે તેા અમારા પૂર્વ કર્મનાેજ દાષ છે. ૨૨૬ \* તેબ્રિજ. (૪) \* દોડઉ જિસર્ઝ. (૫) \* સંભલિ સ્વામિ. (૬) \* દાતાર. (૭) \* મુઝ. (૮) \* વિરહ્ય. (૯) \* છંડાઈ. I છંડુ. (૧૦) \* ચિસ**ઇ. (૧૪) \* ક્રાધ**. (૧૫) \* લેઇ. - \* રિ.

सागर तव न दोषः, दोषोस्माकं पूर्वकर्माणाम् । रत्नाकर रत्नभरितः, सोल्ठरः हस्ते मे लग्नः ॥२२६॥ હે સમુદ્ર ! તું રત્નની ખાણ હાવાથી રત્નથી ભરેલાે છું. ખ્રાં (૧) \* બાઇઠ ગાખિ વિરહિ તનિ દહે. (૨) × પ્રીતમ. (૩) કરિ પ્રસાદ મુઝ મંદિરિ. (૧૧) \* મિ. (૧૨) \* વિ. (૧૩) \* સુ-

રાજ્ય નઇ દેખાડી કલા, આવી ઘરે કામકંદલા; **મે**ઠી ગાેખિ વિરહ તું દહુઇ, તિણુઇંજ વાટઇ માધવ વહુઈ.૨૨૭ નયણે માધવ દીઠા તીસે, કામકંદલા આવી તિસઇ; સંભલ પ્રીતમ ગુણ ભંડાર, પ્રાણનાથ જીવન ભરતાર. 226 તું મેન વક્ષભ કંત સુજાણ, તુજ વિરંહ મુજ છેંડે પાણ; . વલી પાછેા મુજ મંદિર આવિ, તુજ સંગમેઇ મુજ વિરહ યુઝોઇ.૨૨૯ માધવ કહઇ સુણુસિ રાય, કરઇ કાેપ છંડાવઇ ડાય; કામકંદલા આગ્રહ કરી, માધવ લે મંદરિ સંચરિ. 230

### गार्थाः सायर तुज्झ न दोसो, दोसो अम्हाणपूच्चकम्माणं । Ι रयणायररयणभारियो, सोऌ्रो इत्थ मे लग्गो ॥२२६॥ ચઉપઇ.

વાચક કુશલલાભ વિરચિત આિતંદ કાબ્ય. 48

ઉંચા સપતિ ભૂમિ આવાસ, મહેકંઇ સખર ધૂપ સુખૈવાસ; ગોવા ચંદણ એંગેર કપૂર, રતન તેજ ઝલકઈ ર્કરિ સૂરિંગ ૨૭૧ ગંદ્રોવા ઉપરિ અતિ ચંગ, પટ્ટક્લ સુખ સેજે સુરંગ; માધવ દેખી મને ગહગહઇ, પુલ પગર મગમદ મહર્મહઇ. ૨૭૨ સુરભિ તેલ ચંપક તનુ ભરઈ, સઇ હથિ અંગ માજાણઉ કરઇ; નીરમલ જલ અંગો હલ નીર, દીપઇ માધવ તેણા સરીર. ૨૭૭ ચંદન તણા વિલેપન કરી, માધવ એંઠા આણંદ ધેરી; પ્રાણનાથ મિલિયા એકાંત, પૂછે પૂરવલા વિરત ત. ૨૭૪ માધવ સુંણા વાત મુજ તણી, ઇંદ્રંકાપ કીચા મુજ ભણી; દીચા સરાપ ઇહાં અવતરી, તુજ મિલીયઇ દુખ ગયા વિસરી. ૨૭૫

મઢાદધિ મો∘ ષ] માધવાનલની કથા.

(૧) \* ઊચઉ સપત. + ઉચુ. I ઉચેા. (૨) \* બહકઇ અગર. (૩) × શુલ. (૪) \* ચુઆ. (૫) \* કુસુમ. (૬) \* જિમ, × સિસિ. (૭) \* ચંદ્રઆ. I ચંદ્રોદય બાંધ્યા અતિ ચંગ, - \* જિ. - I તિ. (૮) I ગહગહઇ. (૯) \* અંગિઈ મજીણ. (૧૦) \* અંધા-લઇ, I સ્તાન કરાવઇ નિરમલ નીર. (૧૧) \* તણઉં + તાશું. (૧૨) \* બઇઠઉ. + બેઠા. (૧૩) I કરે. (૧૪) \* મિલિઉ. એકતિ. × એકત. (૧૫) \* પૂછઇ પૂરવિલુ વરતત. (૧૬) \* સુણઉ + સુષ્યુ. (૧૭) \* ઇંદ્રિ કાેપિ કોયુ. (૧૮) \* ઉ. (૧૯) \* મિલઇ આ દુખ. × મિલીઉ. I મિલીમાં.

### गाहा \*

इक्खुण केछि फलियं, चंदण कुसुमाण होइ फलरिद्धि । सज्जण जण संसग्गो, पुण्णेण विना न लप्भंति ॥२३६॥ सामा कुरंग नयणी, विसरस भरियाइं तुज्झ नयणाइं । I परपुत्त चित्त हरणी, निल्जजा कज्जलं कुणइ ॥ २३७ ॥ तरुणीपुणो विगाहिआ परिचत्त अव्वितरेण य पविट्टो\* कारण कवण अयाणो, दिअओ धुव्वइ सीसं ॥ २३८॥

(१) \* हिवमारण - × पुरिसाणं.

 इक्षुणां कदलि फलितं, चन्दन कुसुमानां भवति फल ऋदिः। सज्जन जन संयोगः, पुण्येन विना न लभ्यते ॥२२६॥
 इयामा कुरङ्ग नयनी, विषरस भरितानि तव नयनानि । परपुत्र चित्त हरणी, निर्लजा कज्जलं करोति ॥२२७॥

**અ્મર્થ<sup>ડ</sup>:**—શેરડી કેળની માક્ષ્ક કેલિત થાય, ચંદન વૃક્ષના પુ**લેાને** ક્લની શાભા થાય; પરન્તુ પુન્ય વિના સજ્જન માણસના સંગ ન **મળી** શકે. ૨૨૬

હે હરિણ સમાન તેત્રોવાળી સ્ત્રી ? તારાં તેત્રા વિષરસથી ભરેલાં ● તા હે પારકા પુત્રોનાં ચિત્તને હરનારી નિર્લજ્જ ! તું મેશ શ્વા. થોટે કરે છે–આંજે છે ? ૨૨૭

★ અર્થ:—કામભોગ માટે પ્રાર્થના કરાએલો સ્ત્રીએ ત્યાગ કરેલ મને વળી ગ્રહણ કરેલી કાંચળીની અંદરથી પેઠેલાને જોઇને હે મૂખ'! હાથી માથુ ધુણાવે છે તેનું કારણ શું ! ૨૩૮

( પ્રત્યુત્તર-હાથીએ આનાં સ્તતો જોઇતે વિચાયું કે મારા કુંલ-

40

## व**छह दीवक पवणभय, अंजन सरण प**इट्ठ<sub>।</sub> करहीण**ड धुणइ कमल, जाम पयोहर दिट्रू ।। २३९** ।।

સ્થળ તેા આવાં સ્તત જેવાજ છે પરન્તુ આ જ્યારે ચાલે છે ત્યારે તેના કંપતા સ્તનેા મારા કુંભસ્થળની શાભાને ઢાંકી દે છે. કારણુ કે મારા કુંભસ્થળ આવા સ્તનેાની માક્ષ્ક કુજતા નથી, એટલાજ માટે પાતાના કુંભસ્થળાને આઓના સ્તનની માક્ષ્ક કુજાવવા તે માથુ ધુ-ણાવ્યા કરે છે. આનેા રહસ્યાર્થ એટલાેજ છે કે ઢાથિના કુંભસ્થળની શાભા કરતાં આવાં સ્તના આત્યાંત સુંદર છે.)

बल्लभ ! दीपक पवन भय, अञ्जन शरण प्रविष्टः । करहीनः धूनोति कमलं, यावत्पयोधरौ हप्रौ ॥ २३९ ॥

+ હે વહાલા ! દીવાને પવનતાે ડર લાગવાથી મેશને શરણે ગયેા, ત્યારે હાથ વગરના પવને આમ તેમ જોવા માંડ્યું, પણ જેટલામાં તેણે સ્તના જોયાં કે તુરત કમળને ધુજાવવા લાગ્યા. ૨ ૭૯

+ સ્પુટ નેાટઃ - જ્યારે ઘરમાં દીવા કરવામાં આવે છે ત્યારે તેની મેશ ભિંતે ચોટે છે તેથી પવન દીવાતે એાલવી શકે છે પરન્તુ મેશના નાશ કરી શકતા નથી તેથી પવન ગભરાઇને આમ તેમ કરવા લાગ્યા કે હવે હું દીવાના અસ્તિત્વના શી રીતે નાશ કરં, પરન્તુ જ્યારે તેષ્ઠ્રે લ્રોનાં સ્તના દીઠાં અર્થાત લ્રીનાં સ્તન ઉપર રહેલી ડીટીએાની રક્તતાચ્છાદીત સ્યામતા જોઇ ત્યારે જાપ્શું કે દીવાનું અસ્તિત્વ માન્ રાથી નષ્ટ થવાનું નથી તેથી પાતાની શક્તિના માભા સાચવવા અને દીવાના નાશ કરવામાં પાતાની થએલી નિષ્કૃળતાને ઢાંકો દેવા સરાન વરમાં રહેલા કમળને ધ્રુજાવવા લાગ્યા; આ સઘળા કથનતા સારાંશ એટલાજ છે કે સ્ત્રીનાં સ્તના ઉપરની ડોટીએાની રક્તતાચ્છાદિત સ્યામતા દીવાની શાબાને હરિ લેનાર છે--અર્થાત અત્યંત સંદર દેખાય છે. **૬૦ વાચક કુશલલાભ વિર**ચિત [આનંદ કાવ્ય.

### ચાેપાઈ.

સુખ સેજેઇ માધવ સંચરઇ, ચુંબન દેં આલિંગન કરઇ; પ્રેમ દિખાલિ કંત મન હરઇ, કામકંદલા ઇમ ઉચ્ચરઇ; ૨૪૦ દહેા.

ટ ચઢિ ચઢિ નાહનિ સંગે ચઢિ, ભુજાં દેહિ પસાર; અમ્હ ચંપા કિમ તુટ્ડી, તુમ્હ ભમરાં કે ભાર. ૨૪૧ **ચાેપાઈ.** 

માજ લગઇ પર પુરૂષ પ્રધાંન, બંધવ જાણી લોંગાે અંગિ; તુર્જ મિલિયઇહિવમનમથહુઇ, ખિર્ણુ એકતુજવિણર્સ્ડીસુંનહીં.૨૪૨ પ્રેમ પ્રકાસઇ માેડઈ અંગિ, કસણા ભાંજઇ જાણિ ભુયંગ; માલસ અંગિ જંભાઇ કરઇ, વિરહ વિર્ધા જલ લાેચન ભરઇ.૨૪૩ મ્વર્ણ બાણ વેધઇ સા બાલ, ઘાલઇ કંઠિ બાંહે સુક્રમાલ; કરેસું ખંચઇ ક્રસુમ માલ, કામ એમે જગાવે તતકાલ. ૨૪૪

### દૂહા.

જિમ મધુ કર નઇ કમલેણી, ગંગા સાગર વેલિ; તેણુંઇ વિધ માધવ રેમઇ, કામ કતૂહુલ કેલિ. ૨૪૫ (૧) \* જિ. (૨) \* દેઇ. (૩) \* ડિ. (૪) \* લુઅગ. (૫) × તઇ મિલીઈ હું મન મધિ પ્રહી, – \* ણિ. (૬) \* ન સકુ રહી. - \* ગ. (૭) \* ભાં. (૮) \* વથા (વ્યથા). (૯) \* નયણ. - \* **૬.** (૧૦) \* સિઉં. (૧૧) \* ઇમ જાગઇ. (૧૨) \* લિ. (૧૩) \* તેણિ. I તિણિ. (૧૪) × કરઈ.

કામકંદ્રલા વિષય સુંખ, માધવ વિલેસઇ જેહ;

૬૧

તે સુખ જાણે ઇસર વલી, કરઇ વલી જાણઇ તેહ. 286 મન માહન ઇંક કામિની, બીજો પૂરવ નેહ; રંગ લુંબધા લાગી રહુઇ, જિમ ડેડર પાણી નેહ-280 મન માન્યા તતુ ગડિયા, દાેહગ દ્વરિ ગયાહ; ح સજ્ર જે પોઈલ પાન જિમ, જિમ તું મુજ હાલાઇ. ૨૪૮ પ્રીતિમ મલિયા ધૃતિ હાેઇ, કજ્જા સહ સરીયાં; 2 પૂનિમચંદ મયંક જિમ, દિસ ચારઇ ભરી સાહ. 286 કામકં**દ**લા ઇમ કહુઇ, માંહુરા સરીયા કાજિ પહિંતાં ભવકાે વાલહાે, સાે મુજ મિલીઉ આજ. 240 માધવ માંચી માનિની, અપછર કઇ અછુહાર; હુઇ ન હાસ્યઇ એણ જુગ, કામકં**દલા નારી.** રપ૧

(i) \* રસ. (ર) × વિલસ્યો. (3) \* જાણ્ઇ ઇશ્વરહ. I ઇસ-વર. (૪) \* એ. (૫) \* બીજઉ. (૬) \* લુખધ રાચી રહ્યા. (૭) \* મેયણિ નર્ઝ મેહ. I મનમેહ. (૮) × મિલીઆ તન ગમ્મીયા. (૯) × પાણિ દુધ. (૧૦) × ચારે દિસિ ક્લિયાહ. I દિસિરે. (૧૧) \* + માં સહિ. – \* જ. (૧૨) \* પઇલા ભવતાં વાલહ $(13) \times 10^{-1}$  (18) \* + 3 સારિ. (14) \* હેાસિક દણ યુગઇ. (૧૬) – \* કામા સરિખી. × સિરિખિ. I સરિસિ. - \* + જિ.

સેજ રમતાં કામિની, ખિર્ણુ મૂંડી નવિ નાઇ; નાણુ વિહસિ કેતર્કી, લમેરા ગેઠા આઇ. ૨૫૨ કામક દલા ઇમ કહુઇ, અંજ અ છે બહુ રાતિ; ગાહા ગૂઢા ગીત રસ, કહિ કાં નવલી વાત. ૨૫૩ ગીત વિનાદ વિલાસ રસે, પંડિત દ્રીહ લિખંતિ; કઇ નિદ્રા કઇ કલહ કરી, મૂર્સ્પિ દીહ ગમાંતિ. ૨૫૪ શ્ટોજા +

I पतंग रंगवत्मीति, पामराणां च जायते । चोल मंजिष्ट वद्येषां, धन्यास्ते जगतितले ॥२५५॥

### यत: १

### \* गीतशास्त्र विनोदेन, कालो गच्छति धीमताम् । व्यसनेन तु मूर्खाणां, निद्रया कलहेन च ॥२५६॥

(૧) \* + માનિની. (૨) \* + મુંકર્ણી. (૩) \* ભમરૂ અર્ઝ ઠઉ. + ભમરૂ એટ્ટુ. (૪) \* હજી અર્જ્ઝ. - \* સિ. (૫) × ગ-મંતી. - \* ૨.

<mark>∔ અર્થ<sup>€</sup>:—પામર મા</mark>ણુસાેને પતંગીયા રંગ જેવી પ્રોતિ થાય છે, પરન્તુ પૃથ્વીતલમાં ચાલ મજીઠના રંગ જેવી પ્રીતિ જેઓને થાય છે તેઓને ધન્ય છે. ૨૫૫

૧ અર્થાં:—અહિમાત્ મતુષ્યોનાે વખત ગીત અને શાસ્ત્રના આ-નંદમાં જાય છે અને મૂર્ખાએોનો તાે વ્યસન, ઉધ અને કલેશમાં જાય છે. રપક ચદ્વાદધિ માે છ] માધવાનલની કથા.

(માધવાેવાચ):--- गाथा \*

कटुक्खरेण विहिय, मंदिरमज्झम्मि अद्बरयणीए ।

बालालिहइ भुयंगं, कहि सुंदरि कवणकज्जेण ॥२५७॥ (४।भा<sup>©</sup>वाय):---

### हूछ। +

સા ખાલી પેમગ્ગલી, ખિણુ ખિણુ રયણુ વિહાઇ; તિર્ણું હરહાર પરઠીયાે, જ દીવલા બુઝાઇ. ૨૫૮

\* काष्ठात् खरेण विहित, मंदिर मध्ये अर्घरात्रौ । बाला लिखति सुजङ्गं, कथय सुंदरि ! किम् कार्येन ॥२५७॥ અર્થ:—હે સુંદરિ ! લાકડાથી પણ કઠણ અર્થાત્ પત્યરથી કે ચુનાથી બાંધેલા મહેલમાં અડધિ રાતે તે સ્ત્રી સર્પ ચિતરે છે તે શું કામ માટે તે કહે. ૨૫૭

+ અચ્ચ સાંચ સે સેમાસકત હેાવાથી અને રાત્રિ ક્ષણે ક્ષણે ઝાછી થઈ પ્રાતઃકાળનો પ્રેમપાત્રના વિયોગનો સમય નજીક આવતો જાણી તેણે મહાદેવનો હાર (સર્પ) ચિતર્ધો કે જેથી દિવે એગલાઇ જાય. અર્થાત દીવે પ્રકાશનું ભાન કરાવનાર હેાવાથી તેના ઉપર ગુસ્સે થઇ અર્થાત દીવે પ્રકાશનું ભાન કરાવનાર હેાવાથી તેના ઉપર ગુસ્સે થઇ અર્થાત પ્રકાશ ઉપર ગુસ્સે થઇ કે શું તું મને મારા પ્રેમ પાત્રના વિયોગ કરાવીશ ? પણ તે પહેલાં જ હું તારા નાશ કરનાર લાવું તે પછી તું શું કરનાર છે, એવું વિચારી તેણીએ સર્પ ચિતર્ધો એટલે સર્પ પવનનો ભક્ષક છે અને પવન ન હેાય તો દીવે નાશ પામી જૂબઇ અધકાર પ્રસરિ જાય એટલે જાણે કે પ્રકાશ થરોજ નહીં એમ ધારી તે પ્રેમાસકતાએ સર્પ ચિતર્યો. રપટ

( ઼) I પ્રેમ આગલિ. (૨) ક + હ્યિ. (૩) ક + પઠાવીઉ. × પરિઠિઉ. (૪) ક દીવલુ ઉઢલાઇ. ૬૪ વાચક કુશલલાભા વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય
\*(કામાઉવાચ):-પ્રીઉ પરદેસઈ નીંપજઇ, દંતા મૈજિઝ સમાઇ;
જિહ્યુ દીઠઇ પી રંજિયઈ, સૌ તું મેલે માય. ૨૫:
(માધવાવાચ):---

(૧) \* પ્રિય પર દિપાઇ. (૨) \* માહિ. \* ણિ. (૩) \* સાે મુજ મુકા. – \* ણિ.

¥ અ**ર્થ**ે:--- ×હે માતુશ્રો ! જે પરદેશમાં ઉત્પન્ન થાય છે અને મને પ્રીય હેાઇ દાંતમાં સમાય છે અને જેને દેખતાં પ્રીય મનુષ્ય ખુશી થાય છે તે તું મને માેકલજે. ૨૫૯

× નેાટઃ—આ દૂઢાનેા જવાબ સર્વ પ્રતિમાં કાજળ લખેલાે છે તેથી તે અત્રે કાયમ રહેવા દીધેા છે. પરન્તુ અક્ષરાર્થ અને ભાવાર્થ તપાસતાં દાંતે ધસવાની મશીજ સંભવે છે. કર્તાએ જેસલમેરમાં રહી આ કૃતિ બનાવી છે તેથી એમ સમજ્ય છે કે તે પ્રદેશમાં મશી બનતી નહિ હાેય તેથી પરદેશમાં ઉત્પન્ન થતી બતાવી છે–તથા મશીના રંગ શ્યામ છે, તે મારવાડની સ્ત્રીએાને શ્યામ રંગથી દાંત રંગવાના વધારે પ્રીય હાેવા જોઇએ એમ અનુમાનાય છે. વર્તમાનમાં પણ મારવાડી સ્ત્રીએામાં શ્યામ રંગે દાંત રંગવાના કાંઇક વિશેષ પ્રથા જણાય છે અને ત્યાંના વતનીએાની લાેક સ્લાવનામાં સ્ત્રીએાના શ્યા જણાય છે અને ત્યાંના વતનીએાની લાેક સ્લાવનામાં સ્ત્રીઓના શ્યામ દાંત વધુ પ્રશંસાપાત્ર થતા હાેવા જોઇએ તેથી સ્ત્રીએ પોતાના પતિની પ્રસન્નતા માટે મશી પોતાને વધુ ઇષ્ટિ જણાવી છે. અત્રે કાજળ–મેશ અર્થ તાે તદન અસંગત છે કારણ કે તેને દાંત સાથે કાંઈ સંબંધ નથી. મહાદધિ મોે બા ગાધવાનલની કથા.

+(કામકંદલાઉવાચ):--

ડુંગર કડાયુંઇ ઘર કરઇ, સરલી મૂં કી ધાઈ;

સા તેન નયણે નીંપજઇ, તસુ <mark>સુજ સાદ્</mark>ધ સુહોઇ. ૨૬૦ (માધવાવાચ):-- માર.

+ અર્થડેં:—ડુંગરતી કરાડ-ખાે હેપર જે ઘર કરે છે અને સરળ રીતે કોડે છે-ઉડે છે (અર્થાત માર બીજા પક્ષીઓતી માકક પિછાના ભારતે લીધે નીચાે ઉંચાે જલટી ઉડી શકતાે નધી તેથી તેને સરળ સિદ્ધો દાેડનાર કહેલ છે) અને તેનું∗ શરીર નેત્રાથા ઉત્પન્ન થાય છે તેનાે સ્વર મને સારાે લાગે છે. (માર) ૨૬૦

\* નેાટ:-અત્રે એક વિચારણીય ચર્ચા ઉત્પન્ન થાય છે કે લાેક પ્રયામાં મયુરી, માેરનાં વર્ષા ઋતુમાં પડતાં અશ્રુએાથી ગર્ભ ધારણ કરે છે. પરન્તુ તત્વન્નાનની દષ્ટિએ એ વાત તદ્દન ખાેટી માલુમ પડે છે, જૈન તત્વન્નાનમાં જીવા સંબ'ધી ટુંકામાં ન્નાન આપનાર વાદિવેતાલ શાંત્યાચાર્ય કૃત जीव विचार प्रकरण માં જણાવ્યું છે કે- ' सब्वे ગાંત્યાચાર્ય કૃત जीव विचार प्रकरण માં જણાવ્યું છે કે- ' सब्वे जलधल खयरा, समुच्छिमागब्भया दुहा हुंति '। અર્થાત્ સર્વ પણિમાં કરનાર, પૃથ્વી ઉપર કરનાર, અને આકાશમાં ચાલનાર, પંચેદિ પ્રાણુઓના સમુચ્છિંમ અને ગર્ભજ એવા બે પ્રકાર છે. ''

સમુચ્છિમ પ્રાણિ તેને જ કહેવાય છે કે જે ગર્ભજ પ્રાણિના ફધિર. વીર્થ, મલ, મૂત્ર વિગેરેમાં તથા વસ્તુ સંયોગથી પણ ઉત્પન્ન થાય છે અને તપુંસક હેાય છે. જ્યારે ગર્ભજ માતા પિતાના સંયો-યાગલી માતાના ગર્ભાશયમાં રૂધિર વીર્થના મિશ્રણમાં ઉત્પન્ન થાય છે તે નર અને નાળી બાન્તે હેાઇ શકે છે. આ ઉપરથી સમજી શકાશે કે મેરતા આંસુધી મળ્લીયા ગર્ભ ધારણની વાત અસત્ય છે.

\* 35.
 \* 4. × 4. (2) \* 4.

૬૬ વાચક કુશળલાભ વિરચિત [આનંદ કાવ્ય.

૧ (કામકંદલાઉવાચ):—

ચિદ્ધું નારી નર નિંપજઇ, િદ્ધું પુરૂષે નર હાેઇ; સાે નર જિસઇ પદ્ધરા, ગંજ ન સંક્રૈ કાેઇ. ૨૬૧ (માધવાેઉવાચ)ઃ--- દિન-દિવસ.

ર (કામકંદલાઉવાચ)ઃ— ગલઇ જનાઇ પૂઠે થણુ, મસ્તક ઉપરેંદંત; એ હીયાલી કરે ગ્રહી, શ્રવણુ સુહાવઇ કંત. ૨૬૨ (માધવાવાચ)ઃ—વીણા.

૧ અર્થડે:—ચાર સ્ત્રીથી પુરૂષ ઉત્પન્ન થાય છે, અને ચાર પુરૂ ષથી પુરૂષ ઉત્પન્ન થાય છે તે પુરૂષ જેને પાધરાે—પાંસરાે, તેને કાઇ ગાંછ શકે નહીં; અર્થાત ચાર ધડિરૂપિ સ્ત્રીથી એક પહેાર રૂપ પુરૂષ પેદા થાય છે અને ચાર પહાેર રૂપી પુરૂષથી દિન–દિવસ રૂપ પુરૂષ ઉત્પન્ન થાય છે તે જેનાે દિવસ પાંસરાે તેને કાેઇ ગાંછ શકતું નથી. ૨૬૧

ર અર્થ:—હે સ્વામિનાથ ? જેતે ગળામાં જેતાઇ છે, પાછળ રતન છે અને મસ્તક ઉપર દાંત છે એ હુદયને પ્રીય હાથમાં લઇને તમે કાનને શાભાવા ! આનંદ આપોઃ અર્થાત્ ગળામાં જેતાઇ તે વીણાના તારા, પાછળ સ્તન તે વીણાના પાછલા લાકડાના સ્તન જેવા દેખાવના બે ભાગા, અને માથા ઉપર દાંત તે તારને ખેંચવાના દાં-તાએા, એવી વીણા તે હે સ્વામિન:થ ! હાથમાં લઇને મારા કાનને આનંદ આપે, અર્થત વગાડા. ૨૬૨

(1) \* (9, (2)) \* (3) \* (3) \* (3) - \* (2 - \*)

મહાેદધિ માે૰ છ] માધવાનલની કથા

(કામક દલાઉવાચ):--- श्लोक +

2 पर्वताग्रे रथेजाते, भूमौ तिष्ठति साराधेः।

चलति वायुवेगेन, पारमेकं न गच्छति ॥ २६३ ॥ (માધવાવાચ):-- ચક-ક ભારના ચાકડા.

(કામકંદલાઉવાચ):-- 殺雨\*

८ द्वारे निर्विशा: नागा:, गजावलि विवर्जिता: ।

सुभटास्सत्वहीनाश्च, तस्पाइं कुल्र वालिका ॥२६३॥ (માધવાવાચ)ઃ—ઘરના બારણે કરેલા પત્થરના હાથી અથવા ભિંતમાં ચિતરેલા હાથિએા અને યાહાઓ.

+ અર્થ:— પર્વતના અપ્ર ભાગે રથ ગયાં, ત્યાં સારથિ ( રથ હાંકનાર ) ભૂમિ ઉપર બેઠા છે અને રથ વાયુ વેગે ચાલવા છતાં એક ડગલું પણ જતા નથી. અર્થાત્ પર્વતનું શિખર તે કુંભારે પૈકું ગા ઠવવા માટે માટીના નાના ટેકરા કરી ખીલા નાખી ઢળતા કુંગરના જેવા કરેલા દેખાવ, અને સારથિ ભાંય ઉપર બેઠા છે તે કુંભાર જે લાકડી વડે ચક્ર ચલાવે છે, ચક્ર વાયુ વેગે ચાલતું હાેવા છતાં ત્યાંથી એક ડગલું પણ જતું નથી.

\*અર્ધ<sup>5</sup>:—બારણે મદ વિનાના હાથિઓ છે પરન્તુ શબ્દ પક્તિથી રહિત છે અને યાેદ્દાઓ શક્તિ વિનાના છે તેના કુળની હું સ્ત્રી છું. અર્થાત મદ અને શબ્દ વિનાના હાથિઓ તે ઘરને બારણે પત્થરના અથવા ભૌંતમાં ચિંતરેલા હાથિઓ, અને શક્તિ રહિત યાેદાઓ તે હાથિ ઉપર બેઠેલા પત્થરના કાતરેલા અથવા બીતમાં ચિંતરેલા હથિ-યારબદ્ધ માણસા, તેના કુળની હું સ્ત્રી છું એટલે સલાટ અથવા ચિન્ તારાની સ્ત્રી છું. ૨૬૩

**<del>2</del>9** 

૬૮ વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય. (કામકંદલા):---

### श्लोक. \*

2 अस्मद्रुहे देवनाग, अलन शक्ति विवर्जित: ।

ष्टक्षछाया न दिशति, तस्यातं कुल वालिका ॥२६४॥ (भाधवेषायाः —हेवडारनुं क्षत्रिभ आउ.

(કામક દલાઉવાચ) —

### श्लोक×

# 2 अस्मद्र्हे पुत्रीयं जातं, शिरो तस्य न विद्यते । जीवन्तं मानवं गलति, तस्याहं कुल वालिका ॥२६५॥

(માધવાવાચઃ)--બાળકને પહેરવાનું ઝબલું.

\* અર્થડે:—અમારે ધેર દેવ વૃક્ષ છે પરન્તુ તે કંપવાની શક્તિ રહિત છે અર્થાત્ હાેલતું કં હાલતું નથી અને વૃક્ષની છાંયા દેખાતી નથી તેના કુલની હું અ છું, અર્થાત્ અમારે ધેર દેવદારનું વૃક્ષ છે પરન્તુ તે કંપતું નથી તેમ તેની છાંયા નથી એટલે બનાવડી છે તેના

કુળની દું સ્ત્રી છું અર્થાત હુંશીયાર સુથારની હું સ્ત્રી છું. ૨૬૪ × અર્થ:---અમારે ધેર પુત્ર સંબંધી ઉત્પન્ન થયું, પરન્તુ તેનું માથુ નથી છતાં જીવતા માણસને ગળો જાય છે તેના કુળની હું સ્ત્રી છું અર્થાત દરજણ છું. પુત્ર સંબંધી તે પુત્રને પહેરવાનુ અને ગળા વગરા તથા જીવતા માણસને ગળી જનાર્ગતે માથા ઉપરથી પહે-રતુ ઝળતુ કારણ કે તેમાં શરીર પેસિ જાય છે તેથી તેને ગળા જનાર જહ્યુલ્યું છે ૨૬૫ (કામકંદલાઉવાચ):--

### **ચાપા**ઇ.૧

1\*પર્વત શિખરિ એકરથ જાઇ, પાંડે ચીં બસઇ ુસુંઇ ડોય:

અતિ ઉચ્છક ચાલઇ કરિ વાઉ, એક પગ નવી ઑઘઉ થાઇ. ૨૬૬ (માધવાવાચ)ઃ--કુંભારના ચાકડા. ચક્ર.

(કામકંદલાઉવાચ):---

### દ્રૂહા.<sup>ર</sup>

કુણુ આધાર જીવીત તેણુા, કામ ધરણુ કુણુિ થાઇ; શ્રાવણુ ધુરિ કુણુ પુલ્લઇ, સ્ત્રી પરણી કિર્દુાં જાઈ. ૨૬૭ (માધવાવાચ):—સાસ-રઇ-(રતિ પ્રીતિ કામદેવની સ્ત્રી) જાઇતું પૂલ તેના સામટા જવાબ 'સાસરઇ જાઇ.'

૧ અર્થડે:--પર્વતના શિખર ઉપર એક રથ જાય છે તે ચિસ પાંડે છે અને ભાંય એસી રહે છે હાથથી ચલાવતાં વાયુ વેગે જલ-દીથી ચાલે છે પણ એક પગલુ આવે! જતાે નથી સ્પષ્ટતા માટે જીુએા ૨૬૨ મા શ્લાકના અર્થ તેનું જ રહ્રસ્ય આ ગુજરાતી ચાપાઇ છંદમાં અવતરેલું છે. ૨૬૬

ર અર્ચડે:-જીવિતવ્યને આધાર કાેણુ ? (સાસ) કામદેવની આ કાેણુ થાય ? (રુગ-રતિ) શ્રાવણુ મહિનાની શરૂઆતમાં કાેણુ પ્રપુક્ષિત થાય ? (ન્નઇ–નેા છેાડ) અને સ્ત્રી પરણીને કર્યા જય ? આ છેલ્લા પ્રષ્નનેા જવાબ ઉપરનાં ત્રણે એકઠાં કરવાથી, સાસ+રઇનન્બઇ. તેનું સામટું સાસરઇ જાઇ.

(૧) I વ**હૈ**. (૨) I રહઇ. – I ઇ. (૩) + આધુ થાય. (૪) ∗ ત-અુઉ. + તહ્યુ. I ત©ો. – ∗ હ્યુ. (૫) + કુલિય. (૬) ∗ – કિંહિં. ૭૦ વાચક કુશળલાભ વિરચિત. (આતંદ કાવ્ય. (કામકંદલાઉવાચ):---

### गाथा. †

+ गरुअम्मि निवुडुमाणा, किं जोडंति विवेगिणो ।

नेउरं सोहए कत्थ, किं करेइ विवासिउ ॥ २६८ ॥ (भाधवेावाय):---पाख़ी, पाछ.

(કામક દલાઉવાચ)---

### ચાેપાઇ.૧

પઢમક્ષર વિણુ સહું સાધાઇ, મજ્ઞ્ઝક્ષર વિણુ સેવિ સંહારઇ; અંતેક્ષર વિણુ સહું અમીઠા, એસા અચંભમ નયણે દીઠાે. ૨૬૯ (માધવાવાચ): -કાગલ. (ગલ-ગળું,+કાલ.+કાગ,-કાગડાે.)

### † मुरुके निमग्नाः, किम् योजयन्ति विवेकिनः । नुपुरं शोभते कुत्र, किम् कीयते पिपासितुः ॥२६८॥

(૧) \* ખખર. (૨) \* સવિ કહિ મીઠઉં. (<sup>2</sup>) \* મધ્ય. (૪) \* મિનિદ્ધ બીઠઉં, - \* તિ. (૫) \* વાયસ જાહાઉ. (૬) \* ન માકલિઉ તે સહિ રીસાહાઉ.

**અર્થ<sup>°</sup>:--**- મેાટાઇમાં ડુબતા અર્થાત મેાટાઇ પામતા વિવેક્ય મા• **શુ**સાે શું જોડે છે ? (સ. **पाणी**=હાથ. તપ્રતા સ્**ચક હાથ જોડવા તે)** દ્રાપુર (ઝાંઝર) કયાં શાબે છે ? (પ્રા. **પાइ**+પગે–પગમાં) અને તરસ્યાને દ્યું કરાય ? ( પાણી પાઇ=પાણી પીવડાવાય). ૨૬૮

૧ અર્થ:----પહેલા અક્ષર વિના સલળા (શરીર) તે৷ આધાર
 છે, (ગલ=ગળું). વચલા અક્ષર વિના સર્વતા સંહાર--નાશ કરનાર છે.
 (કાલ-કાળ+વખત) અતે છેલ્લા અક્ષર વિના સર્વતે ખરાલ લાગનાર
 છે. (કાગ=કાગડા) એવા આશ્ચર્ય-આનંદ ઉપભ્વવનાર મેં નજર દીડા.

મહેાદર્ધિ મોે છ] માધવાનલની કથા.

ો (કામ;ંદલાઉવાચ):---

I પઢમખ્યર વિણ જગ સાધારે, મધ્યે અક્ષર વિણ સંવિ સંહારઈ; અંતે અક્ષર વિણ સંઘેલે મીઠા, એ અચંલાે નયણે દીઠા. ૨૬૦ (માધવાેવાચ)ઃ-કાજલ. ( જલ+પાણી. કાલ+કાળ-વખત. કાજ+ કામ. કાર્ય-કરવું કામ કરવું.)

(કાગલ). આ કડીતા પાકાંતર યાેજ અર્થ કરીએ તાે તિચે પ્રમાણે થાયછે. પહેલા અક્ષર વિતા સર્વતે મીડુ લાગે છે. (ગલ=ગબ્યું) વચલા અક્ષર વિના મનતે ખરાબ લાગે તેવું છે. (કાલ=કાળ. મૃત્યુ). અને છેલા અક્ષર વિના કાગકા જાણવા. (કાગ=કાગકા). કાઇ સ્ત્રી પાતાની સખિતે કહે છે કે-'તે ન માેકલવાથી અથવા પત્ર ન લખિ માેકલ-વાથી નક્કી તે (પ્રેમપાત્ર માણસ) રીસાયા છે, (કાગલ). ૨૬૯

૧ અર્થ:----પહેલા અક્ષર વિના જગતના આધાર છે. વચલા અક્ષર વિના સર્વતા નાશ કરનાર છે, અને છેલ્લા અક્ષર વિના સ-ઘળે મિપ્ટ લાગે છે, એ આશ્ચર્ય ઉપજાવનાર મેં આંખમાં જોયું. અર્થાત પહેલા અક્ષર વિના જગતના આધાર જલ, જળ પાણી છે. કારણ કે તેનાથી પ્રાણિએા છવિ શકે છે, પરન્તુ પાઠાંતર ચાેજતાં પહેલા અક્ષર વિના જગતના નાશ કરનાર છે તે જલ, જળ, પાણી છે કારણ કે અનહદ વરસાદ પડે તાે જગતના નાશ પણ થાય. અને વચલા અક્ષર વિના સર્વતા સંહાર-નાશ કરનાર છે, કાલ--પ્રત્યુ. તે જગતના નાશ કરે છે, તથા છેલ્લા અક્ષર વિના સઘળે પ્રીય લાગે છે તે કાજ-કામ. જો કામ કરે તા સર્વત્ર પ્રીય -વહાલા શ્ર થ્ઇ પડે. એ આશ્ચર્ય કરાવનાર વસ્તુ મેં તેત્રામાં જોઇ. અર્યાત્ આંખમાં આંજેલી મેશ,-કાજલ. ૨૭૦

(૧) × સંહારડી. (૨) × મજઝખર (૩) × જગ. (૪) × અંતખર. (૫) × સઘલાં મીઠઉ. (૬) × ઇસાે અસંભમ

- तिस्त्रुभिः महिलाभिः भणितं, नास्तिसरो उत्तरं ददाते॥२७२॥ **સ્પર્થ<sup>૯</sup>:---એક માણસતે ત્રણ** સ્ત્રીએા છે તે ત્રણેએ અનુક્રમે
- વિના જેનું નામ લેવાય છે તે રામ, કે જેનું ન્યાયી રાજ્ય વરીક નામ લેવાય છે, અને તે ત્રણેથી બાળકને કામ છે તે રમત=ક્રિયા <mark>ભાળકને રમવાનું કામ</mark> છે તે માટે પ્રાચિત ગુજરાતિતા રામતિ⊨રમત ક્રિડા વાચક શબ્દ થાય છે. ૨૭૧ २ पायस्व पयः गायस्व गीतं, वरकुरङ्गं मारयित्वानयस्व ।

૧ અર્થ:---પહેલા અક્ષર વિના હૃદયમાં વસે છે. વચલા અક્ષર विना स्त्रीने आनं इहायड छे, तथा छेस्ला अक्षर विना केनूं नाम से-વાય છે. અને બાળકને એ ત્રણેથી કામ છે.-અર્થાત પહેલા અક્ષર **વિના હુદયમાં વસનાર** મતિ=બ્રુદ્ધિ છે, વચલા અક્ષર વિના લાને **આન**ંદ આપનાર રાતિ=રાત્રિ છે કારણ કે પ્રેમપાત્ર માણસને⊫ મેળાપ યવાના ટાઇમ રાત્રિ હાવાથી તેને તે પ્રીય છે. અને છેલ્લા અસર

तित्रि महिलाण भणियं, नन्धि सरो उत्तरं टेइ॥२७२॥

गाथा. >

### I पाइपाणि गाइगीयं, वरकुरंगमारीऊण आणेइ।

(કામકંદલાઉવાચ):--

(i) + ણ

રામ એક રાજાનું નામ.)

- \* પઢમખ્ખર વિશુ હીઇ વાસ, મધ્યખ્ખર વિશુ નારિ ઉલ્હાસ; **મ**ંતિખ્<mark>ખર વિણ લીંજ</mark>ઇ નામ, બાલક નઇ છઇ ત્રિણઇ કામ. ૨૭૧ (માધવાવાચ):-- રામતિ+રમત, કિડા. (મતિ+બુદ્ધિ. રાતિ+રાત્રિ.
- ૧ (કામકંદલાઉવાચ): –

વાચક કુશલલાભ વિરચિત. આિતંદ કાવ્ય.

50

(માધવાેવાચ):-પહેલીને કહ્યું કે सरः नास्ति તળાવ નથી. બીજીને કહ્યું सरः+स्वरः રાગ નથી આવતા. ત્રીજીને કહ્યું सरः+द्वारः શેર એટલે બાણુ નથી. (કામક'દલાઉવાચ):--

### દુહા.ર

બહુ દિવસઇ ડી આવીઉ, માેતી આશ્યા તેણુ;

થણુ કર કમલે ઝુલીયા, હસિકરિ નાખ્યા તેણું. ્ર**૭**૩

પોતાના પતિને કહ્યું કે પાણી પા, ગીતગા, અને સુંદર હરણુને મારી લાવ, તેના જવાબમાં તેણે કહ્યું કે ' નત્થીसरો ' તેતું રહસ્ય શું ' ત્યારે જવાબમાં કહે છે કે પહેલા સ્ત્રીને કહ્યું કે સરોનત્થી તે સર્ એટલે તળાવ વગર પાણી કયાંથી પિવડાવું, બીજી ઓને કહ્યું કે સરોનત્થી સર+સ્વર રાગ નથી આવડતા એટલે ગીત શી રીતે ગાઇ સંભળાવું ? અને ત્રીજી સ્ત્રીને કહ્યું કે સરોનત્થી સર+રાદ્ તીર નથી તે હરણુને શા રીતે મારી લાવું ? ૨૭૨

૧ અર્થ<sup>િ</sup>:---ધણા દિવસે પતિ આવ્યાે તેણે માતિ આપ્યાં તે કમળ સમાન ઢાથમાં લઇ સ્તન પાસે રાખી <mark>જોયાં ત્યારે ઢસિને તેણે</mark> કેમ નાખી દીધાં **કે ૨**૭૩

(૧) I પ્રીઉ. (૨) + \* સ્પિ. (૩) + ઝી. (૪) \* કેપ્પુ. + કિલ્પિ.

વાચક કુશળલાભ વિરચિત આતંદ કાવ્ય. 61 ૧ માધવાવાચઃ— કર તત્તો ઉજલ વિમંત. નયણે કજલ રેડ:

૩ થણ કરિ ભૂલી ગુંજાહલૈ, તિણ હસ નાખ્યા તિણ. ૨૭૪ માતી.

(કામકંદલાઉવાચ)---

સુંદરિ ચારે સંગ્રહી, સવિ લીધા સિણગાર:

નાક ફૂર્લો લોંધી નહી, કહિ પી કવણ વિચાર. રછપ

૧ અ**થ<sup>િ</sup>:---આં**ખ્યેામાં જેએ મેશની લીડીએા કરેલી છે અર્થાત્ **જેએ આં**ખ્યોમાં મેશ આંજ છે અતે જેતા હાથ ઉજવલ અતે **લાલ** રંગના છે તથા જે હાથમાં માતિ છે તે હાથ સ્તનની પામે રાખેલા દોવાથી તેણે જાણું કે આતા ચણાઠી છે એમ ધારી હસિતે ફેંડા દીધાં. અર્થાત હાથ સુંદર રક્ત વર્શ્યના હતા અને તેમાં શ્વેત વર્શ્યનાં મોતિ આવતાં તે લાલ દેખાયાં, અને હાથ સ્તનનો પાસે હાવાથી લાલ દેખાતાં માતિમાં સ્તનની ડોટડીઓની શ્યામતાનાં બિંદુ જણાતાં અગેએ જાણ્યું કે હું પ્રેમધેલી થઇને માતિ જાણી હાથમાં લીધાં પણ આતા ચણાદીઓ છે તેથી હસિને નાખી દીધાં. ૨૭૪

ર અ**થ<sup>°</sup>:---હે** વહાલા ! દ્વીને ચારે પકડીને બધાં ઘરાણાં ઉતારી. **લીધાં પરન્તુ નાકનું કુલ લીધું નહીં તે શા વિચારથા ? ૨૭૫** 

(9) + \* I બહુલ. (2) + કા. (3) \* + થણ બુલ્લી. (૪) \* ણિ. હસિ નાખ્યા તેહિ. × હાસિકરિ. - \* લ. (૫) \* લી-**ધઉ**, (૬) \* પ્રીય. I સખ્ય – \* ગિ.

મહાેદધિ માૈ૰ છ] માધવાનલની **કથા**.

૧ (માધવાવાચ):--

અહર રંગે રેત્તો હૂએા, મુ**ખિ કજ્જલ મ**ોસે વક્ષ; <sup>3</sup> જાહ્યેા શુંજાહલ અછઇ, તિર્હું ન ઢૂકઇ મન્ન. ૨૭૬ ર (કામકંદલાઉવાચ):-–

૨ (કામકદલાઉવાચ)ઃ-– ૠ સુંદરિ મંદિરિ આપણ**ઈ, રયણી નાદ સુલી**ણુ;

વી**ણુ આલાપી દેખિ શશી, કિ**ણુિ ગુણિ મૂકી વીણુ. ૨૭૭

૧ અર્થડં:---હેાઠના રંગ રાતાે હતાં અને માઢાના રંગ મેશના વર્લું જેવાે શ્યામ-કાળા હતાં તેથી નાક ઉપરના હીરાના ચુનાને ચણાેકી ધારી તેવા ઉપર મન દીધું નહીં. અર્થાત્ સ્ત્રીના લાલ દ્વાહતું પ્રતિ બિંબ ચુનીમાં પડતાં તેના શ્વેત રંગ હાેવા છતાં લાલ દેખાવા લાગી અને સ્ત્રીના મુખના વર્લ્યુ કાળા હતાે તેનું પ્રતિબિંબ પડતાં તે સ્યામ બિંદુ (મિંડુ) જણાવા લાગ્યું તેથી ચારે ચણાેઠી ધારીને લીધી નહીં. ૨૭૬

ર અર્થડે:––કેાઇ સુંદરિ પોતાના મહાલયમાં રાત્રિએ વીજ્યાના સ્વરમાં આસક્ત થઈ છે અર્થાત્ વીજ્યા વગાડે છે તેથી ચંદ્રમાં વી-હ્યુાના આલાપ દેખે છે છતાં કયા ગુજી–કારજીથી તેજી વીજ્યા મૂકી દીધી. ? ૨૭૭

(૧) \* રત્તઉ દ્વ ઉ. + રત્તુ. I રત્તા **હુઆ. (**૨) \* ખ. – I મિ. (૩) \* જાણિઉ. (૪) \* તિણિઇ ન ચૂકઉ.

94

૧ (માધવાવાચ):-

۽ عد

વિરહ વિયાપા રયણું ભરિ, ગીતમ વિને તન ખીણ;

સસિહર રથ મૃગ માેહીયા, તિણુ હસિ મૂંકી વીણુ. ૨૭૮ - \* ણી. (૧) I જગવ્યા. (૨) \* ણુ. - I ણુ. (૩) \* ઉ. ૧ અથ :----પ્રોયતમના વિયાગથી શરીર ક્ષીણ થઇ ગયું છે અને

રાત્રિમાં પ્રીયતમ પ્રત્યેના હૃદયાકર્ષક પ્રેમનું સગીત ગાતાં ગાતાં વિ-<mark>યોગ વ્યથા જાગ્રત થઇ છે અર્થાત્</mark> વિયોગ દુઃખથી હુદય ભરાઇ આવ્યું **છે પરન્તુ તેની વીણાના સ્વરથી સંગીત**ં કરનારની સ્થિતિનું ભાન નહીં રાખતાં ચંદ્રરથમાં જોડાએલા હરણ માહિત થઈ ગયા-થંભાઇ **ગયો. અર્થાત્ સંગીત કરતાં** સુંદરિ દુઃખદ હૃદયે ચંદ્ર સન્મુખ જોવા સાગી કે હવે રાત્રિ કેટલી છે પરન્તુ તે તેા સ્થીર જણાયાે તેથી વિ--**ચાર્યું કે અરે અહિંગ્માં સર્વત્ર નિર્જન સમ**જી હું પ્રેમ સંગીત ગાઉં ્**હું પરન્તુ પેલા ચંદ્રરથમાં જોડાએલે**। મૃગ વીણાના સ્વર માધુર્યના **યહાને સ્થંભિત થઇ મારૂં પ્રેમ સંગીન સાંભળો ગયે**। તેથી હસિને વીચા મુક્રી દીધી. અથવા વિયાગીની સ્ત્રીનું શરીર પ્રોયતમ વિના **ક્ષીણ થ**ઇ ગયું છે અને પ્રેમ સંગોતથી વિયોગની વિવિધ દુ:ખદ 'સ્મૃતિએ થઇ રહી છે. તેથી વધારે દુઃખ થતાં ચંદ્ર સન્સુખ જોવા લાંગી તે તેણે વિચાર્યું કે અરે આ ચંદ્રરથમાં જોડાએલા મુગ વી-**ચ્યાના સ્વરમાં મુગ્ધ થ**ઇ **ઉભે**। રહ્યો છે પરન્તુ તે શું એટલું પણ સમજે છે કે હું સ્થંભિત થતાં રાત્રિ લાંબી થશે અને તેથી વિયો-ગીનીને કેટલું દુ:ખ થશે ? પણ એને તેા તેની કયાં દરકાર છે, માટે વિચાર્યું કે તું ભલે થંભાઇ રક્ષો પણ કું વીણાજ નહીં વગાડુ એટલે તું શું સાંભળવાના હતા, એમ વિચારી વીણા મુકા દીધી તે કરી ચંદ્ર તરફ જોવા લાગી તાે ચંદ્ર ચાલતા જણાયો તેથી સુંદરિ હસિ, કે કેમ સગરાજ હવે ચાલવા માંડ્યું સાંભળતા હતા સંગીત તે કર્યા ગઇ તમારી સ્વર મુગ્ધતા ? અથવા વિયોગોની સ્ત્રીનું શરીર ક્ષીણ

મહાદધિ મેાં૦ ખ

#### \_ માધવાનલની ક**થા**,

૧ (કામક દલાઉવાચ)ઃ— પેસ્ટેસ્યાં પ્રિઉ ઓવીયઉ, હયવર ચેડિયાે જેણુ; સુંદરિ તા તે તાજણે, કૂંટે (દૈ) કારણિ કેણુ. ૨૭૯-૨ (માધવંડવાચ)ઃ—

અજી દીહ થા કઇ ઘણે, અસ્વ વાહણ છઇ ભાણ; ટાર હણતા તાજણે, કરિ કંપઇ કેકાણ. ૨૮૦

યત્ર ગયું છે અને પ્રેમ સંગોતથી વિયાગની વિવિધ દુઃખદ સ્પૃતિઓ યવાથી સુંદરિએ ચંદ્ર તરા જોયું તા તેને જણાયું કે વીણાના સ્વરથી મુગ્ધ થએલાે સ્ટગ સ્તંભિત થઇ ગયાે છે એટલે તેણું હાસ્ય કર્યું અને વીણા મુકી દીધી અર્થાત્ તેણું વિચાર્યું કે હે સ્ગરાજ તું સ્વર મુગ્ધ થઇ ને ચંભાઇ ગયાે છું પરન્તુ જો તું સ્વર મુગ્ધ થતાં થતાં મારા પ્રેમ સંગીતનું રહસ્ય સમજી જઇ પ્રેમ મુગ્ધ થઇશ તા તું પણ પ્રોયતમાના વિયાગથા પીડાઇ મારા જેવી દશા ભાગવીશ, તેથા હસા અને તેની એ દશા ન થાય એમ વિચારી વીણા મુકી દીધી. ૨૭૮

(૧) I પ્રિય પરદેશ નિપજઈ. × સી. (૨) × આવીઉ. (૩)
 × ઉ. (૪) I ૨. (૫) I તા. (૬) × કુટ્છી ૉ મારે કવણ ગુણેસુ.
 (૭) I કામાઉવાચ

૧ અર્થડે:—પ્રીયતમ પરદેશથી આગ્યો અને જે વેાડા ઉપર બેઠા હતા તે ોાડાને લાજી ચાછુકથી સુંદરિએ માર્યા તે શા માટે કુદવા લાગ્યાે ? ૨૭૯ ૨ અર્થડે:—હે અધ્ય ? તું સ્થંતું વાહન છું અને હજી તાર ચાલવાના દિવસ ઘણા છે એમ વિચારી હાથમાં રહેલી તાજી ચાછુક સુંદરિએ મારી તેથી તે કુદવા લાગ્યા. અર્થાત હું ઉભા રહ્યો એટલું માકુ થઇ ગયું એમ સમજી તે કુદવા લાગ્યા કે જેથી ઉભા રહ્યો તેટલા વખતની ખામીને પહે**ાંચી વળાય અને બરાબર વખતે અસ્ત થાય.** ૨૮૦

69

૧ (કામકંદલાઉવાચ):---

લીંતિ લિખ્યા દેવર લણ્ઇ, લાભી ભારથ દેખિ;

નિરત કરિ દેવ નિરખિ, રામાયણ સવિ સેખ. ૨૮૧

૧ અર્થડે:—આ પદ્યતે અક્ષરાર્થ ઉપલક દષ્ટિએ કરવાથી એવે આર્થ સામાન્ય રીતે દરેક માણસ કરે કે 'ભિંતે ચિતરેલેા દિયર કહે છે કે દે ભાભી તું ભારત જો, અને નિરાંત કરીને રામાયણ સારી રીતે દેવ તું જો. ' પરન્તુ વાસ્તવિક રીતે આ અર્થ નથી. આતું શાબ્દિક ચણતર સિધુ સાદુ દેવા છતાં રહસ્ય ગુપ્ત દેવાથી તે કામકંદલાની ઉક્તિમાં મૂકવામાં આવેલ છે તેનું રહસ્ય નિચે પ્રમાથે છે:—

માધવ કહે છે કે એનું રહસ્ય એ છે કેઃ–'' હે મૂર્ખ'! ઇંદ્રીયોમાં વ્યાપેલા કામાગ્નિના તેજમાં અંજાએલાે તું શાંતિ રાખી=મનને પ:છું ≩િરવી સંભાગ સુખની ખાેડનું પરિણામ જો ? અને હે મૂર્ખ'! સ્ત્રીનું વ્યરિત્ર સારી રીતે નિહાળ ? ૨૮૧

ते।ट:-भित्ति (भिद् किन्) स्त्री. क्तिः भे। ३, એબ. ५. ८७२. तिख् (तुदा० पर० सेट् लिखति) संभोग ३२वे।. ५. ११९७. देव (दिव् अच्) पु० वः भाणि , भूर्भ, ५. ६६६. र (रा ड) पु० रः क्षमदेवते। अश्नि. ५. १०७९. मा (मा अड टाप्) स्त्री० मा० क्रांति तेल. ५. ८६५५. मी (मी किए) स्त्री० भी क स्त्रा० मा० क्रांति तेल. ५. ८६५५. मी (भी किए) स्त्री० भी क स्त्रा० मा० क्रांति तेल. ५. ८६५५. मी (भी किए) स्त्री० भी क स्त्रा० मा० क्रांति तेल. ५. ८६५५. मी (भी किए) स्त्री० भी क स्त्रा० मा० क्रांति तेल. ५. ८६५५. मी (भी किए) स्त्री० भी क स्त्र, ५. ८७३. रत (रम् क्त) त्रि० अनुरुव, आसक्त, मैथुन, ५. १०८४. देव (दिव् अच्) क्री० धेदिय, ५. ६५१. निर्वृति (निर् वृ किन्) स्त्री० सुभ. निर्वृत्ति (निर् वृत् क्तिन्) स्त्री० ६९, परिखाम, ५. ७१६ रामायण, रामा (रमतेऽनया) स्त्री० नारी, स्त्री, ५. १०८७. रामायाः-अयनं चरित्रं रामायणं, आ रामाभ शल्हो माटे शल्द थिंताभिष्ठिना ઉपर लखावेलां पृष्ठे। जुओ. મહાેદધિ માે ૭ ૭] માધવાનલની કથા.

(માધવઉવાચ):---

# ચઉપઇ.૧

6

પ્રીતમ પોંદેચો મહેલ મઝારિ, પુહ<sup>3</sup>પ કરંડ પઠાવઇ નારિ; ઉપરિ સંકર પન્નગ રાજિ, ચંપક લિંખી**યા** કેહા કુર્ણ કાજિ.૨૮૨

ર (કામકંદલાઉવાચ):---ઉત્તર.

\* મયણુ બાણુ ભય શંકર લિખઇ, પરિમલ જાઇ પવન અહિલખઇ; લિખીઉ ચંપક લમર લએણુ, એ ત્રણ્ડિ પ્રી લિખિયા તેણુિ.૨૮૩

૧ અર્થ<sup>°</sup>:—પ્રોયતમ મહેલમાં સુતેા છે અને સ્ત્રી પુષ્પનેા કંડિયેા માકલે છે પરન્તુ તેણે તેના ઉપર શંકર, શેષનાગ, અને ચંપકના છેાક શા માટે ચિતર્યો તે કહેા ? ૨૮૨

ર અર્થ:----મદનબાણ (કામદેવ) કુસુમાયુધ હેાવાથી પાતાના હથિયાર બૂત પુષ્પ લઇ લેય તેટલા માટે તેના શત્રુ શંકરને ચિતર્યા, પુષ્પમાંની સુગંધ પવન ન લઇ જાય તેટલા માટે પવનના શત્રુ સર્પ ચિતર્યા, કારણ કે તે પવન બુક્-પવનને ખાનાર કહેવાય છે. જેથી પ્ટુલની સુગંધ એાછી થાય નહીં, અને બ્રમર પુષ્પમાંની કેસર ખાઇ ન જાય માટે ચંપકના છેાડ ચિતર્યા કારણ કે લોકાક્તિમાં ' મંપકના છેાડ ઉપર લમરાે ન જાય ' એમ કહેવાય છે. હે પ્યારા ! એ કાર-ઓથી તેણે એ ત્રણે કંડિયા ઉપર ચિતર્યાં. ૨૮૩

(૧) \* પુઢિઉ. + પુઢિએા I ઉઠ્યા. (૨) I હિ. (૩) \* + સુખ્ય. × પુહવ. I પુષ્ક. (૪) ∗ ઉ. (૫) ∗ હુ. I કહેા. (૬) \* + ટિબ્લિ. ૧ (માધવઉવાચ):--- પ્રશ્ન:-

20

× સું**ક**રી રયણી વિરહ વ્યાકુલી, વીણુ વજાવઇ સુંકઇ વલી;

લિખઇ **બુય**ંગમ સિંહ કેસરિ, તે કિણિ કારણિ કહિ સું**દ**રિ. ૨૮૪

ર (કામાઉવાચ)ઃ— ઉત્તરઃ-

<sup>113</sup> × વાઇ લીણુ ગેમણુ નિસિ કાંજિ, નાદ રંગિ થંભિલૈં નિસિરાજ; પીઇ વહુંતુ પન્નગ વાઇ, સિંસિ વાહણુ મૃગ નાસી જાઇ ૨૮૫

૧ અર્થ':—રાત્રિમાં વિયેાગથી અકળાએલી સુંદરિ વીણા વગાડે છે અને મૂક્ષ દઇ સર્પ અને કેસરિસિંહ ચિતરૅ છે તાે તું હે સુંદરિ! તેનું કારણ શું તે કહે ? ૨૮૪

ર અર્થડં:--વિયાગ દુઃખથી દુઃખિત થએલી સુંદરિ રાત્રિ વિતા-વવા માટે વીણા વણાગેડે છે અને તેના આનંદદાયક સ્વરથી રાત્રિના રાજા (ચંદ્ર) થંભાઇ ગયા આમ ઘણા વખત વીણા વગાડયા પછી સ્ત્રીએ ચંદ્ર સામુ જોયું તાે તેને જણાયું કે ઓહાે! આતાે મારી વી-ણાના સુંદર સ્વરમાં મુગ્ધ થઇને ચંદ્ર ઉભાે રહ્યો છે તેથી રાત્રિ ખુટતી નથી એવું વિચારી તેણે સર્પ અને કેસરિસંહ ચિતર્યો અર્થાત્ પવન વિના સ્વર દૂર સુધી જઇ શકતાે નથી માટે વીણાના અવાજતે લઇ જનાર પવનના નાશ કરવા સર્પ ચિતર્યો કે જેથી ચંદ્રમા વીણાના સ્વર સાંબળી શકે નહીં અને કેસરિસંહ ચિતર્યો તે અવા હેતુથી કે ચંદ્રનું વાહન હરણ તેને દેખિ ભયબાત થઇ નાશી જાય તા ચંદ્રમાના તુરત અસ્ત થતાં દિવસ થાય. ૨૮૫.

(૧) I ગયણ. (·) I ગાજ (૩) I થંબ્યો. (૪) I પીયે. (૫) I ય. (૬) I શશિ. ૭) I નાંદા. (૮) I ય. (માધવઉવાચ):---

### गाहा १

संझावंदण समए, बाला दट्टूण अंबरं रत्तं । इसिया पुणो विसन्ना, पुण इसिया कवणकज्जेण ॥२८६॥ (४।भ४ ंडલाઉवाय)ः—અંબર વસ્ત્રં રક્તાં દુષ્ટવા.

१ संध्यावन्दन समये, बाला दृष्ट्वा अभ्बरं रक्तम् । हसिता पुनः विषण्ना, पुनः हसिता किम् कार्येन ॥२८६॥ અર્થ:---સંધ્યા વંદન વખતે (સાંઝે) બાળા આકાશ રાત જોઇને હસિ વળી દુખીત થઈ, અને વળી હસિ તે શું કામ ? ૨૮૬ કામકંદલા કહે છે કે:-સંધ્યા વંદન વખતે આકાશ રાતુ જોઇને ખાલા હસિ તે એ હેતૂથી કે તું મારા રકતવસ્ત્ર જેવું થવા જાય છે અને મારા કોસ બીક વસ્ત્રની શાભા ધારણ કરવાને। પ્રયત્ન કરૂં છું પણ શું એ શાભા તારામાં આવી શકવાની છે ? કદી નહી. પછી થાેડીવારે આકાશતાે રંગ બદલાઇને વધુ રાતાે થયે। એટલે એવાે વિ-ચાર આવ્યે કે ખરેખર આતા વધારે રાતુ થયું તેથી મારા રક્ત વસ્ત્રની શાભા જરૂર હરિ લેય એમ લાગે છે એથી તેને ખેદ થયે. દ:ખીત થઈ. વળી **ચા**ડીવાર થતા અને સંધ્યાના રંગ ઝાંખા પડતાં હસિ તેનું કારણ એ છે કે અરે વળી સંધ્યા મારા રકતવસ્ત્રની શાભા લુંટી લેવાની તૈયારી કરતી હતી પરન્તુ તે પહેલાં જ તે નિસ્તેજ– શાભા વિનાની થઇ ગઇ.

પંકિતથી છેદ થયેા છે માટે બાળા મેાઢું કટાહ્યું કરે છે. ૨૮૭ ૩ અપથ<sup>િ</sup>:—કાઈ સ્ત્રી પતિના વાસસ્થાનમાં પુષ્પકરંડ માકલતાં તેણીએ ભયબાત થઇને એના ઢાંકણા ઉપર સર્પ, ગોરીના પતિ શંકર, પવન પુત્ર હનુમાન, અને સંપક સીતર્યો, કવિઓમાં ઈંદ્ર મહિનાથ શાન્ત સિત્તવાળા માણુસાને પુછે છે કે આનું રહરય શું ! ૨૮૮

ર **નૂનં રમળવ્રવેરો, મે**खलयા છિદ્યતે ન**સપં**ત્તિ **ાર૮૭ા** અર્થ:----નીશ્વયે કરીને બાળાના પેઢામાં કંદારાથી છેદ થાય છે, અર્થાત કંદારા ધસાય છે. તેથી અને રતિ ઉત્થાન સ્થાનમાં નખ

सा तन्मूले समयमळिखद्च्यालमस्यो परिष्टात् । गौरीनाथं पवनतनयं चम्पकं चास्यभावं, प्रच्छ्त्यार्यान्पति कथमिदं मल्ठिनाथ: कवीन्द्र: ॥२८८॥

। शार्दुलविकित काव्यम् <sup>3</sup> ।

\* काचित कान्ता रमणवसतौ प्रेषयन्ती करण्डं,

(માધવઉવાચ)ઃ—

२ (४।भ५ इक्षेवाय) <sup>७</sup>त्तरः — नूणं रमणपएसे, मेहलया छिज्जइ नहपंति ॥२८७॥

× बाला चंकमती पए पए, कीस कुणइ मुहभंगम् ।

#### गाथा १

(માધવાવાચ પ્રશ્ન):---

૮૨ વાચક <mark>કુશલલાભ વિરચિત.</mark> [આનંદ કાવ્ય

(ક્રામકંદ્રલાઉવાચ):---

કાંડિયામાંના કુલાની સુગધ પવન લઈ ન જાય માટે સર્પ, કામદેવ પાતાના હથિયાર રૂપ કુલ ન લઇ લેય માટે શાંકર, સૂર્ય પાતાના કીરણેાથી કુલ શાષાવી-સુકાવી ન નાખે માટે પવન પુત્ર હનુમાન, ( લાૈકિકમાં એવી કથા પ્રચલિત છે કે જ્યારે હનુમાન જન્મ્યા ત્યારે સૂર્યને ખાઇ જવાના વિચારથી પકડવા માટે તૈયાર થયા હતા તેથી તેને સૂર્યને ડરાવવા માટે હનુમાન ચિતર્યો ] અને કુલમાંની કેસરા ભમરા ન લઇ જાય માટે ચ પક. (માધવઉવાચ):---

#### गाहा १

# \* बालापियेण भणियं तुज्झम्रुहं पुण्णचंदसारिच्छं । ता कीस मुद्धमुहि, जलेण पक्खालए वयणं ।।२८९।।

નાટઃ-અત્રે આપેલા ૨૮૮ મા શ્લેાકનું તદ્દન અધુરૂં અને અશુદ્ધ એક ચરણુ શ્લાેકની બાજુમાં બતાવેલા નિશાનવાળી પ્રતિમાં આપેલ હતું તે શ્લાેક શાધ કરતાં સુભાષિત સ્ત્વભાંડાગાર નામક સંગ્રહ ગ્રંથના પ્રકરણ ૪ થામાં પૃષ્ઠ ૧૯૯ મે ૮૪ માે શ્લાેક મળી આવ્યા તેથી અત્રે એ ઝુટી પૂર્ણ કરી છે. સુભાષિતમાં શ્લાેકની શરૂઆતમાં આટલા પાઠ બેદ છેઃ-काचिद् बाર્ऌા रमण वस्तति. આ શ્લાેકનું રહસ્ય બતાવનાર પાછળ આવી ગએલ ગુજરાતિ પદ્ય જુએા ૨૮૨ અને ૨૮૩ મું.

१ बालायाः प्रियेन भणितं, तवमुखं पूर्णचंन्द्र सहराम् । तर्हि कस्मात् मुष्धमुखी !, जलेन प्रक्षालयसि वदनम्॥२८९॥ અर्थ':—બાલાના પતિએ કહ્યું કે તાફ મુખ પૂર્ણચંદ (પૂનમના 22

(કામક દલાઉવાચ):---મુહડઇ કાજલ લાગુ છઈ (તેથી) ઇતિ ભાવ: ચઉપદ/.

ટ કેસરિ સિંઘ અનઇ પાખર્યો, કુપન્નગ નઇ પંખઇ ભર્યો; કામકં**દ્ર**લા રતિ અણુહાર, સબ્યા વલી સાેલહ સિણુગાર. ૨૯૦ (માધવઉવાચ):-

#### गाहा, १

# बहुवासरम्मि पत्तं, वछहं दट्टुण रंजियावाला ।

कंठिविल्लग्गी सुत्ता, नहु रमियं कवणकज्जेण ॥२९१॥ (डाभड'इक्षाઉवाय):-आधानवती, शर्भवति ढेावाथी.

(ચાલુ પ્રતિમાં ઉપરની ગાથા પછી આગળ લખાઇ ગએલી ૨૭૯ મી ક્રડી છે. )

ચંદ્ર) જેવું છે તા હે સુંદર મુખવાળી ? તું શા માટે પાણિથી માઢું સાક્ષ કરે છે ? ૨૮૯

જવાબમાં--મુખ ઉપર મેશ લાગી છે માટે તે સાક કર છું કે તમે મારા મુખ સાથે કલાંકિત ચંદ્રને સરખાવી શકાે નહીં અર્થાત્ મારૂ મુખ ચંદ્ર કરતાં સુંદર અને સ્વચ્છ છે તે તમને જણાવવા આ લાગેલી મેશ સાક કરવા પાણીધી ધોઉં છું.

१ बहुवासरे प्राप्तं, वल्लभं इष्ट्रा रंजिताबाला ।

(માધવાવાચ):---

### ٤ ١٠ ٦

ટ હૂં તુજ પુછું હે સખિ, ઇન નર કીસિ **અવત્ય;** પાણુ પીવઇ મૃગ જ્યું, જનહ (જ)ન વાે (જો)ડઇ હત્થ. ૨૯૨ રાતાેથા પરનારીસું, ચલણુ કહ્યોથા સત્યિ;

હુ<sup>:</sup> રૂની ઉણ્ િ્લુહિઉ, કજ્જલ લગ્ગઉ હત્થિ. ૨૯૭ ∗(કામકંદલાઉવાચ):--૦૦૦

#### गाथा र

# ग्रुत्ताहलं न चिणइ, तारापडिर्बिवभोलिउ हंसो । दुज्जण जणेहिं धट्टो, न विसासइ सज्जणे सयणे॥२९४॥

૧ અર્થડે— દ્વે સખિ ? હું તને પુછુ છું કે આ પુરૂષ કેવિ અવસ્થા-વાળા હશે કે જે હરણુની માધક પાણી પીયે છે અને માણસ માણસ પ્રત્યે હાથ જોડે છે. ૨૯૨

જે પરસ્ત્રી ઉપર આસકત હતે। અને જેને સાથે ચાલવા કહ્યું ઢતું, ૬ું રડી એણે લુછી નાખ્યુ, અને હાથે કાજળ લાગ્યું. ૨૯૩

२ मुक्ताफलं न चिनोतिं, ताराप्रतिर्विव भ्रमितः इंसः ।

નેાટઃ--- ઉપર આપેલી ૨૯૨ અને ૨૯૩ ની કડિએાનું રહસ્ય અને પ્રત્યુત્તર વિદ્વાનેાએ વિચારવા. ૮૬ વાચક કુશલલાભ વિરચિત. [ઞાન'દ કાવ્ય.

(માધવેાવાચ)ઃ—

# (गाथा)ใ

अबलादल मुहवन्ना, उत्तंगा दोवि जोव्वणारंभे ।

मयणराय पडिमछा, कालग्रुहा केण कज्जेण ॥२९५॥ (४।भा<sup>6</sup>वाच):—

# (गाथा)२

पइठाण कट्टुमेहो, अहरे सिंगार लोयणा लट्टा(द्ध) । कंचू(यं) भीडि मु बद्धा, कालमुहा तेण कज्जेण॥२९६॥

# १ अबला दल मुखवर्णाः उत्तुंङ्गाः द्वावपि यौवनारम्भे । मदनराज प्रतिमल्लाः, कालमुखाः केन कार्येन ॥२९५॥

અર્થ:—સ્ત્રીના ઇન્દ્રિ પર્વતા અર્થાત્ મેરૂ પર્વત જેવા વર્ણુવાળા એ પર્વતા અર્થાત્ બે સ્તના યોવનના પ્રારંભમાં ઉંચા હાેય છે કે જે વસન્ત ઋતુની શાભાના પ્રતિમક્ષ અર્થાત્ વસન્ત ઋતુની શાભાને હરાવી દેનાર છે છતાં કાલા મુખવાળા શું કામ થયા છે. ૨૯૫

### गाथा

र्कि तुअइ कडि नहु तुडइ, जहण भारेण नाभिमंडलयं । भज्जणभएण विहिणा, रोमावलियंभयं दिन्नं ॥२९७॥ (भाधवेषाय):—

# 🐌 દૂહા. ર

૮ પસુ જેમ પુલદા જલ પીચઇ, પંથી કહિ કારણ કવણુ; કવિ વાે કર'વીય કજ્જલે, મુધહઅ સ'તિ વા(ચા) રેઇ. ર૯૮

(કામકંદલાઉવાચ):--....

# १ किं तुद्ति कांटे न खलु घुटति, जघन भारेन नाभिमण्डलम्। भंगभयेन विधिना, रोमावलिस्तंभः दत्तः ॥ २९७ ॥

અર્થ<sup>5</sup>:—તારી કંડાે અને નાલિમંડલ જધન (જાંગ) ના **લારથી** કું ધારું છું કે તુટિ જતી નથી પરન્તુ શું પીડાતી નથી ! અર્થાત જરૂર પીડાય છે. એટલાજ માટે વિધિએ કેડ અને નાલિમંડલ તુટિ જવાના લયથી રામાવલિ (સુંદર સુક્ષ્મ વાળ શ્રેણિ) રૂપિ થાંભલાે દીધા છે. અર્થાત્ તારી કેડાે બહુજ પાતળા અને જાંગા પુષ્ટતાથી શાભિ રહી છે. ૨૯૭

૪ નેાટઃ–દૂહાનું ઉત્તરાર્ધ અશુદ્ધ છે અને બીજી ક્રેષ્ઇ પ્રતિમાં તે ન હાેવાથી સુધારી શકાયેા નથી અને અર્થ આપી શકાયેા નથી.

ઉત્તરઃ-બાળા સ્નાન કરી રહી એટલે વેણિ (ચાટલા) ના વાળ ખભા ઉપર છુટા પડેલા છે તેમાંથી પાણિના બીંદુએા હુકથ ઉપર થઇને ૮૫કે છે તે માતિની માળાની માકક શાભ રદ્યાં છે પરન્તુ જ્યારે એ છુટા પડેલા વાળને ગાેળ વાળીને આંધ્યા અર્થાત અંબોડા વાલ્યા, ત્યારે બાળા જાણુ પાતે મા-તિની માળાયી ખધાઈ જશે એવા ડરથી બીહવા લાગી-ધ્રુજવા લાગી. અર્થાત્ ખાળા સ્નાન કરીને ઉઠી તેથી ટાઢ વાવા લાગી તેથી ક્ષજવા લાગી. તે જાણે પાતાના વાળ અંધાયા તેમ પાતે પણ બંધાઇ જશે કે શું? એવા લયથીજ ઘુજતી હે<sub>વ</sub>ય નહીં ? ૨૯૯

१ अम्बा ! आश्चर्य चरितं, विधुराः रुदन्ति मौक्तिकामाला । विधुराः कुञ्चितबद्धाः, बन्धनभयेन बिभेतिबाला ॥२९९॥

અર્થ:---હે માતા ! એક આશ્વર્યની વાત છે કે છુટા પડેલાએ। રડવા લાગ્યા અને તેના અશ્ર બિંદુએ। બાળાના કંઠમાં મોકિતક માળાની માક્રક શાભવા લાગ્યા અને જ્યારે છુટા પડેલાએાને ગાળ વાળીને બાંધ્યા ત્યારે બાળા પાતે બાંધાઈ જશે તેવા ભયથી બીહવા લાગી-ધ્રજવા લાગી. ૨૯૯

#### गाया १

अंबा ? अचरिअचरियं, विहुरा रोवंति म्रुचियामाला ।

विद्रुरा कुंचियबद्धा, बंधणभएण विइए बाला ॥२९९॥

(માધવાવાચ):---

(કામકં કલાઉવાચ):---

11 વાચક કરાલલાભ વિરચિત. ંગ્યાનંદ કાવ્ય.

Jain Education International

सुरतसंभोग सुतिक्ष्ण पयोघरौ, किण्ण उत्कान्त गजदन्त स्फुटितं उरः ॥३०१॥ અર્થ<sup>c</sup>:---તે બાળા અત્યંત ઉત્કંઠાથી અથવા ન સહન થઇ શકે તેવા સુરત સંભાગ વખતે હાથિના દાંત જેવા ઉંચા સુંદર સ્તાના જે પતિની છાતીથી દબાતા હતા તેજ પતિનું હૃદય હાથીની પીઠના ધકેકા લાગતાં પડિ ગયા બાદ તેની લાત વાગવાથી ચિરાઇ ગયું તે આશ્ચર્ય જોઇને વળા વળાને હસે છે અને સૃત પતિનું સુખ જોઈ તેના વિ-

२ हसति सा बाला पुनरपि पुनः रुद्ति, प्रेक्षयित्वा आश्चर्यं पतिमुखं दृत्त्यति । सुरतसंभोग सुतिक्ष्ण पयोधरौ,

૧ गजदन्त પૃષ્ઠમિન્નં, दयितं दृष्ट्वा रणमध्ये । ..... દસિत्वा रुदिता किम् कार्येन ॥३००॥ અર્થ<sup>:</sup>:---હે સખિ હું તને પુછું છું કે રણસંગ્રામમાં જે હાથિને દમન કરતા તે હાથીના પીઠથા બેદાઈ ગએલા પતિને જોઇને તું હસિ ને રડી તે શું કામ ? ૩૦૦

पेक्लिउं अच्चरिय पिउमुइं जोवइ । सुरयसंभोग सुतिक्खपयोहरा, किण्ण उकंत गयदंत फ़ुट्टं उरं ॥ ३०१ ॥

डुं तुअ **पूछ**ं छे सभी, हसिउण रुन्ना कव्वणकज्जेण।।३००।।

(કામકંદલાઉવાચ):—

# गा**था** १

गयदंत पिट्ठिभिन्नं, दइयं दट्ठण रणइमज्झम्मि।

गाथा <sup>२</sup> इसइ सा बाल पुणाविपुणरोवइ,

(માધવાવાચ):---

મ**ઢા**દધિ મૈા૰૭] માધવાનલની કથા.

1,6

૯૦ વાચક કુશલલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય. (કામા પ્રતિ માધવાવાચ):—

#### गाथा १

# चित्तंगहे लिहियं, पावकपसरेइ रयणिमज्ज्ञम्मि ।

बाला गहिऊण करं, न मुकइ छंडइ पाणा ॥३०२॥ (भाधवेावाय):—

#### गाथा २

अंबा ! अचरिअ चरियं, काणामहिलाण कुणइ पिम्मं । कर छड्डेेउं सवणगहियं, अहरं छड्डिऊण चुंविअं नयणं।।३०३॥।

<mark>યાગથી અને</mark> પતિ મરવાથી પ્રાપ્ત થએલા વૈધવ્યના દુઃખથી વળી **વ**ળીને રડે છે. ૩૦૧

(१) \* भित्तिम्मिलिहियचित्तं, (२) \* नयर.

- १ चित्रं ग्रहे लिखितं, पावकः प्रसरति रजनिमध्ये । बाला प्रहित्वा करं, न मुश्चति त्यजति प्राणान् ॥३०२॥ અર્थ:----धरनी અंદર ચિતરેલું ચિત્ર રાતે ફેલાએલા અગ્નિથી ધર ખળી જવા છતાં તે તે ભિંતના ત્યાગ કરતું નથી તેમ બાળા હાથ પકડ્યા પછી પ્રાણ ત્યાગ કરે છે પણ હાથ છાડિ દેતી નથી. અર્થાત્ બાળાએ હદયથી પ્રેમ કરીને જો હાથ ઝાલ્યા અર્થાત પરણી તા પછી પ્રાણ ત્યાગ કરે છે પરન્તુ હાથ મુકી દેતી નથી અર્થાત સ્વીકારેલના ત્યાગ કરતી નથી. ૩૦૨
- अम्बा ? आश्चर्य चरितं, काणामहिलानां करोति प्रेमम् ।
   करं त्यक्त्वा अवणग्रहितः, अधरं त्यक्त्वा चुम्बितं नयनम्॥३०३॥
   અ્યર્થ:--હે માતા ! આશ્ચર્યતી વાત છે કે તે કાણિ સ્ત્રીની સાથે
   પ્રેમ કરે છે અને તેણે હાથ છેાડિને કાન પકડ્યા તથા હાઠે ચુંબન
   કરવાનું મુકીને નેત્રને ચુંબન ક્યુ<sup>6</sup> ? ૩૮૩

૧ (કામકં**ક**લાઉવાચ):—

ચુંબીયા નયણ તિણુ કાજિ મિત્રાં તણુઇ, રીઝવણુ પ્રીચછલ રાખવા આપણુઇ, કંત સંતાેષિયા મિત્ર નહુ લિખિએા, એમ અચરિજ મઇ તું પેખિઉ હે સખી.

૩૦૪

69

<sup>૧</sup> અર્થ<sup>:</sup>---તેણુે મિત્રોતે ખુશી કરવા અને પ્રીય માણુસને પેા તાને સ્વાધીન રાખવા નેત્રોને ચુંઅન કર્યું, અને પાતાની સુંદરતાથી તેણીને સંતાષ પમાડ્યા પરન્તુ તેમાં મિત્રો સમજી શ્વકયા નહીં હૈ સખિ એ પ્રમાણે તે આશ્વર્ય જોયું. ૩૦૪

નેાટ:––અત્રે ઉપર આવેલી ૩૦૩ ની <mark>ગાથાનું રહસ્ય મને નિચે</mark> પ્રમાણે સમજાય છે:–

' તે કાણી સ્ત્રો ઉપર પ્રેમ કરે છે ' એટલે જેનું મન અને નેત્રો એક પતિ શિવાય બીજા તરફ જતાં નથી એવી સુદઢ પ્રેમવાળી સતી સ્ત્રી ઉપર તેણે પ્રેમ કર્યો.

' હાથ છેાડીતે કાન ઝાલ્યેા ' એટલે પાેતે મિષ્ટ વચતાેથી સ્ત્રીતે મુગ્ધ કરી દીધી કે જેથી તે સ્ત્રી પતિના મુખમાંથી સપ્રેમ શું વચન નિકળે છે તે સાંભળવા સદા ઉત્કંઠિત થઈ રહે અર્થાત્ પતિના વચ-નનું પાલન કરનારી.

' હોઠ છોડિ નેત્રોનું સુંબન ક્યું' ' એટલે પોતે તેના તરક સપ્રેમ જોતાંજ તેનાં નેત્રોને આકર્ષી લીધાં અર્થાત્ સ્ત્રી બીજી તરક નજર પણ ફેરવતી નથી, બીજા સામુ જોતિ નથી.

ઉપરાેક્ત કથનનાે સારાંશ એટલાેજ છે કે–તે સતી સ્ત્રી પાતાનાં મન કાયાથી પતિ શિવાય બીજાને ચાહતી નથી અને પતિનું વચન પાલવામાં તૈયાર રહી પતિ શિવાય પ્રેમદષ્ટિથી કાેઇના સામું જેતી નથી. **ૡર વાચક રૂશલલાભ વિરચિત**. [આનંદ કાવ્ય. (માધવાેવાચ)ઃ—

## ગુઢા, ૧

વન રિપુ તસ રિપુ, તાસ રિપુ, તસ રિપુ હાર પીએણુ; જઇ તણુ મૂંકી ધાહડી, તાં મૂંકી પ્રી પીએણુ. ૩૦૫ (કામકં**દ્ર**લાઉવાચ):—શંકર-મહા**દે**વ.

ર (માધવાવાચ):---

માલા સુંદર ઈમ લાશુઇ, કિણુ ગુણુ સુંકી ધાહ;

સુર તેત્રીસા રિપુ ધવલ, તસુ વાહણુ રિપુ સાઁ (ક) હિ. ૩૦૬ (કામકં**ક**લાઉવાચ)ઃ—વાઘના ભયથી હરણુ નાસી ગયું.

૧ અપર્થ<sup>°</sup>:—વનનેા શત્રુ, તેનાે શત્રુ, તેનાે પણુ શત્રુ, તેના શત્રુ **રપિ હાર જેને પ્રાય** છે, એવાે તે જેના તરક દોડ્યાે તે પતિએ પ્રીય-**લમાનાે ત્યાગ કર્યો સમજવાે**. ૩૦પ

જવાબઃ—વનના શત્રુ અબ્નિ, અબ્નિના શત્રુ મેધ, મેધના શત્રુ પવન, પવનતા શત્રુ સર્પ તેજ હાર જેતે પ્રીય છે તે જેના મનમાં વસ્યા અર્થાત મહાદેવ જેના મનમાં વસ્યા તે પુરૂષે સ્ત્રીના ત્યાગ કર્યા સમજવા કારણ કે માહાદેવ કામદેવને બાળી મુકનાર હાવાથી જ્યાં સંકર વસે છે ત્યાં કામદેવ રહી શકતા નથી અને કામદેવ રલ્લો નહીં તો તેને ઉત્પન્ન થવાનું સ્થાન સ્ત્રી, તેના તા તે ત્યાગજ કરે છે, અર્થાત જેના મનમાંથી કામદેવના નાશ થયા તે ત્યાગધર્મ સ્તીકાર છે. (૧) I સિંગાલા સુંદર ભાણે. (૨) I તેઘે તેત્રાસાં ધુરિ. (૩)

I સાહિ. ૨ અથ<sup>C</sup>:— માલાસુંદર એમ કહે છે કે–તેત્રીસ કરાેડ દેવતાઓના શત્રુનું વાહન તેનાે શત્રુ કાેણુ ? કે જેનાથી તેણે દાેટ મૂકી. ૩૦૬ જવાબ:–તેત્રીસ કરાેડ દેવતાનાે શત્રુ મહાદેવ તેનું વાહન પાઠિશે મહાદધ મો૰ ળ] માધવાનલની કથા. 📲 🦉 🦉 🥵

૧ (માધવાવાચ):-

તૂંગી મંડણુ તાસ રિપુ, તસ રિપુ ઘાલઇ મુજ;

ઇંદ્રહ વાહણ અહિ ડસણ, સાે પહિરાવું તુજ. ૩૦૭ (કામક'દલાઉવાચ)ઃ—ચૂડા.

ર (માધવાેવાચ):—

ઇંદ્ર વાહણુ અહિડસણુ, સાં સઘલાં કરિ હાેઇ,

જિણ કીઠઇ કંચણ ગલઇ, કંતા ? દેઇ સાેઇ. ૩૦૮ (કામકંદલાઉવાચ): –સાેહાગ=સોેભાગ્ય. સિંદ્વર.

તેનેા શત્રુ વાધ, તેના ભયથી તેણે દોટ મુકી, અર્થાંત વાધના ભયથી હરણ નાસી ગયું. અથવા ચંદ્રતું વાહન હરણ તે વાધના ભયથી નાસી ગયું એટલે ચંદ્ર અસ્ત થઇ ગયેા.

૧ અ**ર્થ`:**—રાત્રિને શાભાવનાર, તેનાે શત્રુ, અને <mark>તે</mark>નેા શત્રુ તે મને ઇંદ્રવાહનનાે અહિ દશન આપે તાે તને પહેરાવું. ૩૦૭

જવાબઃ–રાત્રિતે શાેભાવનાર ચંદ્ર, તેતેા શત્રુ રાહુ, અને તે**નેા** શત્રુ વિષ્ણુ–કૃષ્ણુ, તે જો મંતે ઇંદ્ર વાહન (ઐરાવણહાથી) ના વાંકા દાંતના ભંતેલાે આપે તા તને પહેરાવું, અર્થાત્ ચડાે પહેરાવું.

ર **અચ**િ— હે વહાલા ! ઇંદ્ર વાહનના વાંકા દાંતના અનેલાે તા સઘળાના હાથમાં હાેય છે પરન્તુ જેના દેખવાથી સાેનું ગળી જાય છે તે મતે આપાે. ૩૦૮

જવાબ:-ઝેટનું વાહન હાથી તેના વાંકા દાંતના બનેલાે ચૂડા તાે બધાના હાથમાં હાેય છે પરંતુ જેને દેખવાથી સાનું ગળા જાય છે તે

- ૧ (માધવાેવાચ):---સારંગ સુત વાહુણ ઘરણી, આસણ અસણ ન અંગિ; સાર ગ સબક મહલિયાં, પાડાેસણિ સરાંગ. 306
- (કામક દલાઉવાચ)ઃ— આવીહાે=આપીહાે. અપૈચે.
- ૨ (માધવાવાચ):---સારંગ સુત ઉરિ સુભષ્યણ, સારંગ હીતી હાેઇ; જિણ ક્રીઠાં સારંગ રખઇ, થારઇ હાઇ તાે ઢાઇ. 390

(કામકંદલાઉવાચ):--સારંગી.

\*સિંદર સોેભાગ્યન ચિન્હ મને આપેા.

૧ અથ :--- લક્ષ્મી પ્રત્યે પ્રેમ રાખનારના પુત્ર અને તેનું વાહન તેની અની કે જે ખાતી કે બેસતી નથી, તેને અંગમાં (શરીરમાં) ઉત્પન્ન કરનાર ચિત્રવિચિત્ર શખ્દ મુકનાર અને જેની પાડેાશણ સુ-રંગી છે ? ૩૦૯

જવાબઃ-લક્ષ્મી પ્રત્યે પ્રેમ રાખનાર કુષ્ણુ તેને પુત્ર પ્રદ્યુમ્ન (કામદેવ) તેનું વાહન મકરંદ માગરાના છેાડની સગંધ તેની અનુગા-મિની રતિ–પ્રીતી તેને સાંગમાં ઉત્પન્ન કરનાર જે ચિત્રવિચિત્ર શબ્દ સુકે છે અને જેની માંખા નારંગીના રંગ જેવી છે તે અપૈયો.

\* નેાટ—સિંદૂર પ્રાચિન કાળમાં સ્ત્રીએાના સેંથામાં શણગાર તરીકે પૂરવાના રીવાજ સુપ્રસિદ્ધ છે અને વર્તમાનમાં દાક્ષિણાત્ય વ-નિતાએ સેંચામાં સિંદરની લીટી કરે છે પરન્તુ ગુર્જર વિગેરે દેશાની વનિતાએ માથે વસ્ત્ર એાઢતી હાવાથી તે સિંદૂરની લીડી રહી શકે નહીં માટે કરતી નથી.

ર અ**થ<sup>°</sup>:---તારા** હ્રદયને શાભાવનાર સારંગના પુત્ર કે જે સાર-

મહાદધ મો૦ ૭! માધવાનલની કથા.

૧ (માધવાેવાચ)ઃ—

જલ સુત તાસ સુત, સુત સૂ વલ્લહી મ મંડિ; હરણાખી પ્રિય ઇમ લણ્ઇ, કઇ છંડસિ કઇ છંડ. 399 (કામક દલાઉવાચ):-લુચ્ચા માણુસની સંગત. આસુરી માણુ-્સની સંગત.

ર (માધવાવાચ):---

શ્રી પતિસ રચ મંડશે. લાેઇશ નંદથ નાહ; તસ ઉરિ અંધવ વલહી, તસ ઉપરિ ઉચ્છાહ. **૩૧**૨ (કામકંદલાઉવાચ):--નાદ=સ્વર, રાગ.

ગના નાશ કરનાર હ્યુચ અને જેને દેખવાથી અગે પ્રેમ રાખે તે તારી પાસે હાય તા આપ. ૩૧૦

જવાબઃ-હ્રદયતે (કંડતે) શાભાવનાર સારંગપત્ર (કામદેવતાે પ્રત્ર) નાદ-સ્વર રાગ, કે જેનાથી ખેંચાઇને હરણ સાંભળવામાં સુગ્ધ થઇ ભાન સુલી મરે છે. એટલે જે સારંગ–હરર્વાને મરવાનું કારણ છે અને જેને દેખવાથા આ પ્રેમ રાખે છે તે સારંગી તે જો તારી પાસે ઢાય તેા આપ.

૧ અર્ચ<sup>૧</sup>:---હરિણાક્ષી પ્રીયતમને એમ કહે છે કે--જલને**।** પુત્ર, તેના પુત્ર, તેના પુત્રની સાથે તું પ્રેમ ન કરીશ, કર્યો દ્વાય તે ત્યાગ કર નહીં તેા હું તારા ત્યાગ કરીશ. ૩૧૧

જવાબ:-જલસુત ચંદ્ર, તેના પુત્ર શુક્ર, (શુકાચાર્ય દૈત્યાના ગુરૂ) શાક્રતા પુત્ર-શિષ્ય અસુર- (આસુરી સ્વભાવતા, દુષ્ટાચરચવાળા માણસ) તેની સાથે મિત્રતા ન કરીશ એમ સ્ત્રી કહે છે છતાં કરી હોય તેા છેાડી દે નહીં તા હું તને છેાડે દર્ધશ.

ર\_અર્ચ°:--લક્ષ્મીના પતિનાે પુત્ર, અને ૨৮-રતિનાે મંડન, તથા

**૯૬ વાચક કુશલલાભ વિરચિત [**આન<sup>-</sup>દ કાવ્ય.

ા (માધવાવાચ)---

ઇંદ્રિહ આસન રવિ સુતન, સુગ્રીવહ ભંડાર;

એ તિને કીધા એકઠા, કહિ સખિ કઉણ વિચાર. ૩૧૩ (કામકંદલાઉવાચ):—સિંહ-કર્ણ,.....

ર (માધવાવાચ);---

અલિ વાહણુ વાહણુ નઇ ચલી, સસિ વાહણુ વાહણુ ઉલખી; ભીમ સુત ન તસુ મઇ પડિભગ્ગઉ,

રવિ ચ(ન) ઉનંદ્રણુ કરે વિલગ્ગ ઉ. ૩૧૪

<mark>ભૂમિન'દન</mark>નેા સ્વામિ, તેના હૃદયમાં રહેલાનેા ભાઇ તેને વહાલી તેના **ઉપર એની** ઇ<sup>ટ્ય</sup>છા છે. ૩૧૨

જવાબઃ–લક્ષ્મીપતિ કૃષ્ણુ તેનેષ પુત્ર પ્રદ્યુમ્ન (કામદેવ) તેના મંડન એટલે તેને ઉત્પન્ન થવાના સ્થાનબૂત, અને ભૂમિનંદન, મંગળ તેના નાથ (પ્રદ્વાના સ્વામિ) ચંદ્ર તેના હદયમાં રહેલા અર્થાત્ ચંદ્રની વ-ચમાં દેખાતી હરિણની આકૃતિ તેના ભાઈ હરણીયા તેને વહાલી સારંગી તેના ઉપર (તેની) ઇચ્છા છે અર્થાત્ સારંગી વગાડવાનું મન છે.

૧ અર્થ:—ઇંદ્રનું આસન, સ્પર્ધના પુત્ર, અને સુગ્રીવતા ભાંડાર એ ત્રણુે એકઠા કરીતે હે સખી ? તું કહે કે તેમાં શું રહસ્ય છે. ૩૧૩ જવાબઃ—ઇંદ્રનું આસન સિંહ, સ્પર્ધના પુત્ર કર્ણુ, અને સુગ્રીવના ભાંડાર.......,એ ત્રણુે એક્કા કરવાથી, સિંહકર્ણ......થાય છે. ૨ અર્થ:—ભમરાનું વાહન, તેનું વાહન, તે લેવા માટે ચાલી, ચંદ્રનું વાહન તેનું વાહન, તેને તું આળખ, ભીમતા પુત્ર તેમાં પડીને ભાંગી ગયા. અને સ્પર્ધના પુત્ર હાથે વળગ્યા. ૩૧૪ મહાેદધિ માૈ૰ ૭] માધવાનલની કથા.

(કામકંદલાઉવાચ):—

ભમરાનું વાહન કમળ, અને કમળનું વાહન પાણી, ચંદ્રનું વાહન હરણુ અને હરણનું વાહન ચંદ્રનાં કીરણુા. એટલે દાેરડુ, ભીમના પુત્ર ઘટાેત્કચ, એટલે ઘડા, તે ભીમ ભયંકર કુવાની અંદર પડીને ભાંગી ગયા અને સૂર્ય'ના પુત્ર શનિ એટલે ચી-કણેા કાદવ હાથે લાગ્યા અર્થત્ હું પાણી ભરવા માટે ઘડા અને દાેરડુ લઇને ગઇ પરન્તુ ઘડાનું મ્હાેડું દાેરડેથી બાંધી કુવામાં નાખતાં તે ઘડા તેમાં પડીને ભાંગી ગયા અને હું લ-પસી જવાથી હાથે કાદવ લાગ્યા.

૧ (માધવાવાચ):---

અજસ રિપુ લાઇણાં, કંઠ કહિ ગયા વિદેસ;

ભિમણા હુયા કિ ચઉંગણા, હું તુ ઝુરૂં ઇણ દેસ. ૩૧૫

૧ અ**ર્થ**:—અજાંશુને**ા ભય**ંકર શત્રુ તેને કહિ વિદેશ ગયેા, અને હું તેા આ દેશમાં ઝુરૂ છું તેા તે બમણા થાય કે ચાર ઘણા. <sup>?</sup> ૩૧૫

રહસ્યઃ—અજાંશુ ચંદ્રના કિરણેાનેા પ્રકાશનાે શત્રુ રાહુ, તેને પતિ માેકલિને વિદેશ ગયાે અર્થાત્ વિ–દેશ+દેહ બીજા દેહમાં ગયાે મરી ગયાે તેથી રાહુ રૂપ વસ્ત્ર અર્થાત્ શ્યામ–કાળુ વસ્ત્ર આપતાે ગયાે તેથી તેના વિયાેગે હું આ દેશ-આ દેહમાં + આવેશમાં ઝુરૂ છું–દુઃખી થઉ છું તાે તે બમણા થયા કે ચાર લણા અર્થાત્ સ્તન ? આ હારમ અને ખેદપૂર્ણુ પ્રધ્ન છે. ૧ (કામકંદલાઉવાચ):---

61

ચાહુ સુ પાવું નહીં, તં વાસુ ન સુહાઇ;

તિણ કારણિ ઘણુ દુખ્બલી, જાગતિ રયણ વિહાઇ. ૩૧૬ ૨ (માધવાવાચ):---

મંદિર મંડણ તાસ રિપુ, જઇ તું ઘાલઇ માેહિ;

તા ઈંદ્રાસણ મંડણેા, સાં પહિરાવું તાેહિ. ૩૧૭ (કામકંદલાઉવાચ)ઃ--કંકુ.

૧ અર્થ`:---જે ચાહુ હું તે મળતું નથી તેટલા માટે વસવું ગમતું નથી અને જાગતાં જ રાત્રિ જાય છે તેથી સ્તના દુર્ખલ થઇ ગયાં છે. ૩૧૬

રહસ્ય:-જે ચાહુ છું તે મળતું નથી અર્થાત્ કોસુંબીક વસ્ત્ર તે પતિના મરણ્યી મળતું નથી અને તેમાં વસવું ગમતું નથી તે શ્યામ વસ્ત્ર એાઢવું ગમતું નથી અર્થાત્ પતિ વિયોગે જીવવું ગમતું નથી અને રાત્રિ જાગતાંજ જાય છે એટલે વિયોગ અને માનસિક અનેક દુ:ખથી ઉધ આવતી નથો એટલાજ માટે સ્તન દુર્બલ છે અર્થાત્ જીના શરીરમાં વધારેમાં વધારે પુષ્ટ જો કાેઇ અવયવ તરી આવતા હોય તાે તે સ્તન છે, શરીર દુર્બલ થતાં થાેડા સમય લાગે પરન્તુ સ્તન દુર્બલ થતાં તાે જ્યારે મરણની અણીએ પહેાચે તેટલી દુર્બલતા આવે ત્યારે જ દુર્બલ થાય તેથી અત્રે પ્રધ્નમાં સ્તનની દુર્બલતા પુછી છે અને તેણે તેનાં કારણે જણાવ્યાં છે.

ર અર્થઃ—મંદિરતાે મંડન તેનાે શત્રુ તે જો તું મને આપે તાે હું તને ઇંદ્રાસન મંડન પહેરાવું. ૩૧૭

જવાબઃ–મંદિર–ધરનાે મંતન થાંભલાે અર્થાત્ લાકડુ તેનાે શત્રુ અગ્નિ તેના વર્જ્યું જેવું લાલ કંકુ. તે જો તું મને આપે તાે, અર્થાત્ મહાદધિ માૈ છ] માધવાનલની કથા.

૧ (માધવાવાચ):---

ઈંદ્રહ આસણુ મંડણે, જિસ તિસ કઇહી હાઇ;

ક ચણુ કેા રિપુ દેહી માે, તાે હૂં ઘાલું તાેઇ. ૩૧૮ (કામકંદલાઉવાચ):—સિંદ્રર.

૨ (માધવાવાચ)ઃ---

ઉંચા ભૂપતિ તાસ ઉરિ, તસુ રિપુ સ્વામિ સાંઇ;

તાસ પિતા મહિ તી વસઇ, તસુ સુત આણી ઢાઇ. ૩૧૯ (કામકંદલાઉવાચઃ)---માતી.

ચાંડલાે કરે તાે–પરણે તાે હું તને ઇન્દ્રાસન માંડન હાચા તેના દાંતનાે બનેલાે ચૂંડા તને પહેરાવું.

૧ અપર્થડે:—ઇંદ્રાસન મંડન તેા જેના તેના હાથમાં હાેય છે પ-રન્તુ કંચનનાે શત્રુ જો તું મને આપુ તાે હું તને મંદિર મંડનનાે શત્રુ આપુ. ૩૧૮

જવાબઃ–હાચી દાંતનેા ચ્ડાે તાે જેના તેના હાથમાં હાેય છે પ-રન્તુ જે સાનાના શત્રુ અર્થાત્ સિંદૂર (સ્ત્રીનાે શણગાર) જો તું મને આપુ તાે હું તને કંકુનાે ચાંડક્ષે કરું અર્થાત્ પરછ્.

ર અપ**ર્થ**:––ઉંચાે રાજ્ય તેના હૃદયનાે શત્રુ, તેના પિતા તેના અંદર વસનાર તેના પુત્ર તું મને લાવી આપ. ૩૧૯

જવાબઃ—ઉચાે રાજ્ય મેધ, તેનાે શત્રુ પવન તે વાય ત્યારે વર-સાદ વરસે, એ વરસાદનાે પિતા સમુદ્ર, (લાેકાેક્તિમાં સમુદ્રમાંથી વર-સાદ પાણી લઇને વરસે છે અર્થાત્ સમુદ્રમાંથી મેધ પેદા થાય છે માટે તે વરસાદનાે બાપ છે) તેની અંદર જે વસનાર છે તે છીપ અને તેના પુત્ર, તેના પેટમાં પેદા થતાં માેતી, તે તું મને લાવી આપ.

66

# ચાપાઈ.

ઇમ અનેક દ્રહા નઇ ગાહ, રમતાં કામકેલિ ઉચ્છાહિ; <sup>3</sup> એક માંહિ વિહાણી રાતિ, ઇંમ ભાગવિ માધવ સંઘાત. ૩૨૦ વનિતા પ્રતિ માધવ વિનવઇ, સીખ દીંયા તા ચાલુ હિવઇ; રહા પ્રચ્છન ન જાણઇ કેાઇ, છેમ આણંદ અમ્હાં ઘેર હાઇ. ૩૨૧ માધવ કહુઇ રાયની આણુ, એ જાણુઇ તા જોઈ પરાણ; ને જીવેતી કાયા રહી, નિર્શ્વાઇ વલી મિલેસ્યાં સહી. . ૩૨૨ ૧૮ વાત સુણી વેશ્યા ઘડેહડી, મુંછી આવી ઢરણી ઢણી; ું ર છોટઇ પાણી વીંજઇ વાંઇ, ખિંઘુ એક સચેત સું કર થાઇ. દર૩ રપ પ્રી આગલિ વિરહણ્વિ વિલવિલઈ, આંસુ પડઇ હીયડાે ઊકલે; વાર્જિ લહર પસી જઈ અંગિ, બણે (કરિ) સાંડસી લુયંગ. ૩૨૪

(૧) I હા. (૨) I \* હ. (૩) \* ચિ. (૪) I ઈ. (૫) \* પ્રેમ ભાગવઇ પ્રો સંધાતિ. (૬) × વિલસઇ. (૭) \* દીઉ તઉ ચાલિ ઉદ્ધવઇ. (૮) \* રહિઉ. I રેલા. (૯) \* કિમ આણંદ અહિયાં મનિ. (૧૦) I ધરિ (૧૧) I રાજા. (૧૨) \* જ ઉ. × જો ખંડુ તુ. (૧૩) \* તુ. (૧૪) I અવે પ્રાણ. (૧૫) I તાં. (૧૬) \* મ. (૧૭) \* મિલે સઉ. × મિલેશાં. (૧૮) I કામા સુણિ થઇ વિવલી. (૧૯) \* હડ્ઇ. (૨૦) \* મૂર્છા. (૨૧) \* ધરણિ દલાઇ. I દલી. (૨૨) \* છં. (૨૩) \* વાયુ. I વાય. (૨૪) \* ખિણુઇ સચેતી સુંદરિ થાય. I ખિણેક સુંદર સચેત ન થાઈ. (૨૫) \* વલી વલઈ. (૨૬) \* હીઉ. ઉકલઇ. (૨૭) \* વાજઈ લહરિ પિસઈ સહી અંગ. (૨૮) \* બ્રુઅંગિ. × સાડસીઓ ભૂય ગ.

મહાદધિ મો૰ ૭] માધવાનલની કથા. ૧૦૧

માધવ ઇંક વાત સુણુઉ મુજ તણી, સંભેલ કરિ કિપા મુજ ભણી; તું માહરઇ છઇ પ્રાથુ આધાર, મુજનઇ કાંઇ તજઇ નિરધાર ૩૨૫ દે આલિંગન લાગિ હાંય, સાંમી મુજ તેડઉ હિવ સાથિ; રહઇ કિંમ જલ વિન માછલી, પ્રીંત ન પાલઇ પ્રી પાછિલી. ૩૨૬ નીંઠ નીઠ સમજાવી ખાલ, વિષમ પંથે છેડે સુકુમાલ, વાઘ ચારે સાવેજ (ભય) ઘણા, સહિવા દુ:ખ પરદેસાં તણા. ૩૨૭ નહીં રહાણરી હિવેણાં વાર, જાવા દે માં વરજ ગમાર; રાવઇ મુખે મૂકઇ નીંસાસ, નારી છે ડા કાંઇ નિરાસ. ૩૨૮ કરોજ \*

त्यजेदेकं कुलस्यार्थे, प्रामस्यार्थे कुलं त्यजेत् । प्रामं जनपदस्यार्थे, आत्मार्थे पृथिवीं त्यजेत् ॥३२९॥

(૧) \* એ. (૨) \* વાત મું તણી. (૩) \* સાંભલિ કરે કૃપા મુજ ધછી. I તેા વિણ ન રહુ પ્રી મુજ ધણી. (૪) \* આજ. ત્યજ. (૫) \* થિ. (૬) \* સ્વામિ હિવ મુજ તેદુ સાથિ. I સ્વામિ મુજ લે જાવૈ સાથ. (૭) I કિમે. (૮) \* ણ. – \* તિ. – \* છે. (૯) I પ્રીત પાલ પ્રીઉ પાછલી. (૧૦) I નિત પ્રતિ સમજાવૈસા. (૧૧) \* પંચ તું છઇ. × પંચ તુઝ તનુસ. – \* વિ. (૧૨) I ચાર ભય સાવજ તણા. – × હ. – × સી. (૧૩) \* હવણઇ. (૧૪) \* મમ દ્વાઇગ: I દૈ તું દ્વાઇગિ. – \* ખિ. (૧૫) \* છંડ8. I છંડે.

\* અ**થ**ે:—કુળના બલા માટે એકના ત્યાંગ કરે, અને ગામના

વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

१०२

्विरहो वसन्तमासो, नवनेहो पढमजुव्वणारंभो । पंचमगेयस्स द्यणि, पंचग्गी को जणो सहइ ? ॥३३०॥

<sup>र</sup>जणणी जम्मभूमि, पच्छिमनिद्दा य अहिनवं पेमं। सज्जण जणाण गुट्टी, पंचवि दुक्खेहिं युंचिज्जइ॥३३१॥

ભલા માટે કુળતા ત્યાગ કરે, દેશના ભલા માટે ગામના ત્યાગ કરે, અને પાતાના ભલા માટે પૃથ્વીના ત્યાગ કરે. ૩૨૯

१ विरहः वसन्तमासः, नवस्नेहः प्रथमयौवनारम्भः। पञ्चमगेयस्य ध्वनिः पच्चाग्नीं कः जनः सहति ॥ ३३० ॥

અર્થડં:—વિયેાગ, વસન્ત માસ, નવીન સ્તેહ, શરૂ થતુ પ્રાથમિક યોવન–જીવાની, પંચમ રાગતેા સ્વર, આ પાંચ અબ્નિ કાેણ માણસ સહન કરી શકે શે ૩૩૦

(१) + सहायमुद्धीय. I सहासमुद्धीय. (२) + मणइद्धंमा-णुसं. (३) + मुच्चंति.

# २ जननीः जन्मभूमिः, पश्चिमनिद्रा अभिनवं प्रेमम् ।

सज्जनजनानां गोष्ठीः, पञ्चाऽपि दुःखैः मुच्यते ॥३३१॥

અર્થ<sup>°</sup>:---માતા, જન્મભૂમિ, પાછલી રાતની ઉંધ, નવેા બંધા-એલાે પ્રેમ, સજ્જન માણસની સાથે વાર્તાલાપ, આ પાંચ દુ:ખ**યી-**મુસીબતથી છેાડાય છે. ૩૩૧ <sup>9</sup>रे संकर ! मा सिरज्जसि, अहवा मा देसि माणुसं जम्मं । अह जम्मं मा पिम्मं, अह पिम्मं मा विजोगं च ॥३३२॥ <sup>2</sup> २नवसत्ता ससिवयणी, हर हार आहार वाहना नयणी । उदहि रिउ सुअगमणी, सा सुंदरि कत्थ हो माइ॥३३३॥ <sup>3</sup>वसिऊण मुज्झहियए, चित्तं गहिऊण कत्थ चलिओसि । पंथी परगहमंडण, पुणो तुमं कत्थ दिसेसि ? ॥३३४॥

૧ रे शंकर! मा खजसि, अथवा मा ददस्व मानुष्य जन्मम्। अथ जन्मं मा प्रेमं, अथ प्रेमं मा वियोगं च ॥ ३३२ ॥ અર્थ:—હે શંકર! તું જગત બનાવીશ નહીં, અથવા બનાવું તાે માણસતાે જન્મ આપીશ નહીં, અને જો માણસતાે જન્મ આપુ તાે પ્રેમ કરાવીશ નહીં, પ્રેમ કરાવુ તાે વિયાગ કરાવીશ નહીં. ૩૩૨

२ नवसत्वा दाशिवदनी, हर हार आहार वाहना नयनी । उद्धि रिपु सुत गमनी, सा सुन्दरी कुत्र अहो माता॥३३३॥ અર્थ:- -હે માતા ! નવીન ગર્ભવતી, ચંદ્ર સમાન મુખવાળી અર્ચ મહાદેવના હારના આહાર જેનું વાહન છે તેના જેવા તેત્રાવાળી અર્ચાત્ મહાદેવના હાર સર્પ તેના આહાર પવન તે જેનું વાહન છે અર્થાત્ ચંદ્રમાં રહેલા હરહ્યુનું વાહન પવન છે એટલે હરહ્યુ સમાન તેત્રાવાળી સમુદ્રના શત્રુના પુત્ર જેવી ગતિવાળી અર્થાત્ સમુદ્રનું મંચન કરનાર સમુદ્રના શત્રુ મહાદેવ તેના પુત્ર ગહ્યુપતિ. એટલે તેનું માઢું હાથા જેવું હાવાથી ગહ્યુપતિ એટલે હાથી તેના જેવી ચાલવાળી તે સુંદરી કર્યા છે ? ૩૩ ૩

(१) \* जीव. (२) \* रे पइ पंथ.

- <sup>3</sup> स्थित्वा मम हृद्ये, चित्तं गृहित्वा कुत्र चलितः ।
- पान्ध ? परगृहमण्डन, पुनः त्वं कुत्र दृश्यसि ॥३३४॥

હૂહા.

ચંકને કઠ્ઠ કપૂર રસ, સીતલ ગંગ પ્રવાહ; મેન રંજન તેને ઉલ્હવને, કેંદિ મિલસ્યઈ નાહ. ૩૩૫ ચંદ મુખી હંસા ગમેંચુ, કાેમલ દીંરઘ કેસ; કેંચને વરણી કામિની, વલિ કંદહી દીસેસિ. ૩૩૬ થે સિધાવા સિર્દ્ધ કરા, પૂંજે થાંકી આસ; મત વિસારા મન થકી, હું છઉં થાંકી દાસી. ૩૩૭ × સજ્જ્ય ગુષ્ટે સમુઈ, જિઉં તરિર થક્કી તેઘુ; અવગુણ છેટ ન સંભરઈ, ખિણહિ વિલંખુ જેણુ. ૩૩૮ થે સિધાવા સિદ્ધિ કરૂ, બહુ ગુણવંતા નાહ; સા જીહા શતખાંડ કીય, જેણ કહિજે ઈ જાહ. ૩૩૯

અર્થ<sup>5</sup>.—મારા હૃદયમાં વસિ ચિત્ત લર્ગને તું કયાં ચાલ્યેા. પા-રકા ધરને શાભાવનાર હે પાંચ ! વળી તું કયારે દેખાઇરા ? ૩૩૪ – \* હ્યુ. (૧) \* લુ. (૨) \* જન + જહ્યુ. (૩) I મનઉ-લસહ્યુ. – \* હ્યુ. (૪) × કદે મિલેશઉ નાહ. + \* તું કિમ પામિ સિનાહ. I મિલેસી. (૫) × I હ્યુ. (૬) × દીહર. – × હ્યુ. (૭) I ચંપક. વરની. (૮) + કદી I કદે. (૯) × દિ. કર. (૧૦) I પૂરા. (૧૧) × રૂ. (૧૨) × હ્યુ. I કરિ. (૧૩) × ભણિ ગઇ. + જિહ્યુ કહિજ્જે. મેઠાદર્ધિ મેંગ છ] માધવાનલની કથા.

#### गाथा १

ऊर्ज्जडीयो ईअदेसो, सो वसियो जत्य पियजणो जाइ । पीउ ! परदेसह मंडण, पुणो तुमं कत्य दिसेसि ॥३४०॥ પૂજ<sup>લ</sup> આસા સિદ્ધિ સુંદર, ચેલિઉ જિસેણુ કજ્જેણુ; છપ્પય વાસ નિવાસા, સા દિજ્જો અમ્હ નામેણુ. ૩૪૧ गाथा. <sup>૨</sup>

× वट्टंत गमण दीहा, जं भणियं कंत तं खमिज्जासुः। अम्हं चिय नत्थिगुणा, तुम्हाण य नत्थि गुणछेओ॥३४२॥

(૧) × ઉજ્જડ હુઉં દેસેા. (૨) × ન્ચલિઉસિ જેણુ. (૩) × દિજ્જઇ.

- <sup>૧</sup> उद्दस्तः एतद्देशः, सः वसितः यत्र प्रीयजनः यायिन् । प्रीय ! परदेशमण्डन, एनः त्वं कुत्र दृश्यसि ॥३४०॥ અશ<sup>`</sup>:—જ્યાં પ્રીય મનુષ્ય જાય છે ત્યાં તે દેશ ખરેખર વસેલા છે અને આ દેશ ઉજ્જડ થએલા છે હે પરદેશને શાભાવનાર વહાલા ! તું કરીને કયાં દેખાઇશ ? ૩૪૦
- ર **ઘદંત गमनदिवसाः, यद्भणितं कान्त ! तत् क्षमस्व ।** अस्मासु खलु नास्ति मुणाः, युष्माकं नास्ति गुणछेकः॥३४२॥ અર્થ<sup>ડ</sup>:---હે વહાલા ! તમારા જવાના દિવસાે નજીક આવે છે તાે જે તે કાંઇ કહ્યું હાેય તે તું ક્ષમા કર કારણ કે અમારામાં તાં જરૂર ગુણુા નથી પરન્તુ તમારા ગુણુનાે પાર નથી. ૩૪૨

૧૦૬ વાચક કુશળલાભ વિરાચત. [આનંદ કાવ્ય.

# १ जोड सरीर पार्ड, असहंतो दुज्जणो जणो जाउ । जाड रोर कल्लंको, मा जाड सज्जणो सयणो ॥३४३॥

२ रे पींडपवासगामि, अंचल गहिऊण कुष्पिड कीस । पढमं चिय किं मुकं, अह जीयं अद्ध पढियं च ।।३४४।।

(૧) × ઐા. (૨) × રાંગ. (૩) I માં જાવેં સંગુણો સંજાણો.

१ यातु शरीर पापं, असहन्तः दुर्जमः जनः यातु । यातु रोर कऌंङ्कं, मा यातु सज्जनः स्वजनः ॥३४३॥

અર્થડે:---શરીરમાં રહેલુ પાપ જાએા, નહોં સહી શક્તાર અર્થાવ કર્ષિાળુ દુર્જન માણુસ જાએા, દરિક્રતા અને કલંક જાએા, પરન્તુ સજજન માણુસ અને પાતાનું માણુસ અર્થાત્ પતિ અથવા જેની સાથે સુદઢ પ્રેમ બધાયા હાય તે ન જાએા અર્થાત્ તેના વિયાગ ન થાએા. ૩૪૩

२ रे प्रीय ! प्रवास गामि, अञ्चलं गृहित्वा कुपितः किम् । अर्थमं खलु किं मुक्तं, अथ जीवितं अर्द्वपठितं च ॥३४४॥

અર્થડે:—હે મુસાકરીમાં જતા વહાલા ! છેડાે પકડીને પછી ક્રોધિત શું થયેા, પરન્તુ હું ચાેકક્સ માનુ છું કે તેં પહેલું જીવિતવ્ય અને પછી અડધુ બાેલેલુ વાક્ય મુકિ દીધું. અર્થાત્ મરણુ પામેલા પતિ પ્રત્યે સ્ત્રીનું આ કથન છે કે હે વહાલા મારા છેડાે ઝાલીને તું કાપાયમાન કેમ થયાે છું અર્થાત્ તું હવે કેમ બાેલતાે નથી. તાે તેથી હું હવે નિશ્વયથી માનું છું કે પ્રથમ તે જીવીતવ્ય છાેડી પછી અડધુ કહેલું વાક્ય છાેડી દીધું. ૩૪૪ <u> માધવાનલની કથા</u>.

## દ્હા.

જે ગચ્છેસ ગચ્છ પ્રીય, કરા ગ્રહ્યુ મ ન્મક; રાવણું છેહ વિલગ્ગંઈ, અવસ અમંગલ હાેઇ. ૩૪૫ હાંઅડા ભીંતર પંઈસ કરી, ઉગ્ચા સહૈરિ રૂખ; નિત સલર્સલઈ નિત પર્લ્લવઇ, નિત નિત નવલા દુ:ખ. ૩૪૬ સખિ એ આંમણુ દ્વમણિ, મારગ ઉભી કાંઇ; જે જીવકા વલહા, તે ચલિઆ જાઈ. ૩૪૭ સંભાયેઉ સંતાય, વીસાંસ્થા ન વિસરઇ; કાંલિજાની કાર, ખરેહડ તા કાટે નહી. ૩૪૮ વીછડતાં પીં માણુસાં, નયણે કીધા સાગ; આંદણ પહિરણ સાડી કુંચીંયા, હુંધા નિચાવણ જોગ. ૩૪૯

(૧) × જ<sup>3</sup>. (૨) × સિંતુ. I જોગ છે તો. (૩) × ક્રાંડગ્ગ-હણ – × ણિ. ગિંગ. સિ. (૪) \* ભીતિરિ. (૫) \* સિ. (૬) \* ઉગ્ગ. × ઉગાન (૭) I સાલર. (૮) \* સલ્લઈ. × સાલઇ. (૯) \* પલ્લવઈ. × પાલ્હવઈ. I પાલવૈ. (૧૦) I રા. (૧૧) \* તેઉ. (૧૨) \* સંભાર્યા. (૧૩) \* વિસહતાં. (૧૪) \* કાલેજા વિચિકાપ. (૧૫) \* હર તઉ ફિટર્ઇ. + તુ ફિટે. (૧૬) I પ્રીય. (૧૭) I ઉ. (૧૮) I કંચ્છ. (૧૯) I હુઉ. વાચક કુશલલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

સાંજણ દેસંતરિ ગયા, જેયણ લાંખાં છેહ; વીસાસ્યા ન વીસરઈ, જં જેવન છંડઇ દેહ. ૩૫૦ મેં જણીયા સહુ કાે કેરઇ, અંમહે ન કરિસ્યાં કાેઇ; જેતાં સુખ સનેહકા, તે તા ફિર્ર દુઃખ હાેઇ; ૩૫૧ આંઉ તનંજરાં મસીકરાં, ધૂંચો જઇ સરેંગ્ગ; મત પ્રી વાદલ હાઈ કે, વિરહે બુઝાવઇ અગિ. ૩૫૨ નિમિષ એક દિન હૂયા, રયણ હુઇ છમાસિ; વાલિંભ વિરંહ તુઝ ભણે, જીવ જલે નીસાસ; ૩૫૩ હીયડા કૂટિ પસાઉ કરી, કેતા દુખ સહેંસ; વાલંભ પ્રી વિછાહીયા, જીવી કાહ કરેસ. ૩૫૪

(૧) I સજન (૨) \* સાં. (૩) \* લ. I જોવન લિખોયા છે.
(૪) I છવૈતાં સનેઢ. (૫) \* સા. (૬) × કરૂ I કરો. (૭) \* આહંમે. (૮) × જેતું સુખ સંયોગનું તે તું. (૯) \* કરિ. (૧૦) \* આ + ઓ. (૧૧) \* રૂં મિસિ કરૂં. (૧૨) \* આ. (૧૩) \* ગિ. (૧૪) \* કરિ. (૧૫) \* વરસિ. (૧૬) \* નમિષ. × નિમષ.
(૧૭) \* હિ. (૧૮) \* સ. (૧૯) \* વિરહિઇ તુઝ તણઇ. - I તુમ. (૨૦) \* છલાઈ જયું ધાસ. (૨૧) \* સિ. (૨૨) \* પ્રાય માણસ વિછાહીયાં. I વાલંભ વિરઢ વિછાહીયો. (૨૩) \* કાદુ. I કરેસ.

205

મહાદધ માૈ૰ ૭] માધવાનલની કથા. ૧૦૯ કેહી કોંજે વાતડી, કેહી કીંજે કત્થ;

જેહા સજણ વિંછડે, તેહા ન ચડેસ્યે હત્ય. ૩૫૫ રે હીયા વર્જાઇ ઘડ્યો, કંઇ પાષાણ કરંડ; વાલંભ નર વિછાહિતા, કૂંટા ન ખંડા ખંડ. ૩૫૬ કરવતડી કિરતાર, જેઉં સિર દીસઇ તાહરૈ; તાં તું જોણું સાર, વેંદ્રને વિછેહયા તાણી. ૩૫૭πાથા ૧

# ८ जइ गम्मसि तउ गम्मपिय, को वारइ तुज्झ गम्ममाणस्स । तुज्झ गमणे मुज्झ मरणं, विद्दलिय को पणासेई ॥३५८॥

(૧) \* કોજઇ વત્તડી. (૨) \* કીજઇ. (૩) \* વીઝડઇ. + વીછુડઈ. (૪) \* ચડઇ I ચઢે. (૫) \* વજિ ઇંધડિઉ. I (૨) હીયાવજ ધડીઉસિ. (૬) × વજં વજેણ સારિચ્છં. (૭) \* લિ. I વાલિંભ તર્ણે વિજોગડે. (૮) \* ઉં. (૯) \* દ્વઉં. (૧૦) \* ડિ. (૧૧) \* જઈ સિરિ મેહલઈ અમ્પણઇ, × જો સિર દિજઇ તાહરઇ. (૧૨) \* તુ. (૧૩) \* બ્લાણત. (૧૪) \* વેયણ.

ધ यदि गच्छासि तदा गच्छ प्रीय, कः निवारयति तव गममानस्य तव गमने मम मरणं, विस्खलितं कः प्रनाशयति ॥३५८॥ અર્थ:---હે વહાલા ! જો તું જતા હેાય તા જ. તને જતાને ટાણ રાક્ષ રાખે છે તારા જવાથી મારું મરણ છે તા અડિ રહેલા-નઝક આવેલા તેના ટાણ નાલ કરે-અટકારે. ૩૫૮ વાચક કુશળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

## દૂહા.

ટ વાલંભ તઇ વિરૂઉ કીચેા, વહિલાે દાખ્યાે છેહ; થે તાેડ્યો કવડી વડઇ, લાખ ટકાનાે નેહ. ૩૫૯

## ચાેપાઈ.

માધવાનલ ચાલ્યા પરદેસ, કામકાંકલા છાંડ્યો વેસ; છેડે રંગત દક્ષિણી ચીર, ન કરઈ સાલ શંગાર સરીર. ૩૬૦ કામકાંદલા ઇર્થુ પરે રહુઈ, બીંજો લાક વાત નવિ લંહુંઇ; તર્જઇ તિલક કાર્જલ તંખાલ, મંઝું ન્હુાવણુ ખાલ અંગોલ. ૩૬૧ છેમાંઇ નહીં સરસ આહાર, જાંન મિલઇ માધવ ભરતાર; વિધવા વેસંઈ તે વિરહુણી, દુર્ભલ દેહુ કીંધો ગી ભણી. ૩૬૨

(૧) \* માધવ તે ચાલિઉ પરદેસિ. (૨) \* છંડિઉ. + છંડિએા. I છંડે. (૩) \* છંડા. + છંડે. (૪) \* ઇણિવિધિ. (૫) \* બી-જઉ. + ખીબુ. I ખીબા. (૬) + લહે. I કહે. (૭) \* તિજઇ. + તિજે. × ત્યજઇ I તજે. (૮) \* કજ્જલ. (૯) \* જજ્જણ ન્હાણ ખાલિ અધાલ. (૧૦) + જીમે. (૧૧) \* વેસિઇ. I વિવિધ વેસે. (૧૨) \* કાઉ. I કાયો + કાયે.

-990

મહાદધિ માં૦ ૭] માધવાનલની કથા.

માતા સમઝાવે ઘણું, કર્યું ન કરેઇ કુલ કર્મ ઔપેણા; ઔવે માંટા ઘરિ નરરાય, કામક દલા તે ન સુહાઇ. ૩૬૭ માતા મ કરિ ઘર્ણું વેસાસ, આણા પુરૂષ મુજ આવાસિ; આંગથિકી રાખિસ વેગલા, ગીત વિનાદ દેખાડસિ કલા. ૩૬૪ માતા આગ્રહ મેંડઇ ઘણું, સીલ ન ખંડઇ કાયા તર્ણું; કામક દલા ઇર્ણ પરિ રેહઇ, વિરહ વિયાકલ મને દુખ સહેઈ. ૩૬૫ માધવ દેસ નગર અહુ ફિરી, વિષમ પંચ વિલ ઘઇ કરી; વિરહ વિયાગઇ ચિત્ત ચાલવઈ, પુહુ તા જઇ દેસમાલવઇ. ૩૬૬ પુર પોર્ટણ ફિર દીઠા તેણ, બોઈ પહુતા નગર ઉજેણું; ગઢ મઢ મંદિર પેઉંલિ પગાર, નવ બારહ બેચન વિસ્તાર. ૩૬૭

(૧) \* સમઝાવઇ ધણઉં. I ઝાવૈ ધણો. (૨) \* કાં. I કિમ. (૩) I કરૈ +કરે. (૪) \* કમ. (૫) \* આપણઉં. + આપણું. I આપણો. (૬) \* આવઇ. + આવે. (૭) \* ધરિ મેાટા. (૮) \* ણા. (૯) \* આવુ. (૧૦) + મુજઝ. (૧૧) + \* રાખુ. (૧૨) \* નાદ. (૧૩) \* દેખાડિસ. – I મીઠાવૈણ કરિ આગ્રહ ધણો. (૧૪) \* માંડઇ ધણઉં. + માંડે ધણો. (૧૫) \* છંડઇ + ખંડે. (૧૬) \* તણઉ. + તાથુ I તાણો. (૧૫) \* છંડઇ + ખંડે. (૧૬) \* તાણઉ. + તાથુ I તાણો. (૧૫) + ઇણિ. (૧૮) + રહે I રહે. (૧૯) I વિયા પિત તન. (૨૦) \* મનિ. (૨૧) + સહે I સહે. (૨૨) + વનલંધી. I વલિ લંધી. (૨૩) \* વિયાગિ. (૨૪) + ચાલવે I ચા-લવૈ. (૨૫) \* પુદુતુ I પુંદુતો. જાઇ. (૨૮) \* પટણ કરિ દીઠા તેણિ. (૨૭) \* જઇ દીઠઉં + દીઠું. I પુંદુતો. × પઇઠઉં (૨૮) \* ઉજેણિ. (૨૯) \* પોલિ. I પાલ પ્રાકાર. (૩૦) \* જોઅણ × યાજન. I જોયણ. સિપ્રા નદા વહુઇ અતિ ચંગ, મહાંકાલ પ્રાસાદ ઉત્તંગ; ચઉસઠિ નેગણુ પીઠ સુઠામ તિહાં દેવી હરસિદ્ધી નામિ. ૩૬૮ અક્ષ ચક્ષ વડ વ્યાંતર રહઇ, આવન વીર ઠામ ગહગહઇ; સુપનંતરે નવિ પડઈ દુકાલ, ચારાસી ચાંહટા સવિંશાલ. ૩**૬**૯ પઘડી છંદ. વિક્રમાદિત્ય તિહાં કરઈ રાજ. પ્રથિવી ઉરંશુ જિણ કરી આજ; પરનાર બંધવ રિષે અભંગ. સંરથા વિલંખ જિચ સાવિલિંગી. 300 પરદુખ લંજણુ ભિરૂદ જાસુ, ઇહક જન નિત પૂરવઇ આસ; **મ**તિ સૂરવીર નર સાહસીક, ર છેત્રીસ લાખ ચાલઇ અનીક. 399

વાચક કુશળલાભ વિરચિત. આિન'દ કાવ્ય.

(૧) × મહંકાલ. (૨) \* ચાંગિણી. (૩) × સુભાણ. (૪) \* તિહિ. (૫) \* હરિસિદ્ધિ. I હરિસિદ્ધા. (૬) × ઠાંમ. (૭) \* સિદ્ધવડ્ડ બદ્ધ + વડે. I અક્ષય વડ બદ્ધ વિંતર રહે. – I ર. ન૫. (૮) \* ચદ્ધુટાં × ચઉદ્ધટાં. + ચઉટા. (૯) I સુવિસાલિ. (૧૦) \* તિહિ. (૧૧) \* જિણિ ઉરષ્યુ કરી. (૧૨) I ક્રાધ. (૧૩) \* રણિ. × રણ. (૧૪) \* સરપ્યુગત વચ્છલ સાવ. (૧૫) \* દુખદ્ધ. (૧૬) \* બિરદ બાસ. + બિરદ બાદ. (૧૭) × નિતુ. (૧૮) I તે. (૧૯) I નઇ. (૨૦) I ખત્રીસ. સાંલહ સઇ અંતે ઉરી નારિ. . છે સહસ વેશ્યા નગર મઝારિં <sup>૩</sup> આગીયેા નામ **વેતા**લ જાસ, નિત સેવ કરઇ જાણીયઇ દાસ. ૩७૨ . **ખાપરા ચાર** સઘલઇ પ્રસિદ્ધ, **કવડીયાે** જ્યારિ વાચા અદ્ધ: ર્તિહાં માઘનામ પંડિત સુજાંઘુ; વરધિ નિસ્તી ગ્રહ્ય નિહાણ. 303 એહવી નગરી ઉજેણી ડાંમે, સાંભેલઇ શ્રવણ ભૂપતિ વખાણ; <sup>ર ૩</sup> અતિ હરખ્યેા માધવ મન માંહિ, ્રેમ **દેખી ઉજે**ણી અતિ ઉચ્છાહ. SOX

(૧) × સાેલસહસ. + સાેલહસે અતિ વરી. I સાંક્ષેસ અંતે
ઉરવર નારિ. (૨) × વિ. I છ સહિસ. - \* રી. (૩) \* આગીઉ
I આગીયો. (૪) I ભાસુ. (૫) \* નરભાણિ. + કરિભાણિ. (૬)
\* ખાપરઉ. (૭) \* કઉઠિઉ. × કુડિઉ. (૮) \* વાચ. (૯) \* તિહિ.
(૧૦) \* વરદીધ સરસતી ગુણ નિહાણ. I વરદ્ય સરસ્વતી. (૧૧)
\* કાણિ. I નાંમ. (૧૨) \* સંભલિ શ્રવણે. I સાંભલે શ્રવણે ભૂષ.
સુભાણ. \* વખાણિ. (૧૩) \* અતિ તેહ હરખિઉ મન માંહિ. (૧૪)
I દેખિયા. (૧૫) I અતિહિ \* + મનિ ઉચ્છાહિ. - I નરનાર.

માધવ હિંડઇ નગર મઝારિ, રૂપવંત દીસઇ ખહું નારિ; સારા દિન તેણુ નગરી ફિરી, કેંઇ ન પૂછઇ આદર કરી. ૩૭૫ ×તિષ્ણિ દેસડઇ ન બાઇઇ, જિહાં આપેણ ન કાેઈ; સેરી સેરી હીંડતાં, શુદ્ધિ ન પૂછઇ કાેઇ. 304

### श्रोक.

\* तत्र देशे न गन्तव्यं, यत्रात्मीयजनो नहि । मार्गेहि गच्छतां तेषां, कुशलं कोनु पृच्छति ।।३७७।।

## દહા.

- માધવ દિવ તિથ નગરમે, દુખે નીગમે રૈષ: કામકંદલા મનમે વસે. સંભારે નિજ વેશ. 302
- I ચિતમે વસિ રહી કાંમિની, પ્રેમ પ્રીતસાં સુવિલાસ; ભુખ ખ્યાસ નિદ્રા તજી, મનમે રહે ઉદ્યસ. 306

(૧) \* સારઉ. (૨) \* તિષ્. (૩) \* I વાત. (૪) I તિષ્ દેસડિ. (૫) I અપણા. (૬) I સાર ન પૂર્છે. **∗ અર્થ**:—જે દેશમાં આપણા માણસ નથી ત્યાં જવું નહીં કારણ કે માર્ગે જતાં તેઓને કુશણ કાેણ પૂછે? ૩૭૭

મઢાદધિ મો૰ ૭] માધવાનલની કથા. ૧૧૫

1 માધવને તિણુ નગરમે, રહિતાં હૂુઆ ષટ માસ; જિણુ વિધ પ્રીયાને પાઠવે, સંદેસા સુવિસાલ. ૩૮૦ એક દિવસ તિણુ નગર અવસરઇ, દીઠો પંથી એંક; માધવ પૂર્છઇ કવણુ તૂં, કહિ તાંહેરા સરૂપ. ૩૮૧ હૂં વાસી ઇન નગરના, ખંત્રી મારી જાતિ; .હૂં પરંદેસઇ જાઇસું, સંભલિ મારી વાત. ૩૮૨

## ચાેપાઇ,

નિરૂપમ નગરી કામાવતી, તિહાં છઇ કામસેણું ભૂપતિ; જાત્ર કરી આવિસું ઇણુ ગામિ, એક માંટેા છઇ માહરઇ કામ. ૩૮૩ હરે એો માધવ સંભલિ વાત, કાગલ મૂંકિસુ ઇણુ સંધાત; વેશ્યા કામકંદલા ભણી, માંહિ લિખિ વાત મન તણી. ૩૮૪

(૧) \* એક પુરૂષ તિણિ અવસરિઇ. I એક દિવસ તિણ અવ-સ્પરૈ. (૨) \* દીઠઉ. I દીઠા + દીઠું (૩) + \* રૂપ (૪) + પૂછે I પૂછે. (૫) \* તાઢર રૂપ. I તાહરા. (૬) \* ઇણિ નગનું I નગરતા.
(૭) \* ખિત્રી. I પિત્રી મારા + મેરી. (૮) \* પરદેસિઈ જાઇસિઉ.
(૯) + \* સાંભલિ I સાંભલ. (૧૦) + તિહ છે. \* તિહ છઇ.
- I ન. (૧૧) \* આવિસિઇણિ I આવીસ ઇણગામ. (૧૨) \* મેાટઉ.
(૧૩) \* હરખિઉ. I હરખ્યઉ. (૧૪) I સાંભલ. (૧૫) \* મારક
લિસિ ઇણિ સંધાતિ. (૧૬) \* માટે લિખિસિ. I લિખસ્યાં. **૧૧**૬ વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આનંદ કાઅ.

સ્વસ્તિ શ્રીપુર કામાવતી, કામકદલા સુણિ વીનતી; માધવ તણા સંદેસા બહૂ, કંડાલિંગન વાચઇ સહૂ; ૩૮૫ गाथा. ૧

मा जाणिसि विसरियं, तुह मुहकमलं विदेसंगमणेण । मूत्रो समर करंको, जत्थ तुमं जीवियं तत्थ ॥३८६॥

२ जम्मंतरे ण विहडइ, उत्तम महिलाण जं कियं पिम्मं । कालिंदी कढ़ विरहे, अज्जवि कालं जलं वहड़ ॥३८७॥

(૧) I કંઠ લગાઇ વાંચે જ્યે। સह. × કંઠિ વિલગિનઇ. (૨) I मम. (૩) I गमणम्मि. (४) भमइ.

भा जानिहि विस्मृतं, तव मुख कमलं विदेश गमनेन । शुन्यः समरकरङ्कः यत्र त्वं जीवितं तत्र ॥ ३८६ ॥

અર્થ`:---તું એમ ન જાણીશ કે વિદેશમાં જવાથી તારું મુખ-ક્રમળ વિસરી જવાયું છે, તારા વિયેાગથી હૃદય શુન્ય થઇ શરીર યુદ્ધભુમિ ઉપર પડેલા હાર્ડપેંજર જેવું થઇ ગયું છે માટે જ્યાં તું છું ત્યાંજ મારૂં છવિતવ્ય છે. ૩૮૬

२ जन्मान्तरे न विश्ठिष्यति, उत्तममहिलानां यतकृतं प्रेमम् । कालिन्दी कृष्ण विरहे, अद्याऽपि कालं जलं वहति ॥ ३८७ ॥ અધ<sup>િ</sup>:----ઉત્તમ સીએાની સાથે કરેલા જે પ્રેમ તે જન્માન્તરમાં પણ છુડી જતા નથી કારણ કે કૃષ્ણના વિયાગથી યમુના નદી હુછ પણ કાળુ પાણી વહે છે. ૩૮७ મઢાદધિ મેં બ છું માધવાનલની કથા.

## દુહા.

ુ મુજ પ્રાણી તુજ પાસિ, તુંગ્હ પ્રાણી જાણું નહીં; \* જેઉ કાેસ વસઉ વાસ, પંજર કાે વિરહેઉ નહીં. 322 \* મિત્ત જાણઉ તુદ્ધ પ્રીતિ ગઇ, દ્વરંતર કે વાસ; નયનુ બિછાહે પરગયે, જીવ તુમ્હારઇ પાસિ. 366 \* તું જાણઇ કિરતાર, વાલ્હા કિમ્હુઇ ન વિસેર્જ. ઘડીમાં ઇંકેજ વાર, સાસ પહિલ્લાં સંભરેઇ. 340 ક્રીયડા હુંતા તુજ્જ મઈએ, બીહું ત્રીજેઉ નાવઇ કેાઇ; ૧૪ સંપઇ હાેઈ તુ વહિચીઇ, લઇ દુઃખ ન વહિંચઇ કાેઇ. ૩૯૧ \* જે જડ જેડીઇ સજ્જના, નેહ રેહણુ વિલૂધાતાર; તે જેડ કિમ્હુઇ ન ઉતરઇ, લખ મિલેઇ સાેનાર. ૩૯૨

(૧) \* તુલ. I તુમ. (૨) \* તુઝ. (૩) I \* જાણું. (૪) \* જે કેા વહર વાસિ. – I વિહરો. (૫) \* છવે કા વિહર. × મંજરિકા. (૬) I વહિરો. (૭) + તુમ્હારે. (૮) + જાણે. (૯) + ક્રિમ્હે. (૧૦) + વિસરે. (૧૧) + ર્ઝકે. (૧૨) + સંભરે.  $(93) + 3 \log - 1 \mathrm{d} \cdot (98) + \mathrm{d} \cdot (94) + \mathrm{d} \cdot (95) +$ હિચેં. (૧૭) + જડિએ. (૧૮) + વિલૂધી તાહ. (૧૯) + જડી ક્રિમ્દુન ઉતર. (૨૦) + મિલે.

### ૧૧૮ વાચક કુશલલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

- ∗ વિરહી પાંજર ખાે**ક** કરિ, વિષ કે બાંેરઇ ઝાડ; લાેકેગે કૂલ ગુલાલકાં, સા મૂંગલિ બાહું હાર. ૩૯૩
- કહીં કહીં પુનરપિ કહીં, ઉત્તમ સંઇથી સંગતિ ગ્રહિય;
   જ્ય રસ મિલિય, તય રસ ઢલીય;
- દૈવ દૈવ તઇ ખિતુ ઇક કા ન સહિયં. ૩૯૪ ∗ નીંક તું નાવઇ ત્રિહું જણુાં, કહુ કામિણુિ કીહાં;
- ઘણુ સનેહાં બહુરણાં, વયર ખંટુકવઇ જિહાં. ં ૩૯૫ ∗ પાણી તર્ણ્યુંઇ વિચેાગિ, કાદમનું ફાટઇ હી(યું);
- તિમ જઇ માણુસ હાેઇ, સાચા નેહ તું જાર્ણઇ. ૩૯૬ ≉ માણુસ ચાેહિ માછિલાં, સાચા નેહ સુજાણુ;

જી જલથી કીજઇ જીુઆં, નિર્શ્વિઇં છંડઇ પ્રાણુ. ૩૯૭ જિમ મન પસરઇ ચિદ્ધું દિસઇ, તિમ જે કર પસરંત; તા આલેંગીહી સજ્જણાં, કેંડા ગ્રહણ કરાંતે. ૩૯૮

\* સજ્જન ગુણુ અંગાર જિમ, હીયડું દજ્ઝઇ જેણિ; અવગુણુ નીર ન સંપજઇ, વિજા વિજ્જઇ જેણિ. ૩૯૯

(૧) + ઝાહેં ક્વાંડ. (૨) + સેથી. (૩) + નુ. (૪) + ખદુકવે. (૫) + તણે. (૬) + જે. (૭) + હ્રાય. (૮) + બ્લણીયેં. (૯) + નિચ્ચેં છેંડે. (૧૦) + ખિણિ ખિછે. (૧૧) + બુ. (૧૨) + દૂરિ વસાંતા સજ્જનાં. (૧૩) + કંઠ. (૧૪) + ડજર્ઝ. મઢાદધિ માઢળા માધવાનલની કથા. 196

\* વિરહ જે મંજનઇ કરિઉં, તે મંઈ કહાણ ન જાઇં; અંગુલ કેરી સુદ્રડી, તે બાહડી સેમાઈ. .800

### ગાથા૧

\* हा हिययम महेसरिय, जलहर मुकंत सुकवारिव्व । ठाणे ठाणे चिक्खछमाण, केणावि डज्झहसि ॥४०१॥

સંદરિ એક સંદેસેડો, મન અંતર ઇમ રાખિ; ું મહાકઇ મન જો કૂડ છઇ, તું પરમેસર સાખિ. 802

 $(1) + H \approx \dot{h}$ ,  $(2) + \dot{h}$ ,  $(3) + \approx 4$ , (8) + 4, (4)∗ સંદેસઙુ. Iંડો. (૬) ∗ મનિ અંતરૂ મ, I અંતરિ મ રખિ. (૭) \* જઉ અભ તભ કુડાં અછઉ. + જુ અભ તુભ કુડાં અછું. (૮) x મનિ. (૯) x તે I તો. (૧૦) + રિ. – ટ વાસર.

े हा हृदयंगम महेश्वर, जलधर मुक्त शुक्त वारीव । स्थाने स्थाने पङ्कमान, केनापि दग्धोसि ॥ ४०१ ॥

ચ્યર્થ<sup>€</sup>:—હાય હદયમાં રહેલા મહેવ્યર ? શું તને કા⊌એ દઝાડ્યા– દુખિ કર્યો છે કે જેથી મેવે મુકેલા પાણિની માફક ઠેકાણે ઠેકાણે કાદવ કરી છીપના મોઢામાં મુકેલા પાણીની માધક કરે છે ? અર્થાત જે વર-સાદના પાણિથી ડેકાણે ડેકાણે કાદવ થાય છેતે વરસાદના પાણીના ભિંદુએ છિપના મેહામાં પડતાં તેનાથી માતી પાકે છે તેની માકક એક માણસના હુદયમાં પ્રેમ સંચારી સંયોગ સખ આપે છે અને એકને પ્રેમ કરાવી પગલે પગલે વિયેાગાદિ (કાદવરૂપ) દૂ:ખ આપે છે તેા શું તને ક્રાઇએ દુભાવ્યેા છે ? ૪૦૧

વીસેરિ ચિત્ત ન વીસરઇ, નિર્સલરિ અવર ન કેોઇ; \* જે નિદ્રા લરિ લાેલબ્યાે, તાે સુપન તરિ સાંઇ. ૪૦૩

220

- ટ આડા ડુંગર વીંઝવન, ખરે પિયારે મિત્ત; દેહ વિધાતા પંખડી જિઉ, મિલિ મિલિ આવઈ નિત. ૪૦૪
- ટ તે સાજન કિમ વીસરઇ, જે બહુ ગુણુ ભરિયા હાેઇ; વીસારીયા ન વીસરઇ, જઇ સિર વાઢઇ કાેઇ. ૪૦૫
- ટ દિન ઝુર તાં નીગમું, સ્યણ રાૈવ તિ વિહાઇ; સજ્જણ (વિણ) જે જીવીયઇ, તે જીવ્યાં સ્યાં માહિ. ૪૦૬
- ટ ગેારી થારઇ રૂપ ઊપરિ, હૂં ઉવારું જગલાઇ; મેરઇ મન તૂંન વીસરઇ, તુજ મન જાણે કેાઇ. ૪૦૭
- ટ હિયડા ભીંતર દવ અલઇ, ધૂઓ પ્રગટ ન હાેઇ; વેલિ વિછાહયા પાનડા, દિન દિન પીલા હાેઇ. ૪૦૮ તું હીજ સજ્જન મિર્ત્ત તું, પીતઁમ તૃં પરમાણ; હીંયડા ભીંતરિ તૃં વસઇ, ભાવઇ જાણુ મ જાણુ. ૪૦૯

(૧) \* નિશિ. (૨) \* નીદ કરિ મન બોલવઉં. (૩) + બેા-લવુ. (૪) × હાેઈ. (૫) \* તું હજિ. (૬) \* તું હજિ મન. (૭) \* તું હજિ જાણ સુજાણ. (૮) × તું હી. (૯) \* મેારઈ મનિ તૂં હજિ વસઈ. (૧૦) I ભાવે જાણ મજાણ. Ι

સજ્જન તેરા ગુણ ઘણા, વસ્યા જી હીયડા માહિ; . રયણુ દીહ ન વીસરઇ, જે વરસા સાંજાઇ. 820 સર્જન પરદેસે હ્ર્યા, જે દીસંતા નિત્તઃ નયણે તેહે વિસારિયા તું મેં વીસરઇ ચિત્ત. 899 . સંજ્જન હું તું એકછાં, અવર મિલ્યા એ લેખિ; સુજ તુજ હીંયડા એક છઇ. ભાવે કાઢી દેખ. ४१२ × અરહટ આરણ માંહિ, … … … … … ;; 893 ....... અહુત કહા હિત હિત લિધું, સંભારે જ્યાે સદીવ; થાેડે લિ (ખિયઇ) જાંણુંજો, તુમ પાસે છે જીવ. ४१४ ઇં<sup>ગ્</sup> પરિ સં**દે**સા ઘણા, લિખિ દીધા તિર્ણે સાથિ; તિ**ણુ પંચી કાગલ** દીચા, કામકંદલા હાથિ. ૪૧૫

(1) \* azur. (2) \* zule I zia. (3) \* - a. (3) \* સ. × સઉ. (૫) \* સજ્જે પરદેસિઇ. (૬) \* તા, I તાં. + g. (७) \* ન વિસારે. (८) \* સજ્જન હું તુઝ તુઈ મુઝ. + સજ્જન કું તુજ તું મુકે. I સજન તુ મઝ એક છે. – × અવસરિ મિલશાં (૯) I મલાએ લેખ. (૨૦) \* ડું. (૧૧) \* ભાવઇ કાટી દેખિ. (૧૨) \* ઇણિ. – \* ણિ. (૧૩) \* દીઉ. I દીયો. (૧૪) × કામા ગણિકા હાથ.

## **૧૨૨ વાચક** કુશલલાભ વિરચિત. [આન'દ કાવ્ય..

અતિ આણું કહુઈ હુચા, સંદેસા સવિગત્ત; (વાંચી) પ્રીતમ જાણીયા, ઉજેણી સંપંત્ત. 89.6 કામકં**દલા મે**ાકલઇ, સંદેસાે સુ હુત્થ; ઉજેણી નગરી ભણી, ધન ધન માલવદેસ. ४१७ સ્વસ્તિ શ્રી આણું ક્રમય, સમરૂં સારક સાર; 2 ઉજેણી નગરી લણી, લિખિવા લેખ અપાર. ૪૧૮ સંકર સહજઈ વલહા, સાેભાગી સુભગાણી; 2 સકલ કલા ગુણ મંદિરૂ, સાજણ ચેાગ સુજાણ. ૪૧૯ ૮ કુશલ ખેમ વર્તઇ ઇહાં, ધર્મ તણુઇ અહિનાહ; ક્રિન પ્રતિ લિખવા આપણા, કુશલ ખેમ કલ્યાણ. ४२० પરદેસઈ જે સાજણાં, તાંહ અપૂરવ રીતિ; 2 દ્રજ્જણ વયણ નગમા, ધરતા અવીહડ પ્રીતિ. 829 સમરતાં સાજય તે , ગુણે ન આવે પાર: 2 મિલઉ તખહી હાઇસ(ઇ), જબ કરસ્યઇ કરતાર. ૪૨૨. ૮ નિસાસા તું ભલૈ સરજીચા, આઘા દુકખ સહ.....; ને નીસાસઉ સરજત નહી, તાે હીયઇ મર તિ. XS3 તે સુખ જાણુઇ નીંદ, સુપને મિલિએ સાજણા; 2 નેહિ આંખિન આવઇ ની દ, કિહાં મિલવેા કિહાં બાેલિવઉ.૪૨૪

(૧) \* હીઅડઈ દ્ર<sup>ા</sup>ઉ. × હીઈ + હીયે. (૨) \* વાંચી મનિ પ્રીઉં જાણીઉ. I વાંચ તાં પ્રીતમ તણી. (૩) I સંપત્તિ. (૪) \* તિણિ હાયાઈ સંદેસ.

| મહા                                                              | હધ મો∘ ⊍] <b>માધવાનલની કથા</b> .                           | ૧૨૩         |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------|
| ટ                                                                | માણુસથી પંખી લલા, અલગા ચૂણે ચૂણુંતિ;                       |             |
|                                                                  | તરવર ભમિ સંઝા સમઇ, માલઇ આવી મિલ'તિ.                        | ૪૨૫         |
| 2.                                                               | પ્રીતમ કેરી વાટ, <mark>ન</mark> ેતાં હી દીન નીંગમું;       |             |
|                                                                  | હીયડું ન પડઇ ફાટ, કહતાં દ્રીસઇ કારિમું.                    | ४२६         |
| ટ                                                                | કીધઇ ઘણું વિલાપ, તન મુર <b>ખ</b> કાં <b>સુંહુવ</b> ઇ;      |             |
|                                                                  | કાગલ તણુઇ મેલાપ, મન સંતાેષજ માનજે.                         | ૪૨૭         |
| ટ                                                                | લિખિવા બઇસું જાણુ, કાગલ મસિ લેઇ કરી;                       |             |
|                                                                  | હીયડેા ભમરામઇ તામ, નયણે નીઝરણા વહૈ;                        | ४२८         |
| ટ                                                                | કાગલ કે તા હું લિખું, કે તા લિખું કહું મુખ;                |             |
|                                                                  | વયણ વાલ્હાનઇ મિલવા બણી, વહિલા આવે સયછુ.                    | ४२६         |
|                                                                  | પ્રીતમ પ્રાણ આધાર તૂં, મનમાહન ભરતાર;                       |             |
|                                                                  | માધવ (વાંચાઁ) પ્રેમભરિ, સ દેસા સુવિચાર.                    | 830         |
|                                                                  | ક તા મઇ તા બાહિરી, નયણુ ગેમાઇ રાઇ રાએ;                     |             |
|                                                                  | <sup>૩</sup><br>હયાલિ છાલા પડ્યા, <b>નય</b> ણે નીર નીચાેઈ. | ૪૩૧         |
|                                                                  | પંથી એક સંદેસડાે, પ્રીતમ લગિ પહુ <mark>ં</mark> ચાઇ;       |             |
|                                                                  | જોવણું કલીયાં મારીયા, તું ભમર ન અઇસઇ આય.                   | ૪ <b>૩ર</b> |
| $(1) + \dot{H}$ g wigth * wighth × $\dot{g}$ di. $(2) * \dot{H}$ |                                                            |             |

(૩) \* હથેલી. I હાથેલી. (૪) \* ચીર હોર I ચીર નિચાઈ નીચાઈ.
(૫) \* કુ. I કો. (૬) \* ધીય લગિઈ. (૭) \* પુઢ. (૮) \* ચોવન...
(૯) \* મહરિઉ. × મારીઉ + મુરીઉ. I મારીચે.

www.jainelibrary.org

૧૨૪

### વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આનંદ કાવ્ય.

મત જાણે પ્રી નેહ ગયા, દ્વરિ વિદેસિ ગયાય; બીત્રણે વાધે સાજણા, ઉછે થાય ખલાંહ. 833 **હું કમલાણી ક**ંત વિ**ણ**, જેં જલ વિહૃણી વેલિં; વણુજારાકી ભાહિજીં, ગયા ધુકંતી મેલ્ડિ. 838 ૮ જેહસું હસિ મુખ બાેલતે, ઉરિ ચઢે લે તે તેણ; લાલ પિયારે સજ્જનાં, કીચાે દેસાઉર વાસ. ૪૩૫ ૮ માસ વરસ દિન જો સફલ, ઘડીજ લેખઇ સાેઇ; સાજણસ મેલાવડા, જિણ વેલા મુજ હાેઈ. **35**8 ૮ સજ્જનથી વિસહર ભલેા, ડંકી જીવજ જેહ; નેહ વધઇ દ્રરઈ રહઈ, પગ પગ સલઇ સનેહ. প্রও ૮ હીયડા ભીતરિ પઈંસ કરિ, વિરહ લગાઇ અગ્ગ; પ્રિઉ પાણી વિના ના બુઝે, અલઇ સલગ્ગિ સલગ્ગિ. ૪૩૮ વહિલાે આવે વલહા, નાગર ચતુર સુજાણ; તે**ા વિ**ણ ઘણુ વિલખિ ફિરઇ, ગુણુ વિણુ લાલ કબાણુ**.** ૪૩૯ — (૧) \* ગઉ. + ગયુ. (૨) I દૂર વિદેસ ગયાહ. (૩) \* બિ-મહ્ય વાઘઇ. (૪) \* ઉછઉદ્હાઇ. (૫) I ક્રમ. (૬) \* જિમ. - I વેલિડી. (૭) I વિશ્વુન્નરારી ખાેડીજ્યું. (૮) \* ધાહ જિમ. (૯) + ધુખંતી. (૧૦) I મેલ. (૧૧) \* + વહિલુ I વેગો. (૧૨) \* ઝાંખી. (૧૩) + ક્રિરે. (૧૪) + જિમ ગુણ. (૧૫) + મા.

Jain Education International For Private & Personal Use On

www.jainelibrary.org

મહાદધિ મોે૦ ૭]

સુપનાંતરિ નિત હૂં મેલું, જદિ પ્રતકિખ મિલેસ; તદિ પા માતી હાર જાં, કંઠા ગ્રહણ કરેસ; ४४० આડા ડુંગર વન ઘણા, આડા ઘણા પલાસ. તે સાજણ કિમ વીંસરઇ, ખેહુ ગુણ તણા નિવાસ. 881 આંખડીયાં ડંબર લયાં, નયણુ ગમાઇ રાઈ: ુ તે સાજણ પરંદેસડે, રહ્યા વિડાણી હાેઇ. 885 ટI પ્રીતમ એક સંદેસડાે, દ્રિસિ સજણા સલામ; જખથી હમ તુમ્હ વીછેડ્યા, તખથી નોંદ હરામ. 883 પંચી એક સંદેસડા. પ્રીલગિ લેંસિદ્ધાઉ: નેવેલું હત્યી ગુંજીયા, અંકુસ લે ઘર આઇ. XXX <sup>૧૬</sup> મુખે નીસાસા મેલ્ડીયઇ, નય**ણે નીર પ્રવાહ**; સૂલી સરિખી સેજડી, તાે વિણુ જાણઇ નાહ. ୪୪୳

(૧) + મિલાં. (૨) \* યદિ પરતખિ. (૩) \* પ્રીય. I પ્રોઉ. - \* સિ. (૪) I સા. (૫) + વીસરે. (૬) I બિહું. (૭) I હુઇ. (૮) \* ગમાયા. (૯) I સા. (૧૦) \* દેસડઇ. (૧૧) I વિઝાંહ્યા. \* વીડાણા. (૧૨) I વીઝડે (૧૩) \* હુ. + હાે I હાે. (૧૪) \* લેઇ. I પ્રોતમ લગી પહુચાઇ. (૧૫) I જોવન હસતિ મદ ચઢયો. + યોવન હસ્તી જું ગડ્યું. (૧૬) + તું આંકુસ લેઇ ઘરિ આવુ \* આઉ (૧૭) \* મુખિ. (૧′) \* મેહલિઇ. + મેહલિયે. (૧૯) \* તું વિણ જાણે. (૨૦) I ખચૈ.

## **વાચક કુશલલાભ વિરચિત.** [આનંદ કાવ્ય.

I જિમ સાલૂરાં સરવરાં, જિમ ધરતીમેં મેહ; ચંપા વરણી વાલહા, ઇમ પાલીજે નેહ. ૪૪૬

9.24

- ૮ કિહાં ચંદ્રઉ કિહાં કમલની, કિહાં દદુર કિહાં મેહ; વીસારિયા ન વીસરઇ, ગરવાં તણે સનેહ. ૪૪૭
- ૨ પ્રીતમ તેમ ચીતાર જે, જીમ ચકવીહ નીસ ભાષ્યુ; હમ તુમ તઅહી વીસસ્યાં, જવ ઊડસ્યઇ પરાષ્યુ. ૪૪૮

### गाथा\*

जह सरइ सुरहिवच्छो, वसंत मासं च कोइला सरइ । विञ्झ सरइ गयंदो, तह अम्हमणं तुमं सरइ ॥४४९॥ जह सरइ सीयरामो, रुष्पिणि कह्नो नलो य दमयंती । प्रचणंजणोवि अंजणं, तह अह्ममणं तुमं सरइ ॥ ४५० ॥

(१) I गोरी सरद तिनयणो, (गौरीं स्मरति त्रिनयनः) ेयथा स्मरति सीतां रामः, रूक्ष्मिणिं रुष्णः नलः च दमयन्तीम्। ेपवनक्षनोऽपि अक्षनां, तथा अस्माकं मनः त्वां स्मरति ॥४५०॥ २५थ<sup>९</sup>:--जेभ राभ सीताने संखारे छे, जेभ ३५७, इंदिमर्शित મહાેદધિ મોે**∘**ળ] માધવાનલ**ની કથા. ૧૨**૭

पिंडीरं जह भरियं, मह हिययं सज्जणाण गुणबीये । अवगुण इकवि पूजइ, पढमं चिय नत्थि तं ठाणं ॥४५१॥

\* जेण विणा न हु जीयं, घांडेया अद्धं च अद्धमद्धं च । तेण विणा गय कालो, हा हियया वज्ज घांडेउसि ॥४५२॥

સંભારે છે, અને નલ દમયંતીને સંભારે છે, પવન'જય અંજનાને સંભારે છે અથવા મહાદેવ પાર્વતીને સંભારે છે તેવી રીતે અમારૂ મન તને સંભારે છે. ૪૫૦

र्पिडिरः यथा भरितः, मम हृदयं स्वजनानां मुणबीजेन । अवगुणः पकोऽपि पूर्यते, प्रथमं खलु नास्ति तत्स्थानम्॥४५१॥

અર્થ:—જેવી રીતે દાડમ બીજથી ભરેલું છે તેવી રીતે **વા**-તાના માણુસના અર્થાત્ પ્રીયપતિના ગુણુરૂપિ બીજ વડે મારા દ્વદય રૂપિ દાડમ ભરેલું છે તેમાં પ્રથમ તાે તે સ્થાનજ નથી કે જેમાં પા-જળથી એક પણ અવગુણુ પુરી શકાય-નાખી શકાય. ૪૫૧

(१) I ताइ.

येन विना न खलु जीवितं, घटिकाईं चार्धमर्धं च । तेन विना गतः कालः, हा हृदय वज्रघटितमसि ॥ ४५२ ॥

અર્થડં:—જેના વિના જીવન ઘડિતાે અડધાે ભાગ અથવા તેતા પણ અડધા અને તેતાે પણ અડધા ભાગ માત્ર રહિ શકે નહીં તેના વિના આટલાે વખત ગયાે તેથી હા હૃદય! હું સમજી શકુ છું કે તું વજ્યી ઘડેલું છે. ૪૫૨ ૧૨૮ વાચક કુશલલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

तुह नामं उर धरियं, तुह गुणगामेण गुंफिया माला । तुह नामं महमंतो, जंपंतो वासरं गमइ ॥ ४५३॥ \* चित्तं तुह पासट्ट्रियं, तुह गुणसुणीऊण सवण संतोसो ।

जीहा नाम गहणेण, एगादिट्टी तडप्फडइ ॥ ४५४ ॥ \* भा जाणिहि मिच तुमं, निसि वासर विसारिसि खिणमित्तं । जह चक्कवया सरं, चंदं जहा चकोरेण ॥४५५॥

(૧) I गणेण (२) I कीय (३) I जंपांति रत्त दिवसेण. त्वन्नामं उरसि धारितं, त्वद्गुणग्रामेन ग्रथिता माला । त्वन्नाम महामन्त्रः, जपन्तः वासरः गमयति ॥ ४५३ ॥ અર્થ:—તારં નામ હૃદયમાં ધારેલુ છે તથા તારા ગુણુસમુહની મેં માળા ગુંથી છે, અને તારા નામ રૂપિ મહા મંત્ર જપતાં દિવસાે ભય છે, અર્થાત્ મન, વચન અને કામા તારામાં જ આસકત થઇ મઐલાં છે. ૪૫૩

चित्तं त्वत्पार्श्वस्थितं, त्वद्गुणं श्रुत्वा श्रवणसन्तोषः । जीह्ना नाम ग्रहणेन, एका दृष्टिः तडण्फडद्द ? ॥ ४५४ ॥ અર્થ:----भन तारी પાસે રહેલુ છે, तथा तारा ગુણે। સાંભળીને કાનને સંતોષ થયે। અને જીભ તાર નામ લઇને સંતુષ્ટ થઇ પરન્તુ એક દષ્ટિ તું નજરે નહિં દેખાવાથી તડક્ષ્ડે છે-દુઃખી થાય છે. ૪૫૪ ૧ मा ज्ञायस्व मित्र ! त्वं, निशिवासरे विसारितः क्षणमात्रम् । यथा चक्रवाकाः सूर्यं, चन्द्रं यथा चकोरेन ॥ ४५५ ॥ અर्थ:---હે મિત્ર ! તું એમ ન જાણીશ કે તને હું વિસરિ

www.jainelibrary.org

મહાેર્દ્ધ માૈ૰ ૭] **માધવાનલની કથા**. ૧**૨૯** 

\* नेहों कहवि न किज्जइ, अह किज्जइ रत्त कंबल सरिच्छो । अणवरयं धोयमाणो, सहावरंगं न छड्डेइ ॥ ४५६ ॥

सजण वसइ दूरे, चिंतिय नेहेण हुंाते आसण्णा । गज्जंति गयणमेहा, मोरानचंति भूवलए ॥ ४५७ ॥

જાઈશ જેમ સ્પર્ધને ચક્રવાક પક્ષિ તથા ચંદ્ર ચક્રાર વડે વિસરાતે<mark>ા નથા</mark> તેમ હું તને રાત દિવસમાં એક ક્ષણવાર પણ ભુલિ જ<mark>તે</mark>ા નથી. ૪૫૫

स्नेहः कथमपि न कुर्यात्, अथ कुर्यादक्त कम्बल सददाः ।

अनवरतं धावमानः, स्वभावरङ्गं न मुञ्चति ॥ ४५६ ॥ અર્થ<sup>°</sup>:—કેાઇ પણુ પ્રકારે સ્તેહ ન કરવેા અતે કરવા તા લાલ કાંસુંબીક વસ્ત્ર જેવાે કરવાે, કે જે હમ્મેશાં ધાવા છતાં પાતાનાે સ્વા• બાવિક રંગ છાેડે નહીં. ૪૫૬

कंतो कमलाण रवी, कंतो कुम्रुयाण चंद चंदणयं । तह सज्जणाण नेहो, न हु विहडइ जावजीवम्मि॥४५८॥

### દૂહા.

- I પ્રિત વિછે\હા અતિ કઠિન, મત દેજો કિરતાર; જખકે ઉસ ગુન સંભરે, તભ નયણ ન ખંચે ધાર. ૪૫૯
- ∗ હું અછઉં અન્નેકસિઉં, પંથી પ્રીઉ કહિજ્જ; રહી ન સકઉ તાસ વિણુ, એ અપરાધ ખમિજ્જ. ૪૬૦
- \* જિણિઇ વનિ પન્ન ન સંચરઇ, પંખિ ન બઇસિ જેહ્યુ; તાસ તણા ફલ માેકલિઈ, જે તું સજ્જન હાેઇ. ૪૬૧
- \* હું રમતી ઘરિ અંગણઇ, અનઇ વલી રહિતી સુખવાસિ; વિરહિ વિચેાગિ ન જાણુતી, તઇ પાડી દુખપાસિ. ૪૬૨
- \* જીવાડું તુ જીવીઇ, સુખ દુખ તહ્મજિ સાથિ; જન્મ મરણુ વહિડુ નહી, વાંચી જમણઇ હાથિ. ૪૬૩

## ंकान्तः कमलानां रवीः, कान्तः कुमुदानां चन्द्र चान्दनकम् । तथा स्वजनानां स्नेहः, नखलु विश्ठिषति यावज्जीवन्ति॥४५८॥

અર્થ<sup>c</sup>:—કમલાને વહાલા સ્પર્ય, અને કુમુદને વહાલુ ચંદ્રનું ચાં-દનીયું તેઝોા તેએાના અસ્ત થતાં કરમાઇ જાય છે અને ઉદય થતાં પ્રપુદિલ્લન થાય છે તેવા રીતે પાતાના માણસના અર્થાત્ પ્રીય મનુખ્યના સ્તેહ જ્યાં સુધા જીવે ત્યાં સુધી કદાપિ જીદ્દો પડતા નથી. ૪૫૮ મઢાદધ મો∘ ખ] માધવાનસની કથા. ૧૩૧ ૮ એ પરમારથ પ્રીછિ જ્યેા, વાંચી પ્રીતમ લેખ; પાણી માહિ પલ્હાવિજ્યા, ધરિજ્યા પ્રીતિ વિશેષ. ૪૬૪ કામક દલા મોકલે, કાગલ માધવ કોજિ; તિહુઁ પંથી આઁિ દીંચા, સિદ્ધા સંગલા કાજ. ૪૬૫ I+ટ ઇક અલગાહી ઢૂકડા, ઇક નૈડાહી દ્વરિ; સંદેહા સાંજણ તણા, આવૈ પરઅત દ્વરિ; ૪૬૬ પંથીડાં દેવલ સરણ, કે સરવર કો પાલિ; પંથી હાઇ દર્યામણા, જેરૂં ઝું પડે વિયાલ. ૪૬૭ ચાપાઇ.

મેક દિવસ માધવ દુખ થયેા, મહાકાલઇ પાસાદઇ ગયા; મધ્ય રાતિ જલહર ગાજીયા, સાલ્યા વિરહ પ્રેમ જાગીયા. ૪૬૮

(૧) \* માેકલર્ઝ. + માેકલે. (૨) + I કાજ. (૩) + ણિ. (૪) + આવી. (૫) \* દીઉ. (૬) \* ધ. = × એ. (૭) × સ-જજણ. (૮) × આયા. (૯) I ચર. (૧૦) \* દેઉલ. (૧૧) I રી. (૧૨) \* ણા. I ણો. (૧૩) \* જિમ જિમ પડઝ. (૧૪) I અન્ય (૧૨) \* ણા. I ણો. (૧૩) \* જિમ જિમ પડઝ. (૧૪) I અન્ય દિવસિ. (૧૫) \* થયું I થયો. (૧૬) \* મહાકાલ પ્રાસાદિ. (૧૭) \* ગયુ. I ગયો. (૧૮) I રાત્રિ. (૧૯) I ગાજ્યો. + ગાજ્ઉ. (૨૦) \* સાલીઉ. + સાલિઓ. (૨૧) \* જાગીઉ. I જાગી<sup>5</sup>). કામકંદલા આવી ચીંત, ગાથા એક લિખી તિથું ભીંત; પુરવ પ્રેમ વિરહુ વ્યાપીયા, મદન દાવાનલ તન આવીયા. ૪૬૯

### गाथा. १

सो कोवि नन्धि सरेणो, जस्स कहिंज्जंति हियय दुक्खाइं। आवंति जंति कण्ठे, पुर्णरवि हियए विलग्गंति ॥४७०॥ ચેાપાઈ.

ગાથા લિખ સુતા તિણ ઠાઇ, ઉગ્યા દિનકર નગરા માહિ; કિર્ણ બ્રાહ્મણ ઘરે ભાજન કરઇ, વિરહ વિયાપ્યા નગરા ફિરઇ.૪૭૧

(૧) \* ચિતિ. (૨) \* તિષ્ટ્રિ ભિતિ. (૩) \* ઉ. + એા. I યો. (૪) I તાપીયે. \* તાપીઉ. + એા. (૫) I सरयणो \* सुयणो. (૬) \* कहिज्ञाग्मि. (७) × गलए. (૮) I षुणोवि तत्थेव તत्थेव. (૯) \* લિખિ સુતઉ તિષ્ટિ. (૧૦) \* ઉગિઇ દિનિ નગરી મહિ ભઇ. I દિવસ ઉગે. + ઉગિયે. (૧૧) \* બ્રાહ્મણ નઇ ધરિ. + બ્રાહ્મણને. I બ્રાહ્મણરે. (૩૩) \* વિયાપિત.

९ सः कोऽपि नास्ति शरणः, यस्य कथ्यते हृदय दुःखानि। अगगच्छन्ति यान्ति कण्ठे, पुनरपि हृदये विलगन्ति ॥४७०॥ અર્थ:—તે કાેઈ શરણ નધી કે જેને હૃદયનાં કંઠ સુધી આવી પાછાં જતાં અને વળો પણ હૃદયમાં વળગતાં દુ:ખા કહેવાય. ૪७० મહાકાલ ઇસર પ્રાસાક, તિહાં કિચુ બચઇ સહુ વિખવાક; રાજદેવ જીહારચુ ભાણી, સુ પ્રભાતિ આવ્યા પુર ધાણી. ૪૭૨ મહાકાલ હર પ્રચુમિ કરી, ભમતી દીચઇ ફિર્સ્ટ દેહરી; ભીંતઇ દીડી નવલી ગાહ, વાંચઇ રાજા મન ઉછાહ; ૪૭૩ માહરઇ નંગર સહુ કા સુખી, પિંચુ એ કાઇ માટા દુખી; પરદુખ ભંજા બિરૂક માહેરા, કહે મંત્રીનઇ ઉપચાર કરા. ૪૭૪ રાજા એમ વિમાસઇ હીંચઇ, એહેના દુખ ભાંગા જોઇયઇ; મંત્રી કરિ કા ઇસઉ ઉપાય, ઇમ ત્રેવડિ રાજા ઘરિજોઇ. ૪૭૫

(૧) \* હીઠઇ જાઇ દુખ વિષાદ. I દીઠાં જાવૈ દુખ વિષવાદ.
(૨) \* આવીંઉ. (૩) \* દીઇ. + દીયે. I દૈ. (૪) + ધિરે. I
ધિરી. (૫) + ભોંતે I ભીતૈ. (૬) + વાંચે I વાંચ. (૭) \* નિ.
(૮) + રે I રૈ. (૯) \* રિ. I રૈ. (૧૦) + પણિ એકા એ ×
પિણિ (૧૧) \* મેાટઉ I ટો. (૧૨) \* રૂ. I રો. (૧૩) \* કહઇ.
I હૈ. (૧૪) + તે. I તૈ. (૧૫) \* રૂ. I રો. (૧૬) \* ઇ.
(૧૭) + સે. I સ. (૧૮) \* હીઇ. I હીયે. + હીયે. (૧૯)
\* એહનું. I એહ. (૨૦) \* ભાગઉ + ભાગું. I ભાજો. (૨૧)
I જોઇઇ + જોઇએ. (૨૨) I ઇસો કાઇ કરો. \* મંત્રી બાલઇ કરિસુ. (૨૩) I ચીંતવી. (૨૪) + જાય.

મઢાદધિ મોે૰ ૭] માધવાનલની કથા. ૧

માધવાનલ બીજઇ કિન વલી, સૂતો તીચઇ કામ મન રલી; જે જોગ્યા રાતિ વિયાપઇ કામ, લિખઇ ગાહ વાંચઇ તેણ કામિ.૪૭૬

### गाथा १

नवरस विलास र्समए, कंठं गहिऊण मुकनिस्सासं । सा रयणी सो दीहो, तं दुक्खं सऌए हीयए ॥ ४७७ ॥ ચાપાઇ.

સુપ્રભાતિ રાજા તેંણુ કાઇ, આવી વાંચઇ બીજી ગહુ; માેટ્રો દુર્ખ નરનઇ છઇ કાેઇ, નિરતિ કીયાં વિણુ ત્રિપર્તી નહાેઈ. ૪૭૮

(૧) I માધવ બીજે દિન તે વક્ષી. – + નિ. (૨) I સ્તો નિષ્ણુ ઠામે. + સ્તો તીયે ઠામિ મનિરૂલી. \* સ્તઉ તીઇ. (૩) + જા-ગિએા રાતિ વિયાપીએા. \* જાગિઉ રાતિ વિયાપિઉ. I ઔ, ઔ. (૪) I માધવ લિખે ગાથા તિષ્ણુ ઠામ. + લિખે ગાહવલી તીણે. (૫) \* વલી તીષ્ણિઇ. (૬) I **રસ્તીયં.** (૭) + તિષ્ણુ ઠાહ. (૮) + દુખીઓ છે એ. I દુખર્છ નર્સ્ત. \* મેાટઉ દુખા અછઇએ કોઇ. (૯) \* ત્**પ**તિ

१ नवरस विलास समये, कण्ठं प्रहित्वा मुक्त निःश्वासम् । सा रजनी सः दिवसः, तद्दःखं शख्यते हृद्ये ॥ ४७७ ॥

અર્થ`:—તાજા શૃંગારના આનંદ વખતે જે કડે પકડીને અર્થાત મળે વળગીને, વિયાેગ થશે તેવાે વિચાર આવતાં મુકેલા નિસાસાની તે રાત્રિ, તે દિવસ અને તે દુઃખ હુદયમાં સાલે છે. ૪૭૭ મહાદધ માૈ૦ ૭ માધવાનલની કથા. 934 ત્રીજે દિન માધવ તિથું ઠામિ, સૂતાે નિસભરિ નિદ્રાંમાહિ; વિરહ વિંચા સ તાપી દેહ, ત્રીજી ગાંહા લિખી વલી તેહ. ૪૭૯

## श्लोक १

किं करोमि क्व गच्छामि, रामो नास्ति महितले । कान्ता विरहजं दुःखं, को विजानाति राघवात ॥४८०॥ ચાપાઇ.

્ર માધવ ગયા વિહાણી રાતિ, રાજા વલિ આવ્યા પરભાતિ: ગાથા વાંચનઇ હુખ ધરઇ. તેડિ પ્રધાન વાત ઇમ કરઇ. ૪૮૧

(<sup>3</sup>) \* त्रील्स् हिनि. (२) \* तिथि. (३) । आहि. (४) \* સ્તઉ નિશિ નિરા ભરિ જામ. (૫) \* વ્યથા + વૃ. (૬) I ગાહ क्षिणे वर्क्षि ओड. (७) I एको जानाति राववः (८) \* भयु. (૯) \* આવીઉ I આવ્યોં પરભાત. (૧૦) I વાચિને બહુ. + વાચિ મનિ. (૧૧) [ ઉચ્ચરેં. + ઉચ્ચરે \* ઉચ્ચરકો

૧ અપર્શ:--હું શું કરૂં, કર્યા જાઉં, પૃથ્વી તલ ઉપર અત્યારે રામચંદ્ર નથી તાે રામ વિના પ્રીય સ્ત્રીના વિરહથી ઉત્પન્ન થએલ દુ:ખ કાંણ જાણે ? ૪૮૦

134

असारे सर्व संसारे, वाचासारं च जीवितम् । वाचा विचलिता येन, सुक्रुतं तेन हारितम् ॥४८२॥ गाथा. २

८ अलसायंते बहु स, ज्जणेण जे अक्खर सम्रुऌविया । ते पत्थर टंकुकीरी, यव्वनहु अन्नहा हुंति ॥४८३॥

૧ અ**થ<sup>િ</sup>:---સર્વ<sup>૬</sup> અસાર સ**ંસારમાં જે સત્યવચનીતા છે તેજ **જીવિત છે જેની વાચા બદલાઈ ગઇ તે**ણે સુકૃત ગુમાવ્યું છે. ૪૮૨

# (१) \* + 'असारस्य शरीरस्य, वाचासार मुदाहता । वाचा विगलिता येन, जीवितं तेन हारितम् ॥

**ગ્યર્થ**:—અસાર શરીરની વાણી સાર કહેલી છે જેણે વાણી મદલી તેણે જીવિતવ્ય ગુમાવ્યું છે.

## क्लोक १

राज्यं यातु श्रियो यातु, यातु प्राणाविनम्बरा: । या मया स्वयमेवोक्ता, वाचा मा यातु शाश्वती ।।४८४।। गाथार

८ न य ऊच्चर पूरणम्मि, समत्था तेहिं किं वि न जायइ । असमत्था जे नरपर. उवयारम्मि तेहिं न किं वि॥४८५॥ ચાપાકી

રાજા મનિ ચિંતા અતિ ઘણી, નિરતિ કિસી હિવ દુખિયા તણી; પડહ વર્જી ચેા નગર મઝારિ, લહુસઇ જિકેા દ્રખી નર નારી. ૪૮૬

૧ અર્થ<sup>°</sup>:---રાજ્ય જાઓ. લક્ષ્મી જાઓ, તથા નાશવંત પ્રાણુ પણ ભએ પરન્તુ મેં પાતે ઉચ્ચારેલી અવિચલ વાણી ન ભએો. ૪૮૪

# २ न च उदरपुरणे समर्थाः तैः किमपि न जायते । असमर्थाः ये नरपर उपकारे तैः न किमपि ॥४८५॥

અર્થ:---પેટ ભરવામાં જેએ સમર્થ નથી તેએ વડે કાંઈ પહ થઈ શકત નથી અને જેએ। પારકા ઉપર ઉપકાર કરવામાં અસમર્થ છે તેઓ વડે કાંઇ પણ નથી. ૪૮૫

(૧) \* અતિચિંતા. (૨) \* કરાઇ ચિ. (૩) I દુખિયે. (૪) \* વજાવિઉ × વજાવઇ નગરિ + વજાવિઓ I વજાવૈ. (૫) \* લહ-સિષ્ઠ દુખી જિયે. + લહસિએ. I લહિસૈ દુખિયો જિકેા.

**લાખ દીનાર કીંચું** તસુ કાન, પૂછ્યે એહ વાત પરધાંન; <sup>3</sup> પડહ વાજતા આવ્યા જિહાં, નગર નાયકા પાંડા તિહાં. ૪૮૭

136

### દૂહા.

ગણિકા ભાગ વિલાસના, પંડહા છવિયા આઉ; દુંખીયા નર હું લહિ કૌંયું, સાંંભલિ વિક્રમ રાર્ઉં. ૪૮૮ સાલ શૃંગાર સજી કરી, ચીંતઈ બુદ્ધિ ઉપાય; મહાકાલ પ્રસાદ નિસં, છાંની રહિ્સું જોઈ; ૪૮૯ ચાેપાઈ.

સતિ પડી માધવ પેણુ તિહાં, આવી સૂર્તા ગાથા જિહાં; ઘણા પુરૂષ સૂતા તિણું ઠામિ, ગણિકા જેવે કરિ અનુમાન. ૪૯૦

(૧) \* દીઉં તસ. (૨) \* પદુ વજાવઇ. + પદુ ઇયવાતિ. I પુછે એહવી. (૩) \* વાજતું આવિઉં તિહાં. I વાજતો આયો જિહાં. (૪) + પહિઉ × પાડઉ I પાત્રે જિહાં – \* ણી. (૫) + \* પડહઉ છવિઉ આય. I પટહો છિભિયો આઇ. (૬) \* દુખાઉ **૬** નર લહી દીઉં. + દુખાએ. I દુખીયો. (૭) × દીસું. (૮) \* સંભલિ. (૯) \* રાય. I રાઈ. (૧૦) + \* સિણ્ગાર સારી. (૧૧) + \* ચિંતવી છુદ્ધિ ઉપાય. I ચિંતૈ વિવિધ. (૧૨) + \* નિશિ I નિસિ. (૧૩) \* છાનઈ. + છાને. (૧૪) \* I + ઠાય. – I રાત્રિ. (૧૫) \* પુણિ. I પિણ. (૧૬) I સુતો \* સુતઉ. (૧૭) I તિણિ ઠાંમ. \* સ્થાનિં. × કાણુઇ. (૧૮) \* જોવઇ. + જોવે I જોવૈ. – \* નિ.

236

ઓગ જેમ તન ઉન્હાે સાસ, માટે સરી મૂકે નીસાસ; ગણિકા આથી છાની જાઇ, હીર્યડા ઉપરિ મૂકઇ પાઇ. "૪૯૧ જેહ નઇ મનિ તેન નિવસઇ કેાઇ, રાતિ **દિ**વસ નિદ્રાભરિ સાઇ: માધવ જાણઇ વિરહી કાર્યે, એ છઇ કામકં**દ**લા પાઈ. ૪૯૨ા **શાધવ બાેલૈ નિંદ મઝાર્રે, સાંભ**લેં કામકંદલા નારિ; હીંયા થકી પગ પાછે⊫ક**રા, પીન પચેાધર સામાર્ધરા**. ∣ ୪୯3

ભાેગ વિલાસની જાણી વાત, આવી રા<mark>જા</mark> પાસિ પ્રભાતિ; માધવ ગાહ લિખાઇ નિંત ભીંત, કામકં**ક**લા રોતાં ચીત. ૪૯૪ श्लोक १

# \* आकारे रिङ्गितैर्गत्या, चेष्ठया भाषणेन च । नेत्र वक्त्र विकारेण, ज्ञायतेऽन्तर्गतं मन: ॥ ४९५ ॥

(૧) \* અગનિ જિમ તનુ ઊઢનું જાસ. (૨) \* માટક સ્વરિ મુકર્ણ. + માટે સ્વરિ મુકે. I માટે સ્વર. (૩) \* આવી અની થાઇ. (૪) I માધવરૈ હિયે મૂકે પાય. + મૂકે પાય. (૫) \* તનિ વસઇ જે. – \* સિ. – \* ઇ. (૬) × એ કામકંદલા પાયજ દ્વાય. – ∗ ય. – ໄ ર. – ∗ લિ. (૭) ∗ થીકા પગ પાઝા કરૂ. + થીક્ય. (૮) \* સાહમાં ધર. × આધો ધર. (૯) I નવી નિત. \* નિંત નોંતિ. (૧૦) \* રાતિઉ ચીતિ. I રાતો ચિત.

૧ અ**ચ<sup>૬</sup>:**—શરિરના આકારથી, ગતિથી, ચેપ્ટાથી અને ખોલન વાથી તથા આંખ અને મુખના વિકારાથી અંતર્ગત મન જણાય 3. 864

ચાેપાઇ.

જાણ્યા માધવ વિપ્ર વચાર, તિહું નઈ દીધા લાખ દીનાર; હરંખતિ સભા નિલિ વીનવઈ, એહુના દુખભાજિસ્યઇ હિવઇ. ૪૯૬

### વસ્તુ.

એણ અવસર એણ અવસર વિક્રમાદિત્ય, સેવક મેલ્ડિ તેડાવીચે, માધવાનલ આપ પાસઇ, ગાર સિહાસણુ બઇસારી, વાત સંહુ પૂછઇ વિલાસઇ, રે મૂરખ કિણું કારેણુઇ, લુંખધા વેસ્યા જીવ, મનવંછિત તુર્જ નઇ દીશું, રહિ તું ઇહાં સદીવે. ૪૯૭

(૧) \* અણિઉં I અંણી. (૨) + તણા. \* તણઉં. (૩) + તેહને દીયા. (૪) \* હરખિત. - + મ. (૫) + વિનવે I વિનવે. (૧) \* એહનું દુ:ખ ભાંજસિ હવઇ. + હવે. I એહનો દુ:ખ ભાંજસ્ય હિવૈ. (૭) I મુક્ર તેડાવીયો. + મેહલિ તેડાવિએા. \* મે-હલિ તેડાવિઉ (૮) \* બઇસારી સંધાસનઇ + બેસારી સંધાસને. I બેંસારિ સિંધાસનેં (૯) I સવિ. (૧૦) I પુછે વિલાસે + પુછે વિલાસે. (૧૧) \* કિણિ કારણિઇ. (૧૨) + I કારણે. (૧૩) \* લુબધઉ + લુબ્ધો. I લુબધો વેશ્યા ચિત્ત. (૧૪) I \* વનિતા દીઉં. (૧૫) \* સદૈવ.

## ચાપાઇ.

માધવ આય ભષ્યા દીઘાંચુ, રાજા કીયા પંચંરંગ પસાઉ; વનિતા તનર્ઝ વિરહ તન દુખી, હું તુજ કરિસું નિશ્વઇ સુખી. ૪૯૮ ઇં<mark>યું</mark> ઉજેણી નગર મઝારિ, તાર્હેરઇ <mark>મન માનઇ જે નરનારિ;</mark> તે પરંણાવું તાહરઇ કોજિ, કરિ આણું**દ માહરઇ રાજિ**. ૪૯૯-્ર ૧૧ વેસા તણેા કિસા વેસાસ, દાેરા પાખઇ પાડઇ પાસ; રપ ૨૬ ૨૭ કૂડ કપડ માયા કેલવર્ઝ, મુગ્ધ લા<mark>ેકના મન ભાેલવર્</mark>ઇ. ૫૦૦ ર્રતી દીયઇ આનંના આલ, વિસ્તી હુંઈ વાઘણુિ વિકસલ; રાતી વિરતી બિહુ પરિ **ક**હેઈ, કવિયણ કરવત સમવર્ડિ કહેઈ. ૫૦૧

(૧) I આયુ ભર્ણ દીરધાય. \* આવી ભર્ણિઉં દીધાયુ. × દી-રધા આઉ. (૨) I રાય કીર્યે પંચંગ પસાય. + રાય કીઉં પંચાંગ. (3) + તણે વિરહિતું. \* તણા. (૪) I નિશ્ચૈ કરિસ્યું. \* નિશ્વર્ધ કરિસ્યઉં× કર. (૫) \* + ણિ. (૬) + તાહરે મનિ માને જે નારિ. I તાહરે મનમે. (છ) \* પરણાવઉં. (૮) I જ. (૯) I આ-ણંદ તુ. (૧૦) ∗ વેમ્યા તણઉ કિસિઉ વૈસાસ. (૧૧) I ત**ણે**ાં કિસો. (૧૨) × વિસાસ. (૧૩) I ડાે. (૧૪) I પાર્ખ પાર્ડે. + પાખે પાડે. (૧૫) + \* I ટ. (૧૬) + કેલવે I કેલવે. (૧૭) + I મુગધ. (૧૮) + વે. I વે. (૧૯) \* રાતિ દીઈ અનંતા. + રાતી દીયે. I રાતે કીયે. (૨૦) I હુવે વાધણ. + \* વાધિણિ. (22) :  $\dot{s}_{.}$  +  $\dot{c}_{.}$  - I s. (22) I  $\dot{s}_{.}$ 

**વાચક કુશળલાભ વિરચિત**, [આનંદ કાવ્ય.

# કવિત્ત.

"૧૪૨

૨ જબ સુણ્વિ જઇ તવ કેાડિ લાખ જવ દીસઇ નયણે; તમહી લહ્ય સહસ્સ મૂંધ જવ બાલઇ વયણે; કર ગ્રહીય સઉ સાત પંચસય સેજઇ અઇઠાં; અધો અર્ધ પંચંધ મૂંધ જવલાગઇ કંઠઇ: નાર ચીર સેજઇ રમઈ વયણ બિભસ ઊગ્રરઇ: કં**દ<sup>ા</sup>પે દ**ર્પ જઅ જડ પડઈ તવ મૂંધ કવડી ન લહ્ઇ. ૫૦૨ ખિણ એક રહિ હાે મયણુ નઇણુ દુઇ કજ્જલ સાર; 2 ખિણ એક રહિ હાે મયણ ઉરહ કંચુઉ સમારઉ; ખિણ એક રહિ હાે મયણ પાય પાઘલ ભરિ વલઉ; ખિણ એક રહિ હાે મયણુ ઉરહ એકાવલિ ઘલ્લઉ; <mark>એારહ એારહ મયણ તન મન ક</mark>હન કુસુમ કેસ ગય કુલી; તડવડ વડક્ક ઉર ક'ચૂએા મુંધ દિવસઇ પજજલી. ૫૦૩ ૮ કુસુમ સેજ પદ્ધરા માગ ચાહઈ ઉનમંતી; ઉર જંકર થર હરઇ વયણ બાેલઇ દૂઈ ચિત્તી; કામ ખાણ સંગ્રહ્ય અનંગ દિન તન સંતાવઇ: પ્રથમ મનિહ પયાસ ચીર ચંદ્રણ નવિ ભાવઇ; **ભેટીય**ઉ મનાહર હે સખી અહિ રડસણ કંકણ;

**ગ્રહણ અહઅહ અહંહ અહ અહણ મુંઇ ઇમ ગ**ેરે મયણ પ૦૪

### गाह। १

८ चालंती कोमल लग, धराणविठे वहसि किं बाला।

निवडण नहमज्झेणं, पियसंगेण खंडियं अहरं ॥५०५॥

१ चलति कोमल लता, धरणिपीठे वहसि किं बाला । निपतन नभ मध्येन, प्रीयसङ्गेन खण्डितं अधर्म्॥५०५॥

અર્થ<sup>5</sup>:—શ્રાવણુ માસનેા સમય છે વરસાદ પડી રજ્ઞો છે તે સમયે સાેળ વર્ષની બાળાને ધ્રુજતી જોઇને કાેઇ તેની સખિએ પુછ્યું કે-હે બાળા ? પૃથ્વીતલ ઉપર કાેમલ વેલડીની માધક ધ્રુજતી તું શું વહન કરે છે ? ત્યારે તેણીએ કહ્યું કે આ શ્રાવણુ માસમાં આકાશન્ માંયી પડતાને અર્થાત્ વરસાદને તથા વહાલાના સમાગમથી ખંડિત થએલા–કપાએલા હાેઠને અર્થાત્ તે શિવાય શરિરને ઢાંકવા પુરતુ વસ્ત્ર પણુ નથી તાે ધરાણાની તાે વાત જ શી કરવી. પગ્પ

આ કથનતું રહસ્ય એમ સમજાય છે કે પતિ શિવાય બીઝાના પ્રેમપાસમાં પડેલી ઓને પતિએ કાઢી મુકવાથી નિરાધાર થતાં તે ક્યાંય માર્ગમાંજ ઉભી છે અને સમય શ્રાવણ માસતાે હાેવાથી એા-ચિંતા વરસાદ આવતાં તે ભિંજાઇ જઇ થરથર ધ્રુજી રહી છે પરન્તુ પાતાના પ્રેમપાત્ર તરકના સુખતું સ્મરણ કરી રહી છે. કવિના અત્ર આ સુકત મુકવામાં પ્રેમતું પ્રાબલ્ય અને ૨૫ માહકતાનું કળ, એમ એક કાંકરીથી બે પક્ષિને મારવાની ચતુરાઇ ભરી યુક્તિ છે. શારિ-રીક સુખમાં મુગ્ધ થએલી સ્ત્રી પાતા ઉપર આવી પડેલી આપત્તિઓ તરક બેદરકાર છે, જ્યારે બીજી બાજી ૨૫ માહનું શું કળ છે તે જણાઇ આવે છે કે શરીર ઉપર વસ્ત્ર પણ પુરતાં રહેતાં નથી. વાચક ગાળલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

# કવિત્ત.

44%

ટ દસ સહસ સિંહ દસ વીસ નયણુ ભુજદંડ વીસ વીસ તંબેાલ; અધર રસ વીસ પયેાહર વીસ ખંભ અહિમત્ત કમલ દલ; તિન્ન સચનઇ ઇકવીસ દસણુ જલ હલ્યાે સુઉજલ દસનાઇય; સુગટ ગલિ હાર દસ દસ દસ વંદણ તિલવણુ ભુવનંદ કવિ-ઉચરઇ દેખિ ભમર ભુદ્યી રમણ. ૫૦૬

### દૂહા.

- ટ નર નારીના અંગનઉ, મ કરિસ્યઉ કેાઇ વેસાસ; કામ આહેડી જગિ લમઈ, સ્ત્રી માંડ્યઉ છઇ પાસ. ૫૦૭
- ટ નર નારી તુર'ગમ, જે વેસાસ કર'તિ; કહઇ કવીસર અપ્પડા, ભૂલા ઘણું ભમાંતિ. ૫૦૮
- ટ ટાલઇ આંસુ ખિણુ હસઇ, ખિણુ એક મધુરિ વાણી; ક્રલહ કરઇ ખિણુ એક રમઇ, અકલ રૂપ નિર્વાણુ. ૫૦૯

## ચાેપાઇ.

**ઇક** લોગવઈ અવર ચિંત ધરેઈ, બોલઇ અવર અવર મન હેંસ્ઈ; દાસ લેઇ અવરાં સિર ક્રિયઇ, અમી છંડ વિસનઉ રસ પીયઇ.૫૧૦

(1) \* એ. (2) + d I વ. (3) \* (d. (8) + t I t. (4) I a. + a. (5) I ચિત કરે. (9) + ર. (2) + રે. દાયે \* દાયે. (4) \* અમીય છંડી વિસનુ રસ પીઇ. ગરથવઇ કાઢી નર હાઈ, કામદેવ પરિ રાખઇ સાઇ; લાખ વરસના અવિહડ નેહ, પૂંટા ગરથ દેખાડઇ છેહ. પ૧૧ જાણુ પતંગ કસુંભા રંગ, તિસા ગણિકા તણા પ્રસંગ; રે માધવ તું સુંદર દેહ, વેશ્યા સાર્થ કિસા સનેહ. ૫૧૨ गાદા ૧

#### गाहा प

# सव्वंगरायरत्तं, बाहिं कणवीरकुसुमसारिच्छं ।

मज्झे रंग निरत्यं, वेसा हिययं पतंगुष्व ॥ ५१३ ॥

८ - <sup>२</sup>वेसा कवड संपूरिया, मणसि नेह रहिया णं । अत्थरहियं न उच्चरइ पत्थर जं कामदेवीवि ॥५१४॥

(૧) + \* વ'ત. (૨) \* પરિક્ર. (૩) \* નુ. I નો. (૪) \* ખુટઈ ગરથિ. (૫) \* દિખાડે I દિખાડે. (૬) \* કુસંભા. (૭) \* તિસિઉ ગુણિકા. I તિસડો + તણો. (૮) \* સાથિઇ કિસિઉ, I ગણિકા સાથિ તજો.

१ सर्वाक्ररागरकं, बहिः करवीर कुसुम सहदाम् ।

મધ્યે रक्ननिरस्तं, वेक्या हृद्यं पतक्क इव ॥ ૧१३ ॥ અશ્વ ત્રિયા કહેરના હુલ જેવાં ક્રેસ્ટ્રબા વાય સાથે આવી કરંગા-એલાં અને પતંગીઓ રંગની સાથક સંદર્શી ન્વેસ્પ્રાનું હાહદય જોમથી રહિત હાય છે. ૫૧૩

२ वेच्या कपट संपूरिता, मनसि स्नेह रहिता ननु ।

अधेरहित न उचरति, पाषाणं यत् कामदेवाऽपि 19१४॥ અર્ध: -- वेश्या કપટથી ભરેલો છે અને નિશ્વવે हरीने इट्टब्या १४९ वाय्म डेशललास विरयित. [आनंद माञ्य. ८ °कवालम्मि निवसियो मुत्ति घुरा मंडया जाम । वेसाकंठ अयाणो, विणरत्ता रत्तओ रमइ ॥५१५॥ २न गणइ रुववंतं, न कुलिणं णेअ सव्वसंथविअं । वेसा वाहि सरिसा, जत्थ फुछं तत्थ गम्मइ ॥५१६॥

તે સ્તેહ રહીત છે. કામદેવ જેમ પત્થરતે અસર કરતાે નથી તેમ પૈસા વિનાના માણુસને વેશ્યા બાેલાવતી પણુ નથી. ૫૧૪

(१) \* वानर. - \* फलं.

१ कपाले निवसितः, मौक्तिकः जङ्घामण्डितः यावत् । वेक्या कण्ठं अक्षानः, विरक्ता (यां) रक्तः रमति ॥५१५॥

અર્થ:--કમાળમાં રહેતા માેતિથી જાંગ સુધી શાભિ રહેલા અર્થાત આખુ શરીર જેનું ધરાણાથી ભરેલુ છે એવા અત્તાની વિરક્ત વેસ્યાના કંઠમાં આસક્ત થઇ રમે છે. અર્થાત્ એટલું સમજતા નથી કે આ દેખાતી સપૃદ્ધિ ઉપર મુબ્ધ થઇ તે હરિ લેવા માટે સ્તેહ બતાવે છે. ૫૧૫

२ न गणयति रूपवन्ते, न कुलिन नेव सर्वसंस्तवितम् । वेष्या न्याधि सरदाा यत्र वर्ण तत्र गच्छति ॥५१६॥

અશ્વ<sup>ર</sup>:—વેશ્વા ૨૫વંતને ગણતિ નથી, કુલિનને ગણતિ નથી અને સર્વાતે સ્તુતિપાત્રને પદ્યુ ગણતિ નથી; રાગ સમાન વેશ્વા જ્યાં ફાડ્યો દેખે ત્યાં ભાય છે. ૫૧૧

માધવાનલની ક**શા**. મહાદધ મો૦ છે \* <sup>१</sup>इकं खाअइ अवडअं, बीयं च कडक्ख रक्खियं धरइ ।

अन्नं वंछइ चित्ते, मसाण सारिछिया वेसा॥५१७॥

ચાપાઇ.

માધવ કહે સુણે રાજાન, નારી સગલી નહીં સમાન; તિષ્ડ ભવનમઇ જોઇ સહી, કામકંદલા ઉપમ નહીં. પ૧૮

# श्लोक.

# <sup>२</sup>शैल्रे शैले न माणिक्यं, मौक्तिकं न गजे गजे । साधवो नहि सर्वत्र, चन्द्रनं न वने वने ॥५१९॥

## १ दकं खादति अवडअं, द्वितीयं च कटाक्षरक्षितं धरति । अन्यं वाञ्छति चित्ते. स्मशान सहशा वेश्या ॥५१७॥

અર્થ :---એકતે ચંચા પુરૂષની માધક (ખેતરમાં કે ઘર ઉપર અનાવટિ કરવામાં આવતી પુરૂષની આકૃતિ જે જાનવરાથી ખેતર કે **ધરનું રક્ષ**ણ કરવા માટે કરવામાં આવે છે) ખાઈ **જાય છે અ**તે **બીજાને** કટા**ક્ષયી** પકડી રાખે છે તથા મનમાં બીજાને ચાહે છે એટ-લાજ માટે વેશ્યા મસાણ જેવી છે. મ૧૭

(૧) \* કહઈ સુરાઉ. (૨) \* ત્રિણિ ભુવન મઇ જોયાં. (૩) + 7.

ર અર્થ:--- પ્વતે પર્વતે માણેક હાતાં નથી, હાથીએ હાથીએ મોતિ દ્વાતાં નથી, સર્વ ડેકાએ સાધુ પુરૂષો દ્વાતા નથી, અને જંગલે જંગલે સુખાનાં વૃક્ષે દ્વાતાં નથી. ય૧૯

વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આનંદ કાસ.

## ્દૂહેા.

નારી વેશ્યાં તંતિ જલ, સર પત્થર કેકાણ;

186

એ સાતેહી અંધલા, કેરણહાર સુજાણ. ૫૨૦

#### गाहा १

\* कमलाण कंतगुणा, महुकरो जाणइ परिमलयं । छायाछेअ वसंता, साऌरा नेव जाणंति ॥५२१॥ <sup>२</sup>जो जाणइ जस्सगुणं, सो तस्स आयरं कुणइ । फलियं दक्खारामं, कांको लिंबोलिअं चुणइ ॥५२२॥

(૧) \* નરવઇ. + નરવે. 1 નરવૈ. (૨) \* સહજિઇ હુઇ. આં ધલા. (૩) + ગ્રો.

१ कमलानां कान्तगुणाः, मधुकरः जानाति परिमलकम् । छायाछेक वसन्ताः सोऌराः नैव जानन्ति ॥५२१॥

અર્થ<sup>ા</sup>:—કમળાતી શાભા વિગેરે ગુણા અને સુગધીને તેનાથી દૂર વસતા ભ્રમરાએા જાણે છે પરન્તુ તેનીજ છાંયામાં વસતા દેડકાઓ જાણી શકતા નથી. પર૧

२ यः जानति यस्य मुणं, सः तस्य आदरं करोति ।

फलितं द्राक्षारामं, काकः निम्बोलिकं चिनुते ॥५२२॥

અપથડે:—જે જેને ગુણુ જાણું છે તે તેને આદર કરે છે, જેમ કાગડા કલલા દ્રાક્ષના માંડવાને છાડિને લિંબડાની લોખોળાઓ સણુ છે–ખાય છે. પરર

ં ૩ અ**ર્થ**:---ધેાડામાં અને હાથીમાં, લાેઢામાં અને લાકડામાં, પત્થરમાં અને વસ્ત્રમાં, સ્ત્રીમાં અને પુરૂષમાં તથા પા**ણી પાણીમાં જે** અંતર છે તે માટું અંતર છે--માટા તકાવત-ફેર છે. પરપ

સુપર રમાહ પ્રમાણપ્યા, લુગવતાટ સુપવતાટ કા ૧૨૭ અર્થડ:---જે જે રસ વડે રસિક હાેય તે પક્ષ તેને અપ્રત સમાન ઢાય છે. જેમકે લમરા કમલિનિમાં આનંદ કરે છે પણ ઘુણકાડા સકા લાકડામાં તેને કાેચીને આનંદ કરે છે. પર૪

२ यः यद्वसेन रसिकः, सः पक्षः तस्य अमृतसद्दशः । भ्रमरः रमति कमलिन्यां, घुणकीटः झुष्ककाष्टे ॥५२४॥

અર્થ`:---તેણી કેમ ન સાંભરૅ કે જે ઘરના બારણા ઉપરના તેા-રણમાં બેઠેલી ટાળાંથી બ્રબ્ટ થએલી હરણિની માક્ષ્ક માર્ગ જેતી હાેય-વાટ જોઇ રહી હાેય. પ૨૩

१ सा कथं न संस्मर्थते, यस्य गृहद्वार तोरण निषन्ना । इरिणीव यूथभ्रष्टा, अस्ति मार्ग विलोकयति ॥५२३॥

(१) \* ম.

वाजिवारण लोहानां, काष्ट पाषाण वाससाम् । नारी पुरुष तोयानां, अंतरं द्वहेद्तरम् ॥५२५॥

२ २जो जह रसेण रसिओ, सो पक्लो तस्सअमीयग्रारिच्छो । भमरो रमइ कमलिणिम्मि, घुणकीडो सुककट्रम्मि॥५२४॥

श्लोक <sup>3</sup>

भा करंग्नि संगरिणहः जस्त घरदारतोरेणनिराजाः । हरिणीव्य-जूहः भट्टाः अच्छइः मर्गं विछीयैतिः ॥५२३॥

મ**હાાય** માથવાનલની **ક**થા:

વાચક કુશલલાભ વિરચિત. [આન'દ કાવ્ય. \* भ्केतकीकर पत्राणां, वेश्या व्याल केसरीणां च । मूटं तत्र न गृह्वियात् , गुणा एव तु गृह्यते ॥५२६॥ દહા. માધવ વલિ વલિ વિનવઇ, સાંભલિ વિક્રમ સ્વામિ; પરદુ:ખ ભંજણ સાંભલી, આંગ્યે હું ઇણ કામિ. પર૭ श्रोक २

श्लोकार्धेन अहं वक्ष्ये, यदुक्तं ग्रंथ कोटिभिः । परोपकारः पुण्याय, पापाय परपीडनस् ॥५२८॥ <sup>3</sup>किं तेन जातजातेन, यस्यात्मा दुर्भरोदर: । समर्थो नोपकाराय, तेनापि जनितेन किं ॥५२९॥

(૧) + હું આવિયો તિષ્ટિ. (૨) I વર્વ

૧ **અથ<sup>િ</sup>:**—કેતરી, કીરણા, પાંદડાંએા, વેશ્યા, સપ અને કેસરિ સિંહ તેએોનું મૂળ ગૃહણ ન કરતાં ગુણોજ ગૃહણ કરવા. પર દ

ર **અર્થ**ે:—ક્રોડે! ગ્રંથે! વડે જે કહ્યું છે તે હું અડધા શ્લે!કમાં ક્રહિશ. કે પરાેપકાર કરવાથી પુણ્ય માટે થાય છે અને બીજાને દખ કરવાં તે પાપ માટે થાય છે. પર ૮

૩ અ**થ<sup>િ</sup>:--**તેઓના પેદા થવાથી શું ? કે જેઓ પોતાનું પેટ દુખથી ભરતા હાેય, અને જે ઉપકાર કરવામાં પણ સમર્થ નથી તેના **જન્મવાથી પણ શું. પ**રહ

મહાદધ મો**૦ છ**] માધવાનલની કથા.

141

વેલતાે વિક્રમ ઇમ કહેઇ, સહી સાંચઇ મન માનિ; કામક દલા મેલવું, તેાં મુજ વર્દન પ્રમાણ. ૫૩૦ ગાથા ૧

सरवर मूलं वडियं, अंकुरं उत्तमेहिं पर्डिवन्नं ।
 पढमं चीय अइसुक्खं, पच्छाणेगरुवं वरं ॥ ५३१ ॥
 <sup>1</sup> २जणाण वीयं वीयाण चंदं, सुपुरुसेहिं भासियं वयणं ।

पढमं लहुयं च लहुयं, पच्छागरुयं च गरुयं च॥५३२॥

(૧) ∗ તુ. (૨) ∗ સાચ કરિ I તો' સાચો માનિ. (૩) ∗ તઉ મુજ વચન પ્રમાસિ. (૪) × વાચ.

- ા सरे।वरे मूलं पतितं, अङ्कुरं उत्तमैः प्रतिपन्नम् । प्रथमं चैव अतिसूक्ष्मं, पश्चादनेकरूपं वरम् ॥५३१॥ અર્थ:—સરે!વરતે કાંઠે પડેલા અંકુરાની માફક ઉત્તમ માણસે!એ કબુલેલું વચન પ્રથમ અતિ સૂક્ષ્મ હેાય છે પરન્તુ પછીથી મેાટું અને બ્રેષ્ટ થાય છે. પ૩૧
- २ जनानां द्वितीया द्वितीयानां चन्द्रः, सुपुरुषैः भाषितं वचनम् प्रथमं लघुकं च लघुकं, पश्चाद् मुरुकं च गुरुकं च॥५३२॥ અર્थ:---भतुधोने બીજ આનંદનું પૂળ છે અને ચંદ્રને બીજ

વાચક કુશાલકાલાબવિશ્વિત્તારા. ગિાલદજીભાજ

#### \*টা≣া‡

1 HR -

अमोधा वासरे विद्धुः दमोधं धनिशिगर्जितम् । अमोधा (हि) सतां वाणी, अमोधं देवदर्श्वनम् ॥४३३॥

ચંદ્રા વદન્તિ મહુ શુદ્ધીન્ બે આખવંસ વિસહન મનન્દ્રસ્ણી ચિત રંજભીન મિલે વિસાસ ગ્રજી પાઝ ચાપાકડ

56L ....

**અપછર**્તણી કહી સહીત્વાત, સાંભલિત્સજ જો વિખ્યાત; પ<del>રહુખ લ</del>ંજણ બિરૂક તાહેરા, હિવ એ દુઃખ લાંજે માહરા. પ૩૫

વૃદ્ધિ થવાનું મૂળ છે તેવી રીતે સત્પુરૂષોએ કહેલુ વચન પ્રારંભમાં નાનામાં વાનું હાેવા છતાં પછી તે માટા કરતાં પણ માટું થાય છે. પ૩૨

(૧) \* બિપખિ. (૨) \* મેલિ. I મેલ. (૩) \* હુ. I તખ (૪) \* સંભલિ. (૫) \* ગિ. (૬) \* તાહરઉ. (૭) \* ભંજઉ માહરઉ.

૧ અર્ચકે<del>ક્સ-</del>દિવસે ચએક્રી વિજળી નિષ્ક્રળ ન જાય, રાતના ગડણચઢ⊹નિષ્ક્રળ⊳ન થાય, સંહ પુરૂષોની⊭વાષ્ણી નિષ્ક્રભ ન થાય અને દેવનુંસ્દર્શન નિષ્ક્રળ⊭ન થાય, પ૩૩

#### गाहा

# विरला जाम्रांतिः गुग्गाः किला पालंति नि**ख्याः तिमेत्रे ।** विरला पस्कज्जकरा, परदुकवे दुक्षिलयाः पिरलाः ॥१९३६४७ चेरपार्श्वः

અવિદ્યુંડ મન માધવના નેહુ, ભાગે સુખ **ભવે જઉ એહ;** ચતુરંગ કટક એકઠા કરી, ચાલ્યા વિક્રમ નગરી ભણી. પ**રૂ**બ માધવ કેટક સકર સંખ્યુલી, આભ્યા નગરી કાર્માવલી! કલ ઉતર્ચી નગર ગોઇરઇ, રાજ બિંદુ પરિષ્યા કરોઈ. પ**ર**૮

## १ विरलाः जानन्तिमुणाः, विरलाः पालयन्ति निर्धनस्नेहम्। विरलाः परकार्यकराः, परदुःखे दुःखिताः विरलाः ॥५३६॥~

અપર્થ`:---ગુણ જાણનારાએા દુર્લભ છે, નિર્ધનની સાથે સ્તેઢ જાળવી રાખનારાએા દુર્લભ છે, બીજાનું કામ કરનારાએા દુર્લભ છે, પારકાના દુ:ખે દુ:ખિ થનારાએા દુર્લભ છે. પ૩૬

(૧) \* નિવર દેખિ માધવતુ. × નિવડ. (૨) \* ભાગવું દુખ જોઈ જઇ. + ભાગતું. (૩) \* એકઠઉ. + એકઠું I ઠો. (૪) \* ચાલિઉ. + ચાલ્યો. I લ્યો. (૫) \* આણંદ ધરી. (૬) \* સદિત કટક સંયતિ. I કટક સદિત. (૭) \* આવઉ. I આયો. (૮) I પુદુપાવતી. (૯) \* ઉતસિઉં I યો. (૧૦) \* ગાયરિઈ. I ગોયરે. (૧૧) I બિદુંની. (૧૨) + કરે. રાજા મનિ માટે સંદેહ, ઇયાં બિહુના જોવું નેહ; સાચી કિ નાકારિમી નારી, છોના આવ્યા નગર મઝારિ. પઢલ્ એકાકી આવીયા વિમાસિ, કામકંદલા નઇ આવાસિ; જાશ્યા એ કા પુરૂષ પ્રધાન, ર્તિણિ ગણિકાઇ દીધા માન. ૫૪૦ ગીત વિનાદનઇ નાર્ટક કલા, રાય રંજવઈ કામકંદલા; નવ રસ ભાગ વાંછના કરઇ, તેહ વાંતેનિ ઇચ્છા નવિ કરઇ. ૫૪૧ દૂહા. વિણ દીઠઇ સર ભિડઇ, કાયર કંપઇ તેણું; વાલ સખી સમજાવિ પ્રિય, હૂં તા રૂંધી તેણુ. ૫૪૨ ટ I સમજાયા સમજઇ નહીં, કોઈ અંગ સહાઉ; મઇ મત્તા મેંજાર જું, કહઈ તા આઉ આઉ. ૫૪૩

(૧) \* મેાટઉ. I ટો. (૨) \* ઇહાં બિહુ નઉ. × એહ બિહુના. (૩) \* અનલ આવિઉ. + અને આવીએા. (૪) \* આવીઉ. + આવીએા. I આવ્યા. (૫) × પુદુતુ કામકંદલા પાસિ. (૬) \* જા-પ્યઉ. × તિણિ ગણિકાઈ. (૭) I કાઇ. (૮) × જાણી દીધે અતિ બદુ માન. (૯) \* દીધઉં. – + યે + દીધું – \* ટિ. (૧૦) I રંજીયો. + રંજવે. – \* વં. (૧૧) I સાભા વંઝા કરે. (૧૨) \* વાતનુ મનિ નવિ ધરઈ. I સુરતિ વાત ઇચ્ઝા નવિ ધરે. (૧૩) \* જિણિ. (૧૪) \* જેણિ. + જિણિ. (૧૫) \* ચા. (૧૬) I પ્રીઉ. (૧૭) \* તઉ ઋદિ તેણિ. + તુ. – I યો. – I જે. (૧૮) I કોઇક. (૧૯) I સુભાવ. (૨૦) I મંજાર જ્યું.

#### गाहा. १

\* वसिऊण सम्मलोए, गंधं गहिऊण पारिजायस्स । रे भमरा? किंनलज्जसि, चुंबंतो कयर कुषुमाइं॥५४४॥

#### દૂહા.

# ચાેપાઇ •

સંગતિ પાખઇ કામકંદલા, બીજી સંહિ દેખાડી કલા; રાજા રાતિ વસંઇ આવાસ, વાત એ પૂછઇ તરસ પાસ. ૫૪૬ દીસઇ અતિ સુંદર તુજ દેહ, નવ ચાવન રૂપે સસનેહ; ડીલ તાણી ન કરઇ કાઈ સાર, નવિ પહિરઇ સાેલહ શુંગાર. ૫૪૭

૧ उषित्वा स्वर्गलोके, गंधं गृहित्वा पारिजातस्य । रे भ्रमरः ! किं न लज्जसि, चुम्बन्तः करीर कुसुमानि॥५५४॥ અર્थ:---હે ભમરા ? સ્વર્ગ લાેકમાં રહિને તથા દેવતાઈ દક્ષના પુષ્પાની સુગધ લઇને કેરડાના પુલાને ચુંબન ( ચુસતાં ) કરતાં લ-બતો નથી શું ! ૫४४

(૧) \* હુ. (૨) + વસે આવાસિ. (૩) \* એક (૪) I સુ. (૫) \* સિ I સૈ. (૬) \* યેાં. (૭) \* નવરૂષ સનેહ. (૮) I દેહ-(૯) \* કાં ન કરઈ સાર. (૧૦) I તું. (૧૧) \* સિણુગાર. વલતી વેશ્યા કહે વૃત્તાંત, પરદેસંઇ ગયા મુજ કંત; ન લગિ પ્રિય મિલસ્યઇ નહીં, તાં લગિ ઇણુપરિ રહિંસું સહી પ૪૮ સુણી વાત રાજા પાંદીયા, કપટ નિદ્રા ઓહેણુ આહીયા; પ્રા વિયાગ વેસા વિલવિલઇ, સાવધાન રાજા સાંભેલઇ<sub>ક પ</sub>૪૯

#### गाहा १

# सो रुववइ सुहेणसुही; दुवरक्वजिओ सो य । , 3 सो संयरुगुण निहाणो जयम्मि नहु बल्लहो को विशिष् ५०॥

(૧) \* કહ્ય વિસ્તાંત. (૨) \* પરદેસિઇ I માહરઈ છઈ પર-દેસઈ કાંત. (૩) I પદુતો. (૪) \* લગઇ તે પ્રી મિલસિં. (૫) I પ્રીય મુજ મિલસ્ય. (૬) \* લગિઇટિણિ. (૭) \* રહસિઉં. (૮) \* પુઉઠીઉં: × પાઠીઉં+ પુઠીઓ. I પાઠીયો. (૯) \* ઉઠણ ઉઠીઉં. (૧૦) \* પીય વિયોગિ વેસ્યા વલવલઇ. × પ્રીત. I બિજોગ. (૧૧) \* સં. + સંભલે. I સાંભલે. (૧૨) \* સો સુદ્દાण સચસ્વાणિ, × સો સચારુ ગુण નિદ્યાणો, (૧૩) × जस्स मणवयण काषण,

**१ सः रूपपति सुखेनसुसी** दुःखवर्जितः सः च ।

सः सकलगुणनिधानः, जगति नखलु वल्लभः कोऽपि॥५५०॥ અર્થ:---- તેજ કામદેવ સમાન ३૫વાન છે, તેજ સુખે સુખી છે અને તેજ દુઃખ રહિત છે, તથા તેજ સર્વ ગુણેાને। ભંગર છે કે જેને જગતમાં ઉાઇ આદિકુલ વહાલું નથી. ૫૫૦

यज्जीवितव्य लाभः क्षिणत्वं कथं प्रच्छसि ॥५५३॥ અર્થ:---પાણીમાં જેનું રહેઠાણ છે અમને સર્પતા ક્વાસિ કુષ્ણ અર્થાત્ રાહું હુમેશાં પાછળ લાગેલા છે તેમાં જે જીવતભ્યતા તાલાવા ! અર્થાત તેમાં છવવાનું તે સિણતાનું હેમ પ્રે મેર કે આ ગ

અર્થ<sup>C</sup> .-- સંધ્યા સમયે કામકદલા ચંદ્રને **હસિને** વાત પુછે છે કે મારે સ્વામિ પરદેશ જવાથી તું કેમ ક્ષિણતા પામ્યા છું તે કહે. પપર २ वासः जडानां मध्ये, द्विजिह्न स्वामि कृष्ण अतिलक्षाः ।

१ स्मित्वा पृच्छति वार्ता, संध्यायां कामकन्दला चन्द्रम् । मम प्रिय विदेशगमने, तव क्व क्षिणत्वं कथ ॥५५२॥

- \* ઉ. (૧) \* હાસિંઇ ચંદ મેલાવડઉ. (૨) \* કુસલજ બિહું જણાંહ.

मज्झ पिउ विदेसगमणे, तो कहि सिणत्तणं कह नायप्य २॥ <sup>२</sup>वासो जडाणमज्झे, दोजीहा सामीकण्ण पहिलगा । जं जीवंतं लाहो, खिणतणं कत्थ पुच्छेसि ॥५५३॥

### ागहा १

हसिउं पुच्छइ वत्तं, लंझाए फा**मकंदरहा वंदं** ।

આજ બીજ વિદેસ પ્રિયં, સસિ સંગમ અથણાંહ; હુઇસી ક'ત મિલાવડાે, <mark>ને</mark> કુસલત્તણુ<sub>ં</sub> નાહુ; પપ૧

### **ğ**41.

મહાદધ માે છે માધવાનલની કથા.

ADK.

વપટ

#### 501.

મારા મા લવે આજ તૂં, ઉચ્છ ઐસિ ખજર; હૂં એકલી ઘરિ આપણુઇ, વાલ મ વર્સિયા દ્રરિ. પપ૪ રે હીયડા સંતાષ કરિ, જિમ ઔરણ કલ્લાેણ; હાથી વસતા વાંઝવને, તિહાંઇ પડ્યો વિછાેહ. પપપ

- ૨ સજ્જન એક પરદેસ છઇ, ખરી સંતાપઇ આઇ;
   જ્યું સૂવૂં ત્યું ભગવઇ, જં જાગઇ ત્યું જાઇ. પપર
- ૮ સાેહિણા તઈ <mark>માેન્ દહી</mark>, તાેન્ દહિજ્યાે આગિ; ∝ સાે **કાેસઇ** પ્રીતમ વસઈ, સૂતીથી ગલિ લાગિ. પપછ
- J સૂતીથી ગલિ લગિ, ઊઠ દેખું તેા નહી; કહિણુ મતાંથી વાત, સાેરા સરે હિયાૈ મનમાંહી તા પરિ પડજાયાૈ વીજ, અને વિરુદ્ધન કૈ દહીયા; કહિ કેસવ સુવિચાર, દહી ગયાૈ પાપી સુહિણા. ૫૫૮
- ર હીયડા ડાલ મ વાય ન્યું, તે સાજણ મન કેંણ; જઉ કરતાર મયા કરઈ, તાે તેકર તેહજ ઘુણુ. ૫૫૯

(1) x 2. (2) \* ભઇસિ કરીરિ. (3) \* વાલિસ વસઈ પર-લીરી. (૪) × વાંચઉ. (૫) \* રહી. (૧) \* આરણહાં લાહ. - \* (૧. (9) \* તૉહી પડયઉ. x પડયાં. મહાદધિ<sup>ા</sup>માં૦ ૭] માધવાનલ**ની કથા. ૧૫૯** 

તે દિન કૈદ્દહી આવસિં, જેદિ પી અંગ મિલેસિ; સરવર ભરિયાં કુંભ જું, સર્ગેલાે તનું સીંચેસિ. ૫૬૦ \* બહુ દુખહ કુલી ચણું, ... ... ... ... .... ... ... .....ં ૫૬૧ અવિપર્દા.

રાજા સૂતા સુણુ કલાપ, કામકંદલા, કરઇ વિલાપ; મધ્ય રાતિ વર્હેલી જે તલઇ, નિદ્રા ભરિ સૂતી તે તલઇ. પદર તિણુ અવસરિ જાણી નઇ રાય, હીયડા ઊપરિ મૂર્કઇ પાય; જાગી કહઇ કામકંદલા, સામી ચરણ કરર્હ વિગલા. ૫૬૭ વલતા રાજા બાલઈ સહી, મૂરેખ કીસુ ઓલખઇ નહી; વસ્યા કહઈ કહેઇ અનુમાન, તું છઇ ભુપતિ નહી સમાન. ૫૬૪ પણું એક બીંજો કારણ અછઇ, વિસૂર્ર વાત કહીસું પછઈ; પ્રાદ્યાણ ઉત્તમ માધવ નામ, સુજ હિંયડઇ તે વસિવા ઠામ. ૫૬૫

(૧) × કિચ્ચિ દિનિ. (૨) \* યદિ પરતિખ. × જે દિ પરતખિ મેલેસિ. (૩) \* જિમ. (૪) \* સધલું તન. (૫) \* સુસર્ચ સુણુઇ વિલાપ. (૬) \* કલાય. (૭) × વાલી. + વુલી. - \* ચ્રિ. (૮) + મૂટે. I કે. (૯) I રો. (૧૦) \* વલતું I તેંi. (૧૧) \* રિ (૧૨) \* સ્યુ. (૧૦) I રે. (૧૪) \* દ્વં. (૧૫) \* નિ. (૧૬) \* પચ્ચિ I પિચ. (૧૭) \* બીજઉ. I બીજો. (૧૮) \* વિસ્તર. (૧૯) I કઠીસ્યું \* ક્લેસિઉ × કહેશું. (૨૦) I તસુ વસિયો નાંધ.

For Private & Personal Use Only

વાચક કુ**સલલપ્લ હેલરચિત** િંગિલ'**દ**ામળા.

## **स्रोक**१

# गुरुमगि किलातीनां, पाँदेन नैव संस्पृशेत् । ये स्वयं ज्ञानतो मूढा: स्पृशन्ति ते नराधमा: ॥ १९६६॥ ये। पार्ध.

આદ્રાણુ વંદિનીક તુદ્દા તણુઇ, કિમ ઉપરિ પગ ધરિ આંપણુઇ; કામકંદલા વેસ્યા પાઉ, કૂંડા વચન પયંપઇ રાઉ. પદબ રાજા પૂછઇ માધવ કિસંઉ, કહી વાત તવ રાજા હુંસ્યા; વેસ્યા પૂછઇ કહા વૃત્તાંત, રાજા બાેલઇ સુણા એકંત. પદ્દ ઉજ્જેણી નગરી મઝારિ, માધવ બંભેણુ ગુણુ ભંડાર; પરદેસ્થઈ થકી આવ્યા હુંતા, ફિરતા નગર વિરહ વિલપતા. પદ્દ

૧ે**ૠર્થ<sup>°</sup>:**—ગુફતે, અગ્નિતે, પ્રાક્ષણ જાતીને પગ વડે સ્પર્શ કરવેા નહીં જે પાતાના જ્ઞાનથી મૂઢ નરાધમાે હાેય છે તેએાજ સ્પર્શ કર્ર છે. પદ્દ

(૧) \* ૬. (૨) લગ્તુહમ. -(૩) \* મ્યવગણાઈ I અવગિણે. (૪) \* શૈબિઉ પાય. I બોલે બનાય. (૫) \* ફૂંડઉ. + ફૂંડ. (૧) I કિસો + કિસ્યા. \* કિસિઉ. × કિસા. (૭) \* હસિઉ I હસ્યા + હસિયા. - I છે. + છે. - (૮) \* ફૂંડુ વરત્ત. (૯) I લુણુ એકાંત. (૧૦) I નગરીમે \* નગરીય. (૧૧) I વિપ્ર છે. (૧૨) \* મ્યારેસિં તિહિ આધી હતું. ન બાલાયો હતો. I તે સરસ્સથી માલ્યો સિંતો. (૧૩) \* હિંદતુ બથાવિંક (૧૪) \* વિદ્યાતું.

### EQL.

ધરતી જેમ ભારી ખમી, નમણી જેહી કેલિ; મઝુડઇ જિમ રંજણી, અર્ઠ સાસ ન મેલિ, 49a ઊતપતિ માહરી ડુંગરા, સમુદ્ર સરીખઉ તે આપ; \* મીણારાં ઘરિ ખેટવી, કીયા હીંડીતી પાપ. 409 જીપરિ સંકટ પોટીઇ, તલંઇ અલઇ અંગીઠ; \* અતિ રંગીઇ જુ વણસીઇ, ઈમ કહિતી સુણી મજીક. પછર \* મઇ જાણિઉં રંગ ચાેલનું, રહિસિઇ કેતુ કાલ; રંગ છંડી પતંગનઉ, જાતાં ન લાગી વાર. **4**93 \* રંગ પાને રંગ ફેાંકલે, અતિ રંગ ચૂનિ હાેઇ; રંગ સઘલાં માંઈ એઇચાં, પહિંુ પ્રીતિ સમુ નહીં કાેઇ. પ૭૪ બહુ ગુણવ તી સૈસિસુખી, રંગે રમઇ રસ લુદ્ધી; મનહરણી ચિતર જેણી, મેલ્ડિિ વિધાતા મુદ્ર. પછપ

(૧) \* જેહો બહુ ખમા. 1 જેહા બહુ ખમા. (૨) \* મંબુડી. I મંજીઠા. (૩) \* રંગણી. + રંગણા. (૪) \* દર્ધસુ સજજણ ત્રેલિ. × દઇયસુ સયણી. I દેવ સુ સજણ. (૫) + પીટિગેં. (૬) + તલે બલે. (૭) + તેા. – + પાતે. (૮) + ફાફલાં. (૯) + મે. – + ષ્યુ. (૧૦) I શશિ. – \* ગિ. – \* ધ. (૧૧) + માહાણા - + લિ.

ચાેપાઈ.

**રૂપવંત નર્ઝ**કોકિલ સાર્ક, સૂંતાે મહાકાલ પાસાક; માસ વસંતી વિરહ વ્યાંપીયએા, ફૂટઉહીયઉકાલ તિણુકીયઉ. ૫૭૬

### काव्यम्.

# \* वसन्ते वासन्ते तच्कुसुमसौरभ्यल्रहरी, भ्रमद्भुङ्गीभुङ्गं स्फुरतरकराल्यापग्रुखरे । श्रियां स्मृत्वा नाथो घनतरशुचा मन्मथवशा–

दहाहा हा हा हा ट्रायगरमृत: कोपि पश्चिक: ॥५७७॥ નગરમાંહિ સગૈલૈ બહીયઉ, ખ્રાદ્મણ મેલિ આહિર આણીયેા; મઇ દીઠા અતિ રૂપ સરીરે, દાઘ દીયા સિમાનઈ તીર. ૫૭૮

(૧) × નાદ. (૨) \* સુતઉ. I તો. (૩) I વસંતૈ. (૪) \* વ્યાપીઉં. + વ્યાપિયા. I યો. (૫) \* પ્રુટઇ હીઇ કાલ તિણિ છેઉ. × પ્રુટા હીઉં. + પ્રુટે હીયે. + કીયા. (૬) \* સધલઇ. + સઘલે. (૭) \* જાણિઉં. (૮) + મિલિ ખાહરિ આણિઉં. (૯) \* દીઇઉ. - \* રિ. (૧૦) \* દીઉ. (૧૧) \* નઇ. + તેતિરિ.

૧ અથ<sup>°</sup>:— વૃક્ષોનાં પુલાની સુગ'ધીની લહેરાેથી અને ભમતા ભમરાએમથી વાસિત થએલ તથા વડનાં પાંદડાંએાના અથડાવાથી ચતા શખ્દો વડે શબ્દાયમાન થએલી વસન્ત રતુમાં પ્રિય સ્ત્રીતે સંભારવાથી અત્યંત શાક અને કામવશ થએલા કાઇ પથિક અહાહા કામના બા-હુથી પીડાઇને ગરી ગયા. પછ્છ મહાદધ મો૰ છા માધવાનલની કથા. ૧૬૩ એહ વાત વેસ્યા સાંભલી, સુછો આવી ધરણી ઢલી; જિમપુર પહુતાે ભરતાર, હિવ હું જીવું કહેુ આધાર. 496 गाहा १

आसा न देई मरणं, विण मच्चूं किं लब्भए पेमं । अवसर जइ न मरिज्जइ, तो छज्जइ सामसुंदरो. ॥५८०॥ <sup>२</sup> आसास**म्रदप**डियाणं, दहदिसिचालंत चंचळानयणी ।

हवइ कोवि समत्थो (जंड), बाहविलंबणं टेई ॥५८१॥

(૧) \* યમપુરિ પુહુતઉ જેઉ. - x નિજ. I જમપુર લાેક પહુતા જો. (૨) \* કિષ્ણિ આધારિ. - × ગી.

१ आशा न ददाति मरणं, विना मृत्युं किं लभ्यते प्रेम । अवसरे यदि न म्रियते, तदा लजाते श्यामसुन्दरः॥५८०॥

અર્થ':---આશા મરણ આપતી નધી, તેા શું ? મરણ વિના પ્રેમ મેળવી શકાય છે ? વખત આવ્યે જો ન મરે તાે સ્યામ સુંદર-પ્રિય મનુષ્ય લાજે છે. ૫૮૦

२ आशासमुद्रपतितानां, दशदिशिभ्राम्यति चंचलानयनीः। भवति कोऽपि समर्थः, यो बाह्राम्लवनं द्दाति ॥५८१॥

**અર્થ**:—આશારૂપિ સમુદ્રમાં પડેલાઓતે ચંચલતેત્રોવાળી સ્ત્રીએા દરોદિશામાં ભમાડે છે, કાેઈ પણ એવા સમર્થ છે ? કે જે આશા-સમુદ્રમાં પડેલાઓને હાથને આધાર આપે ? ૫૮૧

# વાચક કુશળલાભ વિરચિત 🛛 [આનંદ કાગ્ય.

# भ्बाहविरुंबण सो दीयइ, जे सुरा समस्थ । रयणायर बुहुंतं, कवण पसारइ हत्थ ॥५८२॥

१९४

દૂહા.

પાણી તણઈ વિયોગ, કાર્દમ હી ફાટઇ હીયઉ; તિમેં માણુસાં વિયોગ, સાચા નેહ તો જાણિયઈ. ૫૮૩ \* હીયડા કુટ્ટિ પસાઉ કરી, કેતાં ૬ખ સહેસિ;

પ્રીઉ માણસ વિછેહીયાં, જીવે કાહુ કરેસિ. ૫૮૪ ચઉપઇ.

કામકં**ક**લા કીધો કાલ, દેખી વિલર્ખઉ થયેા ભ્રુપાલ; હાહા દિવ કિસું મ<sup>ું</sup>ઇ કીયા, હાસા ફાટવિ ખાસા હૂયા: ૫૮૫

## १ बाह्वालम्बनं स ददाति, ये शूराः समर्थाः । रत्नाकर ब्रूडतां, कः प्रसारयति हस्तम् ॥५८२॥

અર્થડે:—આશાસમુદ્રમાં અુડતાંએાને જેએા શર અને સમર્થ દ્વાય તેઓજ બાહુના આધાર આપે છે, તે વિના કાંણ હાથ લાંબા કરે તેમ છે. ૫૮૨

(૧) × જેમ કાદમ કાટઇ હીઉ. (૨) × તિમ જો માણસ હુતિ. I તિમ માણસરો. (૩) I જો. (૪) × જાણિઈ. I જાણિયે. (૫) I ધો. + ધે. \* ડાધઉ. (૬) \* વિલખુ થિઉ. I વિલખો દૂઉ. (૭) \* હે હૈં દૈવ કિસિઉ મઇ ડાઉ. (૮) I મહે એ સ્યું ડાયો. (૯) \* હાસા પીડીવિ ખાસું હુઉ. × હા હા હાસો. I હાસો ફિટ-વિ ખિસો થયો કામકંદલા તેણે સરીર, રોજા ઓહિઓ ઠાવઇ ચીર; રાજ બહુ દુંખ સંતાવિયા, છાના કટક માહિ આવીયા. ૫૮૬ માધવ સૂંતા મનિ ચિંતવઇ, કામકંદલા મિલિસ્યઇ હિવઇ; તતભિણુ રાજા આવ્યા જિહાં, વિરહી માધવ સૂંતા જિહાં. ૫૮૭ નયણે રાજા આવ્યા જેરં, બાલઇ વચન જીવ ચરહરઇ; એ અપરાધ ખેમલ સુજ સહી, વાત સહૂ માધવનઇ કહી. ૫૮૮ તાહેરા મરણ સુણી તતકાલ, કામકંદલા કીધા કાલ; એહ વાત માધવ સાંભલિ, ઉડ્યો હંસ ગયા નીકલી. ૫૮૯

(૧) I છ્યા. \* તણાઉં. + તાશું. (૨) \* કરિ પ્રચ્છન્ન ઉઢાવઇ. (૩) I ઉઠીઉ ઠાવે. (૪) \* દુખિ સંતાપીઉ. I યો + ઍા. (૫) \* નુ. I તો. + તા. (૬) \* ઉ. I યો + ઍા. (૭) \* સુતઉ. I તો. + તા. (૮) I વ. + વે. (૯) \* મિલસિઇ હવઇ. I સ્થૈ. વે. + સે. વે. - \* ણિ. (૧૦) \* આવઉ. તિહાં. (૧૧) \* સુતઉ. + તા. I તો. (૧૨) × ખિરઇ. + ઝરે. I રૈ. (૧૩) I લે. + લે - \* લ. - + રે. I રે. (૧૪) I ઔ. (૧૫) \* સુ. I મો. - I તેં + તે. (૧૬) \* રઉ. + રં. I રૈ. (૧૭) \* આઉ. × મઇ બાલ. I ધો+ ધા. (૧૮) \* ઊઠિ. I ડો. + ચે. (૧૯) I યો. + યું.

## દૂહા.

રાજા મને માહિ ચિંતવઇ, કીધા દેવ અકજજ; જિણ કારણિ હુ આવીચા, વિર્ણકા વ બે કજજ. પલ્બ અસ્ત્રીહત્યા સિરે ચઢી, પ્રાદ્મણુહત્યા સાથિ; પુંખ ન ખાધા નઈ વલી, દાધા બેંઈ હાથિ. પલ્વ દુખભાંજણુ (હું) આવીચા, દાધા બેંઈ હાથિ. પલ્વ મેંઇ અનરથ માટે! કીચા, હિવ કીમ હાસ્પંઇ સુખ. પલ્સ્ મિત્રદ્રોહી માઈ કરી, એફ વેસાસી ઘાવ.

ત્રિદું **લુવ**ણે નિંદા હુસ્યઇ, લાેક સુણીસી વાત. ૫૯**૩** 

(૧) × વિક્રમ - \* ન. - I વૈ. + વે. (૨) \* ઝાધઉ દૈવ અકાજ. + ઝાધું I ધેો. - \* ણિ. (૩) \* આવાઉ. I યેો. + એા. (૪) × વિણસાર્યા સવિ કાજ. (૫) \* એહુ. I એઈ. - \* રિ. - + ડિ. (૬) \* પુંહક ન ખાધઉ. × પુંહખ. - + ખધુ. તે I પુંખ ન ખાતૈ ડુલ્યા. (૭) \* એહું × ખે વે. (૮) \* આવીઉ. + એા. I યેો. (૯) \* સામું દીધઉં. I ધેો. + સાહમું દીધું. (૧૦) + મેં. I હૈ. (૧૧) \* મેાટઉ ઝાઉં + મેાટું. (૧૨) \* હાેસઇ + હોસ I હુવૈ. (૧૩) + મેં. I ડોહો મહે ઝાયો. (૧૪) \* અ-નઈ. + અને. (૧૫) \* તે. (૧૬) \* દુસિઇ. + હુસેં I નંદ્યા હુસૈં. (૧૭) \* સુણેસિઇ. + સુણેસિ. - I તી. T

મદ્રોદ્ધધિ માે ગ માધવાનલની કથા.

કામકં**દ**લા કામિણી, માધવ વિષ સુજાણુ; . સાચા નેહ તા જાણીયા, જે ઇંમ છંડે પ્રાણ. પલ્૪ ્ર બુગ વિછ્યુરત સીમરત, યહે કાઠકી પ્રીત; વૈ સજન વિછુરૈ ના મિલૈ, સબ નયહ વિપરીત. પકપ સસનેહી તા માછલી, બીજી અલપ સનેહ; જબહી જેલથી વીછડે, તેબહી છે ડઇ દેહ. પલ્ફ રાજા ચિંતઇ હિવ કિંમઇ, હૂં હિવ છૂટું પાપ; . જે કા ગતિ ઇહાં બિહુ તણી, સાંગતિ કરિસ્યાં આપ. ૫૯૭ ૧૪ સાહસધર તવ ઉડીયા, કર ઝાલી કરવાલ; સીસ લાણી જિમ વાહીયા, તિમ ઝાલીયા વેતાલ; 440

(૧) \* સાચઉ તેહ સુ જાણીની I સાચો તેહ તો જાણિયો. (૨) ∗ જે ઇમ છંડઇ. પ્રાસ્ I જૌ. + છંડે - × તસુ. (૩) ∗ તઉ∽ I. તો. + તુ. (૪) \* જા. (૫) I સુ. (૬) \* વીઝડડી. + ૩ I ડે (૭) I સું ઝ<sup>-</sup>ડે. (૮) ક સુંપઇ. × ઝંડે. + સુંપે. (૯) ∗ કિમ્હઇ × કિમૈ. + કિમે. (૧૦) ∗ાવિ છૂટઉં + કિમ છૂટિશ્વ. - I જયું. (૧૧) × હુવે. (૧૨) \* સા. (૧૩) \* કરસઉં. 🕂 🖌 રસું, I કરિસ્યું (હ૪) ∗ ધરીન√ીકીઉ. + ધરીને ઉદીએો. ⊥ેને. વ ચો. (૧૫) ∗ કરિ ઝાલઈ કરિવાલ. (૧૬) × જબ.ે (૧૭) ∗ વાહિઉં. (૧૮) × તત્મ. (૧૯) \* ઝાલેઉં × ઝાલ્યો વૈતાલી. 🐭 🗉

www.jainelibrary.org

૧૬૮ વાચક કુશળલાભ વિરચિત [આનંદ કાવ્ય. વલતો વિક્રમ ઇમ કેફે, સુણિ આગિઆ વેતાલ; 3 કહિયા કરે જાે માહરો, તે (તા) છાંડુ કરવાલ. પલ્લ માધવ બંભણે માનેની, કામક દલા નારિ: એ બેહું જીવાડિ કરિ, તા સુજ જીવ ઉગારિ. ૬૦૦ +\* આગિઉ સુર ન્યાનિ જીઇ, એ મૂરછા સહી હાઇ; વલતું વિક્રમનઇ કહિ, આરિતિ મ કરૂ સાંઇ. ૬૦૧ +\* ઉત્દુખ્ટી પટ માસની, બાલી શાસ્ત્ર મઝારિ; વિરહ મૂરછા આવી ટલઇ, સંચિઇ અમૃત ધારિ. ૬૦૨ ચામાર્ટ.

માતાલઇ પહુંતા વેતાલ, આર્થ્યો અમૃત રસ અંકરાલ; લેઇ માર્ધવને મુખ દીયા, સંઇ વિપ્ર માધવ જેવીચા. ૬૦૩

(૧) \* તું. (૨) \* કહ્યુ, + કહું. (૩) \* ક્રફીલે જઉં. મેા-૨૬ કર્સ્ય – × માહરૂં + મારૂં. (૪) \* તઉં છંડાવિ. – × ઝીલે. – \* ચિ. ૦ તિ. – \* બિ. (૫) \* તઉં. I તો. + તા. (૬) + થે. I લે. (૭) \* પુહતું I પદુતો + પુહતા. (૮) \* આચિર્ણ + યું I આંધ્યો. (૯) \* અસરાલ I અસબાલ. (૧૦) \* નધ મુખિ દીઉં. (૧૧) \* તિસિર્ધ. + તિસે I તિસૈ. (૧૨) \* ઉઠિઉ + ઉઠિયો × ભાગીઉં. **મદ્દાદધ** માંગ ૭] માધવાનલની કથા. ૧૬૯ અંઇઠા માધવ હુંએા થ્યાણું ક, પઈંઠા નગરી માહિં નરિંક; કામકંકલા સૂતી જિહાં, રાજા છોના આવ્યા તિહાં. ૬૦૪ મૃતકરૂપ દેખેં નરિંદ, સઇ હથિ ર્દ મુખ અમૃત બિંદ. તે જીવી મન્હ આણું દી, કહઈ મઇં કૂડ હાસો કીચા. ૬૦૫ હું જેણી નગરી ધણી, આવ્યા માધવ મેલ્હેણુ ભણી; તઇ મરતઇ તે માધવ મૂઓ, તે જીવી માધવ પિણુ છેચા. ૬૦૬ માધવ આવ્યો છઇ ઇણું ગાંમ, સુપ્રભાત મેલસ તુજ સ્વામિ; ઇમ કહિ રાજા પાંછો વલ્યા, કામસેન રાજા સાંસલ્યા; ૬૦૭

(૧) \* બઇઠઉ + બેઠા. I બેઠા. (૨) \* દુઉ × થયા. (૩) \* પુહતુ. + પુહતા. (૪) \* છાનઉ આવિઉ. + ના બ વ્યા. • I નો • વ્યા. • (૫) \* તે દેખિ. × પેખિ. (૬) \* દીઇ મુખિ. + સે હથિ દેયે. I દે અપૃત રસ. (૭) \* મનિ આણંદીઉ. I યો. + યા. (૮) \* ભૂપ મઇ હાસઉ ૪૧૩ - × હાસ + કદ્દે કૂડ મેં હાસ કીયું. (૯) \* આવઉ. I આયો. (૧૦) \* મેલણ × મિલિવા. (૧૧) \* પણિ. - I પિ. - \* ઉ. (૧૨) I તો જીવ્યાં. (૧૩) I જીવીયો. \* જીવીઉ. + જીવીયા. (૧૪) \* આવિઉ - + છે. - \* ણિ • મિ • - \* તિ. (૧૫) \* મેલિસુ. I મિલરમી. '(૧૬) \* માછઉ વલિઉ. I છો • લ્યો. • (૧૭) \* રાભાઈ :::લાલાઉ. **વાચક** કુશલલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

વિક્રમરાય કટક નિરખીચા, કામસેન હીંયડઇ હરખીચા; ઔાવી રાયનઇ લાગા પાઇ, કિમ આવ્યા મુજ કરા પંસાય. ૬૦૮

### દૂહા.

વલતા વિક્રમ ઇમ કહઈ, કામસેન સુણી વીનંતિ; હું ગાવ્યો તુજ પાસ, કરિ માધવ સંઘાતિ. ૬૦૯ કામસેન રાજા ભાષ્યુંઇ, વિક્રમ સુંણી નરેસ; રાજ રિદ્ધ પૂરવર નગર, જેં જોયઇ તં લેસિ. ૬૧૦ હું છું સેવક તુજ તેણા, તું મુજ સાહિબ સ્વાંમિ; કરિ પ્રસાદ આદેસ ઘો, આંગ્યા છઉં ઇણ કાજ. ૬૧૧

(૧) \* નિરખાઉં. I યો. (૨) \* રાજા. I ડે. – I યો. \* હરખાઉં. (૩) \* આવીઉ + એા. – + યેા. (૪) \* લાગુ પાય. (૫) \* કર. (૬) × ઉ. (૭) \* તુ I તો. (૮) \* વાત. (૯) \* આવીઉ I આવ્યો. (૧૦) \* પ્રાહણઉ I પ્રાહણો. – \* ત. (૧૧) \* કદ્ધ + કદું. I ભણે. (૧૨) \* નિસુણી. (૧૩) જે જોઇઈ તે દેસિ. (૧૪) \* છઈ. (૧૫) I તુમ (૧૬) + તાવઉ. (તાણઉ) I તાણો. (૧૭) I સાહિબ મુજ સાંમ. (૧૮) I દ્યા. \* દ્રાઉ. (૧૯) \* આવ્યા. I આયા. (૨૦) + છા I છો. (૨૧) I કિશ કામ. + જાણે કામિ. \* જિશિ.

મહાદધિ માે∘ં⊍] **માધવાનલની કથા**⊷ ૧૭૧

## ચાેપાઈ.

રાજા કહેઇ સુર્ણો મુજ વાત, માધવ બ**ંભેણુ મુજ** સંઘાતેં; વેસ્યા કામકદલા એહ, ઇયાં બિહું પૂરવલાે નેહ. ૬૧૨ उ**क्त.** 

⊦∗પૂનિમ વિશુ શશે ખંડુ થાઈ, શશિ વિશુ પૂનિમ લીજઇ વાય; તિમસુગુણુ પુરુષ સુકુલીણી નારિ, વિરલી બેડિ મિલિઈ સંસારિ.૬૧૩ **શ્ઠોक. ૧** 

\* स्त्रीलोकात् परमं लोकं, न सौरव्यं न रसायनञ् । कार्मणानां क्रतार्थत्वं, युगपद् येन नीयते ॥६१४॥

\* र घृतं सारं रसानां तु, हुतं सारं घृतस्य च । हुतस्य सारं स्वर्गो हि, स्वर्गे सारं च योषित: ॥६१५॥

૨∍**અથ<sup>€</sup>:**—રસેામાં શ્રેષ્ટ દીંછે અને દીની શ્રેષ્ટતા હ**કામ**્ક્રસ્-

વામાં છે અને હામ કરવાના સાર સ્વર્ગપ્રાપ્તિ છે અને સ્વર્ગમાં સાર બીએન છે. ૬૧૫

**૧ અર્થ:----અમૃતનાજ જાણે ક**ંડા દ્વાય, સખોના જાણે હગ-**લાએ** ો**ઢાય, પ્રીતિના બાચે** ભંપર હેાય, એવી સ્ત્રીએ કાેણે ંમનાવી. ૬૧૬

ર અર્થા:---સર્વ પ્રકારનાં રત્નામાં સ્ત્રીએ રૂપિ રત્ન જ ઉત્તમ છે. તેને માટે લોકા ધન ઇચ્છે છે, પણ તેને જ ત્યાગ કર્યો તે પછી ધનનું શું કામ છે? ૬૧૭

**૩ અર્થડ:---ધર્મનં ∗ળ વૈભવ છે**. વૈ**ભવતું ∗**ળ સુખ છે, સુ-ખાનાં ત્રુથા આગ્ના છે: તે આગ્ના વિના સખ ક્યાં છે ! ૬૧૮

વાચક ક્રેસળલાભ વિરચિત આનંદ કાવ્ય.

रतेरिव निधानानि, योषितः केन निर्मिताः? ॥६१६॥

तदर्थे धनमिच्छन्ति, तत्त्यागेन धनेन किम्? ॥६१७॥

सुखमूलानि तन्वङ्गयो,विना ताभ्य: कुत: सुखम्?।।६१८।।

\* <sup>१</sup> अमृतस्यैव कुण्डानि, सुखानामिव राज्ञय: ।

🆇 <sup>२</sup> सर्वेषामेव रत्नानां, स्नियो रत्नं तु उत्तमस् ।

🗰 <sup>अ</sup> फलं धर्मस्य विभवो, विभवस्य फलं सुखम् !

# \* १ सुश्चिष्टा मधुरालापा, घनवृत्तपयोधरा: । शरीरपुष्षसंस्पर्शा- न्मृदुबाहूपलक्षिता: ।।६१९॥ ચાપાઈ.

એ માધવનઈ કીધી જોઇયઇ, હું પિંઘુ કારણ આવ્યા ઇયઇ; વાત પ્રમાણુ સંહૂ તે કરઇ, હિવ પધારઉ ઘરિ માહરઇ. ૬૨૦ નગરોં માહિ મહાચ્છવ કરી, રાજા વિક્રમ ઘરિ તેડીયેા: કામકંદલા તેડી કરી, માધવનઇ દીધી સુંદરી. **E29** ૧ અ**થ<sup>°</sup>:—** † શ્લેષાલ કારથી શાભતાં મધુર વચને≀ ખાલતી કડેણ અને ગોળ સ્તનાવાળી સ્ત્રીએા પૂલ જેવા કાેમળ શરીરના તથા

બાહુઐાના સ્પર્શથી એાળખાય છે. ૬૧૯ † तेथः--- \* श्ठिष्टा श्ठेषयुक्तराब्दादिः । भिन्नार्थकैकरूपान्वि-तवाक्यम् । तस्य लक्षणं यथा,- श्रिष्टमिष्टमविस्पष्टमेक-रूपान्वितं वचः । इति सरस्वतिकण्ठाभरणम् ॥ श० क० द्र० भा० ५ मो. प. १७३

\* અર્થ:- फिठा એટલે શ્લેપયુક્ત શબ્દ વિગેરે, અર્થ જુદા-બીજો થવા છતાં એક રૂપવાળું વાકય તેનું લક્ષણ આ પ્રમાણે છે.-'' શ્લિષ્ટ વચન તેને કહેવાય છે કે જે મિદ્ર' (સાર' લાગે તેવું) અસ્પષ્ટ (ચાકખું-ઉધાડું નહીં)-અને એક રૂપવડે યુક્ત હોય તે.''

(1) + ને I ને. (૨) \* જોનાં I દી જોકાયે. (૩) \* પણિ આવિ® કા. I પણ આયો કાંમજ ઈચે. × ઝઇ. (૪) \* સહી. (૫) \* હિવર્ઝ પધાર. + હિવે. I હિવ પધારો મંદિર માહરે. – \* ર. (૬) \* કાઉ. + કાઓ. I કાયો. (૭) I માહિ તેડિયો \* તેડીઉ. × આવીઉ. (૮) + તે I તૈ.

**૧૭૪ વાચક કુશળલાભ વિરચિત** [આનંદ કાવ્ય. હરેપ્પ્યો માધવ રાજા લોક, કામકંદલા નોઠા સાેક; દાન કેાડી ધન સાેવન તાણી, કામસેન ઘઇ માધવ ભણી. ૬૨૨ કામકંદલા તાણુંઇ આવાસિ, માધવ વિલસઇ ભાગ વિલાસ; વે બે સુંદર સંજઇ રમ્યા, દુખ દાેહગ દ્વરઇ સવિ ટલ્યા. ૬૨૩ દાહા.

I.ટ. ×. સાયર હાર્દી લહરીય , વૂઠા હેંદા વાઉ; વીછડિયાં સજ્જન મિલઇ, વર્લિસ્યું તઢા વાઉ. ૬૨૪ મૂંઇથી રે વલહા, તું ભલઇ મિલિયા આઇ; કુશલ પછેંહી પૂછિસ્યાં, પીંતમ પ્રેમ ચખાઇ. ૬૨૫

(૧) \* હરખિઉ રાજ્ય હરખિઉ લોક. + હરખિયે৷ રાજ્ય. (૨)
\* નાઠઉ. I નાઠો. (૩) \* દીઇ. + દીયે. I ઘે. (૪) + તણે.
- I સ. (૫) \* બેવઇ × ભાઇઠી સુંદરી. (૬) \* સેજિઇ બિલ્યા.
+ સેજિએ. (૭) × સદ્ર. (૮) × છું. - × યાં. - × છું.
- × મિલ. (૯) × તાહું તંઠો નાહ. I તાહું નાઠો કાઢાવ.
- \* વા. (૧૦) \* ભાલ મિલીઉ. (૧૧) \* પછઇ હો પૂછસઉ.
+ પછે હો પૂછસું. I પછે હો પૂછિજ્યો. (૧૨) I ડૂઝા એક.

<mark>આધવાનલની કથા</mark>.

गाथा. १

અઢાદધ મોન છ

रामा रयणीसमए, निसिभरि डासियाइं पियभ्रयंगेण । हे सहि ! किं नहु मरणं, हे हे हेमंतमुच्चरियं ।।६२६।। \* <sup>२</sup> परहत्थगयम्मि बहु-दुक्खाइं दट्टुण बंधणं पडइ। निराबाहठाणमज्झे, पारेवा जेम सप्पुरिसा ॥६२७॥ श्लोक <sup>3</sup> चन्दनं शीतलं लोके. चन्द्रनादपि चन्द्रमाः । ×

चन्द्रचन्द्रनयोमध्ये. शीतलः श्रियसङ्घमः ॥६२८॥

१ रामा रजनीसमये. निशाभर दृष्टानि प्रियभुजङ्गेन । -हे सखि! किं न खलु मरणंः हे हे हे मन्त्र(हेमन्त)मुद्यरितम्॥६२६॥ વ્યર્થંઃ--- દે સખિ! સ્ત્રીને રાત્રિના વખતે પ્રેમિ રૂપિ સર્પે આ• વીને હોઠે ડંખ દેવા છતાં તેનું મરણ કેમ ન થયું ? ત્યારે પ્રત્યુત્તરમાં તેચિએ કહ્યું કે–એહેહેહેહે એ પ્રમાથે મંત્રોચ્ચાર કર્યો તેથી. કરક

२ परहस्तगते बहु, दुःखानि दृष्ट्वा बन्धने पतति । निराबाधस्थान मध्ये, पारापताः यथा सत्युरुषाः ॥६२७॥ અથ<sup>°</sup>:---બીજાના હાથે જવામાં ઘણાં દુ:ખાે જોઇને પારેવાની જેમ સત્પુરૂષો દુઃખ વિનાના સ્થાનમાં બંધનમાં પડે છે. અર્થાત વિ-ષયવાસનાથી પરસ્ત્રી ગમન કરતાં તેમાં અનેક દુઃખે৷ દ્વાવોને લીધે પ્રહ્યા માણસાે એકજ પ્રેમાળ જોના બંધનમાં પડે છે પણ બીજ સામું જોતા નથી. દર૭

**૩ અર્થ**:—જગતમાં ચંદન શીતલ છે અને ચંદનથી પણ ચં-

દૂહા.

્કેતા એક દિવસ તિહાં હ્ર્યા, પૂગી સગલી આસ; વાતાં થાંકી પાછિલી, વિલસ્યા ભાેગ વિલાસ. ૬૨૯ ચાેપાઇ.

વાચા સફલ કરી આંપણી, રાજા ચાર્લ્ચો નગરી ભણી; માધવ કામક દલા બેહ, સાથે લેઈ ચાર્લ્ચો તેહું. ૬૩૦ જિબ્રેણી નગરી આવીચા, નગર લાક પઇસારા કીચા; સુંબઇ સમાધઇ પાલઇ રાજ, માધવના સેવે સરીયા કાજ. ૬૩૧

<mark>દ્રમા વધારે શીતલ</mark> છે પણ ચંદ્ર અને ચંદનની શીતલતાએામાં પણ પ્રીય મનુષ્યનેા મેળાપ વધારે શીતલ છે. ૬૨૮

(૧) \* I + નથી. (૨) I દ્રયા. \* રહ્યા. (૩) \* મનની.
(૪) \* વાત કહિ સવિ. × વાત સદ્ વીતક કહી. (૫) I છીધી.'
(૬) \* ચાલિઉ. I ચાલ્યો + ચાલ્યો. (૭) I કું. (૮) \* એઉ.
(૯) \* સાથિઇ I સાથે. ચલીયો અધિક સતેહ. (૧૦) \* ચાલિઉ.
(૧૧) × દોઉ. - \* યા. (૧૨) \* કિ. (૧૩) + પેસારા કીંગ્યા.
(૧૪) \* સુખિઇ સમાધિઇ + સુખિ સમાધિએ પાલે. I સુખૈ સન્માધે પાલે. (૧૫) \* સહિ. I માધવ સદ્દ સારે નિજ.

મહાેદધ મો બળ માધવાનલની કથા. 900 માધવ રાજા પાસઇ રહુઇ, લાખ દિનાર દિન દિન પ્રતિ લહુઈ; કીયા પાંચસઇ માટા ગામ, સાત ભૂમિ મંદિર થિર ઠામિ. 632 રાતિ દિવસ તે વિલસઇ ભાેગ, ભાેગઉ બહુ દિન તણા વિચાગ; વિક્રમનઇ ઘઇ તિહાં આસીસ, નારઉં દ્રખ પૂરવી જગીસ. ૬૩૩ યન ધન વિક્રમરાય નરિંદ, જસ પ્રસાદ કી**ધી આ**ણંદ: પરદુખસંજણ બીરૂદ તુજ સહો, ત્રિલુવન તુજ સમવડિ કેા નહીં. ૬૩૪ એક દિવસ માધવ ચોંતવઇ, માત પિતાનઇ (મલીયઇ હિવઇ; ્રક જાઉં હું આપણઇ દેસ, રાય કન્હા માગ્યાે આદેસ. \$34

(૧) + પાસે રહે I પાસે રહે. (૨) \* એક. + એક દિન પ્રતિ લહે. I દિન પ્રતિરા. – + સે I સે. (૩) \* સપત. I આપપાસિ. (૪) \* ધર ઠામ. (૫) + ભોગવે. I વિલસે: (૬) \* ભાગુઃ + – ભાગે. I ગો. (૭) \* તણાઉ. I તણો વિજોગ. (૮) \* નિંત દિક I દીયે નિત. (૯) + નાઠુ. (૧૦) × રાજ. (૧૧) × જાસુ. - \* દિ. (૧૨) \* કાધા. I કાયા (૧૩) I ત્રિતુ ભુવને બીયો: \* ત્રિભુવનિ. – \* સિ. (૧૪) + વે I વે. (૧૫) \* નિલીઇ હન્ વઇ. + નિલીયે હવે. (૧૬) \* જાણાઇ જાઉ આપણા દેસિ. + જાણો બાઉ આપણો દેસિ. (૧૭) \* કદ્યુઇ માગઇ + કે; માંગે – \* દિ – I હિ. નગરલાક મન બીહઈ ઘણું, કટક એહ આવ્યા કિણ તણું; -મિલિ પ્રધાન ચિ'તવઇ ઉપાય, કવણ વયરિ આવ્યા કુણ રાય. ૬૩૯

(૧) \* ચઉસર્ક I ચોસરિ. (૨) \* બિસહ માણા માતી. + બિસહસ માણા. I બિસહિસ. (૩) \* બીજા. (૪) \* રાજા દાતિ. I અનર્ગલ દાન. (૫) \* સીખ માગિ ચાલિઉ. – I લ્યો. – \* (થ. + થે. (૬) I દીધી સેના સાથે ધણી. (૭) × વિક્રમ તાણી. (૮) \* ય. I જી. (૯) \* આવિઉ. + યેા I યા. (૧૦) \* પુષ્ફાવતી. + પુષ્પાવતી. I પહુપાવતી. (૧૧) I ગો (૧૨) \* કંપીઉ + એા. I યો. (૧૩) \* જાણિઉ + જાણ્યું (૧૪) \* ચંપીઉ. I ચાંપી-યો + ચંપીયું. – \* નિ (૧૫) \* ઘણઉ. (૧૬) \* આવિઉ કુણ તાણઉં – \* મ. – + વે. I વૈ. (૧૭) \* આવિઉ. પ્રાહિત તેડી દીયાં બહુ માન, મહેલ્હે સંકરદાસ પ્રધાન; <sup>3</sup> કલ અસ**ંખ** દીસઇ છઈ સહી, સંગ્રામે પહુંચેસ્યાં **ન**હી. ૬૪૦ પ્રાહિતનઇ રાજા ઇમ કહુઇ, જિમ તિમ ક્રેરે રાજ ઉગરઇ; દેસ્યાં દંડ નહીતરિ ગામ, રખે તુમ્હે થાંપા સંગ્રામ. ૬૪૧ ્રેમોહિત આવ્યો કટકમઝારિ, માધવ તણી ન જાણઇ સાર; સંકરદાસ પંધાર્યો જિસઇ, માધવ પિતા પિછાશ્યા તિસઇ. ૬૪૨ ૧૫ ૧૬ પિતા જાણ સામ્હા આવીચેા, મસ્તક ચરણુ કરણુ નામીચેા; મનમાહે તે ઇમ ચીંતવઇ, દીસંઈ વાત અચેલમ હિવઇ. ૬૪૩

(૧) \* પરાહિત. – \* ઇ. + ચે કું ગો. (૨) \* મેઢલઉ × સાથઇ દીધા સબલ પ્રધાન. I તુ 🕏 મોટો સદ્ધનિધાંન. (૩) + અન સ'ખ્ય દીસે છે. I અસમ દાસે છે. (૪) ∗ સંગ્રામિઇ પુઢચાયે. (૫) × પુઢચેશાં. (૬) \* કરૂ રાજ જિમ રહ્યુઝી. × તિમ કરયે। જિમ રાજ મુજ રહેઈ. (૭) \* નીતરઉ + નીતર. (૮) \* તુહેમે ચાપઉ. (૯) ∗ આવિઉ. (૧૦) I લસકર મઝાર. (૧૧) + તણા ન જાણે. (૧૨) \* પધાર જિસિડ. + જિસે. I આવિયો જસૈં. (૧૩) I તાત ઉલખ્યો તિસેં. (૧૪) \* પિછાણઉ તિસિન. (૧૫) \* જાણી સાઢમુ આવીઉ. (૧૬) I સનમુખ આવીથો. (૧૭) \* મ-સ્તિક I ચસ્ત/ક. (૧૮) \* કમલ લાવાઉ. (૧૯) I નમાવીચો. × કાવિઉ. - \* હિં. (૨૦) I તળ. (૨૧) + દીસેં. (૨૨) \* સં. + અસંભમ હિવેં.

૧૮૦ વાચક કુશલલાભ વિરચિત [આન'દ કાવ્ય. પુત્ર ઉલંખ્યા પ્રોહિત જિસઇ, હરંખઈ વૂઠા આંસ તિસઇ; આઘા લે આલિંગન દીયઇ, અતિ આણું દઇ ખાલઈ લીયઈ. ૬૪૪ પિતા પુત્ર મિલિયા મનરંગ, બેંહૂ મનિ હ્યા ઉછરંગ; સનસુખ આંગ્યા સંભલિ વાત, રાજા લાક નગર સંઘાત; ૬૪૫ અતિ ઉચ્છવ પઇસારા કીયા, માધવ નગરમાહિ આવીયા; કામકેં દલા સાથઇ કરી, માતા પ્રણુમી આણું દ ધરી. ૬૪૬ **વસ્તુ.** 

ાં ગુરુષે માધવ મિલ્યાે માધવ હૂઉં આણું ક, નગર સહૂ સિણુંગારિયાે, સયલ લાેક આણું ક કીઘઉ,

(૧) \* ઉલખિઉ પુરાહિત. (૨) \* હરખિત આસ્ છુટા તિ-સિઇ. I હરખે. (૩) \* આધઉ લેઇ I આધો. (૪) + દીયે \* દીઇ. I દીયે. - \* દિ. I દૈ. (૫) + ખાેલે લીયે. I ખાેલે લીયે. \* ખાેલઇ લીઈ (૬) \* મલિઆ મનરંગિ. + મિલીઆ. (૭) I બિહું જનમ ન હૂઉ. (૮) આવિઉ. I આયો. + આવીયા. (૯) \* નગર લાેક + નગરિ લાેક. - \* તિ. (૧૦) + ઉત્સવ. (૧૧) \* પઇસાફ કીઉ. I પૈસારા કાર્યા. (૧૨) \* ઉ. + ચે. I યો. - I કું. - \* ચિ. I ચૈ. (૧૩) \* મિલિઉ. I મિલ્યો. + મિલીયા. (૧૪) \* મંડાણ. (૧૫) \* ઉ. (૧૬) I ઉચ્છાહ - \* ધિ. I થો. - \* રિ. - + નિ. સપતભૂમિ મંદિર સહિત, સુજસ સયલ સંસાર લીધઉ; માય તાય બંધવ બહિન, મિલ્યેઉ સહૂ પરિવાર, કામકંદલા સ<sup>રં</sup>ગતે, સુખ<sup>ર્ગ</sup>માં ગમઇ સંસારિ. ૬૪૭ **ચાપાઇ**.

મિલિયા માય તાય પરિવાર, માધવ મનિ આણુંદ અપાર; કામકંદલા સાથેઇ સંદા, સુંખ ભાેગવઈ સદા સંપદા. ૬૪૮ દિન પ્રતિ રાય દિયઇ બહુ માન, સુખ વિર્વસંઇ દેવતા સમાન; વ્યાર પુત્ર જાયા સંતાન, પ્રગટયા મંદિરે નવે નેધાન. ૬૪૯ દૂહા.

- \* વિવિધ વિષય સુખ ભાેગવઇ, રાજ રિદ્ધિ મંડાણુ; **કુરાલલાભ** ઇણુિ પરિ કહઈ, એ સહી પુષ્ય પ્રમાણુ. ૬૫૦
- \* ઉત્તમ કુલ જે અવતરુઇ, પાલઇ ઉત્તમ રીતે; દુ અચિરજ કેહઉ ચિત્તનઉ, જેઉં વાંસઇ વારૂ ભીતે. ૬૫૧

(૧) \* મિલિઉ + મિલીયેા. (૨) \* સંગતિઈ. + સંગતિએ. I સંગતૈ. (૩) \* મણુઇ I માંણે. (૪) \* મિલા – \* થિ. I થે. (૫) + મુદ્દા. (૬) I વિલસઇ ભાેગ સુખ. (૭) \* રાઇ દીઇ. + દીયે I દીયે. (૮) વિલસે છે દેવ. - \* રિ. – \* રિ. – \* નિ. - I લે. – I ત. (૯) + અચરજ કેલ્ડુ ચિત્તનુ. (૧૦) I જો હુવે. - I ત. - \* લિ.

**વાચક કુશલલાભ વિરચિત િ**આનંદ કાબ.

122

એક વેસ્યા કુર્લ ઊપની, ભર જેવન ઘણુ લીણુ; તાહી નિરતા પાલીયા, કામકંદલા સીલ; ૬૫૨

## गाथा९

सुद्धमग्गम्मि जाया, सुहेण गम्मंति सुद्धमग्गम्मि । जे पुण जम्मग्गजाया, मग्गे गम्मंति तं चुज्जं ॥६५३॥

## દૂહા.

ઈમ જે ઉત્તમ નારિ નર, પાલઇ નિરમલ સીલ; ઇહ લોકે સુખ સંપજઇ, પરભવિ સંપત સલીલ. ૬૫૪

१ शुद्धमार्गे जाताः, सुखेन गच्छन्ति शुद्धमार्गे । ये षुनरुन्मार्गे जाताः, मार्गे गच्छन्ति तदाश्चर्यम् ॥६५३॥

અર્થડે:—શુદ્ધ માર્ગમાં જન્મેલાએ। શુદ્ધ માર્ગમાં સુખ પૂર્વક જાય છે; પહ્યુ જેએા ઉન્માર્ગ (ખરાબ માર્ગ) માં જન્મેલા હાેવા છતાં માર્ગમાં જાય છે, તે જ આશ્વર્ય છે. ૬૫૩

(૧) \* ચોવનિ ધનિ લાલ. (૨) \* તઉઢા. + તુઢા. I તોઢા. (૩) \* નિરમલ પાલિઉ – I કું. (૪) \* લાેકિઈ × ભાવિ સુખ જસ. I ઇચુ ભવિ સુખ સંપતિ દુવે. (૫) \* સંપતિ લાલ. – \* લિ. × સાલઈ સવિ સુખ સંપજઈ. + શાલે. સીંલઇ સુર નર રંજીયઇ, સીલઇ સવિ સુખ દ્ધાઇ; કામકંદલા તણી પરેંઇ, વંછિત પાવઇ સાંઇ. ૬પપ ઘણા દિવસ સુખ ભાેગવી, અંતર્ઝ ધર્મ આધાર; દાન પુણ્ય બહુલા કરી, પામી પરમ સમાધિ. ૬પ૬ ઇંદ્રસભાએ એકઠા, સ્વર્ગ લાેક સુખેઠામ; ઉત્તમ એ એ ઉપના, કરી અપૂરવ કાર્મિ. ૬૫૭ સ્વર્ગ લાેકસૂ વિ દેવતા, મિલિયા મનનઇ રંગિ; દેવતણા સુખ ભાેગવઇ, ઈંદ્રસભા ઉછર ગેં. ૬૫૮

## ચાેપાઇ.

માધવાનલની એ ચાંપાઇ, સુણુઇ જર્કે એંકે મન થઇ; તેહના સદા મનેારથ કલઇ, મનવ છિત સુખ સ પતે મિલઈ. ૬૫૯

(૧) × સિદ્ધિ. – \* રિ. (૨) \* અંતિ ધરમ આરાધિ. × અ-સલ ધર્જુ. I અણસણ ધર્મ આરાધ. – \* ઇ. (૩) I સુ ઠામ. (૪) \* બેઉ. × બેને. + બે તે. – \* મ. (૫) I ધરી. – \* ગિ. (૬) \* ચઉપઇ. + ચઉપાઇ. I ચોપાઇ. (૭) \* કા. (૮) \* ક. I સુણિજ્યો સહ્ એક મના. (૯) + ક્લે I ક્લે. – \* વાં - \* તિ.

# ૧૮૪ વાચક કુશલલાભા વિરચિત. [આનંદ કાગ્ય. વિરહી સુંચુઇ એ વિરતાંત, અથવા પરદેસઇ હુવૈ કાંત; ભાજઇ વિરહ મિલઇ સંચોંગ, સુચુતાં લાભઇ વાંછિત ભાેગ. ૬૪૦ દુહા.

સંવત સાંલ સતાહેતરઇ, જેસલમેરૂ મઝારિ; મું કાગુણુ વદિ તેરસિ દિવસ, વિરચી આદિતે વાર. ૬૬૧ ગાહા દ્રહા ચાર્પાઇ, કવિત્ત કથા સંબંધ; કામકંદલા કામિનિ, માધવાનલ સંબંધ. ૬૬૨ કુરાલલાભ વાચક કહુઇ, સરસ ચરિત્ર સુપ્રસિદ્ધ; જે વાંચઇ જે સાંભલઇ, તિહાં મિલઇ નવનિર્દ્ધ: ૬૬૩ ગાથા સાઢી પાંચસઇ, એ ચાર્પાઇ પ્રમાણ; તિહાં સુણુતાં સુખ દીયઇ, જે નર ચતુર સુજાણ. ૬૬૪

(૧) I સુણિસ્યે. (૨) \* એહ વરતંત. (૩) \* જસ પરદેસિઈ. - I જસુ. - × જો. (૪) \* + I સાેલોત્તરઈ. (૫) \* + I ધાગણુ સુદિ તેરસિ દિવસિ. - I દિનૈ. (૬) × ચરચિઉં - \* તિ. \* રિ. (૭) \* ચુપઇ. + ચુપાઈ I ચોેપઇ. (૮) \* પ્રબંધ. - \* ત. - I ચે. - I લે. + સંભલેં. - \* ધિ. - \* દા I ગાહ્ય દૂહ ચોેપઇ પાંચસૈં. (૯) \* ચુપઈ. × ચોેપઇ. (૧૦) \* તાહ. + તે સુણ્તાં સંપતિ દીએ. I તિણુ સુણુતાં સુખ ઊપજે. (૧૧) \* જિમ જિમ. મહાહધ મો૰ખ] માધવાનલની કથા. **૧૮૫** 

રાઉલ માલ સુ પાટધર, કુ મર શ્રી હરિરાજ; વિરચો એ સિણગાર રસ, તાસ કેતૂહલ કાજ; ૬૬૫ આરદ સુપંસાયઇ કરી, સીલ તર્ણા અધિકાર; લણઇ સંભલે જેહ નર, સુખ પાંમઇ સંસાર. ૬૬૬

# ।। इति माधवानल चोपाइ संपूर्णा ।।

( सं. १७९० वर्षे मिति पोस सुदि ९ )

(१) \* राज्य गमास सु पाइधर. - \* य. - आએહ. (२) \* કुतु. × કતા - \* જિ. (३) \* सुपसार्ध + सुपसायें. (४) \* तणुर्ध. + तणु I तणु. - \* रि. (५) \* संस्रसायें तिढ. × गुणु જે सांस्रसध. + अणु संख्रे I अणु संख्रे. (६) - + मे I मै. - \* रि. (७) × धति श्रीमाधवानस अडपर्ध संपूर्ण. (गणि इनड-सागरसिणित) संवत १७४४ वर्षे ध्रागुणु सुदि तिल नामवारे सिणित' डांधरीया भधे. I संवत १७८७ वर्षे कारतकमासैक शुक्रपथे सप्तमीयां तथी गुरुवासरे मुढामध्ये सद्मुरु वाचको-त्तमवाचक आलब्धिराजजी तत्रीष्य वाचक श्रीमेधराजजी तच्छिष्य चरणसेवक मु० गुलालराज लिपीइतम् ॥ (लिखितं रतनसोम सं १८६४ ना माहासुदि ७ सांमी देवपुरीमित्रवत् छे गाम कांमलपुर रहे छे.)

# વાચક કુશલલાભ વિરચિત– <mark>શ્રીસ્</mark>તંભનકપાર્શ્વનાથ––સ્તવનમ્,

પ્રભુ પ્રણુમુ **રે** પાસજિણેસર થંભણુઉ, ગુણ ગાવા રે મુજ મનિ ઊલટ અતિ ઘણુઉ; ન્યાની વિણુ રે એહની આદિ ન કેા લહ્ઠઇ, તોઊ પણ રે ગીતારથ ગુરૂ ઇમ કહ્ઠઇ;

## છંદ.

ઇમ કહુઇ શાસ્ત્ર તણુઇ પ્રમાણુઈ, **રામ દશરથન દનઇ,** બંધિવા પાજઈ સીત કાજઇ, સમુદ્ર તટિ એકિણ વ**નઇ;** ત્રિહાં રહ્યા બંધવ **રામ લખમણુ**, સાથિ સેના અતિ ઘ**ણુી,** પ્રાસાદ એક ઉત્તંગ તાેરણુ, વન થાપના જિનવર તણી. ૧ તિહાં મૂરતિ ર્ટ્રે મૂલ ગંભારઇ પાસની,

મન વંછિત રે આસ્યા પૂરઇ આસની; તે રાજા રે દિનપ્રતિ પૂજા સાચવઇ,

કર જોડી રે બે બંધવ ઇમ વીનવઇ; વીનવઇ સ્વામી તુમ પ્રાસાદઇ, જલધિ જલ થંભઇ કિમઇ, તુ પાજ બાંધુ લંક સાધુ, ઇમ કહી પ્રભુ ષય નમઇ; બહુ પૂજ કરતાં ધ્યાન ધરતાં, સાત માસ થયા જિસઇ, નવ દિવસ અધિકા થયા ઊપરિ, જલધિ જલ થંભ્યું તિસઇ. ર એ અતિસય રે અચરિજ પેખી પ્રભુ તાણુ,

તિષ્ણિ કારણ રે નામ દિશુ તસુ ચંભણુ; જલ્ ઊપરિ રે પાજ કરઇ પાથર તણી, ાહ લંકા રે સાધેવા સીતા ભણી: તિષ્ણુ લંક સાધી સીત આણી, તેણુ વનિ આવ્યા વલી, દિન આઠ અઠાહી મહાેચ્છવ, કિયા મનિ પૂગી રલી; શ્રી રામરાજા શુદ્ધ શ્રાવક, વિનીતા નગરી વસઇ, વીસમા જિણ્વર તેણુઇ વારઇ, ઇમ થયું ગુરૂ ઉપદિસઇ. ૩ ઇણુ અનુક્રમિ રે કિતલું ટાલ ગયું વડી,

તે પ્રતિમા રે તિણુઇ વન નિશ્ચલ રહીં; તિણુ અવસર રે ઇંદ્ર તણુઇ આઇસ કરી,

સાયર તટ રે સાેવનમય દ્વારાપુરી; દ્વારિકા નગરી કુસ્નરાજા, અર્ધ ભરત તણે ધણી, તિહાં વસઇ યાદવ કાેડિ છપ્પન, વહુઇ આન્યા જિનતણી; તિણિ કાલ તિણિ વન તેહ તીસ્થ, તીહની મહિમા સુણી, સાર ગપાણી ભાવ આણી, આવ્યુ તિહિ જત્રા ભણી. ૪

### ઢાલ.

આવ્યુ તિહાં નરહરિ, જિણહરિ અતિ ઉદ્વાસ; મનનઇ આણંકઇ, વંદઇ થંભણ પાસ; પેખઇ અતિ નવલી, પૂજા પ્રભુનઇ દેહ, એ કેણ્કિઇ કીધી, ઇમ મનિ થયુ સંદેહ; સંદેહઇ ઇસઉ અટવી ચિંહું, પાસઇ નહી માનવ સંચાર, કિશ્કિઇ કરી વિદ્યાધર સુરવર, પૂજા સતર પ્રકાર; ઇસિઉ વિમાસી મંડપિ અંતર, રહ્યા તિગુપતિ ઠામ, મધ્યરાતિ પાતાલઇ આવ્યઉ, વાસિગ વિસહર સ્વામિ. દ તિહાં આવી પ્રણુમઇ, ઘઇ નાટક આદેસ, મિલિ નાગકમારી, વિશ્ચઇ અદલુત વેસ; શક્સ્તવે પભશ્યઉ, જાલ્યુ શ્રાવક એહ, હરિ પ્રગટ્યા તતખિણ, સાહમિ તાણુઈ સનેહ; સસનેહ વાસિગ કૃષ્ણ નરેસર, અઈઠા બિંબ વખાલુઇ, એ યંભણ પાસ જિણ્લેસર, આઉ બાઇઠા બિંધ્રકાઇ

#### મહાદધિ માૈ૰ ૭] શ્રીસ્ત ભનકપા<sup>ક્</sup>રીનાથ–સ્તવનમ્. ૧૮૯

અસીય સહસ વરસ મઇ પૂજ્યા, જઈ હતા પાયાલઇ, વરૂણઇ એ પ્રાસાદ કરાવ્યુ, તવ થાપ્યા ઇણુઈ જિણુલઇ. ૭ સહેવાત કરીનઇ, વાસિંગ ગયુ પાચાલિ, શ્રીકૃષ્ન નરેસર, મનિ ચિંતઇ તિણુ કાલિં; જી એહવઉ તીરથ, હુઇ દ્વા**રિકા** મઝારિ, તુ જાણું નરભવ, સફેલ થયુ સંસારિ; સંકલ જનમ કરિવાનઇ કાજઇ, તેહ ભિંબ ઇઢ આણઇ, શ્રીદ્વારિકા હેમમય જિણ્હર થાપ્યા પ્રગટ પ્રમાણઇ; ઘણુ કાલ પૂજા તિહાં પામી, કર્મ નિકાચિત જાણી, શ્રાવકનઇ સુપનંતરિ આવી, દેવ વદ્ય દીમ વાણી. Ľ પ્રભુ પ્રતિમા વાહણુ, લેઇ સમુદ્ર મઝારિ, મૂકેજ્યા નગરી, ચાસ્મઇ અવર પ્રંકારિ; તેંણુ સાગર અંતરિ, કાલ ગયુ ખહુ જામ, કક્ષિણુ દિશિ ઉત્તમ, કાંસીનગરી ઠામ; કાંતીનગરી જૈન વસઇ તિહાં, શ્રાવક સાગરદત્ત, વાહણુ સાત વહુઇ વ્યાપારઇ, પાેતઇ પરઘલ વિત્ત; અન્ન દિવસ સાયર વિચિ વહતાં, જિહાં છઇ **શ**ંભ**ણુપાસ**, ઉપરિ આવ્યા થંભ્યા વાહણ, તે સહી થયા ઊદાસ. ¢.

#### ઢાલ.

માસ દિવસ વાણી થઈ, અંખરિ સુરસય, પ્રતિમા થંભણ પાસની, સાયર જ્લમાંહિ; સુર પ્રગવ્યઉ જિનશાસનઇ, સુર કહુઇ વાણી, અહે પ્રતિમા ભાવસું, પ્રગટી કરૂ જઇ; જિન કાંતીનગરી વિષ્ણુહરિ, મૂલનાયક એ ધરૂ; તે બિંબ કાંતીનગરી થાપ્સુ, કહુઇ બહુ શ્વાવક તિહાં, એ સક્ષ્લ તીરથનાથ સમરથ, પુરાય બેજિ ગિલ્યઉ ઇઠ્ઠાં. ૧૦

**ઇથ્ર** અવસરિ દસઉર, પુરુઇ પાલત્તા સૃરિ, વિદ્યાબલિ અંબર ભમઇ, અતિસય ભરપુર; તીરથ જઈ જિણવર નમઇ, <mark>તે નમઇ</mark> શત્રુંજય પ્રસુખઞિરિ, સદા પાખિ પાર**ણ**ઇ, 'પાલિતાણુઇ' રહઇ થાણઇ, નાગાજી ન જોગી તણઇ; ેતે ધાત સોવન કાજી ધમતાં, માસિ છેકઇ રસિ કરઇ, કરિ કાેપ ભારવ વીર નાખઇ, રૂપ પંખિનું ધરઇ. 99 તિણુિ **'પાલિત્તા** સૂરિનઇ, જાણ્યલ એહ**ેં**મહુંત, પૂછઈ સર કાે દ્રાખવઉ, અતિસય ગુણવ'ત; ં કુપા કરી સુજ ભાખિવ, ગુરુ તેહ ભાષ<sup>હ</sup> જેહ થંભઇ, ઉપદ્રવ સુર નર તણા, તિષ્ કહ્યઉ કાંતીનઇ પાસાદઇ, પાસ છઇ પ્રભુ થ'ભણા; કુર્ણ જખ્ય વીર વેતાલ વ્યંતર, સહૂ તસુ લેવા કરઇ, તેહની દષ્ટિ સાધિ વિદ્યા, જેમ તુજ વંછિત સરઇ. १२ વિદ્યા એ આકર્ષણી, હતી જેગી પાસ, તે પ્રતિમા આણી તિહાં, થાપી નિજ આવાસિ; સાેવન રસ સાધઇ જિહ્યું. રસ તિહાં સીધુ સુજસ લીધુ, **નદી સે**ઢીનઇ તટઇ, **શરુન[ઇ] જણાવ્યઉ તિ**ણ<mark>િ કહાવ્યુ,</mark> બિંગ્ર સંડાર્થઉ ઘટઇ; ઇણિ કાલ ધર્મ સુઠામ થાેડા, હુસ્યઇ મ્લેચ્છાઇન ઇહાં, ખાખરા તલિ **સેહિકા** તીરઇ, ઁબિંબ ભંડાર્શું તિહાં. ૧૩ ઢાલ.

મેઘ આગમ સહી નદીય ઊવટિ વહી, વેલુકા બિ'બ ઉપરિ વહુઇ એ, તે**ણુ ભુઇ** ધણુ ચરઇ ખીર સુરહી ઝરઇ, ચીકણી ભૂમિખા ખરતલઇ એ; કેતલા દિન<sup>્</sup> પછઈ સુગુરુ ખરત૨ગછિ, શ્રીરમભયદેવસૂરીસરૂ એ, ષટવિગય પરિહરી ઉગ્રતપ આદરી, ૨ગતિ પિત્તિ થયા મુણિવરૂ એ;

તે રગતિયિત્તઇ ગલિત કાયા, નિત્ત ઈમ ચિંતા કરઈ, અધરાતિ શાસાહોદેવિ આવી, કાેકડા નવ કરિ ધરાઈ; એ સૂત્ર તું સમઝાવિ મુંનઇ, તામ શુરૂ જંપઇ ઇસું, જઉ થાઇ મુજ નિરાગ કાયા, તુ સહી ઊખેલિસું. 98 તામ દેવી કહુઇ નદીય સેઢી વહુઈ, તિણુ તટિ વૃક્ષ ખાખરતલઇ એ, તિહાં તુમે જાઈવું સ્તવન કરિવું નવું, પ્રગટ થાસ્યઈ પ્રભુ થંભ્રણુઉ એ; તેહનઇ સ્નાત્રજલિ રાગ સવિ જઇ ટલિ,કહીય ઇમ ગહીય સાસણસૂરી એ, સંઘ સગલ મિલી, તિહાં જાઈ મનરલી, નામ ધરણે દ્ર ધ્યાનઇ ધરીએ; તિણ કરી જયતિહુયણ ખત્રીસી, પાસ પ્રગટ્યા તે**તખિણુઈ,** તસું સ્નાત્રનીરઇ સુખ સરીરઇ, ધન્ય ધન્ય સહ્ ભણઇ; તિષ્ઠિ થાન થાપ્સુ સુજસ વ્યાપ્સુ, થયેા પરતા અતિ ઘણઉ, તેહનઇ નામઇ તેણુ ઠામઇ, ગામ વાસ્યુ થંભણુ. ૧૫ થઈ ઇમ મહિમા ઘણી પાસ થંભણતણી, સ**ગુ**રુકાયા નવપદ્યવી એ, સંઘ આવઇ ઘણા કરઇ વદ્ધામણા, મહીચલિ કીરતિ નવનવી એ: સુપન જે દેવતા કાેકડા નવ હતા, સૂત્ર તે સૂત્ર સિદ્ધાંત નામ, વૃત્તિ નવઅ ંગિની લેદનવ ભ ંગિની, રચીય આચારિજ તેણ ઠામિ; <mark>તે</mark> તિણઇ ઠામઈ સહૂ પામઈ, આસ કરી જે આવએ, કરિ ભાવ ભત્તિઈ એક ચિત્તઈ, સેવતાં સુખ પાવઇ; એકઠા ગુરૂ ધરણે દ્ર ધ્યાનઇ, પ્રગટ થઈ પદ્માવતી, શ્રીઅભયદેવસૂરિંદ આગઇ, તે કહઈ સંભલિ જતી. ° 9 E સ્તવન જે તુદ્દા કર્યઉ,મ ત્રઆતસય ભાઈઉ,અ તિસુ ગાહ જે બે કહી એ, તેહ ગુણ્યિઇ જિહાં, ઇંદ્ર આવઇ તિહાં, કષ્ટવિણ તેહ ગુણવિ નહી એ; તેહ ભંરારિવી કાજિ સંભારિવી, અવર ઇણિ તવન મહિમા ઘણી એ; સમરતાં સંપદા રાગ નાવઇ કઠા, સઠા આવસ્યક ધુરિ ભણીએ; નિતુ ભણ પડિકમણા તણેઈ, ધુરિ એકુ વિધિ ખરતર તણી, ઇમ કહિય સાસણ દેવિ સામિણિ ગઇઇ, નિજ થાનક ભણી:

#### વાચક કુશલલાભ વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

કે**તલે વરિસે દેસ ગુજ્જર, સકલ મ્લે<sup>ટ</sup>છાયન** થયુ, ભલ ઠામ જાણુ બિ'બ આણી, નયર ખભાઇત ઠવ્યુ. ૧૭

ઢાલ.

થંભનથરિ સિરિપાસ જિણેસરૂ, દિન દિન દીપઇ અતિ અલવેસરૂ, જાત્ર કરેવા મુજ હુંતી રલી, પ્રભુ તુદ્ધ ભેટ્યા આસ સહુ ક્લી; મુજ આસ સફલી થઇ સઘલી, જામ ભેટ્યા જગપતિ, સાભાગ્ય સંપત્તિ કરઉ ઊન્નત્તિ, કહું એતી વીનતી; અસસેણુ વામાદ્રેવિ નંદન, ધ્યાન માને તાેરૂં ધરૂં, કરૂ કૃપા સામી સીસ નામી, સદા તુઝ સેવા કરઉં. ૧૮ ઇમ તબ્યઉ થંભણુ પાસ સામી, નયર શ્રીખભાઇતઇ, જિમ સગુરૂ શ્રીમુખિ સુણી વાણી, શાસ આગમ સંગતઇ; એ આદિ મૂરતિ સકલ સૂરતિ, સેવતાં સુખ સંધવઇ, મનિ લાલ આણી ભાવ જાણી, કુરાલલાભ પયંપઇ. ૧૯ ા કાંતે શ્રીરતંમનજાળર્થનાથરત્વનં !

॥ संचल् । १९५१ वर्षे । चैत्र सुदि द्वितीय पडवादिने । बुधवारे । श्रीमहिमनगरे । श्रीकीर्तिरत्नस्रिशाषायां । शि० मुष्यश्रीलावण्यशीलोपाध्यायानां । शिष्यवा० श्रीपुण्यधीर-गणि । शि० वा० श्रीक्षानकीर्तिमणिशि० वा० श्रीपुण्यधीर-गणि । शि० वा० श्रीक्षानकीर्तिमणिशि० वा० श्रीपुण्यभोव-गणिशि० बा० श्रीक्षानकीर्तिमणिशि० पं० विनयकछोल्गणि-शि० पं० धर्मकछोल्रगणिशि० पं० हर्षकछोल्रमुनिना लिलेबि । विवर्ग उद्यापने । शुभं भवतु । श्री संखवालशामायां । सा० सुरताण तत्पुत्र सा० खेतली सा० चांपली । सा० छोतली तत्पुत्र सा० विमलसी पढनार्थ । सिन्तां । पुण्यार्थ शुमं भूयात्व । श्री ॥ छ ॥ श्री । छ ॥ संवत् । १६५० वर्षे माह सुदि ५ गृहीता ॥ सा० विमलसी ॥ छ ॥

## શકુન ચાેપાઇ.

| વિષયા <b>નુકઞ</b> .                        |           |          | ગાય     | ા અંક      |
|--------------------------------------------|-----------|----------|---------|------------|
| ચાેયાઇ લખવાનાે <b>હે</b> તુ.               |           |          | ••••    | ٩          |
| સરસ્વતીની <b>સ્તુ</b> તિ                   | ••••      | ••••     |         | ٩          |
| સદ્દ ગુરૂ નમનપૂર્વ ક શકુન વિષ              |           |          |         | <b>૨</b>   |
| શકુતના બે પ્રકાર …                         |           |          |         | 8          |
| પ્રયાણ દિવસે ત્યાગ કરવાની લ                |           |          |         | ୪-୳        |
| ગામમા જેવાના શક્રુનેા.                     | •         |          |         |            |
| અપશકુન નિવારઘુના પ્રકારા                   |           | •••      | •••     | <b>8-C</b> |
| શુભ શકુનથી ચાલનારને કુલ                    | •••       | * 5 *    | •••     | +          |
| વિધ નિવારક શુભ રાકુને.                     | •••       | •••      |         | 10-11      |
| ત્યાગવાનાં અપશકના                          | • • •     | 460 /    |         | 22-24      |
| શુભ અને અશુભ શકુના                         | •••       | •••      |         | 14-80      |
| ગામ બહારના રાકુના                          | •••       | •••      |         | 28         |
| રાકુનના લેક                                | •••       | •••      |         | ×4         |
| શાંત ક્રીપ્ત પ્ર <sup>9</sup> નનું રહસ્ય ( | જાભુનાર   |          |         |            |
| શિવાય શક્રનનું રહસ્ય                       | સમજી      | શકે નાંહ | • • • • | Yo         |
| ક્રિશના લેક                                |           | •••      | •••     | પ૧–પર      |
| જ્વલિત <b>હિશા</b> અને તેના વખ             |           |          | •••     | પર         |
| ક્રિપ્ત ક્રિશિનાં નામ.                     |           |          | • • •   | ય૪–૫પ      |
| સૂર્ય ઉત્તરાયન અને કક્ષિણાય                | ાનના      |          |         |            |
| ચતાં જવલિત કિશાના થ                        | ાતા કુરક  | IR.      |         | પ્રદ્-પ્ર૭ |
| આડ ક્રિશિનું કુલ                           | •••       | •••      | •••     | 46-44      |
| કઇ કઈ બાબતમાં શાન્ત પ્ર <sup>9</sup> ન     | ન્નેવા તે | હું વિવે | મન.     | 40-42      |

| <b>દી</b> પ્ત પ્ર <sup>8</sup> ને અને તેનાં કલ   | <b>43</b> -48     |
|--------------------------------------------------|-------------------|
| અાઠ ખુષ્ણાએાનાં નામ અને તેમાં ઉદય થતાં નક્ષત્રો  | 56-08             |
| રાકુનનાં પાયા અને તેનાં કુલ                      | 94-9F             |
| શકુનની હુદ અને તેનું અલાબલ                       | 99                |
| રાકુન કાંઇ પછુન થાય તા તેનું કુલ                 | 96                |
| શકુન શાંતિ ક્રિશિથી દિપ્તિ તરફ અર્ય તા તેનું     |                   |
| ફલ                                               | 96                |
| હરકાેઈ પક્ષીના સામાન્ય રાકુનનું કુલ              | C0-CY             |
| રૂડા <b>શું</b> ડા શકુનની ઐાળખાણુ                | <4                |
| ચકલા ચકલીના સ્વર શકુનનું કુલ                     | 69                |
| ગામના વનમાં અને વનના ગામમાં દિવસના રાતે          |                   |
| અને રાતના દિવસે થતા શકુનના કુલ                   | <b>دد-4</b> ۰     |
| અહાર દિશિના શકુનના કલા                           | <b>41</b>         |
| અહાર દિશિના યંત્ર                                |                   |
| દીપ્તદિશિનું કુલ                                 | <b>6</b> 2        |
| ્પૂર્વ દિશિ અને લઘુ મૂલકાેેેેેુનું કલ            | <b>69</b> -68     |
| તારણીયા કાંણ અને દક્ષિણ દિશિનું ક્લ              | <del>6</del> 4-6f |
| લંબકઠાણ અને નેરૂત કાેણનું ક્લ                    | 66-60             |
| પંચારાધિકાંશુનું કલ                              | 6C                |
| પશ્ચિમ દિશિતું પ્લ                               | <b>+</b> ¢        |
| પૂર્વ પશ્ચિમ દિશિના શકુનના ત્યાગ કરવાના વખત.     | 200               |
| પંચત <b>કાથુ અને વાયવ્ય</b> કા <b>યુ</b> નું કુલ | <b>૧૦૧-૨</b> :    |
| પંચારક કાેેેેેેેે કાંચુનું કલ                    | <b>٤</b> ه ۴      |
| ઉત્તર દિશિ અને ભરહડિકાષ્ટ્રનું કલ                | 208-4             |
| ઇશાનકાષ્ટ્રનું કલ                                | 205-9             |
| મહારૂકેાથુનું ક્લા                               | <b>१०८-</b> +     |

| શાંતિ દિશિમાં અને તેની સામે જતા શક્રવનું ફ્લ<br>શાંતિ દિશિથી દીપ્ત દિશિમાં ગએલ અને દિપ્ત | ૧૧૦                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| (કશિમાં ચએલ શકુનનું ક્લ<br>કીમ દિશિમાંથી શાંતિ દિશિમાં ગએલ અને શાંતિ                     | 119-12                 |
| ક્રિશે સામા કરેલ સ્વરનું પ્રલ                                                            | ૧૧૩                    |
| દુર્ગા શકન                                                                               | ११४                    |
| દુર્ગાના શકન નુકી નુકી સ્થિતિના મનુષ્યાને ગામ                                            |                        |
| અહાર કેટલીક હા પછી નેવા તેના વૃત્તાંત                                                    | ૧૧૫-૧૬                 |
| દુર્ગીના શકુન ભેતાં પ્રથમ કરવાનાં કાર્ય                                                  | 190-94                 |
| દુર્ગીના અઢાર નામ                                                                        | 920-22                 |
| દુર્ગીનો યંત્ર અને ન હાય તા શું કરવું તે તથા                                             |                        |
| તેના શકુન ભેવાના વખત                                                                     | ૧૨૩–૨૫                 |
| દુર્ગા શકુનના પાંચ પ્રકાર                                                                | ૧૨૬                    |
| પાંચ પ્રકારમાં કાણ કાનાથી અળવાન્                                                         | 120                    |
| પાંચે પ્રકારાનું પ્રલ                                                                    | १२८                    |
| દુર્ગીના શુભ શકુન                                                                        | ૧૨૯                    |
| દુર્ગીનું તારા થવું અને તેના પાંચે પ્રકારનાં કુલ…                                        |                        |
| તારાના નવ ભેઠનાં નામ                                                                     | 986-8E                 |
| તારાના નવ બેઠનું વિવરઘુ                                                                  | ૧૫૦-૫4                 |
| તારાના શકુનાતું વિવર્ણ                                                                   | 140-48                 |
| દેવીની ચેપ્ટાઓ અને તેના કુલનું વિવેચન                                                    | 1 44-03                |
| દુર્ગીના સ્વરનું વિવરથુ                                                                  | 268-66                 |
| દુર્ગો કઇ વખત કરી સ્વર કરે તેનું વિવરચ્યુ                                                | 200-20                 |
|                                                                                          | ૧૮૧૮૨                  |
|                                                                                          | १८१-२१०                |
|                                                                                          | ર <b>૧૧-૧</b> €        |
| Mere alder and the farmer and and                                                        | <b>∿ιι</b> ~ι <b>τ</b> |

[8]

| ઘુઅડ શક્રન અને તેનાં ક             |            |       | ••••  | ર૨૦-૨૫         |
|------------------------------------|------------|-------|-------|----------------|
| કાગડાના સ્વરનું કલ ખતાવ            |            | l     | ••••  |                |
| શિવાના શકુના અને તે                |            | •••   | •••   | २२६–३८         |
| હરિણ શક્રન અને તેનાં ફ્લ           |            |       | •••   | २४०-५3         |
| નાહાર શકુન અને તેનાં ફ             |            |       | •••   | રપ૪-૬૬         |
| લાટ અને ખંજન પક્ષિના               | શકુનાનાં   | ક્લ.  | •••   | २६७-८३         |
| જં છુક શકુન                        | • • •      | •••   |       | 260-308        |
| ગિ <b>રાલી</b> શકુન                | •••        | •••   | •••   | 308-6          |
| ^ધાન શકુન                          |            | • • • | • • • |                |
| <sup>શ્</sup> ધાનના પાંચ પ્રકાર.   | •••        | •••   | •••   | <b>3</b> 90-99 |
| <sup>શ્</sup> વાનના શુભાશુભ શકુન અ | ને તેનાં ક | લ     |       | 392-26         |
| શ્વાનની કુચેષ્ટા                   |            |       | •••   | 329-30         |
| કયા માસમાં કુતરાના શકુન            |            |       |       | <b>3</b> 3१-3२ |
| ઉપસંહાર                            | •••        |       |       | 333-38         |
| પ્રશસ્તિ                           | •••        | ***   | ***   | 334-85         |
| સમાપ્ત                             |            |       |       | 385            |
|                                    |            |       |       | ૧–૧૫           |
|                                    |            |       |       |                |

## શેઠ ક્વચંદ લાલભાઇ જૈન પુસ્તકાઢારે. પંડિત જયવિજય વિરચિત. શુકન શાસ્ત્ર ચાેપાઇ.

#### દૂહા.

શુક્રન શાસ્ત્રની ચાેપાઈ, લિખસ્યું અતિઉદાર; જે ભણતાં મન ઉપજે, શુભ વલી અશુભ વિચાર. ચાેપાઇ.

સકલ બુદ્ધિ આપે સરસતી, અમીય સમ વાણી વરસતી; અજ્ઞાન તિમિર આરતિ વારતિ, નમા નમા લગવતી ભારતી. ૧ સહગુર ચરણ નમીરે કહું, શુકન તણા જે ભેદજ લહું; શુકન શુકન સુખ સહુકો કરે, શુકન ભાવજ વીત્લા લહે. ૨ શુકન સંખલ બિહુ ભેંદે કહ્યા, ગામ માંહિ પુર ખાહિર લહ્યા; ગામમાંહિલા શુકન તે સાર, સાંભલ**ને તે કહુ** વિચાર. ૩ પ્રથમ પ્રયાણુ દિન વરજવું, ક્ષોર વમન તેલે મરદ્વું; મેશુન કલહ રાવું મઘપાન, જુંએા નવિ રમીએ આંણી સાન. ૪ વલી ભાજન પરિંહરવું એહ, કડુઓ ખાટા દુધ ગુલ તેહ; આમીષ તેલ મધુ નવી ભુજિએ, જે પ્રયાણે સુખ વાંછિએ. પ પશ્વિક પ્રયાણે નર ચાલતાં, માઠા શુક્રન હુયા દેખતાં; પાછા વલી ને પડખીયે, વ્યાપાવ્યાસ આઠ રાખીયે. ૬ એટલી વાર વિલ'બન કરી, ચાલે હાર્ષ હિયા રચું ધરી; અપશુકન (જો) વલી લહી, શ્વાસો વાસ સાલ (જો) રહી. છ પ્રાણાયામ પડખિયે એતલા. પછે પ્રયાણુ કરીઇ ભલા; ત્રીજી વાર શુકન નવિ હાય, તિણે દિવસ ન ચાલે કાય. ૮

## **પંડિત જયવિજય વિરચિત.** [આનંદ કાવ્ય.

એ શુભ શુકનિ પ્રયાણ કરાે, લાભ લાેભ જય પામે ખરા; માઠે શુકન મ ચાલા જાણ, પુછયા વિણ વલી પુરૂષ પ્રધાન. ૯ વેદ્દ ધ્વની વલી વીણાવાદ, રાજા રથ શ'ખ ભેરી નાદ; છત્ર સિંહાસન કુંજર સાર, ઉદ્દેા ભણે ચાેગિણિ જયકાર. ૧૦ સબધેનુ મંગલ લણે બાલ, <sup>૧</sup>વેતપુષ્પની આપે માલ; દ્રધિ દુર્વો મઘ સામું મિલે, અલીય વિધન સવિ દ્વરે ટલે. ૧૧ કેશ હાડ લાહ સાંકલ રાખ, ઇંઘણ કપાસ કિંહાં જાઓ ભાખ; કૂકસ પંગુ ઠાલા હાંડલા, રાટુયાં વિટલ વિણુ ચામડાં. ૧૨ ક્લરા વીષ ત્રણુ ખપ્પાર ખાલ, સાપ બિલાડા મલી તેલ ગુલ; વામન વૈરી વિસ્વો વેષ, છક્રચે કૃપણુ વલી વાગે ઠેસ. ૧૩ સસભ મહિષ ચડયા પુરૂષ જેહ, ગર્ભ વતી રજસ્વલા કહું તેહ; ખોડા આંધલા અંગે હીન, પતિત પાવે રાગી દીન. ૧૪ સસાે સેહલાે કાકિડા વલી, પગ આખડે પાઘડી જાય ટલી; આ ચલ કાંટે વિલગે યદા, સુગુણ પિયાણું ન કરે તદા. ૧૫ નવુ સિંહાસન સર્વ સિદ્ધિ કહે, જુને કરા અર્ધ કલ લહે; ત્રવા<mark>પ્રયો માંચી ખાટલા</mark>ે, સાદરીઇ <mark>ભરીયાે ન</mark>હી એ લક્ષે. ૧૬ ૈયટ પિંડિ પગ પીડા કરે, હિંડયાે વાટે યદા દુ:ખ કરે; ્સર્વ હુથિયાર ભલા સજકીયા, વાલંદ શસ્ત્ર સદા વરજીયા. ૧૭ નીલેહ સાક મલ્યેા સવિ ભલેા, પણ કાલિંગ ટાલ્યેા એક બલેહ; 'મચ્છ સુગ્મ પૂરણુ <mark>કલ કરે, સુકાે મત્સ નિષ્</mark>કલ પ્લ હરે. ૧૮ ન્સૂર્ય વિકાસિયા કમલ હુઇ જેહ, રાત્રિ નિષ્કલ કહિયા તેહ; સોમવ સી કમલ જાણુંને, દિવસે નિષ્કલ સહી માનને. ૧૯ ોારી પાનિ સુખદાયક સહી, કાલી તુચ્છ ફલ આપે સહી; રજ કાકર નિષ્પ્રલ માનજો, રાતાં કુલ સનમખ ટાલજો. ૨૦ આસ્સિ સાહમા જે મલે, વદન જેતાં સવિ આરતી ટલે; જો નવિ જોઇએ તે માંહિમુખ, મરણભય ઉપજાવે હુ:ખ. ૨૧

ધાવા વસ્ત્ર પલાલીયા જેહ, સાહમા મિલ્યાં સુખદાયક તેહ; **ધાયાં** મિન્યાં ચિત ચિંતાં કરે, તલાઇ સર્વ આરતિ હરે. ૨૨ સાેનું રૂપું ધાતુ એ સાર, અપર ધાતુથી હાની અપાર; ગાય છોણુ સુખે આપે સરે, મહિષિ છાંણું નિતુ ચિંતા કરે. ૨૩ સાલિ ગાંધુમ ત્વચા સહ સાર, ઈણઘાંને હુઇ જય જય કાર; તિલ દ્રવ્ય હાણી કરે તે સહી, કુકસ ઘાંને તુચ્છ ફલ લહી. ૨૪ કલ્યા ધાન સુખ ન આપે રતી, શેકયાથી રિદ્ધિ નાસે છતી; રાંધે ધાને સર્વ સિદ્ધિ મલે, કાેહ્યું અન્ન કષ્ટમાંહી ભલે. ૨૫ સાંભલિયા અથ દિંઠાનરિંદ, સાહુસુ મિલિઉ કરે આહ્યુંદ; અશ્વકાઢિયાે નાઠા એકલાે, એહવાે નરપતિ નવિ કહીયે ભલાે. ૨૬ <del>ભા</del>રતમાંડિ વેદવ્યાસે કહ્યું, જૈનજતિ શુભ દર્શન લહ્યું; **આ**ચારિજ તે વિદ્યાવ<sup>ંત</sup>, રાજ્યરિદ્ધિ આપે એકંત ૨૭ વલી શુકનાર્ણવ માંહિંસાખ, રાજા મયૂર તુરંગમ ભાખ; હસ્તિ વૃષસ <sup>ં શ્</sup>વેતાંબર મિલે, મન ચિંતવ્યા મનારથ <sub>ક</sub>લે. ૨૮ ભિક્ષાચર ભિક્ષાયે કરી, સઘળું વિઘન અએ તે હરી; ઠાલે। અનસ્થકારી કહ્યો, ભિક્ષિ બીજો ઇણિ પરી લહ્યો. ૨૯ સનમુખ વેશ્યા મંગલકરે, વિવાહ કાજે રૂડિ નહિ સરે; સ તાંત કલ નવિ પામે કહા, વૃદ્ધવેશ્યા નિષ્કલ હાયે સહા. ૩૦ **પૂર્ણ** કંભ પુરણ કલ કહ્યો, અર્ધે અર્ધ વિદ્રાંસે **લહ્યો**; સુગ્મ કુંભ પુષ્ય નેગે મિલે, ઠાલુ કુંભ અશુભમાંહિ ભલે. ૩૨ પશ્વિકને કહે પુંઠે વલી, ચિંતા ન જાએ તેહનિ ટલી; વર કન્યા પરણી આવતાં, ભાગ્ય યોગે મિલે ભાવતાં. ૩૨ કાલે નીલે વસ્ત્રે વલી, પુરૂષ સ્ત્રી સાહમિ જે મલી; કાર્ય સિદ્ધ ન હુવે તેહુ તાશું, મેહકાજ મેહું વરસે ઘણું. 33 પુરૂષે તાલ્યા સંકુટ પેબિયે, વધ બધન મરણુ દેખિયે; અળદ એક તાથ્યા ગાડલા સાહમાં મિલ્યા નહિંતે ભલા. ૩૪

## પંડિત જયવિજય વિરચિત [આનક કાચ.

ઉટ ચડ્ય મરકવે ઘણું. દેાડ્યો ઉટ ક્રપ્ટ દિઇ ઘણું; ષણા ઉટ સાહમાં ઉતરે, પશિ કુશલ દેએ દુર્ભિક્ષ કરે. ૩૫ બ્યાઇ ભેંસ પ્રવેશે શુભ, પાડિ સહિત વિવાહે અશુભ; મહિષ સહિત મહિષિ ઘર મધ્ય, ચેર મરણ લય આણે શુદ્ધ. ૩૬ પાંડ સહિત મહિષિ ઘર વહા, આવે તા રિદ્ધિ આપે સંડી; રતિ આવી ભેશ ત્રાસવી, પશ્વિક પ્રયાણે નવિ લેચવી. ૩૭ પાણી ભરીયેા મહિષ જય કરે, અવર મહિષ શુકન પરિહરે; પુરૂષ વૃષભ નર ખંધે ચડયા, ઉત્તમ લાભ ઘે દેખ્ટી પડેયા. ૩૮ ુષ ચઢી નારી આવતી, પથિક લાભ ઘણું લાવતી; વેક્રય ક્રિયાણું કરવા યદા, સન્મુખ વશ્ચિક ને આવે તદા. ૩૯ ઘણા લાભ ક્રિયાણામાં કહ્યો, રાજકાજ વયરી ભય લદ્યો; કરસણ કાજે તે જાગુને, પ્રવેશે, વિંછિ ટાલને. ૪૦ રૂદન રહિત મૃતક જો મક્ષે, મન ચિંતવ્યા મનારય કલે; પ્રવેશે મૃતક પરિહાશે, રાગ મરચુ ભય આણે ખરા. ૪૧ સંતાન કાજે દિવા ને મલે, પુત્ર હાય તસ આશા કલે; કીવી મલી એટી નિયજે, થાેડી વૃત્તિ રાગ નીપજે. ૪૨ અલ્પ તેલ અલ્પાસુ કહે, પ્રયાણા કાજે દીપક જો લહે: બીજા શકન જો નવી ભાવીચે, પાછા વલીને ઘર આવીચે. ૪૩ રાગી કાજે શુકન જોયતાં, સાહમાે અગ્નિ જો મલે આવતાં; પૂર્વ રિષિયે અશુભ તે રહ્યો, વિદ્યા કાજે શુભ તે લહ્યો. ૪૪ કરસણી તપાેધન નપુંસક ખાલ,

હાથે એહને અગ્નિ હાય તા કાલ;

ધુમ્ર સહિત પ્રવેશે મિલે, સુહગુ ઘાંન તે તતખીણ હરે. ૪૫ સીતકાલે પ્રવેશે અગ્નિ સવિ ભક્ષે, સર્વ ઉપદ્રવ વારે એકલાે; અ'ધ પુરૂષ પુરૂષે તાણતાે, સ'હમાે સુખ સડી વારતાે. ૪૬

www.jainelibrary.org

For Private & Personal Use Only

Jain Education International

#### મહાદધિ માગ્ છું શુક્રન શાસ ચાપાઇ.

નારી સહિત અધ કરે હાથુ, આપ બલે હીંડને વખાથુ; ગામ સંબંધી શુકન સવિકહ્યા, મંદ બુદ્ધિકરી જે મેં લગ્ના. ૪૭

## इति गाम मांहिला शुकन संपुर्ण.

ગામ બાહિર શુક્રન હાય જેહ, સાંભળજો હવેક હું વલી તેહ; પહિલિ દિશિ સકલ ભાખિયે, નીસ્તથી થાય હોયે રાખીયે. ૪૮ શાંત દીપ્ત પ્રશ્ન બે સાર, તેહનાે કેતાે વલી વિચાર; સાેલે દિસિ અરધ ઉરધ વલી, અઢાર ઠિસિ શુકનની મલી. ૪૯ દિસ્તિ કાલ સ્વર ચેષ્ટા જાણુ, ગતિ સ્થાનક ભાવ વલી વખાણુ; શાંત કીપ્ત કાર્ય જે લહે, શુકન ભાવ તે શુદ્ધો લહે. ૫૦ હવે સુચુએ દિસિના વલી લેક, શાંત કીપ્ત એ બાણ લેક; સસ્મિત ક્રગ્ધ જવલીત વલી જાણ, આલિંગતા ઘુમિતા વખાણ. પઉ એ પાંચે દિસિ ટાલી સહી, રોષ થાકતી શાંતજ કહી; શાંતિ દિપ્તિ પાડાંતર લહી. સૂર્યવારથી કેતા કહી. પર રાત્રિ પાછલી અઘલી હુઇ યામ, ઘટી સ્થાર રવી ઉગે તામ; પહેર એક પૂરવ દિસિંરહી, જ્વલીત દિસિ નિરતી તે કહી. પઉ **ધૂ**મિત છાંયા જલિ ખલિ જાણુ, કદ્દમ ઘાત્રી ભરમ વખાણુ; આંગારીક અનુક્રમે જાણુંજે, શાંત દીપ્ત ઇર્ણિ પરિ આણુંજે. પ૪ અગ્નિ ઈશાન ઉત્તર ને પૂર્વ, તારુણીઉ ભરી હડીએ સર્વ; માહરૂ મૂલ ધુ મૂલ એ જાણ, દિપ્ત દિશિએ સહી વખાણ. પપ શેષ થાનકની આઠે સાંઇ, શાંતિ (દર્શિ નિરંતર હાઇ; ઉત્તર દિશિના રવી સંચર, કુણુ ઇશાન જ્વલીત તે કરે. પદ **ન્વ**લીત રહી ઘટી કાચી આઠ, ઘુર ઈશાનથી ગણીયે પાઠ; કક્ષિણાયન સૂરજ હાેય યદા, આંગે કુણ જ્વલીત હાેય તદા ૫૭ **જ્વ**લીત અંધ કરે રવી પાસ, ધુ્ુુસ અંધન છાયા સુખ તાસ; જલ રાજ્ય કર્દમ હુઇ લાલ, સુખિત ખેમ ભરમ ભયરાજ. ૫૮

Jain Education International

www.jainelibrary.org

સાંગ અંગાર કરે અતિ ઘણેા, એહ મહિમા આઠે દિસિ તણેા; રવી કલંખી સાેમ હુઇ રાત, રાજકુલિ મંગલ વિખ્યાત. ૫૯ ભુધ વાણિક પ્રાહ્મણું શુરૂ કહેા, સુસલમાન તે શુક્રજ કહેા; ઋતુ સ્ત્રી રાગી નાહવા, પ્રસાદ સેવા કરસણ નવા. ૬૦ પક્ર પ્રતિષ્ટા કરવું જેહ, વાણિજ અરથ કહ્યાં સવિ તેહ; કાલ નિયતીની કલા અભ્યાસ, રાજ્ય અરથ પ્રતિમાનું વાસ. ૬૧ સુખ કાજે તે બીજ કામ, શાંત પ્રશ્ન જોવા તે ઠામ; <mark>અલ</mark>હ કાજે અલ કરવે સહી, સર્પ વઢે અવિ<sup>શ્</sup>વાસે કહી. ૬૨ આચાર શુભ વિશુઠે હારતે, શાક કાજે મારી લય છતે; રાગી બંદી પડયાં ભય કામ, ચિંતવતાં હુકડે સંગ્રામ. ૬૩ **લા**ભ તણે ઉપના સંદેહ, પાછે ખલ ભાંગુ છે તેહ; વૈરી મિલ્યાઇ મરણાંત કર્ષ્ટ, દીપ્ત પ્રશ્ન એ સંઘલા દ્રષ્ટ. ૬૪ રાજા ખર સસુ સીચાલ, ઘાેડા ગાય સારસ સુકમાલ; રૂડું કામ ગામાંતર વામ, પ્રવેશે જિમણે৷ તે ઠામ. ૬૫ **દે**વી ભઇરવ ને છછું**દરી, ક્યા**ઉ ગિરાેલી ભુંડ શુકરી; લાભ ભાગે બાેલીએ બલી, એ સ્ત્રી જાતી વિશેષેવલી. ૬૬ બીજી સી સ્વર જમણુ કરે, શેષ થાકતાં મુખ ઉચરે; પુરૂષનામ તે ડાયો જોય, ગણેશ વાનર જમણે৷ હાેય. ૬૭ પૂરવ ઉત્તર દ્વિશિ કહિયે જેહ, સપ્તરીષિ ભરહડિ તેહ; વિષ્ણુ પદ અભિચજ નામ, કુણુ ઇશાન ઉદયનું ડામ. ૬૮ માયહરૂ કૃતિકા અહિનાણ, વિશાખા ભરણી પુષ્ય જાણ; ઋાંધારે એક ઉગે સહી, પૂર્વમૂલ સ્વાતિ ઉદ્દેયે કહો. ૬૯ 6-કા ઉ-ભા મઘા રેવતી, શતભિષા અશ્વિની જે છતા; રાહિણિ ઉદય હસ્ત રિષિરાય, લઘુમૂલે બાેલિયા એ ડાય. ૭૦ ≪ચેષ્ટા અતુરાધા આદરા, પૂ.ષા ઉ.ષા અગિન સરા; મૂલ અગસ્તિ તારણ ઉગમે, લંકા ટાઢા તારા ક્રમે. ૭૧

કક્ષિણુ બીજું નામ નિવાસ, અગસ્ત લંબક યમ નાશ; વશ્ચિક અસ્ત કરી પરમાણુ, નૈરતિ નામ બીજું સાંઇ ઠાણુ. ૭૨ આદ્રા હસ્ત ચિત્રા મૃગ જાણુ, પંચારાધિ તે અસ્ત વખાણુ; સ્વાતિ રાહિણિને પુકાવતી, કૃતિકા ભરણીને રેવતી. ૭૩ પશ્ચિમ અસ્ત કરી તે કહી, પંચત પુષ્પ વિશાખા સહી; સ્વરક અભિચ વિષ્ણુ પદવાસ, પંચારક મરી તરીરખી લાવી. ૭૪

#### હતુા.

પહિલુ પઇયા ચ્યારે કરે, તેહનું કરીઇ માન, પહિલે પઇચે કલ કરે, ખેજે બિમણું જાણ. Or ત્રીએ કલ માટે રડુ, ચાથે નિષ્કલ તેહું; ગામાંતર ત્રીજે શુક્રન, તુહિ ન ચાલે તેહે. છદ શુકન કેાશ માહિ ખલ ક₹, ગામાંતરિ તે જાણ; કાસ ઉપરી હરૂ ને લવે, તે સવિ નિષ્કળ જાણું. ଏଡ **રડું ભુંડુ ચાલ**ાં, કિશુ શુક્રન નવિ હાેય; પંચિ તે કહવું સહી, મૃત્યું દેખાંડે સાય. 92 શુકન શુકન ને દેઇ કરી, દીપ્તીદિશિ તે જાય; પંચિને કહેવું નહી, તુઝને કાંઇ નવિ થાય. (92-ધર વાસાને મૃત્યુ કહે, અગ્નિ ભય તે જાણ; સમ કાલે સાથે લવે, એક જાતીય વખાણ. 10 ડાબા જિમણા બાલતાં, તારણી-યાલા તેહ; ગામિ જાતાં આવતાં, સિદ્ધિ કરે સવિ તેહ; ૮૧ મધ્ય શુકને મધ્યકલ, ઘર ભીંતિ ગઢ વાવી; એ આંતર બાેલે સહી, અરધ વૃષ્ટિ કલ લાવી. ૮૨ શુકન ન દિશે કલ નહી, ભુખ્યુ રાેગી હાેય; સંગમ કત્તા બીહતાે, માલા માંહિ બેચ. 23

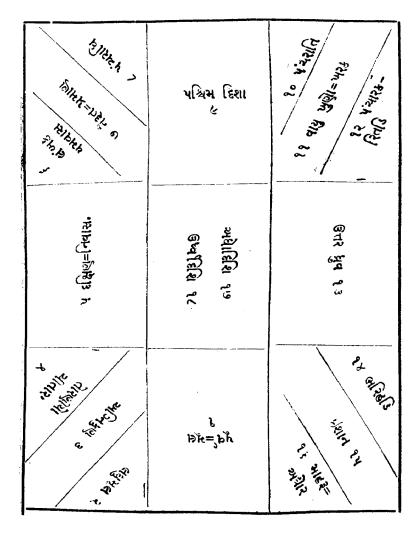
## પંદિત જયવિજય વિરચિત આંગદ કાવ્ય.

સીમ પર્વાતને આંતરે, બાલક બાેલે જેહ; તે નિષ્ફળ સવિ જાણવું, પ્રગટ કહુ હવે તેહ. શબ્દ ઘણેર જે લવે, નર ભય વેગુ જાણ; 68 આપ ઇચ્છાએ બાલતા, દેખાતુ સર્વ વખાણ. ረч

#### ચાેપાઇ.

**રૂડા ભું**ડા જે પાડુવા, સું ત્યાગી ક્ષેક તેહવા; જીવાગાતે વસતિ દિસે, રડું ભુંડુ કહિવું તિસે ૮૬ ચેડા ચેડિ જે સ્વર કરે, દૂર હુકડું મુખ ઊચ્ચરે; ક્રાલ અશુલ અનુક્રમિ જાણ્વું, પહિલું પછઇ ફળ આંણ્વું. ૮૭ ઇમ લેતાં કલ પામે સહી, એહ વાત ગાંધાંતર કહી; ગામમાંહિ વન સંઅંધિ જેહ, ઘણું ભય ઉપજાવે તેહ; ૮૮ ગામમાંહીલા વન માંહિ લવે, અનરથ કારણ કરવું સવે; રાતિ ચારી દિશે પૂલ નહિ, દિશ ચારી નિશ નિષ્કુલ કહી. ૮૯ આપાપણી વેલા સુખ કરે, જીવ માત્ર જે સુખ ઉચ્ચરે; **શુકન** એઇને કરીસે જેહ, નિશ્ચય સુખિયા થાસે તેહ. ૯૦ અદાર દિશિના કહુ હવે ભેદ, ડાળા જિમણા તિહાં નહી વેદ; જે દિશિ બાેલે તેહ વિચાર, તે સાંભલને શુભાશુભ સાર. ૯૧ અચિર કાજ તે ચિર હાેયે સહી, ચિર કાજની સિદ્ધિ નવિ કહી; સુપ્રભાત તે કાજ વિણાસ, ક્રીપ્ત હાેય તેા પૂરે આશ. ૯૨ પૂરવ મૂલ લઘુ મૂલ ફલ એક, શુભ કામ વિણ્યાડે છેક; વિણુસાડે સઘલા કલ કાજ, વહાવઠી જય પામે રાજ. લ્ઢ રાજાદિક લાભ દ્રરે ઘણું, અમિ કાષુનું મહિમા સુણું; તારણીયા કલ દક્ષણ જાણ, બીજુ (નામ તે) ચાર વખાણ, ૯૪ શાંત કામ તે થાયે વાંત, સંઘલી વેલા દીપ્ત ઉત્પાત; ભાચ સંગ્રામ વાદ મધ્યાન, દીપ્ત કામ વલા પરધાન ૯૫

અઢાર દિશિના યંત્ર.



## પંડિત જયવિજય વિરચિત [આનંદ કાત્ર.

**દક્ષણુ બીન્તું નામ નિવાસ, દિવસ ઘણેરે** પુરે આસ; લ ખક શરણ શાંતિનું કામ, દ્રીપ્તે પામે વ છિત ઠામ ૯૬ નૈરૂત બીજી નામ પ્રમાણ, અથિર કામ તે સિઝે જાણ; જેહ કામના હુઇ સંદેહ, મેહકાજે વરસે મેહ. ૯૭ પંચરાધિ તે વાડો લાહ, દીપ્ત કાજ તે ધરે ઉચ્છાહ; પશ્ચિમ શાંતિ કર્યા દિસ સહી, સ<sup>ા</sup>ધ્યા વેલા શુન્ન દિન નહા. ૯૮ પશ્ચિમ દિશિ વિલંબે કાજ, સર્વ સિદ્ધિ તે પામે આજ; વરસાત સવિ વરસે ઘણેા, એ મહિમા પશ્ચિમ દિય તણેા. ૯૯ પુરવ પશ્ચિમ પ્રહર ઘુરિ દોય, સાેલ ઘડી ટાલી જે સાય; તીવાર પછી જે બાેલે જાણ, તેહ શુભ કરવું પરમાણ. ૧૦૦ પંચત મરણ મણ કલેશજ કરે, દીપ્ત હુઇ તા ચિંતા કરે; વાવકુણુિ વાયપલ કરે, સીઝે તેા વર્લી ચિંતા કરે. ૧૦૧ દ્રઃખ હાેય તાે આરતિ જાય, ગઇ વસ્તુ લાલે સુખ થાય; પંચારક ભય ભાંજે વાત, શુભ કાર્ય તે દે ઉપઘાત. ૧૦૨ જે વિચારે પડયાે હાેય કામ, તે સીઝે વલી પામે ઠામ: સીધ કામ એ થાતું જેહ, તેહની આશા ન આણે તેહ. ૧૦૩ ઉત્તર આપે નિશ્વલ ઠામ, અશુસ હાેય તાે દે શુભ કામ; દીપ્ત હાેય તા ઘાત સહી કરે, શાંત થકી તે સીંઝે સરે. ૧૦૪ દ્રવા (દસ) કામ વિચુસાડે નહી, નવું ફલ ન પામે સહી; ભરહડિ માંહિ સુકન બાેલાઇ, ઠાલું ભરે ભરિયાે ઠલવાય. ૧૦૫ હવે ઇશાન કહું સવિ વાત, શુભ કામ ન હાેય ઉપઘાત; વાહણુ ચરૂતા ફ્લચે ઘણું, સેવા માન લોકે નૃપતણું. ૧૦૬ ગઇ વસ્તુ તે લાભે સહી, એ ઇશાન વિદિશિ ફલ કહી; માહરૂ (ને) કહીઈ અઘાર, શુભ કાજિ તેહનું બહુ જોર. ૧૦૭ ઉંચા શકુન બાલવલી જેહ, સુખઅસુખ અસુખઇ સુખ તેહ; નિચા સુક્રન તે ઠામ વિણાસ, ઠામ નુહિ તા પૂરઇ આસ. ૧૦૮

**ઉચી નિચી જે દિસિ સંગ્રહે**, વલી ભાવતે દિસિનું કહિં; કક્ષિણ વામ તાણું નહિંકામ, એ અહાર દિસિ જોત્રયા ઠામ. ૧૦૯ શાંતિ દિસિ માંહિ બાલે જેક, સાહમું શાંતિ બઇ વલી તેહ; કેવલ કલ શાંતિનુ કહિઉં, દીપ્ત સાહેમું તે બોલી રહિઉં. ૧૧૦ શાંતિ થકી દીપ્ત દિશિ ગયા, તે માટે અરધ કલ લહ્યું; **દીપ્તિ દિશિ શુકનજે લ**વિં, ખોલ સાહમું તેહમાંહિ ઠવઇ. ૧૧૧ પૂરણ્યુ કલ દીપ્તિનું કહી, વિપરીતે વિપરીતજ સહી; ઇમ હુદય વિચારી વાત, સકુન સવિ જેજ્યેા વિખ્યાત. ૧૧૨ **દીપ્તે ખોલિ શાંતિ જાઈ, શાંતિ સાહમું સ્વર** તે થાય; અર્ધપ્રલ વિદ્વાંસે કહિએા, ગુરૂમુખ એહવા મઇફિલ લડ્ગિઓ. ૧૧૩ દેવવિજય સિસ કહિં સંહુ યુણુ ઉ, સુક્રન કહુ વલી દુર્ગાતણુ; સુકન પાેઢાડુ ભાવઇ કરી, પછિ વિચારૂં ભાર્ષો કરી. ૧૧૪ સુકન જોવાનું ક્ષેત્ર જ સુણિઉ, નગર બાહિર થકી તે જાણિઉં; રાજાનિં છપ્રેં ક્રમતે જાણું એતલિં સુકન જોવા નિરવાણિ. ૧૧૫ ઉંચ વરણનિંત્રણપેંકમ, ક્ષેત્રઇ જોવા જાવા ધરમ; શેષ લાેકનિં શત વલી એક, જેવા જાવુ એતલે છેક. ૧૧૬ ચાવા કીજે રાજા દેવિ, ભુંઈ ચાખી કીજે ખિગ્ર મેવિ; દુ સાધીને દિસિ સાધીઈ, પછિ સહી નાગુ નેહુનું કાઢીઈ. ૧**૧૭** ચઉકીથો ગજ આઠ દિસિ ખરૂ, દિસિ સહો નાગુ હ્વદનું કરૂ; એહ વાતના શુભ શુકન ભાખિઈ, કાગળ લિખિ કહ્નઇરાખીઈ. ૧૧૮ કસ દિગ્-પાલ ચિત્ત ધારીઇ, અપૂરાબ્દ ભાષા વારીઈ; **ચાે**ગિનિ કાલ પુંઠિં કરૂં થાપ, દુર્ગા નામ જપા એ જાપ. ૧૧૯ શ્યામા કૃષ્ણા શકુના સાર, સિત પક્ષા પાદકી ઉદાર; કુમારી પંચ જન્નિ કહું, તથામા પ્રદ્ય સુતા જે લહું. ૧૨૦ . શુકન દેવતા દુર્ગા દેવે, ચટિકા ધનુધ<sup>્</sup>રીં વલી ભેલિં; પ્રત્યક્ષદેવિ ભગવતિ પાંડવી, વારાહી ઝાહિ આપઇ નવી. ૧૨૧

#### પંડિત જયવિજય વિરચિત 👘 [આનંદ કાસ.

અપ્ટાદસમભિધાનિ કરી, સિદ્ધિ દાયક દુર્ગો હુઇ ખરી; બેકરનેડી કરૂ વિનતિ, શુકન સિદ્ધિ આપઉ લગવતી. ૧૨૨ દુર્ગો મૂરતિ ક્રીજે ચંત્ર, ચાકી ગનિમાંડી ભણું મંત્ર; મૂરતિ યંત્ર વિ**હ્યુસ્યું કી**જુઇ, નામ લેઇ ધરતી પુજીઇ. ૧૨**૩** ક્રિસિ પૂજો વધાવઉં ખરી, ચાંખાપૂબી નિજ કર**ંકરી;** સ<sup>મ્</sup>યા સમય અનિ પરભાતિ, એ બિહુ ટંકી શુક્રન વિખ્યાત. ૧૨૪ અથવા ચ્યારિ ૮ંક વલી કહ્યા, વિસ્તારિ છેટંકજ લહ્યા; શુકન નેતાની એ વિધ કહી, વિચારણા કહું હવિ સહી. ૧૨૫ **હુર્ગા શુકુન વલા ભેદે પ**ંચ, **કરશ**ણુ ચેપ્ટા સ્વરના સંચ; ગતિ ભક્ષણ મુહડઈ જે ચદ્યું, વિચારણા જીજઈ તે લદ્યું. ૧૨૬ કરસણુયી ચેપ્ટા ખલ ઘણુઉં, ચેષ્ઠાથી સ્વર સખલાે ભણુઉં; સ્વરથી ગતિ સખલ માનજ્યો, ગતિ અધિક ભક્ષણ આણજયો. ૧૨૭ એ પાંચે સમુદાઈ કરી, પુરણ કલ દિઈ દુર્ગા ખરી; આંમ ચાલતા હુર્ગા સિરઇ, વિરૂવા શબ્દ ઘણા નવી કરઈ. ૧૨૮ બેઇડી સમે થાનિક રહી, શુભ ચેપ્ટા દુર્ગા કરિ સહી; ડાખા ગમા દીઠી તે ભલી, કાર્ય સિદ્ધિ કરિ એકલી. ૧૨૯ ડાબી હુનિ જિમણી જાઈ, તે તારા દેવી કહિવાઇ; જીમર્બા પાંખ ઉ'ચેરિ કરિ, ચાંચઇ ભક્ષ લેઇ સ'ચરિ. ૧૩૦ શુભ શબ્દ તારા વૃક્ષ ડાલિં. અઇસેં તો ચિંતામણી ભાલિ; પુંઠિ બાહુલિયેા આગલિ દેવિ, તારા દરસણુ દેતિ ખેવિ. ૧૩૧ એહવી દુંર્ગા જુ પેખિઇ, સર્વ સિદ્ધિ કરતી લેખિઇ; ડાબી ગમા દેવિંતે રહી, જે જે અવસ્થા કરિંતે સહી. ૧૩૨ સુખ દુઃખ આપણનિ કહિં, જિમઈ પાસઈ વયરી નઇ લહિં; ડાબી ગમા ઉ<sup>.</sup>ચી આકાશિ, ઉડી પડિં પ્ર<sup>ջ</sup>વીનઇ પાસિ. **૧૩૩** પથિક મરણ સહી જાણજ્યો, ક્રક્ષિણ પામે વયરી માનજ્યો; પ્રિય સંગમને માટિમ પછું, હુર્ષ હુઇઇ ભક્ષણુ હુઇ ઘણું. ૧૩૪

એ ચેષ્ટા સઘલી જાણવી, વામ પાસંઇ પથિકે આણવી; જિમણઇ પાસિ 🖬 ઇમ કરિં, વયરિંનઈ તાે કહીવું સિરઈ. ૧૩૫ બીજે <mark>ર</mark>ાગ પીડા અનુમવિ, નકુલ સિંચાણઇ જે ત્રાસવી; અવસ્થા એહવીઇ હાેઈ, બીલ માંહિ પઇસઇ વલીસાઇ. ૧૩૬ ઇધણ લીહાલા વિષ્ટા પહાણ, રાખ અસ્થિ કાંટા સબ જાણિ, અઇમે એડ્વે સ્યાતક વલી, દીપ્ત દિશિમાં જાઇ લલી; ૧૩૭ <u>કુચેપ્ટા એ દેવિ</u> તણી, કલ ગ્રંથ માંહિ જે ભણી: અશલ લહીનઇ એ પરીહરા, શુકનભાવ આવિ જિમ ખરા. ૧૩૮ ગાેલી ધનુષ નખી જિમ જાઇ, આકારો ઉડી તારા થાઇ; પથિકનિં વયરિસ્યું વાદ, ઘણું પિયાણું નહિં સવાદ ૧૩૯ જિમણિ હુંતિ ડાંબી જાઇ, સાંદેવી કરવત કહિવાઈ; વધ બંધને મરણ સહી કરિં, નિખર માંહિ તે બાલી સિરઈ. ૧૪૦ મુખ સાહમી દેવી આવ1, પુંડિંશખદ કરિંભાવતી; નવી દીસઇંદરસણ જેહનું ગામંતરૂં વારિંતેહનું. ૧૪૧ દેવી ખાેલી નિચી જાઇ, નિચઉં કલ તેહનું કહિવાઇ; વરસ દિવસે ઘણેરઇ કાલ, તેહનું ફલ નાહિ તતકાલ. ૧૪૨ મધ્ય ભાગિ મધ્ય કલ લહિ, મસ્તક સમી શિધકલ કહિ: ઘસર માનિ દેવી લવિં, સઘ કલ તેહનું અનુભવઈ. ૧૪૩ બઇ <mark>ધુસરે સુકન</mark> હુઇ સાર, ફલ હુઈ પણિ કેતું કાલ; ત્રિંહું ઘુસરે માનિઝે હાઈ, ઘણું કાલિં અલ્પકલ સાઇ. ૧૪૪ પહિંલું નીચી ચાલિ દેવી, પછિ ઉંચી જાઇ ખીસ મેવિ: દિવસંઘણે ફ્લચાેડું જાણું, ઇણુિ વચનઇં સંદાેહમમ આણિ. ૧૪૫ ઉચી ઉડિ નીચી જાઇં, ઉતાવલું ઘણું <mark>પ્ર</mark>લ થાઇ; વામ ખોલીનઈ તારા ગઇ, અધિક ફલ તેહેનું હુઇ સહી. ૧૪૬ શીધ તારા શીધ કલ કહે, વિલંખ તારા મધ્યમ કલ લહિ; મ ડાઈ મઉડઇ જાઇ તાર, દિનફલ દીઇ વવહાર. ૧૪૭

## પંડિત જયવિજય વિરચિત |આન'દ કાલ.

વલી તાસ નવ ભેટે કહી, તેહનાં નાંમ જાણું એ સહી, **રા ધા<sup>ર</sup> શ**લિકા ર કાંડા <sup>3</sup> જાણિ, રખલોતા <sup>૪</sup> દૂરા <sup>પ</sup> વલી વખાણિ ૧૪૮ કપાટિકા વકા જ જા ચુજરા, ઉર્ધા વ્યાહ ડિઈ આ ણજરા; હવે વિવરણના કહુ નવે તણી, શુકન શાસ્ત્ર માંહા જેહ ભણી. ૧૪૯ જે દેવી તારા વલ' હુઇ, રાક્ર કાેટરમાં પહિસિ જઈ; તે અધા તારા જાણું શું, અર્ધ કળ આપે તે હવી. ૧૫૦ ગાલિંની પરિં ભુઇ લાેટતી, પરા પરા જાઇ તે માડતી; બીજી ગુલિકા તારા એહ, અશુભ કલ આપઈ વલી તેહુ. ૧૫૧ **માણુ** તાણુ પરિ જે દેવી, આગલિ થકી જાઇ ખીણ મેવિ: કાંડા તારા ત્રીજી જાસું, મધ્યમ કલ આપઇ નિરવાણું. ૧૫૨ ે**દેડકની પરિં ચાલતી, ઝાંપ દેઇ થાઇ સાંસ**તી. રખલિતા તારા ચઉ<sup>ત્રા</sup> જોઈ, અલ્પ કલ દેખાડિં સાઈ. ૧૫૩ જે દુર્ગા સહસા એકલી, તારા હુઇ બઇ વેગલી; તે દૂરા તાસ પંચમી, ભયં ઉપજાવિંંનવિ તે સમી. ૧૫૪ કપાર્ટિ રીતિ જે નીકલિ, અર્ધપંચથી પાછિ વલી, **કપાટિકા છઠ્રીએ** તાર, ભયકારીને કરિ જયકાર. ૧૫૫ <mark>ગતિ કરતી આકાશિ </mark> જાઈ, ચાલિંસુત્ર ધાર જિમ ગાઈ; વાંકી વિસમિ ગતિ ચાલતી, વકા વક્રજ ફલ આપતી. ૧૫૬ **ંઉંચી ઊડી જા**ઇ તાર, ઉર્ધાતાર કહવી સાર; સુદ્ધ વઢાવઢિ સહી તે કરિં, વિસમિ તારા કહવી સિરિં. ૧૫૭ અરધ મારગિ રહીનિ દેવી, ઉંચી હેઠી જાઇ ખીણુ મેવ; **મ્મધા** તારા નવર્મ<sup>ા</sup>ંગે કહી, બીજી રજવી તારા સહી. ૧૫૮ પ્રથમ તારાકરિ હતા તાસ, બીજી તારા લાભ નિવાસ: ત્રીજી તારા પૂરણ હવ કરિં, એ તારા ફલ જાણા સરાઇ. ૧૫૯ દુર્ગા સાહસું પુંઠે જોવ, તારા ઉત્તરિ ખિણ માંહિ સાંઈ: પાછલિ કાજ તેહેનું નવિ સરઇ, મુખ સાહમાં જો વલી ઉતરિ. ૧૬૦

આગલિંકાજ નયો તેક તણુઉ, પાછલિ તાર ઉતરિંતે ભણું; આગલિ ઉતરિ તેકુનું સુગ્રે, અર્થે લાભ હુઇ અતિ ઘણાં. ૧૬૧ વામ ભાગિ પ્રયાણ (જ) સમઈ, ભક્ષણ લેતી જિમ નિગમઈ; લાભ સડિત રાગ અપડરિં, જિમણિં પાસિ ડાણિ તે કરિ. **૧**૬૨ જિમણે પાસએ પાંખવલી <mark>છે, વિજય કરિ</mark> ઉપાડિ તે; યુંછ ઉપાડી લખમિવરિ, હર્ષ ઘણું જે નિત્યજ કરિ. ૧૬૩ મેંચુન કરિં વૃક્ષ વલી ચડિ, ભક્ષણ્ લેઈ શાંતિ દિશિ અડિં; નિરંમલ નીર નાહિ નઇ પોઇ, તેા સુખ સંપતિ આગ્નિ દીઈ. ૧૬૪ જિમણે પાસે સમરિ અંગ, ચાંચઇ પાંખ જિમણિ કરે ચંગ; વ્યાપારિંસર્ગ સિદ્ધિ લક્ષ્ઇ, હવઇ દેવીની ચેપ્ટા કહિં. ૧૬૫ રીસઇ કડિણ બાેલે વલા બાેલ, વાંકુ સુંકુ જોઇ નિટાલ; ઉંઘઈ ઉર્ઘ કંઈ નાસી જાઇ, ત્રાેસે કાેપે બગાઇ ખાઇ. ૧૬૬ અંગ ઢીલાનિં આલસ કરિં, ઘુણુઇ કાલમુહિ થઇ ફિરઇ; લઘુ વડીનિતિ કરિં વલી વમઈ, ત્રાડે પુંછ ચેધ્ટાઈ ભમઇ. ૧૬૭ માહ પડઈ બીહઈ કરિ ધ્યાંન, પાંડે ક્રષ્ટ લાટઇ શમસાન; કાદવ ધલિ ખરડઈ આંગ, શુભઇ અશુભઅશુભઇ કુલ ચંગ. ૧૬૮ પત્તિ સાથઇ દેવી દીસતી, પૂરણ કલ નિશ્ચય આપતી; એકઇંકરિ અરધ કલ લહિ, એકઇ ન દીસિઇ તેા ભય કહુઇ. ૧૬૯ દેવી શુકન નેતાં મનરૂલી, બીજી દુર્ગા આવઇ વેલી; મિત્ર પ્રાપ્તિ તેહથી જાણવી, માહુલીઉ સ્ત્રી લાભઇ ચવી. ૧૭૦ દેવી પુંઠઇ પતિ લાગતા, ગતિ ચેષ્ટા કરિ ભાવતા; પૂરણ કુલ આપઇ તે સહી, પતિ પુંઠઇ જો દેવી રહી. ૧૭૧ હીન કલ તેહથી જાણુજ્યા, પુત્ર કાંજિ સુકન માનજ્યા; બાઉલિઉ નરનામઇ વૃક્ષ, દીઠઉ સુત આપિ પરતક્ષ. ૧૭૨ નારી નામઇ વધ્ને કરી, એકી દુર્ગા દિ દીકરી; સકન નેયંતા પંચી જેહ, આપણા પિંડ સરીખું તેહ. ૧૭૩

#### પંડિત જયવિજય વિરમ્પિત [આનંદ કાવ્ય

**કે**વચેાગે પંખિનિ કાેઇ, ગાેલી ઘાય નાખઇ વલી સાેઇ; શુકન વંછિત નિતે નાહિવઉ, શુભાશુભ હીઇઇ આહે વઉ. ૧૭૪ દુર્ગા સ્વરની કહું વલી વાત, ખાલિં પંચભૂત વિખ્યાત; પૃથ્વી અપનિ તેંકે વાય, આકાશ એ પાંચે કહિવાય ૧૭૫ ચીલી શૂલી શખ્દ બિ સાર, પૃથિવી તત્વના એહ ઉદાર, ચિક ચિકુ અપ જાણિવા, કિંતુ સ્ખલિત તેજસ આણિવા. ૧૭૬ ચિચી ચુલુકા વાયુ જાંચુજો, ચીરી ચિક્રુ નલ આણુંજો: દસ <mark>બાલએ અનુકમિ જાશ, આલખવાનું</mark> કહું સહિ નાણ. ૧૭૭ ્દુર્ગા ભક્ષણ લાભઇ કરી, સ્લીયાચિંત હર્ષ બહુ ધરી, પ<mark>્રૃથિવી તત્વ શબ્દ તે કરિં, અપ તત્વ સુણુ</mark>ને સહ્હુઁ સિરઇ. ૧૭૮ પાણી અર્થિં મિત્ર સંલાય, વૃષ્ટિ સમઈ આપ સ્વર થાપ: સુરત અર્થિ તેજસ સ્વર સહી, દુઃખ વિરહીં મારૂત તે કહી. ૧૭૯ સંપંનોલે કરો બીહતી, અથવા ગર્ભી તે પીડતી; અવર તત્વે સ્વર કરે સાય, શુભાશુભ એહુનું હવે જોય. ૧૮૦ વાશુ તત્વઈ દુર્ગા બાલતી, ભય ઘણું મનિ સંભાવતી; આકાશ તત્વઇ જો બાલાઇ, રૂધિર સાવ તા પુડ્વો થાઇ. ૧૮૧ પહિલું પૃથવી શબ્દજ કરિં, અપ તેજસ પછી ઉચરિં; કલ્પર્કને અધિકું કલ હેછ, અક્ષય કલ સુખ આપઇ વલી સાેઇ.૧૮૨ પાંચે ભુત્ત અનુક્રમિ એ વક્ષી, દુર્ગા રાખદ કરિ એકલી, મનારથ થકી અધિક ફલ લહિ, ભૂત શખ્દ એ વિવરી કહેઇ. ૧૮૩ દેવી ડા**ભિંપગે જે**ંઆંગ, અથવા ગાંસઇ કરિંજે ભંગ; સુભાટ તાણું સિરિલાળાઈ ધાય, પશ્ચિક પ્રયાણઇ જય કહિવાય. ૧૮૪ વૃષ્ટિ નિમિત્ત <sup>અચ્</sup>છાને કામ, અપ સ્વર દેવી કરે તામ; **અથવા નીરે** કરે રનાન, સુરત કરે વર્મે વલી ઘાંન. ૧૮૫' નીલિ તૃષ્યુ બેઇસેં મલપતી, ઉંચઉ માતુ કરિં માહુલતી, સુત્ર શ્રવે વરૂણ દિસિં અઈ, બેઇસે પાર્કે તાર વલી થાઇ. ૧૮૬

ગતિ ડાબી કંપાવિંચ્યંગ, બીલ બઇસઇ રજનાે કીર સંગ; દુર્ગા એહવી ચેષ્ટા કરિં, મેધ વૃષ્ટિના હઇ તિહાં ભરુઇ. ૧૮૭ . સુંઘું મુંહુગું સુક્રન જોયતાં, દેવી તાર હુઇ દેખતાં, શુભ ચેષ્ટા કરતી દેખીઈ, સુહુગું હસ્યે એહવું ભાખીઇ. ૧૮૮ વામ ભાગ ચાલિ ચમકતી, વિરૂઈ ચ્રેપ્ટા કરિ હાલતી; મહુશું ધાન સહિતે કરિ, સુંધિ કાર્જે સુકન ઊચરિ; ૧૮૯ દુર્ગો જઇનિં પતિનેં મલઇ, એ લહુસ્યેં ચિંતા સવિ ટલેં; નરનારી અઇઠાં હુઇ બેય, ઊડી એક જઈ વલી તેય. ૧૯૦ દ્રૈવર્ઇ મેલન થાઇ કિમેં, ભૂક્ષણ લેઇ માંહામાંહિ જિમ્છ; મિશુન કરિ અઇસે એક ડાલે, તાર જાઈ દખિણાવર્ત ભલિં ૧૯૧ એહવી ચેષ્ટા કરતી ફિરઇ, સંધિ કાજ સંસય તે કરિં; દેવી સ્વર કરી ઉતાવલી, બાઇ યથિક સીધ ફલ કરી. ૧૯૨ ઉત્તમ ઠામથી ઉંચી બાઈ, તાે ઉત્તમથી કલ કહિવાઈ; નીચાં ઠામથી નીચી ગઇ, તાે નીચાથી લાભજ સહી. ૧૯૩ પ્રવેશઇ દીપ્ત દિશિ જોઇ, વામ ભાગે જો દુર્ગા હાઈ; સ્ત્રી પક્ષ ઇહાંનિ તે કહી, જિમણું પાસે જો દીપ્તજ ગ્રહી. ૧૯૪ પુરૂષ પક્ષ કરિંતે હાં<sup>દિ</sup>નં, પ્રવેસિ દુર્જ જિમણી માનિં; ગાંમ ચાલતાં ડાબી દેવિ, તીપ્ત દિશિં બાલેં ખિણુ સેવ. ૧૯૫ અથવા પર્વત પાણી ઠામિ, ડાબી ઉદ્વેગ કેરવા કામિ; વાડીપાસાદ વૃક્ષમાં લવી, પૂરણ ઠામે શુભ જાણવી. ૧૯૬ ભૂંઇ અઇઠી દેવી બાલતી, અલેપ લાભ તે સહી આવતી; વાવિ કુવા સરાવરનિં કાંમ, શુભ બાલી દુર્ગા ભુંઇ ઠામ. ૧૯૭ મલકરતી જાણવી અશુભ, બીહતાને કહિવી વલી શુભ; સ<sup>ા</sup>યાવેલા પુર દિસિં, દેવી શખ્દ કરિં મન રસિં. ૧૯૮ રાજા માન કરતી તે કહી, શાંત દિશિં પ્રાધૂર્ણુંક સહી; રવિ ઉદ્ય વ્યસ્તમણુ કાલિં, દક્ષિણુ દિશિ બાલંતી ભાલિ. ૧૯૯ ગાંમ આપણું લાભજ હાઇ. કુસલ નીરાગ કરિં વલી સાઈ; પશ્ચિમ <sup>ક</sup>ાર્સિંગ બાલા રહી, રૂધિરહાંનિ કરિ તે સહી. ૨૦૦

(૧) દિપ્તહીં,

## પંઠિત જયવિજય વિરચિત 👘 [આનંક કાવ્ય.

ઉત્તર બાેલી સદા સુશાભ, ઊચલતાનિં આપેં થાેલ; ગામ ગયા દ્રુમાંહિં લવઈ, વેગા પથીકઘર અનુભવિં ૨૦૧ દુર્ગા સૂઇ દ્રુમાંહિ વલી, ઉઠઈ દ્રુ સાહમી કલકલી; કટક ગઢ રાહા સહુ કરૂ, પ્રવેશઇ જય પામા ખરૂ. ૨૦૨ મૂલે સુઇ મૃલે ઉઠઇ યહા, કટક પ્રવેશ ન કીજઇ તદા; ગામાંતરૂં ગઢ રાહા વારિ, પ્રવેસિં સુખ પામેં સાર. ૨૦૩ સુવણુ સુતી દુઇ સ્વર કરેં, કટક કરા કામ સહુનિં સિરઈ; ઈંશાનિ સિદ્ધિ નવિ કહી, સુવી ઉઠી જોઠી સહી. ૨૦૪ રાજા મસ્તક ઉપરિ વલી, દુર્ગો બાેલિ અંઇઠી રલી; નગર દેશ રિદ્ધિ પામઇ ઘણી, અપર લાેકનિં નિખર ભણી. ૨૦૫ પ્રદ્વાસ્થાનકિંસ ધ્યા નિંસમેં, દેવી શબ્દ કરિંજે ગમેં; વઢાવઢિ કલહ સહી કરિં. વર્ધ અંધન રાજા ધનહરિં. ૨૦૬ ઘરમાંહિ દુર્ગા જે લવિં, ભય ઉદ્વેગ માંહિ તે ઠવિં; દુર્ગાસિય્યા ઉપરિ બાલ, તા સ્ત્રી પીડા લહી નિટાલ ૨૦૭ પાલણા ઉપરિ બાલક ક્રષ્ટ, ઘર ઊંબરેં કરિં વલી નષ્ટ; માલે બક્ષણ કરી સા બતી, ઘર પ્રવેસિ સિદ્ધિ આપતી. ૨૦૮ પંડિત દેવવિજય કેરા સીસ, બાલિ ભાણુજય નામે સીસ; ્દુર્ગા શકુન ઉદધિ નહીં પાર, સંખેપેં કીધા ઉદ્વાર. ૨૦૯ ॥ इति दुर्गाशकुन समाप्त. ॥

## ઇતિ પ્રથમાે<sup>ક</sup>યાયઃ

#### ।। अथ तीतरशकुन, ।।

સરસતિ સામિણિ પાએ લાગીઈ, તીતર શુકન ખુદ્ધિ માગીઈ; ગામ ચાલતાં ડાવઉ લહુઈ, વાટિ કુસલ સદા સહુ કહુઇ. ૨૧૦ દ્રખિણુ બાલ્યે લાભજ દીઇ, કન્યા કાજે વર બેઇઈ; જિમણું વણાયગ વર પાંમીઈ, સુખ ભાગવિ જે મન કામીઈ. ૨૧૧ પ્રયાણે પહિલુ હુઈ વાસ, જિમણું બાલી હુઈ વામ; મન ચિંતવ્યા મનારથ કલિ. દુ:ખ દાહગ કરિ સવિ ટલિં; ૨૧૨

સૂર્ય ઉદય દીપ્ત દિસિ મલઈ, બાેલિઉ ઉદ્વેગ માંહિ ભલઈ; રાતિ તીતર બાેલ્યા સિરે, સઘલી દિસિ શુન્ય તે કરિ. ૨૧૭ પછિમ દિસિ અસ્તમનકાલિં, શુખ્દઇ તસ્કરના ભય ભાલિં; માંટી ભય હુઇ જિહાં ઘણા, કુણિ ઈશાન આદિ દેઈ ગણું ૨૧૪ શબ્દ પાંડુઓ સહી માનને, સંઘલી દિસિ વલી માનને, તીતર થાનક વાસા જિહાં, બઇઠા શબ્દ કરિ વલી તિહા. ૨૧૫ સઘલે કાંમે તે છાંડવા, ચારી જાતાં વામ આણિવઉ, છ્રમણું પૂંઠિ આવે વાહાર, પ્રવેશે દક્ષિણુ હુઇ સાર. ૨૧**૬** રાંગી કાજે શાંતિ દ્વિશિ જોઇ, ગણેશ ડાબા બાંલિ સાઈ; રાગ નાશ રાગીના કરિં, જિમણું દીપ્ત દિશે ઉચ્ચરિં. ૨૧૭ રાગ ઘણે। રાગીનિ થાઇ, ઠાલા છેાદ્યા દેઉલ માંહિ; તીતર બાેલિં રાગી મૃત્યુ, ગણેશ સુક્રન એ માનિં સત્ય. ૨૧૮

।। इति तीतरापरनामगणेश्वश्वकुन समाप्त ।।

પ્રવેશ પ્રિયાણુ દ્રષ્ટિ દીઠ. અશુભ મરણુ ઉપાઈ કષ્ટ; ભૂંઇ બઇઠા સંધ્યાનિ કાલિ, પ્રવેશિ સ્વર કરતા ભાલિ ૨૨૦ રાંગ ઘણું તેહનિ શિર કરિ, ચિંતાતુરની ચિંતા હરિ; ઘર ઊપરિં અથવા ઘર ખાર, ધણી નામ લ્યિંવાર વિચાર. ૨૨૧ સાદ દીયંતા ઊડિં સાવઇ, નિશ્ચે ગૃહપતિ મૃત્યુજ હાઇ; ગાંમ ચાલતાં દેવ સંબંધિ, હાથી વૃષભ અધનિ કંધિ. ૨૨૨ બાેલ્ચેા વાહાણ્ નાસજ કરિં, દિવસે રાજા નિઃકલ્રસરઇં; જીમણા બોલી ડાબા થાય, મરણ કપ્ટ તેહનું કહિવાય. ૨૨૩ આગલિ કાર્ય સૂરિં તેહનું, શભા શુભ જાહ્યું તેહનું, ઘણા ઘુક ઘરિઘરિં એાલતાં, પાંચવીપતિં ઉપાવર્ઠ ખતા. ૨૨૪ રાજા શકન ઇણીપરિ જાણજ્યો.

## ।। इति घुअड शकुन. ।।

| <b>૨૦ ૫ંડિત જયવિજય વિરચિત</b> [આનંદ કાવ્ય                                  |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| કાગડાના સ્વરતું ફલ                                                         |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
| ૧ ઇશાણમુણ કલ                                                               | ર પૂર્વદિશા કલ                                                                           | ૩ અગ્નિકુણ કુલ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| ૧ ચાેરપ્રચાર (ચાેરભય)                                                      | ļ i                                                                                      | ૧ ચેાર સંચાર કહે                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| <b>૨</b> આયુ <b>ક્ષય</b> કરે                                               | ર જલ રૂપ્ટિ                                                                              | ર સ્ત્રી લાભ કહે                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| ૩ સંતાેષ કહે                                                               | ૩ ભાય કહે                                                                                | ૩ કલહ કહે                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| ૪ સુખ સંતાષ કહે                                                            | ૪ ચાર ભય કહે                                                                             | <u>૪ દૂર વારતા સંભલાવે</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
| ૮ ઉત્તર દિશિ મુ<br>૧ લ્યય કહે<br>૨ લ્યયની વાત<br>૩ ઇપ્ટ સમાગગ<br>૮ લાભ સુખ | ૩ સંતાેષ કહે<br>૪ લાભ કહે                                                                | ાગુ દિશિ ક્ષ્લ<br>મ્ય લાભ<br>શંજન મલે<br>વાર્તા સંબલાવે                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
| HE HILLE &                                                                 | × બાર્લ [ઝ.વા કઉ<br>૩ સડ માહિત લાલ<br>ર સ.તદ સનમાહિત<br>ક વાજામ દિશ કલ<br>ર ગાજામ દિશ કલ | En ins ternet n<br>Fire 100 p<br>10.12 10<br>10.12 1 |  |  |

નાટ–આ યંત્રમાં દરેક દિશિમાં દરેક જીદા જીદા પહેારે કાગડાના સ્વરનાં જીદાં જીદાં ચાર કબા બતાવેલાં છે તે કબા તે તે દિશામાં અને તે તે પહેારમાં તે તે કળદાયક સમજવાં. જેમકે પૂર્વ દિશા કાગડા દિ વસના પહેલા પહેારમાં બાલે તાે મુસાકરી કરવા જનારને પૈસાની પ્રાપ્તિ થાય એ પ્રમાણે સઘળું સમજવું.

## ।। अथ शिवां शकुन ।।

શિવા તણા વલી હુઇ ઇંતે આણ્ર યો; ગામિં ચાલતાં ડાબી શિવા, બાેલિંતા સુખ આપે રવા. ૨૨૫ જીમણી ફાઉં નિખર હુઈ સહી, ચાેર અને સ્તિના કહી; દેવયાત્રાઇ તે ચાલતાં, જીમણી દીપ્ત દિશિ શુભ મતા. ૨૨૬ રાજદ્વારિ જાતાં વલી કહી, વામ પાસે દીપ્ત દિસિ ગ્રહી; શીવા ખાેલી શુભ જાણવી, એહવિં શબ્દ હીઈ નાણવી; ૨૨૭ અજીઆલા પુખવાડા માંહિં, આલક અથિ<sup>૬</sup> ઘણા સ્વિર થાઇ; ક્ષધાક્રાંત કોધિં કલકલી, બાેલિંતે નિષ્કલમાંહિ ભલી. ૨૨૮ ગામાંતરાથી ઘરિ આવતાં, જિમણી શીવા હઈ ઇછતાં; દિન દિન સુખ પાંમીઇ અસેસ, પાંમી વ્યાપાર આવી નિજ દેસ. ૨૨૯ જીમણી શીવા નિખર તે કહી, રાજિ કાજ શાંત દિસિ રહી; જીમચી ક્યાઉં શુભ જાણવી, દીપ્ત દિસે નીખર આણવી. ૨૩૦ મ<sup>દ્</sup>યરાત્રિ ઉત્તર ઇશાંન, શીવા સ્વર કરતી શ્મસાન; સ્થિતિ વાસીનેં મહા ભય કહાઈ, ચરવાસી તે દુખ નવી લહિ. ૨૩૧ રવિ ઊઠયે પૂરવ ઇશાંન, શુભ બાેલીએ આણુ શાંના સૂર્ય ઉદ્ય થકી એક પહુર, પુરવ અગનિ અશુભનું ઘુર. ૨૩૨ તપન ઊદય વેલી આણીઈ, બીજા પહુર લગી જાણીઈ; દક્ષિણ અગનિ અશુભ કહિવાઇ, નિવાસ નૈર્સ્ત ત્રીજઇયામ થાઇ ૨૩૩ નૈરતી પછિમ ચઉંથિ યામ, અશુભ તણું તે કરિ કાંમ; રાત્રિઓ પહુર પછિમ દિશિ સહી, સેસ થાંકતી ઉત્તર કહી. ૨૩૪ એતલી દિસિંગ્સિ અસુલ બાલતી, શુભ કારીજ તે સહી વારતી; રાત્રિં ક્યાઉં દર્લિણુ દિસિં, બોેલી તેા સુખ પાંમી રસિં; ૨૩૫ સૂર્ય ઉદઇ બિંબમાં જઇ, પૂરવર્દિસ બાેલી તિહ્યું થઈ; ગ્રામાધીશ તે ચિંતા કરેં, પુહવી રૂધિરઇ તે વલી ભરેં. ૨૩૬

# પંડિત જયવિજય વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

અસ્તમણુ વેલા પછિમમાંહિ, બાેલિ પરચક ભય કહિ વાઇ; ઉત્તર દ્વિસ સંધ્યાનિ સમેં, બાેલી ઋદિ આપે જે ગમઇ. ૨૩૭ શીવા નગરમાંહી માહાલતી, શુન્ય કરિ તે સ્વર સાધતી; અધસાલા માંહિ પૈંસતી, શુદ્ધ સહી વલી ઉપાવતી ૨૩૮ શીવા શકુન સંપૂરણ હુઆ,

।। इति शीवाशकुन ।।

#### ।। अथ हरिणशकुन. ।।

હિરણ તણા તે કહીસુ બુઆ;

પૂરવ પુષ્ય સંજોગિ મિલે, હરિણું અધુરાં જીમણાં વલિં. ૨૩૯ કાલ સહીત પાસે જાઇ વામ, અશુભ માંહિસિરિકહિવું નામ; **પહે**લું **ક**ક્ષિણ વામજ જાઇ પછે, તેહનું ફલ અસુલ સહીઅછે. ૨૪૦ હરિણ ટાેલા માંહિથી એક, શુન્ય નાસીકા જાઇ છેક; સરવ સાથ માંહિ એકનઇ સહો લાભ હહિ તેહનિ. ૨૪૧ વામ પાંસે મૃગ જઈ બેસતાં, ચાલણ હારને કષ્ટ આપતાં; વાગુર સહીત વધ ગાંધન કરિં, પછિં ભય સઘલા અપહારં. ૨૪૨ ગામ ચાલતાં મૃગ ઉતરી, સાહમું થઇ બેસે હિત ધરઇ; હાર્ષ સહિત દ્રવ્યાઈ ઘર ભરિ, દૈવ જોગ જો મૃગ મુતરાઇ. ૨૪૩ લાભ હુંઇ સ્વપશ્ચે ઘણે, મૃગ મલકરતા તે વલી સુણે; શરૂ પક્ષનિં કષ્ટ પેખીંં, અથવા મૃતક અવસ્થા દેખીઇ. ૨૪૪ મૃગ ટાેલામાંહિ એકલા, ડાંબા જાઇ નહી તે ભલાે; <mark>નેત્રરા</mark>ગની પીડા ક**હે**, અથવા વ્યાધિ શરિરઇ લહે. ૨૪૫ સ્વપક્ષમાંહીથી મૃગ ઉતરી, ભૂમિ ખણુઇન્તુ ચરણે કરી; નિધાન લાભ સહી જાણજો, પરપક્ષે ચાર ભય આશ્રજો. ૨૪૬ મૂગ ઉતરી ને પુંઠે જાય, અથવા કુંડાલિ વલી થાય; સવિ કહી નિભય ટાલી ઘણા, સ્વચ્છ ચિત્તને લાભજ ઘણા. ૨૪૭

હરણ ઉતરતાં માંહિથી એય, અર્ધ માગે પાછા વલી તેહ; કાર્યાથીને સઘલે કામ, અરધ ફલ આપે નિરવાણ. ૨૪૮ મૃગલાશિ ગેશિ ગ આહણતાં, પથિક ઉપાય ઇષતાસ ગકરતાં; .....જો પેખિયે, કાર્ય સિદ્ધિ સઘલી પેખીયે. ૨૪૯ મૃગ ઉતરી માંહામાંહિ, ૨મત કરી શાંતિ દિશિ જાય; કન્યા લાભ પથિકને કહે, મિત્ર પ્રાપ્તિ વલી તેહથી લહે. ૨૫૦ ઉતરતા વલી ત્રાસવે નાહાર, નીપનું કામ શત્રુભય સાર; મૃગ ત્રાસવ્યા દિશા દિશ ગયા, ચાલણ હારને અશુભ કહીયા. ૨૫૧ વેાલાવી ઘર આવે જેહ, દેશ નાશ કરાવે તેહ; અથવા કુટુંબ જીજીઓ કરે, નરપતિ ભય અધિકેરા કરે; ૨૫૨ મૃગ શુક્રનની કહી એ વાત,

#### ।। इति मृगशकुन. ।।

#### ॥ अथ नाहारशकुन. ॥

નાહાર તણા સુણુજો વિખ્યાત;

ગામે ચાલતા ડાબા નાહાર, ઉતરે તા તસ્કર ભય અપાર. ૨૫૭ જીમણે પાસે કષ્ટમાં પડે, રામા સાથે સ્ત્રી વ્યાધે નડી; નવ પરણીત વધુ વર આવતાં, પિતર ઘર સમિયે ભાવતાં. ૨૫૪ તીણે સમે નાહર જો ઉતરે, માય બાપ વિનાશજ કરે; જો સાસરા સમિપે ભરનાર, ઉતરે તા વધુને ભાર. ૨૫૫ અથવા સાસુ પુત્ર કંપતાં, મનુષ્ય એકને પાંડે ખતા; કરસણને વૃષાવિણ ક્ષેત્ર, માંહિ નાહાર દેખે નિજ નેત્ર. ૨૫૬ રાગ અથ રાજા ભય જાણ, દુર્ભિક્ષ અને અગ્નિ વલી જાણ; મેઘ વૃષ્ટિ દુઆ પછી કહુ, નાહાર ડાબા ક્ષેત્ર જો લહું. ૨૫૭ કરસણ વૃષભ વૃદ્ધિ ઘણુ થાય, નિપને કરસણ જમણે જાય; ચાર માર્થ રાજા વલી હરે, નિપને અર્થ કાંઇ નવિ સરે. ૨૫૮

## પંઠિત જયવિજય વિરચિત [આનંદકાવ્ય.

મારગ જાતાં લાંબે સ્વરે, રાવે નાહાર અગનિ ભય કરે; પુઠે રૂદન શોક વલી હોય, વ્યાપાર કામે જાતા વલી સાય. રપલ્ વામ ઉતરે વાણુજ ઘણું, દ્રવ્ય સહિત પંથિને સુંણું; ડાબે કરિ દ્રવ્યનો હાણ, નિદ્ર`વ્યને દ્રવ્ય આપે આણ. ૨૬૦ ગામ ચાલતાં ડાબા નાહાર, ઉતરે તાે સુખ આપે આણ. ૨૬૦ ગામ ચાલતાં ડાબા નાહાર, ઉતરે તાે સુખ આપે આપર; સઘલે કાંમે દીપ્ત દિશિ જય, તાે સુખ સંપત્તિ સઘલી થાય. ૨૬૧ કટકી જાતાં ભુંઇ ખણે, યુદ્ધ હાેય સંદેહ નવિ ગણે; સાહમા બેસી લાગે પગે, સંઘ દુહઇ બાલે નવિ ડગે. ૨૬૨ ગાંમે આવતા સાથ હાય ઘણેા, ડાબા નાહાર હાેયતા સુણા; આગલા સાથને દ્રવ્ય વ્યય કહે, વિચલાને પુત્ર ચિંતા લહે. ૨૬૩ પાછલા નરને સ્ત્રી પક્ષ હાણ, ત્રણે કલ જીજીઆ કરી માંન; નરપતિ પ્રવેસે પ્રદક્ષિણ પાસ, નાહાર ઉતરે નહી તે ખાસ. ૨૬૪ પરચક્ર અનાવૃષ્ટિ હાય દેસ,ભક્ષણસહિત નાહાર હોય સુવિશેષ; દક્ષણ વામ ઉતરે તા ભલા, સર્વ સિદ્ધિ આપે એકલા; ૨૬૫ નાહાર શુકનની એ કહી વ્યકિત,

#### ।।इति नाहारशकुन.।।

#### ।।अथ लाटशकुन ।।

લાટ તણી સાંભલજો ચુકિત;

ગામ ચાલતાં જીમણી ભલી, પ્રવેશે ડાબી લ્યેા વલી. ૨૬૬ સાહમી આવી આગલે જાય, પ્રયાણે સુખ સંપત્તિ થાય; ગામ ચાલતાં પુંઠે લટા, આવી સુખ આપે ઉતકટા. ૨૬૭ ક્રક્ષિણવામ લટા વઢી બેય, વિવાહ ગામાંતરૂ મકરૂ તેય; ઘરતી ભુમિ ન લેવી નવી, વ્યવસાયે વ્યવહાર ન કરે પુહવી; ૨૬૮ સુહણામાહિ લાટ પેખીયે, પુત્ર લાભ તેહને ભાખીયે; ખંજન પક્ષી સુપને દીઠ, અશ્વલાભ કહેવા સીઠ. ૨૬૯ ગાંમ પ્રવેશે જીમણી લાટ, વિવાહ કાજે વધૂ ઉચાટ; <sup>,</sup>યપાર જો જીમણું જાય, તેણું પ્રયાણું લાભ નવિ થાય; ૨૭૦ પ્રવેશે જીમણી બાેલે બાેલ, ગામાંતર વલી કરે નિટાેલ; ક્ષેત્ર સેઠામાંહિ બાેલે સાય, રાજકાજથી બધન હાય. ૨૭૧ હિયુ ખગ્ગી ખુગ્ગે વલી છુપી, પાંખ પડકડી વિમળ કરે લપી; પાડુઇ ચેપ્ટા કરતી કરે, સઘલે કામ અશુભ હેાય શિરે. રખર પાંખ નસાડી લાટ આવતી, ગામાંતરે ભય ઉપજાવતી; પુષ્પ કલ વસ્ત્ર તૃણુ મુહુધરી, દીસે તેા ધનની વૃદ્ધિ કરી. ર૭૩ પહિલે દિને ખેંત્રમાં વલી, સુખે ફલ લેઈ ઉતાવલી; લટામાંહિ જાતી દેખિયે, ધાન્ય નિષ્પત્તિ સબલી ભાખિયે ૨૭૪ લાટ બે બાેલે તે માંહી, પાછલી બાેલિ કલ કહેવાઈ; સમકાલે જે બે બાલાય, મહાભાગ્ય કલ તેહથી થાય. રળપ ખેત્ર માંહિથી લાટ નીસરી, કીઠે કરસણ ચિંતા કરી; મુખ કકરી લાટ દીસતી, ઉંદર ટીઠ ઉપદ્રવ કારતી. ર૭૬ સંતાન કાજ શુકન નેઇએ, વામ લટાચે સુત પામિયે; અધિકારિને ડાબી હાેય, વયરીથી સુખ પામે સાેય. ૨૭૭ નરપતિ મલવા જાતા વહી, જીમણુિ લટા, શુભ જાણા સહી; વાયસ સહિત લટા પેખિયે, તસ્કર ભય વાટે દેખિયે; ર૭૮ યાસ અને વાયસ બિહુ ચંચ,લટા દેખિયે એહવે સંચ; ખટાઉને હાેય વિણાસ, પથિકને વૈસ્થિી ત્રાસ. ર૭૯ **લડા ચાસ બેુ ખલ કરી, વાયસ હણે જે ચાંચે કરી**; મારગ જાતા નયણુ દીઠ, પંચિને કહીચે અનિઠુ. ૨૮૦ ક્ષટ અને વક્ષ**ંજા**ણું ચાસ, નીલી ચડી કરાવે ત્રાસ, પશ્ચિકને હત્યા**દિ**ક પાપ, અથવા અપકીર્તિ સંતાપ. ૨૮૧

# પંડિત જયવિજય વિરચિત [આનંદ કાવ્ય...

ચાસ કરતાં દીસે શુહ, પક્ષ આપણી માંહિ વિરૂ<sub>હ</sub>; લાટ શુક્રન કહ્યા હિત ધરી,

।।इति लाटशकुन.।।

# ।।अथ जंबूकशकुन.।।

જંખૂક તણા સુણુએ મનધરી. ૨૮૨ ગામ ચાલતાં જંખૂક વામ, બાેલે તા સુખ આપે ઠામ; જીમણા બાેલ્યા નિખરમાં ભલી, પ્રયાણે પથિક ઘણુ રલી. ૨૮૩ ઠામ રહ્યા ચિદ્ધું દિશે સમકાળ, ગાઢ શખ્દ કરે શીયાલ; ગામમાંહિ પર ચંક ભય જાણ, અશુભ માંહિ બાલ્યા નિરવાણ. ૨૮૪ સૂર્ય અસ્તથકી યામ બેચ, વાચવ્ય પશ્ચિમ દિશિ એચ; પથિકને હાેય ઉદ્વેગ, જંખૂક બાેલે બે વડવેગ. ૨૮૫ પૂરવ ઇશાન રાત્રિ મધ્ય, પછી બાેલે તા નિખર તે વચ્ચ; દક્ષિણ બાલ્યા સદા શુભસહી, સધ્યા વેલા ઉત્તર કહી. ૨૮૬ દિવસે નિખર બાલ્યા શિયાલ, રાજદ્વાર માંહિ રાત્રિ ભાલ; પેસે તા હુઇ છત્ર ભંગ, અથવા કાંઇક ઉપાવે ઉદગ. ૨૮૭ સૂર્યોદય વેલાયે જંખુકા, નગર પ્રવેશ કરે વનથીકા; અગનિ અથ ચાર ભય હાેય, ઘરમાં પેસે તે વલી એચ. ૨૮૮: ઘર સ્વામિના હાેય વિણાસ,

।।इति जंबूकशकुन.।।

# ।।अथ छींक शकुन.।।

છીંક શુકનનાે બાેલુ હવે ખાસ; પ્રયાણે જે છીંકજ દ્વાય. અશુભ કલ કહીજે સાય. ૨૮૯-

પહિલા શુક્રન હુઆ હાેઇ ઘણા, છીંક હુઈનીઃ ફલ તેહ તણા; છીક હુંઆ પછી જાણ, શુકન હાય તે કરૂં પ્રમાણુ. ૨૯૦ વામ છોંક અર્ધ કલ લહીં, દક્ષિણ અગ્નિ મીષ એ સહ કહીં; પૃષ્ટ છીંક સુખદાયક સદા, ઘણુી છીંક નીઃકલ હાેઇ સદા. ૨૯૧ **હા**સ ભય ઉપાધિ કરી, હુઠ ઘણું વલી મનમાં ધરી; એહવી છોંક કલ નવી જાણીયે, ધાન છોંક નીખર માનીયે. રહ્ય મંજારી છીંક મરણુને કરે, પશુ છીંક ક્ષ્ટકારી સરે; વસ્તુ વેચતાં છીંકજ હાય, આગળ કિરીયાણા મુંહગા હાય. ૨૯૩ વસ્તુ વહેારતાં છીંકજ સહી, લાભ ઘણું વસાણે કહી; ગઇ વસ્તુ કાેઇ અવા અય, છીંક હુઈ લાભેરે નાય. રહ્જ નવા વસંવલી પહેરતા, છોંક થકી આવે અણ છતા; **લોજન હાેમ પૂજાના** કામ, મંગલીક જે ધરમ સું ઠામ. રહ્ય કામ એતલા કીધા પછી, છોંકે નર કાેઇ જો વચી; સવિ**શે**ષે કામ વલી કરે, પુષ્ટ્ય તણુ તે પાતું ભરે. રલ્**૬** પ્રેત ક્રિયા કીધાને અંતે, વેલી ક્રિયા કરાવે ખંતે; ઋતુ સ્નાન કરીને રહે, છીંકે તેા તે પુત્રી લહે. રહ્ય ઋતુ વંતીને દેઇ દાન, પછે દ્વાય તેા પુત્ર નિદાન; વૈરિ જીતવા જાતા જોઇ, છીંકે પિશુન સખલા હાય. રહ્દ **રા**ગી કાજે વૈદ તેડવા, જાતાં છોંકે જો નવ નવા; રાગીને મૃત્યુ જાણીયે, કામ વિના ભિષક ન આણીયે. ૩૯૯ વૈદ રાગીને ઘર આવતા, છીં કે જો ઓષધ આપતા; શીલ રાગ રાગીના સમે, આહાર લેવું જે જે ગમે. ૩૦૦ ભ્યાપારિ લીધે વ્યાપાર, છીંક હાેય તેા રિદ્ધિ અપાર; લેખુ શુદ્ધ દીધુ રાયને, છોંક ફ્રેસ્ક થાય તેહુને. ૩૦૧ પાણી વીવા અથ પ્રીસવા, છીંકે દ્રષ્ટિ દેાષ હાેય નવા;

29

નવે ઘર વસવા આવીચે, છીંક હાેય તાે ઉચાળી<mark>યે. ૩૦</mark>૨ છીંક તણા એ મન આણુંજે,

॥ इति छीकशकुन. ॥

॥ अथ पही-ग्रहगोधाशकुनः ॥

ગૃહગાેધાના વલી જાણુજો;

વૃષભ અશ્વ રથાદિક લહી, વાહને જઇને પલ્લી રહી. ૩૦૩ વાહન નાશ તેહથી લહે, છત્ર ઉપરિ છત્ર ભગ કહે; સંભાગ કરતી જે દેખિયે, શ્રીલાભ પથિક ભાખિયે. ૩૦૪ લઘુ વડી નિત કરે જો તેહ, પથિક રાગ નહીં સંદેહ; જીમણે પાસે શુભ જાણવી, વામ ચઢી નીખર માનવી. ૩૦૫ સંખલમાંહિ પલ્લી દેખીયે, વિષમ વિષનું ભય ભાખીયે; વસ્ત્રમાંહિ ચાલતા હુઇ પલ્લી, મારગ અગનિ કહી તે ભલી. ૩૦૬ સંચ્યામે તા પલ્લી ચડે, પુત્ર વિના તેહને નવી નડે; સાડમાંહિ પલ્લી આવતી, પરસ્ત્રી દોષ તે ઉપાવતી ૩૦૭ પલ્લી જેહને માથે પડી, નિરધન ધન આપે વડવડી; સંધતીને ચિત ચિંતા કરે, કાંઇક કષ્ટ તેહને શિર વરે. ૩૦૮

।। इति पछीशकुन. ।।

॥ अथ श्वानशकुन. ॥

પલ્લી પ્રકરણ હીયે ધરા.

શ્વાન તણું વલી કહીશુ ખરા; ધાન તણી જે જાતો પંચ, ધોળા પ્રદ્ધ નહીં ખલ ખંચ. ૩૦૯ રાતે વર્ણ ક્ષત્રિ જાણીયે, પીલા વૈશ્ય વલી વખાણીયે: કાલું સુત્ર કાબરા જાતિ, આપણી (તેને) ફલલે ઘણા. ૩૧૦ અપર જાતિ ફલ આપે હીન, પ્રયાણે પ્રયાણે નહી દીન; ગામ ચાલતા પહિલુ વામ, પછે જીમણું જો જાએ શ્વાન; ૩૧૧

Jain Education International

ર૮

પથિકને પહેલું કલ્યાલુ, છેહડે કષ્ટ કરે નિરવાલુ; ભક્ષણ સહીત વ્યાન હાેય ભવ્ય, ભસ્મ કેશસ્યું અભવ્ય. ૩૧૨ ગામ ચાલતા મારગ <sup>શ્</sup>વાન, લાંબા પગ કરી સાેવે જાન; પશ્વિકને શાક ઘણું કહે, ભૂમિ ખણી વિત્ત લાભજ કહે. ૩૧૩ ગામ ચાલતા કુર્કર વલી, અર્ધ મારગે બેસે જો ટલી; ગામાંતર ઘણા દિન થાય, ભૂંઇ લાેટે તેા કષ્ટ કહેવાય. 3૧૪ શુકન મારગે સાહામું જઇ, રૂદન કરે તેા મરણુજ સહી; રૂદન કરી વલી પાસે વામ, સી પક્ષે તે ઘાતજ ઠામ. ૩૧૫ જીમણે પાસે વલી રાય, પક્ષ આપણે ચિંતા સાેય; પુંઠે રૂંદન કરે જે <sup>શ્</sup>વાન, ઘરમાંહિ હોય કાંઇક યાન. ૩૧૬ મલકરતા નીખર કહેવાય, સંભાગ કરતા સુખમાં થાય; સૂર્ય ઉદય ઘર ઉપરિ રહ્યો, ભર્સે તેા અગ્નિનો ભય કહ્યો. ૩૧૭ ઘર પુંઠે ક્ષાત્ર ભય લહી, ઘર મધ્યે અન્ય પ્રવેશજ કહી; <sup>9</sup>વાન અસ્થિ લેઇ ઘર માંહે, પેઠે ગૃહપતિ મૃત્યુ કહેવા**હે. ૩૧**૮ <sup>Ջ</sup>વાન શુકન જેવા વિધિ એહ, એક વર્ણ કુકર હાેચે જેહ; ભક્ષ કરાવી સંતાષીચે, પછે કાર્ય તેહુને પુછીએ. ૩૧૯ જેહવા કુકર ચેષ્ટા કરે, તેહવા શુકન હીયામાં ધરે; જીમણે પગે પાસું પિણ કાન, અથવા ભમુહિંઆમિ કરિ માન. ૩૨૦ નાક ઓષ્ટ જીભ ને કંઠ, હુદય હડટુ કક્ષા પુંઠિ; કેડ ઉદર પાસુ જાણીચે, જંઘ પુછ ગુહ્ય આણીચે ૩૨૧ હાથ અને વલી પગનાં તલાં, એટલા અંગ ખણે તાે ભલા; ઘાંણ કરી લોટી ઘર વલી, જીમણા હુંતિ ડાંબા વલી. ૩૨૨ દક્ષિણ પાસિ બેસી સુવે, જીમણાં પગ ઉપાડી જીવે. દક્ષિણું નમિ શખ્દ વલી કરે, રૂડે થાનક જઇ મુતરે; ૩૨૩ ષટ્ આસન પ્રસાદ પર્યંક, ધલહરી અથવા બેસે પંક. પાણી બેહેઠે થાપીત કલશ, દુર્વાકુલ વલ્લી સરસ; ૩૨૪

26

# પંડિ**ત** જયવિજય વિરચિત [આનંદ કાત્ર.

ક્ષીર વૃક્ષ તાેરણુ વીંજણે, મુંજ માટી અગનિ સાથીયે; ઠામ એતલે કરે લઘુશાંક, મુદ્દઢ લક્ષણુ લે નિશાંક ૩૨૫ રાંધ્યા ધાનને આમીર્ષ પુરૂષ, કલે કરી સંપૂરણ મુખ; એહવી કુકર ચેબ્ટા કરે, દીસે તે। સિદ્ધ ઘરમાં ભરે. ૩૨૬ **કુચે**ષ્ટા કુકરની કહું, ગ્રંથમાંહિ ક્હી જીમ લહું; નિદ્રા કરે અગાઇ ખાય, અંગલંગને નારી જય. ૩૨૭ ડીલ કાનને ધુણે સીસ, દેહ નચાવી કરે વલી રીસ; ખાંસી વમિ ચિંત મન ધરઇ, અભક્ષ ખાય આક્રંદ કરઇ. ૩૨૮ હડકી કરે લોટે માંહિ રાખ, ભસ્મ ઉડાડે વિશમ ભસે ભાખ; **કાંતે** પાહાણ ગ્રહીને રાેઈ, આંખ મીંચી સૂર સાહુમું જોઇ. ૩૨૯ કુચેબ્ટા એહેવી કરે વ્યાન, શાંતિ પ્રબ્ન નિશ્ચય કરી ચાન; દીપ્ત પ્ર<sup>0</sup>ને લય લજે ઘણું, એ મહિમા કુકરના સુણું **૩૩**૦ **આ**સાે અને કાર્તીકને માસ, <sup>શ્</sup>ધાન શુકન અલ્પ ફલ ભાસ; કૂકરને કામ ઘણે દહે, સુધી પુરૂષ સદા ઇમ કહે. ૩૩૧ ગામ માંહિ પુર ખાહિર જેહ, શુકન લહ્યા કહ્યા મે તેહ; શભાશભ શુકન જે લહિ, આંતત અનાગત ભાવજ કહી. 33ર શાકન જોઇને કરસ્યે કામ, હહુની વાધે સઘલે મામ; દ્રષ્ટ પરાભવ ન કરે કદા, શકન ભાવ જે જાણે સદા. ૩૩૩

# ॥ इति श्वानशकुन. ॥

## ॥ अथ प्रशास्ति. ॥

વાગડ દેશ વયરાગર નામ, રાજધાનીનું રૂડું ઠાંમ; જીહાં ષટ દર્શાનના વિશ્વામ, દેશ મધ્ય ગિરપુર વલી ગામ. ૩૩૪ ગઢ મઢ મંદિર સુચંગ, જૈન પ્રાસાદ જીહાં ઉત્તંગ; રાજ કરે રાજા ગુંણુ નીલા, દાની માની ભાેગી ભલાે. ૩૩૫

કવિતા શ્રાતા વકતા જાણુ, શૂરવીર ધીર ગુણુ ખાણુ; સહસ્ક્રમક્ષ રાઉલ ભૂપાલ, પૃથ્વી પ્રજા તણા પ્રતિપાલ 33 દ તસ સુત કુંવર કર્મ સિંહ જેહ, ચાદ વિદ્યા ગુબ્ ભણે તેહ; કીરત<sup>ૅ</sup>તેજ અને પરિવાર, શત શાખા વાધે વિસ્તાર **૩૩૭** તસ ઘર ગાંધી સંઘ પ્રધાન, ઉર ઉપગારી ન ધરે માંન; પુત્ર પૈાત્ર કરે નિત ગેલ, મંગલિકની વાધી વેલ ૩૩૮ સંઘ રત્ન પુત્ર ચાંગીદાસ, શુકન શાસ્ત્રના કરે અભ્યાસ; તેહને લણવા કાજે કરી, પ્રાકૃત બંધ એ ચઉપઇ ખરી. ૩૩૯ શકન દિપિકા ચઉપઈ નાંમ, શકનાજવ માંહિ એ ઠામ; અથવા વસ તરાજની સાખ, શુકનાેદ્ધાર ભાખીએ ભાખ. ૩૪૦ એતલા ગ્રાંથ જોઇને કહી, અલ્પણુદ્ધિ કરી જે મેં લહી; જમકન જોડયાે અક્ષર બંધ, વર્ણ માત્ર નવિ જાથ્યાે સંબંધ. ૩૪૧ સાચા કરજ્યા જાણ સુજાણ, પંડિત આગલ અછુ અજાણ; શકન સમદ્ર ન લાભે પાર, ચંચ ભરી કીધાે ઉદ્ધાર ૩૪૨ **ગ્યોમ** રસ રતી ચંદ્ર વખાણ,(૧૬૬૦)સ વત્સર એ હીયડે આંણુ; સરદ ઝડતુ જે આસાે માસ, શકા પૂર્ણ ચંદ્ર કલાવાસ. ૩૪૩ વિ્્રુધ સુખ્ય દક્ષ આણીયે, પંડિત દેવવિજય વખાણીયે; તાસ સીસ કરબેડી કહે, શુકન સુણુતાં સવિ સુખ લહે. ૩૪૪ એ ભણતાં સવિ લહુઇ ઝાહિ, એ ભણતાં પાંમી જે વૃદ્ધિ; જયવિજયને પરમાનંદ, ભણતા ગુણતાં સદા આણંદ. ૩૪૫

# ।। इति शकुनशास्त्र चोपाइ संपूर्ण. ।।

# પંડિત જયવિજય વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

#### નક્ષત્ર સ્વાધ્યાય.

વીર જિહેસર ચરહ્ય નમેવિ, તારા પરિૃ બાેલું સંખેવિ; અભિચિ તારા ત્રિણિ વખાણ, ગાેશીર્ષાકાર તે જાણ. ٩ શ્રવણ તારા ત્રિણિજ કહ્યા, કાહાર તણે આકારે રહ્યા; પંચ તારગા શકુની રૂપ, રીખ ઘણીઠા એહ સ્વરૂપ. ર શતભીષા તારા શત અવધાર, પુલ વિખરાજ્યું વિસ્તાર; પૂર્વભદ્રપદા દેા તાર, અર્ધ વાવિના છે આકાર. 3 તેમ ઉત્તરબદવયા બેઇ, અર્ધ વાવી તારગા બે હાેઇ; **રે**વઇ તારા વર અત્તીસ, નાવાકાર કહ્યા જગદીસ. ۲ અશ્વિની અશ્વખંધ આકાર, તારા ત્રિણિ હાેય વિચાર; ભરણી ભગ આકારે કહી, તારા ત્રિણિ તેહના સહી. પ નાવીંની કેાથલી સમાન, છ તારા કૃતિકા પ્રધાન; રાહિણી છે સગડુદ્ધી કાર, તારા પંચ કહ્યા અતિસાર. È મુગર્શોર મુગ શાંસા વલી જાણ, તારા ત્રીણે કરી વખાણ; રૂધીર બીંદુસમ આર્દ્રા જેય, તેહુના તારા એકજ હાય. 9 તુલાકાર તે તારા પંચ, નામ પુનર્વસુનેએ સંચ; પુષ્પ ત્રિણ્વિ તારા તે કહી, સરાવલા સંપુટ સમ લહી. Ċ અ<sup>શ્</sup>લેષા છ જીસી પડાગ, છહ તારા ભાષુવા લાગ; મઘા મહાગઢનું આકાર, તારા સાત હીચે અવધાર. e પૂરવ ઉત્તર બે ક્ગુણી, અહ પલંકાકારે સુણી; દેા દેા તારા તેહનાં જેય, વીર વચન એ નિ<sup>Ջ</sup>ચે હોય. હસ્ત તારગા પંચ વખાણુ, હાથ તણે આકારે જાણુ; ٩٥ ચિત્રા કુલ તથા મુખ તુલ, તારા એક છે બહુ મૂલ. 99 સ્વાતિ એક તારા જિને કહ્યો, ખીલાને આકારે રહ્યો; તારા પંચ દામણ આકાર, વિશાખાના તે અવધાર. ૧૨

(૧) પૂર્વા કાલ્ગુની. (૨) ઉત્તરા કાલ્ગુની.

અનુરાધા એકાવલી સમુ, તારા વ્યાર જિન વચને નમું; જેબ્ટા છે ગજ દાંત સમાન, તારા ત્રિધ્ણિ જિન વચને માન; ૧૩ મૂલ તારગા અછેઇગ્યાર, તે સવિ વિંછી ને આકાર; પૂર્વાષાઢા ગજગતિ સમું, તારા વ્યાર હિયે સંક્રમું. ૧૪ ઉત્તરાષાઢા તારા વ્યાર, બેઠા સિંહ તણે, આકાર; એહ ઉલખી રાત્રિ પરિ લહી, પઠન ક્રિયા આરાયા સહી. ૧૫

इति



# भंडित समयसुंहर विरथित— चार प्रत्येक बुद्ध चौपइ.

અથ કર્ણિ'કાપરાસિધાન કરકંડુ પ્રથમ– પ્રત્યેક સુદ્ધ વૃત્તાંત.

પ્રથમ ખંડ.

## કુહા.

સિંદ્રારથ સસિ કલતિલા, મહાવીર ભગવ'ત; વર્ત્તમાન તીરથ ઘણી, પ્રણમાં શ્રી અસ્ડિંત. ૧ તસ ગણ્ધર ગાતમ નર્મા, લબ્ધિ તણા ભંડાર; 'કામધેનુ સુરતરૂમણી, ચારૂં નામ વિચાર. ૨ વિણા પુસ્તક ધારણી, સમરૂં સરસત માય; સુરખને પંકિત કરે, કાલિદાસ કર્હિવાય. ૩ પ્રણમાં શરૂ માતા પિતા, જ્ઞાન ટબ્ટિ દાતાર; (૧) + શ્રી સિદ્ધારય કુલતિલઉ. (૨) + સું, (૩) + સુ. (૪) + સું. (૫) + લબ્બુધિ તણઉ. (૬) + વાર. (૭) + ધારિણી. (૮) + સરસતિ. (૯) + નઇ. (૧૦) + કરડ - \* હે. (૧૧) + મું. પંઠિત સમયસુંદર વિરચિત 👘 🖓 ગાન'દ કાવ્ય.

કીડીથી કુંજર કરે, એ મેટાં ઉપગાર. × ગારૂડ કહ્યુની મણી ચહે, તે જીમ મંત્ર પ્રભાવ; તિમ મહિમા સુજ ગુરૂતણેંા, હું મતિમૂઢ સ્વભાવ. પ મુજને સુમર્તિ જગાઇએા, ઉંઠ ઉઠરે ઉઠ; ગુણ વરંણન ગુરૂવાતણા, હું તુજ પૂરસા પૂડ. ¢ ્વર તિહ્યુ સુજ ઉદ્યમ ઉપના, પંખીને જીમ પાંખ; એક લાભ વલિ કહે સુમતિ, દુધ ભર્ચા વલિ સાંખ. ૭ કરક ડૂ રાજા(૧) ૬ મુખ(૨), નમિને(૩) નિગ્ગઇ(૪) સુદ્ધ; . ઇંચુ નામેં ઉત્તમ હુર્વા, ચ્યાર પ્રત્યેક ણુદ્ધ. ۲ ચારિતીયા ચારે ચતુર, માટા સાધુ મહેત; ચિંહું ખંડે કેડું! ચરિત હું, જીમ પાસું ભવઅંત. ૯ (2) + 325. (2) + 3123 - \* 312 - + 13. (3) + 3123 - 3125.**ક્રણિની. \* થી. (૪) + ગ્રહા**ઇ. (૫) + છ્રી. (૬) + સ. (૭) + નઇ. (૮) + સુમતિઈ. જાગવ્ય®. \* મુજને સુમતે જાગવ્યેા. (૯) + ઊઠિ' ઊઠિર ઊઠિ. (૧૦) + વરચ્યુવિગરૂઓ. \* વરચ્યુવ ગિરૂઆ. (૧૧) + પ્રરિસપુડિ (૧૨) \* નિષ્ણે. (૧૩) + - ઊપનઉ ઊપજ્યેા. (१४) + નઈ (14) + કહર્ધ. (૧૬) + ભય<sup>6</sup>. (૧૭) \* જિમશંખ. (૧૮) + દુમહ. (૧૯) + વલિ (૨૦) + ઇષ્ડિનામક - + ગ્યા. - + ર\_- + વ્યા. - \* મહેાડા. (૨૧) + હાં. (**૨૨**) + **કહું**. - + રિ.

36

સહાદધિ માન છે ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપાઇ. 319 ચ્યાર ખંડ એ ચઉપઈ, ચહુ ખંડે પરિસિદ્ધ; ્રચમ ખંડ કરક ડૂનાે સાંભલાે મને વિશુદ્ધ. 90 ઢાલ ૧ લી. ચઉપડા. રાગ ગઉડો. જં બુનામે એહજ દીવ, દેાચંદા દાસૂર કહીવ; ભરતખેતર તિહાં કહીંચે ભલા, શંત્રું જ્ય તીરથ ગુણુનિલા; ૧ ત્રેસઠ શલાકા પુરૂષ રતન જહાં ઉત્પત્તિ જીન ધમ' જતન્ન; સાઢા પંચવીસ આયજ દેશ, સાધ્વી સાધુ ઘઇ ઉપ**દેશ** ૧ છ દેસ કુલિંગનામે પ્રસિદ્ધ, ચંપાનગરી રિદ્ધ સમૃદ્ધ; 20 રાજ કરે દ્ધિવાહનરાય. રામચંદ્ર સમ ન્યાય કહાય. (૧) \* ચિદ્ર ખંડે કહું ચાયક. (૨) + ચિદ્ર - + ૨... (૩) + નઉ. (૪) + સાંભલિજ્યા મન સુદ્ધ \* સાંભજો મન. (૫) + જંખુનામઇ એહિજદીષ, \* જંખુનામે. (૬) + સ્વિજ દીયઇ \* સૂરજ દીપ. (૭) + ખેત્ર. (૮) + કઠિયઇ સલઉ. \* **કહિયે**. (૯) + જિંહાંસે મુંજ. (૧૦) + નિલઉ. – + ઠિ. – + નથી. (૧૧) + ઉતપતિ. (૧૨) + આરિજ દેસ. (૧૩) + સાધુ સાધવી. (૧૪) \* દીયે - + કલિં. (૧૫) + નામક પરસિદ્ધ, \* નામે. (૧૬) \* નયરી. (૧૭) + રિદ્ધિ સમ્દ્રહિ. (૧૮) + ઠરઇ. (૧૯) + ચંદ. (૨૦) + નામ.

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. આિનંદ કાવ્ય. 32 તેજ પ્રતાપ અધિક તેહુંના, વચન ન લોપે કા તેહુંના: વયરી રાજા માને આણુ, દધિવાહન શું કરે વખાણુ. 8 ચેડાંને જે પુત્રી સાત, તેહતાણી સુનંજયાે ઇકવાત; વીરે વખાણી સાતે સતી, નામે પાપ રહે નહિં રતી. ч ચેંગારાજા શ્રાવક શુદ્ધ, એક તીર નાખે તે સુદ્ધ; પુત્રી પરણાવાની સૂંસ, પણ કન્યાને વરની હુંસ. ę આપ આપણા મનરૂચ હુઈ, પુત્રી પરણાવી જૂ. જુઈ; રાયઉદાઇ પરભાવતી, શતાનીકર્ને મિરગાવતી. **(**) ગ્રે ણિકનૃપ પરણી ચેલણા, તેપરપંચતણી ખેલના; ેરે કરે અહુપરે. જેબા નંદવધ્ધાન નૃપઘરે, લીલા લાડ કરે બહુપરે. 1 ્ર**ચંડપ્રદ્યોતન** પરણી શિવા, સુજ્યેષ્ટાલ્યઇ વૃત<sup>્રા</sup>લવા; (૧) + તે હઉં \* જેહના. (૨) + લાેપ(ઇ.) કા જેહનઉ, (ઢ) + માનઇ. (૪) + તું ઘણું વખાણ \* ના ધણાં. (૫) +

(ઢ) + માનઇ. (૪) + નું ધણું વખાણ \* ના ધણું. (૫) + ચેડાનઇ ઘરિ \* ચેડાના જે. (૬) + સુણિજ્યા. \* સુણુજો. (૭) + નામઇ પાપ નરહુઇ ઇ કરતી, (૮) + ચેડઉ - + સુ. (૯) + નાખઇ. (૧૦) + પરિણાવાનઉસઉસ \* પરણાવ્યાના સુંસ. (૧૧) + પણું કન્યા નઈવરનીહઉંસ. (૧૨) + આપણી મા નઇ રૂચિ, (૧૩) + ઉદાયન. (૧૪) + નઇ. (૧૫) + ણુા. (૧૬) + જ્યેબ્દા નદિ. (૧૭) + ઘરઇ. (૧૮) + કરઈ બદ્ધ પરઇ. (૧૯) + લિ.

મહાહલ ગોબ છાં ચાર પ્રત્યેક ભ્રુદ્ધ ચાપાછ. 36. કવિવા<mark>હન</mark> ઘર પદમાવતી, સાક્ષાત જાણે ગ્રીતાસતી. ድ ્ર ૩ રૂપેંરાણી રતીસમાન, કલ્પવેલ જીમ આપે દાન; ગજાને પણ વલ્લભ ઘણું, નામ જેહનું પ્રભાતે ભણું. 90 રૂપવાત ને પાલે સીલ, એહ અધિકાઇ લહીયે લીલ; એક સાંખને દ્રુધે ભર્ચી, ધેબર ઉપર બુરા ધર્ચી. 27 એક સિંઘને વલી પાખર્યો, બાપઅને સંજમ આદર્યો; ઘની વિનયધર્મ આદરેં, જ્ઞાનવંતને કિરીયા કરે. 92 ⊭માનીતી નઇ બેટઉ જણુઇ, બુદ્ધિવંત નઇ વિદ્યા ભણુઇ; કંડ ભલઉ નઇ ગુણઇ સિદ્ધાંત, ધ્યાન કરઇ નઇ રહઇ એકાંત. ૧૩ કાસુઅન્ન સુપાત્રે દાન, ભષ્ટ્યેા ગથ્યેા હાેઇ કરૈન માન: તપસી ન કરે કોધ લગાર, ઇમ ઇહ સીલરૂપ અધિકાર. ૧૪

(૧) + રિ. (૨) + રૂપઇ. (૩) + ૨ંભ. (૪) + કલપવેલિ. (૫) + આપઇ. (૧) + નઇ પિણ. (૭) + પરભાતે. (૮) + નઇ પાલઇ. (૯) + એ. (૧૦) + લહીઇ. (૧૧) + ૨ાંખ નઈ દુધઇ. ભય<sup>6</sup>ઉ. (૧૨) + ચેવર ઉપરિ બુરઉ ધય<sup>6</sup>ઉ. (૧૩) + સીઢઅનઇ પાખ્ય<sup>6</sup>ઉ. (૧૪) + અનઇ સંયમ આદય<sup>6</sup>ઉ. (૧૫) + ધનવંત. (૧૬) મ આદરઇ. (૧૯) ન અનઇ સંયમ આદય<sup>6</sup>ઉ. (૧૫) + ધનવંત. (૧૬) + આદરઇ. (૧૭) નઇ. (૧૮) + કરઇ. (૧૯) + પાત્રઇ. (૨૦) + ભારપઉ ઘણું નઇ ન કરઇ. (૨૧) + કરઇ. (૨૨) + એમઇ. \* એમ ૨૫ શીયલ. **પંડિત સમય**સું દર્સવર્સચલ (આનંદ કાવ્ય)

રાજારાણી સુખ ભાગવે, રાજકાજ મહિતા જાગવે; ગઉડીરાગે પહુલી ઢાલ, સમયસુંદર કહે વચન રસાલ; ૧૫

80

#### ફહા.

એકદિન દોર્હલા ઉપના, ગર્ભતર્ણ પરભાવ; દિનદિન થાયે દ્રબલી, રાણી તિન પ્રસ્તાવ. ૧ દધિવાહન પૂછે પ્રિયા, કહિ કુણ કારણ એહ; તું કિમદીસે દ્રબલી, સુન પીતમ સંસનેહ. ૨ હું પહેરૂં વેસ તાહેરા, તું છત્રધાર સીધ; ગજરાઢિ વનમાંહે ભમું, મુજમન એહ જગીસ. ૩ ૧૫ કહે રાજ ચિંતા મ કર, કરસ્યું એહ-પ્રકાર; સોહગણ સાચી તિકા, જેહના વશ ભરતાર. ૪

(૧) + ભોગવર્ધ. (૨) + મુહતા જોગવર્ધ. (૩) + રાગર્ધ **પહિલી.** (૪) + કહર્ધ. (૫) + ર્ધક. (૬) + દાહલ **ઊપતું**. (૭) + તથ્યુઇ. - + વિ. - + ઇ. (૮) + તેલ્યુ - + વિ. (૯) + પૂછી. (૧૦) + કાં દીસર્ધ. (૧૧) + સુલ્પિ. - + સ. (૧૨) હિ. (૧૩) રા. (૧૪) ધારઇસીસ. - નિ. (૧૫) કહર્ધ\* રિ. (૧૬) કરિસું \* કરશું. (૧૭) ગિ. (૧૮) જેહનઇવ સિ \* જેહતે. અહાદધ માં છે. આર પ્રત્યેક બ્રુધ્ધ ચાપાઇ. 81

#### ઢાલ.

#### રાગ—મારૂણી.

રાશી વેસ કરી રાજાના, ગજચઢ હાય અપારજી; રાજા છત્રધરે રાણીનેં, પૂઠે બહુ પરિવારજી. ê. કાઇ રાખઉરે, કાેઇ સરસભટને ભાખઉરે;

કાઇ દાય ઉપાય મુજ દાખઉરે, મને હાથી અપહરિ **નાઇ**; દયાલ કાેઇ રાખઉરે.

પદમાવતી રા**ણો ઇમ વિલવઇ, ખીણ ખીણ વિલખી થા**ઇ: ક્યાલ કેઇ રાખઉરે. આંકણી ર

નવી વાત દેખી ઇછુ નગરી, લોકને અચરજ થાઇજી; વન ઉદ્યાન વિનાક કરાવી, દાેહુલાે પુરે રાઇ. કોંગ ઉ વૂઠા મેહ પ્રથમ વનમાંહે પ્રગટયે ભૂમ સુગ ધછ; ્ટ કે બીજા વન સમરાંતા દાંડયા, દ્વર ગયા ગજ અધછ. કાે૦ ૪ વડ સાખા વલગી રહ્યો રાજા, રાણી ગઈ ગજસાથજી;

(૧) નઉ. (૧) ચઢિ હરય. (૩) ધરક રાણી નઇ (૪) પુઠઇ - નઇ - નઈ - નઇ અચિરજ. (૫) કાહલઉ, પૂરઇ. (૬) વુઠઉ. (૭) પ્રગટઉ ભૂમિ. (૮) વંઝ, (૯) સંગરતઉદ્રઉભાઉ. (૧૦) દ્વરિંગયજી (૧૧) વલિગીરલાઉ. (૧૨) સાથી.

પંડિત સમયસ દર વિરચિત િઆનંદકાવ્ય. X2 હાહાકાર હુએ નગરીમે, હાથી કેહને હાથજ. કેા૦ પ ડંડાકાર ગયા અટવીમે, કીટા એક તલાવજી; પાણી પીણ ભણી ગજ પૈઠા, રાણી લહ્યો પ્રસ્તાવજી. કાે૦ ૬ હલ્યે હલ્યે ગજથી ઉતરી, ચલી એકઠીસ લેઇ છ; સીંહવાઘથી બીહતી અખલા, કર્મને દ્વવણ દેઇજી; કાે. ૭ હાહાદેવ કરૂં કિમ હું હિવ, કુણુકીધા મેં પાપજ; કાંગુ વિપતઅવસ્થા પાડી, રાણી કરે વિલાપછ ેકા. ૮ **બીણુરાવે** બીણુંજોવે ચહુદિસ, બિણુ ચીંતારે રાઇજી; કુણુકુણુ રાજલીલા ભાગવતી, એહે અવસ્થા આજજી કાે. ૯ કિંહા **ચ'પાનગરીનાં** મ'કીર, કિંહા હીંડોલા ખાટજી; કિંહા પ્રીતમપાઢેણુ સુખસિજ્યા, કિંહા નવરંગી ઘાટજુ; કા. ૧૦ કિંહા તે ભાજનભગતિ સું સાજ્યા, કિંહા કુટું અપરિવારજી;

(૧) કુઉ વનમાંદુે. (૨) કહેતર્સ હાથિ. (૩) ગયઉ અટવો માંહિ. (૪) દોઠઉ. (૫) પુર્સદઉ. (૬) લલ્લઉ. (૭) + હેલુયર્સ હેલુયર્સ. (૮) + ઉતરર્સ. (૯) + ચાલી. (૧૦) + નર્સ. (૧૧) + મઈં, (૧૨) + કુણ વિપત્તિ. (૧૩) + ખીણ રોવઇ ખીણ જોવર્ ચુંહદિસિ. – + રર્સ. (૧૪) + કઉણ. (૧૫) + ૫ઉઢણ. (૧૬) + રાજન. (૧૭) + ખા. (૧૮) + સબ્લઇ. મહાે દ્વિ મો૰ ૭] ચાર પ્રત્યેક છુદ્ધ ચાપાઇ. ૪૩ ડંડાકાર પડી હું અટવી, અબલાકોષ્ણુ આધારજી; કાે. ૧૧ વલી વૈરાગચડી તે રાણી, રાયાં ન લાભે રાજજી; <sup>3</sup> ચારાસીલખ જીવ ખમાવી, સારૂં આતમ કાજજી; કાે. ૧૨ દુખમાંહી જે ધર્મસંભાર, તેહને કાેઇ ન તાેલઇજી; માર્ર્રાંગે ઢાલ એહ બીજી, સમયસુંદર ઇમ બાેલેજી; કાે. ૧**૩** 

## ઢાલ ૩

#### રાગ–વયરાડી

જણુણિમનિ આસ્યા ઘણી એહની હાલ;

હિવ રાણી પદમાવતી, જીવરાસિ ખમાવે; જાણાણું જગતે ભલું, ઇણુવિલા આવે; ૧ તે સુજ મિમ્છામિદુક્કડ અસ્દિંતની સાખે, જે મેં જીવ વિરાધીયા; ચઉરાસીલાખ; તે સુજ મિચ્છામિદુક્કડં; ર સાતલાખ પૃથ્વીતણા, સાતે અપકાય;

સાતલાખ તેઉકાયના, સાતે વલી વાઉં; 3 તે૦ (૧) + કુણુ. (૨) + લાભાઇ. (૩) + ચઉરાસી. - + દુે. (૪) + ધરમ સંભારઇ. (૫) + તેહનઇકાનહી. (૬) + મારૂણી રાગ ઇ ઢાલ એ. (૭) + એાલઇ છ. (૮) + વઇ. (૯) + જાગે. - + હ્યુ - + આવઇ - + ખિ (૧૦) + જેમઇ - + વ.

પંઠિત સમયસું દર વિરચિત 👘 આનંદ કાવ્ય. XX -**ક**સ પ્રત્યેકવનસ્પતી, ચાૈદ સાધારણ; ભિતિ ચઉરિંદ્રી જીવના, બેં બે લાખ વિચાર; ૪ તે૦ દેવતા તિર્યંચ નારકી, ચાર ચાર પ્રકાસ; ચાદલાખ મનુષ્યના, એહ લાખ ચઉરાસી; ્ય તે૦ ઇણ્રભવ પરસવ સેવીયા. જે પાપઅઢાર: ત્રિવિધિ ત્રિવિધકરી પરિહરૂં, દુર્ગાતિદાતાર; ६ तेव હિંસા કીધી જીવની, બાલ્યા અષાવાદ: દેાષ અદત્તાદાનના, મૈશુન ઉનમાદ; 05 0 પરિગ્રહ મેલ્યાે કારમાં, કીધાે ક્રોધ વિશેષ; માનમાયાલાભ મેં કીયા, વલી રાગને દ્વેષ; ८ ते० કલહકરી જીવ દુહુવ્યા, દીધા કડાકલક; નિંદાકીધી પારકી, રતિઅરતિ નિસંક; ं ६ ते० ચાડીખાધી ચાંતરે, કીધાથાપણમાસ:

(૧) + ચઉદઢ (૨) + બિબિ, (૩) + તિરજ ચ. (૪) + આરિ ~યારિ પ્રકાસિ. (૫) + ચઉદ. (૬) + એ. - + વિ. (૭) + દુરગ્રતિ (૮) + ગિરષા. (૯) + ગેલ્યઉક્રારિમઉ. (૧૦) + કૌંધઉ. (૧૧) + મઈ. (૧૨) + નઇ. (૧૩) + ચઉતરઇ. (૧૪) + ઝીધઉ થાપશિ ગોસઉ.

કુગુર કુદેવ કુધમ<sup>6</sup>ને, ભલે **આષ્ટ્યે ભરાસ; ૧૦** તે૦ ખાર્ટીકિના ભવ મેં કીયા, જીવના વધ ઘાત; ચીડીમાર ભાવ ચિંડકલાં, માર્યા દિનરાત, ૧૧ તે૦ માછીગર લવિ માછલાં, ઝાલ્યા જલવાસ; ધીવર ભીલ કુલિભવે, મૃગ માર્ચા પાસ; 12 00 કાજીમુલ્લાંને ભવે, પઢીયાં મંત્ર કઠાર; જીવ અનેક જબહકીયા, કીધા પાપ અઘાર; ૧૩ તેં કોટવાલ ભવ જે કીયા, આકરા કરદંડ; ખંદીવાન મરાવીયા, કાેરડા છડીદંડા 18 90 પરમાધામીને ભવે, દીધા નારકી દુખ્ખ: છેકન ભેદન વેદના, તાડના અતિ તિક્રખ; 94 20 કું ભારના ભવ જે કીયા, નીભા ઇંટ પચાયા; તેલીભવ તિલ પીલિયા, પાપેપિંડ ભરાયા; ૧૬ તે૦ (ા) + ધર્મ'નઉ. (૨) + ભલઉ આપ્યઉ ભર ઉત્તા. (૩) + ખાટિકીનઇ ભવિમઈ. – + ચ. – + તિ – + પા. (૪) + કાે. (૫) + માંડયા. (૬) + નકલિવિ. (૭) + જલાઇ. (૮) + નઈ ભવિ કોય:. (૯) + અકરાકરડંડ. (૫) + વાણ. (૧૦) + હેમ્મીનઇ ભવિ. (૨૬) + નઇ ભવિ. – + વિ. (૧૨) + માપિ પેટ ભરાવા.

25

**હાલીલવ** હલ ખેડીયાં, ફાડયા પૃથ્વીપેટ; સડનિકાન કીયાઘણા, દીધી અલક ચપેટ; ૧૭ તેવ માલીનેલવ રાેપીયા, નાનાવિધવૃક્ષ; મૂલ પત્ર કુલ કુલના, લાગા પાપ લક્ષ; 85 90 આદ્યાવાઇ આગમી, ભરીયા અધિકાભાર; ઉઠ પીઠ કીડા પડયા, દયા ન રહી લગાર; ૧૯ તે૦ છીંપાને ભવ છેતર્યા, કીધા રંગણપાસ: અગ્નિઆરંભ કીધાઘણા, ધાતુરવાદ અભ્યાસ; ૨૦ તે૦ સૂરપણે રચ જૂજતાં, માર્ચોમાનસવૃંદ; મદિરામાંસ માખણ ભખ્યા, ખાધામૂલને કંદ, ૨૧ તે૦ ખાણ ખણાવી ઘાતની, પાણી ઉલિચ્યાં: આરંભકીધા અતિઘણુ, પોતે પાપ જે સંચ્યા ૨૨ તે૦ ઇંગાલકર્મ કીચાવલી, વનમે દવદીધા: (૧) + ઢાલીનઇ ભત્તિ હલખડયા. (૨) + ફાડયઉ પૃથિની. - + ણ. (૩) + નઇ ભવિ (૪) + અધાવાઇ. (૫) + ભર્યા. (૬) પાઠી ઉંટ. (૭) + છીપાનઇલવિ વેકર્યા. (૮) + રાગણિ.

(૯) + અપ્રતિ. (૧૦) + કૌયા. (૧૧) + પણઇ. (૧૨) + લખણ. (૧૩) + નઇ – + ણિ. (૧૪) + પાેતઇ. (૧૫) + તે સંવ્યા (૧૬) + અંગાર. (૧૭) + વનમઇ. મહાદધિ માૈ૰ બે ચાર પ્રત્યેક છાદ્ધ ચાપાઇ. ХıЭ સૂંસકીંધી વીતરાગનીં કૂડાકાેસર્જપીધા; za do (ખલ્લીભવ<sup>ં ઉ</sup>ંદર લીધા, ગિલાઇ હત્યારી; મૂઢગમાર તણે ભવે, મેં જી લીખ મારી; ૨૪ તે૦ વલી ભાડભું જાને ભવે, એકેન્દ્રીજવ, બુવાર ચણા ગહું સેકીયા, પાડંતા રીવ; રય તે૦ ખંડણ પીસન ગારના, આરંભ અનેક; રાંધને ઇંધને આગેના, કીચા પાપ સટેક; २६ ते० વિકથાચ્યારે કીધી વલી, સેવ્યાં પાંચપ્રમાદ્ય; ઇષ્ટવિયેાગ પમાડીયા, રાેક્રન વિખવાદ; २७ ते० સાધુ અને શ્રાવકતણા, વૃતલેઇ ભાંગ્યા; મૂલ અને ઉત્તરતણા, મુજ દુષણ લાગ્યા; २८ ते० સાપ વિછે સીંહ ચીતરા. સિકરાને સમલી; હિંસક જીવતણે ભવે, હિંસાકીધી સવલી; २६ ते० સૂવાવડી દ્રષણુ ઘણુા, વલી ગર્મ ગલાયા;

(1) + 41 - + 41. (2) + 3. (3) + 646. (8) + 41. (4) + 45. (5) + 300 - 12. [20] 36. (9) + 4465 + 41. - + 301 - + 302 - + 12 - + 302 + 102. (2) + 302 + 12.- + 312 - + 312 - + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 312 + 31 પંડિત સમયસુંદર વિરચિત 👘 [આનંદ કાપ્ય.

છવાણી ડાલ્યા ઘણા, સીલવત ભંજાયા; કે તે ગ ભવ અન'ત ભમતાં થકા, કીયાકું ડુંબ સંબંધ: ત્રિવિધત્રિવિધકરી પરિહરૂં, તિણસું પ્રતિબંધ; ૩૧ તે૦ સવઅનંત ભમતાંથકા, કીયા દેહસંબંધ; ત્રિવિધ ત્રિવિધ કરી વાેસરૂં, તિણસું પતિખંધ; ૩૨ તે૦ **સવઅનંત** ભમતા થકા, કીયા પરિગ્રહસબ**ં**ધ: ત્રિ**વિધ ત્રિવિધ** કરી પરિહરૂં, તિનસું પ્રતિબંધ; ૩**૩** તે૦ કચિપરિ ઇણભવે પરભવે, કીધા પાપ એકત્ર; **ત્રિવિધ ત્રિવિધ કરી વાેસરૂં, કરૂં જન્મ પવિત્ર**; ૩૪ તે૦ **સય વયરાડી જે** સુણે, એહ ત્રીજ ઢાલ; સમયસુંદર કહે, પાપથી છૂટે તત્કાલ; 3य तेव

#### દુહા.

વલી રાણી પદમાવતી, સરંગુા કીધાવ્ચાર; સાગારી અછુસંગુકીયા, જાણુપણાના સાર;

(1) + 2nn. - + 41. (2) + 312. (3) + 122. (4) + -412. (4) + 32. (5) + 32. (6) + -42. (7) + 32. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7) + -42. (7)

મહાેદધિ માૈ૰ ૭] ચાર ગ્રત્યેક બુદ્ધ ચાેપાઇ.

#### ગાથા.

जइ मे हुज्ज पमाओ, इमस्स देहस्हा इमाए बेलाए; आहार ग्रुवहि देहं, सब्वं तिविहेण वोसरियं,

#### હલા.

તિહાંથી આગલચાલતા દીઠા તાપસ એક; મનમે ધીરજ ઉપના અલગ ટલ્યા ઉદ્દેગ; ૧ તાપસ પૂછે કાૈણુ તું, સઘલા કહ્યો પ્રબધ; તાપસને પણુ મૂલગા ચેડા સા સંબધ; ૨ ઘઇ તાપસ આસાસના, મકરે દુખ લગાર; એ સંસાર અસાર છે, દુઃખતણા ભંડાર: ૭ રાણીને જોર કરી, ખવરાયા કલકુલ; સંપ્રેરણ સાથે ચલ્યા, તાપસ સહજ અમલ ૪

(१) यदि मम भवति प्रमादः, एतस्य देहस्य अस्मिन् सभये आहारोपाधि देहं, सर्वं त्रिविधेन व्युत्स्ट्रष्टम् ॥ १॥
(२) + આગઇ. (૩) + દીઠ<sup>G</sup>. (४) + મહિ. - + न. (५)
+ અલગઉટલ્યઉ ઉદેક. (६) + પુઝ્ઇકવણ. (७) + સગલઉ કહ્યઉ.
(८) + નઇપણિ. (૯) + ગઉ (૧૦) + સ્યું (૧૧) કરિસિ. (૧૨)
+ અઈ. (૧૩) + તહ્યુઉ. (૧૪) + નઇ. આગડ. (૧૫) + આ.
(૧૬) + સાયઇ ચલ્યઉ. - + લિ.

Ş

પંડિત સમયસું દર વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

આગલ જઇ ઉભાેરદ્યો, આવી ગામની સીમ; હલખેડી ધરતી હિવે, મુજ ચાંપનના નેમ; પ સુનપુત્રી એ દત્તપુર,-- નાર્મ નયર નજીક; દંતચકરાજા ભલા, તું જાજે નિરભીક દ્ ઇમકહીને પાછાવલ્યા, તાપસ પરઉપગાર; રાણોપણ પદમાવતી, પહુંતી નગર માજાર; છ

ઢાળ ૪ ચઉથી.

રાગ કેકાર ગઉડી

કાચીકલી કનીર વેહાં, સૂવટઉ રહ્યઉ લાેભાય, મેરે ઢાેલણા. એઢાલ. હવે રાણી નગરી ગઇરે હાં, પૂછવી ધર્મશાલ કર્માવેટ બના. વિધિસુ વાંદી સાધવી રે હાં, છેઠી અબલાબાલ; ક૦ ૧ હૈ હૈ કર્મ વિપાક કિમહિ ન છુટણા; રાવા લાગી અલી ઘણું રે હાં, નયને નીર ગ્રવાહ ક૦ કુણુ કુણુ કષ્ટમે ભાેગબ્યા રે હાં, દુઃખભરી મનમાંહિ ક૦ ર

(૧)+ ઉભઉ રહ્યઉ. (૨)+ હવઇ. (૩).+ ચાંપણનઉતીમ. (૪)+ છ્યા (૫) + દ'ત. (૬) + નામઇનગર. (૭) + ભલઉ. (૮) + નઇ માછઉ વક્ષ્યઉ. - + ણિ (૯) + પુહતી - + રિ. (૧૦) + હિવ. (૧૧) + પ્રછંતી ધ્રમશાલ. (૧૨) + બઇરી (૧૩) + મઇ (૧૪) + ભરી બહુ. મહાદધિ માૈ **અં ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપા**ઇ. પ૧ સાધ્વીધર્મ સુનાવીયાે ૨ હાં, એહ સંસાર અસાર; ક• ધર્મસામગ્રી દોર્હુલી રે હાં, કુટુંબ અનંતીવાર; કે 8 વૈરાંગે મન વાલોચાે રે હાં, લીધા સંજમભાર; ક૦ કીક્ષાથી ડરતીથકી રે હાં, ન કહિયા ગર્ભાવચાર ક૦ ૪ ઇમ અનુક્રમે વત પાલતાં ૨ હાં, વધીયા માટા પેટ; ક૦ કોટપાટ ગર્લ પેટના ૨ હાં, ન રહે છાના નેટ; ક્ર૦ પ ∙ કહે ગુરૂની ખૈઠી રહે રૈ હાં, હમ કરશું નિરવાહ; ક૦ લાક ફાક પ્રીછે નહીં **૨** હાં, જીનશાસનનાે⊢-ડાહ; ક∘ ૬ પુર બેટા જાચા સાધવીરે હાં, છાના મૂકચા મસાણુ; કબ રતનક બલસ વીટીયાર હાં, વલિ સુદ્રડી સહિ નામ; ક૦ ૭ તઉપિણુ બાલ મુઓ નહીં રે હાં, એ એ પુન્ય પ્રમાણુ; ક૦ ચંડાલ દેખી ચમકીયા રે હાં, સીને દીધા આન; ક૦ ૮ (૧) + સાધવી ધરમસુણાવી ઉરે હાં - + + (૨) + ધરમ -હે. (3) + વયરાગઇ (૪) + ઉ. (૫) + લીધઉ સયંગ, (૬) + હતી. (છ) + કહ્યઉ ગરલ - + મિત્ત (૮) વાંષ્યઉ માટઉ. (૯) કાેડપાડ. (૧૦) પેટનઉ. (૧૧) + રહ્ય છાનઉ. (૧૨) + કહ્ય. ર્શી બઇડી. (૧૩) + અમ્હેકરિસ્યાં. (૧૪) + પ્રીછ્ઇ. (૧૫) +  $\mathbf{s}$  (૧૬) + ખેટઉ જાયઉ. (૧૭) + છાનઉ મુક્યઉ. (૧૮) + . (૧૯) વીંડીઉ. (૨૦) મુદ્રા. (૨૧) + નાણ. (૨૨) + મુઅઉ.

ક) + ચમકિઉ. (૨૪) – + સ્ત્રો નઇ દીધઉ આણિ.

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. [આનંદકાવ્ય.

અવકર્ણિ કુ નામ આ પીયા ૨ હાં, દીન દીન વાયે તેહ; ક૰ ચંડાલનીસું સાધવી રે હાં, માંડયાે અધીક સનેહ ક૦ ૯ **ગુરૂ**ની પૂછે સાધવી રે હાં, ગર્ભ ન દીસે કેઘુ; ક૦ . મે જાયેા મુચ્યા થકા રે હાં, બાહિર પરઠયા તેણ; ક• ૧૦ બાલકસું બાલક રમે ૨ હાં, માંગ્યા ઘઈ મુજ દંડ; ક૦ ખાજ ખાણાવે હાથસું રે હાં, નામ પડયા કરક ડ; ક૦ ૧૧ ૧૨ સા<sup>દ</sup>વી અંતર તપૈ ઘણું રે હાં, ખાલકશું ખહુ પ્રેમ; ક૦ ∙પ બેટેાપણુ માયને મલે રે હાં, માહવધ્યા બિહુ એમ; ક૦ ૧૨ મીઠા મેવા સાધવી રે હાં, ખાજા લાડુ ખુર્મ; ક૦ વદ્વારીને દેવે આલને રે હાં, હા હા માહનીકર્મ; ક૦ ૧૩ કરક ડૂં માટે થયા ૨ હાં, રખવાલઇ સમશાન; ક૰ કર્મ રાલવે જીવને ૨ હાં, કાેઇ ન ચાલે વાન; કર્ ૧૪ (9) + G. (2) + G. (3) + Histag. (1) + Histag. (1) + Histag. (2) + Histag. (2) + Histag. (3) + Histag. (3) + Histag. (4) + Histag. (4) + Histag. (4) + Histag. (5) + Hist(પ) + ગરભ ન દીસર્ઝ. (ક) + મઇ જાયઉ મુઉથકુ. (૭) + પરઠયઉ - + સ્યું. (૮) + રમઈ. (૯) + માગઇ ઘઉ. (૧૦) + ખણાવઇ. - + સ્યું (૧૧) + પડયઉ. (૧૨) + સાધવી (૧૩) + તપડ. (૧૪) + સ્યું (૧૫) + એટ કે પણિમા નર્ઝ ક્ષણું. (૧૬) + વધ્યઉ બહુ. (૧૭) + વિહરી

(૧૧) + અટક પાણમાં નઇ વહ્યુ. (૧૬) + વ વ્યક બહુ. (૧૯) + ૧૧૭૨ નઈ દાઇ બાલક નઇ. (૧૮) + માટઉ થયઉ. (૧૯) + રલાવઇ જવનઇ. (૨૦) + ચાલ-!,

પર

મઢાદધ માૈ૰ ૭] ચાર પ્રત્યેક છુદ્ધ રાપાઇ. પ૩ • એ ચાથીઢાલમ મૈુકરી રે હાં, રાગ કોંદારા માંહિ; ક૦ સમયસુંદર કહે કમ'ની રે હાં, મૈગતિ કહી નજાય; ક૦ ૧૫

#### દુહા.

કારણકિણે મસાણુમૈ; આર્અદા અણુગાર; વ'સજાલમાંહે રહીચા, દીઠા દ'ડકસાર; ૧ એક જતી લાઠીતણુ, જાણે ગુણુને દાષ; બીજાસાધુ ભણી કહે, સહેજે, રાગ ન રાસ; ૨ કેર ગંઠી લાઠી ભલી, વેઢ દુગંઠી થાય; લાભ તીગંઠી સંપંજે, ચઉગંઠી મરણાય; ૩ પંચગંઠી તારી સંપંજે, ચઉગંઠી મરણાય; 3 પંચગંઠી નરાગતા, અઠગંઠી સિંધોઇ; ૪ નવગંઠી લાઠી સુજસ, દસગંઠી ઘઇસિદ્ધિ; પ

(૧) + ચઉથી ઢાલ મઈ એ કહી. (૨) + કીદારઇ ગાય. (૩) + કઢઇ (૪) + મઇ – + કહીય. (૫) + કિચ્હુહિ મસાચુમઈ. (૬) + આયા. (૭) + રહ્યઉ. (૮) + દીઠઉ દંડ ઇક. (૯) + બાચુતઇ ગુચુનઇ દેાસ. (૧૦) + કઢઇ. (૧૧) + સહજઈ. (૧૨) + એક ગાંઠી. (૧૩) + વેડિ (૧૪) + થાઇ. (૧૫) + સંપજઇ (૧૬) + પથિ (૧૭) + ઢરઇ. (૧૮) + રિધિ દ્વાઇ. (૧૯) + ચ્ચાર આંગુલ વધતી થઈ.

# પંડિત સમયસું દર વિરચિત. [આનંદ કાગ્ય. **፞**፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፝፝፝ ઢાલ ૫ પાંચમી. રાગ-સારંગ મલ્હાર. નણદલની. કરક ડૂ પાસે હુંતા, તિહાં પ્રાદ્મણુ પણું એકહા; પ્રાદ્મણ. સાધુ વચન બેંહું--સુહ્યા, લાગી ચાંપ પ્રત્યેકહા; બ્રા. ૧ દંડ ન ઘઉં તુજને માહરા, કહે કરકંડૂ બાલહા; બ્રા. ચાલી ભસ્યાં આપાંચું તરે, હું ધરતીરખવાલ હેા; છા. ૨ ૬'૦ ચ્ચાર અંગુલ ધરતી ખિણી, પ્રાક્ષણ લીધા દંડ હાે; પ્રા. કરક ડૂ જારીલીયા, જગડાલગા પરચ ડાહા, પ્રા. ૩ દં∘ નગરગયા બે જગડતા, ચઉવટીયે કોયે ન્યાય હા, બ્રા. રે ભાલક પ્રાહ્મણભણી, લાઠીઘઇ પુન્યથાર્ડ હાે; પ્રા. ૪ દં૦ કરક ડુ કહે મે નવિ દેઉં, રાજપાંમિ અભિરામહા પ્રા. પંચહસી કહે એહને, તું દેજે ઇક ગામહા; બ્રા. ૫ દંગ (9) + $u_{3} = u_{3} = u_{3}$ **ચઉપ.** (૪) + તુજનઇ (૫) + કઢઇ. (૬) + આપે ચઉતરઇ. - + ખ (b) લીધઉ. (c) + લાયઉ. (c) + જગડઉ લાગઉ પ્રચંડ. (૧૦) + બેઉ' (૧૧) + એક્રીએ - + ય. (૧૨) + કહઇ કરકંદું હું ઘઉં નહો. (૧૩) + પામિસિ. (૧૪) + કહ્ય એ હનઇ. (૧૫) + એક દેજ્યા એહ નઇ ગામ.

મહાદ**ધિ માૈ** છે. **ચાર પ્રત્યેક છુદ્ધ ચાપા**ઇ. પપ . જંગડાલાગાે ઇણિપરે, દંડલીયાે કરકંડુહાે; બ્રા. કાપકીર્યા બ્રાહ્મગ્રુમિલિ, મારિ કરાં સત ખંડહાે; બ્રા. ૬ દ્રં૦ કરક ડું માતાપિતા, નાસિગયા તતકા**લહાે;** ખ્રા. નગર કચનપુર ગાયરે, સૂતા સરવર પાલહા; બ્રા. 9 80 ઢાલભણી એહ પાંચમી, રાગસારંગ મલ્હારહાે; પ્રા. સમયસુંદર કહે હિવક્લૂં, પુષ્ટયતણા ફ્લસારહાે; બ્રા. ૮ દં૦ ઢાલ ૬ ડી. રાગ-ખંભાષ્ટતી. રાજા મુચાે અપુત્રીયાર, તિનઅવસર તિનગામર; અશ્વ એક અધિવાસીયા રે, નગર ભને ઠામોઠામરે: 9 રાજપામીચા, કરકંડ્ કંચણુપુરતાણુારે, કલ્ચા વચન સાધુના તતકાલ; તેહવચન સુહામણારે, ઐ ઐ પુન્ય પ્રમાણુરે ર રા. નગરી પુરૂષ નહિં તિસાર, લાખમિલ્યા લાક આયર; (૧) + જગડઉ લાગઉ ઇણિ પરઇ. (૨) + લીકે. (૩) + કાઉ. (૪)

+ નયર કંચનપુર ગાયરઇ. (૫) + સરાવર પાલિ. (૬) + કહિએ. (૭) + કહ્રઇ. (૮) + પુત્રોયઉ. (૯) + તિહ્યુિઅવસરિ તિહિ ગામઉરે. (૧૦) + ઉ. (૨૧) + ભ્રમઇ ઠામ ઠામા (૧૨) + પામાઉરે. (૧૩) + તહ્યુઉ. (૧૪) + ક્લ્યઉ (૧૫) + સાધુનઉ. (૧૬) + મહ્યુઉ. (૧૭) + તિસ**લ. (**૧૮) + મિલી લાગાઇરે. - + ઇ. - + કાઇ.

પંડિત સમયસંદર વિરચિત. 👘 જિંગનંદકાવ્ય પક પુન્યવિના નવી પામીચેરે, માેટીપદવી કાયરે; 3 રા. નગરબાહિર હય આવોર્યોરે, સૂતે જિહાં કુમારરે; તીનપ્રદક્ષણા દેઇ કરીરે, હીંસ્યા હર્ષ અપારરે; ૪ રા. ઉઠેયા કુંવર ઉતાવલારે. ઊંઘબગાઇ ખાતરેં: પુન્ય ધકેલાે તડકડે રે, જાણે દારિદ્ર જાતરે; પ રા. અધીકારી નર આવીયારે, જ્ય જય શખદ કરંતરે; કરન્નેડી ઉભા રહ્યારે, ચામર છત્ર ધરંતરે. ૬ રા. રાજા અશ્વ ઉપર ચઢયારે, ચાલ્યાે નગર મઝારાેરે; હયગય રથ પાયક તેણારે, પૂઠે અંત ન પારારે. ૭ રા. નગરી માંહે પૈસતાર, પ્રાહ્મણ આડા આચાર; એ ચંડાલરાજા હુઓરે, પ્રણુમાે નહીં હમ પાયારે. ૯ રા. રાજા દંડ ભમાડીયારે, અગ્નિ જિઉ અલવા લાગીરે; (1) + 24101 = 32. (2) + 320 = 3241 + 320 = 3241 + 320 = 3241 + 320 = 3241 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 = 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 + 320 +ત્રિભિ પ્રદક્ષણ દેઇ કરીરે. (૪) + હીસ્યઇ હરષ અપારા. (૫) + ઉઠિઉં. (૬) + ઉતાવલઉં. (૭) + ખાતઉં. (૮) + પુરયઇં ધરેક્યઉ ત્રક્રાઇ. (૯) + દાલિદજાતઉરે. (૧૦) + કરાંતા. (૧૧) + ધરાંતા. (૧૨) + ઉપરિ ચડયઉ. (૧૩) + ચાલ્યઉ. (૧૪) + તાહાઉરે. (૧૫) પૂર્કા. (૧૬) પઇસતાં. (૧૭) પ્રણમું. (૧૮) અદ્ધે. (૧૯) ઉ. (૨૦) અગનિજ્યું

બલિવા લાગઉરે.

www.jainelibrary.org

મહાદધ માં ગ ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપાઈ. YO ડરતા વિપ્ર આવી નમ્યાર, ચલ્યાે નહીં કાઇતાગર. ૯ રા. વાડ ઘાન વાસી જિકેારે. હરિકેસી ચંડાલાેરે: કરકંડૂ પ્રાદ્યણુ કીયારે, તે સગલા તતકાલરે. ૧૦ રા. \_\_\_\_\_\_ સગલ નગર સિષ્ણગારીયોરે, આનંદ અંગ ન માય**રે**; ગાેખ<sup>ં</sup>ઉપર ચડી ગાેરડીરે, ઇણ્રિ ગલિ રાજા આવઇ**રે. ૧૧ રા.** ઘરઘર ગૂડી ઉછલેરે, તેારણ બાંધ્યા બારાેરારે: હાટ પટંબર છાઇયારે, ભીડ ઘણી દરબારારે. ં ૧૨ રા. પ્રચ્ચ કલસ લેઈ પદમિનીરે, સુંહવ સાહમી આવઇરે; ગાેરી ગાવે સાહલાેરે, માેતીથાલ વધાવઈરે. ૧૩ રા. નવરંગ નેજા કરહરેરે, ઢાલ દમામા બાજઇરે; મદનભેરિ બાજે લલી રે, નાદે અંબર ગાજઇરે. 18 રા. રાર્જો મંદિર આવીયાં રે, બેઠાં તખત તુરંતારે; પરજા પાલે આપણી રે, ન્યાય તપાસ કરંતા રે: ૧૫ રા. રાજા કરકંડુ હિવે રે, આણુદાન વરતાવ રે;

(૧) બીહતા (૨) ચાલ્યઉ. (૩) કાઉ ત્રાગઉરે – ક. (૪) ઉ. (૫) માવધ. (૬) ગઉખી ઉપરિ. – રિ. (૭) ઉછલઘર રે. (૮) ગાવઇ સાંહ-લઉ. (૯) હરઇ. (૧૦) વાજઇ. (૧૧) નાદઇ. (૧૨) રાય. (૧૩) આવઉર. (૧૪) બઇઠઉ. (૧૫) પાલઇ. (૧૬) હિવઇરે, (૧૭) નગર વરતાવઇરે, મનવ છીત કલ પામીયા રે, પુન્યતર્ણે પસાવ રે; ૧૬ રા. ભેલારાગ ખંભાયતી રે, સાહલાનીઢાલ એ છડી રે; સમયસુંદર કહે શ્રાવિકા રે, સાંભલતાં અતિમીઠી રે; ૧૭ રા. દુહા.

હેવતે પ્રાહ્મણુ આવીયા, સુણુરાજાને રાજ; ામ એક માંગ્યા લલા, જેહથી સીજે કાજ; ૧ ારકંડ્રાજા કહે, વાચ કાછ નીકલ ક; મન માન્યા દિજમાંગતું, ગામ એક નિઃસંક; ૨ ય પા નગરી હું વસ્તં, દધવાહન જિહાં રાય; તેહાં ઘઈ ગામ સુખીરહું, કુણુંકરે આવાજાવ; દાલ ૭ મી. રાગ સિંધુઉ. ચીતાડી રાજારા– એ ઢાલ. કાંગલ લિખ દીધારે, વિપ્રચાલીયા સીધાર, વલી લીધા સત્ત્ના સાથે સંબલાર;

(1) તાલુઇ પરભાવઇરે. (૨) ભલઉ, – ઈ. (૩) કહાઇ. (૪) ઉ. (૫) સુચિ રાજન નઇ. (૬) માગઇ ભલઉ (૭) જિલ્યી સીજઇ વંઝિત કાજ. (૮) કહાઇ. (૯) માન્યઇ વિપ્ર માગિતુ. (૧૦) નિસ્સંક. (૧૧) કરઇ, (૧૨) લિખિદિધઉ. (૧૩) ચાલ્યઉસીધઉ. (૧૪) લીધઉ સાથિ સાતૃનઉ સંપલઉ મહાદધ માં ગા ચાર પ્રત્યેક વ્યુદ્ધ ચાપાઇ. પહ ચ પાપુરિ પહુંતાર, જિહાં પાંતા રહિતાર, મનમાંહિ ગહિગહેતા વછિતમુજ કલ્યાર; 9 ચંચાપુરિરાજારે, કધીવાહન તાજારે, એકગ્રામ બ્રાહ્મણુને દેને તું અતિલેલારે; કહ્યુ ગામનીઠાંમેર, રાય બીએ પામેર, એહકામ વિનકિધે થાસેસહી કલહિર; આંકણી: ૨ કાગલ દેખાડયારે, નૃપત્રિવલી ચાડયેારે, વલી બ્રાહ્મણને તાડ્યો રાજા કાેપીયાર; ચ ડાલના બેટાર, ઇહિરાજથી મેટાર, મતિક ચનપુરિલેટેા કિથુ એહ લેટીયેા**ર**; з વલિતા દ્વત મુકચાર, દધિવાહન ચુકચાર, ઘણું કુપ્યાં બલિ બાલકહાયા આકરારે;

(૧) પહુતઉ. (૨) પાેતઇ રહતારે. (૩) ગઢગઢતઉ. (૪) કૃલ્યઉ, (૫) ઇક ગામ બ્રાફ્રણ્ણુ નઇ દેજ્યા. (૬) ભલઉ. (૭) ઠામઇ. (૮) દુજઉપામઇ. (૯) ઇચુકામવિચ ક્રીયઇ. થાસ્યઇ સહી ક્લઉ. (૧૦) દેખાડ્યઉરે. (૧૧) ત્રિસ્ લઉ. ચાડ્યઉરે. (૧૨) ત્રાડયઉ બ્રાફ્રણ્યનઇ રાજાદાપિઉ. (૧૩) નઉ બેટઉરે. (૧૪) એ રાજધી મેટઉરે. (૧૫) મત બેટઉ કે ચચુપુર કિચ્રુ ચાપીયઉરે. (૧૬) વલતઉ. (૧૭) મૂક્યઉ. (૧૮) સુક્રયઉ. (૧૯) કુપ્યઉવબિ.

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. આિનંદકાવ્ય કરક ડૂરાળ રે, સુણિકરત દિવાજ રે; તતકાલ વ**ભ**યા વાભચઢતરા **રે**: ۲ કટકીકરી ધાંચા રે. ચંપાપરિ આયેલે તપતેજસવાયા પુરવીંટી રહ્યો રે; ગઢરાહા મંડયા રે, અભિમાન ન છંડયા રે, નિજ્બાેલ ન ખંડયા ૨ નૃપ સાદ્યો અડયા ૨; પ રણબ્રમિકા ઝુઝે રે. નાલગોલા ઉડેરે. ગડગ તાગય ગૂંજે સેષ જી સલસલે રે; . સરણાઇ બાજેરે, સિંધૂડાે સાજે રે, સુરવીર વીરાજે ગડ<sup>ઉ</sup> ચાઉ છલે રે; ¢ પહિર્ચા જીનશાલારે, ઉમઠ્યા મેહ કાલા રે, સિરટેાપ તે ઝાલ ઝમઝમ ઝમકતા રે; ભાલા અણીયાલા રે, ઉછાલે પાલા રે, એક સુભટ મૂછાલાં ચાલે ચમકતા રે; ৩

(૧) ધાયઉરે. (૨) આયઉરે. (૩) સવાયઉ. (૪) રલઉરે. (૫) રેાઢઉ માંડયઉ. (૬) છાંડયઉરે. (૭) ખંડયઉ. (૮) સાહ્ય ઉ અડયઉરે. (૯) સુશ્છરે. – લિ (૧૦) ઉઠ્છ. (૧૧) ગડડાંતગયગૂડ્ઇ સેષસલસલઇ. (૧૨)વા-જઇ. (૧૩) સિંધુ જસાજઇ. (૧૪) વિરાજઇ ઉચા ઉછલઇ (૧૫)જબ જબ જળક્રતા. (૧૬) ઉછાલઇ. (૧૭) ચાલઇ.

ξO

ખાજે રચુતરા રે, બેહ્ર દલપરા રે, એક એકથી સૂરા સુભટ સાહે સાથમે રે; જામક્રીજીસલબક્રઇ રે, જોયુ વીજલી ચમકે રે, તરવાર ઉઘાડી ઝળકે સાહે હાથમે રે; C વહિ તીર વિચાલે રે, પિંઘ આવતા ટાલે રે; વયર વાલે તે પાછા પિણ સાંસે નહીં રે; ્ર૰્ વિજનેજાકરકે ૨ે વિઢવાને લરકે ૨ે, પગ એકન સરકે પાછા તે સહી રે; મૂં છે વલઘાલે રે, આગળથી ચાલે રે, કોર્જ આવતી પાલે એ કાે વારકી રે; 94 ઇક પગ ન છેાડે રે, નૃપ હાેડાહાેડે રે, અહ્યીચે અહ્યીચે જોડે ફેાજન્તુ મારકી ૨; ૧૦ (૧) વાજઇ (૨) એઊ' (૩) સાથમઇ. (૪) જિમ વીજલી ચ-મકઇ. - રિ (૫) જબકઇ હાથમઈ. (૬) વહઇ. - લઈ. (૭) પણિ. (૮) ટાલઇ. (૯) વયર વાલઇર તે પણિ પછઇ સાંસઇ નહીંર. (૧૦) કરકઇ. (૧૧) વિઢવાનઈ અરકઇ. (૧૨) એકએક નઇસરકઇ પાછા તે સહી રે. – લઈ. (૨૩ આગલિથી ચાલઇ. (૧૪) કુઉજ આવતી પાલઇ એક. (૧૫) એક. (૧૬) છેાડઇ. (૧૭) દ્વાડઇ.

મઢાદધિ મો૰ બ ચાર પ્રત્યેક વ્યુદ્ધ ચાપાઇ.

(૧૮) **બોડ**ઈ **કઉજ**.

www.jainelibrary.org

52

કુર

## પંડિત સમયસું દર વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

છાંડે અસ્તિબાજ ૨, બેહુ રાજ ગાજર, નરહે ગજ ભાશી સાન્યા ક્રીમ કીયા ર; ઠાક્રર વે પુકારે રે, વાય વિરૂદ સંભારે રે, આજ જય તતુ મ્હારેઇ લુજે પામીયે ૨; ૧૧ ભાજન સાંસ લીધા રે, ગંગાઠક પીધા રે, લલા ભાેજન કીધા તાજ ચૂરમા રે; રાશીરા જાયારે, આમ્હા સામ્હાધાયા રે, ઘ<mark>ણા અમલ ખવાયા</mark> ચાડી સરમા રે: ૧૨ ૧• ઇક કાયર કપેરે, ચિંદુદિસ દલ ચ'પૈરે, 93 મુખ હાહા જ પૈ કિણ દિસ ભાગસ્યાં રે; સૂરવીર (તહુકે રે, હૈાંસે રણહુકે રે **મુખકૂકે આવે**ા આજ લટાપટ લાગિસ્યાં ૨ે; ૧૩

(૧) છેાડઈ આતસ. (૨) રહધ. (૩) વાજી. (૪) બાપુ કારઇ. (૫) રઇ. (૬) યઇ. (૭) ભાજણ સુસ કોધા. (૮) કુતબી ચુરિ. (૯) ખવરાવ્યા ચડિ સરિ. (૧૦) એક. (૧૧) કંપઇ. (૧૨) મુખજપઇ. હાઢા હિવકિષ્ણિ દિસિ ભાજિસ્યાં. (૧૩) ટુકઇ. (૧૪) હઉસેરણટુકઇ. (૧૫) મુખિ કૂકઇ આવઉ આજ.

# મહાદાધ માં ગાર પ્રત્યેક વ્યુદ્ધ ચાપાઇ. સંગ્રામ મંડાણા રે નહિંકા તિહાં સ્યાણા ર રાયરાણા સમજાવે બેહું રાયને રે; હુંતી વાત ચાેડીરે થઈ કલેશની કાેડી રે, ન સકે કાેઈ છેાડી બે સમજાયને રે; 98 સિંધુડે રાગેરે સુણિ સુરિમા જગેઇ રે, અતીમીઠી પણ લાગે ઢાલ એ સાતમી રે. સમયસંદર ભાખેરે હિવ વિડતારાખે રે: પદમાવતી પાછે કુણમતિ સમીરે. ૧પ

ઢાલ ૮

રાગ સિંધુઆસાઉરી. ચેતન ચેન કરીરે, એહની જાતિ. . જુંદ્ધ સુષ્યાે પદમાવતી ૨ે ગુરૂણીને પૂછ વિચાર આવીતિહાં ઉતાવલીરે હા મતિહાઇ સંહારા રે ૧ ધ.

(૧) હયઉ, (૨) તિસ્યઉં સ્યાણઉં. (૩) રાણઉ સમજાવઇ એઉ રાય નર્શ. (૪) નઇ. (૫) સિંધુડઇ રાગઇ. (૬] ભાખઇ. (૭) વિઢતા રાખંઇ. (૮) પાખઇ (૯) સિંધુડઉં. (૧૦) યુદ્ધ સુપ્રયઉ. (૧૧) કલઇ - ' ત.

**43** 

પંડિત સમયસું દર વિરચિત [આનંદ કાવ્ય. 58 ધન પદમાવતી ભાંજ્યા વૈરવિરાધાર લાભ થયેં ઘણા દધિવાહન પ્રતિબાધ્યા રે આંકણી. ૨ ધ. પ્રથમ ગઇ પદમાવતીરે કરક ડૂને પાસ; કહિ કિમ ઝૂઝે બાપસું રે રાજા રહિયા વિમાસારે. ૩ ધ તે કિમ રાજા પૂછીયારે સાધવી કહ્યો સંરૂપ; તઉં પાછા પગ ન દાઇરે અતિ અભિમાની ભૂપેારે, ૪ ધ. ચાલીને ચંપા ગઇ રે પહુતી નિજ આવાસ દાસી દીઠી સામિની આવી મિલી સવપાસા **૨** પ ધ. પ્રાથમીને રાઇ ઘણું રે એહ અવસ્થા દેવિ **દધિવાહીન પ**ણ આવીચા રે દીઠા સાધવી વેષા રે ૬ ધ. રાજા પાચ પ્રાથમી કરી રે પૂછે ગભાંની વાત એહ તુઝ અંગજ જેહસું રે જીુદ્ધ કરે દિનરાતા રે ૭ ધ. રાજા અતિહર્ષ'ત હુવેારે મિલવા સામ્હેા જઇ કરક ડુ પણ આયના ૨ે પ્રણુમે ભકિતસુ પાચા ૨ ૮ ધ. (૧) ભાંજ્યઉવયર. (૨) થયઉ ઘણા. (૩) નઇપાસિ (૮) ઝઇ. – સ્યું. (૫) રહ્યઉ. – સાે. – થઉે. – હ્યઉ. – સ્વ. (૬) તઉમિણ પાછઉ – દીઇ. (૭) નઇ. (૮) નૃપ. – સિ. – ઇ. (૯) સવિ. – નઇ, – ણિ – યંઉ. – ડંઉ – છીગરલ – કરઉ. (૧૦) હરવિતથયઉ. – ક્લઉ – ય – હ્યિ – નઇ. – મઇલગતિ.

(૧) રહ. (૨) યઉ. (૩) ટયઉ -રિ-ણા-રી. (૪) સુતનઇ બેઉં. (૫) ખ્યા. (૧) સાધ્યા-વિ-વઇ-તગ્રુઇ. (૭) પરસાદોરૅ (૯) સિંધુડઇ-છઇ-હઈ-નઇ-સ્યું-લ્યઉ-ખિ. (૯) લાગઉ. (૧૦) સુણી-ડઉ. (૧૧) સપેદસ-નઉ-નઇ (૧૨) ધવરાવઉં દુધ.

હિવ કરક ડૂરાયને ગાકલસું બહુ પ્રેમ એકદિન ચાલ્યો દેખવા કહિવા લાગ્યા એમ ૧ સુન ગાકલ એક વાછર્ડા વરણસુપે કસુ સુદ્ધ એહની માર્ના એહર્ને પિવરાવે તું દુધ ૨

### દ્હા.

ઘરેઘરે રંગ વધામેશું રે ચંપાનગર સન્દ્રો રે; ૯ ધ૦ કંચણુપુર ચંપાતણાં રે દેસ તેણું છે રાજ દ્ધિવાલુન દીક્ષા ગડી રે સાર્ચા આતમકાએ રે ૧૦ ધ૦ કરકંડુ પરણી ઘણી રે પ્રમદા તિણુપ્રસ્તાવ રાજલીલા સુખ ભાગવે રે પુષ્ટયતણું પ્રભાવ રે ૧૧ ધ૦ સિંધુને આસ્યા મિલીરે પુષ્ટયતણું કલ એહ આઠમી ઢાલ રસાલ છે રે સમયસુંદર કહે એહા રે ૧૨ ધ૦

મહાદધ માં૦ છ] ચાર પ્રત્યેક છુલ્ધ ચાપાઇ. ૬૫

પઇસારાકર આહીંયા ૨ પ્રગટયા આનંદપૂર;

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય. इड् -વલિ જબ એહ મોટા હુવે તવ બીજી પણ ગાય દોહીને દુધ પાવરું જિમ એહ મોટો થાઈ 3 ઇમ કહી નૂપ પાછોવલ્યા ગાંકલ કીધા તેમ વૃષસ જુવાન થયા સબલ રાખ્યો ન રહે કેમ × તીષા સીંગ સુકુ**ંડલા ઊંચાે** કુંભી ઝુંલ ગલક ખલ ખાંડા સખલ જોને જોડું એ ઊભ પ મારે વુસે મલપતાં નિખલ વૃષભને નિત્ત ઉચાં કુંભ ઉલાલતાં ત્રાડુકે મયમત્ત Ę ઇકદિન વલી નૃપ આવીયાે સુંદર માતાે સંડ રાજાને અચરજ થયાં એ એ અલ પરચંડ 9

ઢાલ ૯

ાગ તેહી ધન્યાશ્રી. સુનીસર ભલઉ એકાેઈ,

વલિ કરકાંડુ આવીચોજી ગાેકલ દેખણ હેત પૂછ્યાં રાજા ગાેકલીજી વલી બલદતે કેતરે. ર (૧) માટાઉદુવર્ઇ-શિ-ઇ-નઇ-જો - ટઉ-છઉ-વલ્યઉ. (૩) ગાેકુલિક્ષાધઉ. (૪) થયઉ-૫યઉ-હઇ-ચઉ-સ. (૫) જાડું (૬) જાણુઇ જોયઇકુંભ. (<sup>19</sup>) રઇટઉ - સઇ - તઉ - નઇ-ચઉપુંછ તાઉ - કર્ડ. (૮) દેખાયઉ. - તઉ. - નઇ. - રિ. - થયઉ. - યઉ. - તિ. (૯) છોઉ. (૧૦) બલવંતબલ. - થિ. - વઇ. - ચઉ - દામ - શુ - 1ર. મહાદધ મેો૰ ૭] ્ચાર પ્રત્યેક છુદ્ધ ચાપાઈ. ૬૭

જીવડા એ સંસાર અસાર કરકંડૂ ઇમ ચિંતવેજી સાચા જીનધર્મ સારર આંકાણી ૨ છ્વ. તિન અવસર ખુઢા થયાજ મડિયઉ નામ કહાય જરા કરી થયાં જાજરાજી ઉઠનકો નહિ આયર ૩ છ. ગલ્યા પલ્યો નઇ હલ્યોજી મૂકી બેઠા ઘાટ સંડ પડ્ડ ઘટ્ટા જતાેજી પડેંચો કરે અરરાટરે శ లు. કર નેડી કહે ગાકલીજ એહિજ અલદતિ કેાઇ નપ ચિંતે બુહાપણેજ એહ અવસ્થા હાઇરે 4 29. આગ ચાર લય જલ ઘણાજી ગરથ તે અનરથ મૂલ વાર ન લાગે વિનસતાજી ધર્મ ખરે અનુકુલરે F 20. તરૂ પંખી મેલા જેસાંજ કુટુંબ તિસાં કહિવાય જાએ તે ગાંત જાજીઇજી સાચા ધર્મ સખાઇરે 9 ey. માતપિતા બાંધવ સુતાજી અંતેઉર નિજ હુર્મ

સ્વારથ વિન વિહુર્કે સહૂજી વિહુર્કે નહિ જીનધર્મ ૨ જ.

(૧) અુડ3થયઉ. - યઉ. - રઉ. - લ્ય. (૨) બઇઠઉથાટ. (૩) સાયઉપાયઉ લટીજતઉ. (૪) પડયઉ કઇ અપરડાટ. - હઇ. - તઇ - શુઈ. - ચાેરના - ગઇ - શુ. - ૨૩. - લઉ - સઉ. - સઉ. (૫) જાયઇ. - ચઉધરમ. પંડિત સમયસુંદર વિરચિત [આનંદ કાવ્ય

ડાલઅણી જલબીંદુએાજ જીમ પાકે તર પાન અથિર એહ તિમ આઉખોજ થિર નિશ્વલ ધમધ્યાનરે ૯ છ. જરા કરી અતિ જાજરીજ કાર્યો માટી ભંડ કાયા રોગ સમાકલીજી જીનધર્મ એક અખંડરે ૧૦ જી. નેવન અએ નેરમેજ જાણ નદિનો વેગ રાખ્યો ન રહે કેહનાજી ધર્મ રહે ઠઢ એકરે. ૧૧ છ. **ઇ**મ સહુકે**ા જગ કારમા**ેજી કેા નહિ રાખનહાર સાચા એક સંસારમજી જીનધર્મ એક આધારરે. ૧૨ છ. તાર્ડને ધન્યાસિરીજી નવમી ઢાલ એ રાગ સમયસ દર કહે સાંભલાંજી જીમ ઉપજે વઇરાગરે. ૧૩ જી. હાલ ૧૦ રાગ ધન્યાસરી. ચંદનનગરી દીપતીજી-એહની. ઇમ વૃષસથી પ્રતિખૂજર્ગ્યો વલિ કીંધો મસ્તક લાેચ રાજરિદ્ધિ તૃણજિમ પરહેરી અતિ ભલા આ લાેચ ૧ ડઇ. - ડઇ. - કઉ. - ખરૂ. - ચરૂ. (૧) જાવઇજોરમઇ. -નઉ. (ર) રાખ્યઉનરહઇ હનઉ. (૩) ઉપજઇ ન હાયવિવેગરે (૪)

રિમ<sup>3</sup>. (પ) સાચ<sup>3</sup> એહ સંસારમઇ. – નઇ (૬) રસાલ. – હઇ. – લઉ. – જઇ (૭) બુઝિયઉ (૮) કૌયઉ – કિ. રિ. (૯) ભલઉએ

(1) 46. - 46. - 26. - 46. - 26. (2) 24182 8. (3) **મરમનઉ**. – ઇ. (૪) એ ખંડ ચઉ થઇ જાણિ. (૫) જુગઢપ્રધાન – **રિ**– (ક) હાઉ. (૭) જસુદીઇ. – ૨૫. પ્ર. (૮) લઇચઉસદઇ. – લુ (4) yround - m - ry. - w

એ પ્રથમખંડ પુરા થયે৷ સિદ્ધિયાંગ ને બુદ્ધવાર સિ. ૬ સુ.

શ્રીવિમલનાથ પરસાદથી અતિસુખી ચતુર ચઉસાલ. અ. પ **સુ**• સંવત સાેલેચાૈસઠે વલિ માસ કાગુન સાર

જીનસિંહ સૂરે સુજસ ઘણું જસદીયાે અકબરમાન જ. ૪ મુ૦ આગરે શ્રાવક દીપતા શ્રીમાલી નઇ એાસવાલ

ગચ્છવડા ખરતર <mark>ગુરૂવડા જીન</mark>ચંદ જુગ પરિધાન ŝ

કરક ડુના કેતા કહું એક જીલ ગુણુ વખાણુ એકઠા વ્યારે થાઇસ્યઇ એહખંડ ચઉથે જાન એ ખં. ૩ મુ•

વયરાગે સ ચમ આર્ક્યો ઘઇ ભવકજન નઇ ઉપદેશ ઘ. ૨ મુ૦

કરકંડુ સાધુ સુસુદ્ધ પહિલાં પ્રત્યેક બુદ્ધ સુ૦ આંકણી તતકાલ ઓઘા મહુપતી દેવતા કીધા વેસ

અતિ લલઉએ આ લાેચ, મુનિવર વંદીયેર

મઢાદધિ માંગ છે ચાર પ્રત્યેક સુદ્ધ ચાપાઇ.

(૧) સુગુરનઇસુપસાઉલઇ. (૨) એ ભાણી ઢાલ દસમીભલી. – થુઇ. – સા. – મું. (૩) વિસાલ. – મું (૪) ઘુરઇ – ગુ. – ભલઉ. – જઉ. – જઉ. – લિસું – લઉ. કઉ. – થઇ. – દી.

દ્રમુહ નામ રાજા ભલાેં બીંજો પ્રત્યેકણુદ્ધ તસુ બીંજો ખંડ બાલસ્યું મીઠા મિશ્રી દુધ ૨ સાવધાન થઇ સાંભલાં મૂર્કો કચપચ વાત ક્રાચ તાણી કિરકીાંત સહુ કાેપિવે નિવાત 3

પ્રાહમીલિપિ પ્રણુમા વલી અક્ષર રૂપ વિચાર બગવતિ સૂત્રઇ ઘુરલર્ણી શ્રીસાેહમ ગણધાર દુમ્રુહ નામ રાજા લલાે બીંજો પ્રત્યેકણુદ્ધ તસ બીંજો ખંડ ગાલસ્વું મીંઠા મિશ્રી દુધ

દૂહા. બ્રાહમીલિપિ પ્રણુમાં વલી અક્ષર રૂપ વિચાર પ

એ પ્રથમ શિષ્ય શ્રીપૂજ્યના ગણિ સકલચંદ મુર્નિંદ તે સતગુરૂ સુપસાઉલૈ મુજ સદા સુખ આનંદ મુજ૦ ૭ મુ૦ એ ઢાલે મે દસમી ભણી ધન્યાસિરી એ રાગ ગણી સમયસુંદર ઇમ ભણું શ્રીસંઘ સુજસ સુંભાગ શ્રી. ૮ મુ ા સર્વગાથા ૧૮૭ શ્લોક ૨૨૫ ા કાતી શ્રી પ્રથમખંડ કરકંડુરાજાના સંપર્ણ ૧

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. [આનંદકાવ્ય

મહાેહાધ માૈ∞ <sup>(૭</sup>] આર પ્રત્યેક **ભુદ્ધ ચાેપા**ઇ. ૭૧

# ઢાલ ૧

## રાગ વેલાઉ**લ**•

મ**નક**ઉ પ્યારઉ મનકઉ પ્યાર**ઉ, એહની ઢાલ**.

જંબુદ્ધીપ મેરૂ દક્ષિણ દિસિ બરત ખેતર અતિસારરી માઇ રાજા રાજ કરે જય નાંમ હરિકુલ પંકજ બાણરી માઇ શુણુ મણિમાલા નયણ વિસાલા શુશુમાલા પટરાણીરી માઇ ૨ ૨૦ હારવીચ જીમ પદ્દક વિરાજે તિમ તીઠાં દેશ પંચાલરી માઇ

નગર કંપલા જાણુ નગીના રિદ્ધ સમૃદ્ધ રસાલરી માર્ધ ૩ રા૦

દેહરા વિન કિહાં દંડ ન દીસે લોકને સબલ અસાનરી માઇ દીવાવિછુ નહિં સ્નેહ લાંધુો ક્ષય હાટ વિના માનરી માઇ ૪ રા.૦ સપૈ વિના નહિં કો દો જીસે અસિવિછુ નહિ ઠઢ મૂઠિરી માઇ માંહામાંહે ન ઘઇ કાે કેહને ધતુષવિના નિજ પુઠિરી માઇ ૫ રા૦ અંધ નહી નારી વેહ્યું વિછુ સારી વિછુ નહિ મારરી માઇ તર્ક વિના નહિ વાદ નગરમોં પુત્ર વિના નહિં નારીરી માઇ.૬ રા૦

દાન વિના કે વ્યસન ન કીસે ધર્મ વિના નડિં લાેભરી માઇ ન્યાયનિપુજી રાજા ધરમીજન સુંદર નગર સ સાેભરી માઇ ૭ રા૦

(૧) ક્ષેત્ર. – રઇ. – મઇ. – સઇ. (૨) સકલ લાેકનઇ. – હ્યું – લઉ. – હિ – નઇ – મહિ – કોઇ – સઇ.

ઢાલ મીજ. રાગ ગઉડી. રામચંદકે ખાંગ ચંપા મારી રહ્યોરી એ રાગ. એક દિવસ જયરાય કહે દતભાશીરી કહે અધકાઇ કાઇ માથી અવરતણીરી ચિત્રસભા અતિચંગ રાજા તાહિરહેરી અધિકારી બાેલાયે રાજા હુકમ કરેરી 2 તુરત બાલાયા એાડ ધરતી રાંગ ખણીરી વેગ મ લાવા વાર રાજા ચુંપ ઘણીરી 3

#### यदक्तं

## \* रायाणं वयणाणं, देवाणं मणसाणं, सेटाणं गरयाणं, पामराणं ग्रजाणं ॥

(૧) ઉલ – પહિલી ઢાલઇ. (૨) બિબિ અરથ. – હઇ. (3) સમચંદક ભાગ સાંપઉ મઉરિ રહ્યા ઉરી એહની ઢાલ. (૪) પક્ષ-થ્યુઇ. – હિ. (૫) રાજન નહીંતાહરઇ – ઇ (૬) કરઈ – વગ્રે. (૭) ચઉપ. + ચાલુ પ્રતિ પાઠાંતરવાળીનું પદ્ય – મઇ.

રાગ વેલાવલિ પહલી હાલે એ એ અર્થ વિચારરી માધ સમયસ દર કહે સમજીલેજ્યા કહિજ્યો સભા મજારરીમાઇ ૮ ૨ા૦

પંડિત સમયસું કર વિરચિત 👘 [આનંદ કાગ્ય.

'મહાેદધિ માૈ∘ ીં ચાર પ્રત્યેક વ્યુદ્ધ ચાેપાઇ. 60 ખણતાં પાંચમે દીહ દીઠા મુકટ ભલાેરી સર્વ<sup>૬</sup> રતનમય સાર તેજ પ્રતાપ નિર્લારી X દઉડ વધાઇ દીષ્: રાજા જય હરખ્યાેરી નપ આચા તિણ ઠામ નિજ નયનડી નિરખ્યાેરી વાબ્યો વાજંત્ર તુર<sup>ૈ</sup>ખાહિર મુકેટ લીં**ચાે**રી કીધા અતિ **ભલાકાન જીન** તે પ્રકટ કીચારી થાેડે દિન તતકાલ ચિત્રસભા નીપનીરી અનુપમ અચરિજ ભૂત ઇંદ્રસભા દીપતીરી 0 શભ મહુરત શુસ ચાેગ તાસુ પ્રતીઠ કરીરી ઉચ્છવ ક્રીધ અનેક કીરતિ જગ પસરીરી ۷ તે ચિત્રસભા મજાર સિંહાસન ઉપરેરી એંઠા શ્રીજયરાજ મસ્તક સુકટ ધરેરી ¢, જયરાજા મુખિચંદ્ર પ્રતિબિંગા મુકટે રી લાેક મિલ્યા લખકાેડી નામ હુમુહ પ્રકટેરી 20 (૧) દીક ઉ મુગટ ભલ ઉરી. – ભઉ (૨) દ્રઉડી. (૩) અતિ હરખ્યઉ. – યઉ. – મિ. (૪) નયણઇ નિરખ્યઉ. – યા. જિ. – ગ. – યઉ. – ધઉ. (૫) બહુ. – ણુ – ગ – યઉ. – છ – રુષ્ટ્ર. (૬) બધુટલે. – મ (૭) માથક – ગ. – **રઇ. (૮**) ખ્યઉ. (૯) સગટારી. (૧૦) પ્રગટયઉ. – હારા. – ૨ . – મિ.

98 પંડિત સમયસુંકર વિરચિત [આતદ કાગ્ય. ગઉડી સગ રસાલ બી છ ઢાલ કહીરી સમયસુંકર કહે એમ સુણતાં સહરસ સહીરી ૧૨

ઢાલ ૩ છ.

કામણગારારે લાેક એહની હાલ.

**દ્રસુહ ના**મ રાજાઘરેરે ગુણમાલા પટરાણી **ચાનક**ર્મે સાત બેટા જણ્યારે સાતે સકજ સુજાણ્**રે.** આંકણી. ૧ કામિની તૃષ્તિન પામે કેમ, ૨ઢ લીધી મૂકે નહીંર પંગપગ નવ નવા પ્રેમરે કામની વૃપતિ ન પામેરે ૨ જનમથી માયા મેલવેરે સીષઇ ઘરનાં સત્ર **હુલડીએ રમતી કહે** રે એ મુજ પતિ એ પુત્ર રે ૩ કાં૦ દેહ સમારે દીન પ્રતેરે સીએ ગ્રાન વિગ્રાન અાણ અદેખાઇ કરેરે ગાએ ગીત ને ગાનરે જ કાંગ **આરાધે કુલદેવ**તારે વિનતિ કરે વારાવાર ગારી ગણ ગારી રમેરે બલઉ હોઇ ભરતારે ૫ કાં૦ – ભઇ – કઇ. – ગિ. (૧) કેલવો. – નુ. – કરઇ. (૨) સમારઇ. – તઇ. – ખઇ. – રઇ. (૩) ગાય ઇ. – નઈ. – ધઇ. – કરઇવારવાર. (૪) ગઉરીરમાર્ગ. (૫) હેાર્ગજ ઉ

પરણી પિણુ રહે પૂછતીરે વસીકરણ એક ત કિમ હું પ્રિયડાે વસિકરૂં રે પુરું મનની ખાંત રે ૬ કાં. સુખ પામ્યાે ભરતારનાે₹ તઉં પિણુ વાંછે નારિ પુત્રપખે કહે કામણીરે કોંઇ સિરજી કરતાર રે 👘 છ કા. યુત્ર પ્રણુવું પ્રેમસું 🕇 વહુ દેખું ઇકવાર ગાદ ખેલાવુ પાતરારે સફલ કરૂં અવતારરે 👘 ૮ાકાં. બાલક પીડા ઉપજેરે પાઉંગતે સર . ખેત્રપાલ ભગતી રહેરે ઢોલે તેલ સિંધરર ં ૯ં ઝાં. પુત્ર પ્રસુખ સુખ સંપનારે તઉ પણિ જીવ ઉદેગ ગુણમાલા રહે ઝુરતીરે પુત્રી ન પાઇ એકરે ૧૦ કાં ચાૈરી ન બાંધી આંગણેરે તારણ આવી ન જાન પાઇસ ત જમાઇ ન પેાંખીયારે તઉ છવા કીણ ગાનરે ૧૧ કાં

(૧) પશિરહઇ. (૨) એકાંત. (૩) કિમહો - પ્રિયડઉ. (૪) સારં. (૫) ખંતિ. (;) મ્યઉ. (૭) નઉ. (૮) પુત્રનઇ વાંઝઇ. (૯) પાપ્પહિ કહિ કામિના. - કાંસ. (૧૦) પરચ્યુલઉ - એ વઉ – રા. જઇ. (૧૧) પ્રાયઇંઊગત – ક્ષે. – હઈ. (૧૨) ઢાલઇ. – ષિણ – ક – રહઇ. (૧૩) પામી. – ચઉરી. – ણુક. (૧૪) પુદ્ધ-

મરેહાર્લય માગ્ ગું **ચાર પ્રત્યેક વ્યુલ્ધ ચાપા**છ.

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. [આનંદકાવ્ય

હાય મુકાવણુ હાથીયાં રે કે ઘાડા કે ગામ

ઘણતણ સગલી નારિનારે સહુજ ઉદાર જીએહ

દીસે રાશી દબલીરે પ્રીતમ પછ્યા ભેદ

જમાઇને ન દીધા દાયને રે તઉ ધન કહે કામરે ૧૨ કાંગ

પુત્રથકી પણ વાલહારે નવલ જમાઇ નેહરે ૧૩ કાંગ

મદ્દાદધ માં૰ ૭] ચાર પ્રત્યક છેન્દ્ર ગોપાછ. છે. ઢાલ ચઉથી.

### રાગ ભુપાલની.

તિર્ણ એવસર ઉજ્જયનીરાય ચડપથીતન નામ કહાય જારવર્કે વારઉ જેકનો તેજ પ્રતાપ સંબલ તેકનો ૧ ચંડપ્રઘોતન આગલિ દ્વત વાત કહે ઇક અચિરજ ભૂત નગરી કંપલાના જે ઘની તેક તણી મહિમા અતિ ઘણી ૨ પ્રગટયો મુકટરતન અભિરામ દુમુહ થયા જ્યન્ટપના નામ કિષ્ણુડી રાજાને આજ નડી એકવા મુકટ જાણુજ્યા સડી ૩ ચંડપ્રઘોતન અતિ લાભીયા મુકટ લેણુ ઉપરિ મન કીર્યા મૂકર્યા દ્વત તે કારજસિદ્ધ વિનાશ કહે વિપરિત છુદ્ધ ૪ દ્વ જઇ કહે દુમહનેરસ મુકટ દેક્રમતિ કરે કલેસ

ચંડપ્રઘોતન તથું એહ **બેગ રતન કહી** સબેલા **લાગ** પ

(1) ઉજેણી - હઇ - નઉ. - નઉ. - ઇ (૨) કહઇ એક અચરિજ (૩) કપિલ્લા નઉં ઘણી. (૪) આજ મહિમા ઘણી. (૫)
- ટયઉ. - ય<sup>3</sup> - નઉ. (૬) રાજાનઇએ. - વઉ. - છે - યઉ.
(૭) મુક્યઉકારિજ દ્વતિર્ણિસિદ્ધ. - લઇ - દ્વિ - હઇ. - કરઇકિલેસ.
(૮) નઇએયોગ્ય - જઇ - પણિ.

Jain Education International

(૧) રઉ. – તઉ. (૨) કહ્યઉ – આકરઉ. (૩) પશુિ વલ્લભ છાઓ બાેલ. (૪) અદભૂત. - નરે. (૫) પાછલિક રસ્યાં. (૨) કલ્લા. (૭) કૃપ્યઉ. (૮) રાગ એ ભણિયઇ. – કહઇ. – રિ (૯)

મણિરહસ્યઇ. – હયઉ. – વા – મિ. – જઇ – રહઇ – હ – સઇ.

ભાષાઈ મંદાદરી દૈત્ય દસકાંધ સુષ્ણિ, એહની હાળ. ચઢચા રણ ગ્રુઝવા ચંડપ્રદ્યોત નૃપ, ચઢતરા તુરત વાજા વજાયા: સુભટ ભટ કટક ઝટ મટકિ ભેલા થયા વડવડા વેગીયા વેગધાયા. ૧ચ.

સમયસંદર કહે હિવ સંગ્રામ કરસ્યઇ પિણ રહિસે નહિ મામ ૯ ઢાલ ૫ કડકાની. રાગ રામગીરી.

**ક્રમહરાય પિણ નહીં પાધરાે વલતાં** વચન કહે આકરા з **મુજપણ વક્ષભ એહ ખાલ તુજ સામીના રતન અમા**લ ૬ **હાથી** એક અનલગિરિ નામ અગનિભીરૂ રથ અતિ અભિરામ શિવા નામ રાષ્ટ્રી અતિભામ લાહજંધ રાજાના હત. U એ ગ્યારે ઘઉં મુજ ઇકવાર પીછે કરસ્યું મુકટ વિચાર કત જઈ કહે સગલા બાલ ચંડપ્રઘોતન કૃપ્યા નિટાલ < સગે ચહી લણી ભૂપાલ ચડલડતાની ચઉથી ઢાવ

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. [આનંદકાવ્ય.

અથ ગજ વર્ણનં.

સીસ સિંધુરોયા પ્રબલ મદ પૂરીયા, ભમર શુંજર ભીષથ્યુ કપે**લા**: સુંડિ ઉલાલતા શત્રુ રલ પાલતા, હાથીયા કરત હાલક હલાલા રચ. ઘટ વાજે ગલે રહે એકઠા મિલે, મેઘ કાલી ઘટા જાણુ દીસેં: ઢલકતી ઢાલને સીસ ચામર ઢલેં મત્તમાત**ંગ રહે ભર્યા રીસે ૩ચ.** હાલતા ચાલતા જાણુકરિ પર્વતા શહિર ગંભીર ગરજાર કરતા ચંડપ્રદ્યોતરાજા તણું કટકમેં લાખ દા હસ્તિ મદવારિ ઝરતા ૪ચ. અથ અશ્વ વર્ણનં.

દેશ કાશ્માર કંબાજ કાંબિલ તણા ખેત્ર ખુરસાન સેંધા સુચંગા અચલ ઉત્તરપથા પવન પાણી યથા ભલભલા કચ્છિ તેજી તુરંગા પચ નીલડા પીલડા સખજ કંબાજના રાતડા રંગિ કવિલાકિહાડા કિરડીયા કાલુયા ઘુંસરા દ્વસરા હાંસલા વાંસિલા ભાગેજાડા દ્વચ. પવનવેગ પાખર્યા ફાજ આગેધર્યા ચાલતા જાણુ ચિત્રામલિખ્યા એહવા અશ્વ ઉજંજણિરાજા તણું કેટક શ<sup>ે</sup> સહસ પાંચ સંખ્યા **હવ** અહ્ય પાયક વર્જ્યનં.

સિર ઘરે આંકુડા બાહિ પહેરે કડા ભાજણી પરતરા <mark>એાલ ચાલ્યા</mark> એકર્થી એકડા કટક આગલિ ખડા સૂરવીર વાંકડા સુભટપાલા ૮ચ

(૧) લાલના - લઇ. - 265 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 355 - 35

### પંડિત સમયસું દર વિરચિત. [આનંદ કાર્ગ.

સંગલ કાંધાલ મૂંછાલ જિન સાલિયા લાેહમય ટાપ આટાપ ધારા પંચ હથિયાર હાથે લઇ બાથે સિડઇ ભીમસમ ભલભલા પાલિડારા ૯ તીરતર કસઘરા અભંગ ભેટ આકરા સહસ્ત્ર જોધાર સંગ્રામશૂરા ચેંડપ્રધોત રાજા તર્ણે એહવા સાતકાેડિ સાથિ પાયક્ક પૂરા ૧૦ ચ૦ અથ રથ વર્ણુનં.

નિજ નિજે નામ નેજા ધજા કરહેરે ઘરહેરે ઘાર નીસાથુ વાજા જાહંગેસથ્થુ કીયા લાખ એ રથ કીયા સાથમે ચંડપ્રદ્યોતરાજ ૧૧ ચ. ચાલીયા કટકદલ જાથ્યુિ ચક્રવર્ત્તિકા ઘુસરી ઘૂલિ ઉડિગયણી લાગી સમુદ્રજલ ઉછલ્યા સેષ પથ્યુિ સલસલ્યા ગુહિર ગાપીનાથકી ની'દ ભાગી ઇંદ્રને ચંદ્ર નાગે દ્ર પથ્યું ચમકીયા લંકગઢ પાલ તાલા જડાયા સંબલ સીમાલ ભૂપાલ ભાજી ગયા ચંડપ્રદ્યોત રાજા ન રાયા ૧૩ ચ. આવીયો ચંડપ્રદ્યાત ઉતાવલા દેશ પંચાલરી સીમમાહે દ્રમહરાજાન પિથુ દેઇ દમામા ચર્ડ્યા આવી સામ્હા અડયા મન ઉછાહે દ્રાજ ફાજે મિલી ભાટલટ ઉછલી સંબલ સંગ્રામ ભારથ મંડાથ્યું બલલલા અલંગ લડ ભૂપ ભુપે લિડ્યા સુલટ સુલટે અડ્યા દેખી ટાર્થુા

(૧) લીયા – મઇ – નઇ - શિ. (૨) વસિકોયા (૩) પોલી (૪) આયા. – ઉ. (૫) વલઉ. (૬) ચડયઉ. (૭) સાહ્ય ૬ અડયઉ – **શુઉ**, – શુઉ. – ગુ.

~. Zo મહાેહાંધ માૈ૰ ૭] ચાર પ્રત્યેક છાદ્ધ ચાપાઇ. 62 મુકેટ પરભાવિ રાજન જીર્ત્યા દુમહ કટકમે પ્રગટ જસ પડહુ વાગા; કાછ લંપટ સદા કૂડ કપટી નિપટ ચંડપ્રઘોત રાજાન ભાગેા. ચ૦ નાસતાં ભાજતાં ચંડપ્રયોત નૃપ ઝાલિ કરિ બેડીયા માંહિ દીધા; કટક ભાજી દસાદિસ ગયે৷ તેહુના ધર્મજય પાપક્ષય વચન સીધઉ.ચ૦ દ્વમહરાજાન આયેં ઘરે આપણે કહે ઇહાં રાજિ પંચ રાતિ પડખા રામગિરિ રાગ નઇ ઢાલ એહ પાંચમી સસયસ દર ભર્ણે જાત કડખાે દ્વહા. **ઇક દીન ચંડપ્રદ્યો**ત નૃપ મદનમંજરી દીઠ, કામ રાગ વિહવલ થયે৷ લાગે৷ રંગ મજીઠ. 9 ચિંતાતુર અઇસી રહ્યઉ ન કરે લેાજન પાન નિસાસા નાર્ખે ઘણા ધરે મંજરી ધ્યાન. ર દુમહ કહે રાજન કહુ કિમ ચિંતાતુર આજ; કામાતુર રાજા કહે મૂકી સગલી લાજ. З કામી વ્યાધી કેાપીચેંા મદ્દ પીધાં ભરપૂર; મરતાે નર એ પાંચ જન લજ્જ છેાડે દર. ۲ (૧) જત્ય છે. (૨) કટકમંધ. (૩) વાગ છે. (૪) ભાગ છે. – તછે. - ધઉ. (૫) ગયઉ તેહનઉ. - ખ - યઉ. (૬) કહધ. (૭) પડખંઉ. – ણઇ – ખઉ. (૮) થયઉ. – ગઉ. – ૨ઈ – ખઇ – રઇ. – હઈ. (૯) કહઉ. (૧૦) કહી – ઉ. (૧૧) પોધઉ (૧૨) મરતઉ. (૧૩) છેાડઇ.

પાંડત સમયસું દર વિર્સચત [આનંદ કાવ્ય. સુઝને વાંછે જીવતા તા પુત્રી પરણાવિ, નહિ તરિપૈસસિ આગમે વેદન મેં ન ખમાય. પ પુત્રી પરિણાવી તુરત દુમહ લહિયા પ્રસ્તાવ, પ્રારથીયા પહિડઇ નહી ઉત્તમ એહ સભાવ. દ દ્રીર્ધા સબલા દાયજે સંતાષ્યા સુવિસેસ, ચંડ પ્રદ્યોતન રાયને સંપ્રેર્ધા નિજ દેશ. છ

> ઢાલ ૬ ફી. રાગ—સાેરડી. જંત્રીરી ઢાલ.

હિવ તે દુમહ નરિંદ નિજરાજ પાલે નિરદુંદ, ઇદ્રધ્વજ ઉછવ આયેં રાજા ઢંઢોંરા વાજાયા. ૧ સહુકાે લાેક મિલિ મિલિ આવાે ઇદ્રધ્વજા અધિક બનાવા, વરસા વરસે એ રીત રાજા પરજા કરે પ્રીતિ. ર

(૧) મુજ નઇ વાંછઇ જીવતઉ. (૨) તઉ – ૫ઇ. (૩) આગિ-મઇ. (૪) મઇ. (૫) લહાઉ. (૬) દીધઉ સબલઉ દાઇજઉ. (૭) થયઉ – નઇ. (૮) ડયઉ – લઇ – યઉ (૯) ઢંટેરઉ વ જાયઉ. (૧૦) વઉ. (૧૧) બણાવઉ. – સઇ – કરઇ. – ચઉ – ઘઉ – તઉ –  $\{\mathbf{i} - \mathbf{i} \mathbf{0}, -\mathbf{5} \mathbf{5} - \mathbf{0} \mathbf{5} - \mathbf{15} - \mathbf{0} \mathbf{5} - \mathbf{15} \end{bmatrix}$ 

22

મહાદધિ માં∘ ⊎] **ચાર ગ્રત્યેક ભુદ્ધ**ેવાપાઇ. ૮૩

ઉચા ઇંદ્રધ્વજ કીધા દીપતા પટ ઉપર દીધા, વારૂ ચિત્રામ વિચિત્રિ રાષ્ટ્રકે ઘંટા સમભિત્ત; **૩** દીજે યાચકને દાન ગાઇજે ગીત ને ગાન, નાનાવિધ વાજિત્ર વાજે નાદે કરિ અંબર ગાજે ૪ વલિ નાટક પડે અત્રીસ પેખતા પૂજે જગીસ, ઇમ સાત દિવસ સુવિચાર ઉછવ કીધા અતિસાર. પ પૂનમ દિન પૂજી અરચી સુવિરોષ ઘણે ધનખરચી, સંહુકો લાેક મંદિર પંહુતા મનમાંહે અતિ ગહિંગહતા. ૬. ઇંદ્રધ્વજની છઠી ઢાલ એ સારુઠે રાગ રસાલ, સમયસુંદર કહે સુણે એહ વૈરાગ્ય ઉપજસ્થે તેહું. ૭

ઢાલ ૭ મા.

રાગ કેઠારેા

<sup>ક્ર</sup>્રાણિકરાય હુંરે અનાથી નિગ્ર'થ એહની દેસી. એક દીવસ રાજા આવી<mark>ય</mark>ેા પેખીયેા ઇંદ્રધ્વજ તેહ,

મલમૂત્ર માંહે પડયાે સડયાે હાહા કુણુ અવસ્થા એહ. ૨ \* હવેના પાઠાંતરાે ભીમસિંહ માણેકે છપાવેલ ચાર પ્રત્યેક ઝુહ્લ રાસની પ્રતિના સમજવા.

(૧) વાજઇ – દઇ – જઇ – પડઇ – જઈ. (૨) લહ્યુ – હ – દી (૩) જેહ. (૪) સડી – રિ. પંડિત સમયસું દર વિરચિત. [આનંદ કાવ્યન

રે જીવડા કારમાં એહ સંસાર બહુ દુઃખ તણે ભૂંડાર; રે. આંકણી માણુસ પંગે મરદીજતાે ભીજતે કીચ ભંડાર. ઇમ દેખિ રાજા ચિંતવે અહેા અહેા અથિર સંસાર ૨ે૦ ૨ કારિમી સાેભા દેહની પારકે પુદ્ગલે હાેઇ, હાથથી ઉતારી મુંદ્રડી જીવ ભરતનરેસર જોઇ. 20 3 કારિમાં ૩૫ સંસારના મત કરઉ ગર્વ ગુમાન. વિચસતાં ખિચુ વેલા નહીં જેવેં৷ સનત ક્રમાર. २० ४ કારિમી રિદ્ધિ સંસારમે ખિણમાંહે ખુટી જાય, ચંડાલ ઘર ચાકર રહ્યો પાણી આષ્યેોરે હરિચંદરાય. ૨ે૦ પ કારમાં રાજ સંસારમેં દીસતા સુખ એક વાર, સભૂમિને બ્રહ્યદત્ત વેં ગયાસાતમી નરક મઝીર. ૨૦ ૬ કારમો સગપણ માતનું દુષ્ટાન્ત ચુલની જોઈ, નિજ પુત્રને ખાલણ ભણી આગ દીધી ઇમ ન કરે કેાઇ રે૦ ૭ કારમાે સગપણ બાપતું કીચાે કનકરથ **અન**રત્થ, આપણા અંગજ છેઠીયા જ્ઞાતાસૂત્રે એહ અર<sup>થ્</sup>ય. ૨૦૮ કારિમુ સગપણ બંધુનું જીવુ જેવેા હુદય વિચાર, તે ભરત બાહુગલ ભડયા એકેકને દીધા પ્રહાર. 🛛 ૨૦ ૯ (1) મઝોર - મું - માં. (ર) લગાર - એામનવતિ - માં - રે – મું – માં (ઢ) બેલે. – મું. (૪) મઝોગ. (૫) એકએકનેરે.

www.jainelibrary.org

શ્રેણિક કઠ પિંજર દીચેા નિતનાડીરે મરાચેા બાપ. ૨૦૧૦ કારમાે સગપણ કામિની મારિયાે નિજ ભરતાર, રાયપસૈથ્ણી સૂત્રમે જેવા સૂરી કંતા નારિ. રે૦ ૧૧ કારિમું સગપણુિ ક'તનું પતિ મારકા દષ્ટાંત, ભરતા મર્ચી આપણે માસનાખણરે ગઇ એ કંત. ૨ે૦ ૧ૂર કારમાે સગપણુ કંતનાે નલ કોયાે સબલ અન્યાય, વનમે દમયંતી તજી હાહા અબલા રહી વિલલાય. **૨**૦ ૧૩ કારિસું સંબંધ મિત્રનું મારિયે৷ પર્વતરાય, મિત્રદ્રોહ કીધા ચાણિકઇ નંદરાજ દીધા કહિવાય. ૨૦ ૧૪ કારિમું સગપણ સર્વનું સુભૂમ રામ પ્રકાર, નિક્ષત્રનિર પ્રાક્ષણ કરી જીણ પૃથવી એકવીસવાર. ૨૦ ૧૫ સંસાર સગલાે કારમાે જીવ જાણે તું એ મર્મ, સ્વાસ્થવિન વિહાંડે સહ એક વિહાંડે નહીં જીનધર્મ. ૨૦ ૧૬ વૈરાગ ઇણુપરી આવીયા રિદ્ધ તજી તૃણુ જીમ તેણુ, એ રાગ કેદારે કહી સાતમી ઢાલ રસાલ, ગણુિ સમયસું કર ઇમ કહે માહરી વંદના હુઇ લિનકાલ. ૨૦ ૧૮ (1) -11 $2_{1}$ , (2) &  $w^{2}$ , -w - a.

મહાેઠધિ માૈ૰ ૭] <mark>ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ</mark> ચાેપાઈ. ૮૫

કારિમું સગપણ પુત્રનું કાેણિક કીધા પાપ,

પંડિત સમયસું દર વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.]

ઢાળ ૮ મી.

રાગ-ધન્યાસિરી.

શોલ કહે જગહું વડું. એ દેશી.

<mark>દુમ</mark>હ નામ સુનિવર નસું બીજો પ્રત્યેક બુ<sup>દ્</sup>ધેા**રે**, પ્રતિબુ<sup>દ્</sup>ધે ઇંદ્ર<sup>દ</sup>વજા થકી સંજમ પાલે મનસુદ્ધોરે. ૬૦ ૧

સંવેગ મારગ આદર્ધો વિચર્ચો વલિ દેસ પ્રદેસારે. ભવિક જીવ પ્રતિષ્નાધવા આપે ધર્મના ઉપદેસારે દુ૦ ૨ ગુણગાતા મન ગહિગહે સુણતાં ચિત હર્ષ અપા**રાર**, ચઉથેખંઉ એક્કા હુસૈ તિહાં ગાઇસાે ગુણુ ત્રિસ્તા**રાે**રે. ૬૦૩ સંવત સાલ ચાસક સમે ચૈત્રવદિ તેરિસ શકવારારે, બીજો ખંડ પૂરા થયા શ્રી આગરાનગર મઝારારે. ૬૦ ૪ વડાે ગચ્છ ખરતરૂ તણાે ગુરૂ યુગપ્રધાન જિ**નચ**ંદા રે, શ્રીજિનસિંહ સુરિસરૂ પ્રતપે છે સૂરજ ચંદોરે. ૬૦ પ સકલચંદ સુપસાઉલે મે પૂરા કીધા ખંડારે, સમયસુંદર કહે સંઘનાે સદ્ય તેજ પ્રતાય **અખ ડાેરે**. ૬૦ ૬ ઢાલ ભાષી એ આડમી ધન્યાસિરી રાગે સાહેર, સમયસુંદર કહે ગાવતા નરનારી મન માેહેરે. <u>ह</u>० ७ ઇતિ શ્રી દ્વિતીયખંડ દુમહુરાયના સંપૂર્જુ.

#### મહાેદધિ માં• હો ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપાઇ.

# અથ તૃતીય ખંડ પ્રારંભ:

#### હહા.

મૂલમંત્ર સમરૂ સદા પંચ જિહાં પર્સમિક. બાવન અક્ષરમાહિ તસુ તિલક મુકટ સિરદિઠ. 9 હિવ ત્રીજેખંડ નમિતણે એડણ લાગી બુધ્ધ, ચિત્તવિત્ત પામ્યા પછે પાત્ર મિલે તે સિંહ. 2 સાધ તણા ગણ વર્ણતા કરતા નિર્મલ દેહ, ગંગાજલ માહિ ઝીલતા ક્રિમ રહે ત<mark>નની ખ</mark>ેહ. 3 સાધુકથા સહુજે ભલી અધિકઢાલ રસ એહ. વિચ વિચ મેવા મચરકે સકર મિઠાઇ તેહ. X સાધ ચરિત ગુણતાં થકા મુગતિતણા ફલ દ્વાઇ. ગરથ ન લાગે ગાંઠરા તે સુણુજ્યાે સહુ કાઇ. પ ઢાળ ૧ લી. ગાંગા મીણારા થારી મૃગલી, એ દેશી. જંણુકીપ સુહામણે ખેત્ર ભરથ રસાલ, દેસ અવંતી દીપતાે કેહ પડે ન દુકાલ. ન૦ ૧ નગર સુદરસણ અતીભલેા બહુ રિદ્ધ સમૃદ્ધ,

વારૂ વસે વિવહારિયા દેસ દેસ પરસિદ્ધ. ન૦ ૨ ઊચા મંદીર માલીયા ઊચા પરસાદ, **દં**ડ ઉપરો ધજ લહિ ઘ**હે કરે સ્વર્ગસું વા**દ. 40 3 (૧) સખર. (૨) સુણતાં.

For Private & Personal Use Only

েও

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત આગદ કાવ્ય અંતેઉર જાણ અપછરા ઇંદ્રે મૂકી આણિ, ેદ્દેત્ય થકી ડરતે થકે નિર્ભય ઠામ જી જાન. ન૰ ૪ કિંહાં કિંણ રાજા સભા જુડી મહતા પરધાન. સેઠ સેનાપતિ મંત્રવી ખાજાને ખાન. 40 4 કિહાં કિષ્ણિ છત્ર ધરાવતાે એઠાે ભૂપાલ. હુકમ ચલાવે આપણે માને ખાલ ગાેપાલ. ન૦ ૬ કિહાં કિણ ભૂપ આગલિ બલા વિઢ જેઠી માલ, હું સિયાર રહે હિવરામલા વાહે વલિ ગાલ. ન૦ ૭ કિંહાં કિણ સુંડ ઉલાલતા ઝરતા મદવારિ, સુંદર સીરા સિંધુરીયા ધુમેં કરવાર. 10 6 કિંહાકણુિ ઘાેડા બુલમતી સાેવન જડિત પલાણ, ભલા તેજ એાંવઈ હીંસતા દીસે દીવાણ 10 6 કિંહા કિશ વલિ પાયક લડે સામ્હે હથિયાર, એકવાહે ઘા એકને ઇક ટાલનહાર. 10 90 કિહાંકણિ ઘડીયાલે ઘડી વાજે વારંવાર. **કાલ જનાવે લાેકને રહિજ્યાે હુસયાર**. ન૦ ૧૧ કિહાંકણી વલિ નાૈબતતણા બાજે નિસાન, ધર્મકરા જિણ્વર તણા લાકને કરે જાણ. ન૦ ૧૨ (૧) વદે જેઠીમલ્લ. (૨) તાજા. (૩) જાગારે જાગા ધર્મ કરા.

2۷

www.jainelibrary.org

અહાેદધિ મારુ છ] ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાેપાઇ. . Le કિહાંકિણ કનક રૂપાતણી પડે વિહાં ટંકસાલ, ગંજ ખજાના ઉપરે રહે બહુ રખવાલ. 👘 ન૦ ૧૩ કિહાં કિણુ વૈકા ચુંતરે કાજી કાેટવાલ, ઝગડાે ભાંજે લાેકનાે ન લ્યે લાંચ વિચાલ. ન૦ ૧૪ કિંહાં કર્ણે દોસી કાપડા, વેચે પટકલ; જેમ તેમ સાટું મેલવે, દલાલ વાતુલ ન૦ ૧૫ કિહાં કિશ્વ વૈઠા જૌહરી જવાહર લેઇ જોઈ, માતી માણુક લાલડે, લાભ પામે સાેઇ. 40 95 કિહાં કિણ માંડચાે કંદાઇએ સૂખડી બહુ એાટ, ગૂંદવડા પેડાવડા દીઠા ગલે દાઢ. 10 90 કિહાં કિણ સખરા સુરહીએ ચાેવા ચ**ંગેલ**, મહમહતા માંડયા ઘણા માેગરેલ ક્લેલ. 10 96 કિહાં ઘંટા રણકે દેહરે જિનબિંબ વિચિત્ર, શ્રાવક સ્નાત્ર પૂજા કરે કરે જન્મ પવિત્ર. न० १६ કિહાં કિશ્વ સાધુને સાધવી એઠા પાસાલ, ઘૈ ભવિયનને દેશના વાંચે સૂત્ર રસાલ. न० २० કિહાં કિણ આંક લણે ઘણા નેશાલે બાલ, છદ્રવારઇ મુખ કહે ઘડાેદ્યે તતકાલ. 40 29 હા. (૧) ભલા. (૨) વલી. (૩) ભલે.

પંડિત સમયસ ંદર વિરચિત ાંઆનંદ કાવ્ય કિંહા કાજી મુલ્લા પઢે કિતેબ કરાન. **કિંહા વલી પ્રાહ્મ**ણ વેદીયા ભાષે વેદ પુરાન ન૦ ૨૨ કિંહાં બાજાર બાજી પડે કિહાં ગીત નૈ ગાન. ક્રિહાં પવાડા ગાઇએ કીહાં દીજે દાન. 10 23 કિહાં ભલી નગરી નાયકા ખૈઠી આવાસ, હાવભાવ વિભ્રમ કરી પાંડે નર પાસ. न० २४ કિંહાં વલી માતી પ્રાઇએ કટકની માલ. કિહાં પરવાલી કાર્ટીએ હિંગલ હરિયાલ. ન૦ ૨૫ કિહાં ધાનના ઢિગલા માંડીયા કિહાં ખંડના ગંજ, કિંહાં ઘી તેલ કૂંડા ભર્યા કિંહાં કાષ્ટના પુંજ. ન૦ ૨૬ ચાેગસી ચાૈટા ભલા ભલા પાેલિ પ્રકાર. લલા બાજાર ત્રિપાલીયા લલા સકલ પ્રકાર. ન૦ ૨૭ નગર સુદર્શાણ વર્ણાવ્યા એ પહલી ઢાલ. સમયસુંદર કહે હિવ કહું તિહાં કુણ ભુપાલ ન૦ ૨૮

#### ઢાળ ૨ જી.

નયન સલૂણીરે ગાેરી નાગીલા એ દેશી. મશિરથ રાજા રાજ કરૈ તિહાં લઘુબ'ધવ જીવરાજરે, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ જીગવાલ્ ઘર ભારજા કરૈ અનુપમ કાજરે. ૧

(૧) ગાઇચે. (૨) યેં – ઠી – ના. (૩) ભુગભાહુ રાજા ઘરે.

મહાદધ માં ગ ચાર પ્રત્યેક વ્યુદ્ધ ચાપાઇ. 69 સીલ સુરંગી**રે મયણુરેહા સતી રૂપે રંભા સમાન** રે, વિનય વિવેક વિચારે આગલી ચઉસઠિ કલા સુજાનરે. સી. ૨ ન્યાય વિનાન વિચક્ષણ ગુગુનિલા ચંદજસ પુત્ર નિધાનરે, જીગ બાહુ રાજાનાે અતિઘણા મયણુરેહાને માનરે. સી. ૩ દેવ તઉ અરિહાત ગુરૂ સુધા યતી કે<mark>વલ ભાખીત ધર્મ'રે</mark>, સુધા સમકિત પાલે શ્રાવિકા ભાંજે મિથ્યા ભમેરે. સી. ૪ જીવ અજીવ પ્રમુખ નવતત્તના જાણે લેક વિચારરે, પુન્યવંત પાલે અતિ નિર્મલા શ્રાવિકના વ્રત બારરે. સી. પ અસન પાન ખાદિમ સ્વાદિમ લલા પ્રાપ્તક સુદ્ધ આહાર**રે**, વસ્ત્ર પાત્ર આૈખધ ભેખધ કરી પડિલાભે અણગારરે. સી. ૬ મૂખ પુનમને જાણે ચંદ્રલાે મૃગલાયણ અણીયાલરે, નાસકા દીપસિખ જિમ દીપતી કાેકિલ કઠ રસાલરે. સી. ૭ રાજહુંસ જિમ ચાલે મલપતી કેસરિ સમ કટિલંકરે, સરસ વચન ચતુરાઇ ગુણ ઘણા એક નહીં કાેઇ વંકરે. સી. ૮ એક દીન દીઠેા મયણરેહા તણે! એહવે! સુંદર રૂપ**રે**, કામરાગ લેઘો ચિતભીતર ચિંતવે મણિરથ ભૂપરે. સી. ૯ મયણરેહા ગાેરી મિલવા ભણી કરૂં ક્રોઇ દાય ઉપાયરે, કામભાગ ઈણસ વિણ ભાગવ્યાં નિષ્કલ જન્મારા જાયરે. સી.૧૦

(૧) નાચુ વિનાચુ. (૪) પુત્ર પ્રધાનરે.

પંડિત સમયસું દર વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય. 63 મયણરોહાને મૂકે ભેટણાં ભલા ભલા ફલર્ને ફ્લરે, **ચીર પંઢાેલા ચરણા ગ્રુન**ી આભર્ણ બહુતાંમૂલરે. સી ૧૧ મયણરેહા લેઇ સગલાે ભેટણા જાણે જેઠ પ્રસાદરે, રાજા જાણે મનમાન્યાે સહી લાગાે પ્રીત સવાદરે. સી. ૧૨ પ્રાર્થના કીધી તીણુ એકદા સતી રહી દ્રઢ ચિત્તરે, મયણરેહા મણિરથ રાજા લણી ઘઇ ઉપદેસ પવિત્તરે સી.૧૩ રાજા માત પિતા સરીખા કહ્યા પ્રજાતણા રખવાલરે. આપ અન્યાય જુ કરે એહવા તા કિહાં કરે પુકારરે સી.૧૪ લલી નારીને પાંચ પિતા કહ્યા રાજા સુસરો સેઠરે, લાજે રાયરે પ્રતિ મોલતાં જન્મપિતાને જેઠરે. સી. ૧૫ સીલરતન જન્મ કિમ ખંડીએ જેઇને ચિત્ત વિમાસરે. **ઇહિલવ અપજસ વાધે અતિઘણ**ં પરલવ દુર્ગતિ વાસરે.સી.૧<sup>૬</sup> જાગળાહુ લાઈ તુજ અતિલલાે મુજમાથે ભરતારરે, જેઠ વિચારી જોઉ એહની કિમ લાેપીજે કારરે. સી. ૧૭ સતી વચન સુન રાજા ચિંતવે માૈન કરી રહુ આજરે, બ્રગમાહુ મધવ માર્ચા વિના સરસ્યઇ એહ નહીં કાજરે સી.૧૮

(૧) અતિ બહુ મૂ**લરે. (૨) કરી** નૃપેં. (૩) દીયા. (૪) આ-<u>પા</u>રરે. (૫) લાજીમરિયેં પ્રોતેં. (૬) જનમ. (૭) સતીય વયણ સુણિ (૮) નહીંનેટ.

### મહાેલ**ધ મો**∘ છ] **ચાર પ્રત્યેક છુદ્ધ ચાપાઈ. ૯૩**

બીજી ઢાલ ભાણી મૈ એહવી પ્ર<sup>Ջ</sup>ણ પડુત્તર સાર**રે,** સમયસુંદર કહે હિવ તુમે સાંભલાે ગર્ભતાણે અધિકારરે. સી. ૧૯

#### ઢાલ ૩ છ.

સગુણુ સનેડી મેરે લાલ વિનતિ સુણા મેરે ક ત રસાલ એહની દેસી. ઇકદિન મયણ્રેડા તિન અવસર નિંસગ્રર સૂતી આપણે મંદિર. સુષન પેએ પુત્મચંદા જાગત પ્રગટયેે৷ પરમાનંદા• ٩ ચંદ્ર સુપન મનમાહે ધરતી ચાલી નિજ પ્રિયુ પાસે નિરતી, રાજહંસ જિમ લીલા કરતી ઠમઠમ અંગણુ પગલા ધરતી. ર આપણ પ્રિઉને પાસે આવે કાેમલ વચને કંત જગાવે. મયણરેહા બાેલી અતિ મીઠાે ચંદરવપન સ્વામી મે દીઠાે. ૩ સુંદર સાેલકલા સંપૂરણ તાપ સંતાપ તિમર ભરચુરણ, ગગનમંડલથી તે ઉતરંતા દીઠા વદન પ્રવેસ કરતો. X તેહતણા કલ કહુ **મુ**ઝ સ્વામી હૂં પૂછો તુઝને સિરનામી, વનિતા વચુન સુની નૃપહરખ્યાે કહે પ્રિઉ સ્વપન ભલા તૈનિરખ્યાે. પ સુપન એહીજ તણે અનુસારે પુત્ર હાેસી પરધાન તુમારે. તહિત કરી રાણી ઘર આવે સુખ ભાેગવતી કાલ ગમાવે. ૬ ત્રીજે માસ ઉપન્ના ડાહલા ગર્ભવતીને એહજ સાહલા, **જા**ણે જીણવર પૂજા કીજે સાધુસમીપ વખાન સુનીજે. 0 ઉત્તમ દાન સુપાત્રે દીજે ઇણિપરિ લખમી લાહાે લીજે, ઉત્તમ ગર્ભ તણે પરિભાવે માતા ઉત્તમ ડાહલા પાવે. < (1) (વત્ત. (૨) સરતિ. (૩) તુમને. (૪) ભલેા અતિ. (૫)એક - રે.

# પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. આ આિનંદ કાવ્ય. અધમ ગર્ભજઉ પેટે આવે માનઇ ઇટ લીહાલા ભાવે,

સાધકરે માટી ખાવાની ચાેરી પૈસે રાત્રે છાની. · e ભલા લલા ડાહલા ઉપના ઝેહ મયણરૈહા પૂરાણા તેહ, ત્રીજી ઢાલ કહી એ સાર સમયસુંદર કહે સ્વયન વિચાર ૧૦

# હાળ ૪થી.

ઝું અખરાની દેસી.

**તિણઅવસર સાેહામણે** આ**ચે** માસ વસંત સુરંઝા ખેલણા. રસિયા ખેવે આગમ ગાઇ રાગ વસંત. સુ. ૧ વઉલસિરી જાઇ જાઇ કુંદ અને મચકુંદ. સુ. ચંપક પાડલ માલતી કુલ રહિયા અરવિંદ. સ ૨ મરૂઉદમણુઉ માેગરા સબકુલી અનરાય. સુ. એક ન ફૂલી કેતકી પિઉળીન હરખ ન થાય. સુ. ૩ આંબા મઉર્ચા અતિલલા માંજરિ લાગા સાર. સુ. કાેચલ કરે ટહૂકડા ચિહંદિસ ભમર ગુંજાર. સુ. ૪ જાગવાહુ રમવા ચલ્યેા મયણુરેહા લેઇ સાથ, સુ. ખાગમાહિ રમે રંગસ ડકવાજે નિજ હાથ. સુ. પ નિર્મલ નીર ખંડોખલી ઝીલે રાજ મરાલ. સુ. પ્રમદાસ પ્રેમે રમૈ નાખે લાલ ગુલાલ. સુ. ૬ ભાેજન ભક્તિ ચુગતિ ભલી કરતા થઇ અવેર, સુ. રાત પડી રવિ આશમ્યો પ્રસર્ધો પ્રવલ અધેર. સુ. ૭

(૧) હુંસ.

મહાેદધિ માં૰ ૭] **ચાર પ્રત્યેક ઝુદ્ધ ચાેપા**ઇ. **૯૫** 

નિર્ભય ઠામ જાણી રહિયા રાતિ બાગ મઝાર, સુ. કેલીહર સુતા નૃપ થાેડાસા પરિવાર. સુ. < ચાથી ઢાલ પૂરી થઇ ઝૂંબખડાની જાતિ, સુ. સમયસુંદર કહે હિવ સુણે રાતહુર્સ જે વાત. સુ. ∉

## ઢાલ પમી.

જ'બૂદીપ મઝાર એહની.

અવસર જાણી ઇંદ્ર એ દેશી.

હિવ મણિરથ અનર<sup>થ્</sup>થ ચિત્તમાંહે ચિંતવે અવસર આજ ભલે મિલ્યોએ,

એક થોડો પરિવાર બધુ બાહિર રહીયો રાત તિમરભર વન ભલેાએ.૧ આજ જઉ વનમાંહિ મારિ સંહાદર મયણુરેહા મંદિર ધરૂંએ, ભાેગવું ભાેગસંજીગ મનવંછિત સુખ મયણુરેહા ધરણી કરૂંએ. ર ઇમ ચિંતવિ મનમાંહિ વનમાંહે ગયા પૂછ્યું મણિરથ પાહરૂએ, કહુ ક્હિાં બાંધવ મુઝકિમ બાહિર રહીયા હૂ આયા રક્ષા કરૂંએ. ૩ કેલીહરે ગયા રાય ઝબકિસસંબ્રમ જીગબાહુ ઉભા થયા એ, પ્રણુમ્યા બંધવપાય રાયવયન સુણી દુશમન ભય દ્વરે ગયા એ.૪ ચલતું નગર મઝાર વન રહસ્યા નહીં ઇમ કહે અવસર અટકલ્યાએ, દીધા ખડગ પ્રહાર છેદી કંધરા જીવરાજા ધરતી ઢલ્યા એ. પ ન ગિણ્યા બાંધવ પ્રેમ ન ગિણ્યા અપજસ પરભવ પણિ નવિ ગિય્યાએ.

ન ગિષ્ટ્યાે પાપ અક્ષત્ર ન ગિષ્ટ્યાે પરદુઃખ મણિરથ નિજ અંધવ હુષ્ટ્યાે એ. ૬ પાડી બૂંબ પુકાર મયણ્રેહા નિજ હાહા અનરથ કુણ કીચેાએ, ધાયા પાહરૂ લાેક પૂછ્યા મણિરથ કિણ પ્રહાર પાપી દીધાેએ. ૭ કહે મણિરથ પાપિષ્ટ માહરા હાથથી પડતાે ખડગ જાણ્યાે નહીંએ, અંગતણુા આકાર સહુ જાણ્યાે ઇમ તૃપ અનરથ કીધા સહીંએ. ૮ કામ થકી બહુ કલેસ કામથકી બંધ કામથકી અનરથ ઘણાએ, સમયસુંદર કહે એમ હાલ એ પાંચમી હિવ કહું કામવિટ મણાએ.૯

ÉĘ

# ઢાળ ૬ ઠી.

### રાગ સારંગ.

પ્રાણુપીયારે કાં તજી એ દેશી.

ધિંગ ધિંગ કામ વિટંબણા દેખે નહિં કામ ધો રે, કામ થકી અનરથ ઘણા પૂરવ સુણિ પ્રબંધા રે. ધિ૦ ૧ રાવણુ સીતા અપહરી કીધા ભૂંડા કામા રે, લકાગઢ લુંટાવીયા દસસિસ છેલા રામા રે. ધિ૦ ૨ આદ્રકુમાર સુનિસરૂં સૂકી સંજમ ભારા રે, શ્રીમતીસું સુખ ભાગવ્યા વર્ષ ચાવીસ અપારા રે. ધિ૦ ૩ પાંચર્સ નારિ જિને તજી કનકવૃષ્ટિ કરી જેણા રે, વેસ્યા વચન વિલાસથી ચુકયા શ્રીનંદખેણા રે. ધિ૦ ૪ વેહરણુ વેલા પાંગુર્યા અરહન્નક સુકમાલા રે, ગાખ બાલાયા ગારડી તે લુવધ્યા તતકાલા રે. ધિ૦ પ (૧) મન ચંચલ સદા. (૨) છેલા દસ સિર મહાદીધ માૈ૰ છે ચાર પ્રત્યેક ભ્રદ્ધ ચાપાઇ. 69 ાસંહ ગુફા વાસી જતી ગયે। નેપાલે દેસાે ૨ે, રતનક બલ કીચે ભેટણા કુણ કુણ સદ્યો ક્લેસારે. ધિ૰ ૬ આષાઢભૂત મુનીં કરૂ બહુવિધ લખધે ભંડારા રે, ભુવન સુંદર જયસુંદરી નટવાસો કીયે**। પ્યારા ૨. ધિ**૦ ૭ પેટ પિડામિસ પ્રાસ્થે શ્રવણ સેકાવે પેટાે રે. સાધુ સઅલ તપસી હુંતાે કામ વિટંખ્યાે નેટેા**રે**. ધિ૦ ૮ ચિત ચુકાે રહિનેમનાે ચરમ સરીરી જેહારે, ગુકામાંહી રાજલ તણા દેખ ઉઘાડી દેહા રે. ધિ૦ ૯ સાધુ હુંતા કૂલવાલોયા વેસ્યા હુબધા જેહા રે, 👘 શુભ પડાયા જીનતણા અનસ્થ કીયા એકા રે. ધિ૦ ૧૦ સાધવિ વિણુ સુકમાલિકા મૂકી મસાણ પાસા રે, સારથવાહ સું ઘર કીયા ભાગવ્યા ભાગવિલાસા રે. ધિ૦ ૧૧ દવર્દતી દેખી કરી ચુકયાે નલ અણગારા રે, ચેલણા રૂપદેખી ચલ્યા વાર તણા પરિવારા રે. ધિ૦ ૧૨ ભૂલાે પુત્ર પ્રજાપતિ અહિલ્યા ભૂલાે ઈંદાે રે, જનની સાે જાલ્હણ ભુલ્યાે ભગની સું અહિઝંદારે. ધિ૦ ૧૩ <mark>ઇમ અનેક</mark> જેગી જડી ચુકા કરમ વિ**રો**ષે ૨ે, તિમ ચુકાે મણિરથ ઇડાં મયણરેડા રૂપ દેખારે. ધિ૦ ૧૪ (1) મહામુનિ (૨) બુદ્ધ. (૩) સુ ધર વ્યારારે. (૪) દમયંતી. (પ) સુકા.

#### પંડિત સમયસ દર વરચિત ચિત્ર કાવ્ય.

છઠી ઢાલ પુરી થઇ કહિયા કેતા અધિકારા રે, સમયસુંદર કહે ધનતિકે પાલે સીલ ઉદારા રે. ધિ૦ 94

#### દ્વહા.

હિવ મણિરથને પાહરૂ જોર નગર લે જાય, નિરત કરી ચંદ્રજસતણી વૈદ્ય તિણે વન ધાય. ٩ ચંદજસ પિષ્ણુ આયેા તિહાં કરતાે મુખ આકંદ, ગાબડથી બંધાવતા નુપતિ થયેા નિષ્કાંદ. ર અંગ ઉપની વેદના રૂધિર વિમૃદા ખાલ. ખિણમાંહે લાચન મિલ્યા વાચ રહી વતકાલ. З મરણસમય જાણીકરી મયણુરેહા બહુમાન, મન **દઢ કર મધુરી સ્વરે ધર્મ** સુણાવે કાન X

### ઢાલ ૭મી.

ખનજારાની દેશી.

મારા પ્રીતમ તું સુન ઇકમારી સીખતું મન સમાધિમાહે રાખજે મારા જવનજ.

તું ખામે સગલા જીવ તું ખામે ચૈારાસીલાખજે મેા∘ ૧ મેા૦ તું મક્કરે રાગને દ્રેષ તું શત્ર મિત્ર સરિખા ગિણે. માં૰ તું દેજે કરમને દોસ તૂં અંતરંગ વયરિહણે. માે૦ ૨ માે૦ થારે દેવ એક અસ્હિંત તું ગુરૂસુ સાધ હીયડે વહે મા૦ થારે કેવલભાખિત ધર્મ સમક્તિ સૂધે સરદહે માે૦ 3 માે૦

(૧) છ. (૨) વાલમછ.

તું દસદુધ્ટાંતે જાણુ એ મનુષ્યતણા ભવ દાહલા. મા૦ ૪ મા૦ જો એણે ભવે કીજે પુષ્ય, તાે પરભવ સુખ સાહેલાે; માે૦ તું પનરે કરમાદાંન વલિ પાઉ અઠારે પરહરે. માે૦ ત્ં સુકૃતકીયા અનુમાદ ત્ં દુકૃતકીયા પરહા કરે. માે૦ ૫ માે૦ થારે મારગ છે અતિદ્વર તું સંખલ સાથે ઘાલજે. માે૦ થારે પઘપગ ચારને ધાડ તું તેહથકી સંભાલજે. માે૦ ૬ માે૦ તૂં પરગ્રહ આરંભ પાપ તું ત્રિવિધ ત્રિવિધ કરી પરહરે; મેા૦ તાની અંત અવસ્થા એહ તૂં ધરમે દઢકરજે હીંચાે માે૦ તુ<sup>:</sup> સરદ હજે મનસુદ્ધ તાૈ નૈચઉવિહાર અણુસણુદીયાે,માે.૭મા એક સાચા શ્રીજિનધમ થારે અવર સહુ અધિર અછે, માે૦ તું મરનતણા ડર માન તું જોઇ જગત કુણુ અમર છે મા. કમા. તું સરણા કરજે ચ્ચાર અરિહત સિદ્ધ સુસાધુજે માે વલિ કેવલિસાખત ધર્મ એ ચ્યારે આરાધજે. માે૦૯ માે૦ તું ધ્યાન ધરે નવકાર જિમ કાજ સરે પ્રિયુ તાહુરા. માે૦ એ સંસાર અસાર તું માહ મ કરજે માહરા. મા૦ ૧૦ મા૦ <mark>ઇમ મયણુરેહા ઉપદેશ તે</mark> સાચાે સગક્ષો સરદહ્યો. માે૦ તવ જીગબાહુ સુભ<sup>દ્</sup>યાન ચવીને સ્વરગે ગયેા. માે૦ ૧૧ માે૦ એ સાતમી ઢાલ રસાલ જીગભાહુ સરણા તણી, માે૦ ગણિ સમયસું કર કહે એમ હવે મયણરેહા વાત છે ઘણી માે૦૧૨માે.

#### દૂહા.

પિતા મરણ જાણી કરી ચંદજસ કરે પુકાર, આંખે બિહુ આંસૂ ઝરે કરે વિલાપ અપાર ૧

(૧) ભય. (૨) જુવરાજ. (૩) તે કાલ કરી પરભવ લલ્રો.

# પંડિત સમયસુંદર વિર્રાચત. [આનંદકાવ્ય.

મયણુરેહા ઇમ ચિંતવે ધિગ ધિગ માહરો રૂપ, ઇણુથી અનરથ ઉપના માર્ચો પ્રોતમ ભૂપ. ર મતિ મારે મુજ પુત્રને મણિરથ માહરે કાજ, સીલરતન રાખણ લણી જઉં કિસમિસ ભાજ. ૩ ઇમ મનમાંહે ચિંતવી સમઝાવી સુતસાર, નિસભર ચાલી એકલી પૂરવદિસ સુવિચાર. ૪

### ઢાલ ૮ મી.

સાધુ મ જાએ પરઘર એકલાે એહની, માહનગારારે નંદિખેણુ નાહલા, એ દેશી. નિસભર ચાલોરે મયણરેહા સતી એકલી અબલા નારી, પૂર્વદિસ સામ્હીરે મન સાંકતી પઇઠી અટવી મઝાર. 9 મયણ્**રે**હારે નિસિચાલી એકલી રાખણ સોલ રતન્ન, કિહાં જઇ કાજ સમારૂં જીવનાે કરૂં વલિ કાેટેં જતન્ન મ૦૨ ખરે મધ્યાને સરવર પેખીયેા લીધા તિહાં વિશ્વામ, કુલ ફલ ભક્ષણુ કર પાણી પીયેા સૂતી કદલી ઠામ મ૦ ૩ સાગારી અણુસણુ મુખ ઉચર્ધો રાત પડી તતકાલ. સીંહ વાઘ ગૂંજે બીહામણા બાેલે બહુલા સ્યાલ મ૰ ૪ આધી રાતે પેટ પીડા થઇ જાયેા પુત્ર પ્રધાન, સુભલક્ષણ પૂરણ ગુણ નિલાૈ સુંદર રૂપ નિધાન. મ૦ પ રતનક બલ નામાંકિત મુંદડી વીટી બાલસરીર, સતી સરાવર પ્રસાતે ગઇ સુચી કરવા નિજચીર. મ૦ ૬ (1) ( કર્ણાકસિ. - 13

### મઢાદધિ માૈબ છું ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપાઇ. ૧૦૧

વસ્ત્ર ધાઇને પૈઠી સ્નાનને તિષ્યુવેલા દુરદંત, પાંશિમાહી થકી ગજ નીસર્ચી બાણે કાલ કૃત્ય ત. મ૦ 🕏 તિષ્યુગજ સુંડા દંડ ગ્રહી કરી ઉછાલી આકાશ, દેવચાેગ દીઠી વિદ્યાધરે એ એ રૂપ પ્રકાસ **મ**∙ ૮ પડતા ઝાલી તિણુ વિદ્યાધરે કરતી કેાડ વિલાપ, વૈતાઢપર્વત તે લેઇ ગયેા પિણ મનમાહે પાપ. મ૦ 🔄 મયણરેહા કહે સુણ ઇક વિનતી મુઝ મન દુઃખ અનેક, તે દુઃખ કહિતા ફાટી પડે હીંચાે તઉ સુઘુ દુઃખ તૂં એક. મ• આજ રાતે વનમાંહે મે જન્યા બાલક પુન્યપવિત્ત, કેલહરિ મૂકીને હું ગઇ સ**રે**ાવર સ્નાન નિમિત્ત. મ**૦**૧૧ જલહાથી ઉછાલોને તું ગ્રહી પણિ બાલક કુણુવાત, વિન ધવરાયાં મરસ્યે ટલવલી કે કેા કરસે ઘાત. મ૦ ૧૨ તિનથી મુઝને પહુતીકર તિનવને અથવા બાલક આન, પ્રારથીયાં ઉત્તમ પહિડે નહી જન્મ સકલ તસુ જાન મ● કહે વિદ્યાર્ધર કામાતુર થકેા જૈા મુઝકરે ભરતાર, તઉ તું વચન કહે તે હું કરૂં વિચિ સાખી કરતાર. મ૦ ૧૪ આઠમી ઢાલ સતી સંકટ પડો દુ:ખમાંહે વલી દુ:ખ, સમયસુંદર ભાખે વિન ભાેગવ્યાં કરનતણા નહિ મુખ. મ૦૧૫ દહા વલતાે વિદ્યાધર ભણે સન સુંદર સસનેહ, દેસ ગાંધારમાંહે ભલાે રતનાવહપુર એહ. ٩

(૧) પેઠિવલી. (૨) કુતાંત.

| ૧૦૨ પંડિત સમયસુંદર વિ                                                                                   | રચિત.              | [આનંદકાવ્ય |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------|
| વિઘાધર રાજા તિહાં મણિચૂડ મહિ                                                                            | હેમ નિવાસ,         | , *        |
| પટરાણી કમલાવતી મણિપ્રભ હું                                                                              | સુત તાસ.           | ેર         |
| દક્ષણુ ઉત્તર શ્રેણિની રાજુ રિદ્ધ ર                                                                      |                    |            |
| મુઝ પિતા સંજમ લીયાે માહ તહે<br>ચારિતીયાે ચાર <b>ણ શ્રમણ</b> કરતાે કર                                    |                    | . 3        |
| કાલ્હુ ઈહાં આવ્યા હું તા વિહરતે<br>હિવ તે નંદીસર ગયા પ્રતિમા વંદ                                        | ા <b>મ</b> ણિંચૂડ. | ሄ          |
| તસ સમીપ જાતે થકે મઇ તું અ<br>વાત કહું વલી તાહરી પુત્ર તણી ઃ                                             | પહરી આજ            | . u        |
| માન બાલ તું માહેરા પૂરા વંછિ<br>વક તુરંગે અપહેર્યા મિથુલાનગરી                                           | ત કા <b>મ</b> .    | Ę          |
| તિણ અન દીઠાે તાહરા પુત્ર અને<br>ઘરઆણી રાથ્કી ભણી દીધા પુત્ર ગ                                           | પમ કાય.<br>ાધાન,   | و          |
| પંચઘાય પાલી જતો દીનદીન વાઘ                                                                              |                    | ٢          |
| પ્રજ્ઞપ્તી વિદ્યા કહ્યો પુત્ર તણે৷ વિર<br>ભાેગવ ભાેગ સંજોગ તું મુઝસાે મ<br>ઢ તઝને છેાડં નહીં હિવ તં માં | ન એક ત.            | ę          |
| <b>હું</b> તુઝને છેાડું નહીં હિવ <sup>ે</sup> તું મા<br>તન ધન જોવન રૂપનેા ફલ ભાગવ                       | મુઝ સાથ.           | <b>१</b> ० |

# ઢાલ લ્મી.

તું ગીયા ગિર સી હરસાેહે એ. રાગ–માલવી ગાેડી.

ઈમ સુણી વચન સરાગ તેહના સતી ચિંતે એમરે સવલ સંકટ પડી હું હિવ સીલ રાખે৷ ક્રેમરે.

મહાદધિ માૈ છે ચાર પ્રત્યેક છુદ્ધ ચાપાઈ.

મયણરેહા સીલ રાખ્યે৷ પડે સંકટ જેણરે, દિનપતે પરભાત ઉઠી નામ લીજે તેણરે. भ० २ મે કેઇ કરમ કઠાર કીધા ઉદય આયે৷ તેહરે. આપદામે પડી આપદ અજ ન આવે છેહરે. મ૦ ૩ હું અનાથ અન્નાણુ અખલા કાંઇ ન ચાલે જોરરે, સીલ રાખણુ ભણી ભાખુ કરૂં એક નિહારરે 40 8 સતી ભાખે સુન વિઘાધર નંદીસર લેન્નય રે, પછે માનીસા વચન તોરા જેરે પ્રોત ન થાયરે મ૰ પ ઇમ સુણી હર્ષિત હુવે ખેચર રચ્યાે દિવ્યવિમાનરે, સતી સાથે લઈ ચાલ્યા નંદીસર અસમાન રે મ૰ ૬ તિહાં જાઇ જિનવર બિંબ વંઘા રિષભાનન વધમાનરે, ચંદ્રાનન વારિખેણ નામે ધનુષ પાંચેસઇ માનરે મ૰ ૭ મણિચુડ મુનિ વાંદિ એઠા બેઉ આગલ આવેરે. ચારનાણી વાત જાંણી સુત લીયાે સમઝાવરે. મ૰ ૮ કરજોડ મણિ<sup>ઝુ</sup>ડ કહે સુણુ સતી **ખમે મુ**ઝ અપરાધરે આજથી તું બહીન મારી બુઝગ્યાે ઇણુ સાધરે. મ૦ ૯ તું કહે સાે કરૂં કારજ બહિન દેહિ આદેસરે, સતી કહે તે સર્વ કીધા જાત્રા પુન્ય વિસેસરે. મ૦ ૧૦ સતી સીલ રહ્યા અખાંડત ગયે৷ સંકટ દ્વરરે, ઢાલ નલમી સમયસ દર ભ**ણે આનંદપૂર**રે. મ૰ ૧૧ હ્રહા, મયણરેહા મુનિવર લણી પૂછઇ પ્રથુમી પાય, વાત કહેા મુઝ સુત તણી ભગવન કરાે પસાય. ٩

(૧) તાહર. (૨) પંચયત – ય. (૩, પ્રભ.

કહે મુનિવર સુન શ્રાવિકા પૂરવલવ વિરતંત, જિમ તુજ્ર અંગજ અવતર્યો તિમ તુઝ કહાસુ અંત. ૨

ઢાળ ૧૦ મી.

તિમરી પાસે વડલું ગામ એહની,

ચાપાઇ.

જંળૂદીપ પૂરવ સુવિદેહ પુખલાવતી વિજયા ગુણગેહ, તિહાં મણિતારણ નગર ઉદાર ગઢ મઢ મંદર પાલ પ્રકાર. ૧ ચક્રવર્તિ પદવી ભાેગવે રાય અમિતજસા નામે કહિવાય, તસુ ઘર પુષ્પવતી પટરાણી અદભૂતરૂપા જાણે ઈંદ્રાણી. ર તંહને યુત્ર બે પુષ્યપ્રમાણ પુક્ક્સેન રતનસિંહ ચતુરસુજાન, ચઉરાસી પૂરવ લાખનું રાજ પાલી સાર્યો આતમકાજ З ચારિણ શ્રમણ જતીની પાસ દીક્ષા લીધી ચિત્તે ઉલ્હાસ, લાખ સોલા પૂર્વ વરસાંસીમ તપ સંજમ કીધા નિસ્સીમ 8 યે પહતાં આરમે દેવલાક પુન્યતણા ફલ પામ્યા રાક; સામાનિક દેવતા કહિવાય ખાવીસ સાગર ભોગવે આય. પ તિહાંથી ચવીને ઘાતકીખંડ ભરતમાંહે હરિખેણપ્રચંડ; અર્થચક્રી રાજા અભિરામ સમુદ્રદત્તા તસુ ભારજાનામ. ۶

(૧) પુષ્પ. (૨) મન. (૩) સાેલ પૂર્વ લખ. (૪) જપ. (૫) તે. (૬) પોહોતા. (૭) તસ. – મ. મહાેદધિ મોે૰ ગે ચાર પ્રત્યેક છુદ્ધ ચાપાઈ. 904 તેહને પુત્ર થયા સુપવિત્ત સાગરદેવનઇ સાગરદત્ત; આરમાે જિન દ્રઢસુવ્રતસ્વામિ તાસ પાસ મુનિ થયા હિતકામ, ૭ ત્રીજે દિન થયેા વિજલપાત બેહુ સાધુતણા થયા ઘાત; ઉપના સાતમે સ્વર્ગ આવાસ સતરે સાગર લોલવિ**લા**સ. L નેમિસરને તિનપરતાવે કેવલિ મહિમા કરવા આવે; પ્ર<sup>૦્ર</sup>નકરે કહુ જગ આધાર કિહાં થાસ્યૈ સ્વા**મિં અવિતાર** ભગવંત કહે ઇણ ભરતમઝાર મિથલાપુરી અલકા અવિતાર; જયસૈન રાજાનાે સુવિવેક પુત્ર હુસ્યે વિહું માહે એક. બીજો નગર સુદરસન જેહુ મયણુરેહુા સુત હાસ્યે તેહુ; ઇમ સાંભ લગયા દેવતા દાેઇ /નજ દેવલાેકે હરખિત હાેઇ. ૧૧ અનુક્રમે સુર સુખભાેગવિસાર એકતણાે મિથુલા અવિતાર; જયસેન વનમાલા હુક્ષ હુંસ પુત્ર પદમરથ કુલ અવતંસ. ૧૨ જયસેનરાજા દીક્ષા લીધ રિદ્ધિ પદમરથ પુત્રને દીધી; પુષ્પમાલા પટરાણીસુ રંગ ભાેગવે રાજા સુખ અભંગ. ૧૩ ઇકદીન અપહર્ચો વક્રતુરંગ નૃપ અટવી પડચે જાણે કરંગ; તિહાં દીઠા તુઝ અંગજ એહ પૂરવસવતણા પ્રગટથા સનેહ. ૧૪ (૧) તસપાસે. (૨) સાધુ. (૩) વિધાત. (૪) સાગરલાગે. (૫) સ્વામિચ્મન, (૬) મથ્રરા – ખે – ચિ.

રે જીવ જિનધમં કીજીએ એહની દેશી. મશિપલ વિપરીત વંદના દેખી કહે એમ, તુમ સરિખા પશુિ દેવતા કહું ભૂલોં કેમ. – જે. (૧) કહે. (૨) ભાંચ. (૩) સમુચ્ચરિ. – પેડ. – લિ. (૪) તેથે.

# ઢાલ ૧૧ મી.

જે હવે મુનિવર ઇમ કહે તે હવે એક વિમાન; નભથી નીચે ઉતર્યો તેજે તરિણ સમાન. 9 જય જય શબ્દ સુઉચ્ચરે અપછર આનંદપુર; **થમઘમ ઘ**મકે ઘ્રુઘરી વાજે વાજંત્ર તર. ર નિર્મલ કટક સ્તન મઇ નાટક પડે બત્રીસ: મણિ સુકતાકલ જાલેકા સાેભમાન સુ જગીસ. З તૈન વિમાનથી નીસર્ચો દેવ દિવ્ય આકાર. કાને કુંડલ ઝલહલે ઉર મુકતાફલ હાર. 2 સતી તણા તે દેવતા પહિલાં પ્રણમેં પાય, સાધ લાશી વાંદે પછી બેસે આગલિ આય. 'Ч

# આલક ઉંચાે લીધા જામ પૂઠે લસકર આચાે તામ; <mark>ગજચઢ રાજા મિ</mark>શુલા આયે! પુત્રજનમજિમ રંગ વધાયે. ૧૫ <mark>બીજતણે</mark>ા જિમ વાઘે વ્યંદ મયણુ**રે**હા તુઝ પુત્ર આનંદ; સતો**સુણી હરખી તતકાલ સમયસું દરભણે દસમીઢાલ**. ૧૬

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. ાંગ્યાનંદ કાવ્ય.

દુહા.

### મદ્દાદ્ધ માં બુ ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપાઇ.

ધર્મ તણો ઉપગારડા મોટા સંસાર. પરહિત જાણિજિકે કરે **ધન તે નરના**રિ. . 20 1 રાજનીત ધર્મ નીતના સુર કહિયે જાણ, તે પિણ લાેપે રીતને કુંણ ચાલે પ્રાણ. 🗠 とう ふ સુન પરમારથ સુર કહે વિઘાધર રાય, નગર સુદર્શનનાે ધણી મણિરથ કહિવાય 40 3 ચુંગબાહુ બંધવ હતાે તેહને ચુવરાજ, રમિવા ઉદ્યાને ગયે**। સગલે** ા લેઈ સાજ. ધાં મ મણિરથ લાઈ મારીયાે વયરાણ સંબંધ, ખડગ પ્રહાર દીચા ખરા છેઘો તસ ખંધ. ધo દ કંઠ ગતિ પ્રાણ આયા થકા નિજરાયો જેણ, કાજ સમાર્યા તેહના મ<mark>યણુરે</mark>હા એણુ. ધ૦ ૭ ધર્મ મર્મ સમઝાંવીયાે મુકાવ્યાે કોધ, અહ્યસહ્ય પહ્યુ ઉચરાવોયાં દીધા પ્રતિખાધ. との く કાલકરી ગયે৷ પાંચમે દેવલોકે તેહ. ઇંદ્ર સૅમાનીક સુર હ્વે**ા દેવ**તા હું એહ. ધ૦ ૯ ધર્માચારિજ માહરે મયણરેહા જાણ. પહલી કીધી વંદના ઉપગાર પ્રમાણિ. 40 90 તેહથી જિનધર્મ પાંમીચે ઉપગારી સાેઈ. ધરમાચારજ આપણે તેહને તે હાેઈ. 40 99

- જ. - હા. - લે. - કા. - જુ. લેા. - બ્યેા. - યુ. - સા.

| માતપિતા સંઠ ધર્મના ક્રિયા જિન ઉપગાર.<br>વિદ્યાધર મન ચિંતવે મૈ જાથ્યા મર્મ,         | ધ૦               | ૧ર |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----|
| તાં દુઃખ પામે જીવડો ન કરે જિનધર્મ.<br>દેવ કહે સાંભલી સતી તૂં સામિણિ મુઝ,           | ધ૦               | ૧૩ |
| મયણુરેહાં તું મુજ પ્રિયા કહુ તે કરૂં તુઝ.<br>સુઝને પ્રિય સુખમાક્ષના તે તઇ ન દેવાય, |                  | ૧૪ |
| પણુિ એકવાર તૂં પુત્રને પાસે લેંઈ જાય.                                              | ધ૦               | ૧પ |
| આંખે પુત્ર દેખી કરી મન આણી ઠામ,                                                    |                  |    |
| કાજ સમારિસ આપણાં ઠીલ નહિ ધર્મ કામ.                                                 | ધ૦               | ૧૬ |
| ઢાલ ભેલી ઇગ્યારમી કદ્યો પર ઉપગાર,<br>સમયસુંદર કહે હિવ કહું આગલાે અધિકાર.<br>       | ધ૦               | ૧૭ |
| ઢાળ ૧૨ મા                                                                          |                  |    |
| મારા મન માહ્યો ઇણ ડૂંગરે એહની.                                                     |                  |    |
| મરૂદેવી માતાજ એમ લહ્યું એ દેશી.                                                    |                  |    |
| મનડાે 6મા દ્યો મિલવા પુત્રને મયણુરેહા કહિ ઈમ                                       | Ì,               |    |
| સાંભલિ સુરવર નારિનો પુત્ર ઉપરિ બહુ પ્રેમરે.                                        | મ૦               | ٩  |
| મે જનમીને વન મૂકીયારે સ્નાન કરાવેંચા ન સાહિર                                       | ļ, <sup>""</sup> |    |
| ઉર ધરી નવિ ધવરાવીયારે ખાંતિ રહી મનમાંહિર.                                          | મ૦               | ર  |
| <b>આંખ ન આં</b> જી અણ્યાલડી <b>રે</b> અર્ધચંદ નવિકીયેા ભ                           | ાલરે.            |    |
| હેજસું નવિ હુલરાવિયારે અંગજ સુઝ સુકુમાલરે.                                         | મ૦               | З  |
| - શિુ. – યા. જયાં – શીસ ૩ શ્વું – એહ.                                              |                  |    |

પંડિત સમયસું દર વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય.

તિનથાક જીનસાસને કહ્યા દુષ્પ્રતિકાર,

2.5

www.jainelibrary.org

| મહેાદધિ મા૦ ૭] <b>ચાર પ્રત્યેક છુન્દ્ર ચાપા</b> ઇ.                                                                                              | 2       | 96    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|
| નિજરભરીં નવિ જોઈયારે મુઝ દીયા દેવ વિછેહરે,                                                                                                      |         |       |
| જલવિન માછલી ટલવલારે મુઝ ઘણા પુત્રના માહરે.<br>મયણરેહા મિથુલાપુરીરે સુર પહુતી કરી આંણુરે,                                                        |         |       |
| જિહા નમિમલ્લિજિણવરતણા જન્મવત કેવલનાણુરે.                                                                                                        | મ૦      | પ.    |
| પ્રથમ જીહાયો દેવદેહરે પછે ગઈ સાધવી પાસ <b>રે,</b><br>પાચકમલ પ્રહામી કરારે આગલ બૈઠી ઉલાસરે.<br>સાધવી ધર્મ સંભલાવાયો <b>રે આ</b> વીયા પરમસંવેગરે, | મ૦      | ę     |
| સુરકહે ચેલા નૃપમંદિરેરે પુત્ર દેખાડું તુઝ વેગરે.<br>મયણરેહા કહે માહરેરે પુત્રસાે નહિ પ્રતિબંધરે,                                                | 1       |       |
| ધિગ ધિગ માેહની કર્મ નેરે હું થઇ સુઢમતિ અંધરે.<br>પુત્રની માેહની મૈ તજીરે અથિર કુટંખ પરિવારરે,                                                   |         |       |
| જિનધર્મ એક સખાઇયારે અવર સંસાર અસારરે.                                                                                                           |         |       |
| તું હિવ જિમ સુખ તિમ કરૈરે હું વૃત લેસું હિત<br>મયણરેહાંને પ્રણુમી કરીરે સુર ગયાે આપણે ઠા <b>મરે.</b>                                            | કામર    | 90    |
| સાધવી પાસે સંજમ લદ્યોરે મય <b>ણુરેહા અભિરામરે</b> ,                                                                                             | 40      | Į,    |
| તપ જપ કઠેણુ કૃયા કરે <b>રે સાધવી સુવતા નામરે</b> .                                                                                              | મ૦      | ૧૧    |
| આરમીઠાલ પૂરી થઇરે માેહની કરમ અધિકાર <b>રે,</b><br>સમયસુંદર કહે હિવ સુણેા પુત્રનાે કાૈણુ પ્રકારરે.                                               | મ૰      | ૧૨    |
| દ્રહા.                                                                                                                                          |         |       |
| તિહું બાલક વધતે તિહાં શત્રુ નમાડયા જેહુ,<br>નામ યથારથ આપીયા કુંમરતહેાુ નમિ તેહુ.                                                                | · •     | ٩     |
| - ચ તુરે - રે -લું - ચાલ. (૧) લિયેારે - ઠિ (૨) કવિ                                                                                              | (અન્ન – | - ali |

આઠ વરસના તિણે કીયાે સકલ કલા અભ્યાસ; આનકોમે ચાૈવન આવિસું મૃગ નયણી દ્રગ પાસ. 2 વંસ ઇક્ષાગે ઉપના રૂપવંત ગુણવંત, સહ્સ્સ એક આઠ કન્યકા પરણાવી અતિકાંત. З નિજ નારીસું પરિવર્ચી અપછરસું જિમ ઇંદ, કામભાગ સુખ ભાગવે પામે પરમાનંદ. X હિવ તે રાજા પદમરથ નમિનઇ દેઇ રાજ, દ્રીક્ષા લઇ સુગતે ગયા સાર્યા આતમા કાજ. ч તે પછિ મણિરથ પાપીયાે નિજ બંધવને માર, તિશ નિસ અહિ ડસ્પાે મૂચાે નર્ક ગયાે નિરધાર. ¢ ચંદજસરાજા થાપીચા મિલ મુહ તે પરધાન, પાલે રાજ પંડુરસ્યું દિનદિન વાધે વાન. Ò

#### ઢાલ ૧૩ મા.

જોગનારી દેસી

એક દિવસ નીમ રાજાના હાથી છૂટ્યો અતિ મદમસ્ત થકાે, આલાન થંભ ઉપાડી નાખ્યા મારે માણુસ દેઇ ધકાે. ૧ હાંદે. **બએ** લાેક દસાદિસ ભાગા બીહતા પેટ પડચે ધસકે, સાંકલ ત્રોડે સુખ નઇ માેડે કે તેહને ઝાલી ન સર્કે ૨ હાંઝા. વિંધ્યાચલ અટવી ભણી જાતાે નગર સુદર્શન સીમ રહ્યો હાંસી. ચંદજસા નૃપ સેવકે દીઠા આપના ભૂપને આઇ ક્લી. ૩ હાંચ્યા.

(૧) અઠાત્તર. - કંત. - મેહેતેં. (૨) અધિક.

ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાેપાઇન મહાદધિ માે૦ ગ 212 ગંદજસાનૃપ ઝાલી આષ્ટ્રી બાં<sup>દ</sup>યેા ગજ દરબાર ર**હે**. ્હાં દ. ફિરતા દ્વત દેખી મન હરખી નમિરાજાભણી જાય કદ્યો. ૪ હાં જા. નમિરાજા નિજ દ્વ મૂકીને ચંદજસપૈ ગજ માંગે. હાં જ. ચંદજસાપિણુ સબલાે રાજા કહ્યો તે તેહને નવિ લાગે. પહાં ન. સર નઈ બીરતીકે જગ સાચા છલખેલકર અસ્યિણ ભાેગવે ૬ હાં જો. દ્વત વચન સુણ ર્નામનૃપ કાેપ્યાે સીંહ વગાંસ્યા કેમ ખમે. હાં **કે.** અષ્ટાપદ ગરજારવ કાંપે કિમકર વરવાકાલ સમે ૭ હાં કા. તરત પ્રયાણ ભંભા વજડાઇ મેઘાડ ખર છત્ર ધરી. હાં છ. હ્યુગય રથ પાલક દલ મેલી રાજા ચાલ્યાે કટક કરી. ૮ હાં ક. ચંદ્રજસા પિણ નમિ આગમ સુણુ સૈન લેઇ સામ્હાે ચાલ્યાે. હાં સા. નગરથકી બાહિર નીસરતેા પ્રથમથી અપસુકને પાલ્યા. ૯ હાં અ. મ ત્રિ પ્રધાન વચન સુણિ રાજા પાેલજડી પુરમાંહિ રહ્યો, હાં મા નગરવી ટી પડયા ચિહુ દિસ પરકલ નાલિ ગાલા કહે ગઢવિ શહે છે. ૧ ૦ હાં.ગ. સુવતાસાધવો સુણુ મનચિંતે હામતિ મનુષનો ક્ષ<mark>ય હોઇ</mark> હાં ક્ષ. અંધવ બેહુ માંહામાંહિ ઝુઝી <mark>ભયે મ</mark>તિ દુર્ગાતે કાઇ. ૧**૧** હાં દ્વ. ગુરૂનીને પુછીકરી સુવતા પ્રથમ ગઈ નમિને એોલે. હાં ન. પદપંકજ પ્રણુમીકરી પૂછયેો કેમ આયા કહ્યો નૃપ બોલે. ૧૨ હાં નૃ. સુન રાજાન વિષય વિષસરિખા કારમી રાજને રિદ્ધ તેહુ. હાં રિ તેંહુનેકાજ સંગ્રામે માંડયાે આપણા બાંધવ સાથ એહ. ૧૩ હાં સા. કહિ ખાંધવ કિમ તે સુઝ હાેઇ સાધવી લેઠ કહ્યો સઘલા. હાં ક. મેંહા અભિમાની તે નમિરાજા મિલન તેહન જાયે৷ સઅ**લે**৷ ૧૪ હાં ન.

– પાસે. – વાસે. – અતિ.

# ૧૧૨ પંડિત સમયસુંદર વિરચિત [આનંદ કાવ્ય

બારી દિસ પચઠી પુરમાંહે રાજમંદર અંગણુ આઇ હાં અ. દીઠી ચંદજસા આવંતી ચરણુકમલ પ્રભુમ્યા ધાઇ. હાંપ્ર. ૧૫ સજન સબ`ધી સગલા આયા નયણે નીર પ્રવાહ ઝરે હાં પ્ર. કહુ સાધવી તુમ સંજમ મારગ દુકકર લીધા કાૈણુ પરે હાંકો. ૧૬ ચંદજસા કહે કિમ મુઝ ગાંધવ સાધવી વાત કહી સગલી,

જિન સેતી તું ચુદ્ધ કરે અબ બાંધવસું કર રંગરલી હાં રં. ૧૭ ચંદજસા મિલવા લહ્યી ચાલ્યા નમિ સામ્હાે આઈ પગ લાગા હાં ૫. બેહુ બંધવ મિલિયા મનરંગે લાંક તહ્યું મન ડર ભાગા હાં ડ. ૧૮ નમિરાજાને દેસ અવવત્તી રાજ દેઇ વૈરાગ ભજી હાં વૈ.

ચં**કજસા શુરૂ** પાસ દીક્ષા ગ્રહી કારમી રાજની સિદ્ધ તજી હાંરિ.૧૯ નમિરાજા લાેગવે મિથુલાપુરી નગર સુદર્શન રાજ છેઈ,

સમયસું દર કહે સુણે ચતુરનર તેરમી ઢાલ એ ચિત્ત દેઈ હાંચિ ૨૦

### ઢાલ ૧૪ મી.

### ભાવનરી દેસી.

હા રાજ એહું રૂડીપરિં રહ્યા સુખ ભાેગવતા સુવિશેષ, હા કેહ ઘઘ જવર ઉપના હા ન મિટે પીડ નિમેષ. ન. ૧ હા કર્માથી નાવ છૂટેરે કાેઇ વિણુ ભાેગવ્યાં રે, હા કડૂઆ કર્મ વિપાક. ર દાહિ છ માસી તન દહે ત. રેહા બણે અગનિની ઝાલ હા સહેન સકે નમિ વેદના ન. હા ભાેજન તજે તતકાલ ભાે૦૩

- og. - d. - & ga. - 2. - (s.

હેા વડા વડા વૈદ્ય બાેલાવીયા બાે. રે. હાે પૂછયા બે કરજો. હા લાલચ લાેમ દાખાડીયાે, દે. હા દુખ દેવા મુઝ માેડ. દુ. ૪ હેા ઐાષધ ભેષધ તુમ કરાે નુ. હેા કરાે કાઈ દાય ઉપાય. હા વૈદ્યકલા કાંઈ કેલવે**ા કે. હા જિણકર દાઘજવર જાય જિ.** પ હાે વૈદ્ય કહે રાજનૂ સુનાે રા. હાે હમ તે ન સાજાે થાય. હા પણિ એક તષતિ ઉપાય છેરે હાે બાવના ચ**ંદન લાય. આ**ંદ હાે સહ સને આડ અંતે ઉરી અં હાે કોંઠા દાઘજવર તાપ, હાે કાે કેહની ન લ્યે વેદના લ્યે. રેહાે વનિતા કરે વિલાપ. અ. ૭ હાે આંખા બિહું આંસુ ઝરે રેહાે ઊભી પ્રીતમ પાસ, હાે સ્નાન મજ્જન ભાજન તજ્યા રેહાે અખલા થઇરે ઉ**દા**સ અ.૮ હાે ભરભર કનક કચાલડા રે હાે ઘસઘસ ચંદન લાય, હાે નારિ વિલેપન તનુ ઘસ રે હાે ખિણ ખિણ કરે વિલાપ બિ. ૯ હાે બલકે ચુડી સાેનાતણી રે હાે સબદ સહાવે ન<sup>િ</sup>કાન, <mark>હ</mark>ેા ચુડી <sup>હ</sup>તારે આપણી રે હાે પ્રમદ્ય પ્રેમ પ્રધાન પ્ર. ૧૦ હાે સગલા વલય ઉતારતા રે હાે એકેક રખ્યાે મંગલીક. હાે વાલિસોના જે આપણા ૨ે હાે તાેડે કાન અલીક. તા. ૧૧ હા વલય કાલાહલ કિમ રહિયાે રે હાે રાજા પૂછે નિજ નારી, હા લેકસુથ્યાે મિથુલા ધની રે હાે ચિંતે ચિત્ત મંઝાર ચિં. ૧૨ હાે એકાકીપણેા અતિભલેા ૨ે હાે બહુ જણ મિલ્યા બહુ દુઃખ, હાે ચક્રવર્ત્તિને તે સુખ નહીં રે હાે જે મુનિવરને સુખ. જે. ૧૩

(૧) અમ્દું ન સાધુ નર થાય. - નહિ.

# **૧૧૪ પંડિત સમયસું દર વિરચિત** [આનંદ કાવ્ય. હા એકલાે આવે જીવડાે રેહાે પરભવ જાએ પણ એક, હાે કટંબ સહૂકાે કારિમાે રેહાે વારૂ ધર્મ વિવેક. વા. ૧૪ હાે પરભવ જાએ એકલાે રેહાે વારૂ ધર્મ વિવેક. વા. ૧૪ હાે પરભવ જાએ એકલાે રેહાે વારૂ ધર્મ લખાય, હાે પુન્ચે શુભગતિ પામીએ રેહાે પાપે દુર્ગતિ જાય. પા. ૧૫ હાે જીવ અછે એક સાસતાે રેહા દર્શન નાણ સપન્ન, હાે બાહ્ય સંજોગ અસાસતા રેહાે પુત્ર કલિત્ર ધન ધાન્ય. પુ. ૧૬ હાે સ્વારથીયાે સહુ કાે મિલ્યાે રેહાે કા નવિ રાખણહાર, હાે સીડ ન લ્યે કાેઇ પારકી રેહાે એ સંસાર અસાર. એ. ૧૭ હાે વલિ મનમાંહે ચિંતવે રેહાે જો સુઝ વેદન જાય, હાે તાં હું રાજ તજી કરી રેહા ચારિત લ્યાં ચિતલાય. ચા. ૧૮

હાે એહ મનારથ મનધરી રેહાે નિંસલર સૂતાે નમિરાય, હાે સુપન દીઠાે રાત પાછલી રેહાે આનંદ અંગ ન માય. આ. ૧૯ હાે મેરૂ ઉપર સુર ગજ ચઢયાે રેહાે દીઠાે આતમરૂપ, હાે ઝેબક જાગ્યાે ગઇ વેદના રેહાે હરખત હુયાે નમિભૂપ. હ. ૨૦ હાે ઔષધ કાે લાગ્યાે નહીં લાગ્યાે ધર્મ ઉપાય, હાે ઢાલ ભલી એ ચાૈદમી સમયસુંદર ગુણ ગાય. સ. ૨૧

દ્રહા.

નમિરાજા ચિત ચિંતવે અહેા સુપન અતિસાર, પહિલાે કિહાં દીઠા હુતાે મૈ કિણ્હી અવિતાર. ૧

– મલ્યું = હિ. (૧) એમ ચિંતવિ.

<u>జ</u>. ٦

## - ચાય - થિ - હ.

મિથુલાનગરી વન હુતાે વૃક્ષ મનારમ નામા રે,

ઇંદ્ર કહે નમિરાયને હેત કારણ પડિચઉરે;

એહ અર્થ શ્રવણે સુણી પ્ર<sup>×</sup>ન પડુતર જોયેા**રે**.

મિશુલાનગરી મંદરે સખલ કાેલાહલ આજેરે; દારૂણ દીન દયામણા કિમ સુણીયે રિખ રાજેરે. ઈ. ર નમિરાજા કહે ઇંદ્રને હેત કારણ પડિચઉરે; એહ અર્થ થ્રવણે સુણી પ્રશ્ન પડુતર જેયેારે. ઇ. ૩

બે ખંધવ વેદન ચાલ્યા એ દેશી.

ઢાલ ૧૫ ઞી.

અતીસિમરણ ઉપના ઠીઠા સુરભવ તેથ, મેરૂસિખર આયેા હું તા હું જિન મહિમા જેથ. ર પ્રતિછુદ્ધો રાજાનમી ત્રીજે પ્રત્યેકછુદ્ધ, ભાવત ચારિતીયા ભલાે સંવેગી મનસુદ્ધ. ૩ પાટ થાપ્યા નિજપુત્રને રાજરમણિ સવિ છાંડે, માયા મમતા પરહરી નમિ પહુતાે વનખાંડ. ૪ ઇંદ્ર પરીક્ષા આવીયા કરિ પ્રાહ્મણના રૂપ, નમિરાજા વૈરાગીયા દેખુ કાૈણ સરૂપ. પ

મહાદર્ધિ માૈ૰ હ] ચાર પ્રત્યેક છાહ ચાપાઇ. ૧૧૫

| ૧૧૬ પંડિત સમયસુંદર વિરચિત.                                        | [આનંદ કાબ્ય, |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>પ્રલકૂલ છા</b> યા શાભતેા અહુ પ' <mark>ખી વિશ્રામેા ર</mark> ે. | ४ ઈ.         |
| તે તર વાય કંપાવીયાે તિણુ પંખીના વૃંદેા <b>રે</b> ;                |              |
| હીન કીન દુઃખીયા થકા ઘણે કરે આકંદાે રે.                            | ય ઈ,         |
| અગનીએ મિ <b>શુલા બલે મ</b> ંદિરનેા નહિ લેખેા ₹;                   |              |
| એહ અંતેઉર આરડે એકવાર ફિરિ દેગો રે.                                | ૬ ઇ.         |
| સુખસમાધિ જીવુ વસ્ં કાન નહિ કિન તાઇ ₹,                             |              |
| મિથુલાનગરી દાઝતા હુમને ખલૈ ઇહાં કાંઇ રે.                          | ા છે.        |
| ગઢ ગાેપુરકરિ અરગલા અટ્ટાલક પણ ખાઇ <b>રે</b> ,                     |              |
| યંત્ર શતઘ્રી સજી કરી ક્ષત્રી તું પછે જાઇરે.                       | ઈ. ૮         |
| સરઘાનગરી છે સજી ઉપસમ હૈ પરકારા રે,                                |              |
| સંવેગ રૂપ ગાપુર સજ્યા તપ ભાગલસારા રે.                             | ઈ. ૯         |
| સખલ કિમાડ સંવર તાા ખાઇ યંત્ર અટાલા રે,                            |              |
| એ ત્રિષ્હે સબલા સજ્યા ત્રિષ્હે ગ્રુપતિ વિસાલા                     | રે. ઇં. ૧૦   |
| બીરજ ધનુષ ચઢાવીચાે સમ(ત પ્રત્ય ચા ચાઢી ₹,                         |              |
| ધીરજ મૂઠ કાઢી ચડી સત્યસું વીંટી ગાઢી રે.                          | ઇ. ૧૧        |
| બારભેદ તપ બાણુસું કર્મ કંચુકને ભેદી રે,                           |              |
| મુનિ આતમરૂપ શત્રુને છપૈ જિનમત વેઠી રે.                            | ઇં. ૧ર       |
| ઊંચા મંદર માલીયા વરડી વર પરસાદાે રે,                              |              |
| નવા કરાવીયા પણા પછે તજે પરમાદેા રે.                               | ઈ. ૧૩        |
| – ખણે. – મ. – રસપ્રાકા,                                           |              |

મહાદધિ માે બે ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપાઇ. 299 મારગ વિચ ઘર તે કરે જે મન ધરે સંદેહા રે; નિશ્ચે મુક્તિ ભણી ચલ્યાે તસુઘર સાસતાે તેહાે રે. ઇ. ૧૪ લામહાર તસ્કર ખુરા ગંઠી છેાડી નિવારી રે, <mark>ાનરૂપદ્રવ ન</mark>ગરી કરી હુઈ જે પછે વ્રતધારી **રે**. ઇ. ૧૫ એહ અન્યાય ઇહાં ઘણા નિશ્વામતિ દંડ દોજે રે, વિન અપરાધી બાંધીએ અપરાધી મૂકી જે રે. ઈ. ૧૬∋ વલિ સીમાલ ભ્રુપાલ જે માને નહિ તુઝ સિખ્યા રે, તે સવિ આણી આપણે તઉ પછે લેંજો દિક્ષા રે. ຢ. ຊບໍ જે રહ્યુ ઝુઝે એકલાે દસલાખ વૈરી જીપે રે, કાઇક જેપે આતમા તે તેા અધીકા દીપે રે. ઇ. ૧≾ યાગ કરાવી અતિઘણા માહણ શ્રમણ જીમાડી રે, **દિયે કનકાદિ દક્ષણા વત લે**એ રિદ્ધ છાંડી રે. 5.96 જઉ કેાઇ દસલાખ ઘૈ માસ માસ ગાેદાના રે, સંજમ અધિકા તેહથી દાન વિનાય પ્રધાના રે. 彩. Ro કઠિન ગૃહાશ્રમ પાલતાં સમસ્થ નહિ તિણ નાસે ૨ે, પિણ પાેષધવત પાલતા રહિ તુ ગૃહસ્થાવાસે રે. ઇ. ૨૧ ડાલ અણી ભાેજન કરે માસ માસ જે બાલા રે. સાધુ તણી કલા સાેલમી અર્થે નહી તિણ કાલાે ૨, ઇ. રર કનક રજત મણિ માતીયે ભરી ભર ભંડારા રે: સંજમ પશ્ચિ લેજે પછે ક્ષત્રી વર નિરધારા રે ઇ. રર

– વસ – તુ – ભા.

# ૧૧૮ પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. [આનંદ કાવ્ય. 🗤

પર્વત કનક રૂપા તણા માટા મેરૂ પ્રમાણા રે; વાર અનંતી પામીયા ન થઇ ત્રિપતિનિ ત્રાણા રે ઇ. ર૪ કામ ભાેગ લાધા થકા એ અચિરજ જે છે\ડે રે; પશ્ચાતાપ હુસ્યૈ પછે અણુહુંતા નૈ ત્રાડે રે. ઇ ૨૫ કામ અસી વિષ સારસા સાલ સમા દુખ ખાની રે; વછિત કામ અણુકામતા દુરગતિ જાએ પ્રાણી રે. ઇ. ૨૬ ક્રોધ અધાગતિ પાંમીયે માન અધમગતિ હાઇ રે; માયા સુભગતિ પાંમીયે માન અધમગતિ હાઇ રે; માયા સુભગતિ પાંમીયે માન અધમગતિ હાઇ રે; માયા સુભગતિ પ્રતિ હુણુ લાેભ થકી ભય દાઇ રે ઇ. ૨૭ ઉત્રાધ્યયનથી ઊધર્યા પ્ર<sup>2</sup>ન ઉત્તર અભિરામા રે; પનરમી હાલ પૂરી થઇ સમયસુંદર હિત કામો રે; ઇ. ૨૮

### ઢાળ ૧૬ મી.

આંબે માર્ચો હે જિન તહેુા.

રયણ કેતારે માઈ ઝલમલા એ દેશી.

પ્રાક્ષણ નઉ રૂપ કરિઉ આપ પ્રગટ થયેા ઈંદ; ચલત કુંડલ આભર્ણ થકાે પ્રણુમે પાય અરૂવિંદ. ઇ. ૧ ઇંદ્ર પ્રશંસા ઇંમ કરે ધન ધન તું રિખ રાય; તીન પ્રદક્ષણા દેઈ કરી પ્રણુમે વાર વાર પાય. ઇ. ૨ અહા તૈ ક્રોધ દૂરે કીયા અહા તૈ જીત્યા અભિમાન; અહા તે માયા મમતા તજી અહા લાભ તજ્યા અસમાન; અહા તે આજવ અતિ ભલા અહા તે માઈવ સાર.

(૧) સારિખા.

મહાદધિ મો৹ ૭] ચાર પ્રત્યેક હ્યુદ્ધ ચાપાઇ. ૧૧૯

અહેા તે સાધુ ક્ષમા ભલી અહેા તે મુત્તિ પ્રધાન. F. 3 ઇણ ભવ ઉત્તમ પૂજ્ય તું પરિભવ હાેઇસિ સિદ્ધ; પામસે સાધુ તું મુકતિના સાસતા સુખ સમૃદ્ધ. I. 8 ધન કરશી તાેરી સાધુજી ધન્ય પિતા કુલ ઘન્ન; ધન માતા જિણે જનમોયેા એહવા પત્ર રતન્ન. ઇ. પ હું બલિહારી રિખ તાહરે તુઝ સમ અવર ન કાેઇ; ચડતે પરણામે ચડયેા સાે નઇ સામન હાેઈ. భ. శ તું ધન તું કૃતારથ થયેા સફલ કીચાે અવતાર; રાજ રમણિ સભ પરિહરી લીધાે સંજમ ભાર. **ਈ.** 9 ઈમ પ્રશંસા કરતાે થકાે ઘઈ પ્રદક્ષણા તીન; વલી કરે પદ વંદના ભાવ ભગતિસં લીન. 5. 6 સુલલક્ષણ પદસાધના પ્રણમી પરમ ઉલ્હાસ, ચપલક ંડલ સિર સેહરાે ઈંદ્ર ગયાે આકાશ. H. 6 સાેલમી ઢાલ સાેહામણી ઇંદ્ર પરીક્ષા જાન, સમયસ દર કહે સ્યાંભલ્યાં જીવત જનમ પ્રમાશ. ઇ. ૧૦

ઢાલ ૧૭ મી.

### રાગ ધન્યાસી.

અંસી વાજેહાે વીહ્યા એ દેશી.

સુનિવર પાય નસું પાયનસું નમિરાજ રિપ્યરાય. સુ૦ નમિરાજા સંજમ લીયાે ચઢતે મનપરહ્યામ, સુ૦

(૧) ઉદાર - દેય. - અતિ.

સીમંધર સ્વામી પ્રમુખ, વિહરમાન જિન વીશ, જ્ઞાન દિવાકર દીપતા ચરણ નમું નિસદીસ. 9 વલી પ્રથુમું અસિ આઉસા મૂલમંત્ર નવકાર, ધરણિધર પદમાવતી સુર પદ પામ્યેા સાર. ર સેત્રુંજય ગિરનાર ગિરિ શ્રીસમેતસોખર ગીરિંદ, આણુ અષ્ટાપદ નમું એ તીરથ આણંદ. З

શ્રી નિગ્મઇ ચતુર્થ પ્રત્યેક હ્યુદ્ધ વૃત્તાંત ચતુર્થ ખંડ.

£61.

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત 🦳 [આનંદ કાપ્ય. ચઉથેખંડ ચિદ્ધું સાધના ચિગુણુ ગાયસિ અભિરામ. મ૦ ૧ ઇંદ્ર પ્રશંસા ઇમ સુણી હાંઇ કીધાે નહીં હંકાર, સુ૦ ત્રીજો પ્રત્યેકબુદ્ધ એ ક્રમે' ક્રમે' કરે વિહાર. સુ૦ ૨ વિમલનાથ પરસાદથી શ્રી ઉગ્રસેનપુર માંહિન્ મુ૦ ગરૂચેાગ<sup>2</sup>છ ખરતર તણે**ા દિન** દિન અધિક ઉછાહ. ુ સુ૦ ૩ સુગપ્રધાન **ગુરૂરાજ્યા શ્રીજિનચ**ંદ સુનિંદ, સુ૦ સકલચંદ સુપસાઉલે મુઝમન પરમાનંદ. मु० ४ ત્રીંજોખંડ પુરા થયે નનિરાજા અધિકાર, સુ૦ સતરમી ઢાલ સુહામણી સમયસું દર સુખકાર. મુ૦ પ કતિ શ્રી ન મિરાજા ધિકાર તૃતીયખંડ સંપૂર્ણ<sup>0</sup>.

મહાદાધ માંગ છે ચાર પ્રત્યેક સુઘ્ધ ચાપાઇ.

દાન શીલ તપ એ ત્રિષ્ડે ભાવ ભેલે તા ચંગ. તિષ્ોુકારણ કહું નિગ્ગઇ ચઉથાે ખંડ સુરંગ.

ઢાલ ૧ લી.

સોષન શિખન ચેલણા એ દેશી. જંબૂદ્રીપ સુહામણા લાખ જેજન માન, દક્ષણભરત તિહાં ભલાે દેસ મગધ પ્રધાન.

રાજકરે સિંહરથ તિહાં રાજા પરચંડ. વયરી રાય નમાડીયા પરતાપ અખંડ. રા૦ ૨ પુંડરવર્ધ'નપુર અતિ ભલેા બહુ સિદ્ધ સમૃદ્ધિ; ભૂરમણિ ભાલે તિલા સગલે પરસિદ્ધ. રા. 3 ઇક દિન રાજા ભેટણે આચા અ<sup>9</sup>વ દાઇ; ઉત્તર પં<mark>થના</mark> ઉપના દેખે સહ્ કાેઇ. રા. ૪ રાજા રાજકુંવર થયા બેઉ અસવાર: નગર થકી ખાહિર ગયા ચઉગાન મઝાર. રા. પં રાજાયેં અશ્વ દૈાડાવીયા કહિવા જાઉં વેગ;

પવનવેગ જિમ ઊડીયાે લીનાં ઉદ્દેગ. રા. ૬ - ત્રણે - મ - ચાેજણ. (૨) ગંધાર - ૬. - દ્રો. (૨) કેહવા. (૩) લાગા ઉદ્વેગ

- X

પંડિત સમયસ દર વિર્શયત 👘 આિનંદ કાવ્ય. 122 જિમ જિમ વાગ કાઠી ગ્રહી તિમ તિમ ચઢીયે રાસ: અટવીમાંહી લેઇ ગયે અડતાલીસ કાસ R. 0 **ઢીલી વાગ મૂકી** તિહાં થાકેા ભૂપાલ; વક્રસિક્ષિત ઉભાે રહિયા દ્યોડા તતમાલ. રા. < વક માણસ વિણ એહવા સમઝાયા ન ઝાય; લાલ પાલ માને નહિ આપે પાધરા થાય. રા. ૯ **અશ્વ લેંઈ** તરૂ આંધી**ચે**। એકાકી રાય: પ્રાણવૃત્તિ કરે આપણી કલપૂર્લા ખાય. રા. ૧૦ ઉંચાે ગિર ઉપર ચઢયાે વસિવા નિવાસ: ભૂપ એકસત ભૂમીયા દેખે આવાસ. રા. ૧૧ તિહાં ખેઠી એક કન્યકા દેખે દિવ 3પ: ઐ ઐ અદ્દભુત લવશિમા ચમક્રયા ચિત ભૂપ. રા. ૧૨ કન્યા ઉઠ ઉભી થઇ દીર્યો આદરમાન: સિંહાસન બૈસણ ઢવ્યેા માન વિણ તજ્ઞ્યેા થાન. રા. ૧૩ યત: **પૂર પ્રલાવ**ણ ખૈસણે ખીડા બે કરજોડ;

જિણ્ ઘર પાંચ અખ્ઞા નહીં તે ઘર દૂરે છેાડ. રા. ૧૪ નયણે નયણુ બેઉં મિલ્યાં ઉપના કામરાગ; ચતુરાં ચમક લાહજ્યું ચિત જાયે તે લાગ રા. ૧૫ – ક્યા. – ત્યા. (૧) ક્લનેપ્ટલ. – વ્ય. – ઘું. – બા. – બા. = હ્યું. – હુ. મહાેદધિ માૈબાબ] **ચાર પ્રત્યેક બ્રુદ્ધ ચાેપાઇ**. **૧૨૩** 

#### યત:

નયણ પદારસ નયણ રસ નયણે નયણ મિલંત; અણુજાણ્યાસું પ્રીતડી પહિલા નયણ કરંત. રા. ૧૬ રાજ તન મન ઉલસીયા કુમરીને દેખી, પ્રેમ જણાવે પાછલા તિણ સેતી કા નેહ. રા. ૧૭ દ્રહા. જેણે દીઠે ક્રોધ ઉપરામે, વાધે અધિક સનેહ; પૂરવસવ સંબ'ધના, તિણ સેંતિ કાઇ નેહ. જીણ દીઠે પ્રેમ ઉપસમે જાગે ક્રોધ ક્યાય.

ઝુલ ઠાઢ ત્રમ ઉપસમ ગાળ કાય ક્યાય, વૈરભાવ કાે પાછલાે તિણુ સેંતિ કહિવાય.

### ઢાળ

રાજા કહે સુણુ કન્યકા એકાકી કેમ, અટવી માંહે રહે ઇહાં નવ જોવન પ્રેમ. રા. ૧૮ કહે કન્યા ભૂપતિ ભણી વિનતિ અવિધાર, પહેલેા પરણુ તું સુઝને પછે કહિશ વિચાર. રા. ૧૯ લછિ અનૈ ભાેજન ભલા સાહિબ બગસીસ, નવલિ જે આવતા એ વિસવાવીસ, રા. ૨૦ ઇમ રાજા મન ચિંતવી દેહરા માંહે જાય, જિન પ્રતિમા પૂજા કરૈ પ્રણુમે પ્રભુ પાય. રા. ૨૧ - મેઠ. (૧) જીલ્લસ્યાં. – તન. (૨) સંબ્રમ સવિશેષા, – હો.

| ૧૨૪          | પંહિત સમયસું દર વિરચિત                   | [આનંદ કાવ્ય.   |
|--------------|------------------------------------------|----------------|
| તે કન્યા     | પરણી તિહાં ગાંધવ વિવાહ,                  |                |
|              | i રતિ રંગસું <b>એઉ ઘર માં</b> હિ.        | રા. ૨૨         |
| ઉઠિ પ્રભા    | ાતે એઉ જણા વલિ દેવ જીહાર,                |                |
|              | સિંહાસને આઘે નિજ નારિ                    | <b>રા. ૨</b> ૩ |
| પહિલી હ      | કા <b>લ પૂરી થઈ પર</b> છ્યી અગન્યાત;     |                |
| સમયસુંદ      | ર કહે હિવ સુણે નારીની વાત.               | રા, ૨૪         |
|              | દ્રહા                                    |                |
| નારિ         | કહે પીતમ સુણે મુઝ સંબંધ સમૂલ,            |                |
| ભરતપે        | મેત્ર માંહે નગર સિંત્ર પ્રતિષ્ટ અનુકૂલ.  | ૧              |
| ઇકદી-        | ા રાજાનૈ હુવાે સભા ચિતરવા રાગ,           |                |
| સકલ          | ચિતારા તેડીને વિહચી ઘૈ સમભાગ.            | ÷.             |
| ચિત્રાં      | <b>મદ ઇક ચિત્રકર નિદ્ધન વૃદ્ધ સરીર</b> , |                |
| ચિત્ર        | <br>સભા નિત ચીતરે પિણુ મનમે દિલગી        | ર. ૩           |
|              | હાળ ૨ છ.                                 |                |
|              | ઉપસમ તરૂ છાયા રસ લીજે એ દેર              | <b>A</b> .     |
| ૩<br>કાલ લાગ | ચાે કેતા ચિતરતાં પૂરા કામ ન થાયજી        | ),             |
| ચિત્રાંગઢ    | ચીતારા કેરે પુત્રી એક કહાયછ.             | <b>9</b>       |
| (9)          |                                          |                |

ક્ષત્ર. – મા. (૨) ્ (૧) કુમરાના: ગયેર – રં∵ (3) દસ ભાગ.

મરાદધિ મો બ ગાર પ્રત્યેક વ્યુદ્ધ ચાપાઈ. 924 કનકમંજરી ચતુર વિચક્ષણુ સકલ કલા ગુણ જાણુજી, વેધક વચન અધિક ચતુરાઇ અક્લુત રૂપ <mark>જીવાન</mark>જી. ક, ૨ એક દિવસ ચીતારા પુત્રી લેઇ ભગતે અહારજી. રાજમારગ રાેકી તિહ્યું અવસર ખેલંતે અસવારજી. ક. ૩ તે અસવાર ગયા અતિ દ્વર તવ તે આવી તેપજી, પિતા ગયા તવ તેહને મૂકી દેહની ચિંતા હેતજ. 8 3. નિવરી ઐકી તિણે ચીતારી મણિ કુટ્ટિમ સુપવિત્તજી; વાનાસં વારૂ ચીતરિયા મારપિચ્છ સુવચિત્તજી. ક. પ તિણે અવસર રાજા તિહાં આયે৷ જાણ્યાે સાચા મારજી; ઝાલણિકાજ ઝબકિ કરિવાદ્યો ભાગે નખ **અતિનેર**જી \$. 5 તાલી દેઇ હસી ચીતારી વાદ્યો મર્મના બાલજ; ત્રિહું પાઇયે ગડગતાેથા માં**ચા ચાૈથા મિલ્યા અમાલજી**. ×. 19 વચન સુણી વિલખે થયે રાજા પૂછે કહી કુણુમ ચજી; કનકમંજરી કુમરી હસ્તી સઘલા કહે પ્રપંચજ. x. C ખાપ લણી ભાજન આણતી દીઠા પુરૂષ મે એકજ; રાજમારગ ઘેાડા દ્રોડાંતા તામે નહી વિવેકછ. 3. 6 દયાભાવ નહીં તે માંહે મૂઠ ન જાણે એુમજી; વહુ બેટી ખૂઢીને ખાલી ચાલે મારગ કેમજી. 3.90 એક મૂરખતે પુરૂષ જે પાયા બીજો પાયા એહ્જુ: (1) - આવંતી રાંકી. (ર) જવ. (૩) ભાજન મૂકીને. - ત્ર.

- ભાંગા. (૪) એ પેહેલાે માયા.

પંડિત સમયસું દર વિરચિત. 925 ંઆનંદ કાવ્ય. જિષ્ણે મુઝ ખાપ લણી ચિત્રસાલા સરિખી વૈચી તેહ્રજી. ક. ૧૧ **મહ પરિવારે બીજા** સીતારા મુઝ પિતા અસહાયછ; અતિ નિરધન બૂઢા કિમ તેહને સરિખાે કામ દેવાયજી. ક. ૧ર સુઝ પિતા ત્રીએ હૈ મૂરખ ભાેજન વેલા વિવાદછ; દેહ ચિંતા ઊઠીને જાએ સીતલ કિસાે સવાદ છે. ક. ૧૩ સીતલ અત્ર જનમ પુત્રીનાે કરસણ દહ્યોે કુવાયજી; વયર વિરાધ સગાસું ચારે સ્વાદ નહી કહવાયજી. ક. ૧૪ ચૈાથા મુરખ તું રાજેસર જિણે આષ્યાે મન ભર્મજી; માર કિહાં આવે ઇણ ઠામે જાણ્યાે નહી એ મર્મજી. ક. ૧૫ એ એ રાજન તુઝ ચતુરાઇ એ એ ખુદ્ધ અપારજ; ઘણા દિવસથી જેતાં મિલિયા મૂરખ પાયા ચ્યારજ. 8. 95 વચન ચાતરી રંજ્યો રાજા રંજ્યો દેખી રૂપછ; ગતિ મંતિ આકૃતિ અતિ રંજ્યેા કુમરી એહ અનુપછ. 3. 90 ચીતારી નૃપના ચિત ચારી પહુતી નિજ આવાસછ; <mark>સય તહે ચિત ચટપટ લ</mark>ાગી પ્રેમ બાંધન મૃગ પાસછ. ક. ૧૮ ચિત્રાંગદ ચીતારા પાસે મંત્રી મૂકર્યો રાયજી, કનકમંજરી કન્યા માંગી તું મુઝને પરણાયજી. 30 16 હું નિરધન તું છત્રપતિ રાજા કિમ થાયે વિવાહજુ; ... રાજા આપિદીયા ધન બહુલા ચિત્રકર હૂયા ઉછાહજી. કબરવ (૧) હથ્યા. (૨) હીન. (૩) મતિધૃતિ. - કી (૪) થયે.

મહાેદધિ મો૰ બ ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપાઇ. 920 શુભ મહુરત તે પરષ્ટ્યાે રાજા કનકમંજરી નારિજી, માેટા મહિલ દીયાે રહિવાને અહુ દાસી પરિવારજી. ક૦ ૨૧ રાજાને બહુ અપછર સરખી રાષ્ટ્રી રૂપ નિધાનજ, આપ આપેંબુે વારે તે આવે નૃપમંદિર બહુ માનજી ક૦૨૨ તિણે રાતે વારા નિવાયી નવપરણીતને કીયજ, કરિ સિંગાર ગઇ પિયુ પાસે દાસી સાથે લોધજી. ક૦ ૨૩ રાજાને રાણી એ મિલીયા હુઓ હરખ અપારજી, સમયસું દર કહે ઢાલ લણી એહ બીજી બહુ વિસ્તારજી. ક૦ ૨૪ દ્રહા. પૂર્વસ કેત તિન મદનિકા પ્રશ્ન કરે બહુમાન; સ્વામિનિ અચરિજ સારીખાં કહિંકાઇ આખ્યાન, 9 કહિ રાણી સુણુ મદનિકા ઉતાવલી મતિ થાય, એકવાર રાજા સુવે કહિસ પછે વિંગતાચ. ų, રાજાને અચરિજ ડૂંચા કિસી કહે એહ વાત, સૂતેા કપટ નિદ્રા કરી સુણુિ વામા ઝિમ રાત. 3 હાલ ૩ છ. ગિરધર આવેગે એ દેસી.—રાગ જપતશ્રી

ાગરવર, આવળા અ દસા.—-રાગ જપતત્રા મદનિકા પૂછે હે સખી અખ કહિ કાઇ બાત, રાજા પિણ સુનતાે નક્રી રાત ખુસીમાહિ જાત. ૧ (૧) સિણગાર. (૨) બેહુમલિયાં - ખું. હાે. - (૩) પછી સુ-વિચાર. (૪) થયું. (૫) બાેલે. (૬) કહે કથા તું કાંઇ. ૧૨૮ પંડિત સમયસુંદર વિરચિત [આનદ કાવ્ય. માેરી બહિનિ એ કહિ કાેઇ અચરિજ બાત, સુઝમન અધિક સુહાત રંગ ભરતાં રાત. મે૦ રાજા તણી રાણી કહે સુણુ એક નગર વસંત, તિહાં નગરશેઠ વસે ભલેા, ધરમી ને ધનવંત. મા૦ ર તિન શેઠ મંડાયા દેહરા એક હાથ ઊચાં તેહ, તે માંદે માંડયા દેવતા ચઉહત્યાતસુ દેહ. મા૦ ઙ મદનિકા પૂછે સ્વામિની એહ વાત તેમ મનાય,

ાક્રમ અક હાથના દહરા ચાહત્થ દવ સમાય. મા૦ ૪ રાણી કહે સુણુ હે સખી અબ ઊંવ આવે મુઝ, વેધક છે તા આવજે કાલ કહશા હું તુઝ. મા૦ પ મદનિકા નિજ મંદિર ગઇ નપ થઇ ચટપટ ચીત, બાજે દિન વારા દીયા ચીતારી સા બહુ પ્રીત. મા૦ ૬ તિણુ સંઝ પૂછી તે કહે સુણુ સખી મૂઢ ગમાર, એ વાતના અચરિજ કિસા ચતુર્ભુજ દેવ સુરારિ. મા૦ ૭ ઇક વલી કથા કહે સ્વામની હું કરૂં એહ અરદાસ, રાણી કહે રાજા સુણુ કપટ નિદ્રા કરે આસ. મા૦ ૮ કિણુ રાયે ચાર ગૃહી કરી ઘાલીયા પેટી માંહિ, મંજીસ તે મૂકી કરી વાહી નદી તે પ્રવાહ. મા૦ ૯

-ય ચું (૧) ચઉહતથા. - સ્યું

મરાદધિ મો૦ છ¦ 🦳 આર પ્રત્યેક હ્યુદ્ધ<sup>્</sup>ચાપાઈ. 992 તે નદીમે વહુતી ગઇ કિંશુ નગર પાસે મંજીુસ, આવતી દીડી બિહુ જણે લાધુ જાણુ જાસ. मे।० १० મંજીસ મુદ્રા ખાલતાં નીસયાં તસ્કર તેહ, પૂછીયેઃ દિન કેતા હ્યા ત્રીજો દિન મુઝ એહ. માે ૧૨ ત્રીજો દિન કિમ જાણીયાે સ્વામિની કહિ સવિચાર, લેંસનેા કહી જીમ્યેા ઘણા આવે ઉંઘ અપાર. માે ૧૨ તિણે તોઝે દીન વારા દીયા નૃપુ થઇ સુણુવા ટાંપ, સુણ સખી ભેદ એડુ તેડુના તેજરઉ આવે તાપ. માે૦ ૧૩ વલિ મદનિકા પૂછે કથા નવ વધુ કહે અધિકાર, કિણુ રાય ઘાટ ઘડાવીયાે તેડાવ્યા અહુ સાેનાર, માે૦ ૧૪ ભુયહુરા માહુ તે ઘડે દીપતી જેતિ સંઘાત, માહે માહે પૂછ્યા થકા એક કહે અમરાત; માેંગ ૧૫ તિહાં નહિ સરજ ચંદ્ર હૈ કિમ રાત જાણી એણ, ટોંડાેરા ભાેજન ભાખ્યા નિદ્રા આવે તેણ. मे10 २६ તિણ ચઉથે દિન વારાે દીયાે કુણ હેત એહના હાઇ, ચીતારી કહે સુણુ સખી રાત ધા હુંતા સાેઇ. માે ૧૭ સુણુ વાત એક સુહાવણી ગુરૂ લહ્યા લાડુ ચાર; એક પ્રથમ ચેલાને દીધા બીજો બીજાને સાર. માેગ ૧૮ તીસરે! ચાૈયાને દીયાે ઇક આપે કીધાે ભક્ષ; કહિ તુરત જઉ ચતુર છે તે કુજે કેટલા સિષ્ય. मे।० १५ (૧) લાધો જાણ્યું - જે. - થ - કડેતેહ (૨) તરીયા. (૩) સંદ્રમા.

# ૧૩૦ પાંડત સમયસુંદર વિરચિત. [આનદ કાવ્ય. કરન્નેડી સ્વામિનિ વીનવું એ ભેદ મુઝ સમજાય; આધી ખટાઇ અતિઘણી નયણે નિંદ ભરાય. મેા૦ ૨૦ પાંચમે દીન વારા દીયા રાણિ ભણે અભિરામ; તેહુને ચેલા ત્રિણ હુતા ચઉથા ત્રીજાના નામ. માે૦ ૨૧

વલિ કહી રાણી સુણુ સખી ઉતંગ મંડપ એક; તસ ઉપરને નીચે રહે ઉત્તમ પંખી અનેક. માે૦ ૨૨ **ઇક ઉપરલાે નીચે મિલે તઉ બેહુ સરિખા હાેઇ;** નીચલાે એક ઉપર મિલે તાે તે બિમણા જેઇ માે૦ ૨૩ ક્રહિ સંખી તે કેતા હુંતા પંખીયા તિંણે પરસાદ, હું મૂઢમતિ જાણે**ા ન**હીં કહુ મુઝ કરીયે પ્રસાદ. મેા૰ ૨૪ મુંઝ ઉંઘ આવે અતિ ઘણી દિવ રમી પાસા સાર, <mark>જઉ ચતુર છે તેા આવજે કાલે કહિસુ</mark> વિચાર. માે૦ ૨૫ વલિ છઠે દિન વારા દીયા રાય ચિત્ત લાગી ચૂંપ, અખકહિ તે ચાજ ચાહહૈ સીસ ભરાવું લી ખુપ. મા૦ ૨૬ તે સાત ને પાંચે હુંતા પંખીયા ઉપર નીચ, નિજકાત સૂતા સાંસલે આંખ બેહે નિજ મીંચ. મા૦ ૨૭ વલિ ચતુર ચીતારી કહે ત્રિણ ચાેરે ચાેરી કીધ, ભંડાર ફાડચાે કેહનાે સાનઇયા ખહુ લીધ. માંગ ૨૮ 🗟 સોનૈયા સાંતી કરી તસ્કર ગયા સબ ભાગ, એક ચાર આયા એકદા લેઈ ગયા ત્રીજે ભાગ. માે૦ ૪૯ (૧, કહિ રાણી સુખુરે સખી. (૨) વાતજ તાહરી - ઉં - ખું -

ય. (૩) સંતાડા - વિ.

બીજો પિશુ ત્રીજો વટેા એક અધિક લેઇ જાઇ, ત્રીએ સેષ રહ્યો ગ્રહ્યો ચિદ્ધુને સરિખા થાઇ. मे10 30 કહિ સાનૈયા તે કેટલા ઘુર થકી હુંતા તેહ, કાલિ આવઇ કહસ્યું વલી આજ મુઝ દુખે છે **દેહ. મે**ા૦ ૩૧ સાતમે દિન વારા દીચા નૃપ વધુ લેદ કહેય; સાેનઇયા ષટ તે હુંતા હિવ તું લેખાે લેહ. માૈ૰ ૩૨ સુણ ઊંટ વન ચરિવા ગયે। એક વૃક્ષ માટેા દીઠ, લાંબી ગાબડી ખપ રહ્યો અપડિ ન સકે નીઠ. માે૦ ૩૩ કાેપીચાે ઉઠંતે ઉપરે કાર ગયાે મલને મૂત્ર, ઊંચા તસ ઉપર ઇસી વાત પડે કિમ સૂત્ર. માે૦ ૩૪ કહી સખી કૈાતુક એહ ઘણેા, નાહ કહું આજની રાત, પ્રીતમ સેતી પ્રેમની કરણી છે બહુ વાત. માે૦ ૩૫ આડમે દિન વારા દીયા પ્રોછયા ભેદ સુરીત, વૃક્ષ હુંતાે તે માહતી જીરણ ક્રૂપની બીત. માે૦ ૩૬ ખાર વરસે પ્રીતમ મિલ્યા પદમની પુસલીમાહિ, માટા મુક્તા કલ દીયા કરવા નારિ ઉછાહ. માે૦ ૩૭ તિણું નારિ તે નાખી દીયા કિમ કીયા પ્રીયુસું રાેસ, આજ અમલ પ્રીઉ ખવસવીયાે કહિ ન શકું પડે સાેસ. માે૦ ૩૮ નવમે દીન વારા દીયા તે કહે રાણી તામ, ુકરકાં તે તે રાતાં થયાં કીકી ઠેવિ મુખ સ્યામ. માે૦ ૩૯ (૧) જીકે – ૨ (૨) તો. (૩) મુજ કાૈતુક ઘણું – વી. (૪) સેક – પ્લ્બી.

મહાક્રધ મો૰ ૭] ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપાઈ.

131

# ૧૩૨ યંડિત સમયસુંકર વિરચિત. [આતંદ કાવ્ય.

માનિની મન માંહે ચિંતવે ઝુઝ હુની માટી આસ; માં જા કલા પ્રિઉડે દીયા ત્રંભક મોલ નહિ તાસ. મા૦ ૪૦ સખ્ય ભૂપ પંડિત પૂછીયા ગયા બાજા માહે દોઇ, પૂંછે કહ્ કેલા રહ્યા ચાજ અછે ઇહાં કેાઇ. 👘 ખોલ ૪૧ ઇક કહે પંડિત દસ રહ્યા બીજો કહે રહીંયો એક, ત્રીને કહે સઘળા ગયા કહિ સ્વામિનિ સુવ્રિવેક. માેબ ૪ ' આજ આંખ કુરકે દાહણી કહિતા ન આવે ઘાત, ચિંત જનાવે સાેકની મતિ કોંઇ ઘાલે ઘાત. માે૦ ૪૩ **ક**સમે દિન વારાે દીયાે રાણુ કહે સુણ કાસી, એક શ્રાવણુને ભાદ્રવેા બિહુ ગએ ગયા દસ માસ. મા૦ ૪૪ વલિ સુણ સખી એક કાર્મેણી કારજ વિચારી કીધ, પરદેસેં પિઉર્ડે ચાલતાં સેલડી હાથે દીધ. માે૦ ૪૫ ચાલતાે હુંતાે લાભને તે પિણ ન ચાલ્યાે ગામ, નહિ કહું અબ નિ<sup>શ્</sup>ચેલણે જપવેા અસ્કિત નામ. મેા૦ ૪૬ ઇગ્યારમેં હિન વારે દીયાે રાણી કહે તે આમ, સેલડોને જીમ ફલ નહિ તિમ તસુ નિષ્કલ કામ મેા• ૪૭ સુણુિ નારિ એક ચતુર હુતો નિજ ચડી ગૃહ ઉત્તંગ, સીંહના રૂપ લિખ્યા તિહું કહિ કારણ કુણ ચંગ. માે૦ ૪૮ એ મર્મ કહે મુઝ સામિની મુઝ ન ઉપજે છે માસ, આજ જીવ ભુષ્યા કલમલે વત કોધા ઉપવાસ, મા૦ ૪૯.

્(૧) મુજનુંજાકલ પ્રઉદીયાં – મુ –ંકા (૨) વ્યહુ ગયા વ્યારે માસ. – તે (૩) ભગવત. (૪) ઉપી ચડી. નિસિ. મહાદધિ માે૰ છ] ચાર પ્રત્યેક છુજા ચાયાઇ. ૧૩૩ બારમે દિન રાણી કહે વિરહણી એ અભિપ્રાય, સીંહ દેખ મૂગવાહન ત્રહે તઉ વેગી રાત જાય. માે૦ ૫૦

સુણી નારી એક ઉંચી ચડી વીચુ વજાડે કેમ, પચ્ચિ આજ હું કહિસું નહીં પ્રિયસું ખેલણુ પ્રેમ. મો૦ પ૧ તેરમેદિન વારા દીયા અતિરસીક તે રાજન; તે ભેદ પટરાણી કહે મદનિકા સુન સાવધાન. માે૦ પર ચંદ્રમા વાહન મૃગલા નારિના પ્રિયસું નેહ;

જઉ નાદ વેધો નવિ ચલે તઉ વાધે નિસિ તેહ. માે૦ પર ઇમ નવ નવી અચરિજ કથા નિત્ય કહીએ છે માસ, ચીતારીયે ચિત રંજીયા પીતમ પાડયા પાસ. માે૦ પ૪ પરહરી બીજી પદમની વસ કીયા નવલી નારિ, જે ચતુર નારિ કલા ખરી તે વસિ કરે ભરતાર. માે૦ પપ અતિ ચતુર ચીતારી રમે આપણા પિઉને રંગ, એહ ઠાલ સુણતાં તીસરી સમયસ દર મનરંગ. માે૦ પદ

#### દ્રહા.

સઉંક મિલી હિવ તેહની બાલે ભાવે તેમ, અણુખ અદેખાઇ કરે વલિ મનચિંતે એમ. ૧ ઇણી ચીતારી વસિ કીચે અહેા હમારા નાહિ, હમ સા**મ્હા દેખે નહીં** કહુ અબ કીજે કા**હિ** સ્

(૧) મિરગલા. (૨) પિયુસું - એ - તે - જે - સં. - છા

પંડિત સમયસું દર વિરચિત. [આનંદ કાગ્ય-

રાજ કાજ છેાડી કરી છાંડી નારિ કલીન, ચીતારાની પુત્રિકા તિચુસું રાજા લીન. 3 કેખી છલ છિદ્ર તેહના જઉ કાેઈ ઘાલે ઘાત, કંત તેણા ચિત ફેરવા તાૈ બંધસે વાત. ૪

## ઢાલ ૪ થી.

પૂરઉ નઇ સુહાગણ રૂડા સાથીઓ ઝ એ દેશી. હિવ તે ચીતારી નારી દિન પ્રતીજ આવી મધ્યાન આવાસરે, ઉરડામાંઢ ખેસી કરીજ એકલી કાે નાંહ પાસજી. ٩. કરે રે ચીતારી નિંદા આપણીજી જીવને ઘઈ ઉપદેશરે, પુન્ચપસાયે પામી સંપદાજી મન વ્યભિમાન મ કરેસરે. ક. ૨ રાયના વસ્ત્ર આલર્ષ તજ્યાજી વલિ તજ્યા સાેલ શુંગારજી, આપતણા વેસ મૂલગાે પહર ઝૈકી તિથુ વારઝ. 3. 3 સીસ તરૂચા તણી રાખડીજી કાચની ઘડકલી કાનરે, ઊંગલીયા પીતલ તણાજી દોસતા સાવન વાનરે. 3. X નાક એસર માતી નાકનાેજ તીલક ટીકીતણા નાહરે, ક્રાચ અકીકના મૂદ્રડીજી કાચની કાંચલી ખાંહ₹. ક. પ #ઉસરા બાંધ્યા ગલે ચીડીયાજી કેસ ડી વિંદલી ગાલરે, હાર પહેર્યો હીયે સંખનાજી વિચમે ગુંજાકલ લાલરે. 3. 8

– છેા. (૧) ટોકાતાહું તાંતહ.

| મહાદધિ માૈ બું <b>ચાર પ્રત્યેક હ્યુદ્ધ ચાપા</b> ઇ.          | ર ૩૫  |
|-------------------------------------------------------------|-------|
| ઝાંઝર બેહું કાંસા તણાજી પીતલ <b>વીછી</b> યા પાય <b>રે</b> , | • •   |
| પહેરણ છોંટનાે ચરચુીયાજ ઉઢણ લાેબડી કા <mark>યર</mark> ે.     | 30 9  |
| એહવા વેસ પૃંહેરી કરીજી જીવને ઘઇ ઉપદેસરે,                    |       |
| તૂંમ કરે રિદ્વ ગારવીજી તુંમ કરે વલિ ક્રોધરે.                | 30 6  |
| એ સગલી રિદ્ધ રાયનીજી એ તુઝ મુલગે৷ વેસરે,                    |       |
| પુષ્ટય પ્રમાણુ સુખ પામીયાજી મત કરે ગર્વતું લેસરે.           | ३० ६  |
| ગર્વ થોડા પિણ જઉ કાંયાજ તાૈ તુઝને નૃપ એહરે,                 |       |
| ક`ઠે ઝાલો પરી કાઢસ્યૈજી તુરત દસ્યઇ તુઝ છેહરે.               | ક ૧૦  |
| ઇણિપારે આતમા નિંદતીજ નિંદતી કર્મની કાેડિરે,                 |       |
| આપણાં પાપ ખમાવતીજી ભગવાંત ભવથકી છેાડિરે.                    | ક ૧૧  |
| સઉક સૂલી સરખી કહીજી પગને ઘાંધે હીયે. પૈસરે,<br>પ            |       |
| જીવતી છિદ્ર જેતી રહેજ મારઈ મુઈ ગલે બૈસરે.                   | ક. ૧૨ |
| રાત દિન છિદ્ર જેતી થકીજ દેખીચાે એહ પ્રસ્તાવજ,               |       |
| બ્રુપને તેડ <b>લં</b> લેરીયેાજી સઉકનેા દુષ્ટ સ્વભાવજી.      | ક. ૧૩ |
| સુણુ પ્રિયા તૈ હમનૈ તજી જીતેહ ચીતારી ધૂતારજી,               |       |
| તુંઝ ભણી તેહ કામણિ કરૈજી માનજે સહી નિરધારજી.                | ક. ૧૪ |
|                                                             |       |

(૧) પ્રતિમાધ. (૨) જીવ. (૩) બેઠતી. (૪) આલેહવતીજી. (૫) નિશદિન ચિંદ – સૂ. (૬) પિયુતે અલ જેણે તુજને આ-પવ શકી યાેજી. (૭) વિ-ણ અપરાધ વિશેષ. (૮) તેઢનું દુઃખ્ય અન્નઠા નહિજી પણ કુલક્ષય દુંતા દેખ.

### ૧૩૬ પંડિત સમયસુંદર વિરચિત [આતંદ કાવ્ય:

ન્ય કહે વાત કિમ માનીચેજ અવગુણુ ગુણુ કરી દોઠજ, અમ્હ નયણે દીખાડસ્યોંજ તઉ પિણુ માનિસ નીઠજી કલ્૧૫ ઐસ આવાસ મધ્યાનમેજ મંત્ર સાધન કરે નિત્યજી,

નિટત કરવા નર મૂકીયાજી તે કહે વાત એ સત્યજી. ક૦૧૬ તઉ પિણ રાય માને નહિજ આપ રહીયા પરછિન્નજી, નિજર ઠીઠી આપા નિંદતીજી વચન સુણ્યા નિજ કન્નજી. ક૦૧૭ એ વિરત તે જાણી કરીજી ચિંતવે ભૂપ એહ ધન્નરે, એહવી રિદ્ધ પામી કરીજી ચંતવે ભૂપ એહ ધન્નરે, એહવી રિદ્ધ પામી કરીજી ગવે કરે નહિ મન્નરે. ક૦૧૮ અધમ અંતે ઉરી માહરીજી એહને દ્રષણ દેઇરે, સઉકને દ્રરજણ સારીખાજી ગુણ તજી અવગુણ લેયરે. ક૦૧૯ અહા અહે એહની ચાતુરીજી અહા અહા ધર્મ જતન્નજી, ઉત્તમ એહ અંતે ઉરીજી રાણી માંહિ રતન્નજી. ક૦ ૨૦ રાયના મન સુપ્રસન્ન થયાજી ચીતારી કરી પટરાણીરે, અવર અંતેઉરી અવગણીજી પુન્યતણા કલે જાણીજી. ક૦ ૨૧ ચઉથી હલ પૂરી થઇજી ચતુર ચીતારી ચરિત્રરે, સમયસુંદર કહે હિવ સુણાજી ધર્મ વાત વિચિત્રજી. ક૦ ૨૨

દ્રહા.

વિમલચંદ ઇણુ અવસરે આચારજ પદ ધાર,

અનુક્રમે આયા વિહરતા સાધ તિણે પરિવાર. ૧

(૧) કામણ કેમ કરે કાય, જીવથી અધિક મુજતે ગણેજી, દુધમે પુરા મ જોય; કામણુનું એહ પારખુંજી. (૨) જો અમે<sup>ક</sup> – નયણે દેખાક્શુંજી. – તિ.

#### ઋહાેકથિ માં∘ ⊎] ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાેપાં**ઇ. ૧૩**૬

જતરાત્ર રાજા આવીયા સાથે લેઈ પટરાશિ, પદપંકજ પ્રથમી કરી સુણી સાધુની વાણિ. £ રાજાને રાણી બેહુ લીધા શ્રાવિક ધર્મ, દાન સીલ તપ ભાવના સદા કરે શભ કર્મ. 3 અંતકાલેં તે એકદા અણસણુ કરી અપાર, પટરાણી રાજા તણી પહુતી સ્વર્ગ મઝાર, 8 તિંહાંથી ચવી વૈતાઢયગિરિ તેારણપુર અભિધાન, વિદ્યાધર દઢશક્તિની પુત્રી થઇ પરધાન, પ નામ કનકમાલા નિપુણ રૂપવત રવ જેમ, ભરજોબન આવી ભલી પેખત વાધે પ્રેમ. Ĕ વાસવખેચર અપહરી ઇહાં મૂકી કરી ગેહ,

પાણુિ ગ્રહ્યણુ કરણુ ભણુંી સજી સા(મગ્રી એહ. ૭

#### ઢાલ ૫ મો.

મેઘમુનિ કાંઇ ડમડોલેરે એ દેશી. તિહ્યું અવસર તસ બાંધવ આવ્યા કનકતેજ ઇહ્યું ઠામ, વાસવ વિદ્યાધરસું માંડયા માંહા માંહિ સંગ્રામ. ૧ વાત સુહ્યુ પ્રીતમ મારાહા હું કહું સઘલું વિરતંત તું ચતુર વિચક્ષણ કંત આંકણું એકેકને ઘાઉ દીધા સબલા બેઉ મૂચા તતકાલ, કનકમાલા બાંધવ દુ:ખ કરતી બેઠી અખલા બાલ. વાબ ર

### - તારતિ (૧) એછે (૨) એછે.

પંડિત સમયસું દર વિરચિત. |આનંદકાવ્ય. 136 તિહાં વિતર વલિ આયે৷ કેાઇ કહિવા લાગે৷ એમ, પુરવજન્મ પિતા હું તેરાે તુઝ ઉપરેં અહું પ્રેમ. **alo** 3 તિહ્યુવેલા દઢશક્તિ વિદ્યાધર પૂઠે આયા સાંઈ, અન્યરૂપ કીધું તે કન્યા તિણેસુર અવસર જોઈ. **qlo** 8 કનક તેજ<sup>૧</sup> વાસવ<sup>૨</sup> તે કન્યા<sup>૩</sup> એ ત્રિષ્ડે મૃત રૂપ, દેવમાયા કરી કીધા વ્યંતર દીઠા ખેચર ભાષ. વા૦પ વિદ્યાધરે ઇમ જાશ્યાે વાસવ મુઝ સુત માયોે એહ, તિણ પિણ માર્ચો તે વિદ્યાધર તિણ વલી કન્યા તેહ. વા૦ ૬ **ધિ**ગે **ધિ**ગે કામભાગ એહ અનરથ ધિગ ધિગ એહ સંસાર. **વૈરાગે દઢશક્તિ વિદ્યા**ધર લીધાે સંજમ ભાર. 910 9 વ્યાંતર માયા ફેર જીવાડી તે કન્યા તિણ વાર. **બાપ આગલ બે**ટી કહે સઘલેા બાંધવ મરણ પ્રકાર ' વા૰ ૮ સાધુ કહે કન્યા રૂપ ફેર્ચી કિણે કારણે કહુ એહ, **દેવ કહે** સાંભળ તું મુનિવર ભાંજી તુજ સંદેહ. qio e સ્નિતિપ્રતિષ્ઠ નગરીના સ્વામિ જીતશત્ર હું તા રાય, ચિત્રાંગદ પુત્રી તિણે પરણી શ્રાવિકા સુદ્ધ ક્હાય. 910 90 **અંતકાલ નિ**જ તાત ચીતારાે રાય દીયેા સંથાર, કાલ કરી વ્યાંતર હું હુયે। એહ માટા ઉપકાર. **વા**૦ ૧૧ ઇન્ચ દિવસે આયેા ઇણુ ઠાંમે દીડી દુઃખિણી બાલ, **ઋધિક સ્નેહ અવધિ ક**રી જાણ્યે৷ પૂરવ ભવ તતકાલ. વા૦ ૧૨

(૧) પુત્રી એહ - ક - કરી. (૨) જ્ય હુઓ. (૩) નવકાર.

મહાદ્ધમાં બ ચાર પ્રત્યેક બુદ્ધ ચાપાઇ. 936 મુઝ પુત્રી મતિ માર <mark>વિદ્યાધર</mark> જનક સંઘાતે<sup>:</sup> જાઇ, મૈ વિચાગ અનસહિતે કીધી એ કન્યા મૃત પ્રાય. વા. ૧૩ મૈ વિપ્ર તાર્ચો તું હિવ ખમજે સુનિવર સુઝ અપરાધ, તું મુઝરા ઉપગાર ક્રીયેા સુર ઈમ કહિ વિચર્ચો સાધુ. વા. ૧૪ વિંતરદેવ વચન સમરંતી કનકમાલા શાભ ધ્યાન, ઇહાંપાહ કરંતી પામ્યું જાતી સ્મરથ જ્ઞાન. વા. ૧૫ કનકમાલા કહે કુણુ મુઝ <mark>હાસ્ય</mark>ઈ તાત ક**હેા** ભરતાર, દેવ કહે પુરવ ભવ ભરતા હેાસે સિંહરથ સાર. વા. ૧૬ કિમ સબાંધ હાેસ્યે મુઝ તિણુસ્યું સુણુ પુત્રી સ સનેહ, વક્સિક્ષત વાજ અપડરસે રાજા આવશે તેંહ. વા. ૧૭ ચિંતા આરત મ ક**રે** પુત્રી સુખસું રહિ ઇણુઠામ, હું તુઝ પાસ રહીસ ર**ખવાલે**। તાં લગ જાં તુઝ કામ. વા. ૧૮ સુંખ<sup>ં</sup>ક્રીડા વ્યંતરસું કરતી <mark>કનકમાલા હું એહ</mark>ે, વ્યાંતર કાલ્હ ગયેં મેરૂપરવત ચૈત્યવંદન ભણી તેહ. વા. ૧૯ સુઝ પુન્ચે પ્રેચોં તું આવેા કીધા તુરત વિવાહ, એહ સંબંધ કહ્યો મે સગલાે તે પૂછ્યાે મૂઝ નાહુ. વા. ૨• એહ સંબંધ રાય સુણુતા પામ્યો જાતિ સમરણુ સાર, પ્રરવભવ દીઠા તિણ સગલા આનંદ હર્ષ અપાર, વા. ૨૧ તિણ અવસર વ્યંતર પિણ આવ્યા કીધા નુપ પરણામ, કનકમાલા સુરને કહ્યો સઘલાે ઇમ થયાે વીવાહ. વા. ૨૨

(૧) વતના હેતુ. (૨) હાેશ. (૩) નિજ. (૪) અંગનમાય. (૫) તે.

્વાં૦ ૨૩

(૧) ભગ્મ – પૂ – જન (૨) વિલાબ ઢાસ્યે ઘણે.

હિવ રાજા કહે સુણુ તું સુંદર્શ્વિ ઘઈ મુઝને આદેસ, **મુઝ વિણ સગલા વૈરી રાજા મિલી ઉજા**હે દેસ.ં 910 28 કનકમાલા કહે સુન પ્રીતમ તું તુઝ નગરી છે દૂર, પાલા જાતા દુઃખ પામસિ તું લ્યઇ વિદ્યા ભર ભૂર. વાગ ૨૫ પ્રજ્ઞપતી વિદ્યાં તિણ દીધી નુપે<sup>:</sup> સાધી તિણવાર, સુખ સમાધિ સિંહરથરાજા પિણ પહુતા નગર મઝાર. વા<sup>૦ ૨૬</sup> નગરલાક થયા અતિ હરષિત વરત્યા જયજયકાર. સમયસુંદર કહે પૂરવ ભવની પાંચમી ઢાલ ઉદાર. દૂહા. ઈમ તે રાજસિંહરથ દિવસ પાંચમે જાય, દિન કેતા **ઇક** તિહ્યું રહે નવલ વધુ લપટાય. ٩ નગરપ્રતિ જાય ઇહિ નૃપ રમવા સિંહરથ રાય, તિણે કારણ તે લાેકમેં નિચ્ગઈ નામ કહાઈ. 4 અન્ય દિવસે તે નિગ્ગઇ તિહાં પહુતાે પરભાત, કહિવા લાગા દેવતા સુણ રાજા ઇક વાત. 3 સ્વામિ બાેલાવા આવીયા હુ જાઉંછે તેય, કાલ ઘણા લગસ્યે તિહાં એહ દુઃખ કરસ્યે એય. 6 તિણ કારણ તું તિમ કરે જીમ એહ સુખણી થાય, ઇમ કહીને બ્યંતર ગયા હિવ નૃપ કરે ઉપાય.

**૧૪૦ પંડિત સમયસુંદર વિરચિત** [આનંદ કારવા

વ્યું તર સુર સિંહરથશળને સંતાષ્યા અપ્ય તુ નવક્ર્વિ આહાર જમાહયા માસ સીમ એક ત મહાદધિ માંગ છે આ આ મત્યક શાસ ચાયાઇ.

રાજ તગર વસાવીલો ભાતિ ઉંગ્રા આવાસ, ધનવંત સાેક નરે સુમી આનંદ લીલ વિલાસ. ઉતંગ તાેરણ દ્વેહર જીવલર બિંધા સાનેક, સ્નાત્ર મહાેચ્છવ નવનવા એહવા નગર વિવેક.

### ઢાલ ક ઠી.

-અવતુમ*-*આવઉં**હે**ા એહની.

રાગ મારૂ–સીમ<sup>:</sup>ધર સાંભળે**ા** એ <mark>ઢેશી</mark>.

અન્ય દિવસ નૃપ નીસર્ચો હુય ગય રથ પરિવાર,

મારગ માંહે દેખીયા અતિસુંદર સહિકાર. ૧ અથિર છે આ સંપકારે અથિર કુકુંબ પશ્વિાર,

નિગ્ગઈ નૃષ ઇમ ચિંતવેરે અચિર સકલસ સાર. અ. ૨ લાગી માંજર મહકાી લાગી આંબા લુંબ, કોયલ કરે ટહુકડા રહ્યા મધુકર રસ ચુંપ. અ. ૩ રાજા એક માંજર ગ્રહી નીસરતૈ નિજ હ્યુથ, ઈંડ ઇંક કલ કુલ મંજરી તિમ ગ્રહી સગલે સાથ. અ. ૪ કાષ્ટ ભૂત આંબા કીચા ફલફુલ માંજર ત્રાડ, સામા સગલો કારસી એહીજ માટી ખાડ. અ. પ વલતે રાજા પૂછીયા કહ્યો કિહાં તે સહિકાર, દેખાડયા અંગાલગૂ સુકા અંબઅસાર. અ.

(1) 413 - & - 4.

9

£

#### **પત સમયસુંદર વિર(ચત**. [આનંદ કાવ્ય.

આંગે કિમ થયા એહવા વલિ પૂછ્યા તિન ભૂપ, તૈ માંજર <mark>ગ્રહી તે</mark>હની સૈન્ય કીચે એહ રૂપ. 24. '9 એહ સરૂપ આંબાતણા દેખી ચિંતે રાય, હા હા અધિર શાભા ઇસી ખિણ્રે ખેર થાય. સ્મ. ૮ અધિર જીવનાે આઉખાે ડાલ અણી જીમ આસ, અચિર રાજસ્દિ સંપદા ઉત્તમ ન કરે સાેસ. સ્મ. ૯ અથિર જોબન નર નારિના જાણિ નદીના વેગ, અશ્વિર કુટુંબ સહ્કા મિલ્યા પગ પગ અધિક ઉદેગ અ. ૧૦ અચિર રૂપ કાયા તણે ઇંદ્ર ધનુષ જિમ રંગ. અથિર માન રાજા તહેુા જાણે ગંગ તરંગ. અ. ૧૧ અધિર અનિત્ય અસાસતાે એ સંસાર અસાર. ઇમ ચીંતવતા પામીયાે જાતી સમરણ સાર. અ. ૧૨ રાજ રિદ્ધ છાંડી કરી લીધાે સંજમ ભાર. દીધા સાસન દેવતા સાધુવેસ વિચાર. અં ૧૩ વડ વૈરાગી નિગ્ગઇ ચઉથેા પ્રત્યેક બુદ્ધ, ગામ નગર પુર વિહરતાે સંજમ પાલે સુદ્ધ. અ. ૧૪ છઠો ઢાલ પૂરી થઈ નિગ્ગઈનૃપની એહ, હિવ ચ્યારે એકદા હુસ્યઈ સમયસુંદર કહે તેહ. અ. ૧૫ દ્રહેા. ખિત પ્રતિષ્ટ નામે નગર ચઉમુખ દેઉલ સુદ્ધ, તે સમકાલ સમાસર્યો ગ્યારે પ્રત્યેક બુદ્ધ 9

(૧) માણસતું.

૧૪૨

માતાજી ધન તે નરનારી એહની દેશી. કરક ડુને બાલપણાથી ખાજ હુતી અતિગાઢી, તિન કારણે ખાજે ખિણવા તેહ સિલાકા કાઢી**રે**. ٩ <sup>ચ્</sup>યા**રે** સાધુ મિલ્યા ચૈામુખમઇ ચતુર કરે ધર્મ<mark>ચસ્ચા,</mark> જક્ષ કરે કરંબેડી સેવા સાધની પુજા અરચારે. ચ્યા૦ ૨ ખાજ ખનીને તેહ સિલાકા વલિ રૂડીપરે રાખી; કુમહસાધુ **દેખીને** બાલ્યા રહિ ન સકઉ સત <mark>ભાખીરે. વ્યા</mark>. ૭ રાજસ્દ્ધિ સગલી તે છેાડી છેાડી સગલી માયા. એક વાત અચુગતી કીધી લાેભ સિલિસ લાયારે. **ચ્યા**. ૪ આંખમાહે રજ કેમ સમાવે અમૃતમે વિષ કેમ: તુઝ ઉર્તાકષ્ટા ચારિત માંહે એહ સિલાક તેમ**રે**. ચા. પ દુમુહ સિષ સુણી નમિરાજા દુમુહ પ્રતે ઇમ ભાખે, રાજકાજ ચિંતા તું કરતા પિણ હિવણા કા દાખેરે. ગ્યા. ૬

ઢાળ ૭ મી.

સાધુ ભગતિ કરિવા ભણી થયે৷ ચતુરમુખ જક્ષ.

દૈવયેોગે ચ્યારે ચતુર ચ્યારે દિસ ચહુંબાર, પૈઠા દેઉલ માહિ તે બેઠા આસઘ સાર. પરવદિસ કરંક ડુ સુનિ દક્ષણુ દુમહ મહંત, પશ્ચિમદિસ નમિરાજ રિષ ઉત્તર નિગ્ગઇ સંત.

For Private & Personal Use Only

983

2

З

۲

# મહાહધ મો૰ ગ ચાર પ્રત્યેક બ્યુદ્ધ ચાપાઇ.

મુઝ લાગે અસાતના આવે પઠ પ્રતક્ષ.

**૧૪૪ પંડિત સમક્ષ**સુંદર વિરચિત. [આનદ કાવ્ય. તવ ગંધાર સુનિસર બાલ્યા સુણુ નમિરાય સુનિંદ, સર્વ થાક છાડયા તૈ તા પિણુ એક ન છાડી નિંદારે. ચ્યા. ૭ માક્ષભણી ઉડંચા તું સુનિવર નિંદા તુઝ નહીં જુગતી, આપણી કરણી પાર ઉતરણી જે કરતા તે ભુગતારે. ચ્યા. ૯ કહે કરક ડૂ સુણુજ્યા સ્નિવર અહિત થકી જેવારે, હિતની વાત કહે તિણવારી દાેષ નહીં નિરધારા રે. ચ્યા. ૯

હિતના વાત કહી તિણવારી દાષ નહા નિરધારા રે. ચ્યા. ૯ સાચી વાત કહી કરકંડુ સઘલે મુનિવર માની, ચારે સાધુ લલા ચારિતીયા કાેઇ નહીં અભિમાનીરે. ચ્યા. ૧૦ પ્રત્યેક છુદ્ધ તણી ધર્મ ચરચા સાતમી ઢાલ રસાલ, સમયસુંદર કહે સાધુતણા ગુણુહિવ હું કહીસ વિસાલરે. ચ્યા. ૧૧

#### ઢાલ ૮ મી.

્રાગ ગોડી.

વાડી કુલી અતિભલી મનભમરારે એ દેશી.

<mark>ગ્યારે છત્રપ</mark>તિ રાજવી ગુણગિરવારે ગ્યારે ચતુરસુ<mark>જાન</mark> સાધુ<mark>ગુન ગરવારે.</mark>

ચ્ચારે સકલ કલા નિલા ગુ૦ વ્યારે અમૃતવાણિ. સા૦ ૧ ચ્યારે સખ્યસુલકખણા ગુ૦ ચ્યારે રૂપ નિધાન. સા૦ ચ્યારે લીલા લાડલા ગુ૦ ચ્યારે પુરૂષ પ્રધાન. સા૦ ૨

(1) કહે તિણ નેકા.

મઢાદધિ મોે૰ ૭] ચાર પ્રત્યેક વ્યુદ્ધ ચાપાઇ. ૧૪૫ <del>ગ્યારે</del> ન્યાય નિપુણુ લલા ગુ૦ ગ્યારે માેટા ભૂપ. સા૦ ચારે ચિર પાલી પ્રજા શુ૦ ચારે ઇંદ્ર સરૂપ. સા૦ ૩ ચાર આર કારણ થકી ગુબ ચ્યારે પ્રત્યેકણ્રદ્ધિ, સા૦ **ગ્યારે રાજ રમણી તજી ગુ**૦ ગ્યારઇ લઇ વૃત સુદ્ધ. સા૦ ૪ **ગ્યારે જા**તી સમરણા ગુ**્રગ્યારે** સાધુને વેસ. સાંગ **મ્યારે** એકાકી રહે ગુ૦ વિચરે દેસ પ્ર**દે**શ. સા૦ પ **ગ્યારે** પંચ મહાવતી ગુ૦ ગ્યારે પરમ **ક**યાલ. સા૦ **ગ્યારે સુમતિ ગુપતિ દારા ગુ**૦ પ્રદ્લાચર્ય વૃતપાલ. સા૦ ૬ મ્યારે સીલંગરથ ધરા ગુ૦ મ્યારે નિર્મલ ગાત્ર. સા૦ **ગ્યારે** ઉતકૃષ્ટી ક્રીયા કરે ગુ૦ ગ્યારે ચારિત્ર પાત્ર. સા૦ ૭ **ચ્યારે** સર્વ માયા તજી ગુ**૦ ન્યારે હુવા નિ**ર્ગ થ. સા૦ મ્યારે મદ્દ મચ્છર તજ્યા ગુ૦ ચ્યારે સાધુને પંથ. સા૦ ૮ **ન્યારે** ઇંદ્રી વસ કીયા ગુ૦ ન્યારે જીત્યા લાેેલ. સા૦ **ચ્યારે ચ**ંચલ મન દમ્યે৷ ગુ૦ ચ્યારે છાંડી સાેભ. સા૦ ૯ **ન્યારે ગુરૂ કરે** ગાેચરી ગુ૦ સુઝતા લ્યે **આ**હાર. સા૦ **~્યારે** રસના રસ તજ્યા શુ૦ દેહ દીચે આધાર સા૦ ૧૦ **~યારે કરે આ**તાપના ગુ૦ <sup>ન્</sup>યારે કરે કાઉસગ્ગ. સા૦ મ્યારે સીત તાવડ સહે ગુ૦ ગ્યારે સહે ઉવસગ્ગ. સા૦ ૧૧ મ્યારે ચારિત ખપ કરે ગુ૦ સ્યારે નિર્મલ જ્ઞાન. સા૦ **ગ્યારે** તપ જપ આગલા ગુ૦ ચ્યારે ચિત્તધરે ધ્યાન. સા૦ ૧૨

(૧) ધર.

www.jainelibrary.org

# **૧૪૬ પંડિત સમયસું કર વિરચિત** [આનંદ કાવ્ય.

**મ્યારે સાધુ ક્ષમા ધરા \_ ગુ૦ મ્યારે સમુદ્ર ગંભીર** સા૦ **ન્યારે ગુણ મણ્યુિ રાહણા ગુ**૦ **ન્યારે** સુર ગીરધીર. સા૦ ૧૩ **ગ્યારે** તેજ સુરજ સમા ગુ૦ ગ્યારે સીતલ ચંદ. સા**૦ ગ્યારે** વૃષ<mark>સ ધુર</mark>ંધરા . ગુ૦ **ગ્યારે** માેટા સુણિંદ. સા૦ ૧૪ **ગ્યારે સંખ નિરંજણા ગુ**• ગ્યા**રે** ગજ સાંડીર. સા∘ **મ્યારે ગગન નિરાશ્રિયા** શુ*૦* સ્થારે ચરમ શરીર. સા૦ ૧૫ મ્યારે વાસુ તથી પરે ગુ૦ અપ્રતિબંધ વિહાર સા૦ **ગ્યારે** સાયર જલ જિસા ગુ૦ સુદ્ધ હુદ્ધ્ય સુવિચાર સા૦ ૧૬ **ગ્યારે પ**ંકજ **દલ** જિસા શુ૦ નિરૂપ લે પનિસનેહ. સ્કુ૦ **મ્યારે** કુરમતીણી પ**રે ગુ**૦ ગુતિ દીય ગુણુ ગેહુ. સા૦ ૧૭ ચ્યાર ખડગ વષાગુજરૂં ગુ૦ એક જાતિસ વિશ્ત. સા૦ **ગ્યારે ભારંડ પંખિ<sub>જ</sub>્યું ગુ**૦ અપ્રમત્ત ઇક ચિત્ત સા૦ ૧૮ **ગ્યારે સીંહતણી પરે ્ગુ**૦ દીસ તા દુરધસ્ય. 🐖 સા૦ **ગ્યારે વિહગ તણી પરે ગુ**૦ વિપ્ર મુકત વર યક્ષ. સા૦ ૧૯ **ઇમ અનંત ગુણ** સાધના ગુ૦ મઇ કેતા કહિવાય. સા૦ સહસાજીલ સર ગુરૂ સ્તવે ગુ૦ તઉ પિણ પૂર્ણ ન થાય. સા૦ ૨૦ મે કેતા એક એહ કહિયા શુ૦ સાધુતણા ગુણ સાર. સા૦ વચન વિલાસ સકલ કીચા ગુ૦ સકલ કીચા અવિતાર. સા૦ ર૧ ધન્ય માતા જિણે જનમીયાગુરુ ધન્ય પિતા કુલ વધા સાર **ધન્ય ધન્ય કરણી સાધુની ગુ**૦ ઇંદ્ર કરે પરસંસ. સા૦ <૨ **ગ્યારે કેવલ પામીયા ગુ**૦ **ગ્યારે** પહુતા સિદ્ધ. સા૦ મ્યારે અજરામર થયા ગુ૦ લાગી અવિચલ રિદ્ધ. સા૦ ૨૩ મહાેદધિ મૈા૰ ૭] ચાર પ્રત્યેક થ્યુધ્ધ ચાપાઇ. ૧૪૭ ચ્યારે એક સમયે ચબ્યા ગુ૦ જનમ થયેા તિમ જાણુ. સા૦ એક સમય દીક્ષા ગ્રહી ગુ૦ તિમ કેવલિનિરધાર. સા૦ ૨૪ ઢાલ સુણુતા આઠમી ગુ૦ તુટે કમેની કાેડિ. સા૦ ચરણુ નમૈ ચિદ્ધ સાધના ગુ૦ સમયસુ દર કરુંબેડિ સા૦ ૨૫

#### ઢાલ ૯ મી.

રાગ ધન્યાસિરી.

રૂષભ પ્રભુ પૂજ્યેં એ દેશી.

ચરક કું કું નમી એ નિગ્બઈ નામ પ્રસિદ્ધ સાધુ મુનિ ગાઇએ એ, ચિંહુ ખંડે કે બુધ્બાએ સ્થારે પ્રત્યેક બુધ્ધ મહામુનિ ગાઇએ એ.

ગતા પરમાનંદ સુકતિ સુખ પામીએએ. ٩ ચ્યારે ચઉગતિ દુ:ખ હરઇએ તારણ તરણ સંમત્થ. મ૦ નામ જપંતા જેહતાએ જનમ દ્વાવે સક્યત્થ. મ૦ ર સાેલસઇ પૈસંડમે એ જેઠ પુનમ દિન સાર. 40 ચાૈથઉ ખંડ પૂરા થયે৷ એ આગરા નગર મઝાર. મ૦ ૩ વિમલનાથ સુપરાાઉલેએ સાનિધ કુસલસૂરીંદ. 40 મ્યારે ખંડ પૂરા થયા એ પામ્યેા પરમાણ દ. **HO** 8 દેસ પરદેસી દીપતાએ નાગડ ગાત્ર શ્રંગાર. મ૦ શ્રીસ ઘભાર ધર ધરાએ ઉદયવ ત પરિવાર. મ૦ પ

(૧) નાણ. (૨) બાસઠ.

પંડિત સમયસુંદર વિરચિત. 285 ંચ્યાનંદ કાવ્ય. સૂરૂ સાહ ગુણે' ભલાએ સંધનાયક સુવિચાર. Ho તેહતણે આગહ કરીએ કીધાે ગંથ અપાર. H0 4 શ્રી ખરતરગચ્છ રાજ્યોએ સુગપ્રધાન જિનચંદ. મ૦ શ્રીજિનસિંહસુરિસરૂએ ચિર પ્રતપએ રવિચંદ. 40 0 પ્રથમ શિષ્ય શ્રીપૂર્જાના એ સકલચંદ્ર મુણિંદ. 40 તાસ સીસ વાચક લણે એ સમયસંદર આનંદ. भ० ८ ચ્યારે પત્ચેક બુહના એ એહ ચ્યારેહી ખંડ. 40 **ગ્યારે ખાંડે** વિસ્તર્થો ચીં જ્યાં રવિતેજ અખંડુ સાંભલતાં સખ સંપદાએ ભણતા અધિક ઉલ્લોસ દિન દિન સંઘ ઉદય ઘણાએ આનંદ લીલ વિલાસ. ઇતિ નિગ્મઈ પ્રત્યેકબુંદ્ધિ ચતુર્થ ખંડ સંપૂર્ણ. ઇતિ શ્રીપ્રત્યક<sup>ે</sup> બુંસ્ટિયાકી ચાૈપઇ સંપણ<sup>૬</sup>. સંવત ૧૮૮૯ કાગણ શદિ ૧૦ શનિવાસરે.

(9) સ'ધ. (2) જિહાં.

www.jainelibrary.org

Jain Education International

www.jainelibrary.org